L'organisation nationale du congrès aurait, par une manoeuvre, déterminé le choix des délégués du Québec

expo67
PAGES 15 - 16

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

1867 1967

ÉDITION MÉTROPOLITAINE 10¢ | Montréal, jeudi 31 août 1967 / saint Raymond Nonnat / 83e année, No 202 / 4 cahiers / 60 pages / La météo : frais, ensoleillé avec périodes nuageuses / Min. 50 / Max. 65

par Luc BEAUREGARD
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA. — Des sources indiquent maintenant à Ottawa que l'organisation nationale du congrès conservateur aurait aussi manoeuvré sourdement en vue d'influencer le choix des délégués québécois.

Malgré le désaveu formel par l'Association progressiste-conservatrice du Québec de son vice-président, M. Armand Crevier, ce dernier aurait été maintenu à son poste au sein du comité national du congrès par le co-président E. A. Goodman.

D'autre part, comme en Ontario, des délégués généraux seraient désignés unilatéralement par Toronto alors que leur choix appartient à un comité québécois de quatre membres.

Ces incidents sont révélés par des conservateurs furieux de devoir constater béatement, à sept jours du congrès, les regroupements manifestes entre ces "manoeuvres" et celles qui se seraient produites en Ontario.

La destitution M. Crevier

Le 10 juin, l'Association conservatrice du Québec, à une réunion de son bureau de direction à l'hôtel Reine Elizabeth, demandait la démission immédiate de M. Armand Crevier, vice-président de l'Association et membre du comité national du congrès.

L'Association résolut de prier l'organisation nationale du congrès de considérer M. Crevier comme "persona non grata aux fins de représenter dans la province de Québec le comité du congrès."

Trois jours plus tard, M. Goodman tenait une réunion à Montréal, à la suite de laquelle on n'entendit plus jamais parler de l'incident Crevier. Ce dernier, qu'on dit chaud partisan de M. George Hees, est toujours en poste.

Pourtant, sa destitution réclamée par le bureau de direction de l'association provinciale faisait suite aux difficultés encou-

Voir ORGANISATION page 2

La réaction sociale contre le crime désavantage la classe ouvrière • Page 24

Montréal possède un plan-témoin sur l'avenir des îles de l'Expo

par Gilles RACINE et Oswald MAMO

La ville de Montréal a établi un plan-témoin de ce que les îles de l'Expo pourraient devenir après la manifestation internationale. Ce plan-témoin global n'est cependant connu qu'en partie et ne semble pas avoir encore été présenté aux autres niveaux gouvernementaux intéressés, Québec et Ottawa.

Selon ce plan, quelque 12 pour cent de la superficie des îles seraient occupés par un Centre international de la jeunesse dont on avait dévoilé le projet il y a environ un mois. C'est M. Pierre Bourdon, président du Groupe de recherche et d'étude inter-disciplinaire sur la jeunesse et qui a été chargé par le Comité consultatif de la jeunesse de promouvoir le projet de ce Centre, qui nous a communiqué cette information.

Selon les exigences matérielles requises pour le CIJ (quelque 350,000 pieds carrés de superficie), il semble qu'un des endroits les plus appropriés soit celui de l'emplacement architectural formé par le pavillon de l'Administration et de la presse, l'Expo-théâtre le Centre international de radio-télévision et le pavillon thématique du Génie créateur de l'Homme, à la Cité du Havre.

Ceci n'est cependant qu'une hypothèse, car il serait

Voir MONTREAL en page 2

Deux anciens employés de Logexpo traduits en Correctionnelle

Triple accusation de conspiration, d'acceptation de pots-de-vin et d'abus de confiance

par Léopold LIZOTTE

Deux anciens haut fonctionnaires de Logexpo, qui avaient "quitté" leur poste il y a quelques semaines, ont comparu en Correctionnelle, hier sous une triple accusation de conspiration, d'acceptation de pots-de-vin et d'abus de confiance.

Il s'agit de Raymond Préfontaine, qui était le principal préposé à la location commercial, et de son adjoint immédiat, qui le remplaçait à l'occasion, Henri Poudret.

Tous deux ont été appréhendés mardi soir, à la suite d'une série de perquisitions effectuées par une escouade spéciale de la P.P., en collaboration avec le service d'enquête de la Commission provinciale du logement.

Les plaintes portées contre les prévenus, hier matin, ne mentionnent pas les montants exacts présumément perçus en pots-de-vins par les accusés, entre le 1er janvier 1966 et le 29 août 1967.

Dans le cas de Poudret, il n'y a qu'un acte isolé pour un montant de $500 seulement (et ce en dépit de l'accusation générale de conspiration logée contre lui; ce serait totalement différent dans le cas de Préfontaine.

Le "délit" de ce dernier se serait continué pendant des semaines, sinon des mois, et selon un mode de procéder bien défini.

Il aurait en effet exigé des propriétaires des hôtels et motels avec lesquels il traitait principalement, une ristourne de quinze pour cent sur les argents réalisés par ces établissements à même les clients qui y étaient dirigés.

Dans le cas de Préfontaine, c'est de la Société B.B.D.P. Limitée qu'il aurait exigé ou convenu d'accepter un avantage de nature pécuniaire, en considération d'une collaboration, d'une aide, d'un exercice d'influence concernant la conclusion d'affaire ayant trait à une compagnie gouvernementale, à savoir la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle ou l'une de ses filiales, soit Logexpo.

Quant à Poudret c'est de la compagnie Location Garantie Limitée qu'il aurait exigé ou accepté de telles ristournes, dans les mêmes circonstances, commettant conséquemment le même délit.

A leur comparution, les deux prévenus ont nié leur culpabilité et à la requête de Me Jacques Bellemare qui représentait Poudret, ce dernier a été libéré sous un dépôt de $500.

Lorsque Me Marcel Prevost, le procureur de Préfontaine, a voulu obtenir le même cautionnement pour ce dernier prévenu, le procureur de la poursuite Me Yves Mayrand a souligné que dans ce cas il s'agissait d'un délit qui s'était échelonné sur une période beaucoup plus étendue. Le juge Trahan a alors fixé un cautionnement de $950, en plus du dépôt de $500.

photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

L'Expo sous la pluie

Comme en témoigne cette photographie prise aux abords du pavillon de la Tchécoslovaquie, les pluies diluviennes qui se sont abattues hier sur la région métropolitaine ont provoqué un déploiement général d'imperméables et de parapluies parmi les visiteurs (prévoyants) de la Terre des Hommes. L'inclémence du temps paraît d'ailleurs avoir découragé de nombreux visiteurs éventuels de l'Expo au cours de la journée, car plusieurs milliers de personnes, dont la venue avait cependant été "annoncée" par les calculatrices, ne se sont pas présentées aux tourniquets.

Radiologistes: rapprochement

de notre bureau de Québec

QUEBEC — Les négociations entre le gouvernement du Québec et les radiologistes ont connu d'une certaine façon un nouveau départ hier.

Les deux parties ont formulé chacune une troisième contreproposition, ayant des répercussions sur l'ensemble de la convention collective, qui avait servi d'instrument de travail jusque là.

On a jugé, a-t-on rapporté, que pour diminuer la tension très forte qui a pris forme mardi, alors qu'on s'acheminait vers une impasse, il valait mieux reévaluer le problème dans son ensemble et prendre un nouveau départ.

Grâce à cette attitude, les négociateurs ont réussi au cours de la séance d'hier à conclure une entente de principe sur les modes de rémunération des radiologistes, ce qui n'implique pas les tarifs.

Les informateurs estimaient hier soir que les pourparlers d'aujourd'hui seront décisifs. On s'engagera nettement sur la voie de l'entente, sinon sur celle de l'incompréhension totale.

Les négociateurs ont abordé hier de façon générale le problème des normes et des contrôles de l'exercice de la profession par le Collège des médecins et non par le gouvernement, a précisé un représentant de la partie syndicale.

On n'a cependant pas touché au problème des normes concernant les cliniques privées. Cette question est précisément celle qui a provoqué le durcissement des positions avant-hier.

On a révélé toutefois que le gouvernement était disposé à recevoir une contreproposition à la suite de la discussion sur les principes généraux du contrôle.

Cloutier : pas de tendance à l'étatisme

QUEBEC — Le ministre de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier, a nié hier que son ministère avait des tendances à l'étatisme et ne croit pas que les radiologistes vont quitter massivement le Québec.

M. Cloutier a exprimé ces opinions en présence de quelques journalistes avant d'assister à une séance du Cabinet.

Il s'est inscrit en faux contre les accusations portées mardi par les radiologistes sur les présumées intentions d'étatisme du ministère de la Santé.

Le ministre a expliqué que le gouvernement, à qui revient la tâche de payer la note, a le devoir absolu de vérifier l'utilisation que l'on fait des fonds publics.

Quant aux informations selon lesquelles plusieurs radiologistes auraient déjà choisi de s'installer ailleurs qu'au Québec, le ministre a commenté que le ministère n'avait pas les moyens de vérifier le bien-fondé de ces rumeurs. "On sait que certains ont accepté un emploi temporaire ailleurs", a-t-il ajouté.

Voir CLOUTIER en page 2

Banks restera en prison jusqu'au 7 septembre

d'après PC UPI

NEW YORK. — L'ancien chef syndical Hal Banks demeurera en prison jusqu'au 7 septembre à moins que les avocats de toutes les parties intéressées et le juge-commissaire Abruzzo n'aient le temps, avant cette date, de tenir une autre session.

Tel est le dénouement des multiples discussions juridiques qui ont eu lieu hier à l'occasion de la comparution de l'ancien président du Syndicat international des marins du Canada devant une cour de New York. Banks avait été arrêté la veille dans cette ville américaine à la suite d'une demande canadienne d'extradition contre lui.

Après avoir permis la libération conditionnelle de Banks moyennant une caution de $25,000, le commissaire S.T. Abruzzo s'est ensuite ravisé pour doubler le montant et finalement refuser tout cautionnement au prévenu.

L'élément qui a déterminé la dernière décision du commissaire Abruzzo a été l'insistance avec laquelle le procureur new-yorkais Gerald E. Paley, qui représentait la province d'Ontario, a défendu la position de la Cour suprême des Etats-Unis qui, dans de nombreuses causes, a décidé que seules des "circonstances extrêmes" peuvent justifier un cautionnement dans les questions d'extradition.

En rendant son verdict, M. Abruzzo a déclaré que le gouvernement des Etats-Unis se trouverait dans une situation tout à fait embarrassante si Banks décidait de ne pas respecter les termes de son cautionnement et de s'enfuir.

"Dans un tel cas, a dit M. Abruzzo, nous serions incapables de nous conformer à la

Voir BANKS en page 2

Hydro-Québec : autre grève à Gentilly

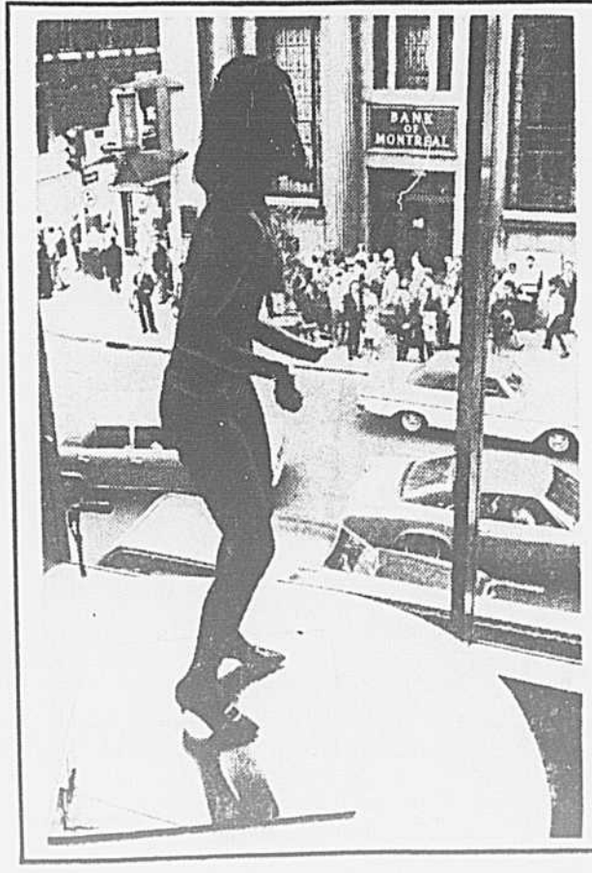
GENTILLY. — Une cinquantaine d'employés de bureau au service de l'Hydro-Québec, à Gentilly, sont en grève depuis minuit. Cette décision a été prise hier soir, après un "référendum" auprès des syndicalistes, qui sont affiliés à la Fédération des travailleurs québécois.

Ces nouveaux grévistes étaient sans emploi, à la suite de la grève de 280 travailleurs dans la construction sur le chantier de la centrale nucléaire à Gentilly, une localité située à une quinzaine de milles de Trois-Rivières, sur la rive sud du Saint-Laurent. Le geste des employés de bureau veut être un appui aux hommes

Voir HYDRO en page 2

* * *

Jacques Lafrenière fait le point de la situation page 31



...et pourtant on ne prend pas de procédures contre le père Noël

par Martin PRONOVOST

"La police a agi d'une façon odieuse en arrêtant ces deux danseuses", a déclaré hier matin l'avocat en chef de la Cour municipale de Montréal, Me André Tessier, devant le juge Maurice Johnson, lors de la comparution de deux jeunes filles accusées d'avoir gêné la circulation, rue Ste-Catherine, en dansant dans une vitrine.

Les arrestations de Mlles Elisabeth Wangberg et Sheila Brossard ont été exécutées mardi après-midi, vers 15 heures, dans une discothèque située à l'intersection des rues Ste-Catherine et Drummond, par les agents de l'escouade de la Moralité de la Sûreté de Montréal que dirige le lieutenant Boisvert.

En apprenant les circonstances qui ont entouré ces arrestations, le juge Johnson a déclaré : "C'est sûrement un abus de la part de la police. Le père Noël dans la vitrine chez Eaton, c'est un peu la même chose et pourtant on ne prend pas de procédures contre lui. L'Etat policier me déplaît. Dans le cas qui nous occupe, je ne crois pas qu'il s'agisse de vice ni de prostitution. Il s'agit tout simplement de publicité pour attirer la clientèle. On aurait pu procéder par voies de sommation et non par arrestation."

Les accusées ayant nié leur culpabilité, Me André Tessier a précisé qu'il ne plaidera pas ces deux causes. "Il faut tout de même être franc une fois pour toutes. On devrait avoir du respect pour les opi-

Voir PROCEDURES page 2

Yémen : entente entre Nasser et le roi Fayçal

KHARTOUM. (AFP, UPI) — Le roi Fayçal et le président Nasser sont arrivés à un accord cette nuit sur le règlement du problème du Yémen. La rencontre entre le souverain d'Arabie séoudite et le président de la RAU, qui a duré deux heures et demie, s'est déroulée au palais du premier ministre du Soudan, M. Mohammed Mahgoub, qui a participé à l'entretien des deux chefs d'Etat.

En vertu de cet accord, la RAU retirera ses troupes du Yémen et l'Arabie séoudite cessera d'accorder une aide aux Yéménites royalistes. Une commission tripartite sera chargée de veiller à ce que le Yémen retrouve sa stabilité, conformément aux voeux du peuple yéménite, et à ce que la souveraineté et l'indépendance totale du Yémen soient maintenues. L'Irak, le Maroc et le Soudan ont été choisis par la RAU et l'Arabie séoudite pour constituer cette commission.

C'est à la suite de la médiation du premier ministre soudanais Mohammed Mahgoub que le président Nasser et le roi Fayçal ont accepté de s'asseoir à la même table et qu'ils ont signé un accord. On estime, dans les milieux de la conférence de Khartoum, que même si le sommet arabe n'avait que ce résultat, ce serait un succès.

Le Yémen, pays de cinq millions d'habitants qui pourrait devenir un véritable grenier à blé pour ses voisins, entrevoit enfin la paix. L'accord intervenu cette nuit, s'il ne subit pas le même sort que celui de Djeddah signé par les deux hommes en 1965, va peut-être mettre un terme une guerre qui dure depuis cinq ans.

Le roi Hussein de Jordanie, le président Nasser de la RAU et le président Aref d'Irak ont abattu leurs cartes avec franchise hier à la conférence au sommet arabe.

Voir YEMEN en page 2

AUJOURD'HUI

Il y aura moins de soldats au Canada

A la suite des mesures prises par le gouvernement pour réduire les dépenses de tous les ministères, des sources du ministère de la Défense prévoient des réductions du personnel et des engagements militaires.

— Page 24

Un appel de l'Ontario

L'Ontario fait appel à toutes les provinces pour qu'elles soutiennent sa proposition de mettre en commun en un seul organisme national les diverses institutions actuelles couvrant les valeurs mobilières.

— Page 40

Nos Etats généraux intéressent six pays

Déjà six ambassadeurs de différents pays viennent de demander d'être admis officiellement aux prochaines délibérations des Etats généraux du Canada français, vient de faire savoir le directeur général des EGCF, M. Michel Pelletier.

— Page 28

Les visiteurs à
L'EXPO
hier à minuit
259,278
on en prévoyait
283,100
aujourd'hui (prévisions)
339,720
depuis l'ouverture
36,221,336

SOMMAIRE

Annonces classées / 46 à 58
Bandes dessinées / 38
Calendrier des pionniers / 42
Courrier "Que faire ?" / 21
Décès, naissances, etc. / 59
Editorial / 4
Finance / 40 et 41
Horoscope / 42
Mots croisés / 49
Nouvelles internationales / 45
Nouvelles régionales / 43
Radio et télévision / 12 et 13
Spectacles et concerts / 26 à 28
Sports / 32 à 38
Tribunaux / 8 et 9
Vie féminine / 18 et 20 à 22
Vie mondaine / 19
Votre médecin / 42

EKAC 73

YEMEN

SUITE DE LA PAGE 1

Le chef de l'Etat égyptien aurait déclaré, si l'on en croit les indications recueillies auprès de certaines délégations, qu'à moins d'une aide financière des autres Etats arabes, il se trouvait dans l'incapacité de poursuivre la lutte. Il aurait, en termes très convaincants, décrit l'état catastrophique de la situation économique dans son pays à la suite de la fermeture du canal de Suez, de l'interruption des revenus pétroliers consécutive à la saisie des puits du Sinaï par les Israéliens et de l'arrêt total du tourisme, situation qui est encore aggravée par la perspective d'une mauvaise récolte de coton. Il aurait déclaré que, dans ces conditions, la recherche d'une solution politique devenait la seule issue possible.

De son côté, le roi Hussein de Jordanie a dressé un tableau pathétique de la situation des Etats arabes. "La bataille contre nos adversaires doit commencer par une bataille contre nous-mêmes", aurait-il déclaré. Le souverain hachémite aurait ajouté : "Il est nécessaire de prendre des décisions fermes, afin de relancer l'unité arabe sur des bases saines et nouvelles". A l'instar du président Nasser, le jeune souverain aurait indiqué que la solution politique était la seule possible.

Le président Aref d'Irak se serait prononcé, pour sa part, en faveur de la poursuite de la lutte sous toutes les formes possibles, y compris la guérilla, tandis que le leader palestinien Ahmed Choukeiry a préconisé l'adoption d'un plan urgent d'ensemble pour appuyer la résistance des Arabes palestiniens dans les territoires occupés.

Manifestation des Soudanais

Plusieurs milliers de manifestants soudanais ont défilé hier après-midi dans les rues de Khartoum en scandant le nom de Nasser et en réclamant l'unité des Arabes. Ce cortège avait été organisé sous l'égide du "Front pour la défense des pays arabes".

Une délégation de 13 représentants a remis au président de la République une motion demandant aux chefs d'Etat de mettre un terme à leurs divergences afin de recréer l'unité arabe. Elle demande également l'unification des armées arabes, le boycottage pétrolier des pays soutenant Israël, ainsi que le recours aux moyens de pression économiques pour combattre les ennemis des Arabes.

Les chefs d'Etat arabes commencent ce matin la rédaction des recommandations. La conférence arabe au sommet prendra fin demain matin, croit savoir l'agence du Moyen-Orient.

BANKS

SUITE DE LA PAGE 1

demande du gouvernement canadien qui a été portée sous l'empire du traité d'extradition canado-américain. Un tel état de fait embarrasserait notre gouvernement qui ne pourrait alors offrir qu'un cautionnement confisqué".

Banks est actuellement sous le coup d'une demande en extradition obtenue mardi dernier par le bureau du ministre de la Justice de la province d'Ontario. La demande qui a été accordée par le juge L. A. Sherwood de la Cour du comté de Carleton siégeant à Ottawa stipule que Banks est recherché au Canada pour répondre à une accusation de parjure. Ce parjure aurait été commis par Banks devant la commission Norris chargée d'étudier la violence des querelles syndicales sur les Grands Lacs.

C'est à la suite de cette accusation de parjure que le Canada a pu demander l'extradition de Banks des Etats-Unis. L'ancien leader du SIMC ne pouvait pas être déporté des Etats-Unis au Canada pour le délit de conspiration dont il avait été accusé et reconnu coupable en 1964 par un tribunal de Montréal qui l'avait alors condamné à cinq ans de prison. Le traité bilatéral d'extradition ne prévoit pas ce motif comme cause de déportation.

Banks avait interjeté appel de cette décision mais avait filé par avion à destination des Etats-Unis avant l'audition de cet appel.

D'autre part, le procureur général de l'Ontario, M. Arthur Wishart, a réfuté les prétentions de certaines personnes qui ont trouvé curieux que la demande d'extradition contre Banks soit présentée au moment où 5,400 membres du syndicat, dont il était le maître jusqu'à il y a quatre ans sont en grève.

M. Wisnart a précisé qu'il ne s'agissait que d'une "pure coïncidence".

M. Wishart a expliqué le délai en disant que "nous avons travaillé pendant plusieurs mois pour mettre à point la preuve dont nous pourrons nous servir contre Banks".

HYDRO

SUITE DE LA PAGE 1

de métiers. Ceux-ci sont en grève depuis déjà quatre mois.

La décision du syndicat des employés de bureau est le dernier rebondissement dans ce long affrontement entre la Fédération des travailleurs québecois et l'Hydro-Québec.

PROCEDURES

SUITE DE LA PAGE 1

nions qu'on nous demande. Je ferai remarquer au juge qu'à 25 reprises dans le passé, on m'a demandé mes opinions sur ce genre d'accusation et j'ai toujours été contre de telles procédures parce qu'il n'y a pas matière à délit. C'est pourquoi je m'élève contre les agissements des policiers qui ont effectué les arrestations des jeunes filles malgré mes avis contraires. Les policiers ont agi comme si nos opinions ne valaient rien."

Me Claude Guérin, avocat de la défense, a lu à la Cour le règlement municipal sur lequel la police s'est appuyée pour arrêter ses clientes. Il s'agit du règlement no 42, section trois, adopté le 15 mars 1870 et qui se lit comme suit : "Personne ne donnera, de propos délibéré, aucune alarme de feu, ni ne criera à la garde, ni n'emploiera aucun sonneur, ni ne se servira lui-même, d'aucune cloche, cor ou trompette ou autres instruments résonnants (sauf et excepté dans les processions ou cérémonies religieuses ou militaires), ni n'emploiera aucun moyen, ni ne fera aucun bruit ou geste de nature à attirer la foule dans les rues, sur les trottoirs ou autres endroits publics et à y gêner la circulation pour aucune cause quelconque sans la permission écrite du maire à cet effet."

L'avocat de la défense a déclaré au juge que les policiers avaient fait des menaces au propriétaire de l'établissement impliqué, menaces selon lesquelles la police effectuerait cinq arrestations par jour durant 30 jours s'il ne cessait pas de présenter les danses à gogo dans sa vitrine.

Le juge Johnson a fortement conseillé à Me Guérin de rapporter ses allégations au directeur de la police de Montréal, M. Jean-Paul Gilbert, lui-même.

ORGANISATION

SUITE DE LA PAGE 1

rues jusque-là par l'association pour obtenir les listes de délégués.

Le 18 mai, le président Paul-O. Trépanier écrivait en effet à M. Claude Trudeau, directeur du comité mixte (Association québécoise — organisation du congrès) pour la coordination du choix des délégués québécois, et lui réclamait les listes de noms, les endroits des assemblées à venir, etc. Il demandait également à M. Trudeau d'assister à une réunion le 7 juin.

Quelques jours plus tard, M. Trépanier rencontre M. Crevier qui lui aurait dit : "Vous me demandez des choses que je ne peux pas vous donner."

M. Trépanier, choqué, écrit à MM. Dalton Camp, Roger Régimbal et Eddy Goodman, pour les aviser de la situation.

"Afin d'éviter un malentendu beaucoup plus grave, leur écrit-il, lors de la prochaine réunion de notre bureau de direction, laquelle est fixée au 10 juin prochain, il est nécessaire que je reçoive dans le plus bref délai les réponses à ces questions, sinon, le bureau se verra obligé de boycotter tout le travail fait à ce jour et de recommencer à zéro le choix des délégués de comtés."

Ni M. Crevier ni M. Trudeau ne se rendent à la réunion du comité mixte, le 7 juin.

L'Association québecoise, le 10 juin, éclate de colère et adopte la résolution citée plus haut, estimant que M. Crevier entravait manifestement le travail de M. Trudeau.

Le 13 juin, M. Goodman vient à Montréal et l'affaire, dit-on, est subitement enterrée.

Des nominations mystérieuses

L'autre incident inquiétant aurait trait à la nomination des délégués généraux (dits délégués "at large").

On soutient que des individus se font mystérieusement désigner comme délégués généraux alors que la responsabilité du choix de ces délégués a été confiée à un comité de quatre membres qui a déjà accompli son travail il y a plusieurs semaines.

On souligne aussi que, de toutes façons, trois de ces quatre membres sont des supporteurs de M. Hees (MM. Crevier et Martial Asselin, ainsi que Mme Gérard Tetreault).

Au début de la semaine, deux graves accusations similaires ont été portées en Ontario contre les organisateurs du congrès.

Mlle Laura G. Mann a démissionné du comité de sélection des 90 délégués généraux ontariens, accusant M. Goodman d'avoir gonflé la liste des délégués sans l'accord du comité.

De son côté, M. James Johnston, directeur national du parti, a proteste contre le fait que l'organisation du congrès songe à conférer le titre de délégués aux 84 "penseurs" de Montmorency, alors qu'il était convenu que leur nombre ne dépasserait pas trente.

LA MÉTÉO

MINIMUM : 50
MAXIMUM : 65

Bureau météorologique du Canada, Dorval (PC)

Régions de Montréal, d'Ottawa et des Laurentides : ensoleillé avec périodes nuageuses et frais ; vents du nord de 15 milles. Minimum et maximum à Ottawa et Ste-Agathe 45 et 65, Montréal 50 et 65. Aperçu pour demain : généralement ensoleillé et frais.

Régions de Québec et des Cantons de l'Est : nuageux avec périodes ensoleillées et frais ; vents du nord-ouest de 25 milles. Minimum et maximum à Québec et Sherbrooke 50 et 65. Aperçu pour demain : ensoleillé avec périodes nuageuses et frais.

Régions du St-Maurice et du Lac-St-Jean : nébulosité variable et frais ; vents du nord de 15 milles. Minimum et maximum à La Tuque et Chicoutimi 49 et 60. Aperçu pour demain : ensoleillé avec périodes nuageuses et frais.

Régions de Rimouski, de Baie-Comeau et de Gaspé : nuageux avec quelques périodes ensoleillées dans l'après-midi, frais ; vents du nord-ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Baie-Comeau 50 et 60, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 50 et 65. Aperçu pour demain : ensoleillé avec périodes nuageuses et frais.

Région de Sept-Iles : nuageux avec averses suivies de quelques périodes ensoleillées ; plus frais ; vents légers. Minimum et maximum à Sept-Iles 50 et 60. Aperçu pour demain : ensoleillé avec périodes nuageuses et frais.

Balcer pourrait revenir au parti conservateur si un nouveau chef est élu

OTTAWA (PC) — M. Léon Balcer, ancien ministre conservateur qui quitta la scène fédérale au terme d'une longue lutte contre M. Diefenbaker, a évoqué la possibilité qu'il redevienne membre actif du parti conservateur.

Il a révélé au cours d'une interview que des amis l'ont prié d'assister la semaine prochaine au congrès conservateur à Toronto. Il n'a pas l'intention, pour le moment, d'y assister.

Comme ancien ministre, la constitution du parti l'autorise à voter à la convention qui choisira un leader au parti conservateur.

Même s'il a été battu comme candidat libéral aux dernières élections provinciales les du Québec, M. Balcer se considère toujours comme progressiste conservateur.

M. Balcer estime que M. Diefenbaker pourrait bien réussir à se faire élire chef du parti. Pour sa part, il attend les résultats de la course qu'il suivra à la télévision.

Son retour dans la politique fédérale est possible, mais à condition que le parti se donne un nouveau chef.

L'inimitié de M. Balcer pour M. Diefenbaker est déjà ancienne. Quand, en 1956, M. Diefenbaker vainquit MM. Fleming et Fulton à la convention de leadership du parti conservateur, M. Balcer et une bonne partie de la délégation québecoise quittèrent l'assemblée sans même entendre le discours de victoire de M. Diefenbaker.

L'ancien ministre pense que les votes québécois au congrès de la semaine prochaine se diviseront entre MM. George Hees, Donald Fleming et Duff Roblin.

Situation précaire dans les hôpitaux

Un quotidien montréalais de langue anglaise affirmait hier que les médecins redoutaient, d'ici la fin de la semaine, l'effondrement des services d'urgence en radiologie, services qui ont été organisés par l'Association des radiologistes.

Dans une déclaration, le président de l'Association, le Dr Marvin N. Lougheed, a révélé que la crainte d'une telle crise provient de l'exode des radiologistes hors de la province de Québec. "L'atmosphère pesante" des négociations entre le gouvernement et l'Association aurait incité 42 radiologistes, sur 298, à accepter des postes hors du Québec.

Les services d'urgence en radiologie sont actuellement assumés par un "pool" de six radiologistes, disponibles 24 heures par jour dans la région de Montréal. Un arrangement similaire a été fait en ce qui concerne la ville de Québec. Ce qui rend difficile le maintien de ce service, est le fait qu'environ 100 spécialistes se cherchent de l'emploi à l'extérieur et sont donc actuellement dans les autres provinces ou aux Etats-Unis à cette fin.

Interrogés au sujet de l'imminence d'une telle crise, les directeurs généraux ou directeurs médicaux de plusieurs grands hôpitaux de la métropole ont déclaré n'en rien savoir et n'avoir pas été prévenus. Le service d'urgence, en général, fonctionne normalement, en certains endroits il fonctionne avec un peu de lenteur. On ne fait des radiologies que lorsque c'est absolument nécessaire et on use de l'examen clinique. Le taux d'occupation des hôpitaux se situe aux environs de 55 à 65%, selon le cas. La période des vacances du personnel, le fait que les médecins éliminent les cas électifs contribuent à cette baisse du taux d'occupation.

Charlotte Whitton songe à la direction du parti conservateur

OTTAWA (PC) — Il est possible que l'ancien maire d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton, devienne dixième candidat au titre de chef du parti conservateur.

Mlle Whitton, qui est actuellement conseiller municipal à Ottawa, a fait savoir hier au cours d'une entrevue que certains de ses partisans veulent qu'elle pose sa candidature.

"Je serai au congrès, a dit Mlle Whitton. Si ces gens veulent m'avoir, ils n'ont qu'à travailler et à m'appuyer."

Mlle Whitton, qui est conservatrice depuis toujours, figure au nombre des délégués de l'Ontario au congrès qui aura lieu du 5 au 9 septembre à Toronto.

Elle estime qu'elle possède les qualités voulues pour obtenir le poste.

"Je suis six mois plus jeune que Diefenbaker et un an plus âgée que Mike et je suis en bonne forme", dit-elle.

Le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, aura 72 ans le 18 septembre, et le premier ministre Pearson a 70 ans.

Parlant rapidement, selon son habitude, l'ancien maire de la capitale a dit :

"La jeunesse m'intéresse. Pensez bien que 1,300,000 jeunes Canadiens de 20 à 24 ans voteront à la prochaine élection et que 8,000,000 d'autres de 25 à 29 ans voteront aussi. Et les femmes forment la moitié de ce groupe. Ne l'oubliez pas."

"Chez les 2,300,000 Canadiens qui ont 60 ans et plus, bon nombre ont une expérience pratique de la politique et des élections. Si j'étais un peu plus jeune, je me lancerais dans la lutte pour obtenir le poste."

Mlle Whitton a ajouté qu'elle sera au congrès de Toronto à son tout début et qu'elle aura certainement quelque chose à dire.

Elle n'a pas précisé davantage, mais à une réunion en faveur d'un des neuf candidats, le sénateur Wallace McCutcheon, elle s'est opposée à la théorie des deux nations.

"Ce dont nous avons besoin, a-t-elle conclu, c'est d'un parti conservateur fort. J'aimerais voir un parti dirigé par Wally McCutcheon et Bob Winters, l'actuel ministre libéral du Commerce, si c'était possible."

telephoto PA

Escortés de trois policiers britanniques, deux diplomates de la mission chinoise se rendent chez un oculiste pour faire réparer leurs lunettes avariées au cours de la rixe d'hier. Cette manifestation de violence a entraîné des blessures à trois Chinois et à trois "bobbies".

Collision entre un autobus et un camion : 9 blessés

Neuf personnes ont été blessées dans un spectaculaire accident survenu, vers 6 h. 30 hier matin, à l'intersection des rues Dollard et Newman, à LaSalle, dans la collision d'un autobus de la CTM et d'un camion-remorque.

Les blessés, tous occupants de l'autobus de la CTM, ont été transportés à l'hôpital Général LaSalle par les policiers de cette ville. Aucun d'eux n'est en danger.

L'autobus s'est immobilisé dans un champ après avoir violemment heurté le lourd camion de la compagnie Maislin. Le chauffeur de l'autobus était inconscient lorsque les policiers l'ont secouru.

CLOUTIER

SUITE DE LA PAGE 1

Enfin, M. Cloutier a avoué n'être absolument pas au courant d'une autre déclaration faite par un porte-parole des radiologistes, à l'effet qu'il n'y aurait pas de services d'urgence au cours de la prochaine fin de semaine.

Pour sa part, le premier ministre Daniel Johnson avait déclaré quelques instants auparavant : "Il serait triste que les radiologistes ne donnent pas les services essentiels". Il n'a cependant donné aucune indication permettant de croire que son gouvernement pourrait intervenir pour empêcher une telle situation.

MONTREAL

SUITE DE LA PAGE 1

possible aussi d'aménager certains pavillons nationaux situés près du métro de l'Ile Sainte-Hélène, puisque la circulation du public et l'accès à ce Centre est de première importance pour la bonne marche du projet.

Fermés l'hiver

D'autre part, LA PRESSE sait de bonne source que les pavillons thématiques ne disparaîtraient pas dans leur intégralité, bien qu'on ne connaîtra officiellement qu'en 1968 le sort qu'on leur réserve. Mais la ville de Montréal chercherait à fermer ces pavillons pendant les six mois d'hiver où ils seraient chauffés. On sait que le chauffage de ces pavillons est possible puisque pendant leur construction, il a fallu le faire.

La ville de Montréal chercherait alors à établir le coût de l'entretien de ces pavillons durant la saison hivernale. Si le coût est modique, ils seraient rouverts au printemps et utilisés en permanence par la suite.

On sait aussi que la majorité des pays qui ont des éléments exposés dans ces pavillons consentent à les laisser en place à la fin de l'Expo et s'engageraient même à changer ces éléments pour d'autres de modèles plus récents. D'après nos informations, les pavillons de l'Homme à l'oeuvre et de l'Homme interroge l'univers seraient transformés en un musée des sciences et un musée de l'homme.

Il semble aussi que le pavillon américain serait transformé en une voliere, tandis que le maire Drapeau caresserait un projet auquel il tient beaucoup, organiser une exposition internationale de la poupée.

Ce plan-témoin ne pourrait cependant pas laisser entrevoir l'avenir définitif des îles de l'Expo. En effet, il reste à consulter Québec et Ottawa. On sait déjà que l'on prévoit un déficit de quelque $300 millions et déjà M. Johnson, après Ottawa, semble hésiter à entrevoir un avenir international des îles à cause du coût élevé que cela entrainerait.

Il existe également un fait qui laisse songeur. Récemment, l'Etat du Vermont a annoncé qu'il envisageait de louer son pavillon au coût de $1 par année à la ville de Montréal, tout en acceptant d'y apporter lui-même les modifications qui le rendraient habitable à l'année.

Si une semblable entente existait entre Montréal et d'autres pays participants, on peut entrevoir un avenir international des îles sans qu'il en coûte trop cher aux trois gouvernements canadiens.

Cependant, quant au Centre international de la jeunesse, M. Bourdon, qui a rencontré les autorités des trois gouvernements ainsi que la commission canadienne de l'UNESCO, affirme que ce projet s'inscrit comme prioritaire dans les projets qu'entendent mettre en oeuvre la ville de Montréal et la province de Québec.

Quand il a fait part de son projet aux autorités de la ville, on lui aurait notamment dit : "Nous avions le squelette, vous nous apportez la chair." D'autre part, le ministère des Affaires culturelles du Québec serait vivement intéressé par une des sections du CIJ, soit le centre culturel qui est composé de 8 ateliers de travail, soit le cinéma, la radio, la télévision, le théâtre, les arts plastiques, la littérature, les disques et les sports.

Du côté d'Ottawa, cependant, on semble un peu plus réticent. M. Bourdon explique ceci non à cause du manque d'intérêt du projet, mais à cause du coût que cela entraînerait pour le gouvernement fédéral. On estime en effet qu'il faudrait un budget annuel de $2,712,900 pour assurer le bon fonctionnement du Centre et rémunérer les quelque 200 employés requis, soit des professeurs, des moniteurs d'atelier, des experts en recherche sur la jeunesse pour la plupart recrutés dans les sciences sociales, les secrétaires et ouvriers d'entretien.

L'UNESCO

Pour sa part, l'UNESCO est vivement intéressée par le projet puisque cela s'inscrit en bloc dans les buts qu'elle s'était fixés à la Conférence internationale de Bruxelles en 1964. Elle accepte donc de parrainner le projet et s'engage à fournir des conseillers et des experts-conseils au Centre, ainsi qu'à superviser tout le travail, une fois le Centre mis sur pied.

D'autre part, nous avons appris que le Comité consultatif de la jeunesse faisait parvenir aujourd'hui une lettre au président de la République française, le général de Gaulle.

Dans cette lettre, on demande aux autorités françaises d'insérer le projet du CIJ à l'ordre du jour de la rencontre qui doit avoir lieu du 10 au 14 septembre, au Québec, entre le ministre de l'Education de France, M. Alain Peyrefitte, et les autorités québécoises. On espère que le gouvernement français acceptera de partager avec Québec les frais d'entretien du Centre.

L'UNESCO n'accepte de parrainner un projet que lorsqu'il est endossé par deux gouvernements responsables. Et, à la commission canadienne de l'UNESCO, on aurait déclaré à M. Bourdon que le Québec était un interlocuteur valable.

D'autre part, on aurait proposé à la Société Radio-Canada de mettre à la disposition du Centre le pavillon qu'elle occupe à la Cité du Havre. En y laissant une partie de son personnel, la Société Radio-Canada pourrait permettre à ses employés techniciens et réalisateurs en radio et télévision de se perfectionner tout en dispensant aux jeunes leurs connaissances. Il semble que Radio-Canada se soit déclarée intéressée par le projet et elle l'étudie présentement.

INSISTEZ SUR LA POINTE PENTEL
PARCE QU'ELLE EST LA MEILLEURE
Venez nous voir à l'Expo 67, à la Ronde, carrefour International, cadeau et démonstration gratis.
Apportez cette annonce !

Profitez dès maintenant
du service pratique de
LIVRAISON A DOMICILE DE
LA PRESSE
C'est simple, vous n'avez qu'à
composer ce numéro
874-6911

COLLEGE VILLE-MARIE
Ecole secondaire indépendante reconnue par le ministère de l'Education
Directeur : M. Aurèle Daoust

GARÇONS ET FILLES
INSCRIPTIONS EN COURS POUR TOUTES LES SECTIONS DU SECONDAIRE
Cours général : 8e à 11e année
Cours scientifique : 8e à 11e année
11e de recyclage
Cours commercial : 10e et 11e années
12e commerciale spéciale

Examens d'entrée en 8e année

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9 H. A 4 H. 30
LE SOIR : MARDI ET JEUDI, DE 7 H. A 9 H.

1380, rue Gilford, Montréal 34
Téléphone : 525-2516.

UNIVERSITE McGILL
DEPARTEMENT D'EXTENSION UNIVERSITAIRE
COURS DE TRADUCTION
(En collaboration avec la Société des Traducteurs du Québec)
Traduction écrite de termes d'affaires et littéraires du français à l'anglais et vice versa.
Durée du cours : trois ans.
Toute personne désirant être admise à ce cours doit s'inscrire à l'examen d'entrée avant le 12 septembre.
Pour recevoir le formulaire d'inscription ainsi qu'une brochure explicative, écrire au Département d'Extension ou téléphoner à 844-6311.
L'UNIVERSITE McGILL OFFRE EGALEMENT PLUS DE 200 AUTRES COURS DU SOIR

ÉVÉNEMENT SPÉCIAL!

magnifiques complets faits sur mesures

Prix de vente $94.50
ordinairement $130 à $155

Nous vous invitons à profiter de cette offre spéciale exclusive. Commandez votre garde-robe d'automne de beaux complets Holt Renfrew tailles sur mesures, à prix d'épargne exceptionnel. Votre style favori, dans un superbe choix de tissus importés. Coupé et taillé par H.R. selon vos mesures individuelles.

Gilet, $17.. deuxième pantalon, $33.

Aussi, un petit groupe de vestons sport à $59. Prix ordinaire, $85.

A tous les magasins pour messieurs H.R.

THE MEN'S SHOPS
HOLT RENFREW
Station. gratuit, 1 h. — Sherbrooke et de la Montagne

LA PRESSE

BUREAUX 874-7272 / REDACTION 874-7078 / LIVRAISON A DOMICILE 874-6911

MONTREAL, JEUDI 31 AOUT 1967 — 83e ANNEE — No 202

Québec donne un peu d'espoir aux assistés sociaux en colère

par Claude TURCOTTE
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Le gouvernement du Québec prépare une réponse concrète aux assistés sociaux en colère.

Le ministre de la Famille et du Bien-être social, M. Jean-Paul Cloutier, a fait tinter une note d'espoir aux assistés sociaux quand on lui a demandé hier de commenter la manifestation du Champ-de-Mars, à Montréal, qui a réuni plus de 500 personnes.

Il a clairement laissé entendre que des rajustements seraient apportés aux tables actuelles qui déterminent la distribution des allocations sociales.

M. Cloutier n'a pas précisé quand ni comment serait fait le changement, mais il a donné l'assurance que cela surviendra au plus tard au cours de la prochaine session.

Le ministre a d'abord mentionné que l'on envisageait la réunification des lois et règlements présents de l'assistance sociale, pour les fondre dans une nouvelle loi du bien-être social, qui sera adoptée à la prochaine session. Cette refonte légalisera donc les rajustements qui doivent être apportés aux barèmes actuels qui datent de 1961.

Il n'est cependant pas impossible, a ajouté M. Cloutier, que ces rajustements soient faits avant l'adoption de la loi, ce qui pourrait somme toute être fait assez rapidement.

Par ailleurs, le ministre a rappelé que l'aide aux assistés sociaux avait tout de même augmenté depuis 1961, grâce entre autres à l'assistance médicale et aux allocations familiales du Québec.

Joseph-L. Pagé nommé commissaire à la CECM

par Yves LECLERC

M. Joseph-L. Pagé sera finalement membre de la Commission des écoles catholiques de Montréal, mais on ignore encore s'il en deviendra le président, ainsi que l'avait souhaité il y a quelques semaines le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson.

Le ministre de l'Education, M. Jean-Jacques Bertrand, a annoncé officiellement hier la nomination de M. Pagé au siège récemment laissé vacant par le vice-président de la CECM, le juge Jean-Paul Lavallée. Il lui est cependant impossible de placer l'ex-sous-ministre associé de l'Education à la tête de la commission scolaire montréalaise, comme il aurait pu le faire si le bill 67 avait été adopté.

Actuellement, en effet, le choix du président et du vice-président relève des commissaires eux-mêmes et ceux-ci se sont opposés catégoriquement au projet de Québec de transformer à son gré les structures de l'administration scolaire de la métropole.

D'ailleurs, la semaine dernière, le président actuel de la CECM, M. André Gagnon, avait annoncé son intention de terminer son mandat, qui doit durer encore deux ans.

M. Pagé, qui a résidence à Montréal et qui occupe divers postes dans l'administration scolaire depuis plus de 35 ans, est cependant parfaitement qualifié pour occuper un poste de commissaire ; le gouvernement a donc profité du départ de l'ancien vice-président de la Commission, le juge Jean-Paul Lavallée (qui estimait qu'en tant que magistrat, il ne pouvait se permettre de faire le jeu d'une bataille politique) pour l'y nommer, en même temps que M. Adrien Gagnon, administrateur et membre de diverses associations de parents.

Voir PAGE en page 6

M. Joseph-L. Pagé
nommé commissaire à la CECM

La CECM tente encore de s'associer les institutions indépendantes de son territoire

Malgré le peu d'enthousiasme manifesté par le gouvernement du Québec, la Commission des écoles catholiques de Montréal poursuit ses efforts pour s'associer les institutions d'enseignement indépendantes de son territoire.

Dans un communiqué publié hier, la CECM précise qu'elle est actuellement en négociations avec 11 maisons d'enseignement "en vue d'assurer, par le truchement d'un régime d'association, un enseignement gratuit aux étudiants qui y sont inscrits dans les classes secondaires I à V".

En vertu des lois adoptées il y a quelques mois, les commissions scolaires ne peuvent plus verser la subvention de $200 par élève aux écoles privées, mais elles peuvent quand même s'associer à ces maisons.

Au début de juillet, la CECM avait accepté ce principe d'association (régime prévu par le bill 37), à certaines conditions : un enseignement jugé valable, un caractère non lucratif, la disparition des frais de scolarité dans chacune des institutions intéressées.

Cette association pourrait être permanente ou temporaire, selon le désir de la commission ou de l'école.

Les services de la CECM avaient fait une offre en ce sens à 21 institutions de Montréal. Onze d'entre elles ont répondu à cette invitation et ont entrepris des négociations avec l'administration scolaire en vue d'une association temporaire. Ce sont : le collège Marie-Anne, Regina-Assumpta, le collège des Eudistes, le collège Saint-Paul, le collège Ste-Croix,

Voir CECM en page 6

Plus de $1 million aux hauts fonctionnaires de la ville de Montréal

par Florian BERNARD

Les directeurs de service, les contremaitres, leurs adjoints, les surintendants, les membres de l'état-major de la police et du Service d'incendie de même que les avocats de la ville recevront des augmentations de salaire qui coûteront $1,155,000 au trésor de la métropole.

Un rapport déposé hier après-midi au cabinet du secrétaire administratif de la ville de Montréal, M. Michel Masson, autorise ces différentes augmentations de salaire. Le rapport qui a été préparé par le directeur du Service des finances de la ville de Montréal, a reçu l'approbation des membres du comité exécutif.

La répartition des hausses et le montant global accordé à chacun des services pour l'exercice en cours se répartissent comme suit :

Directeurs de service, hausse globale de	$20,000
Adjoints et assistants,	$32,500
Avocats,	$23,700
Etat-major de la police,	$40,000
Etat-major du Service d'incendie	$54,000
Surintendants,	$202,361

Des hausses de pensions ont également été accordées aux directeurs et à leurs adjoints. Le montant global de ces hausses est de $32,561.

Par ailleurs les contremaitres et leurs adjoints reçoivent également des hausses de salaire. Ces augmentations coûteront $205,337 à la ville de Montréal pour l'exercice financier en cours et $547,738 l'an prochain.

Le montant global des augmentations accordées aux hauts fonctionnaires de Montréal est de $1,155,911 pour 17 mois.

Le double meurtre de St-Simon : on connaît le coupable

par Lucien CHAMPEAU

Le double meurtre de St-Simon, dans la région du Bas-du-fleuve, est-il éclairci ?

Plusieurs enquêteurs de la Sûreté provinciale du Québec croient qu'ils sont sur le point de trouver le dernier mot de l'énigme.

Ils affirment connaître l'identité du coupable. Il leur reste toutefois un travail énorme à abattre afin de tisser autour de leur homme un faisceau de preuves suffisant pour le conduire devant les tribunaux.

Les agents de la SPQ affirment en outre que leur enquête leur a permis d'éliminer totalement comme suspectes des personnes de l'entourage immédiat des deux victimes, dont deux religieux qui passaient la nuit dans un chalet voisin.

C'est au début du mois que deux étudiantes montréalaises de 17 ans, Denise Picard et Suzanne Gilbert, qui passaient quelques jours dans un chalet situé sur le bord de la mer, au Cap-à-l'aigle, ont été assassinées durant la nuit à coups de crosse de revolver et de plusieurs balles tirées à bout portant.

L'une des deux adolescentes aurait été violée après sa mort ou pendant qu'elle agonisait.

48 plaintes contre le Jeune commerce de Brossard et deux de ses directeurs

par Gilles NORMAND

La ville de Brossard a inscrit hier soir en Cour municipale, présidée par le juge Jacques Dansereau, 48 plaintes contre le Jeune commerce et deux de ses directeurs.

Ces deux directeurs, contre lesquels 24 des 48 plaintes ont été enregistrées, sont MM. Marc-André Duclos, président du Jeune commerce de Brossard, et Roland Léveillé, secrétaire-trésorier. Les accusations découlant de ces plaintes ont trait à la fameuse guerre des kiosques d'information touristique.

MM. Duclos et Léveillé, qui sont également les responsables de deux kiosques d'information touristiques administrés conjointement par le gouvernement du Québec et le Jeune commerce de Brossard, tant en leur nom qu'en celui du Jeune commerce, ont nié toute culpabilité aux nombreuses accusations portées contre eux.

La Jeune chambre de Brossard et ses deux représentants sont accusés, entre autres, d'avoir administré des kiosques d'information touristique sans permis de la ville, d'avoir permis la construction de ces kiosques et d'avoir permis l'installation de panneaux-réclames dans les mêmes conditions.

De la persécution par jalousie

Les deux parties comparai-

Voir PLAINTES en page 6

Commissaire à la CECM

En plus de la nomination de M. Joseph-L. Pagé, le ministre de l'Education du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, a également annoncé la nomination de M. Adrien-P. Gagnon, de Montréal, comme membre de la CECM en remplacement de M. Maurice Payette.

M. Gagnon, qui entre également en fonction le 1er septembre, est au service des Produits Pétroliers Champlain, section de Mongeau et Robert, où il occupe le poste d'administrateur des relations extérieures.

Il a été membre des associations de parents-maitres du Collège de Montréal, de Villa-Maria, de l'Institut de pédagogie familiale et de l'Ecole supérieure St-Luc. Il a été aussi membre du Conseil d'administration de la Fédération des associations de parents d'élèves des collèges classiques du Québec.

L'esquisse de "Montréal, horizon 2000" ne laisse pas Québec indifférend

par Pierre VENNAT et Claude MASSON

QUEBEC — Un rapport, préparé par les responsables de la cartographie au Service des plans et projets d'aménagement et portant sur "Montréal, horizon 2000", a été déposé hier sur le bureau du sous-ministre des Affaires municipales, Me Jean-Louis Doucet, qui doit en prendre connaissance dès le retour de ses vacances, probablement aujourd'hui même.

M. Doucet fera par la suite les recommandations appropriées à son ministre, M. Paul Dozois.

L'esquisse du plan directeur de la région de Montréal n'a pas laissé Québec indifférent.

C'est pourquoi, bien que ni le ministre ni le ministre d'Etat ni l'un des trois sous-ministres n'ait assisté à la présentation de l'esquisse, à la Place des Arts, le ministère s'est toutefois penché de très près sur ce projet.

Un plan d'ensemble pour le Québec métropolitain

L'attention du ministère est d'autant plus grande que la ville de Québec veut, elle aussi, préparer un plan d'ensemble pour le Québec métropolitain.

L'attitude du ministère des Affaires municipales au sujet de ces projets d'ensemble pour

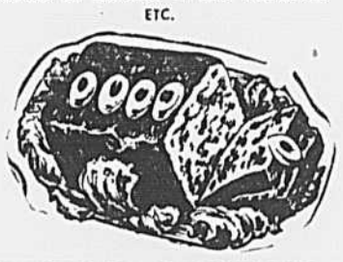
Voir ESQUISSE en page 6

LUNDI 4 SEPTEMBRE FETE DU TRAVAIL FERME

GRANDE VARIETE DE VIANDES CUITES DE NOTRE CUISINE

POULET CUIT — POULET FARCI
JAMBON BRAISE — JAMBON CUIT
ROTI DE BOEUF — ROTI DE PORC
GELEE DE VEAU — GELEE LANGUE DE VEAU
PATE DE FOIE — GRAISSE DE ROTI
SALADE DE PATATE — SALADE DE POULET
SALADE DE LEGUMES — TETE FROMAGEE
ETC.

ASPICS DE LEGUMES
ASPICS DE TOMATE
ASPICS DE VEAU
ASPICS DE POULET
ASPICS DE FRUITS
PATES DE POULET
PATES DE BOEUF
ETC.



HOMARDS FRAIS BOUILLIS
GROSSES CREVETTES CUITES

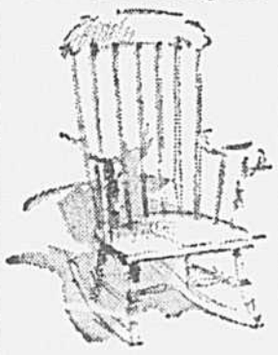
A. DIONNE FILS & CIE
1221 o., Ste-Catherine, Montréal coin rue Drummond
Tél. 849-2341

LOUEZ

Nos compresseurs et nos appareils à peinturer de tous genres pour la maison, l'industrie et la construction. Aussi nombre d'autres outils.
VENTE PIECES REPARATIONS
des fusils compresseurs
BINKS BRUNNER CURTIS
DEVILBISS KELLOGG LINCOLN
QUINCY WEBSTER ETC...

Gélinas COMPRESSORS INC.
4845, rue ST-DENIS
Stationnement gratuit à côté du magasin
288-0163
8 h. A.M. à 6 h. P.M. — VENDREDI SOIR jusqu'à 8 h. — SAMEDI MIDI et l'après-midi de 5 à 6

Fauteuils — Chaises — Berceuses
Mobiliers coloniaux, etc.
A la BOUTIQUE COLONIALE



Assortiment sans pareil en fait de berceuses de toutes sortes, soit rembourrées ou non, différents finis, grande sélection de tissus.

Modèle illustré (en érable) $25.00

OUVERT jusqu'à 9 h. 30 jeudi et vendredi soir
Le samedi jusqu'à 6 h. p.m.

A. FORGET INC.
5707, BOUL. SAINT-LAURENT TEL. 274-5568
(juste au nord de St-Zotique)

Numéros de téléphone de
LA PRESSE

PUBLICITE
Grandes annonces 874-7259
Grandes annonces 874-7235
Carrières et professions 874-7245
Annonces encadrées 874-7246
Annonces classées 874-7111

TIRAGE
Livraison à domicile 874-6911
8 A.M. à 7 P.M. du lundi au vendredi
8 A.M. à 2 P.M. le samedi

COMPTABILITE
Grandes annonces 874-6892
Annonces classées 874-6900

REDACTION
le jour, du lundi au vendredi
Pupitre 874-7078
Sports 874-7008
Magazine 874-7029
Finance 874-7016
Arts et Lettres 874-7041
Vie féminine 874-7023

Nuit
(en tout temps) 874-7061
Soir 874-7272
Samedi 874-7272
Dimanche 874-7272

Pour renseignements concernant tout autre service
874-7272

LES SILENCIEUX MIDAS
portent une GARANTIE ÉCRITE, sans conditions, valide aussi longtemps que vous restez propriétaire de votre voiture

MIDAS ®
ATELIER
TOUTES CARTES DE CREDIT ACCEPTEES

PLUS DE 400 ATELIERS AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS. CETTE GARANTIE COUVRE TOUTE AVARIE DU SILENCIEUX : ROUILLE, ECLATEMENT, USURE, ETC. . . . . .
10111, BOUL. PIE-IX
321-7108-9
4495, RUE IBERVILLE
526-1627-8
850, BOUL. LABELLE, CHOMEDEY
681-1601
6100, CHEMIN UPPER LACHINE
481-0404.

OUVERT TOUS LES JOURS A PARTIR DE 8 H. A.M.
INSPECTION GRATUITE DES AMORTISSEURS DE CHOCS

IMPORTATION "AQUA STAR"

ERGEE
le nouveau style du bas

Tient tout seul sans porte-jarretelles
• ne fait pas de plis
• monte très haut

Teintes : champagne, soleil, caresse, melon. Grandeurs A et B. Tailles : 8 à 11.
$3.00

Teintes : mode, lilas, jaune, orange, vert, bleu.
Grandeur : A seulement.
Tailles : 9-10 et 10-11
$3.00

Commandes téléphoniques et postales acceptées — 279-4581

CORBEIL SUR LA PLAZA
6500 ST-HUBERT (ANGLE BEAUBIEN)

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Treffié BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, JEUDI 31 AOUT 1967 — 83e ANNEE — No 202

Le vrai sens d'un "déficit"

LE PREMIER MINISTRE du Québec, M. Daniel Johnson, n'a probablement pas exagéré lorsqu'il a dit que l'Expo 67 se traduira pour les Québécois par un "déficit" de $100 millions, malgré l'augmentation considérable du produit de toutes les taxes provinciales (vente, alcool, essence, tabac, etc.) pendant l'année en cours. Afin d'éviter dès l'abord tout malentendu, rappelons que le mot entre guillemets est résolument proscrit du vocabulaire du maire de Montréal, reconnu comme le "père de l'Expo".

Il ne nous souvient pas non plus de l'avoir entendu de la bouche des dirigeants de la compagnie de l'Exposition, ni de celle du ministre fédéral du Commerce, M. Winters. Tous considèrent ces millions non immédiatement récupérés comme des placements à plus ou moins longue échéance, en vue du progrès de l'économie canadienne. A ce propos, il ne fait pas de doute que le Québec en profitera plus que toutes les autres provinces ou régions du pays.

C'est vraisemblablement ce qu'un collègue de M. Johnson, M. Maurice Bellemare, a voulu faire ressortir le jour même lorsqu'il a déclaré à l'occasion d'une conférence à Québec que "des centaines et des centaines de millions seront investis au Québec grâce aux contacts établis pendant l'exposition universelle". Pour qui voudrait chercher noise aux membres du gouvernement, il serait facile de mettre le premier ministre en contradiction avec son ministre de l'Industrie et du Commerce (et du Travail). Trop facile, même.

Pour concilier les deux points de vue, disons que MM. Johnson et Bellemare ont parlé chacun selon leur tempérament et dans l'optique de leurs responsabilités administratives. Le premier est d'abord préoccupé par la nécessité de "trouver l'argent" et de ne pas trop compromettre l'équilibre financier de la province, alors que le second, d'un naturel plus optimiste, entrevoit déjà les investissements qui s'annoncent pour la province. Le premier fixe son regard sur le présent, alors que le second envisage l'avenir.

Le reporter a noté dans le ton de M. Johnson "un certain mécontentement". Serait-il dû à la note croissante d'une année à l'autre ? Il y a cinq ans, c'est-à-dire lors de la publication des premiers projets de budget de l'Expo, le "déficit" (qui n'en est pas un, comme on le verra brièvement) était estimé à quelque $47 millions. Moins d'un an plus tard, il était monté à $82 millions. Quelques mois à peine avant l'ouverture de l'Expo, l'hiver dernier, on mentionnait officiellement le chiffre global de $135 millions. Et voici que, deux mois avant la fin, M. Johnson brandit aux yeux des Québécois une note de $100 millions qui ne couvrirait que la moitié de l'excédent des dépenses sur les recettes, l'autre $100 millions devant être acquitté par Ottawa. Nous voilà donc loin des prévisions du début.

Si le contribuable moyen pouvait raisonner comme l'ancien ministre fédéral du Commerce, C. D. Howe, il s'interrogerait sur le mode ironique : "Qu'est-ce, au juste, que $200 millions ?" Mais en ce moment, il est vraiment un peu tard pour regretter cet écart entre les prévisions et la réalité, étant donné le grand succès de l'Expo. Il y a eu des avertissements en ce sens, mais on n'en a pas tenu compte, ou si peu, avec raison, peut-on dire maintenant. Dans des entreprises de ce genre, l'expérience acquise au cours d'une Exposition ne sert que partiellement aux promoteurs de la suivante. Trop de facteurs divers entrent en jeu d'une exposition à l'autre : d'où la marge considérable d'erreur, autant dans les estimations du coût que dans celles du nombre de visites.

Ce qui ressort assez nettement des expositions passées, par exemple, c'est que les déficits visibles sont largement compensés par des apports invisibles, difficilement chiffrables, mais qui s'élèvent, eux aussi, à plusieurs centaines de millions de dollars. C'est ainsi que se rétablit l'équilibre que l'on croyait rompu. Nul doute que du seul point de vue de notre balance touristique avec les Etats-Unis, toujours fortement déficitaire, 1967 tranchera sur les années précédentes, non seulement en raison de l'afflux d'outre-quarante-cinquième, mais aussi à cause de la tendance des Canadiens à visiter leur propre pays, en se rendant à l'Expo.

Pour revenir sur des sujets maintes fois traités, soulignons que la seule réussite technique de l'Expo rehausse énormément l'image de notre pays à l'étranger et que la publicité répandue de par le monde aurait été, dans des circonstances normales, beaucoup plus coûteuse.

De cette manne publicitaire, le Québec recueille une part considérable. Entreprise conjointe (fédérale - provinciale - municipale) l'Expo a été réalisée dans le Québec. Elle a donc requis la coopération de beaucoup de Québécois. Devant cette évidence, que peut une propagande qui voudrait attribuer à Ottawa tout le mérite de son succès ? On se demande aussi quel sondage a révélé à M. Johnson que "moins de 2 p. 100 des visiteurs connaissent la participation des Québécois à l'Expo".

Cyrille FELTEAU

Hal Banks ou la "coïncidence"

EN apprenant que H. C. Banks venait d'être arrêté à New York, le président du syndicat des marins canadiens a observé que l'arrestation de son ancien "boss", survenant au beau milieu d'une grève des marins, est une "étrange coïncidence".

Si coïncidence, il y a, il convient de l'additionner aux autres. Toute la carrière de Banks au Canada a été faite d'étranges coïncidences.

C'est par une étrange "coïncidence" que Banks franchit la frontière canado-américaine en 1949, dûment mandaté par des personnages canadiens importants pour écraser la "Canadian Seamen's Union", jugée trop revendicative, trop belliqueuse, trop communiste.

Les mêmes caprices du hasard valent ensuite à Banks l'émission d'un long permis de séjour au Canada. Si le hasard n'avait pas bien (?) fait les choses, ce document aurait été refusé au chef syndical américain, en raison d'un dossier particulièrement lourd. Banks, en effet, peut revendiquer le douteux honneur d'avoir passé 4 ans de sa vie au pénitencier de San Quentin.

La plus extraordinaire "coïncidence" dans la carrière canadienne de Banks fut incontestablement sa fuite aux Etats-Unis, après la condamnation à cinq ans de prison qui s'abattit sur lui en 1964, à la suite de l'enquête du juge Norris. La "coïncidence" apparut tellement extraordinaire que l'opinion publique reste encore convaincue aujourd'hui que l'évasion de l'Américain n'était pas due à ses seuls talents mais à des complaisances. La police montée, qui passe pour surveiller étroitement son homme, avait été elle-même complètement "démontée" par cette singulière évasion.

S'il y a une coïncidence nouvelle dans l'arrestation de Banks, elle réside dans l'incapacité où nous nous trouvons d'expliquer pourquoi cette arrestation n'a pas été effectuée plus tôt.

Depuis longtemps, la police connait les allées et venues de ce redoutable personnage. Il est vrai que, condamné pour conspiration, Banks ne pouvait être l'objet de mesures d'extradition. Mais le parjure est une cause suffisante. Or, dès juillet 1966, on avait amassé suffisamment de preuves pour formuler contre l'Américain une accusation de parjure. En décembre 1966, un ministre de M. Pearson l'admettait implicitement en Chambre.

Il est important de noter que c'est à la demande du gouvernement de l'Ontario que Banks vient d'être arrêté. Banks dans une prison ontarienne gardée par M. John Robarts, premier ministre conservateur, c'est Moïse Tshombé tombant du ciel dans le filet du colonel Boumédienne ! Mais ce n'est pas encore chose faite et le jeu des coïncidences, qui a si bien servi Hal C. Banks, n'est peut-être pas terminé.

Guy CORMIER

Le crédit, bienfait ou fléau ?

DANS la société d'opulence dont les Américains les font bénéficier, les Canadiens — quelques masochistes mis à part — mènent joyeuse vie ! Selon le Bureau fédéral de la statistique, ils devaient aux sociétés de financement, à la fin d'avril, la somme astronomique de 6 milliards 805 millions, soit $350 millions de plus que l'an dernier. Disposant en outre de plus d'argent de poche que jamais, le consommateur canadien ne paraît pas non plus se soucier beaucoup de la conjoncture économique du pays ni des tensions internationales, si l'on en juge par la cadence des ventes des grands magasins à rayons.

Alors que la CSN et la JOC ont déjà poussé chez nous des cris d'alarme devant l'abus par leurs membres du crédit à la consommation, un son de cloche plus optimiste — assorti il est vrai de plusieurs conditions — a été rendu mardi, à la Conférence internationale de la famille, par M. Irénée Bonnier, dont le titre (abrégé) est celui de directeur du Service d'éducation des Caisses populaires Desjardins.

Etablissant d'abord la tendance générale des individus à l'heure actuelle, particulièrement celle des jeunes couples, lesquels préfèrent acheter des biens et services qu'ils aiment plutôt que d'autres plus utiles qu'ils devraient se procurer, M. Bonnier affirme néanmoins que le crédit est quelque chose de normal et de non dommageable pour un grand nombre de ces jeunes couples (lesquels forment le quart des familles canadiennes). Mais cela . . . pourvu que leur comportement soit rationnel et qu'ils fassent correspondre leurs aspirations et leurs besoins avec le niveau de leur revenu, pourvu aussi qu'ils évitent d'être esclaves d'une publicité outrancière et du désir d'épater le voisinage. Cependant, comme ces considérations ne peuvent s'appliquer aux familles (de trois enfants ou plus) dont le revenu est inférieur à $3,500 parce que leur pouvoir de remboursement est presque nul, cela fait encore beaucoup de monde pour qui l'emprunt est néfaste tout en étant plus pressant, ce qui forme un cercle vicieux.

Nous connaissons pourtant des foyers qui opèrent des prodiges avec un mince revenu. Ce miracle, le Dr Max Wingen, d'Allemagne, l'a attribué à la maîtresse de maison dont il a revalorisé le rôle en déclarant, fort justement, qu'une conduite judicieuse du foyer exerce une grande influence sur le revenu réel d'une famille. Il a ajouté qu'elle peut également influer de façon bénéfique sur toute l'économie du pays. A ses yeux, et sur ce point encore, personne n'a envie de le contredire, l'éducation du sens de la responsabilité chez les jeunes devrait revêtir la même importance que la formation professionnelle.

Tous les spécialistes réunis à Québec s'accordent aussi pour souhaiter partout l'établissement d'une politique de protection des consommateurs. Le gouvernement de Québec, pour sa part, "grand protecteur de la famille", a du chemin à faire pour offrir à sa population une loi de ce genre répondant à ses besoins. Comme les autres "Etats", il devrait pouvoir tirer de très utiles enseignements de cette Conférence internationale et les mettre à profit sans trop tarder.

Renaude LAPOINTE

VOUS AVEZ LA PAROLE

Cesser d'abord d'avoir peur pour préparer l'indépendance

Monsieur le Rédacteur,

Québec a la superficie d'un grand pays, la situation géographique, la population, les industries, les richesses naturelles. Nous croyons avoir l'intelligence, le talent, et nous pourrons compter sur des pays amis, y compris les Etats-Unis.

Que nous faut-il pour réaliser l'union massive des Québecois en vue d'obtenir l'indépendance du Québec ? Il faudra tout d'abord cesser d'avoir peur, de craindre l'avenir. Nous sommes comme l'enfant à la fin de son adolescence qui regarde, effrayé, les responsabilités d'adulte auxquelles il devra faire face. Il a peur de devenir un homme avec tout ce que cela implique.

Nous avons peur que le niveau économique du Québec actuel soit compromis, que le standard de vie que nous connaissons se déprécie. Pourtant, si nous savons réaliser l'indépendance sans violence, nous continuerons à entretenir des relations d'affaires avec nos voisins, tout comme avant. Le commerce ne connait pas de frontières. Ce n'est pas parce que le Québec sera devenu un état indépendant qu'il se trouvera isolé pour autant, avec des barrières tout autour et des forces armées qui feront face aux voisins.

Nous serions perdus dans une mer anglo-saxonne ? Allons donc. Notre situation géographique demeurera la même et Québec est et sera toujours au même endroit. Nous sommes actuellement aussi noyés dans la mer anglaise que nous le serions dans un Québec indépendant. La mer qui nous environne ne disparaîtra pas, suite à notre indépendance, pas plus qu'elle n'a réussi à date à nous engloutir. Et si jamais nous le sommes, c'est que nous ne mériterons pas de survivre...

Cessons donc alors d'avoir peur et préparons l'avenir. L'indépendance du Québec ne se fera pas sans préparation. Nos meilleurs cerveaux devront être mobilisés pour organiser ce que sera demain dans un Québec indépendant. Et d'ici là, faisons des voeux pour que nous puissions léguer à nos enfants, à ceux qui viendront après nous, un pays libre et indépendant où ils seront fiers de vivre parce que ce sera vraiment "leur" pays.

Paul Lévesque,
Montréal.

Au sujet d'une interview

Monsieur le Rédacteur,

Dans votre numéro du 26 août 1967, dans un reportage de MM. Marcel Adam, Jean-Yves Letourneau et Paul-Henri Talbot, concernant la discrimination raciale à Montréal, nous avons été surprises de voir notre photo en bonne place.

Nous avons simplement fait remarquer que les Canadiens étaient francs, sympathiques.

D'autre part nous ignorions que cette partie de l'interview aurait été publiée dans une page où il est question de discrimination raciale.

Keita Charlotte
Diallo Aissata

NDLR—*Le reporter Marcel Adam et le photographe Paul-Henri Talbot de LA PRESSE affirment avoir, en toute bonne foi, traduit la pensée de l'hôtesse mais en des termes moins forts. Quant à leur prétendue ignorance de l'objet de cette interview, ils soutiennent avoir agi avec elles comme avec toutes les autres personnes interrogées : après s'être identifiés, ils ont expliqué qu'il s'agissait d'une enquête sur l'accueil fait aux Noirs à Montréal et il leur fut demandé si elles avaient souffert de discrimination raciale.*

Les maisons de la culture débarrassent les "provinciaux" de leurs complexes

Parmi les projets devant marquer le Centenaire de la Confédération, ceux qui obtinrent la plus grande faveur au Québec furent ceux qui concernaient l'établissement dans les petites villes de "centres culturels" que l'on appelle en France (comme d'ailleurs en Union Soviétique) des maisons de la culture. Les Québécois peuvent donc être intéressés à lire l'article suivant relatif à ces maisons françaises de la culture actuellement au nombre de sept, lesquelles font partie d'une politique de décentralisation qui est préconisée et suivie ici même, au Québec.

Pour l'habitant de Bourges, d'Amiens ou de Thonon, la Maison de la Culture c'est d'abord un bâtiment de verre . . . et de rêve, quelque chose comme Orly pour les Parisiens, un monument que l'on visite le dimanche en famille . . . C'est ensuite une occasion unique de se débarrasser de tout "complexe provincial" : ici, autant ou mieux qu'à Paris, toutes les manifestations culturelles sont possibles et immédiatement accessibles. C'est enfin une possibilité exaltante : celle de participer personnellement à l'une des expériences les plus originales de création et de rayonnement artistique car selon le mot d'André Malraux aux Amiénois : "La Maison de la Culture, c'est vous. Il s'agit de savoir si vous voulez la faire ou si vous ne le voulez pas".

En fait, on peut d'ores et déjà l'affirmer, à Amiens comme dans l'une ou l'autre des sept Maisons de la Culture qui fonctionnent actuellement, l'appel du Ministre des Affaires Culturelles a été entendu : il y a 9,500 adhérents à Bourges, ville de 60,000 habitants et il y a plus d'abonnés à Amiens qu'à la Comédie Française. Ce succès incite à une réflexion qui peut prendre les trois directions entrevues plus haut. Une Maison de la Culture en effet — a écrit l'un des principaux responsables de la politique culturelle française — "n'est pas seulement un bâtiment que l'on construit, c'est aussi une entreprise que l'on crée, une action que l'on mène". Pourtant, dans la conception architecturale des plus récentes Maisons de la Culture, réside déjà une première indication de leur vocation propre.

Une architecture ouverte et polyvalente

Au-delà, en effet, de l'audace et de l'harmonie de constructions volontiers transparentes, apparait une architecture ouverte et polyvalente, mêlant toutes sortes de locaux, permettant un brassage permanent d'activités, proposant d'un ordre culturel à l'autre, un incessant renouvellement des motivations d'intérêt. Pratiquement, le Ministère d'Etat chargé des Affaires Culturelles a mis au point un programme d'équipement très précis. Celui-ci prévoit d'abord un grand hall d'entrée et d'accueil, à la fois local d'informations diverses et lieu de rencontre, dont la décoration et l'ambiance particulièrement étudiées sont susceptibles de conquérir brutalement et définitivement le public. C'est ainsi qu'à Bourges, jaillit, au centre du hall d'entrée, un étonnant stabile, en métal noir, oeuvre d'Alexandre Calder.

La pièce maîtresse de toute Maison de la Culture est la grande salle (1,000 ou 2,000 places) qui peut accueillir tous les genres de spectacles : théâtre, opéra, danse, concert, cinéma, variétés, etc. . . . En fait, une telle salle ne ressemble guère au traditionnel théâtre de province essentiellement destiné à un public bourgeois. A Bourges, on a volontairement supprimé tout ce qui aurait pu rappeler hiérarchie ou privilèges (balcon, loges) pour réaliser, dans l'harmonie d'un théâtre antique et le confort du XXème siècle, les conditions d'un théâtre populaire. A Amiens, un dispositif tournant permet, faisant pivoter les premiers rangs de l'orchestre, de modifier les rapports entre la salle et la scène. Ces deux Maisons de la Culture disposent également d'une autre salle de spectacle, plus petite (500 places), mais également polyvalente, pour le théâtre d'essai, les récitals, les conférences, les concerts de musique de chambre, etc... Le foyer du public, suffisamment vaste et d'accès aisé est également conçu comme un carrefour, permettant la détente, la discussion, la conversation. Largement ouvert, il doit offrir la possibilité de découvrir facilement les autres activités de la Maison.

Parmi celles-ci, citons les nombreuses facilités de prêts dont dispose le public, notamment dans ces deux autres salles essentielles de toute Maison de la Culture : discothèque et bibliothèque. Au Havre, il y a même — initiative particulièrement significative — une galerie de prêts d'oeuvres d'art. Moyennant une dépense de 3 à 5 francs couvrant les frais d'assurances, les adhérents peuvent emporter à domicile et pour 3 mois, l'un ou l'autre des 260 peintures, dessins, lithographies, sculptures, etc . . . qui sont à leur disposition.

Il est clair cependant, que l'une des activités premières de toute Maison de la Culture est d'accueillir de grandes expositions. Une salle spéciale, offrant toutes les garanties de sécurité, y est donc généralement consacrée, encore que le hall et le foyer puissent également être utilisés dans ce but. L'inventaire des locaux ne s'arrête pas là. Pour être complet, il faudrait encore citer snack-bar, garderie d'enfants ou parking souterrain, toutes installations destinées à parachever la polyvalence des Maisons en donnant à un très large public toutes les facilités d'accès à la culture.

Le droit à la culture

Car tel est le but premier, celui-là même que s'est donné le Ministère d'Etat chargé des Affaires Culturelles : "rendre accessible les oeuvres capitales de l'humanité, et d'abord de la France, au plus grand nombre possible de Français". L'entreprise, on le voit, est audacieuse. Il s'agit, en promouvant une décentralisation artistique qui soit à la fois géographique et sociale, comme en associant Etat et collectivités locales, de satisfaire ce droit fondamental de l'individu qu'est le droit à la culture tout en échappant au double écueil de la culture officielle et de la médiocrité provinciale.

La déconcentration géographique tend à réduire le privilège de Paris, à faire en sorte que les biens de la culture se rapprochent physiquement des Français là où ils se trouvent. Il existe aujourd'hui 23 foyers de décentralisation théâtrale en France que fréquentent chaque année près de deux millions de spectateurs. Or, la plupart de ces centres ont exercé, bien avant que la fonction ne s'officialisât, des activités polyvalentes du type Maison de la Culture. Mais tous ces efforts, souvent dûs à l'initiative d'un homme ou d'une jeune compagnie, n'avaient qu'une portée limitée, faute d'équipements, de crédits, et de politique d'action culturelle définie à l'échelon national. Avec la naissance en 1959 d'un Ministère spécialisé, la culture devint préoccupation des pouvoirs publics ; elle fit en 1961 son entrée dans le IVème plan de modernisation et d'équipement, se hissant aux côtés de la sidérurgie ou de l'agriculture... Or l'une des premières actions décidées dans ce cadre fut la création de 21 Maisons de la Culture à implanter aussi bien dans les grandes métropoles qu'en milieux ruraux, dans les villes satellites que dans les centres de tourisme, à Strasbourg comme à Mende, à Firmny comme à Thonon-les-Bains . . . Certes, les réalisations n'ont pas exactement suivi les projets. Des retards ont été pris, pour des raisons budgétaires. Mais la seule année 1966 a vu l'ouverture de trois Maisons et l'on prévoit qu'il en existera une trentaine en 1970.

Toutefois ce qu'il importe aussi de souligner, c'est qu'en aucun cas le Ministère des Affaires Culturelles n'entend poursuivre un tel programme sans que les représentants municipaux ou locaux n'y soient associés. Aussi les frais d'édification, comme les subventions de fonctionnement, sont-ils partagés entre l'Etat et la municipalité concernée. De même la gestion des Maisons de la Culture est confiée à une association ou se trouvent des représentants de l'Etat, des collectivités locales et des groupements culturels régionaux. La démocratisation de la culture — autre but de l'entreprise — est infiniment plus difficile à cerner. On peut cependant faire état d'une croissance certaine de "l'appétit culturel" des Français. Aujourd'hui les Parisiens ne font plus seulement queue devant les cinémas : 350,000 ont été voir douze Vermeer exposés à l'Orangerie, 850,000 les oeuvres de Picasso et la grande exposition consacrée au pharaon égyptien Toutankhamon a eu le même succès. Certes, pour beaucoup, la culture demeure le privilège de l'enseignement, de l'érudition ou de la fortune et la clientèle des Maisons de la Culture est encore souvent d'origine bourgeoise. On ne détruit pas facilement préjugés, tabous et clichés. L'expérience tentée a pourtant ce but : "Nous sommes ici pour entraîner à aimer et à faire aimer, a pu dire le Ministre des Affaires Culturelles lors de l'inauguration de la Maison d'Amiens. Faire aimer la poésie, par exemple, ce n'est pas l'expliquer, mais c'est la révéler... Car dans toutes les formes d'amour, il n'y a pas d'explication".

Comment dominer l'imaginaire

L'action entreprise est aussi sans retour. Les sociétés industrielles vivent aujourd'hui une époque décisive. Le machinisme a non seulement engendré la fin des grandes civilisations agraires, mais encore créé les loisirs et surtout de quoi les emplir grâce à ce qu'André Malraux appelle "les usines" ou les "machines de rêve".

Or la naissance au XXième siècle d'un imaginaire sans précédent est dangereuse car il repose sur des données organiques qui n'ont plus rien de commun avec les grands rêves spirituels ou religieux mais relèvent du "domaine des ténèbres" que constitue l'univers des sens.

Dès lors, l'enjeu est le suivant : comment non pas réduire les loisirs mais dominer l'imaginaire ? Et que peut-on opposer aux "puissances démoniaques" et éternelles de l'instinct à nouveau libérées par les usines de rêve ? Pour l'auteur de "La Condition humaine" il n'est qu'une réponse car, à ses yeux, il n'est qu'un domaine qui soit également éternel : celui de l'art et de l'esprit.

L'édification des Maisons de la Culture doit être replacée dans cette perspective. Il s'agit, en définitive, de l'essentiel. "Tout ce qui fut est du domaine de la mort — s'écriait André Malraux à Rabat en 1964 — sauf la matière de la culture, parce qu'il n'est pas un seul chef-d'oeuvre qui ne soit une oeuvre qui vous parle et il n'y a que les chefs-d'oeuvre qui parlent lorsque leurs auteurs sont morts".

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

LA PRESSE, est publiée par la Compagnie de Publication de La Presse, Limitée, 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal. Téléphone : 874-7272.
La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.
Abonnement par la poste, un an :
Canada : $33.00 — Etats-Unis : $45.00
"Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

Allemagne de l'Est

2—On souhaite un régime plus humain, plus ouvert

PAR VITAL SACHARENKO
correspondant de l'AFP
à Berlin-Ouest

UN ouvrier de chantier naval, âgé d'environ 60 ans, m'a dit : "Non, monsieur, cela ne va pas aussi bien que vous le pensez, l'autre jour par exemple j'ai dû protester en pleine réunion de notre brigade contre la nouvelle mesure selon laquelle nos primes ne seront plus payées tous les trois mois mais une fois par an. Ces primes sont indispensables pour vivre. Attendre trois mois c'est déjà long, mais un an, c'est impossible. Nous n'avons pas eu gain de cause.

— Les jeunes ont protesté aussi ?

— Et comment ! Chez les jeunes il y a aussi des mécontents. Si vous entendiez cela. Et d'abord : pourquoi l'intelligentsia est-elle mieux traitée et mieux payée que les ouvriers ?"

Un "employé" m'a confié :

"Ma femme travaille dans le même établissement que moi. Nous gagnons 400 marks par mois chacun. Nous avons deux enfants. Nous partageons un appartement de 4 pièces, dans un vieil immeuble, avec une famille qui a également deux enfants. Avec nos deux salaires, nous pouvons vivre assez bien. Avec un seul, pas question. J'ai une moto pour circuler, mais l'essence est scandaleusement chère. Nous sommes allés en vacances en Hongrie. Nous avons très bien vécu avec nos 800 marks. Nous y avons rencontré des gens qui sont allés en Autriche, en Italie, même en France. Pourquoi nous interdit-on d'aller dans ces pays ? Evidemment, il faut être objectif. Après tout, et malgré toutes les récriminations que l'on entend et que je formule moi-même, il faut admettre que sous notre régime nous avons réalisé beaucoup de choses dont nous sommes fiers. Mais à côté de cela, nous vivons comme dans une grande prison.

— Préféreriez-vous aller vous installer en Allemagne de l'Ouest ?

— Non . . . je ne pense pas.

— Que voudriez-vous alors que votre régime fasse ?

— Qu'il s'humanise, qu'il s'adoucisse, qu'il nous traite en adultes".

Sa femme est plus catégorique encore. Elle critique tout : "Il y a, dit-elle, une ligne de démarcation entre les socialistes et les autres".

— Croyez-vous que la majorité de vos compatriotes pensent comme vous, que vous vivez dans une grande prison ?

— Oui, la grande majorité.

— Mais alors pourquoi cette grande majorité ne fait-elle pas entendre sa voix ?

La Sibérie est grande

— La Sibérie est grande, dit-elle. D'ailleurs nous avons eu notre 17 juin 1953 (révolte à Berlin-Est et en province). Vous savez ce qu'il en est advenu. Il a suffi que les chars russes sortent dans la rue".

Tous deux admettent que les Allemands n'ont pratiquement jamais connu le libéralisme d'une démocratie parlementaire. Que les règnes des Kaisers et de Hitler les ont bien préparés à respecter une autorité omnipotente, un socialisme totalitaire. Que les notions de discipline, d'ordre, de travail efficace, sont fortement ancrées dans l'âme allemande et que tout cela favorise la consolidation du régime RDA.

Deux ouvriers qui travaillent à la construction d'une route m'arrêtent un soir et me demandent de les ramener en ville. Ils se plaignent de tout. "J'ai été membre d'une équipe de football qui allait à l'Ouest, dit l'un. J'ai vu comment les gens vivent". Il gagne 450 marks par mois. L'autre me réplique quand je lui parle d'une "LPG" (communauté agricole, du genre "kolkhose") que j'ai visitée: "C'est de la blague ! Mes parents sont paysans. Ils appartiennent à une LPG. Leur revenu se situe aux environs de 150 marks par mois. Ils en gagnaient beaucoup plus quand ils exploitaient la terre pour leur compte. On vous a emmené dans une LPG-modèle. Il y en a, c'est vrai, mais ce n'est pas la majorité".

C'est au tour d'un jeune architecte qui vient de terminer ses études (celles-ci durent cinq ans) de me donner son opinion. Il a 26 ans, est réservé mais très "sévère envers le régime" et très amer :

"Je commence juste à travailler dans une entreprise d'Etat et gagne 500 marks par mois. L'avancement ne se fait pas selon les capacités mais selon le degré d'allégeance au régime. Si je veux grimper, il faudra que je m'inscrive au parti".

Je m'étonne : "Vous êtes jeune, vous venez de quitter l'université, vous avez dû appartenir aux FDJ (Jeunesses Communistes), recevoir une formation politique, vous avez été élevé par le régime, on vous a expliqué le pourquoi des choses, et vous ne faites que critiquer. Tous les étudiants sont-ils contre, comme vous ?

Lui, bougon : "Oh non. Et d'ailleurs, il n'y a pas que du mauvais dans ce régime. Moi, ce qui me gêne c'est l'autoritarisme. Quant aux autres, et ceci vaut pour les étudiants comme pour toute la population, vous pouvez nous diviser en trois groupes : 1) Une très grande majorité qui ne se préoccupe que de la vie quotidienne, qui rouspète un peu, mais se contente de ce que l'on dit et de ce que l'on fait. Il est exact d'ailleurs que dans le domaine social il y a du progrès. 2) Une grande minorité qui est d'accord avec l'idéologie mais pas d'accord avec la voie que l'on emprunte pour l'appliquer. 3) Une petite minorité qui n'est d'accord ni avec l'idéologie ni avec la voie. Elle est impuissante. Je ne parle naturellement pas de ceux qui vivent pour le régime et par le régime".

Nous croisons en ce moment un convoi de blindés. Je dis : "Tiens, des Russes !" Il grogne, sans lever la tête. "Ils sont partout !"

Je lui demande ce qu'il pense de l'agitation estudiantine à Berlin-Ouest et du cas de l'étudiant Benno Ohnesorg tué d'une balle de pistolet par un policier en civil lors des manifestations contre le Chah d'Iran.

"C'est tragique, dit-il. La police y va fort. Mais quand on va manifester dans la rue, on s'expose à certains risques. Chez nous, on ne peut pas manifester du tout".

Le système des bourses

Deux étudiantes en médecine me racontent pendant vingt kilomètres comment fonctionne le système des bourses :

Ne sont boursiers que ceux dont les parents ont un revenu de moins de 900 marks par mois. La plupart des étudiants ont 140 marks par mois. (On peut calculer 4 marks au dollar). Ceux qui n'ont pas de parents ou ceux dont les parents gagnent moins de 500 marks touchent 190. Avec une bourse de 140 marks on peut se débrouiller pour vivre. Repas du midi à la cantine universitaire : 60 pfennigs (plat unique). Logement au Foyer des Etudiants : 10 marks par mois. Avec le reste, il faut manger le soir et s'habiller. On y arrive, mais c'est juste. Par contre il est absolument impossible d'acheter livres et manuels. Surtout en médecine où ils coûtent très cher. Alors on travaille dans les bibliothèques.

Toutes deux se plaignent amèrement de l'absence de tout contact avec l'étranger.

Un autre jour, j'ai eu dans ma voiture un garçon de 17 ans, très sympathique, l'image même de la réussite du régime. Ecole "moyenne" (école primaire supérieure) jusqu'à 14 ans, puis trois ans d'école professionnelle d'électricité. Il commence à travailler dans les chantiers navals. Salaire de début 480 marks. Repas à la cantine, plat unique au choix : 50 pfennigs ou 1 mark. Il commence à 6 h. du matin, termine à 15 h. 15. Se déplace en moto. Habite chez ses parents (père mécanicien spécialisé) dans un appartement moderne de 4 pièces qui coûte 72 marks par mois (88 F.), chauffage, électricité, gaz, compris. La sœur aînée, infirmière, gagne 350 marks; la cadette va encore à l'école : c'est une famille heureuse. Son temps libre est consacré au sport. Vivant au bord de la mer, il est passionné de voile. Il compte prendre des cours du soir pour ajouter à sa spécialité celle de mécanicien de machines dans le but de s'embarquer "sur un grand bateau et voir le monde". Que fait-il de tout son argent ? Il le place à la Caisse d'Epargne. Que compte-t-il en faire ? — "J'aurai de quoi me payer un mobilier le jour où il faudra se marier".

Une jeune chimiste m'expose les mêmes doléances que tant d'autres. Elle se plaint notamment de l'absence de tout contact avec le monde occidental. A l'une de mes questions, elle répond : "Oui, on nous explique dans nos livres de classe le fonctionnement du système capitaliste, mais uniquement pour nous montrer comme il est mauvais". Après une autre série de critiques, elle se tourne vers moi et dit : "Vous savez, je ne vous aurais jamais parlé comme cela si je n'étais pas dans votre voiture".

Une dame âgée : "Mon fils a 35 ans; il a fait de brillantes études en médecine. Dans le premier hôpital où il travaillait, il a vite atteint 2,000 marks par mois, mais ensuite c'était le barrage. On lui a fait comprendre qu'il fallait s'inscrire au parti. Il a fini par s'exécuter. Il est maintenant médecin-chef dans un autre hôpital de province et touche 3,000 marks par mois".

Une bachelière : "Et pourquoi m'interdit-on de porter une mini-jupe si j'en ai envie ?"

Un fonctionnaire : "Mon fils est capitaine dans l'armée de l'air. Sa solde est de 1,000 marks par mois, plus d'autres avantages. C'est normal, non ? quand on est prêt à se sacrifier pour sa patrie".

L'Eglise a beaucoup à faire

J'ai une longue et intéressante conversation avec une jeune femme de Berlin qui a fait des études de théologie. Je la résume :

"J'estime, dit-elle, que l'Eglise a beaucoup à faire en RDA. Le travail est ici bien plus exaltant qu'en RFA, où les problèmes qui se posent sont simples et les relations entre l'Eglise et l'Etat normales. Ici, le matérialisme et l'athéisme n'ont encore pas poussé les racines que vous pensez. L'Etat, bien qu'omnipuissant, ne peut pas encore s'opposer de front à la Religion. Il contourne la difficulté en cherchant à l'inclure dans le système. Sur le plan positif, la tâche de l'Eglise est évidemment très difficile. Mais elle en a au moins une, indispensable : durer. Elle est donc obligée d'accepter certains compromis. Oui, vous avez raison, l'Eglise a accepté de ne pas refuser le baptême religieux ou la confirmation à ceux qui se sont prêtés au "baptême socialiste", pratiquement obligatoire pour les enfants qui veulent faire leur chemin. C'est immoral, c'est une sorte d'incitation au mensonge. Mais que faire ? Rejeter ces enfants du sein de l'Eglise ?" La jeune femme critique par contre l'attitude de certains ecclésiastiques (Dr. M. Mitzenheim, évêque de Thuringe — note de l'auteur) qui "flirtent" ouvertement avec le parti dans l'espoir d'établir un "pont". On peut admettre qu'il s'agit d'une tactique, dit-elle, mais elle a un gros inconvénient : elle entame, elle a déjà entamé, l'unité de l'Eglise à l'intérieur de la RDA et met en danger le concept supérieur de l'unité de l'Eglise Protestante Allemande (EKD) tout entière (1).

(1) Ce concept a été confirmé à nouveau en avril 1967 au cours du dernier Synode qui s'est tenu simultanément à Berlin-Ouest et à Berlin-Est, l'assemblée étant physiquement divisée par le mur de Berlin.

(à suivre . . .)

La guerre du Vietnam force les Américains à s'interroger sur leur rôle dans le monde

PAR CHALMERS M. ROBERTS
(tous droits réservés)

LA guerre du Vietnam en est arrivée à un point où, au-delà de ses implications profondes en Asie, au-delà de son "impact" sur l'armée, le budget et la "Grande Société" et sur l'avenir politique de Johnson, elle nous contraint à nous poser une question capitale pour le monde entier : dans quel sens cette guerre influera-t-elle sur la volonté de Washington de jouer sur la scène mondiale le rôle de supervedette, de Grand-Gendarme (Big-Brother) omniprésent ?

THAT is the question, au jugement de tous les diplomates, dans toutes les chancelleries, alliées, communistes et neutres. Et au jugement de maints Américains, tout d'abord. Un observateur britannique a décelé chez ceux-ci, en regard de cette question, une "propension croissante à l'introspection". D'autres, doués d'une mémoire de plus longue portée, entrevoient la possibilité de la formation d'un nouvel esprit isolationniste.

Au Capitole, le président de la Commission sénatoriale sur les relations extérieures, M. William Fulbright, démocrate de l'Arkansas, apparaît comme le chef de file d'un groupe de plus en plus nombreux de sénateurs qui harcèlent le chef de l'Etat. Non seulement dénoncent-ils une guerre "qui n'aurait jamais dû avoir lieu", mais aussi l'"arrogance du pouvoir", les engagements exorbitants, la stupide détermination des USA d'agir en "policier" du monde.

Bref, la guerre du Vietnam force maintenant les Américains à s'interroger gravement sur leur rôle dans le monde.

Omniprésence américaine

Il y a exactement 171 ans, George Washington exhortait sa jeune nation à ne pas conclure "d'alliances permanentes" avec "toute autre partie du monde étranger". Mais la neutralité washingtonienne, possible jadis, apparaît impraticable aujourd'hui, surtout depuis la deuxième guerre mondiale, à l'occasion de laquelle les Etats-Unis ont conclu des alliances avec au moins 42 pays.

Ce qui incite primordialement les Américains à reviser leur politique étrangère, c'est, d'une part, la pétaudière vietnamienne, l'incommensurable pétrin dans lequel ils se trouvent là-bas et, d'autre part, la personnalité et le comportement du président Johnson en l'occurrence. A ce propos, notons que le sénateur Fulbright n'en a pas particulièrement contre les alliances conclues par son pays depuis la dernière guerre. Il a reconnu que "la relative immobilité de la politique étrangère des USA, au cours de la dernière décennie", l'a "impressionné".

C'est précisément contre "la mobilité frénétique de la présente décennie, contre l'activisme fébrile, contre les engagements impliquant une omniprésence américaine sur ce globe, contre cette idée d'une mission américaine à remplir sur toute la planète" que le célèbre sénateur s'élève. Lui-même et d'autres membres du gouvernement américain se sont opposés à l'expédition de la baie des Cochons (à Cuba), à l'intervention à Saint-Domingue, à la guerre du Vietnam, voire à l'envoi de trois avions et de quelques soldats au Congo. Ces hommes politiques blâment surtout le président Johnson pour le style de sa politique étrangère et pour l'emploi qu'il fait des larges pouvoirs que, depuis la dernière guerre, les Congrès successifs ont accordés au président américain.

Après le Vietnam ?

Fulbright et ses congénères entendent lutter là-contre, contrecarrer l'action présidentielle dans la mesure de leurs pouvoirs et en fonction de leurs vues. Pour cela le bretteur de l'Arkansas mène une enquête sur les "engagements exorbitants" des USA.

Est-ce qu'à la suite de telles attaques, une fois la guerre du Vietnam terminée, le président des Etats-Unis verra ses pouvoirs exécutifs diminués, sans plus; ou est-ce que les Américains repenseront en profondeur tous leurs engagements envers des pays étrangers ? En d'autres termes: est-ce que les données qui ont servi de prémisses aux USA pour construire certains syllogismes justifiant leur politique étrangère d'après-guerre, est-ce que ces données ont tellement changé qu'il leur faille envisager une annulation, ou à tout le moins une modification de leurs divers engagements ?

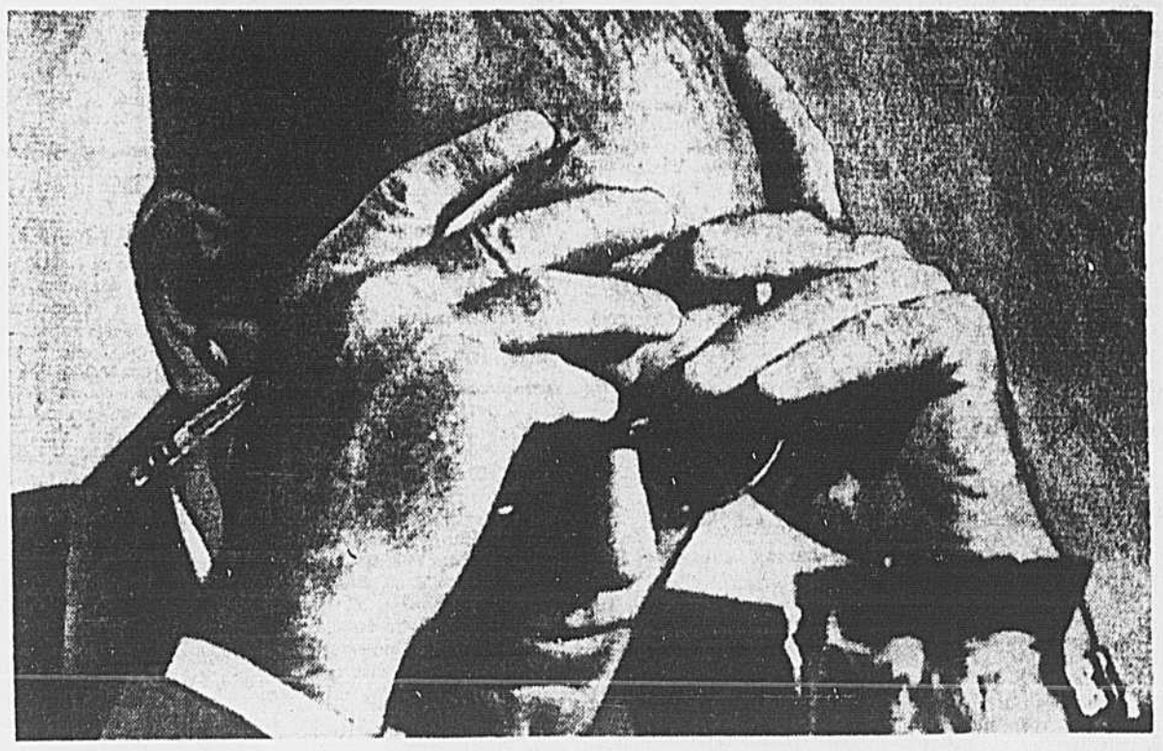
L'administration Johnson, plus particulièrement le président, Dean Rusk, le secrétaire d'Etat, et MacNamara, le secrétaire à la défense, adopte une attitude défensive pour ce qui a trait au Vietnam. Par le moyen d'une extrapolation, ils soutiennent que si, dans cette partie de l'Asie, les USA ne tiennent pas leurs engagements, leur parole ne vaudra plus rien ailleurs dans le monde.

Peur du communisme

Les traités ici en cause, en réalité, ont été élaborés pour protéger les Américains contre ce que John Foster Dulles appelait "le communisme international". Ce danger existe-t-il encore aujourd'hui ? Tout est là.

Les traités de Rio et de l'OTAN datent d'avant la guerre de Corée; d'autres traités, signés ultérieurement, i.e. après cette guerre, reflètent la peur qu'inspiraient alors aux Américains les Russes et les Chinois. Lorsque la Corée du Nord attaqua la Corée du Sud, en 1950, la plupart des Américains crurent que c'était pour obéir aux ordres de Moscou, ne l'oublions pas.

Mais survint la mort de Staline, puis la fin de la guerre de Corée — fin à laquelle la mort du dictateur russe n'a pas été étrangère. Depuis lors, des transformations sont survenues dans la réalité des faits concrets, sinon dans les idéologies, à travers tout le monde communiste. L'URSS et la Chine de Mao se situent maintenant dans des camps adverses, si on en juge par les batailles verbales qu'ils se livrent; les pays de l'Est de l'Europe ne jouent plus véritablement le rôle de satellites par rapport à Moscou; enfin, le Nord-Vietnam vient de démontrer que, tout en dépendant matériellement et de Moscou et de Pékin, il entend mener sa barque de guerre à sa guise.



Le sénateur Fulbright : contre l'arrogance du pouvoir

En un sens le désaccord actuel sur la nature et l'ampleur des engagements américains provient d'un désaccord sur la modification de la politique américaine en fonction de données qui ont changé, plus précisément en fonction d'un ennemi (ou d'ennemis) qui ne sont plus ce qu'ils étaient.

Mission universelle ?

Johnson et ses adjoints reconnaissent les modifications de la conjoncture, mais ils opinent que la question principale reste inchangée: les USA, dans leur propre intérêt, doivent être disposés à employer la force pour empêcher que tout pays non-communiste tombe sous tutelle étrangère — et surtout sous tutelle communiste, v.g. le Vietnam.

Les opposants affirment qu'un régime communiste qui gouvernerait tout le Vietnam ne constituerait pas une menace, parce qu'il ne serait pas un régime "communiste international" dirigé par et de Moscou. Par ailleurs, ils sont d'avis que Washington dépense beaucoup trop en accordant des armes à tous les pays qui font mine d'être menacés par des communistes.

C'est pour ces raisons que le Congrès s'objecte à la multiplication des engagements du genre de ceux que contenait explicitement une récente déclaration de Dean Rusk: "Nul agresseur en puissance ne saurait supposer que l'absence d'un traité de défense, d'une déclaration du Congrès ou d'une présence militaire, i.e. américaine lui assurera l'immunité en cas d'agression." Beaucoup de sénateurs refusent de fournir à l'administration tous genres de crédits qui pourraient l'inciter, ici ou là, à d'autres interventions susceptibles de mener à d'autres guerres vietnamiennes, le genre de guerre le plus impopulaire aux Etats-Unis.

Par ailleurs, depuis qu'Eisenhower a eu le courage de s'entretenir en tête à tête avec un chef soviétique, il y a douze ans, les relations entre l'URSS et les USA se sont assez constamment améliorées. On peut maintenant parler de collaboration entre les deux Grands.

C'est ainsi que les Américains se trouvent liés par des engagements pris à une autre époque, mais que certains d'entre eux croient irrévocables, en dépit du fait qu'ils ne correspondent plus à la conjoncture actuelle, ce que démontre la guerre du Vietnam, au jugement de maints sénateurs.

Somme toute, tout dépendra dorénavant de l'interprétation, de part et d'autre, des données de la conjoncture actuelle, de la modification réelle des relations Est-Ouest et de la faculté d'adaptation de la politique extérieure des USA à une situation nouvelle.

Saint Camille, patron des chasseurs de serpents

Dans la province de Chieti se trouve Pretoro, un tout petit bourg accroché aux flancs de la Maiella, un des monts les plus élevés de la région des Abruzzes, dans les Appenins.

Fidèles à une très antique tradition qui remonte aux temps où on adorait angiza, la déesse païenne qui protège des serpents venimeux, les habitants de Pretoro offrent encore de nos jours à saint Camille, leur patron, les serpents qu'ils vont capturer dans les escarpements rocailleux des montagnes.

La fête de saint Camille, protecteur du pays, a lieu en mai. Déjà bien avant ce jour, les chasseurs s'en vont capturer les reptiles qu'ils emprisonnent, vivants, dans des jarres de terre cuite pleines de son.

Le jour de la fête du saint, l'effigie de bois de saint Camille est promenée en procession solennelle à travers les ruelles du village. Autour de la tête de la statue ont été attachés en grappes les serpents qui lui font une chevelure vivante ondoyante.

La procession parcourt sans en omettre une seule toutes les rues étroites. Les jeunes qui dansent autour de la statue du saint qu'on promène n'ont pas peur de brandir à pleines mains des pelotes grouillantes de reptiles à la face des spectateurs agenouillés sur le trajet et qui invoquent le saint pour obtenir sa protection contre les morsures des vipères qui infestent la région.

Les chasseurs de serpents sont les jeunes gens les plus déshérités de cette dure et pauvre province et qui arrondissent un peu leurs maigres revenus en capturant les vipères utilisées lors de la procession, tâche difficile et dangereuse que récompensent les aumônes des fidèles agenouillés. Le soir, les jeunes gens s'en vont étendre les dépouilles des reptiles qu'ils ont exterminés aux pieds des statuettes de saint Camille disséminées dans les bois environnants.

Le spectacle qu'offre la procession pour son caractère de réminiscence est à la fois suggestif et rebutant. C'est la raison pour laquelle, tout comme pour son caractère de réminiscence païenne associée à une cérémonie catholique, l'Eglise officielle combat et s'oppose à cette manifestation. La paroisse de Pretoro refuse cependant de se soumettre aux injonctions de l'Evêque d'Aquila car la procession-aux -serpents de saint Camille reste pour les montagnards de Pretoro et de ses environs une tradition qu'ils se sont transmise de père en fils depuis des siècles et à laquelle ils refusent de renoncer. (de presse).

Il vous en coûtera moins cher

VIALA
Réparations expertes effectuées dans notre propre atelier
AUCUN OUVRAGE N'EST TROP PETIT NI TROP GROS
Nous sommes entièrement équipés pour réparer quoi que ce soit, du plus petit appareil photographique au plus gros projecteur, rapidement et efficacement. Nos années d'expérience vous garantissent un
TRAVAIL DE QUALITE AUX PLUS BAS PRIX
*Si c'est pour la photographie . . .
vous le trouverez chez
L. R. VIALA INC.
LA. 6-2535
Ouvert de 8 a.m. à 5.30 p.m. chaque jour, y compris le samedi
1280 est, rue De Maisonneuve

La CSN voudrait un système pour mettre fin aux abus des policiers

par Jacques LAFRENIERE

La Confédération des syndicats nationaux a suggéré hier la mise sur pied d'un système d'enregistrement qui pourrait faire l'objet de la future Loi de la police, afin de mettre un terme aux abus de la force policière.

"Ce système, explique-t-elle dans le mémoire que ses dirigeants ont soumis avant-hier à la Commission d'enquête sur l'administration de la justice en matières criminelle et penale, pourrait consister en des registres qui seraient tenus aux quartiers généraux de la Sûreté provinciale à Montréal et à Québec suivant le cas, qui couvriraient tous les districts judiciaires situés dans les limites des districts d'appel de Montréal et de Québec."

Le policier qui ferait une arrestation ou auquel le prévenu ou l'accusé se livrerait, aurait l'obligation, dès qu'il détient cette personne, de l'enregistrer ou de le faire enregistrer dans les deux heures qui suivent, précise-t-on dans le mémoire. "Et il va de soi que la famille intéressée à retrouver l'un des siens pourrait obtenir réponse à ses inquiétudes par la consultation de ces registres."

La CSN consacre une grande partie de son mémoire aux moyens mis à la disposition des corps policiers pour lutter contre le crime et aux méthodes d'enquêtes policières. Elle cite des cas précis, où les policiers ont outrepassé, selon elle, leurs droits.

Le respect de certaines conditions décrites par la CSN "est d'autant plus important que le policier, chargé d'assurer lui-même le respect des lois, ne saurait se soustraire à celles-ci sous aucun motif ni prétexte. S'il comprend bien la nature et les "dimensions" de sa tâche, il saisira que le législateur, dont il est un des exécutants, s'est prononcé de façon expresse et qu'il ne saurait se substituer à celui-ci sans aller à l'encontre du principe de la suprématie du pouvoir législatif. S'il agit sans mandat, ou outrepasse les limites de celui-ci, il devient en quelque sorte un intrus qui viole le domicile d'autrui et s'expose à une action en dommages."

Le juge d'instruction

Bon nombre d'organismes qui ont soumis des mémoires à cette commission ont réclamé la création d'un poste de juge d'instruction. C'est devant ce magistrat que devrait se faire l'enquête policière, au lieu d'être laissée à la seule discrétion de la police.

Le président de la CSN, M. Marcel Pepin, a précisé mardi, comme le réclamait un des commissaires, Me Guy Merril-Désaulniers, qu'il s'agit bien plus d'une tierce personne que d'un juge d'instruction, au terme de la loi française.

Dans un autre ordre d'idée, la CSN a déclaré que la liberté de manifester est souvent le seul moyen démocratique que peut utiliser une minorité pour faire connaître son point de vue "et les entraves à cette liberté doivent être réduites au minimum, compte tenu de la paix et de la sécurité publique".

La CSN s'élève contre le fait de confier à un seul homme, par règlements municipaux, fut-il le chef de police, une discrétion totale concernant la tenue de manifestations.

La CSN n'a pas abordé la question des injonctions, en le regrettant d'ailleurs, car c'est là un problème qui relève du droit civil, et qui par conséquent, est en dehors de la juridiction de la Commission d'enquête Prévost.

Plusieurs autres recommandations du mémoire ont trait à la nomination des juges autrement que par favoritisme politique, à la détention préventive, à l'assistance judiciaire. Il y a un rappel en faveur d'une Charte provinciale des droits de l'homme. La CSN souhaite que le nécessaire soit fait pour qu'il n'y ait pas de ralentissement dans l'administration de la justice à cause du manque de sténographes ou parce que les cours siègent par sessions fixes avec vacances.

La Commission Prévost veut faciliter la tâche à ceux qui témoignent devant elle

La Commission d'enquête sur l'administration de la justice en matières criminelle et pénale a fait connaître, mardi, une décision qu'elle venait de prendre pour rendre plus facile la tâche de ceux qui comparaissent devant elle.

Le président de la commission, Me Yves Prévost, a dit que ses collègues et lui avaient décidé que dorénavant :

1 — la présentation d'un mémoire constitue l'un des moyens légaux utilisés par la commission pour obtenir des suggestions sur la possibilité de réforme dans le domaine couvert par le mandat, et ce moyen ne requiert pas d'assermentation de personnes qui présentent le mémoire;

2 — au terme de la présentation du mémoire, les personnes qui l'ont soumis ont le droit de solliciter de la commission l'établissement de la preuve orale et documentaire des faits pertinents relatés dans leur mémoire et non déjà établis, le cas échéant;

3 — après décision affirmative de la commission, ses procureurs procéderont, en temps opportun, à l'établissement de cette preuve par des témoignages assermentés, comme ils le font dans tous les autres interrogatoires qui ont pour but de recueillir la preuve.

Les commissaires ont pris en considération le fait que cette commission royale enquête sur des faits, et que dans ce cas elle utilise le serment et qu'elle enquête aussi sur la possibilité de réforme, et que dans ce cas elle recueille ses suggestions et ne doit pas utiliser le serment, "car on ne prend pas Dieu à témoin de suggestions qu'on formule".

Me Prévost a déclaré que cette décision a pour but de rendre plus facile la tâche de ceux qui se présentent devant lui. La Commission entendra bientôt plus de 150 personnes qui ont eu à se plaindre à des degrés divers d'injustice ou de mauvais traitements de la part de policiers. La décision vaudra dans ces cas comme dans les cas de la présentation des mémoires.

Cette commission devra demander une extension, car les recherchistes n'auront pas terminé avant septembre prochain leurs travaux, alors que normalement le mandat expire en juillet 1968.

Une enquête peu discrète donne lieu à une série d'incidents au Jazz-Bar

Un noir, accusé d'avoir troublé la paix dans un endroit public, étant en état d'ivresse, a été acquitté, mardi, lors de son procès devant le juge Gérard Tourangeau, avant même que son avocat présente une défense.

L'accusé avait été arrêté en même temps que deux autres clientes du Jazz-Bar, rue St-Antoine, le 10 juin dernier, alors que des policiers de l'escouade de la moralité avaient fait une descente dans cet établissement.

Selon les témoins, deux agents de la moralité portant des habits de ville s'étaient présentés au Jazz-Bar et allaient de table en table pour "renifler" les tasses de café que dégustaient les clients. Deux jeunes filles assises à une table n'ont pas apprécié le geste des deux hommes qui se permettaient ainsi de sentir leur café. (Une des jeunes filles était la fille du procureur général d'une province du Canada).

Les deux clientes qui protestaient ont été arrêtées sur-le-champ et accusées de vagabondage. Le propriétaire de l'établissement s'est opposé à l'arrestation des deux jeunes filles. Mal lui en prit car il fut arrêté lui aussi pour "entrave au travail des policiers". Toutefois il a été relâché quelques heures plus tard.

Avant d'être embarqué dans le panier à salade le proprio de cette boite de jazz (que fréquentent plusieurs avocats amateurs de musique) a crié à un client assis au comptoir: "Surveille la place en attendant que je revienne". Ce client protesta à son tour contre l'arrestation du patron et il a été arrêté lui aussi et accusé d'avoir troublé la paix, en état d'ivresse. Deux serveuses de l'établissement ont également fait le voyage au poste dans le panier à salade parce qu'elles s'opposaient à l'arrestation de tout ce monde. Elles ont été libérées plus tard sans être accusées.

Le 19 juin dernier, le juge Pascal Lachapelle libéra les deux jeunes filles faute de preuve suffisante.

Le juge Gérard Tourangeau en faisait autant, mardi, pour le client noir, faute de preuve, avant même que Me Antonio Lamer, avocat de la défense, n'ait présenté une défense.

Les deux policiers qui avaient arrêté les deux jeunes filles, ont admis au juge Tourangeau qu'ils étaient à la recherche d'alcool. Ils n'en ont point trouvé.

Sentences de Cadieux réduites de 10 à 2 ans

Alfred Cadieux qui avait loué le chalet dans lequel Lucien Rivard avait trouvé refuge durant quelque trois semaines après son évasion de prison, a obtenu de la Cour d'appel une réduction de la sentence de 10 ans de pénitencier pour un autre délit, celui d'avoir fait un faux certificat de naissance au nom de Joseph-Paul-Léo Dupuis et de s'être servi de ce document comme s'il avait été authentique.

Trois juges de la Cour d'appel : les juges Lucien Tremblay, juge en chef de la province, et les juges Garon Pratte et Fernand Choquette réduisent la sentence à deux années d'emprisonnement pour chacun des crimes, les deux peines devant être purgées en même temps, à compter de son incarcération.

Le juge Pratte déclare, dans ses notes, que le dossier ne contient absolument rien qui permettrait d'apprécier la justesse de ces sentences. Il n'y a pas de jugement écrit, pas de rapport du juge et pas la moindre indice de l'usage que l'appelant aurait fait usage du faux document.

Cependant, d'après les procureurs, il faut tenir pour avéré que Cadieux se donnant pour Dupuis, avait loué le chalet où s'était réfugié Rivard, mais que par la suite Cadieux a été condamné à deux ans de prison pour avoir ainsi aidé Rivard.

On a admis, de plus, que, pour obtenir la location du chalet, Cadieux n'a pas eu à utiliser le faux certificat de naissance trouvé en sa possession, lors de son arrestation.

"Il n'y a donc pas de preuve, déclare le juge Pratte, que le faux document ait causé préjudice à qui que ce soit. Aussi, on peut bien présumer que si l'appelant, comme il l'a reconnu, l'a utilisé ce ne fut que pour cacher son identité. Dans les circonstances, je trouve excessive les sentences attaquées. Certes, Cadieux a un dossier judiciaire chargé, mais qui ne justifie pas l'incarcération à nouveau pour dix ans."

COLLÈGE FRANÇAIS
5217 ESPLANADE et 185 OUEST, FAIRMOUNT
METRO : LAURIER - ST-JOSEPH
• Etablissement mixte pour jeunes gens et jeunes filles.
• Reconnu comme collège secondaire en 1962.
• Reconnu comme COLLEGE CLASSIQUE en 1963.
CYCLE COMPLET DES ETUDES
I PRIMAIRE
• Maternelle ou pré scolaire dès l'âge de 3 ans.
• Primaire français en 5 ans.
• Classes de pré classique ou ELEMENTS FRANÇAIS, pour élèves de 5e et 6e com. scol.
• Autobus scolaires.
II SECONDAIRE
Section a — Programme de la Faculté des Arts : ELEMENTS LATINS (ouverture d'une nouvelle classe d'e. LS, SYNTAXE, METHODE, VERSIFICATION
Section b — Programme français moderne sans latin.
III COLLEGIAL (habilité à recevoir les prêts-bourses)
• COLLEGIAL FRANÇAIS en 3 ans (1 seule année de philosophie) préparant au baccalauréat français, officiellement reconnu par l'Université de Montréal.
OPTIONS (selon les études antérieures)
• séries littéraires avec ou sans latin (de préférence pour élèves de 11e Sciences-Lettres).
• séries scientifiques avec ou sans latin (élèves de 11e Sciences-Maths).
RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS : 272-0754 — 272-1455

ESQUISSE

SUITE DE LA PAGE 3

de "grandes régions" est attendue avec impatience.

On se souvient, à cet effet, que, lors de la présentation de l'esquisse par Montréal, les représentants des villes de banlieue, notamment ceux du Conseil de coordination intermunicipale, avaient déclaré qu'une telle initiative devait venir de Québec. Les maires des villes de la région ont cependant approuvé le geste posé par Montréal.

Un secret bien gardé

Il a été impossible jusqu'ici de savoir si le rapport remis au sous-ministre des Affaires municipales contient des recommandations précises et s'il suggère que le plan directeur soit préparé selon l'esquisse présentée ou non.

On sait par ailleurs que le gouvernement du Québec songe à créer un Service provincial d'urbanisme.

Ce sera peut-être cet organisme qui aura à s'occuper de "Montréal, horizon 2000".

PAGE

SUITE DE LA PAGE 3

C'est l'actuel sous-ministre adjoint à l'Education et ancien secrétaire général de la Fédération des collèges classiques, M. Jean-Marie Beauchemin, qui remplacera M. Pagé comme sous-ministre associé de foi catholique à l'Education.

Une carrière en éducation

Sauf pendant une courte période pendant la deuxième guerre mondiale, M. Joseph-L. Pagé a consacré toute sa carrière à l'éducation au Québec. Diplômé de l'Ecole normale Jacques-Cartier, il détient un certificat de licence en pedagogie et psychologie de l'Université de Montréal.

Il a enseigné dans les écoles montréalaises pendant dix ans, de 1931 à 1941, puis a occupé successivement les postes d'inspecteur d'écoles, de chef du service de la construction des écoles au gouvernement provincial, d'assistant-secrétaire puis de secrétaire de l'ancien Département de l'instruction publique.

En 1961, il était nommé sous-ministre de la Jeunesse par M. Gerin-Lajoie, et en 1964 il est devenu le premier sous-ministre associé de foi catholique du nouveau ministère de l'Education, qui venait d'être créé par le bill 60.

C'est de ce poste qu'il prend sa retraite pour devenir commissaire d'écoles à Montréal.

Au moment de la présentation du bill 67 en deuxième lecture, le premier ministre M. Johnson avait annoncé que M. Pagé deviendrait président de la CECM peu après l'adoption du projet de loi.

Celui-ci prévoyait une transformation des structures de la Commission des écoles catholiques de Montréal, transformation qui aurait permis à Québec, en particulier, de nommer un président et un vice-président à plein temps à la tête de l'administration scolaire de la métropole.

Mais cette mesure a soulevé une tempête de protestations, d'abord de la part des associations de parents et de professeurs et de divers corps intermédiaires, puis des commissaires d'écoles de Montréal eux-mêmes.

Les protestataires alléguaient que le projet de loi donnait au pouvoir politique un trop grand contrôle sur l'administration scolaire locale, et qu'il était un retour en arrière sur le plan de la démocratisation du système d'éducation.

Après deux débats fort agités en Chambre (dont un a duré toute une nuit), le gouvernement avait retiré son projet de loi à la toute fin de la dernière session.

MM. Pagé et Gagnon entreront en fonction le 1er septembre, et assisteront probablement à leur première réunion de commissaires le jeudi suivant.

PLAINTES

SUITE DE LA PAGE 3

tront de nouveau devant le juge municipal le 13 septembre pour la poursuite des délibérations.

Quelques instants après sa comparution hier soir, le président du Jeune commerce de Brossard nous déclarait: "C'est de la petite politique, une persécution continuelle. La ville nous persécute par jalousie".

M. Duclos a précisé par ailleurs que le Jeune commerce de Brossard détenait les permis nos 75 et 76 du ministère du Tourisme, à Québec, pour administrer deux kiosques d'information touristique.

"On nous accuse d'avoir construit et d'avoir laissé construire des kiosques, alors qu'il y en avait déjà un dans une roulotte, et un autre dans une "cabane de jardin" que nous avons transportée sur les lieux. Rien de ça n'a été construit par nous ou suivant nos directives," a commenté le président du Jeune commerce de Brossard, qui a ajouté : "A part les sommations de comparaître devant la cour, nous n'avons jamais reçu d'avis".

Rejoint chez lui hier soir, le maire de Brossard, M. Leon Gravel, a souligné que "la ville reçoit une cinquantaine de plaintes par jour de la part des citoyens au sujet de ces kiosques".

Il faut d'abord préciser que la ville de Brossard administre elle-même deux kiosques d'information touristique sur son territoire. Les deux autres, administrés par le Jeune commerce, sont situés non loin de ceux qui appartiennent à la ville.

Au départ, plusieurs kiosques étaient impliqués. Après avoir été élu, le nouveau conseil municipal décidait d'interdire les kiosques d'information privés sur son territoire, ne laissant ainsi ouverts que ses propres kiosques.

Mais, le 10 août, à Québec, le ministre du Tourisme, M. Gabriel Loubier, a accordé au Jeune commerce de Brossard des permis pour deux kiosques d'information touristique. A cette occasion, le ministre a également accordé deux permis d'exploitation de kiosques semblables à la ville de Brossard.

La ville de Brossard soutient maintenant que le Jeune commerce n'a pas obtenu de permis de la ville pour opérer ses kiosques dans les limites de Brossard. D'autre part, selon M. Duclos, les kiosques administrés par le Jeune commerce sont situés sur des terrains qui appartiennent au gouvernement du Québec.

FAITS divers

Trois bandits dévalisent deux pharmacies

Trois bandits ont pris la fuite avec un butin de plus de $500, hier soir, au terme de deux vols à main armée commis à une demi-heure d'intervalle dans deux pharmacies de Montréal.

Le montant le plus important, soit $495, a été raflé, vers 9 h. 10 hier soir, à la pharmacie Paul Messier, au 2035 est, rue Mont-Royal, par deux individus armés d'un revolver.

Un peu plus tôt dans la soirée, soit à 8 h. 40, un bandit solitaire et brandissant un revolver s'était esquivé après s'être fait remettre environ $60 à la pharmacie Doré, située au 1990, rue Tillemont.

Personne n'a été blessé dans aucun des deux vols à main armée.

Commis blessé dans un hold-up

Un adolescent de 17 ans, Lorne Sheridan, commis à l'emploi des agents en douanes J.-René Hébert Ltée, du 300 rue St-Sacrement, a dû être transporté à l'hôpital Royal Victoria, après avoir été blessé au cours d'un vol à main armée, vers 3 h. 15 hier après-midi.

La victime descendait du cinquième étage de l'immeuble, devant se rendre au troisième, quand il a été attaqué dans l'escalier de service. Son agresseur lui a asséné un coup de crosse de revolver à l'arrière de la tête, puis il a pris la fuite avec les $80 que le commis avait sur lui.

L'adolescent a pu retourner chez lui après avoir été traité à l'hôpital pour une coupure à la tête.

CECM

SUITE DE LA PAGE 3

le juvénat St-Viateur (école secondaire Pascal-Lajoie), le collège Ste-Marie, le collège St-Ignace, le collège Jean-de-Brebeuf, l'Institut Cardinal-Léger et le Loyola High School.

Si une entente est conclue, la gratuité scolaire totale sera assurée aux étudiants montréalais qui fréquenteront ces institutions au niveau secondaire.

Six autres écoles, dont le Mont-St-Louis et les collèges Marie-de-France et Sophie-Barat, ont décidé de demeurer indépendantes et de refuser l'offre de la CECM. Quatre autres n'ont pas encore donné de réponse.

Un "emprunt" de $870.25 chez Niagara Finance

Un adolescent, âgé d'à peine 15 ou 16 ans, a trouvé un moyen d'"emprunter" une somme de $870.25 de Niagara Finance Co. Ltd. sans se buter à un refus catégorique de la part du gérant.

Le jeune emprunteur s'est plutôt "adressé" à une employée de la succursale de la compagnie de finance située au 1015 est, rue Ste-Catherine.

Il s'est placé dans l'escalier et il a sagement attendu le retour d'une jeune fille qui revenait de la banque, vers 10 h. 50 hier matin, avec la somme précitée.

Sans lui demander son opinion, il l'a bousculée et lui a "emprunté" la somme qu'elle transportait.

Une autre jeune fille, employée de la compagnie de prêts, avait vu, quelques minutes plus tôt, l'adolescent qui attendait dans l'escalier, mais elle ne se doutait nullement qu'il pouvait s'agir d'un éventuel "emprunteur".

Cambriolages

Une collection de vieilles pièces de monnaie, une collection de timbres ainsi que des bijoux, d'une valeur totale de plus de $6,800, ont été volés chez M. John Kovaks, 1610 ouest, Sherbrooke, app. 100.

Mlle Noella Charbonneau, 5647, rue Migneault, s'est fait voler une bague évaluée à $3,000.

Des cambrioleurs sont entrés avec effraction dans l'atelier d'Advance Textile Fabrics, 1435, rue St-Alexandre, suite 520, et ont fait main basse sur plusieurs ballots de tissus évalués à $1,600.

Dans la boucherie Napoli Meat Market, 7234, rue Hutchison, des cambrioleurs ont volé des cigarettes et de l'argent. La valeur totale du vol a été estimée à $1,000.

Les compagnies de transport continuent d'être la cible favorite des voleurs mécréants. Durant la nuit de mardi, des cambrioleurs ont pénétré dans les entrepôts de H. Lapalme Transport Ltée, au 2040, rue William, et ils ont volé cinq caisses remplies de jeux de cartes au sigle de l'Expo, évaluées à $1,100.

Dans un camion de W. H. Taylor Ltd., 5810, place Turcot, immobilisé en face du no 6655, rue St-Urbain, d'autres cambrioleurs se sont emparés de huit caisses remplies de gants, de souliers, de vêtements, le tout valant plusieurs milliers de dollars.

Hold-up dans une Caisse populaire

Trois bandits, armés de fusils et portant des cagoules noires, ont raflé une somme d'environ $2,000 au cours d'un vol à main armée perpetré, vers 1 h. 20 hier après-midi, à la Caisse populaire Notre-Dame-de-la-Merci, au 2447 rue Charland, dans le nord de la métropole.

Aucun coup de feu n'a été tiré et personne n'a été molesté.

La police recherche une Chrysler rouge qui a servi à la fuite des cagoulards.

Pilleurs de boites aux lettres arrêtés

La police a capturé deux pilleurs de boites à relais à l'usage des facteurs. Les deux individus ont comparu hier devant les tribunaux. Ils ont été appréhendés, durant la nuit de mardi, à l'angle du Chemin Côte-des-Neiges et de l'avenue Summerhill, après avoir rafle un sac de courrier dans la boite installée à l'angle des avenues Carlton et Westbury.

Policiers à leur retraite

Le comité exécutif de la ville de Montreal a autorisé hier un policier, l'agent Ovide Fortin, qui compte 26 ans et deux mois de service, à prendre sa retraite.

Le comité exécutif a d'autre part accepté la démission de l'agent Donald Tucker, de St-Eustache, après 13 ans de service. L'agent Tucker démissionne pour raisons personnelles.

Collision funeste

DRUMMONDVILLE — M. Ulrich Laplante, 51 ans, du 2372, boulevard St-Mathieu, à Drummondville-Sud, a trouvé la mort, vers 6 h. 30 hier soir, dans une collision d'autos survenue à l'intersection des rues St-Georges et Notre-Dame, à Drummondville.

Capotage : un mort

Un homme de 29 ans, M. Marcel Lamarche, du 1774, rue Hartenstein, à St-Laurent, a perdu la vie, vers 6 h. 30 hier soir, quand son automobile a capoté à la sortie no 7 de l'autoroute de la rive nord, à la hauteur de Repentigny.

Plusieurs rues du centre-ville à sens unique

(R. M.) — A compter du samedi 9 septembre, plusieurs rues du centre-ville seront établies à sens unique.

C'est ce qu'a décidé hier le comité exécutif de la ville de Montréal.

La rue University sera établie à sens unique vers le nord entre les rues Cathcart et la rue Sherbrooke.

La rue Metcalfe et la rue de la Cathédrale seront établies à sens unique vers le sud, entre les rues Sherbrooke et Notre-Dame.

Quant à la rue Mansfield, elle sera établie à sens unique vers le nord, entre les rues Saint-Jacques et Notre-Dame.

D'autre part, l'avenue McGill College sera rétablie dans les deux sens.

Le plan directeur général prévoit l'utilisation de la rue Mansfield comme voie de sortie de la route Transcanadienne, alors qu'il prévoit l'utilisation de la rue Metcalfe et de la rue de la Cathédrale comme voies d'entrée.

Depuis l'ouverture de l'autoroute Bonaventure, on dispose d'une voie d'accès qui amene les véhicules directement dans le centre-ville par voie rapide, voie qui débouche sur la rue University. Entre les rues Notre-Dame et Cathcart, la rue University est de la même largeur que les voies de l'autoroute. De la rue Cathcart (vers le nord) jusqu'à l'avenue des varie de 32 à 40 pieds, ce qui varie de 32 à 4 0pieds, ce qui y occasionne des embouteillages au sud de la rue Cathcart qui s'allongent jusqu'à l'autoroute, le dégagement de l'autoroute vers le nord laissant à désirer.

ECOLE DES LANGUES DE MONTREAL INC.
377 EST, BOUL. ST-JOSEPH
près de la station Laurier
ANGLAIS — FRANÇAIS — ALLEMAND
ESPAGNOL — ITALIEN — RUSSE
Tél. : 845-5055

1947 – 1967
M. Fernand Alie, président-fondateur et directeur général, vous présente

GERALD PIDGEON, directeur pédagogique
ROGER RAYMOND, directeur des cours du soir
MARC CARDINAL, directeur de l'éducation des adultes
GUY GOULET, secrétaire-trésorier
JOUR – SOIR
★ COURS COMMERCIAL COMPLET
dactylos de première qualité
machines de bureau
stages pratiques
Nous plaçons nos finissants
★ COURS SCIENTIFIQUE
Sciences-Lettres — Sciences-Mathématiques
8 à 12 année.
★ COURS GENERAL ENRICHI
Préparatoire à la 11e recyclage
option : dactylo ou comptabilité
★ RECYCLAGE
11e Scientifique.
En fonction des exigences des facultés et écoles spécialisées
★ C.P.E.S.
(Préparatoire aux études supérieures)
★ CONVERSATION ANGLAISE
Tests de classement gratuits.
INSTITUT ALIE
842-1791
4364, rue ST-DENIS – MTL 18
Métro Mt-Royal
(prospectus sur demande)
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 HEURES

MIRACLE MART

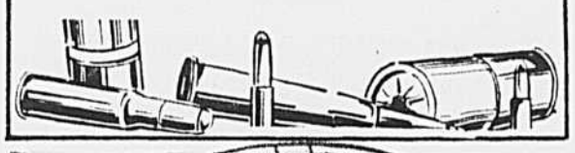
POPULAIRES FUSILS POUR LES CHASSEURS

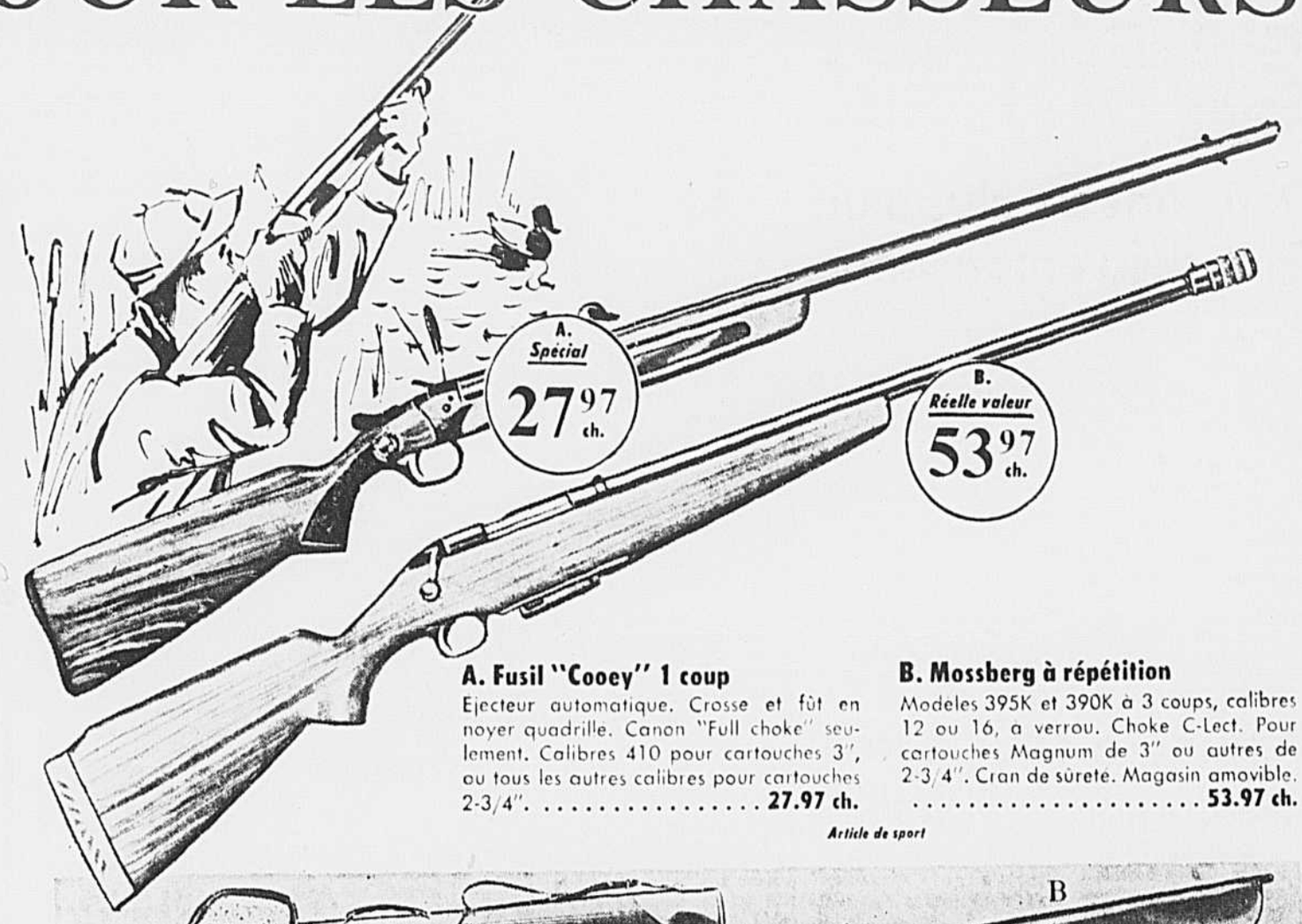
Cartouches de qualité

Spécial **1.09 à 4.47 bte**

Cartouches Imp. Mag. IP12 GA Tous calibres	4.47 boite
Cartouches Imp. IL12 GA Tous calibres	3.47 boite
Cartouches Canuck DA12 GA Tous calibres	2.77 boite
Cartouches Canuck DT16 GA Tous calibres	2.97 boite
Cartouches Imp. IL12 GA a balles	1.19 boite
Cartouches Canuck DT16 GA a balles	1.09 boite
Cartouches Imp. IM20 GA Tous calibres	3.47 boite
Cartouches Canuck DM410 GA Tous calibres	2.97 boite
Cartouches Imp. Mag. IQ Tous calibres	3.27 boite

Articles de sport





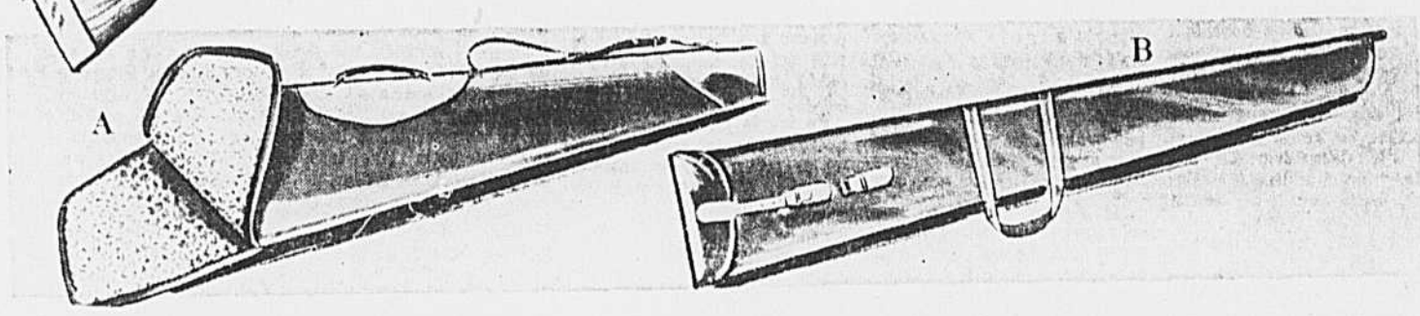
A. *Spécial* 27.97 ch.

B. *Réelle valeur* 53.97 ch.

A. Fusil "Cooey" 1 coup
Ejecteur automatique. Crosse et fût en noyer quadrillé. Canon "Full choke" seulement. Calibres 410 pour cartouches 3", ou tous les autres calibres pour cartouches 2-3/4". . . . . **27.97 ch.**

B. Mossberg à répétition
Modèles 395K et 390K à 3 coups, calibres 12 ou 16, à verrou. Choke C-Lect. Pour cartouches Magnum de 3" ou autres de 2-3/4". Cran de sûreté. Magasin amovible. . . . . **53.97 ch.**

Article de sport



A. Fourreau de luxe en plastique

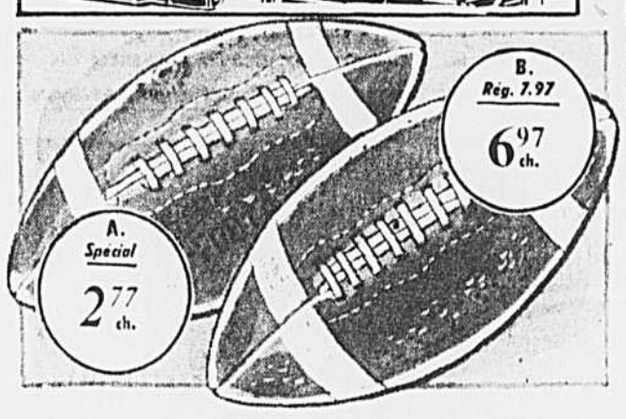
Un achat spécial nous permet ce bas prix! Doublure souple à motifs pour une bonne protection. Vert à bordure cuir couleur havane. Poignée valise. Demi-glissière. En grandeurs: 40", 44", 46", 48", 50" ou 52".

Bas prix! **5.97 ch.**

B. Fourreau en simili-cuir

Fabrication en simili-cuir de qualité. Boucle réglable. Doublure tissu pour meilleure protection. Beige clair. De 39" à 43", 44" à 48", 49" à 53" selon les différents fusils.

Seulement **2.97 ch.**



A. *Spécial* 2.77 ch.

B. *Rég. 7.97* 6.97 ch.

Ballons pour le football

A. Ballon caoutchouc "Champion 44" fait au Canada. Poids et grandeur officiels. Rayures blanches. Couleur havane. **2.77 ch.**

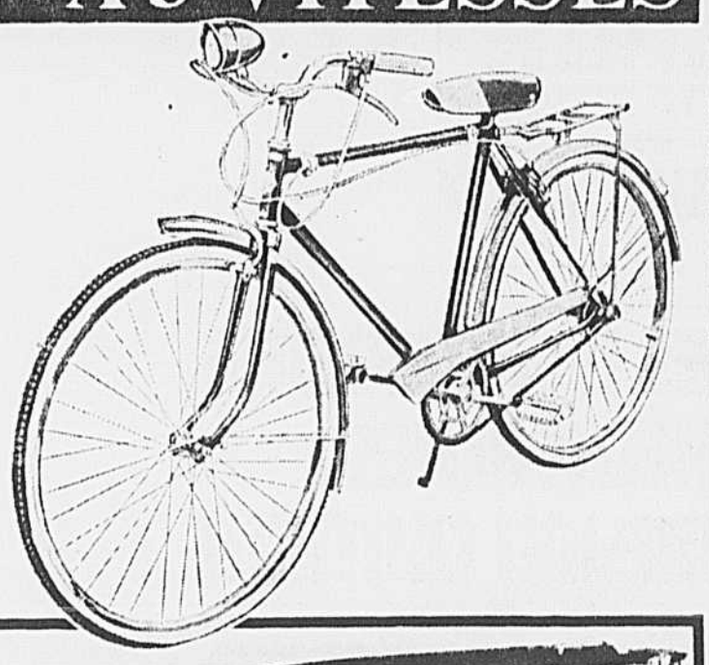
B. Ballon en cuir grenu à doublure triple. Poids et grandeur officiels. Couleur havane avec rayures blanches. **6.97 ch.**

Articles de sport

BICYCLETTE 26" À 3 VITESSES

Rég. 49.97

44.77 ch.



Économisez plus de $5! Cadre de type Diamond, couleurs rouge-blanc pour garçons, bleu-blanc pour filles.

Garde-boues et couvre-chaine chromés. Selle 2 couleurs. Pneus à flancs blancs 26" x 1-3/8". Chambre à air butyle. Réflecteur plastique blanc. Porte-bagages chromé. Phare marchant sur pile.

Jouets

POUR VOTRE INTÉRIEUR

Rég. 3.97 2.97 l'ens.

Rabais 25% - Parure salle de bains

En coton "Chenille" à envers enduit "Latex". Descente de bain 20" x 34" et couvre-siège assorti. Couleur unie, motif jacquard. Fabrication canadienne première qualité. Lavables.

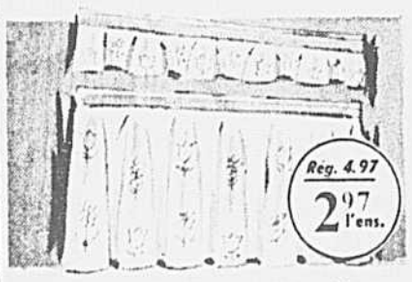
12" x 12" *Rég. 2-47¢* 17¢ ch.

20" x 40" *Rég. 77¢* 57¢ ch.

Ensembles de serviettes de bain "Glencheck"

Marque connue "Camtex". Tissu-éponge de première qualité, motif jacquard couleur sur fond blanc. Choix de rose, turquoise, bleu, brun. Dimensions: Serviette 20" x 40", débarbouillette 12" x 12".

Literie-linge de maison



Rég. 4.97 2.97 l'ens.

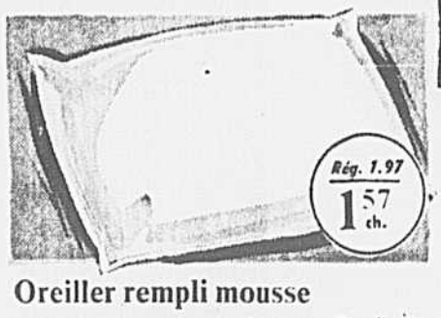
Rabais $2! - Ensemble rideaux

En 100% "Fiberglas"; lavable, sans repassage. Imprimé floral couleurs rouge, bleu, melon. Cantonnière 54", rideaux 36".

Rég. 3.47 2.97 ch.

Couverture mélange viscose

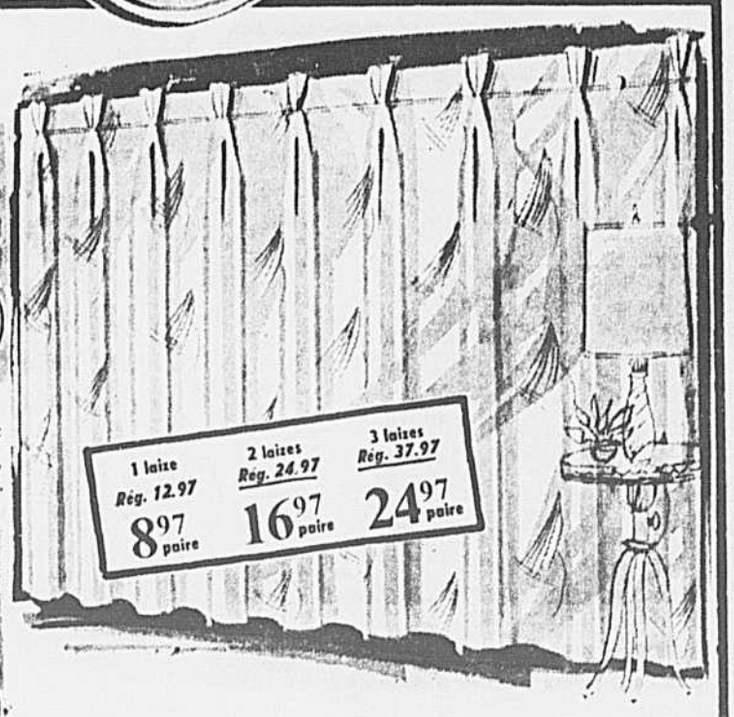
"Classique". Exclusive à Miracle Mart, chaleur sans poids. Première qualité, complètement lavable. Bordure satin 5". Grand choix couleurs. 72" x 80".



Rég. 1.97 1.57 ch.

Oreiller rempli mousse

Extérieur broadcloth coton à bordure gansée. Rempli mousse déchiquetée dans morceau mousse unie. Non allergène. Blanc. 20" x 26".



Rideaux "Fiberglass" à motifs "Solar"

Faits en 100% "Fiberglas" (marque déposée) au Canada. Qualité controlée, entièrement lavables, ne requérant jamais de repassage. Haut plissé. Crochets "Empire" inclus. **Longueur: 95".** Profitez de ces rabais exceptionnels!

UTILISEZ VOTRE CARTE credico

À NOS 9 MAGASINS

MIRACLE MART

La carte CREDICO est une carte de crédit; les personnes qui détiennent cette carte effectuent leurs achats chez tous les marchands associés à CREDICO, simplement en présentant leur carte; aucun comptant n'est requis lors de l'achat.

ACHATS FACILES: dites simplement "Portez à mon compte CREDICO"

PAIEMENTS SIMPLES: un seul relevé mensuel de CREDICO regroupe tous les achats

BUDGET SIMPLIFIÉ: paiements flexibles par l'utilisation alternée du compte courant ou budgétaire au choix

PROCUREZ-VOUS VOTRE CARTE CREDICO DÈS MAINTENANT

Voici ce qu'il faut faire:

Il est très facile d'obtenir une carte CREDICO; il suffit de remplir une demande de carte auprès du commis au Service des Renseignements qui se fera un plaisir de vous donner toutes les informations.

FAITES VOS ACHATS AU PLUS NOUVEAU MAGASIN À RAYONS À MONTRÉAL

À LA VILLE COMME EN BANLIEUE MÊME BAS PRIX–MÊME QUALITÉ.

PRENEZ LE MÉTRO JUSQU'À LA STATION ATWATER EMPRUNTEZ LA SORTIE PLAZA ALEXIS NIHON VENEZ NOUS VOIR... PROFITEZ DE NOS BAS PRIX ET ÉCONOMISEZ.

PLAZA ALEXIS NIHON
(Atwater et Ste-Catherine)

PAS D'ARGENT COMTANT–OUVREZ UN COMPTE "CREDICO"

CHOMEDEY Centre d'Achats St-Martin	**GREENFIELD PARK** Plaza	"Un ticket de métro vous sépare d'un univers enchanteur pour vos achats"– à notre tout nouveau magasin **PLAZA ALEXIS NIHON** (Atwater et Ste-Catherine)	**JEAN-TALON** 4325 est rue Jean-Talon	**WEST-ISLAND MALL** Sortie 16, route Trans-Canada
LaSALLE Place LaSalle	**PONT-VIAU** Centre d'Achats		**RUE SHERBROOKE E.** Place Versailles	**LONGUEUIL** Place Longueuil

MIRACLE MART

Récidiviste condamné à 15 ans; le juge Fontaine déplore la recrudescence de la criminalité

(par M.M.) — En imposant, hier après-midi, une peine de 15 ans de pénitencier à un récidiviste invétéré, René Gaudette, âgé de 34 ans, qui s'était reconnu coupable d'avoir commis un vol à main armée dans une succursale de la banque Canadienne Nationale, le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix, a déclaré, entre autres choses, que le vol qualifié, à base de violence et de brutalité, autrement dit le vol à main armée, est un crime abominable et déshonorant".

Et il a ajouté, du haut du banc : "Et il faut le dire, cette recrudescence de criminalité est la honte du temps où nous vivons. Le temps semble venu de réprimer aobolument cette vague de crimes quotidiens. Pour cela, il faut à la fois l'action conjuguée de la police, des tribunaux, ce qui va de soi, mais aussi celle de l'opinion publique et celle de la presse. Dans ce genre de crime, il ne semble plus y avoir de place pour la sympathie, l'indulgence et la commisération".

"Des cas où la clémence est impossible"

Le tribunal a, de plus, déclaré avec beaucoup d'emphase :

"Dans ce genre de crime, il ne semble plus y avoir de place pour la sympathie, l'indulgence et la commisération. Le temps est venu aussi de recourir aux peines sévères, non pas par esprit de vengeance mais pour que ces criminels — jeunes ou moins jeunes — soient mis hors d'état de nuire et cela pour de grandes périodes de temps, afin que la leçon puisse servir à ceux qui seraient portés à suivre leur mauvais exemple.

"Il faut qu'on l'admette et qu'on le reconnaisse. Il y a vraiment des cas où la clémence est impossible, où il n'y a vraiment pas de chance à donner et où, malheureusement, il n'y a pas d'espoir raisonnable de réhabilitation.

"Le Ministère public et les tribunaux sont assurément favorables à la réhabilitation des criminels, quand il y a lieu et qu'il est raisonnable de le faire. Mais, malheureusement, il y a des cas où tout espoir de réhabilitation ne serait que de l'aberration.

"Les vols de ce genre sont particulièrement répréhensibles parce que, précisément, leurs éléments essentiels sont la cruauté, la violence et la brutalité. Dans bien des cas, **c'est également le crime des lâches qui prennent des masques et des armes de toutes sortes afin de courir le moins de risques possibles.** C'est aussi le crime, malheureusement, de jeunes écervelés, de jeunes gens qui ont horreur de tout travail honnête ou encore de jeunes imbéciles qui, ayant eu la veine de ne pas se faire appréhender à leur premier forfait, s'imaginent bêtement que cela peut durer indéfiniment.

"Il faut que les gens paisibles, les honnêtes gens, puissent vaquer à leurs occupations, marcher dans la rue, le soir comme le jour, et garder le calme et la paix de leur foyer, sans toujours risquer de tomber sous les coups de toutes sortes de dévoyés, de bandits qui ne songent qu'à vivre du crime ou à s'enrichir rapidement."

Deux ans de plus à un Grec déjà emprisonné

Un Grec aux prénom et nom de Chalarampos Venetsianopoulos, âgé de 36 ans, a été condamné à deux ans de pénitencier, hier après-midi, devant le juge Paul Hurteau, pour possession de narcotiques.

Le tribunal a dit tenir compte du fait, après les observations que Me Myer Gross, avocat de la défense, lui avait soumises, que cet individu avait déjà passé 11 mois en cellule et que cela équivalait, selon une coutume établie à 22 mois à l'ombre.

Dans la même affaire remontant à septembre 1966, quatre autres individus de nationalité grecque avaient été appréhendés à la suite d'une descente de la Gendarmerie royale canadienne (R.C.M.P.), sous l'accusation d'avoir été en possession de quatre livres et demie d'héroine dans le but d'en faire le trafic.

Dans le temps, Me Philippe Landry, procureur chef spécial du ministère fédéral de la justice à Montréal, affirmait que les stupéfiants saisis auraient pu avoir une valeur "marchande" de près de $3,000,000.

Hier, il a réclamé l'imposition d'une peine sévère contre Venetsianopoulos. Dans la même affaire, il y a déja quelques mois, Constantine Koudounis avait été, lui, envoyé à l'ombre pour huit ans.

Devant la cour après une course... "folle"

Deux jeunes individus dans la vingtaine, Gaétan Bonenfant et Camille Francoeur, qui, selon la police, viennent de sortir du pénitencier, appréhendés après une chasse à l'homme ponctuée de coups de feu et qui s'est poursuivie sur une distance de 40 milles, ont comparu, hier après-midi, devant le juge Jacques Trahan.

Représentés au prétoire par Me Franklin D. Shoofey, ils ont répondu à trois accusations: vol d'automobile; "conduite dangereuse" au volant et délit de fuite. Ils ont nié leur culpabilité, choisi un procès devant jury avec enquête préliminaire fixée au 6 septembre prochain.

Me Shoofey a tenté en vain de faire obtenir un cautionnement dans le cas surtout de Bonenfant et il n'a formulé aucune demande dans le cas de Francoeur ayant appris que la Police provinciale avait un "mandat d'amener" contre le jeune homme en repport avec un hold-up commis à Roberval.

Les deux inculpés se seraient emparés d'une voiture de grand luxe à Ville Saint-Michel et ont été arrêtés plus tard après une randonnée par une vitesse vertigineuse qui les avait conduits dans une municipalité de la rive sud.

Les policiers de trois corps différents les avaient pris en chasse jusqu'à ce qu'un motard de la PP reussisse à coincer l'automobile... volée. Mais le chauffeur de la voiture aurait renversé la moto sur laquelle se tenait un agent et aurait même causé des dégâts de l'ordre de plus de $200 au véhicule.

les tribunaux

Frustré de $10,000 mais non "choqué"

Si tous les agents de voyages étaient d'un aussi bon naturel que M. Keehnen, de l'agence qui porte son nom, Logexpo n'aurait pas grands problèmes sur les bras et la Commission provinciale du logement, pour sa part, pourrait se croiser les bras.

Voilà en effet un homme du New-Jersey qui, selon la preuve qui a paru suffisante au juge Marc-André Blain, hier après-midi, aurait été frustré d'une somme d'au moins dix mille dollars par un prétendu hôtelier local, To Koerner.

Mais, au tribunal, il a déclaré qu'il n'était aucunement "choqué" contre le prévenu, qui, aux premières occasions, avait fort décemment loge ses clients à prix raisonnables.

Mais qui, par la suite, devait se révéler incapable de les abriter d'aucune façon.

"Ce que je sais, dit-il, c'est qu'il a fait tout son possible pour remplir ses obligations, et que c'est probablement l'inexpérience dans ce domaine qui lui a joué un mauvais tour.

Puis, soudainement, il fit remarquer:

"Ce n'est d'ailleurs pas moi qui me suis plaint de quoi que ce soit, et je voudrais bien savoir qui a mis cet homme-là derriere les barreaux?

Me Yves Mayrand, qui était alors en train de l'interroger, et qui est, comme on le sait, le procureur special des autorités provinciales, en matiere de logement-Expo, lui a alors tout simplement répondu

"Si cela vous intéresse, c'est moi qui ai fait appréhender le prévenu à la barre. Et c'est le juge qui va décider s'il s'est rendu coupable d'un délit ou non.

En fait le juge Blain devait, quelques minutes plus tard, citer le prévenu à son examen volontaire sous l'accusation telle que portée.

Un 2e témoin pas d'accord

Et l'on devait passer immédiatement à un cas semblable, sauf cependant par l'attitude de la personne présumément frustrée d'une somme de $1,300.

Mme Betty Blatt, de New York, qui doit marcher avec des béquilles à la suite d'un accident, est très sûre, elle, d'avoir été dupée par le prévenu, et elle veut bien le dire en phrases très rapides, sans même qu'on ait à lui poser beaucoup de questions sur le sujet.

Elle soutient donc que ses propres clients n'ont pas trouvé généralement, en arrivant à Montréal, les "accommodations" prévues, et qu'ils ont dû prendre toutes sortes d'expédients pour se loger.

Ce que voyant, elle vint elle-même dans la métropole pour réclamer remboursement des avances qu'elle avait faites, et, Koerner lui fit effectivement un premier chèque qui se révéla excellent au guichet d'une banque.

Puis, un samedi matin, il lui en parapha un autre, de $1,300, qu'elle ne put évidemment changer à cause de la fermeture des établissements bancaires, le samedi.

De retour à New York, deux jours plus tard, elle reçut un télégramme de l'accusé, lui demandant de ne pas échanger ce chèque (qui était d'ailleurs sans fonds) en lui disant qu'il verrait à trouver logement pour les clients concernés, et que, de toute façon, elle serait remboursee... en octobre si, par hasard, ses voyageurs n'étaient pas satisfaits. Ou restaient dans la rue.

Mais comme octobre se trouvait être le dernier mois de l'Expo, elle crut plus prudent d'adresser une longue lettre à Me Mayrand ,pour lui expliquer son cas et réclamer action contre l'accusé d'aujourd'hui.

50 chefs d'accusation contre J. Saint-Onge

Jacques Saint-Onge, un individu dans la trentaine domicilié au 10743 Delorimier, et qui est aussi connu sous les noms de Richard Gérard et Pierre Bédard a comparu, hier, devant le juge Jacques Trahan, sous 50 chefs d'accusation.

Quarante-neuf de ces accusations relèveraient de quinze fraudes présumément commises à l'aide de faux chèques dans quinze succursales bancaires différentes.

Mais au cours de la lecture de toutes les accusations y compris les délits substantifs, deux noms bien connus... Botticelli et Gainsbury, deux des plus grands peintres de tous les temps dont les tableaux ont une valeur inestimable, attirèrent l'attention. Saint-Onge était aussi accusé d'un vol avec effraction dans un luxueux appartement de la rue Sherbrooke ouest. Au cours de ce vol, deux toiles d'une valeur de $100,000 avaient disparu.

Saint-Onge, qui était représenté à la comparution par Me Yves Mayrand, a obtenu sa liberté jusqu'à son enquête préliminaire qui a été fixée au 6 septembre, sous trois cautionnements de $950 chacun.

"Monica la mitraille" et la "noire Fleurette"

Comparution de deux femmes en rapport avec des vols, dont l'un à main armée

par Maurice MORIN

Monique Tessier, âgée de 30 ans, c'est le nom sous lequel elle a comparu, qui aurait le sobriquet de "Monica la mitraille", a été inculpée, hier après-midi, devant le juge Jacques Trahan, de "complicité après le fait" dans une affaire ayant trait à un vol d'automobile.

Monique Tessier, connue de la police et de la Justice sous différents noms dont celui de Monica Proetti, son nom véritable selon les dires de Me Léo-René Maranda, son avocat, devant le tribunal, était recherchée depuis bientôt près d'un mois lorsqu'elle a décidé, sur les conseils de son avocat, de se livrer...

On lui attribuerait la commission de plusieurs vols à main armée mais, fait à noter, elle n'a pas eu à comparaître sous aucune accusation de hold-up... Aura-t-elle à comparaître sous de telles accusations dans un avenir prochain ? On ne pouvait encore le dire, tard hier après-midi, car on nous assurait que l'enquête policiere continuait et se poursuivra encore quelques jours.

Il y a une semaine, elle avait tenté une première fois... de faire face à la Justice, mais la police provinciale, celle de la métropole et de Montreal-Nord l'auraient... dédaignée !

Mais hier, elle a "reussi" à faire comprendre à tous que la Correctionnelle en avait besoin... C'est au sujet d'un vol d'automobile pour lequel Gaston Daudier est actuellement devant nos tribunaux.

Monique Tessier, alias Monica Proetti, alias Moniqua Protti, alias Madame Anthony Smith, alias Linda Brennan, a nié sa culpabilité et son enquête préliminaire doit s'instruire le 6 septembre prochain.

Me Maranda a expliqué que sa cliente s'était livrée à la police de Jacques-Cartier et invoquant cet aspect de l'affaire, il fit observer qu'elle se représenterait "en toute sécurité" en Cour lorsque le besoin s'en fera sentir. Le juge Trahan fixa donc un cautionnement de $950 pour sa mise en liberté provisoire en plus d'un dépôt en espèces de $600.

Au tour de la "noire Fleurette"

Et pendant que "Monica la mitraille" comparaissait, une autre jeune femme la "noire Fleurette" était appelée à subir son enquête préliminaire devant le juge T.-A. Fontaine. Inculpée de hold-up et représentée par Me Maurice-S. Hébert, elle devra revenir aujourd'hui, devant le même tribunal, pour la poursuite de l'instruction qui a été assez longue, hier. Et nous avons appris que si elle était citée à son examen volontaire, Me Hébert produirait une défense à ce stade de la procedure, le disciple de Thémis ayant déclaré "qu'elle était la victime d'une erreur judiciaire".

Une autre année à un évadé

Jean Rivest, ce bagnard de 25 ans, qui s'était évadé de l'Institut Leclerc, l'aile du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul où il purgeait une peine de six ans de pénitencier pour hold-up, et qui avait décidé "de réintégrer son "domicile" en se représentant à l'Institut quelques jours plus tard, a écopé d'un an de prison.

Cette peine que le juge T.-A. Fontaine lui a imposée devra être purgée avec celle qu'il lui "restait a faire" dans le cas du hold-up... lorsqu'il a décidé de prendre la clef des champs.

Pris de repentir pendant que les autorités policieres et pénitentiaires l'avait place sur la liste "des dix criminels les plus recherchés au pays", Rivest avait cru mieux de revenir... chez "lui", plus précisément dans la maison de l'Etat.

Lors de sa comparution, il s'était reconnu coupable et maintenant, on sait quelle a été la "punition" qu'il a attrapée en conséquence de l'acte qu'il avait posé.

Puis, il se rendit à la Caisse... cambriolée, y rencontrer les détectives en charge de l'enquête. A sa grande surprise, il aurait reconnu la conductrice du véhicule qu'il avait aperçue plus tôt. Il s'agissait de Fleurette Saint-Georges y venant quérir sa soeur, Rita, qui avait fait une "crise de nerfs" dans la Caisse... au moment du hold-up.

Plus tard, l'agent Norbert Boucher a repéré la voiture au volant de laquelle se serait trouvée... la vaporeuse Fleurette Saint-Georges aux cheveux noirs très longs... sur les épaules. Et dans la voiture se trouvaient deux individus.

Mais par la suite, il perdit de vue le véhicule, un camion lui ayant bloqué completement le chemin. Et plus tard, il trouva la voiture, abandonnée, dans l'est de la ville, au coin des rues Letourneux et Adam.

la Popina
A VOTRE STYLE DE VIE
DE JOUR ET A MINUIT SUR LA PLACE PLACE VILLE-MARIE

Les 3 LIBRAIRIES PINEAULT sont prêtes pour l'ouverture des classes...

Choix complet de matériel et d'équipement scolaire à des prix défiant toute compétition

Stylos de tous genres — Serviettes et sacs de cuir — Globes terrestres — Instruments de dessin et géométrie — Papier kraftol et polythene à couvrir, — etc., etc.

SPECIAUX DE SEPTEMBRE

PUPITRE COLE EN ACIER 45" x 24", 3 tiroirs, devant fermé, pieds chromés, No 1022. Rég. $99.50 — SPECIAL $74.95

TABLE COLE "TOUT USAGE" 36" x 17½", trois côtés fermés, dessus plastique laminé. No 755. Reg. $49.50. Spécial $33.95

DICTIONNAIRE QUILLET Régulier $6.95 — SPECIAL $5.19

Pineault & fils LIMITÉE LIBRAIRES-STATIONERS

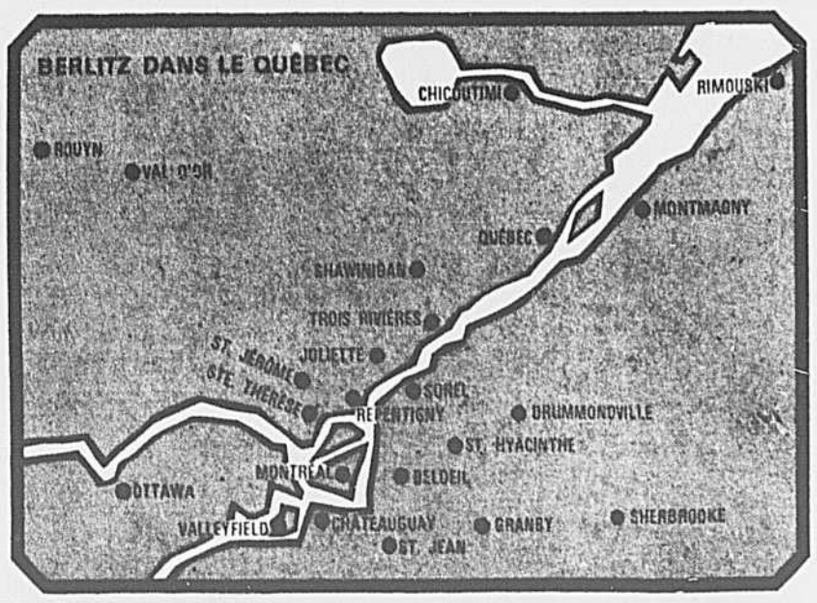
3320 est, rue ONTARIO (coin Darling) Tél.: 526-9241
2001 est, rue MT-ROYAL (coin Bordeaux) Tél.: 526-6641
2339 est, rue BEAUBIEN (coin Des Ecores) Tél.: 722-4671

UNE ENTREPRISE CANADIENNE-FRANÇAISE AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS PLUS D'UN DEMI-SIECLE

VENTE DE BANQUEROUTE
Voir page 18
bijoux, cadeaux et trophées

TÉL. 866-8856
VOYAGES Panorama
10 JOURS DE
GOLF aux BERMUDES
du 3 au 12 novembre 1967
Tout compris $416.75 Fonds canadiens
Direction : Monique Sabourin
Hôtel CASTLE HARBOUR en demi-pension, pourboires compris. Transport de sac de golf (max. 30 lb) Green Fees. Croisière de 5 hres.
Demandez notre dépliant
ARCADES DU MÉTRO — PLACE VICTORIA, MONTRÉAL

90 ANNÉES D'EXPÉRIENCE, DE RECHERCHES ET D'EXPANSION CONTINUE



Cours de conversation anglaise

Aussi: espagnol — français — allemand — russe — italien — portugais — japonais.
Leçons particulières — cours collectifs.
Jour. Soir.

Écoles Berlitz Langues Vivantes

Je suis interessé(e) par les cours Berlitz.
Veuillez, sans aucun engagement de ma part, me faire parvenir tous les renseignements concernant les cours qui seront donnés à _____
(date des inscriptions, conditions, adresse de l'école, durée des cours, etc.)
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Tél. _____

Écoles Berlitz-Langues Vivantes
Du Canada Ltée. Siège Social: 1 Place Ville Marie, Montréal.
PR. 31-8-67

BOIS DE GRANGE

A tous ceux dont le rêve a toujours été de pouvoir un jour aménager le sous-sol de leur maison dans un décor de vieux bois de grange, nous offrons maintenant la possibilité de le faire. Et à un coût modique à part ça ! En effet, nous avons acheté une lot considérable de pièces de bois de grange à un prix d'occasion et nous désirons vous faire profiter d'une aubaine aussi exceptionnelle. Vous ne paierez que...

$390 le mille pieds carrés

VOICI D'AUTRES BOIS SOLIDE A PRIX D'AUBAINE :

PIN NOUEUX Modèle Pickwick, 1" x 8" et 1" x 10" $225.00 le mille pieds
CEDRE NOUEUX Modèle Recess, 1" x 8" — $230.00 le mille pieds
REDWOOD Modèle Recess 3/8" x 6" et 3/8" x 8" $225.00 le mille pieds
1" x 8" — $450.00 le mille pieds
Centre de construction et de rénovation
HEURES D'AFFAIRES : Lundi-mardi-mercredi 7 h. a.m. à 6 h. p.m. Jeudi et vendredi ouvert jusqu'à 9 h. p.m.
Pour commandes téléphoniques
COMPOSEZ : 667-9770

GOINEAU ET BOUSQUET
164, boul. des laurentides pont-viau laval

Des raisons d'ordre "professionnel" ont joué contre le professeur Price

— Le Dr Benoit

Témoignant devant la Commission d'enquête sur les allégations de M. Arthur David Price, le directeur des études du Collège militaire royal de St-Jean, le Dr Marcel Benoit, a affirmé hier — comme l'avait fait deux jours plus tôt le commandant du collège, le colonel Reid — que le contrat de M. Price n'a pas été renouvelé après le 31 mai 1967 pour des raisons d'ordre professionnel.

Le Dr. Benoit a expliqué que M. Price avait été engagé en octobre 1965, à un moment où le collège avait besoin, et de toute urgence, d'un professeur pour le département d'anglais. Il a ajouté que le travail de M. Price au cours de cette année académique avait été satisfaisant (comme en témoigne d'ailleurs l'appréciation qui en fut faite au printemps de 1966) et qu'il avait donc recommandé que son contrat soit renouvelé pour un an — et ce même s'il ne possédait pas les "qualifications idéales" (doctorat).

C'est ce dernier fait qui l'a convaincu, quelques mois plus tard — en octobre 1966, pour être précis — que le contrat de M. Price ne devrait pas être renouvelé après le 31 mai 1967.

On sait que M. Price allègue que d'autres raisons que celles énoncées hier par le témoin — et notamment que des affirmations diffamatoires faites par un, ou certains de ses collègues — ont amené les autorités du collège à décider de ne pas renouveler son contrat.

Le Dr. Benoit a expliqué qu'il n'avait communiqué sa décision à M. Price que dans une lettre datée du 19 janvier parce qu'il n'était pas sûr avant cette date qu'il n'aurait pas, malgré tout, besoin de ses services.

Interrogé par le commissaire Maxwell Cohen — qui a souligné qu'il était peut-être difficile pour un professeur de se trouver un emploi pour l'année suivante à cette date — le Dr. Benoit a expliqué qu'il n'a prévenu M. Price que "par courtoisie" ("Un contrat, c'est un contrat" — et l'intéressé doit savoir qu'il expire à la date fixée) et que c'était d'ailleurs la première fois qu'un professeur était prévenu si tôt que son contrat ne serait pas renouvelé.

D'autre part, le témoin a reconnu que plusieurs professeurs ne possèdent effectivement pas de doctorat et que leurs contrats sont pourtant renouvelés d'année en année. Il a expliqué que les chargés de cours quittent généralement le collège avant que les autorités ne décident de ne pas renouveler leurs contrats. Cette question sera probablement discutée à nouveau aujourd'hui puisque le commissaire Maxwell Cohen a demandé que l'on prépare un tableau indiquant la politique suivie au cours des cinq dernières années à l'égard des professeurs engagés à contrat.

Si l'audience n'a rien apporté de bien nouveau, elle a cependant permis de préciser les critères d'appréciation utilisés au CMR. Les évaluations données par le doyen, le directeur du département et le directeur des études sont quantifiées de 1 à 5 et servent, complétées par une "maturity curve" (qui indique les années d'expérience dans l'enseignement universitaire) à déterminer le salaire des professeurs.

Le Dr. Benoit a expliqué que M. Price — après sa première année d'enseignement au CMR (d'octobre 1965 à mai 1966) — avait été classé respectivement à 3 et 6. La moyenne du personnel enseignant à l'emploi du collège atteint, dans le premier cas, 3 — peut-être un peu moins.

Cette question est évidemment susceptible d'être soulevée à nouveau lorsque seront comparés les cas de M. Price et d'autres professeurs qui ont été, ou qui sont encore à l'emploi du CMR.

D'autre part, Me Edward Macwhinnie, professeur de droit à l'université McGill et directeur de la Ligue des droits de l'homme, a annoncé hier que ce dernier organisme a l'intention de suivre l'enquête de très près. Le Commissaire Maxwell Cohen a cependant refusé, pour l'instant, de revenir sur une décision qu'il a prise au début des audiences au sujet d'un autre organisme, et de promettre que la Ligue des droits de l'homme pourra intervenir à la fin des débats.

Un syndicat obtient gain de cause contre la Ville

La ville de Montréal devra accorder une exemption de taxes remontant à 13 ans au Centre de l'International Ladies' Garment Workers pour l'édifice du quartier général de ce syndicat.

Le juge Jean St-Germain, de la Cour supérieure, a maintenu une poursuite intentée par ce centre et lui a réservé un recours en dommage contre la ville.

En 1954, l'International Ladies' Garment possédait un terrain et un immeuble au 225 rue du Plateau, lequel était utilisé pour des fins administratives, médicales et culturelles du Syndicat.

La procédure mentionnait que le centre était susceptible d'une exemption des taxes municipales et foncières en vertu d'une loi provinciale et d'une résolution du Comité exécutif de la ville de Montréal.

En 1961, le Centre sir Georges-Etienne Cartier avait intenté des procédures en expropriation pour obtenir le terrain à la Place-des-Arts et la procédure mentionnait qu'à cette époque il était clairement dans l'intérêt du Syndicat que le centre ne soit pas exproprié.

Après l'expropriation la ville avait pris l'attitude que l'expropriation avait éteint les exemptions de taxes précédentes et ne s'appliquait pas au nouvel édifice de la rue Concord que le centre avait établi en remplacement de l'ancien.

LE DÉJEUNER EST SERVI À COMPTER DE 7h A.M. AU RESTAURANT MÉDITERRANÉEN PLACE VILLE-MARIE
La Popina

EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT • YEUX ARTIFICIELS
OPTOMETRISTES • OPTICIENS
J. HENRY RICHARDSON, O.D.
J. HENRY RICHARDSON, Jr, O.D.
900 SHERBROOKE OUEST (th. 11) VI. 9-1274
entre Mansfield et McGill College
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 9 A.M. A 5.30 P.M.

NAVIRES EN VISITE A L'EXPO

Les navires en visite à l'Expo accostent au quai Mark Drouin dans le bassin Bickerdike. On y accède par un escalier voisin de la station Expo-Express "Habitat 67".

ATTENDUS : le destroyer canadien **"Annapolis"**, mercredi, 6 septembre ; le destroyer italien **"San Giorgio"**, dimanche, 10 septembre.

DANS LE PORT : le destroyer canadien **"Saguenay"**, jusqu'au 5 septembre ; la goélette canadienne **"Bluenose II"**, jusqu'au 29 octobre.

VISITES : On peut visiter le **"Saguenay"**, tous les jours de 13 h. 30 à 16 h. 30. La goélette **"Bluenose II"** est ouverte aux visiteurs tous les après-midis et tous les soirs.

Paquebots au port de Montréal

ATTENDUS : le paquebot **"Carmania"**, de la ligne Cunard, au terminus Iberville, samedi, 1er septembre, venant de Southampton et du Havre ; le paquebot **"Empress of Canada"**, du Canadien Pacifique, au terminus Louis Joliett, mardi, 5 septembre, venant de Liverpool et Greenock ; le paquebot **"Brasil"**, de la ligne Moore-McCormack, au terminus Louis Jolliet, à 13 h., venant de New York.

DANS LE PORT : le **"Maasdam"**, de la ligne Holland-America, au terminus Iberville (quai no 5).

DEPARTS : le **"Maasdam"**, demain, 1er septembre, à destination de Southampton, du Havre et de Rotterdam ; le **"Carmania"** mardi, 5 septembre, à destination de Cobh, du Havre et de Southampton ; l'**"Empress of Canada"** mercredi, 6 septembre, à destination de Greenock et Liverpool ; le **"Brasil"**, vendredi, 8 septembre, à destination de New York.

Partout on offre des aubaines à l'achat d'une nouvelle voiture.

Mais seuls les concessionnaires Pontiac offrent des aubaines exceptionnelles à l'achat de voitures exceptionnelles.

Le coupé sport Parisienne

Quand vous aurez vu la Pontiac, aucune autre voiture ne vous semblera plus une aubaine.

Par exemple, vous pouvez acheter une Parisienne pour le même prix que vous paieriez toute autre voiture de prix modique (mais oui, vous pouvez nous croire!) et vous obtenez en même temps tellement plus pour votre argent!

De plus, le concessionnaire Pontiac, voulant rendre sa Parisienne encore plus irrésistible, vous offre une aubaine aussi exceptionnelle (si possible) que la Parisienne elle-même.

Mais ce n'est pas tout. Cette aubaine sensationnelle, vous pouvez la faire avec n'importe laquelle des Pontiac: la Parisienne, la Laurentian, la Strato-Chief, la Grande Parisienne (oui, même la Grande Parisienne) et la Firebird. Tout ce qu'il faut faire: passer sans tarder chez le concessionnaire Pontiac.

Profitez dès maintenant des offres exceptionnelles du concessionnaire Pontiac.

GM
SYMBOLE D'EXCELLENCE

Voyez votre concessionnaire Pontiac

P-1667AF

Concessionnaires autorisés PONTIAC dans le Grand Montréal :

BOULEVARD PONTIAC BUICK LTEE — 7085 boul. St-Laurent — 279-7321
MID-TOWN MOTORS LIMITED — 1395 ouest, boul. Dorchester — 866-9961
MONTREAL BUICK LTD. — 4026 ouest, rue Ste-Catherine — 937-6342
PARKWAY PONTIAC LTD. — 3500 ouest, rue Jean-Talon — 739-2291
ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE — 11251 est, rue Notre-Dame — 645-1651
SANGUINET AUTOMOBILE LTEE — 1965 rue Lafontaine — 524-3761
WILHELMY AUTOMOBILES LTEE — 4833 boul. St-Laurent — 288-0186
GARAGE BERTRAND LIMITEE — 15538 ouest, boul. Gouin, Ste-Geneviève-de-Pierrefonds — 626-3981
HARLAND AUTOMOBILE LTEE — 955 boul. Montréal-Toronto, Rond-Point de Dorval — 631-2051
JARRY AUTOMOBILE INC. — 1068 boul. des Laurentides, Ville de Laval — 669-2681
OMER BARRE VERDUN LIMITEE — 5987 avenue Verdun, Verdun — 768-2351
VAILLANCOURT PONTIAC BUICK LTEE — 375 boul. Labelle, Chomedey — 681-2533
ABIAS PEPIN AUTOMOBILES LTEE — 155 ouest, rue St-Charles, Longueuil — 674-4924
GOHIER AUTOMOBILES LTEE — 3333 est rue Jarry, Ville St-Michel — 376-8465

Ne manquez pas de regarder "CINEMA DU MERCREDI" tous les mercredis soirs de 8 h. 30 à 10 h. 15 sur le réseau complet de Radio-Canada.

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

VENTE Retour en Classe

VOUS N'AVEZ PAS À VOUS INQUIÉTER DU PRIX LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ LASALLE

Manteau tout laine, motif pied de poule, pour dames

25.88

C'est le nouveau modèle mini Junior. D'allure jeune, alerte et conçu dans la note moderne. Devant croisé à 8 boutons, demi-ceinture, poches à rabat et doublure matelassée pour plus de confort. Rouille ou bleu — 8 à 16.

Deux-pièces pour dames veste modèle escrimeur

8.88

Toile trame boudinée, pesanteur d'automne, de Domil. Une silhouette classique, tout aller et une confection soignée. La jupe, de ligne sobre, est entièrement doublée. Tailles : 10 à 18.

Nous honorons votre carte Credico

Manteau Shetland tout laine, trame diagonale, pour dames

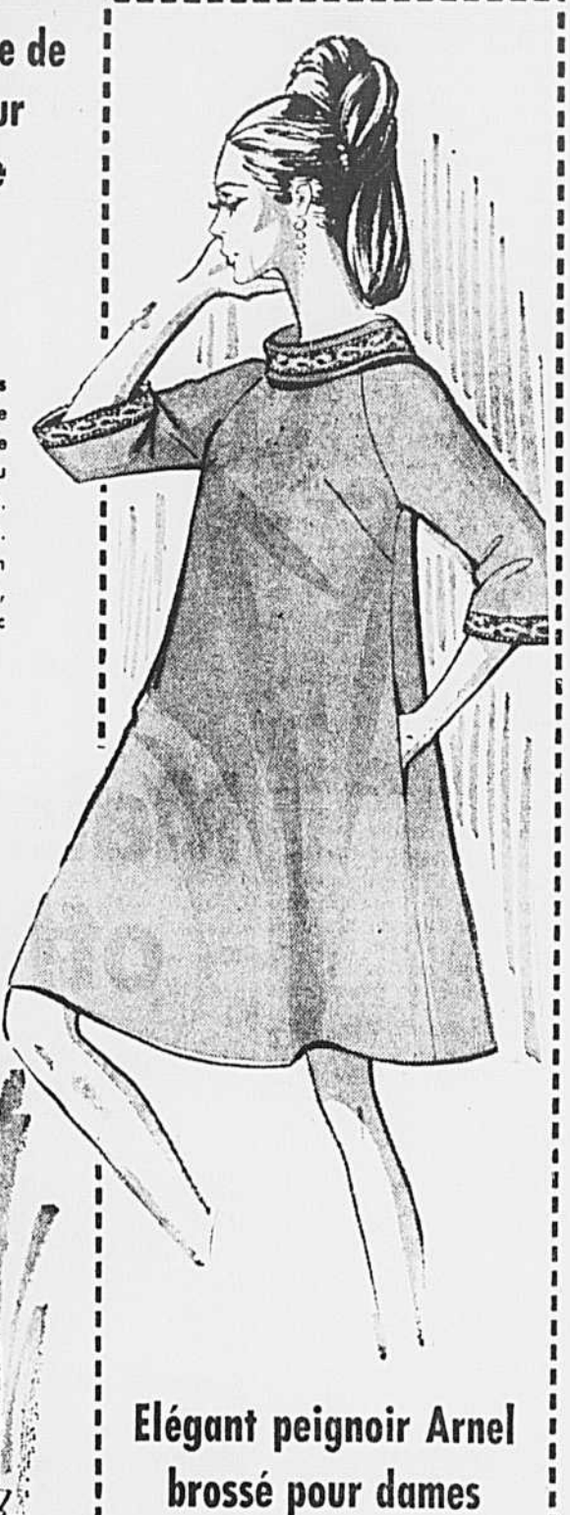
32.88

Un tissu renommé converti en un chic manteau semi-ajusté. Modèle pesanteur d'hiver, conçu avec goût, entredoublé et chamois au dos. Devant croisé et ceinture arrière surbaissée. Couleurs : Vert jade ou rouille. Tailles : Jr 5 à 15.

Une ravissante robe de tricot gaufré pour tailles jr. petite

16.88

Un tricot à côtes horizontales 100% polyester au fini presque infroissable. Joliment créée, de ligne "A" flottante avec panneau blanc mat et garniture boutons. Longue glissière assortie au dos. Un vêtement jeune et élégant en toute occasion. Couleurs : Brun, vert, bleu avec insertion blanc mat. Tailles : Jr petite 7 à 15.



Elégant peignoir Arnel brossé pour dames

8.44

Un riche et soyeux tissu Arnel brossé, lavable à la machine. Jolie garniture soutache, modèle tente mandarin. Notez les garnitures au collet et à la manche. Glissière au dos et poches aux côtés. En bleu, melon, turquoise, rouge, orange. Tailles : P.M.G.

Coupe-vent, coton à chaîne doublure peluche orlon, hommes

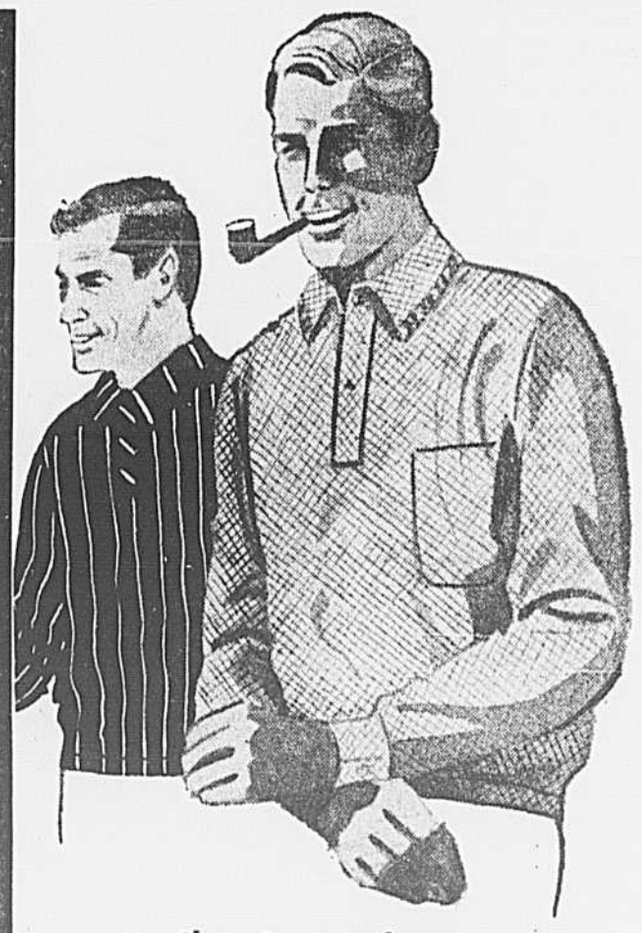
Une veste robuste, coton à chaîne à trame serrée, tricot au collet et aux poignets et deux poches bordées. Choix de marine, gris, noir ou bourgogne. P. M.G. et ExG.

10.88

Chandails gros tricot "Grand prix" pour hommes

8.88

Tricot de filés acryliques d'apparence luxueuse. Un modèle versatile et confortable. Manches raglan à tricot entièrement diminué. Couleurs bon teint qui conservent leur piquant. Modèle tel qu'illustré ou avec grand motif ski. Couleurs combinés de Bleu Noir/Blanc, Rouge/Noir/Blanc, Bleu poudré Marine/Blanc. Tailles : P.M.G.



Chemises polo tricot de coton pour hommes

Tricots et motifs nouveauté, élégants modèles à manches longues. Ces chemises Polo conviennent en toute occasion et vous sont offertes dans les nuances de gris, brun, bleu, bourgogne, olive, noir. Tailles : P.M.G. et ExG.

2.88

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

MONTRÉAL: 7755, boul. ST-LAURENT — 3735 ouest, NOTRE-DAME — 5680, rue IBERVILLE — **DORVAL,** S.E. du Rond-Point

Heures d'affaires: JEUDI et VENDREDI 9 a.m. à 9.30 p.m. — Autres jours: 9 a.m. à 6 p.m.

DRUMMONDVILLE — DOUVILLE — TROIS-RIVIÈRES — GRANBY — BOUCHERVILLE

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

VENTE Retour en Classe

VOUS N'AVEZ PAS À VOUS INQUIÉTER DU PRIX LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ LASALLE

Jupes et blouses réglementaires

Jupes confectionnées de tissu mixte viscose/acétate Academy de Domil dans la nuance populaire gris moyen. Tailles : Fillettes 8 à 14 ans.

EN HAUT : Pli creux sur le devant, ceinture assortie avec boucle et glissière au dos.

A GAUCHE : Larges plis sur le devant et à l'arrière, bande de taille à même élasticisée au dos. Glissière au côté.

A DROITE : Modèle droit avec ceinture assortie et glissière au dos.

VOTRE CHOIX

2.97 ch.

Blouses blanches à pressage permanent

Modèles à manches longues ou courtes faits de tissu 65% Polyester et 35% coton, garanti "Lavez et Portez". Collet à pointes. Tailles : Fillettes 7 à 14 ans.

MANCHES COURTES **1.27**

Aussi blouses blanches 100% coton avec collet à pointes.

MANCHES COURTES		MANCHES LONGUES	
7 à 14	.77	7 à 14	.88
5 à 6x	.66	5 à 6x	.77

Blazer réglementaire flanelle Melton

Fillettes 7 à 14 ans — Tissu Melton de qualité 70% laine/30% coton laminé à l'acétate. Modèle à devant croisé, 3 poches plaquées. Ecusson. Marine seulement. **6.97**

Modèle à devant droit pour garçons 4 à 6 x **$4.97**

Blazer Orlon et laine — adolescentes

Tailles : 8 à 16 ans — Le classique modèle cardigan au motif "Blackwatch", garniture liseré. Entièrement doublé rayonne. Aussi modèle taille jr 8 à 14 ans **8.88** **$7.88**

SUPER VALEURS en tuniques réglementaires

Soigneusement confectionnées et solidement cousues suivant de strictes spécifications, ces tuniques sont conçues pour la durée. Modèle à devant croisé avec jupe circulaire dans les tissus VISCOSE/ACETATE — FORTREL / AVRIL —FORTREL/VISCOSE dans toutes les tailles requises. Couleur marine seulement.

VISCOSE/ACETATE

5 à 6x **2.88** 7 à 14 **2.97**

FORTREL/AVRIL

5 à 6x **3.88** 7 à 14 **3.97**

FORTREL/VISCOSE

5 à 6x **4.44** 7 à 14 **4.66**

Paletot toute saison pour garçons

Un paletot toute saison confectionné d'un excellent tissu 65% coton/35% Nylon "Canadian Mist" de Duplan, traité au procédé hydrofuge. Chaude doublure Orlon détachable avec glissière. En noir, bleu sarcelle ou beige.

TAILLES: 26-28	TAILLES: 30-36	TAILLES: 36-38
13.88	**14.88**	**15.88**

Chemises polo tricot coton, garçons

TAILLES: 8 à 14 ans. Fabrication canadienne. De fins tricots de coton lavables et bon teint en un choix de nuances unies ou motifs fantaisie d'automne. Modèle avec languette ou à col roulé simulé. Manches longues.

1.79

PANTALON CORDUROY DE COTON, GARÇONS

2.66

Tailles : 8 à 16 ans — Imbattable comme durée et confort. Corduroy de coton velouté, lavable et bon teint, modèle à passants et poches "Frontier" ou évasées. En bleu, vert, brun, fusain ou whisky.

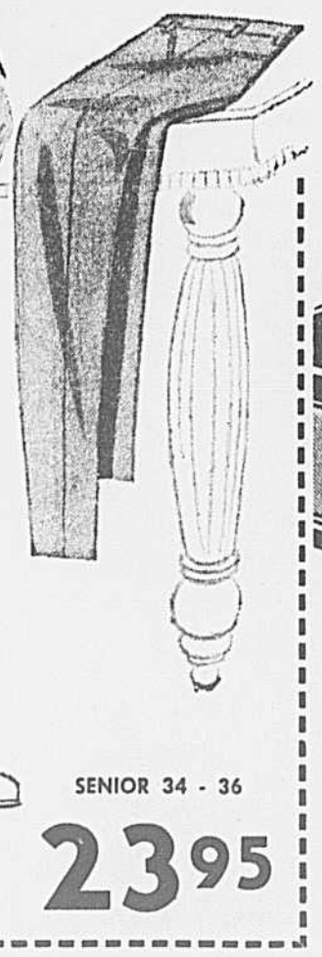
Le complet en vogue pour les jeunes à la page

Le nouveau modèle à devant croisé 2 pantalons

Il est confectionné de tissus mixtes de qualité et conçu dans la note moderne. Vous avez le choix de trames et de teintes automnales les plus en demande.

JUNIOR 24 - 28 **18.95**

GARÇONS 29 - 34 **20.95**



SENIOR 34 - 36 **23.95**

Sacs senior pour garçons et filles

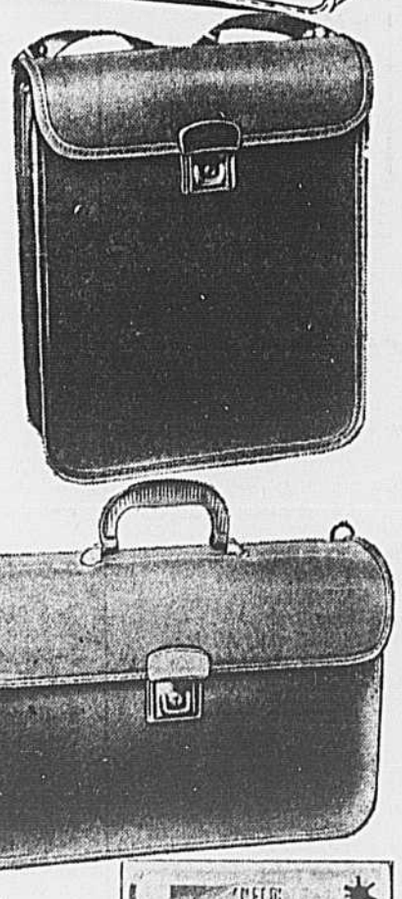
VAL. $3.49 **2.55**

Fabrication de cuir pressé. Très grand format. Modèle avec courroies à l'épaule et serrure à trois positions pour garçons. Modèle à deux serrures, poignée moulée et courroie pour filles.

Sacs junior pour garçons et filles

VAL. $2.49 **1.77**

Solidement fabriqués de résistant "Survlon" qui ressemble au cuir et dure tout autant. Modèle avec poignée moulée, serrure et courroie pour filles. Modèle avec courroies aux épaules et serrure pour garçons.



Nécessaire à goûter

Comprend boite de métal imprimée de motifs variés en un choix de couleurs. Poignée et serrure. Bouteille vacuum d'une capacité de 8 onces.

Val. $3.49

1.99

Plume à bille 12 couleurs

Une grosse plume à bille écrivant 12 couleurs. Changement de couleur automatique. Avec 12 rechanges.

Val. $1.49 **.97**

Ruban gommé

Ruban "Sellotape" sur distributeur plastique avec couvercle. Chaque rouleau contient 1296 pouces de ruban gommé de ½" de largeur.

Val. 79¢ ch.

2/.99

LACHINE, 45, 45e Avenue — PIERREFONDS, 9006 boul. Lalande — ST-VINCENT-DE-PAUL, 4615 boul. Levesque — LONGUEUIL, 210, St-Jean

Heures d'affaires: JEUDI et VENDREDI 9 a.m. à 9.30 p.m. — Autres jours: 9 a.m. à 6 p.m. — Tous les jours 9 a.m. à 10 p.m.

HAWKESBURY — LACHUTE — HULL — BELL'S CORNERS — SAINT-LUC — ST-JÉROME

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

MEUBLES: 207, St-Jean

À LA TV

2 | CBFT Montréal
3 | WCAX Burlington
4 | CFCM Québec
5 | WPTZ Plattsburg
6 | CBMT Montréal
7 | CHLT Sherbrooke
8 | CJOH
13 | Ottawa
10 | CFTM Montréal
12 | CFCF Montréal
13 | CKTM Trois-Rivières

★—COULEUR

CE SOIR

4:00

★ 2,7,13—Ulysse et Oscar: De l'Expo. Visite du pavillon de la Birmanie
3—Secret Storm
★ 5—Match Game
★ 6—Communicate
8,13—Funny Company
★12—In Town

4:30

2,7,13—La boîte à surprises
3—The Early Show : "Suicide Mission"
4—Monchette
★ 5,12—Mike Douglas Show
6—Vacation Time

5:00

2,7,13—La flèche brisée : "Le retour des rebelles"
4,10—Le capitaine
6—Sunshine Canada
8,13—Five O'Clock Movie : "The Queen of Spades"

5:30

2—Charlie Chaplin : "Le travail"
★ 4,7,10—Les sentinelles de l'air
6—Scouting in Canada
13—Popeye

6:00

2—Jeunesse Oblige "La Boîte à chansons", avec Pierre Létourneau. Invités : Claude Dubois et Jocelyne Pascal
3—World of Sports
4—Télé-Québec
5—Ch. 5 Report
★ 6—Reach for the Top
7—Kakadou
★10—Télé-métro. Invitée : Shirley Théroux
12—The Pierre Berton Show
13—Jeunesse en orbite

6:30

2—Téléjournal
★ 3—CBC World News
★ 5—Huntley-Brinkley Report
6—Evening Report
7—Télé-Bulletin
★12—Pulse
13—Les actualités

6:45

2—Aujourd'hui
4—Actualité
7—La météo
8,13—News
★10—Sports images

7:00

3—Rifleman
4—Police des plaines
★ 5—Batman
6—Seven on Six
7—Expo à Gogo
★ 8,13—F. Troop : "The Majority of Wilton"
★10—Dernière heure
12—Sunset Theatre : "River of No Return"
13—Les arpents verts

7:15

★10—Télé-métro

7:30

★ 2—Adèle : "Aimer et être aimé"
★ 3—Lucy-Desi Comedy Hour
4,10—Argent sonnant. Quiz avec Jacques Morency
★ 5—Billy Graham
★ 6—Occasional Wife
★ 8,13—The Fugitive : "Passage to Helena"
13—La famille Stone

8:00

2,7,13—A la seconde. Jeu questionnaire. Animateur: Jacques Bouinanger.
★ 4,10—Chansons à vendre. Animateur: Serge Laprade. Invités : Claire Lepage, Stephanne, Paul Davis.
★ 6—The Man from U.N.C.L.E.

8:30

★ 2,7,13—Match sur roulettes. Commentateur Jacques Duval.
★ 3—My 3 Sons
★ 4—Cinéma Kraft : "Diablesse"
★ 5—Star Trek
★ 8,12,13—Family Affair : "Love Me, Love Me Not"
★10—Cinéma Kraft: "Dragées au poivre"

9:00

2—Dans les plaines du Far-West
★ 3—Thurs. Night Movie: "Five Branded Women"
★ 6—Telescope
★ 7,13—Le saint
★ 8,12,13—It's Happening

9:30

★ 5—Dragnet
★ 6—Hogan's Heroes
★ 8,13—The Dean Martin Summer Show
★12—The Vic Damone Show

10:00

★ 2,7,13—Les couche-tard : de l'Expo, avec Jacques Normand et Roger Baulu
4,10—Relevez les manchettes
★ 5—Dean Martin Summer Show
6—Trials of O'Brien

10.30

★ 2,7,13—Le monde du spectacle
4—Théâtre des étoiles
★ 8,13—Mainly Music
10—Venez donc chez moi. Visite chez Dominique Michel
★12—F. Troop

10:45

★10—Dernière heure

11:00

2,7,13—Téléjournal
3—Eleven O'Clock Report
4—L'actualité
5—Eleventh Hour News
6—News
★ 8,12,13—CTV National News
★10—Sports

11:15

2,7—Supplément régional
3—Vermont Edition
4—Sports
6—Viewpoint
★ 8,13—Nightime
★10—Cinéma : "Tam Tam sur l'Amazone"
★12—Pulse
13—Les actualités

11:30

2—Contes et nouvelles de Guy de Maupassant: "Premier rendez-vous"
3—The Late Show : "Web of Evidence"
4—Heure exquise : "Le fantôme de la rue morgue"
5—The Tonight Show
7—Cinéma 7 : "La vengeance du corsaire"
13—Ciné-soir : "Panique dans la rue"

11:42

★ 6—Thursday Showcase : "Fort Bowie"
12—Pajama Playhouse: "Dear Ruth"

12:00

2—Cinéma : "Voyez mon avocat"

12:30

★ 8,13—Gunsmoke : "The Mission"

DEMAIN MATIN

8:00

3—Captain Kangaroo
4—Mire et musique
7—Première édition
10—Métro-matin, avec Jean-Pierre Coallier

8:30

4—Dessins animés
★ 5—Today
7—Ronron et Patapon

9:00

3—Romper Room
4—A nous deux
5—Donna Reed
★ 7—Toast et café
10—Bonjour capitaine

9:30

3—Film Shorts
★ 4—Toast et café
5—General Hospital

10:00

3—Candid Camera
★ 5—Snap Judgement
7—A bâtons rompus
★10—Toast et café
13—Bonjour

10.15

2—Bonjour Expo
6—Test Pattern and Music

10.30

★ 2,7,13—La grande aventure:
3—Beverley Hillbillies
4—Sur demande
★ 5—Concentration

11:00

2,7,13—L'auberge de La Licorne : "La surprise"
3—Andy of Mayberry
4—Jouez à 4
★ 5—Personality
10—Ombres sous le soleil: "2+2=5"
12—Sign on News

11:15

6—Montreal Notebook
★12—Your Guide to Expo

11:30

2—Long métrage : "O Sole Mio"
3—Dick Van Dyke
4—Palmares
★ 5—Hollywood Squares
6—Serial Six
7—Ton-ton Bon-bon
12—University of the Air
13—La poulette grise

12:00

3—Love of Life
★ 5—Jeopardy
6—Luncheon Date
7—Devinez juste
8,13—University of the Air
10—Première édition
★12—Romper Room
13—Les aventures de Maluron

12:15

4—Actualité
10—L'école du bonheur
13—Les petites annonces

12:30

★ 3,6—Search For Tomorrow
4—De Tout de Tous
★ 5—Eye Guess
7—Deuxième édition
★ 8,13—Romper Room
10—Voix de femmes. Animateur: Paul Dupuis
12—Magic Tom
13—Télé-matinée

12:45

★ 3,6—Guiding Light
5—Day report
7—La météo

1:00

2—Téléjournal
3—One O'clock Weather, Across the fence
4—Théâtre des étoiles
5—Local Scene
6—Luncheon Date
7—Le coq au 7
8,13—Good Afternoon
★12—Fractured Phrases

1:15

2—Ciné-feuilleton : "Division Brandebourg"
3—Channel 3 Presents
8,13—News and Community Notes
Picture Page
13—Cinéma d'été : "A 23 pas du mystère"

1:30

2—Long métrage: "Le caporal épinglé"
★ 3,6—As the World Turns
4—Qui suis-je ?
★ 5—Let's Make a Deal
7—Cinéma Kraft : "Amour sans lendemain"
8,13—Ed Allen
10—Ciné-vendredi: "Un envoyé très spécial"
12—Magistrate's court

2:00

★ 3,6—Password
4—L'école du bonheur
★ 5—Days of Our Lives
6—Klahanie
★ 8,13—Fractured Phrases
12—Ed Allen Time

2:15

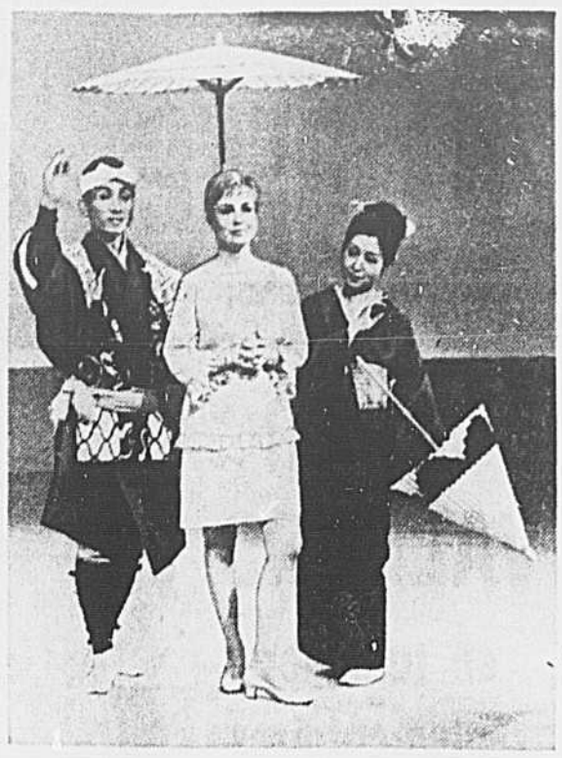
4—En forme

2:30

★ 3—House party
4—Les deux font la paire
★ 5—The Doctors
6—Coronation Street
8,12,13—People in Conflict

3:00

2,7,13—La main dans l'ombre : "L'heure de la vérité"
3—To Tell The Truth
4—Guignol et Barbarin
★ 5—Another World
6—Take Thirty
8,12,13—Words & Music



Lizette sous l'ombrelle

Lizette Gervais accueillera quelques danseurs japonais, dans le cadre du "Monde du spectacle", ce soir, à 10 h. 30, au canal 2. En couleur.

choix d'émissions

6.00 (2) — Jeunesse oblige — La Boite à chansons. Invités : Claude Dubois et Jocelyne Pascal. 30 min.

8.45 CBF) — Enfances d'écrivains. Invité : Roger Peyrefitte. 15 min.

9.00 (6) — Telescope : "Oscar Peterson Inside". Couleur. 30 min.

9.00 (2) — Dans les plaines du Far-West . . . ou comment l'Ouest se souvient : Stampede de Calgary, journées du Klondyke, etc. Couleur. 60 min.

10.30 (2) — Le monde du spectacle : Le Ballet folklorique du Japon. Couleur. 30 min.

RADIO FM

CJMS/FM 94.3 M.C. • CJFM 95.9 M.C.
CKVL/FM 96.9 M.C. • CKGM/FM 97.7 M.C.
CBF 95.1 M.C. • CBM 100.7 M.C.

CE SOIR

4:00

CBF : **Les chef-d'oeuvre de la musique :** Symphonie no 43, "Mercure" (Haydn) ; dir. Mogens Woldike. — Symphonie no 3 en mi bémol, "Rhénane" (Schumann) : orch. dir. Rafael Frühbeck de Burgos.
CBM : **Mott's music.**
CKVL : **Artur Rubinstein.**

4:30

CKVL : **Musique de France.**

5:00

CBM : **Divertimento.**
CKVL : **Récital de piano.**

6:00

CKVL : **Airs préférés.**
CFQR : **Light classics.**

6:30

CBM : **CBC Winnipeg Orchestra.**
CKVL : **Sous les feux de la rampe.**

7:00

CBF : **Musique de tous les temps.**
CKVL : **Concert :** Oeuvres de Kabalevsky, Debussy, Khatchaturian et Rimaky.
CFQR : **Pop music in stereo.**

7:30

CBF : **Intégrale :** Oeuvres de Mozart. — Concerto no 6 en si bémol, pour piano, K. 238 : Hingrid Haebler et orch., dir. Heinrich Hollreiser. Concerto en ré, pour flûte, K. 314 : Claude Monteux et orch. dir. Pierre Monteux. — Fantaisie en fa mineur, pour orgue mécanique, K. 608 : Helmut Rilling.
CBM : **BBC at Random.**
CKVL : **Orchestre de Cleveland.**

8:00

8:00

CJMS : **Les grands classiques :** "Il Trovatore" (Verdi). Avec Mario del Monaco, Ugo Savarese, Giorgio Tozzi, Renata Tebaldi, Giuletta Simionato, Athos Cesarini, Antonio Balbi et Luisa Maragliano. Les choeurs du Mai musical florentin, l'orchestre de la Suisse Romande.

8:30

CBF : **Concert symphonique :** "Psyché" (Frank) et Concerto pour piano et orchestre (Nigg) : Pierre Barbizet et orch. dir. André Cluytens. — Concerto pour flûte et orchestre (Jolivet) : Fernand Dufrène et orch. dir. du compositeur.

9:00

CJFM : **Starlight concert :** Oeuvres de Shostakovich, Vivaldi, Mozart et Debussy.
CFQR : **Broadway music.**

9:30

CKVL : **Festival d'opéra en stéréo :** "Carmen" (Bizet) avec Leontyne Price, Franco Corelli, Robert Merrill, Mirella Freni, Monique Linval, Genevieve Macaux, Jean Ch. Benoit, Maurice Besancon, Frank Schooten, Bernard Demigny. Herbert Von Karajan dirige l'Orchestre Philharmonique de Vienne. — Wilhelm Pitz dirige les choeurs de l'Opéra de Vienne. Helmut Froschauer dirige les choeurs des garçons de Vienne.

10:00

CJFM : **International concert :** Oeuvres de Liszt, Mozart, Beethoven et Bath.
CFQR : **Light classcis in stereo.**

10:15

CBF : **Airs d'opéra :** Extr. de "La Bohème" (Puccini) : Mirella Freni, Nicolai Gedda, choeurs et orch. dir. Thomas Schippers.

10:30

CBM : **Voices.**

11:00

CBF : **Du jazz au yéyé.**
CBM : **Toscanini.**
CFQR : **Music for night people.**

MINUIT

CBM : **From the world's great music.**
CKVL : **All night concert :** Oeuvres de Brahms, Haydn, Britten, Chopin et Rossini.

DEMAIN APRÈS-MIDI

1:15

CBF : **D'un goût à l'autre.**

2:00

CBF : **Concert populaire.**

"Entretien d'été"

Chantal Beauregard interviewera M. Claude-A. Giroux, dans le cadre de l'émision "Entretien d'été", demain à 10 h. 15 du soir, au canal 2. Etabli aux Etats-Unis depuis 1957, celui-ci est notamment président de la compagnie Allied Artists, l'une des importantes maisons de production cinématographique.

les films à la télévision

NOTE: Les postes émetteurs se réservent le droit de modifier leurs horaires sans avis préalable.

11.30 a.m. — Canal 2: "L'ouragan" (Mexicain, 1945). Drame avec Pedro Armandariz et Dolores del Rio.

1.00 p.m. — Canal 12: "Jim Thorpe, all American" (Américain, 1951). Drame avec Burt Lancaster et Phllis Thaxter. — La vie de cet athlète de renommée mondiale.

1.30 p.m. — Canal 2: "L'épée du Cid" (Espagnol, 1962). Film de cape et d'épée avec Sandro Moretti et Roland Carey. — Un jeune chevalier tente de défendre les filles du Cid.

1.30 p.m. — Canal 10: "Spartacus" (Italien, 1952). Film d'aventures avec Massimo Girotti et Yves Vincent. — Spartacus soulève tous les esclaves de l'Italie qu'il conduit sous les murs de Rome.

3.30 p.m. — Canal 10: "Mara" (Italien, 1951). Drame avec Silvana Mangano et Amedeo Nazzari. — A sa sortie du bagne, un homme jure de se venger de ceux qui l'avaient faussement accusé.

7.00 p.m. — Canal 12: "River of no return" Américain, 1954). Aventures romantiques avec Robert Mitchum et Marilyn Monroe. — Une chanteuse de cabaret et un veuf avec un fils de 10 ans descendent une rivière sur un radeau, menacés par des rapides, les Indiens et un joueur invétéré.

8.30 p.m. — Canal 10: "Dragées au poivre" (Français, 1963). Comédie satirique avec Guy Bedos et Sophie Daumier. — Des jeunes cinéphiles décident de faire eux-mêmes du cinéma-vérité.

11.15 p.m. — Canal 10: "Tam-Tam sur l'Amazone" (Américain, 1947). Drame sentimental avec George Brent et Vera Ralston. — Le drame d'une femme qu'un choc violent a empêchée de vieillir.

11.35 p.m. — Canal 7: "La vengeance du corsaire" (Italien 1951). Film de cape et d'épée avec Jean-Pierre Aumont et Maria Montez. — Les aventures d'un comte qui se fait corsaire pour venger son père.

11.43 p.m. — Canal 6 : "Fort Bowie" (Américain, 1957). Western avec Ben Johnson, Jan Harrison et Kent Taylor. — Un capitaine et l'armée s'opposent en vain à un massacre d'Indiens ordonné par un officier supérieur.

11.43 p.m. — Canal 12: "Dear Ruth" (Américain, 1947). Comédie avec Joan Caulfield, William Holden, Mona Freeman, Edward Arnold, Billy DeWolfe et Mary Phillips. — Une adolescente correspond avec un militaire, se servant du nom et de la photo de sa soeur ainée.

12.05 p.m. — Canal 2: "Voyez mon avocat" (Américain) avec Olsen et Johnson. — Afin de se libérer d'un contrat qui les lie au propriétaire d'un riche cabaret new yorkais, Olsen et Johnson incitent les clients à porter plainte contre la direction.

(vendredi)

11.30 a.m. — Canal 2: "O Sole Mio" (Italien, 1945). Drame de la Résistance avec Tito Gobbi et Adriano Benetti. — Durant la dernière guerre, un chanteur italien, résistant, passe des messages à la radio.

1.30 p.m. — Canal 2: "Le caporal Epingle" (Français, 1962). Film de guerre avec Jean-Pierre Cassel et Claude Brasseur. — Les tentatives d'un caporal pour s'évader d'un camp de prisonniers.

1.30 p.m. — Canal 7: "Amour sans lendemain" (Italien, 1963). Drame psychologique avec Massimo Franciosa et Françoise Prévost. — L'épouse d'un homme d'affaires s'éprend d'un ingénieur futile et instable.

1.30 p.m. — Canal 10: "Un envoyé très spécial" (Américain, 1938). Comédie avec Clark Gable et Myrna Loy.

3.30 p.m. — Canal 10: "Dites 33" (Italien, 1958). Comédie avec Abbe Lane et Toto. — Une femme-médecin est soupçonnée d'infidelité par les tantes de son mari.

LE DOUBLE DE VOTRE COUPON DE CAISSE EN ARGENT

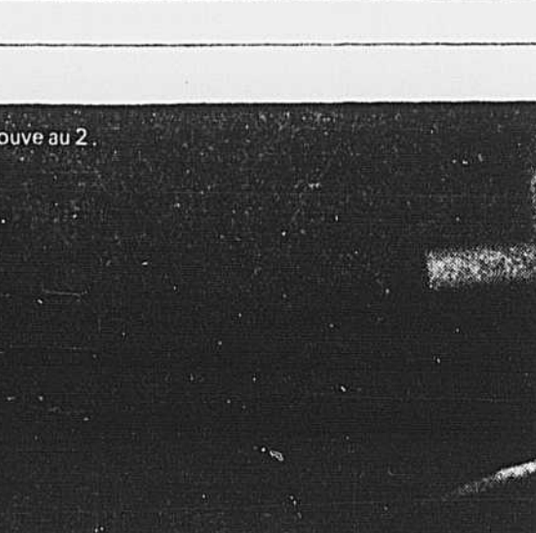
13 MACHINES À COUDRE ZIGZAG SINGER AVEC BANC

6 TÉLÉVISEURS PORTATIFS

TENTEZ VOTRE CHANCE !

COUPONS DE CAISSE MÉTROPOLE

CKAC/73



AVEC

Réal Giguère

MERCREDI • JEUDI • VENDREDI

9⁵⁵ A.M.

UNE AUTRE RAISON AVANTAGEUSE DE FAIRE VOS ACHATS À VOTRE MARCHÉ MÉTROPOLE

POUR PARTICIPER il vous suffit de visiter votre marchand Métropole préféré et de déposer dans la boite de concours vos coupons de caisse Métropole. Votre épicier Métropole, toujours à votre service, se chargera chaque semaine de faire parvenir vos coupons de caisse à CKAC.

Le Canada français 'jeune' se retrouve au 2.

Bobino, du lundi au vendredi à 16h.

regardez bien regardez le 2

Que tu aies quatre ans, douze ans, seize ans ou vingt ans, tu trouveras *ton* émission à Radio-Canada.

TOUS LES JOURS

Vous avez RENDEZ-VOUS de 14 h. 30 à 18 h.

AVEC Jacques Proulx

CKAC/73

RADIO AM

CKAC 730 • CBF 690 • CBM 940 • CFCF 600 • CJAD 800 • CKVL 850 • CKGM 980 CJMS 1280 • CFMB 1410 • CKLM 1570

CKGM 980 • CHRS 1090 • CFOX 1470

CE SOIR

5:00

CKAC—Nouv. J. Proulx
CBF—Radio-journal — Le monde au present
CBM—News Canadian Roundup
CKVL—Discotheque
CJMS—Nouvelles
CKLM—Nouv., Rufi sur l'onde
CHRS—Au soleil de l'amour, Salut les copains

5:10

CJMS—Nouv. — Hit Parade, americain
CJAD—Weather
CKVL—Ce soir et demain à l'Expo
CFMB—Sports

5:25

CKAC—Toute la ville en parle, J. Proulx
CKVL—Discotheque — Sportorama
CJMS—Envers de la medaille

5:30

CBF—Présent
CBM—News, Sports Commentary
CJAD—News & Sports
CKVL—Discotheque
CJMS—Nouv., commentaires sportifs,
CFMB—Rapport de 5.30
CKLM—Flash LM.
CHRS—Sport

5:35

CBM—Tempo
CJAD—Race Report — What's the Score on Sports?

5:57

CBF—Carnets de l'Expo
CKVL—Nouvelles
CHRS—Nouv.

6:00

CKAC—Le monde ce soir, Rapport sur la circulation, Nouv.
CBF—Trente minutes d'information
CBM—The World at Six
CFCF—News
CJAD—World Today
CKVL—Discotheque
CJMS—Nouv., Sport
CFMB—Programme italien
CKLM—Nouv.
CKGM—World report
CHRS—Salut les copains

6:10

CKAC—Bourse et le monde des affaires
CJAD—Arthur Harnett

6:15

CKAC—L'heure musicale
CFCF—Paul Harvey
CJAD — Stock Market
CJMS—Editorial
CKLM—Revue des courses
CKGM—Buddy Gee

6:20

CKAC—Sports
CFCF—The Sports Car World
CJAD—Sports
CJMS—Le monde d'aujourd'hui
CKLM—Editorial sportif

6:25

CFCF—The Dave Boxer Show
CKVL—Sports
CHRS—Golf - minute

6:30

CKAC—Bon appétit messieurs, dames
CBF—Au jour le jour
CBM — Sights & Sounds
CJAD—Race Report — Paul Reid Show
CKVL—Discotheque
CJMS—Nouvelles
CKLM—Flash LM — Cotations de la Bourse, Les 15:70

6:40

CKAC—La santé dans votre assiette

6:45

CKAC—Rendez-vous dans l'Ile
CBF—Radio-Transistor
CJMS—Tableau social
CKLM—Nouv

6:55

CKAC—Nouv.
CKVL—Nouvelles, Editorial
CHRS—Nouv.

7:00

CKAC—Chapelet
CBF—Pousse-café
CBM—News, Traveller's Check
CKVL—Discotheque
CJMS—Nouv., Sport amateur,
CKLM—Nouv
CHRS—Ave des mots-chansonniers

7:15

CKAC—Les événements sociaux
CBF—Pousse-café
CJMS—Offre d'emploi

7:30

CBF—Chansonniers à la Ronde
CBM—Soundings
CJMS—Nouv.
CKLM—Flash LM

7:45

CKAC—Musicale
CJMS—Succès américains

7:50

CKAC—Témoignages
CKVL—Radio Gazette

8:00

CKAC—Nouv. — Plein air et camping
CBM—CBC News — CBC Centenary Concerts
CJAD—Huntley & Brinkley
CJMS—Nouv.
CKVL—Discotheque
CKLM—Nouv
CFOX—Roger Scott

8:25

CKVL—Nouv.

8:30

CBF—Contes merveilleux
CKVL—Discotheque
CJMS—Nouv.
CFMB—Programme allemand
CKLM—Flash LM

8:48

CBF—Enfances d'écrivains
CKVL—Nouv.
CJMS—Sucres canadienne, Tableau social.
CKLM—Pari double

9:00

CKAC—Nouv., Avec les chouettes
CBF—La chanson de toujours
CKVL—A la paje
CJMS—Nouv. — Editorial
CFMB—Programme grec
CKLM—Nouv.
CKGM—Pat Burns

9:10

CKLM—Demain à l'Expo, Flash LM
CKGM—Pat Burns Hot Line

9:59

CKVL—Nouv.

10:00

CKAC—Nouv., Avec les chouettes
CBF—Trente minutes d'information
CBM—National News
CJAD—Portals of Prayers
CKVL—A la paje
CJMS—Nouvelles
CFMB—Programme ukrainien
CKLM—Nouv.

10:30

CBF—Mythes et montres sacrés
CFMB—Back to the Bible
CKLM—Flash LM

10:59

CKAC—Nouv., Musicale
CKVL—Sports, Priere du soir
CJMS—Sport

11:00

CKAC—Nouv., Avec les chouettes
CBF—Nouv., Chefs-d'oeuvre de la musique
CFCF—News
CJAD—The World Today
CKVL—Journal du soir
CJMS—Nouvelles
CFMB—Leçon de français
CKLM—Nouvelles sportives Résultats des courses
CKGM—World Report

11:15

CFCF—Reg Gale Show
CJAD—Arthur Harnett

11:20

CJAD—Sports
CKVL—Echos sur l'Expo
CFMB—Soiree musicale

11:30

CJAD—Dave Patrick Show
CKVL—Demain à l'Expo — Journal du soir
CKGM—Mal Paris Music Til Dawn
Journal du soir
CKLM—Flash LM — Résultat des courses
CJMS—Nouvelles. — Sport

12:00 — MINUIT

CKAC—Nouv. — Pierre Beaudoin
CBF—Radio-journal, Recueillement, Montréal, capitale du monde
CBM—News, From the World's Great Music
CJMS—Nouv — Jusqu'à l'aube
CFMB—Vol de nuit
CKLM—Nouv.
CKLM—Nouv., Sous les étoiles

12:15

CBM—Music & Metaphor
CKGM—Peter Cullen

1:00

CBM—News, Music

DEMAIN MATIN

6:00

CKAC—Nouv. — Giguère-Express
CBF—Radio-journal — A la bonne heure
CBM—News concert time
CFCF—Al Boliska Show
CKVL—Programme Claude Seguin
CJMS—Nouv.
CFMB—Continental Breakfast Time
CKLM—Nouv.
CHRS—Nouv. Rive-Sud matin

6:12

CKAC—Credo

6:15

CKAC—Giguère-Express
CJAD—Sports
CJMS—Insolences d'un téléphone
CKLM—Ni oui ni non

6:30

CKAC—Nouv. — Giguère-Express
CBF—Radio-journal, A la bonne heure
CBM—News, Concert Time Plain Talk
CJMS—Nouvelles
CFMB—The World Tomorrow
CKLM—Flash LM
CHRS—Nouv., Le diable est aux vaches

6:45

CBF—Prière
CJAD—Sports
CKVL—Journal du matin
CJMS—Editorial
CKLM—Ni oui ni non
CHRS—Nouv.

7:00

CKAC—Nouv. — Giguère-Express
CBF—Nouvelles—A la bonne heure
CBM—News Shoptalk, Concert Time
CKVL—Programme Claude Séguin
CJMS—Nouvelles. — Sport
CFMB—Breakfast Club
CKLM—Nouv. — Aujourd'hui à l'Expo
CHRS—Au soleil de l'amour

7:15

CKAC—Chronique de pêche
Giguère-Express
CJAD—Sports
CKVL—Aujourd'hui à l'Expo
CJMS—Insolences d'un téléphone
CKLM—Nouvelles sportives

7:23

CBM—Weather
CKVL—Sports
CFMB—Sports
CHRS—Aujourd'hui à l'Expo, Offres d'emploi

7:30

CKAC—Nouv. — Giguère-Express
CBM—News, Sports Capsule, Concert Time
CJAD—Weather
CKVL—Programme Claude Seguin
CJMS—News, La bonne nouvelle
CFMB—Rapport de 7.30
CKLM—Flash LM
CHRS—Nouv., Rive-sud matin

7:40

CJAD—Sports, Race Report
CHRS—Auto-guide

7:45

CKAC—Moments de réflexion
CJMS—Editorial
CFMB—Breakfast Club
CKLM—Ni oui ni non
CHRS—Auto-guide

7:58

CKAC—Giguère-Express
CBF—Carnets de l'Expo
CBM—Expo Today
CKVL—Nouvelles

8:00

CKAC—Nouv. — Rapports sur la circulation
CBF—Nouv.
CBM—News, Commentary
CJAD—The World Today
CKVL—Programme Claude Seguin
CJMS—Nouv., commentaires sportifs
CKLM—Nouv., Opinions de J.-L. Gagnon
CKGM—Pat Burns News
CHRS—Auto-guide, Aujourd'hui à l'Expo

8:10

CKAC—Météo, Giguère-Express
CJAD—Arthur Harnett

8:15

CBF—A chacun son tour
CBM—Time out with Gordon Atkinson
CKVL—Aujourd'hui à l'Expo
CJMS—Insolences d'un telephone
CHRS—Auto-guide

8:20

CBM—Town Talk
CKVL—Programme Claude Seguin, Nouv.
CFMB—Sports
CKLM—Pufi sur l'onde
CHRS—Auto-guide

8:30

CKAC—Nouv. — Giguère-Express
CBM—Concert Time
CJAD—Sports
CKVL—Programme Claude Séguin,
CJMS—Nouvelles
CKLM—Nouv. Flash LM
CKGM—Pat Burns Hotline
CHRS—Nouv.

8:45

CJAD—Mayor of the Fair — Pilots Weather
CKVL—Nouv.
CJMS—Editorial
CFMB—Sports
CKLM—Ni oui ni non
CHRS—Au soleil de l'amour, Nouv.

9:00

CKAC—Nouv., Vive les vacances
CBF—Nouv. — Présent
CBM—News, Weather Forecast
CJAD—Rod Dewar Show
CKVL—Programme Claude Séguin
CJMS—Nouv., Carrousel
CFMB—La boîte à musique
CKLM—Nouv. — Magazine LM
CHRS—Ici St-Jean

9:15

CBM—Summer Young
CKVL—La femme à l'Expo

9:25

CHRS—A la porte de l'Expo
CKVL—Programme Claude Séguin

9:30

CKAC—La santé dans votre assiette Vive les vacances
CBF—Enfin seule
CKVL—Madame X
CJMS—Nouv., Carrousel
CHRS—Nouv

9:45

CKAC—Toute la ville en parle, Vive les vacances
CBM—Marion McCormick
CKLM—Aujourd'hui à l'Expo

9:55

CKAC—Coupons de caisse
CBM—Assignment
CKVL—Nouv.
CJMS—Tableau social
CHRS—Nouv.

10:00

CKAC—Nouv., Vive les vacances
CFCF—News.
CBM—News, CBM Magazine
CKVL—Madame X
CJMS—Nouv., Carrousel,
CKLM—Nouv.
CFOX—Rik Shaw

10:15

CJMS—Capsule d'optimisme

10:25

CKVL—La vie sociale
CKLM—Expo '67

10:30

CBF—Au temps du 78
CKVL—Club du disque
CJMS—Nouvelles. Carroussel
CFMB—Le coin du classique
CKLM—Nouv. Editorial
CHRS—Nouv.

10:45

CFMB—La boîte à musique

10:54

CBM—Assignment
CKVL—Nouv.
CHRS—Nouv.

11:00

CKAC—Nouv., Vive les vacances
CBF—Nouv., Marie Tellier avocate
CBM—CBM Magazine
CJAD—A & P Calling
CKVL—Club du disque
CJMS—Nouvelles. — Carroussel
CKLM—Nouv.
CKGM—Mike MacNeil

11:15

CBF—Les grands romans

11:25

CBM—Expodition

11:30

CKAC—Mon mari et nous
CBF—Les Joyeux Troubadours
CJMS—Nouv. Carroussel
CKLM—Flash LM
CHRS—Nouv.
CFOX—Russ Griffith

11:45

CBM—The Archers, Assignment
CKVL—Nouvelles
CJMS—Tableau social
CKLM—Rufi sur l'onde
CHRS—Nouv.

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00

CKAC—Nouv. — Midi-Montréal
CBF—Nouv., D'une certaine manière
CBM—News Commentary
CJAD—Len Rowcliffe Show
CKVL—La ligne est occupée
CJMS—Nouv.
CFMB—Le meilleur de 2 mondes en musique
CKLM—L'univers LM — Nouv.
CKGM—Pat Burns
CHRS—Au soleil de l'amour, Nouv., Bonjour André

12:15

CKAC—Sports, Midi-Montréal
CBF—Les visages de l'amour
CBM—No Drums, No Bugles
CJAD—Weather Discussion
CKLM—Cotations de la bourse

12:30

CKAC—Nouv.
CBF—Le réveil rural
CBM—Farm Broadcast
CJAD—News & Sports
CKVL—Grande Allée
CJMS—Nouvelles, Carrousel
CFMB—Rapport de 12.30
CKLM—Flash LM — Nouv.
CHRS—Nouv.

12:45

CKAC—La Bourse, Midi-Montréal
CBF—Nouvelles sportives
CJAD—Toronto, Montreal Stock Report, News Quiz
CKVL—La ligne est occupée
CFMB—Le meilleur de 2 mondes en musique
CHRS—Edito-Yamaska, Nouv.
CKLM—Nouv.

1:00

CKAC—Le point du jour
CBF—Radiojournal
CBM—News
CFCF—The John Hart Show
CJAD—Dick Varney show
CKVL—Aujourd'hui à l'Expo, Bourse
CJMS—Nouv. — Tableau social
CKLM—Editorial, Nouv.

1:15

CBF—Du Saint-Laurent aux sources françaises
CBM—Holiday Beat
CJMS—Editorial

1:30

CBF—Tête d'affiche
CJMS—Nouvelles
CKLM—Flash LM
CHRS—Nouv.

1:45

CBM—Assignment
CJAD—News Quiz
CKVL—Nouv.
CHRS—Nouv.

2:00

CKAC—Nouv., A & P vous appelle
CBF—Nouv., L'assiette à musique
CBM: CBC News, Voice of the Past
CFCF—Keith Randall Show
CJAD—Doris Clark Show,
CKVL—Madame X
CJMS—Nouv. — Envers de la médaille
CFMB—Dites-le en musique
CKLM—Nouv. — Editorial
CKGM—Don CollinsTradio
CHRS—Jeunesse à la Ronde

2:30

CKAC—J. Proulx
CBM—Matinée with Pat Patterson
CJMS—Nouvelles
CKLM—Disco LM — Nouv.

2:55

CKVL—Nouv.
CHRS—Nouv.

3:00

CKAC—Nouv., Rendez-vous
CBF—Chronique de terre et de mer
CBM—news, Matinée with Pat Patterson
CJAD—Dick Varney show
CKVL—Vive la vie
CJMS—Nouv. — Dame de coeur
CKGM—Buddy Gee
CHRS—Expo-Guide
CFOX—Bob Ancell

Ne cherche pas à combien, mais à qui tu plais.
Publilius Syrus

A PARTIR DE LUNDI 4 SEPTEMBRE :

Ne cherchez plus midi à quatorze heures!

CKAC/73

VOUS OFFRE TOUS LES JOURS

MIDI MONTRÉAL

les manchettes, la bourse, les sports
agrémentés de musique de choix
et nouvelles Expo

de 13 h. 10 à 14 h.

D'AMOUR et D'EAU FRAÎCHE

AVEC
Francine MONTPETIT
ET
Gérard POIRIER

Le Canada français 'féminin' se retrouve au 2

Femme d'aujourd'hui, du lundi au vendredi à 15h.

regardez bien regardez le 2

La femme d'aujourd'hui s'intéresse à tout.
Tous les jours, Radio-Canada explore avec elle tous les sujets.

Schweppes
汽水供給處

Schweppes
ΜΙΛΑΤΕ
ΕΔΩ

شوابس
يتكلم هنا
Schweppes

Schweppes
spoken
here

Ici l'on parle Schweppes

...aussi couramment que dans 69 autres pays.

D'où vient la vogue des produits Schweppes? Tenez au jour un verre de Bitter Lemon et vous voyez les petits fragments de citron. Le Tonic Water reste pétillant jusqu'à la dernière gorgée. Prêtez l'oreille à notre Club Soda: écoutez le bruit de la schweppervescence. Il n'y a pas de soif qui résiste à notre Dry Ginger Ale, car il n'a rien de trop sucré. *Schweppes fait tant de bonnes choses à boire...*

Votre maison n'est pas terminée sans le papier-tenture Haddon Hall...

En effet, que vous avez payé très cher votre maison, au moins, donnez-lui les dimensions qui vous plaisent ! Agrandir une chambre à coucher, rendre oblong un salon étriqué, égayer une chambre d'enfant, animer une salle de jeux . . . tout cela est l'affaire de **HADDON HALL** ! **HADDON HALL** est un "personnage" qui se déroule sous vos yeux pour vous faire découvrir tout un monde de nouvelles dimensions. Il se présente comme papier-tenture, mais a fort à faire aussi comme papier laqué vinyl préféré dans les chambres d'enfants, les salles de jeux et cuisines. Il prend des allures coloniales pour s'intégrer parfaitement à un mobilier de ce style ou celui du début du siècle. Voyez-le s'ériger en "peintre" et sortir des tableaux-décor qui s'apparenteront facilement à vos couvre-lits et draperies décoratifs. Et pour donner chaleur, rustique et ambiance, il s'est fait aussi similibois ou similibrique de ton ivoire chaud. Ainsi, donnez à votre foyer la note personnelle qui souligne en même temps votre bon goût. Le papier-tenture **HADDON-HALL** est déjà enduit de colle, ce qui rend son application un véritable jeu d'enfant ; et les motifs en sont inaltérables aussi bien au soleil qu'aux lavages répétés. Dès aujourd'hui, adoptez le papier-tenture et le papier laqué vinyl **HADDON-HALL**, et choisissez-le parmi un éventail de rouleaux chez Eaton. Veuillez noter que le papier-tenture ne se vend qu'en rouleaux doubles seulement !

.79 à 2.98

le rouleau simple

EATON en ville (rayon 374) au sixième étage et à Pointe-Claire

EATON

Eaton ouvre de 9 h 30 à 18 h. Jeudi et vendredi jusqu'à 21 h. Les commandes téléphoniques sont acceptées dès 8 h. COMPOSEZ 842-9211

MONTREAL, JEUDI 31 AOUT 1967 — 83e ANNEE — No 202

Demain, journée de l'Ambulance Saint-Jean à l'Expo

L'Ambulance Saint-Jean au service de l'humanité

Les dirigeants de l'Expo ont choisi le 1er septembre pour rendre hommage à l'Ordre de Saint-Jean, en reconnaissance des services inestimables qu'il rend à l'humanité, tant au Canada que dans le monde entier, et de sa participation toute spéciale au fonctionnement des postes de secourisme de l'Expo. Chaque pays participant à l'Expo y aura célébré sa journée nationale, mais cet honneur n'aura été accordé qu'à deux autres organisations similaires : la Croix-Rouge et les Scouts du Canada.

De nombreuses autres associations voudront profiter de l'occasion pour rendre hommage à Saint-Jean. On y a invité des représentants de la Croix-Rouge, de l'Armée du Salut, des Scouts, du Victorian Order of Nurses, de la Légion Canadienne, de l'Ordre souverain de Malte, et de l'Association canadienne des infirmières.

Le contingent le plus important sera naturellement formé des milliers de membres de la Brigade venus de toutes les parties du Canada et qui constitueront le plus grand rassemblement de l'Ambulance Saint-Jean jamais vu au pays.

Un groupe de moines bénédictins, sous le nom de frères de l'Hôpital de Saint-Jean, fondèrent à Jérusalem un hôpital pour le chrétiens venus en pèlerinage aux lieux saints. Cette fondation, vers le milieu du XIe siècle, marqua le début de l'Ordre de l'Hôpital de Saint-Jean de Jérusalem.

Lors de la prise de Jérusalem, en 1099, par les Croisés, plusieurs de leurs blessés furent soignés à l'Hôpital dont la renommée se répandit à travers toute l'Europe. Les frères furent l'objet d'importants dons de territoire et bénéficièrent d'autres appuis substantiels. En 1113, les frères purent former une congrégation hospitalière autonome — l'Ordre de l'Hôpital Saint-Jean de Jérusalem.

Au début du XIIe siècle, tout en continuant le travail de l'hôpital, ils commencèrent à assurer la protection militaire des pèlerins et l'Ordre prit un caractère militaire aussi bien que monastique. Ses membres furent connus sous le nom de Chevaliers de Saint-Jean ou de Chevaliers Hospitaliers et jouèrent un rôle de premier plan dans les guerres de la Terre-Sainte.

Au début, sept langues

A mesure que l'Ordre faisait l'acquisition de domaines en divers endroits de l'Europe, plusieurs branches ou "langues" furent établies pour en assurer l'administration. Au début, il y eut sept langues. Celles de Provence, d'Auvergne, de France, d'Italie, d'Aragon, d'Allemagne et d'Angleterre. A celles-là s'ajoutèrent plus tard la langue de Castille. En 1291, lors de la prise par les infidèles de la ville d'Acre, la dernière forteresse chrétienne en Terre-Sainte, les Chevaliers survivants firent voile vers Chypre pour regrouper leurs forces.

La prise de Rhodes, en 1310, leur permit d'établir un nouveau quartier général et un Hôpital. L'Ordre y entreprit aussi la construction d'une flotte et devint une grande puissance maritime jusqu'à sa capitulation, en 1522, après un long siège et une défense héroïque. En 1530, l'empereur Charles Quint leur fit le don de l'île de Malte, d'où ils continuèrent la guerre contre les corsaires. En 1565, lors du siège de Malte, ils triomphèrent des assiégeants et régnèrent en maîtres sur la Méditerranée pendant 233 ans.

La puissance de l'Ordre Saint-Jean s'affaiblit au XVIIIe siècle et, en 1798, Napoléon s'empara de Malte sans beaucoup de difficultés. C'est ainsi que se terminèrent les activités militaires de l'Ordre de Saint-Jean. Depuis cette époque, les Chevaliers de Saint-Jean consacrent toutes leurs ressources aux oeuvres de charité.

Sir William Pike, commissaire-en-chef de la Brigade ambulancière Saint-Jean depuis le 24 juin dernier.

L'Ordre en Grande-Bretagne

Une branche de l'Ordre s'était formée en Grande-Bretagne vers 1140 et reçut plus tard un fief à Clerkenwell. Les chevaliers s'étaient aussi établis en Ecosse et en Irlande.

Henri VIII supprima l'Ordre en 1540, mais la survivance légale de la langue anglaise fut assurée par l'établissement de Malte. L'Ordre fut de nouveau reconnu en Angleterre en 1831 et son premier souci fut alors de s'adapter aux nouvelles conditions de l'époque. Ses membres s'employèrent à préserver et à continuer le caractère charitable des activités de l'Ordre.

En 1870, durant la guerre franco-prussienne, plusieurs membres offrirent leurs services comme ambulanciers. Cette expérience fut le point de départ d'un programme d'entraînement pour le soin des malades et des blessés. C'est de cette époque que date la formation, en Grande-Bretagne de l'Association ambulancière Saint-Jean dans le but d'enseigner le secourisme, le soin des malades, à domicile et autres sujets connexes.

La Brigade naît en 1877

En 1877, on forma la Brigade ambulancière Saint-Jean, composée de bénévoles, hommes et femmes, ayant reçu la formation requise.

En 1882, l'Ordre de Grande-Bretagne fut autorisé à rétablir un hôpital à Jérusalem. A cause de la très haute fréquence, dans tout le Moyen-Orient, des maladies des yeux, l'établissement devint un hôpital ophtalmique.

En reconnaissance des services rendus par l'Ordre par l'entremise de ses trois Fondations, l'**Association**, la **Brigade** et l'**Hôpital de Jerusalem**, la reine Victoria octroya à l'Ordre, en 1888, une charte royale établissant par lettres patentes le Grand Prieuré. La Charte de 1955 lui donna comme titre "Le Grand Prieuré au Royaume Uni de l'Ordre Très Vénérable de l'Hôpital Saint-Jean de Jérusalem".

La liaison est maintenue avec l'Ordre militaire souverain de Malte, dont les quartiers généraux sont à Rome, avec l'ordre en Allemagne et son association en Suisse, en Finlande, en Hongrie, en France et avec les ordres nationaux de Suède et de Hollande.

En 1953 se forma la société américaine de l'Ordre Très Vénérable, dont les quartiers généraux sont à New York. Les travaux de l'Ordre et de ses fondations se sont répandus dans tout le Commonwealth et des prieurés de l'Ordre ont été établis en Afrique du Sud, en Nouvelle-Zélande, au Canada, en Australie de même qu'en Ecosse et aux pays de Galles.

La reine Elizabeth est la Souveraine de l'Ordre, et le gouverneur général est le Prieur (le poste le plus élevé du prieuré du Canada qui porte la responsabilité de l'administration et du contrôle des activités de l'Ambulance Saint-Jean dans ce pays.

Le chef de l'administration de l'Ambulance Saint-Jean au Canada en est le chancelier, M. Ian MacLaren, de Toronto. Le quartier général national est situé au 321 rue Chapel, à Ottawa. Chaque province, excepté l'Ile-du-Prince-Edouard, est dotée d'un quartier général provincial.

L'Ambulance Saint-Jean donne des cours de premiers secours au Canada depuis 1883 et la formation de la première section montréalaise de l'Association Ambulancière Saint-Jean remonte à 1884. La première unité de la brigade a été formée à London, en Ontario en 1909.

Les devises de l'Ordre de Saint-Jean sont "Pour la Foi" et "Au service de l'humanité". Ces devises reflètent son origine chrétienne et la lutte qu'elle mène dans le monde contre la maladie et la souffrance.

Les activités de l'Ambulance Saint-Jean se divisent en deux secteurs : **service et enseignement.**

Une brigade de secouristes

La brigade ambulancière Saint-Jean est un corps de volontaires formé d'hommes, de femmes et d'adolescents spécialisés dans les premiers secours aux blessés et le soin des malades, et les soins à domicile, et qui consacrent une grande partie de leurs loisirs au service du public.

En service, ils portent l'uniforme bien connu de l'Ambulance Saint-Jean, ils prodiguent leurs soins à une grande variété de manifestations publiques, telles que défilés, parties de football et de hockey, expositions, et en 1967, à l'Expo 67 et aux jeux Pan-Américains.

Ils prêtent aussi leur concours aux hôpitaux, aux cliniques, aux maisons de retraite pour personnes âgées et dans un grand nombre d'endroits où leur connaissance de secourisme et des soins des malades à domicile peut être mise à profit. La Brigade est formée de 442 divisions réparties dans les municipalités du Canada et comprend un total de 11,500 membres. En 1966, le public a bénéficié, de la part de ces membres, d'un total de 850,000 heures de service bénévole.

Cours sur les premiers soins

L'Association Ambulancière Saint-Jean est chargée de l'enseignement que donne l'Ambulance Saint-Jean en premiers secours aux blessés, en soins des malades à domicile et la puériculture.

Le groupe comprend 3,600 moniteurs diplômés, qui, en 1966 ont dispensé l'enseignement à 135,000 Canadiens dans les trois matières. Les cours sont donnés à l'année longue partout au pays. On exige des élèves de modestes contributions destinées à payer le coût des manuels et autres objets utilisés en classe, tels que bandes triangulaires, pansements, etc.

L'Ambulance Saint-Jean est l'autorité reconnue dans l'enseignement du secourisme au Canada, et donne des cours au public, aux membres de la Protection Civile et des Forces Armées du Canada, à la Gendarmerie royale et dans les services municipaux de police et d'incendie. L'Ambulance Saint-Jean a installé des postes de secours le long des routes de plusieurs provinces du Canada.

Une autre initiative de l'Ambulance Saint-Jean, conçue et mise au point par l'Association, est le programme annuel "Sauver une vie". Ce programme comporte des cours publics sur la respiration artificielle, d'une durée de deux heures, donnés par des moniteurs de l'Ambulance Saint-Jean.

Ces cours sont donnés à l'échelle nationale durant la semaine précédente le 24 mai, la première longue fin de semaine de l'été où les noyades commencent à se multiplier. Depuis la mise sur pied de ce programme, en 1954, plus d'un million de Canadiens ont bénéficié de cet enseignement.

L'hôpital ophtalmique de Jérusalem

L'hôpital ophtalmique de Jérusalem, fondation de l'Ordre de Saint-Jean, érigé dans la ville même où l'Ordre a été fondé est un des centres mondiaux de la lutte contre le trachôme, maladie des yeux très répandue au Moyen-Orient. Cette maladie compte plus de 300 millions de victimes au Moyen-Orient et dans certaines parties de l'Afrique et de l'Asie. L'Ambulance Saint-Jean du Canada a mis sur pied une campagne pour recueillir $40,000 par année pendant sept ans, pour subventionner le travail de l'hôpital et son programme de recherches qui est financé par l'Ordre de Saint-Jean.

Le financement

Le budget annuel de l'Ambulance Saint-Jean dépasse aujourd'hui un million de dollars. Cette somme défraye l'équipement de ses 11,500 membres de la Brigade, des ambulances, civières, matériel de premiers soins, manuels, mannequins pour les démonstrations, de resuscitation artificielle bouche à bouche et d'une variété d'autres objets.

A ces frais s'ajoutent les salaires du personnel des quartiers généraux national et provinciaux. Il existe plusieurs sources de fonds. L'Ambulance Saint-Jean participe au United Appeal (Campagne conjointe) d'environ 70 villes du Canada. Environ 45 pour cent de son budget provient de cette source. L'Ambulance Saint-Jean fait campagne elle-même, annuellement, dans 50 autres villes, obtenant ainsi environ 6 pour cent de son budget.

A titre de service public, Saint-Jean obtient des subventions des gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux d'où proviennent environ 15 pour cent des fonds nécessaires. Environ 5 pour cent du budget provient de l'entreprise privée et le reste d'honoraires de cours, de dons individuels et de diverses autres sources.

A l'Expo

La tâche la plus importante jamais confiée à l'Ambulance Saint-Jean du Canada a exigé deux ans de préparation. Il s'agissait d'assurer le service de secourisme à l'Expo 67. Le plus important service de secourisme jamais établi au Canada en temps de paix suppose 45,000 heures de bénévolat données par 2,700 volontaires.

Trois équipes de la brigade ambulancière Saint-Jean sont de service à chacun des sept postes de premiers secours de l'Expo, tous les jours, de 9 heures à 1 heure du matin.

Quatre membres sont constamment en service au Médithéâtre du pavillon l'Homme et la Santé où surviennent un grand nombre d'évanouissements. Des volontaires qui consacrent des périodes allant de 7 à 14 jours à l'Exposition sont venus d'endroits aussi éloignés que la Colombie-Britannique et Terre-Neuve. Il en est même venu d'Angleterre.

L'organisation médicale de l'Expo, outre les sept postes de secourisme, comprend les services de médecins et d'infirmières dispensés dans quatre cliniques d'urgence.

Les membres de l'Ambulance Saint-Jean sont en mesure de donner les premiers secours et de s'occuper des cas d'urgence, mais les cas graves sont transportés à l'une des cliniques.

La Brigade est donc libre de s'occuper d'une variété de cas mineurs tels que saignements de nez, maux de têtes, entorses, coupures, ampoules, coups de soleil, ou tout simplement de cas d'épuisement. On estime à plus de 25,000 le nombre de victimes qui auront été traitées durant l'exposition.

Le service est dirigé par le lieutenant-colonel E. W. T. Leach du quartier général de l'Ambulance Saint-Jean à Ottawa.

A l'annonce d'un désastre alors qu'il faut sauver des vies, l'Ambulance Saint-Jean est sur les lieux.

L'Expo n'a pas augmenté considérablement le travail de la PP

par Lucien CHAMPEAU

Parce que nos millions de visiteurs se sont conduits d'exemplaire façon sur nos grandes routes et dans notre milieu, la Sûreté provinciale a décidé de permettre à tous ses membres de prendre le résidu de leurs congés annuels durant le temps de l'Expo.

Des instructions écrites ont été envoyées par le directeur J.-Adrien Robert à chacun de ses chefs d'équipe leur annonçant qu'à compter du 5 septembre, chaque officier ou policier pourra prendre d'affilée le reste de ses jours de congés.

On se souvient qu'aux premiers jours de l'Expo, parce qu'alors on ne voulait pas être pris au dépourvu, on avait supprimé les congés annuels à l'exception d'une semaine. Les policiers ne pouvaient prendre le reste qu'après le 28 octobre.

Un porte-parole du corps policier commente comme suit la décision des autorités :

"La très grande majorité des visiteurs se comportent en gens éminemment civilisés et ne nous causent aucun ennui.

"En second lieu, on appréhendait le pire sur les grandes routes. Mais nos super-voies ont éliminé les problèmes majeurs de circulation, les autoroutes Bonaventure, des Cantons de l'est et Transcanadienne absorbant le flot continu des arrivants.

"Enfin le système de flèches imaginé par M. Robert et ses conseillers a démontré sa très grande efficacité.

"Les nouveaux venus sont pilotés sans heurts vers des terrains de stationnement encore libres et sans embouteillage.

l'expo en BREF

par Germain Tardif

Le service des aéroglisseurs est de nouveau au complet

● L'un des deux aéroglisseurs qui avait subi des dommages, au début du mois, après avoir heurté un quai du pont de la Concorde, a été réparé et remis en service, à l'Expo. Les dirigeants de ce moyen de transport signalent que, depuis l'Expo, 260,000 personnes se sont embarquées à bord des "Hovercrafts".

★ ★ ★

L'URSS, le révisionnisme, et l'Expo vus par Pékin

● Dans un style qui lui est propre, la Chine communiste s'en prend à la participation de l'Union soviétique à l'Expo 67. Le Quotidien du peuple, de Pékin, journal officiel du parti communiste chinois, écrit que "la clique révisioniste soviétique" a trouvé un gîte à l'Expo 67 de Montréal, une façade du capitalisme. L'Expo 67, poursuit le journal, est l'endroit où "les groupes de monopole capitaliste occidental, sous la direction des Etats-Unis, marchandent leurs biens, luttent pour leurs marchés et accroissent leur agression économique". L'article conclut en disant que les chefs soviétiques se sont trahis eux-mêmes en s'exhibant comme "un groupe de renégats qui flattent bassement l'impérialisme des Etats-Unis". Quel style !

★ ★ ★

Arriver à l'Expo par le Métro constitue un véritable exploit

● Il ne se passe pas un jour sans que l'on fasse mention de personnes ou groupes de personnes qui s'amènent à l'Expo à dos de cheval, à bicyclette, en patins à roulettes, à pieds, en canot, à la nage ou par d'autres moyens. Ces histoires finissent par lasser ceux qui les racontent aussi bien que ceux qui les lisent. Elles sont devenues presques banales. Il y a pourtant un exploit digne de mention qu'accomplissent quotidiennement des milliers de visiteurs pour se rendre à l'Expo: c'est de braver la chaleur infernale du Métro pour se rendre en Terre des Hommes.

★ ★ ★

Chevaux anglais transportés à l'Expo par avion

● La troupe de la "Royal Horse Artillery" de Grande-Bretagne donnera un spectacle de manoeuvres de canons tirés par des chevaux, du 17 septembre au 1er octobre, à l'Expo. La troupe, qui se compose de 54 chevaux et de 103 hommes, sera transportée à Montréal par avion. L'opération constituera le plus important envoi de chevaux jamais effectué par avion au-dessus de l'Atlantique. Les soldats qui participeront au spectacle porteront des uniformes de l'époque des guerres napoléoniennes.

★ ★ ★

L'Expo coûte cher mais pas aux concessionnaires

● Il est reconnu que l'Expo se terminera par un déficit. $300,000,000, selon le premier ministre Johnson. Le Canadien, en général, paiera sa part, mais le Québécois paiera une deuxième fois et le Montréalais, une troisième fois. Il faut admettre, toutefois, qu'à longue échéance, l'Expo aura profité plus à Montréal qu'à l'ensemble du Québec et plus au Québec qu'au reste du Canada. Ce qui est plus difficile à avaler c'est que pendant que l'Expo se débat "dans le rouge", les concessionnaires, eux, font fortune.

★ ★ ★

Un nouveau service aérien entre Montréal et Portland

● La Commission des transports aériens du Canada a autorisé la maison "Northeast Airlines" à exploiter une ligne entre Portland, dans le Maine, et Montréal, jusqu'à la fin de l'Expo. Le service utilisera des appareils DC-6B dans les deux sens les vendredi, samedi et dimanche. La Commission a expliqué qu'elle a pris cette décision à la suite d'une pénurie de services aériens, au cours de l'été qui s'achève, entre le Canada et la partie est des Etats-Unis.

HUGUES AUFRAY ... ENCORE DU AUFRAY REG. $4.98 LEO FERRE chante VERLAINE — RIMBAUD

Barclay

MAINTENANT OUVERT Un nouveau JULES JACOB INC. PLACE DES ARTS 125 ouest, Ste-Catherine

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
VOYEZ NOTRE ANNONCE TOUS LES JEUDIS

$1.00 APPORTEZ-NOUS CE COUPON $1.00
Il vous vaudra $1.00 de réduction sur chaque disque à prix régulier de $4.98 et plus que vous achèterez. Pas de limite d'achats, achetez 10 disques si vous le voulez et vous aurez $10 de réduction.
$1.00 VALABLE SUR TOUS NOS DISQUES EN STOCK $1.00

Jules Jacob INC.
1700 BERRI, MONTREAL, QUE
Tél. 842-1415
922 STE-CATHERINE E.
849-4197

LA PRESSE

CALENDRIER DE L'EXPO

AUJOURD'HUI

JOURNEE DE TRINIDAD ET TOBAGO

PLACE DES NATIONS

17 h 00 à 18 h 15 Au spectacle gratuit en fin d'après-midi on pourra entendre "Sparrow", le "Roi du calypso", le soprano Monica Ortiz, le "Marionettes Choir", ainsi que la "National Steel Band", de Trinidad et Tobago.

PAVILLON DE L'URSS

14 h 00 Mme V. Vorontsova parlera du rôle de la femme dans la société soviétique, dans la salle de cinéma du pavillon.

AUDITORIUM DU PONT

14 h 00 En hommage à J. V. Durden, célèbre réalisateur de films scientifiques, la série Connaissance 67 présentera quelques-unes de ses productions : "Fasciola : The Liver Fluke", "Raspberry Beetle", "The Making of the Soil", "The Colour of Life", "Above the Timberline", "Microscopic Fungi", "Embryonic Development of Fish", "Frog Development — Fertilisation to Hatching". La séance se terminera à 17 h 00.

PAVILLON DE L'URSS

15 h 00 et 17 h 00 La mode de Kiev sera présentée aux défilés de cet après-midi.

PAVILLON BRITANNIQUE

16 h 00 Les tambours et les cornemuses des "Old 78th Fraser Highlanders" défileront autour du pavillon.

PAVILLON DE LA JEUNESSE

16 h 30 Spectacle au Café-dansant avec Ricet Barrier.

CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL

17 h 30 Le Conseil canadien de l'horticulture se réunira à l'Expo-club.

PAVILLON DE LA JEUNESSE

20 h 00 Au Café-dansant, trois chansonniers, trois univers poétiques et fantaisistes : Tex, Patrick Vatran et Ricet Barrier.

20 h 30 Dans le cadre du festival des Jeunes compagnies du Québec, le Mouvement contemporain jouera "Messe noire", de Sketcher. Un colloque suivra à 22 h. 30 où les spectateurs seront invités à discuter la pièce, au cinéma-théâtre du pavillon.

23 h 00 Tous les soirs, deux discothèques "envahissent" le pavillon : à l'Agora à 23 h 00, et au Café-dansant, de 23 h 30 à 01 h 30.

24 h 00 A l'affiche du cinéma-minuit, la deuxième séance de la rétrospective McLaren.

KIOSQUES A MUSIQUE

11 h 15 "E" Croton Harmon High School Concert Band, de New-York. Reprise à 16 h 30.

11 h 30 "B" The Teen Tones, de l'Ontario. Reprise à 17 h 30.

12 h 30 "E" Dawson Boys' Club Variety, de Verdun. Reprise à 19 h 00.

13 h 00 "A" Collingwood Collegiate Marching Concert Band, de l'Ontario.

14 h 00 "E" La fanfare de l'Expo.

DEMAIN

JOURNEE DE L'AMBULANCE ST-JEAN

PLACE DES NATIONS

10 h 30 Les cérémonies officielles débuteront à 10 h 30. Il y aura alors distribution de trophées. De plus, à 15 h 30, on simulera une explosion et un incendie pour lesquels on mettra en branle des opérations de sauvetage.

PAVILLON DE LA JEUNESSE

12 h 30 A l'affiche du Cinéma-midi, deux courts métrages français : "Ouvriers du rêve", de Robert Alexandre, et "Django Reinhardt", de Paul Paviot.

PAVILLON DE L'URSS

14 h 00 Le professeur V. Soutchenko prononcera une conférence sur l'économie soviétique, dans la salle de cinéma du pavillon.

PAVILLON DE L'HOSPITALITE

14 h 00 Les 1er, 2 et 3 septembre, les danseurs du quatuor Tel Aviv exécuteront des danses et des chants folkloriques, à 14 h 00, 15 h 00 et 16 h 00.

AUDITORIUM DU PONT

14 h 00 En hommage à Jean Painlevé, réalisateur d'une centaine de films de recherche ou de vulgarisation, fondateur de l'Institut de cinéma scientifique et de l'Association internationale du cinéma scientifique, la série Connaissance 67 présentera dix de ses productions : "Bernard l'ermite", "L'hippocampe", "Voyage dans le ciel", "Les vampires", "Assassins d'eau douce", "Notre planète la Terre", "Les oursins", "Comment naissent des Méduses", "Danseuses de la mer", "Histoire de crevettes". La séance se terminera à 17 h 00.

PAVILLON DU CANADA

14 h 30 et 17 h 00 Tous les jours sauf le jeudi, le kiosque à musique du pavillon offre aux visiteurs l'occasion d'une agréable détente. Sous la direction de Paul de Margerie, trente-cinq musiciens présentent un répertoire de musique variée.

PAVILLON DE L'URSS

15 h 00 et 17 h 00 Défilé de mode dans la salle de cinéma.

PAVILLON DE LA CHINE

16 h 00 Des costumes traditionnels et des créations récentes seront présentés au défilé de mode du pavillon de la Chine.

PAVILLON DE LA JEUNESSE

16 h 30 Ricet Barrier chantera au Café-dansant.

20 h 00 Les amateurs de jazz pourront entendre Ronald Haynes au Café-dansant.

AUDITORIUM DU PONT

20 h 00 Que sera Montréal en l'an 2,000 ? Le service d'urbanisme de la ville de Montréal a préparé un plan de développement pour la région métropolitaine dont on a tiré un film, "Montréal-horizon 2,000". Il sera présenté à l'auditorium, à 20 h 00.

PAVILLON DE LA JEUNESSE

20 h 30 Dans le cadre du Festival des jeunes compagnies du Québec, La Marmite, du Saguenay, jouera "Tête de fiche", de Raynald Tremblay, au Cinéma-théâtre. Le spectacle sera suivi, à 22 h 30, d'une discussion avec les membres de la troupe.

PAVILLON DU QUEBEC

20 h 30 et 22 h 00 Le restaurant du pavillon accueillera la chanteuse Gaétane Létourneau jusqu'au 14 septembre. Elle donnera deux tours de chant, chaque soir.

PAVILLON DE LA JEUNESSE

24 h 00 A l'affiche du Cinéma-minuit, la troisième et dernière séance de la rétrospective McLaren, on y présentera les films réalisés entre 1960 et 1965.

KIOSQUES A MUSIQUE

09 h 30 "E" Le concert international Richelieu se déroulera jusqu'à 12 h 30.

10 h 30 "B" The Elga Choir, de Vancouver. Reprise à 15 h 30.

11 h 00 "A" 1st Maryland Regiment, du Maryland. Reprise à 18 h 30.

12 h 30 "E" Dawson Boys' Club Variety Show, de Verdun. Reprise à 15 h 00.

13 h 00 "B" The Teen Tones, de l'Ontario. Reprise à 17 h 00.

13 h 00 "C" The Four Winds. Reprise à 17 h 30.

14 h 00 "D" Howard et Shelli, de Montréal. Reprise à 17 h 00.

14 h 00 "E" La fanfare de l'Expo.

17 h 30 "A" Collingwood Collegiate Marching and Concert Band, de l'Ontario.

PLACE DES NATIONS

17 h 00 La fanfare de l'Expo.

21 h 30 La discothèque "Le Paradoxe".

Un peintre manchot expose au pavillon de la Grèce

par Gilles RACINE

Lorsque l'armée allemande envahit la Grèce en 1964, un jeune garçon perdit l'usage des deux bras et de l'oeil droit.

Maintenant âgé de 35 ans, Sophocles Christou est devenu un peintre d'une grande valeur et dont on se procure à prix d'or les toiles peintes à l'encre de chine.

C'est un peu grâce à un organisme canadien qu'il a pu surmonter son infirmité. Le Unitarian Service Committee lui a permis de suivre un cours à l'Institut polytechnique d'Athènes ainsi qu'aux Beaux-Arts.

Depuis ce temps, il a peint quelque 275 oeuvres dont une représentant le Parthénon a été vendue au président Kennedy, et une autre représentant le Capitole américain a été vendue au président Johnson.

Dans ses toiles, l'artiste recrée la réalité en noir et blanc en portant davantage l'attention sur les ombres. Dans ses oeuvres, on se rend compte du souci d'exactitude qu'il apporte.

Chaque jour, il travaille sur deux ou trois toiles. Chaque toile lui prend environ six mois. Jour après jour, il retourne quelques minutes sur les lieux de ses toiles afin de capter exactement toujours la même intensité lumineuse et ombragée.

De plus, il se déplace constamment face à l'objet qu'il peint. En examinant l'oeuvre, on comprend. Il y a un souci non seulement de précision qui s'en dégage, mais un rare esprit d'équilibre et de proportion. Que vous regardiez la toile du côté gauche, elle est aussi bien équilibrée que si vous regardiez de front ou du côté gauche. Il s'en dégage un traditionalisme très pur de l'architecture grecque, tout comme chez les artistes et architectes grecs de l'Antiquité.

M. Christou expose actuellement une partie de ses oeuvres, 42 pour être plus exact, au pavillon de la Grèce à l'Expo 67. Il y sera jusqu'au 20 septembre. Après, il ira exposer ses oeuvres au consulat grec à New York.

Le Capitol

M. Sophocles Christou montre comment il s'y prend pour peindre une toile. On le voit ici devant une reproduction du Capitol qu'il a faite de l'original que lui a acheté le président Johnson.

Exposition de dessins d'enfants

Le Salon international de dessins d'enfants se tiendra à la Place des Nations jusqu'au 29 octobre. Cette exposition comprenant 450 dessins exécutés par des enfants de sept à douze ans est présentée par la division des Manifestations spéciales de l'Expo 67 et a pour thème "L'esprit créateur de l'enfant".

Ces dessins, qui proviennent de musées nationaux et de centres d'art créatif pour l'enfance, de trente pays, sont exposés en plein air à la Place des Nations, autour des drapeaux des pays participants.

Une autre exposition de dessins de jeunes étudiants se tient également pour la durée de l'Expo dans les pavillons de la Place d'Afrique. Les pays africains participant à l'Expo y sont représentés. Les dessins exposés sont ceux des lauréats du concours organisé chaque année dans les écoles africaines par l'Institut africain pour l'Education et l'Humanisme.

photo Michel Gravel, LA PRESSE

Le ministre de l'Economie et de l'Industrie d'Haïti, le Dr Lebert Jean-Pierre, entre dans le pavillon de son pays à l'Expo. Près de lui, le commissaire général Pierre Dupuy et, en robe blanche, Mme Jean-Pierre.

La journée d'Haïti se passe sans manifestation violente

par Claude GRAVEL

Un ciel gris qui a réservé une pluie diluvienne pour la fin de l'après-midi n'a pas réussi à diminuer l'enthousiasme de la foule qui a assisté au spectacle donné par "La troupe folklorique nationale" et "Le Jazz des jeunes" d'Haïti, au cours de la journée de ce pays à l'Expo.

Même si la scène du kiosque "E" s'était transformée en une véritable piscine, le groupe de 23 danseurs et de 15 musiciens a présenté sans sourciller un spectacle haut en couleurs, fort prisé, rempli de roulements de tambours, de couleurs et de rires.

La foule, il est vrai, était peu nombreuse à la cérémonie d'ouverture de la journée d'Haïti, hier matin à la Place des Nations, où on redoutait plus qu'à aucun autre moment que des manifestants fassent connaître leur point de vue sur le régime du Dr François Duvalier.

Mais rien ne se produisit, rien de fâcheux. Les effectifs de sécurité avaient été renforcés au maximum. Des agents de la Gendarmerie royale, de la police de Montréal et de la sécurité de l'Expo se trouvaient partout autour de la place.

Pour un mouvement de coopération internationale

Le ministre de l'Economie et de l'Industrie d'Haïti, parlant de l'Expo à la Place des Nations, a dit qu'elle "dépasse tout ce que l'esprit humain a pu concevoir de semblable jusqu'à ce jour". Il a dit que "tous les hommes devraient s'associer en un vaste mouvement de coopération internationale pour opposer un front commun aux seuls ennemis de l'humanité : la faim, l'ignorance, la maladie, les taudis".

"Haïti, a-t-il affirmé en outre, est l'un des quatre seuls pays de l'Amérique latine à participer à l'entreprise de l'Expo ; c'est très significatif, et même s'il y en avait eu qu'un seul, nous aurions été celui-là."

Le Dr Lebert Jean-Pierre a estimé que le Canada est l'un des géants des prochaines décennies et, a-t-il dit, il a à ce compte son rôle à jouer dans la coopération économique internationale et dans la solution des problèmes qui se posent au niveau du Tiers-Monde.

Vive le rhum haïtien !

Le commissaire général de l'Expo, M. Pierre Dupuy, a pour sa part longuement loué les qualités du rhum haïtien que "nos grands-mères, aux belles occasions, sortaient pour honorer un visiteur de marque, pour célébrer un succès, ou tout simplement pour arrêter une mauvaise grippe".

"Aujourd'hui, bien que plus froid, il produit toujours le même effet de réconfort. Il a aussi joué un grand rôle dans la conquête et la mise en valeur de la forêt canadienne. Il parfume encore bien des danses et des chansons et offre une escale appréciée aux visiteurs de l'Expo."

La délégation haïtienne à l'Expo a visité hier les pavillons d'Haïti, du Canada, du Québec et des Nations-Unies.

Les kimonos sont arrivés à l'Expo

Que les tenants de la tradition dorment en paix, ils sont arrivés profitant d'un rafraîchissement de la température.

Comme le veut la coutume ils sont très amples, descendent jusqu'aux chevilles et se ferment en croisant de gauche à droite. Les manches sont larges et de longueur variable. Si on les suspend à un cintre la longueur des manches équivaut environ, à un tiers de la longueur totale du vêtement ; pour les modèles plus élaborés, les manches peuvent être deux fois plus longues que l'habit.

L'été on les porte sans doublure, l'hiver ils sont matelassés, et doublés seulement pour le printemps et l'automne.

La tradition interdit qu'ils soient fermés à l'aide de boutons, aussi sont-ils retenus par une large ceinture qui constitue souvent à elle seule un chef-d'oeuvre. Les femmes porteront une ceinture large de 24 pouces, pliée en deux sur les 124 pouces de la longueur. Cette ceinture, faite de soieries assez lourdes, enveloppe deux fois la taille et se noue dans le dos. Pour les hommes, la ceinture est large de dix centimètres et beaucoup plus courte.

Ceux qui veulent vérifier ces dires peuvent se rendre au pavillon du Japon pour admirer les magnifiques kimonos que les hôtesses ont revêtus pour notre plus grande joie. Le kimono sera leur uniforme officiel jusqu'à ce que l'Expo ferme ses portes.

20 ans au service de la population de l'est de Montréal

RECONNUE PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION

EASC

Les Etudes Commerciales de l'Est Inc.

JOUR SOIR

- ANGLAIS
- DACTYLO
- STENO
- COMPTABILITE
- ROUTINE DE BUREAU

G. BELANGER
DIP. PED.
DIRECTEUR

Les RESULTATS obtenus DEPASSENT nos espérances. Vous pouvez vérifier auprès de nos élèves.

PAS DE CONTRAT A SIGNER

INSCRIPTION EN TOUT TEMPS

GAGNEZ UN AN
- Vous étiez en 10e latin, scientifique ou général, nous vous ACCEPTONS EN 11e COMMERCIAL
- Vous étiez en 11e latin, scientifique ou général, nous vous ACCEPTONS EN 12e COMMERCIAL SPECIAL

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS : Tél. à 523-6138

EASTERN BUSINESS COLLEGE INC.
3630 EST, ONTARIO — MONTREAL

"Qu'ils perdent Gibraltar, Malte et les Seychelles, pourvu qu'ils continuent à produire l'admirable Gilbey's"

M. Marceau Planterose,
Secrétaire perpétuel de l'Ordre des Taste-Gin

Les martinis les plus intéressants, les cocktails les mieux venus naissent de la bouteille carrée frappée du losange Gilbey's.

"ADMIRABLE" nous va au coeur. Un peu exagéré, mais quoi! Le London Dry gin de Gilbey's a de l'accent sans être lourd ; sa limpidité garantit sa franchise et sa réputation est assise sur 110 années d'expérience . . . Admirable, soit.

Le gin qui donne le ton

Certains gins sont trop lourds, d'autres sans goût. Le London dry gin de Gilbey's possède cet équilibre, cette juste saveur qui permettent de faire de "grands" cocktails. C'est pourquoi, partout où l'on sait boire, vous trouverez, en bonne place, le gin Gilbey's. C'est pourquoi, à la maison, le Gilbey's est la base d'un bar accueillant, amical, et de bon goût.

Thème et variations

Le London dry gin de Gilbey's vous permet une infinité de variations classiques, exotiques ou farfelues. Voici, pour émoustiller votre imagination, un petit thème anglo-marseillais plein d'intérêt.

Le Volcan

ÉLÉMENTS :
1) *London dry gin de Gilbey's (2 onces);*
2) *jus de citron (½ once);*
3) *Pernod (½ once);*
4) *sucre;*
5) *eau gazeuse.*

Mettez trois cubes de glace dans un grand verre que vous aurez préalablement passé à la glace pilée. Pressez la quantité de citron indiquée. Ajoutez ½ cuiller à thé de sucre. Ajoutez le Gilbey's, puis le Pernod. Mélangez. Eau gazeuse jusqu'au bord. Surveillez les sismographes.

Le London Dry Gin Gilbey's est distillé et mis en bouteille par W. & A. Gilbey (Canada) Limited.

L'HUMOUR À L'AMÉRICAINE par ART BUCHWALD

Et si en bombardant le Canada anglais la France atteignait les USA...

Nous avons été bel et bien rassurés, ces dernières semaines, par le gouvernement de M. Lyndon B. Johnson qui s'est dit confiant en ce qui a trait aux intentions de la Chine communiste.

Le président nous a affirmé que les bombardements effectués dans le voisinage immédiat des frontières chinoises ne comportaient à peu près aucun risque. On nous dit que Pékin "sait" que nous ne voulons pas lui faire la guerre.

Mais ce qui inquiète surtout les gens, à Washington, ce n'est pas que les communistes chinois en viennent à participer directement au conflit du Vietnam, c'est que les futures guerres de libération en viennent à se dérouler comme cela se passe là-bas.

Supposons que, dans dix ans, le président de Gaulle en soit au "point mort" dans sa campagne pour affranchir le peuple français du Canada du règne despotique d'Ottawa. A ce moment-là, disons qu'il aura engagé dans la guerre l'armée française, la marine française et qu'Ottawa résistera encore. Il devra alors prendre une pénible décision. Voici comment les choses pourraient se passer.

— Monsieur le président, nous ne pouvons faire autrement, il faut bombarder Ottawa, Toronto et Winnipeg. Le Canada anglais doit savoir, coûte que coûte, de quel bois nous nous chauffons.

C'est un général qui a parlé.

De Gaulle a des scrupules.

— Si nous bombardons Toronto, ne courrons-nous pas le risque de voir les Etats-Unis entrer dans la guerre aux côtés des agresseurs canadiens ?

— Mais non, monsieur le président. Vous n'avez qu'à vous présenter à la télévision pour dire que la France ne veut pas combattre les Etats-Unis et qu'elle désire simplement amener Ottawa à la table de conférence. Washington ne pourra que rester neutre.

— Mais les Américains peuvent bien penser que leur frontière est menacée ?

— Ne vous inquiétez pas, monsieur le président, nos spécialistes des affaires américaines sont formels : Il y a tellement d'émeutes aux Etats-Uni que ce pays ne peut pas se laisser entrainer dans un conflit à l'étranger. C'est le temps ou jamais de tenter l'escalade !

— D'accord, bombardez ! Mais tenez-vous-en aux cibles militaires, les banlieues de villes, par exemple, pour commencer.

Trois jours plus tard, de Gaulle est réveillé en plein milieu de la nuit.

— Monsieur le président, une escadrille de Mystères a perdu sa route et a bombardé Minneapolis, par erreur.

— C'est ce que je craignais.

— Ne vous en faites pas ! Nous avons avisé Mexico de se mettre en communication avec Washington pour dire que nous présentions nos excuses pour ce malencontreux incident que nous tâcherons de ne pas répéter.

— Bien fait, général ! Les Américains doivent bien savoir que nous n'avons rien contre eux. Avez-vous pu savoir comment avait réagi la Maison Blanche ?

— Le président des Etats-Unis serait très en colère mais nos services secrets nous disent que cela s'arrêtera là.

A ce moment, un autre téléphone sonne.

— Monsieur le président, le radar signale que les Américains ont lancé des missiles qui se dirigent directement vers la côte française.

— Vous voulez dire que nous sommes attaqués seulement parce que nous avons bombardé Minneapolis par erreur ? Je croyais qu'on avait l'assurance que les Etats-Unis n'interviendraient pas dans la guerre au Canada, en aucun cas.

— Que voulez-vous, monsieur le président, on ne peut jamais savoir ce qui peut se passer dans la tete de ces astucieux Occidentaux . . .

(Tous droits réservés)

Le paternalisme d'Ottawa entrave le développement des Indiens

— le chef outaouais Wakegisig

par André LUCHAIRE

"Je crois que la Division des Affaires indiennes a dépassé les limites de sa responsabilité et exerce trop de pouvoirs. Nos propres organisations ne peuvent pas fonctionner dans ces conditions et c'est une honte qu'aucun autre ministère ne puisse traiter avec nous sans la bénédiction du ministère des Affaires indiennes. Nous n'avons aucun recours. Nos organisations volontaires ont pourtant une fonction utile — qui est le développement de notre peuple : elles ne devraient pas être empêtrées par la Division des Affaires Indiennes de cette façon aussi paternaliste."

"Aussi longtemps qu'elle continuera d'exister avec ses structures et sa politique actuelles, rien n'en sortira de bon".

Cette prise de position sévère contre le ministre des Affaires indiennes et la politique de son ministère, provient de M. John Wakegisig, chef élu de la bande Outaouais (Ottawa) de l'Ile Manitoulin, arrière-petit-fils du dernier chef héréditaire des Outaouais — et l'un des 3,000 électeurs indiens du comté d'Algoma-East — la circonscription de M. Lester Pearson, premier ministre du Canada !

"Une minorité criarde

Cette déclaration, exclusive à LA PRESSE, a été faite lors d'un séjour du chef Wakegisig à Montréal où il visitait l'Exposition avec son épouse et un collaborateur.

Elle est motivée en particulier par une singulière déclaration du ministre Laing qui, le lundi 21 août dernier,aurait affirmé, selon une nouvelle transmise par radio, que "90 pour cent de la population indienne était d'humeur pacifique, mais que le restant, selon ses propres termes, parlaient fort, mais étaient incapables de se sortir eux-mêmes d'un sac de papier (are talking loud, and couldn't kick themselves out of a paper bag"). Et le ministre aurait ajouté : "Les Canadiens n'accepteront pas ces plaintes au sujet d'une suprématie blanche (cries of white supremacy).

Informations prises, M. Laing a effectivement donné deux interviews, l'une le 19 août à Hay River, dans les Territoires du Nord-Ouest, l'autre à Kenora (Ont.), toutes deux citées dans la Winnipeg Free Press, et mentionnées le 21 août dans une émission de la CBC.

Les remarques de M. Laing étaient peut-être faites par allusion aux rumeurs de révolte ouverte, allant jusqu'à des troubles dans la rue, mentionnées dans le "Globe and Mail" il y a deux semaines.

Dans les milieux proche de M. Laing, à Ottawa, on affirme que les réflexions concernant les 10 pour cent d'Indiens qui "parlaient fort" s'appliquaient aux promoteurs de troubles sanglants.

Il est pourtant de fait que chez les Indiens, à travers le Canada, ces réflexions — en particulier celles concernant les plaintes au sujet d'une suprématie blanche — semblent avoir été interprétées comme visant tous ceux, parmi les Indiens, qui ont travaillé ces dernières années, à faire entendre la voix de leur peuple, et rappeler aux Blancs leurs responsabilités, et obtenir que leur sort ne soit plus décidé par Ottawa de manière absolument unilatérale et paternaliste.

Le chef Wakegisig est fort conscient des difficultés continuelles qu'ont les organisations indiennes (Conseil National Indien, Associations provinciales d'Indiens, Association Indiens-Eeskimaux, et même le Conseil consultatif national (pourtant créé par Ottawa) à faire entendre le point de vue indien.

Pour lui, il n'y a pas de problème : ce sont ces organisations qui ont été visées par le ministre Laing.

"Nos organisations parlent fort, oui, et ainsi fait le Conseil Consultatif national".

ANNONCE

Ce qu'il faut pour être un chef

En quoi consiste l'autorité et comment l'acquérir? Quelles qualités doit posséder un chef? Que peut-on faire pour créer un climat favorable au développement de ces attributs qui font le vrai chef? C'est ce qu'un des grands commandants en chef de la deuxième guerre mondiale nous révèle dans Sélection du Reader's Digest du mois de septembre. Un article à ne pas manquer!

Le chef WAKEGISIG outaouais de l'île Manitoulin

Jacques Gauthier nommé conseiller en matière de radio-télévision

Le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, a annoncé hier la nomination de M. Jacques Gauthier au poste de Conseiller auprès du Conseil exécutif en matière de radio et de télévision.

En plus d'être conseiller auprès du Conseil exécutif, M. Gauthier sera nommé président d'un comité d'étude qui sera formé prochainement par le gouvernement. M. Johnson n'a pas donné de détails quant au mandat de ce comité d'étude.

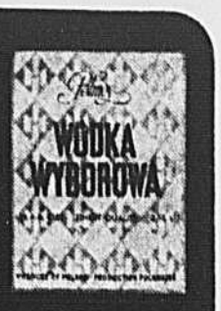
M. Jacques Gauthier, réalisateur à la Société Radio-Canada depuis onze ans est un ancien président de l'Association des réalisateurs. M. Gauthier a fait ses débuts à la radio en 1944. Bachelier en commerce, il est membre de la Corporation des administrateurs agréés.

M. Gauthier a déjà dirigé deux comités d'enquête pour le compte de l'Association des réalisateurs.

Un premier rapport, adressé à la Société Radio-Canada, réunissait les suggestions et recommandations des artisans de la production et de la réalisation en vue de la construction d'un centre de radio-télévision à Montréal.

Le deuxième rapport, à l'intention de la commission Fowler, englobait une analyse de la situation à Radio-Canada et les suggestions et recommandations des réalisateurs en vue d'une réforme des structures administratives et de la philosophie de la Société.

Essayez-la aujourd'hui... elle sera votre favorite demain.



toujours la supérieure

PRODUITE ET EMBOUTEILLÉE EN POLOGNE

Si vous voulez manger n'importe quoi, allez n'importe où.

Mais si vous cherchez une aventure gastronomique, venez au KON-TIKI

Au Kon-Tiki, un des restaurants les plus extraordinaires en Amérique, vous pénétrez dans une atmosphère d'exotisme tropical et le menu alléchant de mets polynésiens vous met en appétit. La salle "Long Hut" se loue à des groupes. Réservations par téléphone à 842-7777

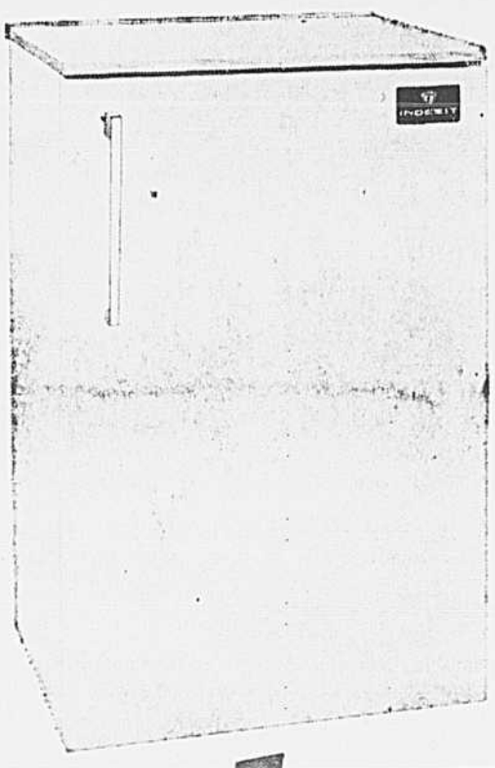
HÔTEL SHERATON MT-ROYAL

ROLAND FAUCHER, c.t.

LE "ROI DES BAS PRIX" lance, à l'occasion de la semaine de la Fête du Travail, LA PLUS GRANDE VENTE AU RABAIS de son histoire. Tous les appareils EUREKA disponibles en magasin seront offerts à des

PRIX EXTRAORDINAIREMENT REDUITS

JEU COMPLET D'ACCESSOIRES AVEC CHAQUE APPAREIL



REFRIGERATEUR COMPACT

Capacité 5 pi. cu.

Modèle de luxe no: 30L. Cabinet tout acier, émaillé blanc. Dessus genre table pratique. Lampe automatique. Congélateur très logeable avec espace pour cubes de glace. Niche à oeufs. Espace pour grandes bouteilles. Compartiment beurre et fromage. Légumier pleine largeur.

AUBAINE DU "ROI"

$129

SEULEMENT $29.95

EUREKA SUPER "95"

BALAI ELECTRIQUE TRES LEGER. Nettoie les tapis, balaie, brosse les planchers et fait l'époussetage !

- Ramasse la poussière
- Brosse ajustable
- Se glisse entre les meubles
- UN PRODUIT DE QUALITE

EUREKA

primé à la Foire de N.Y.

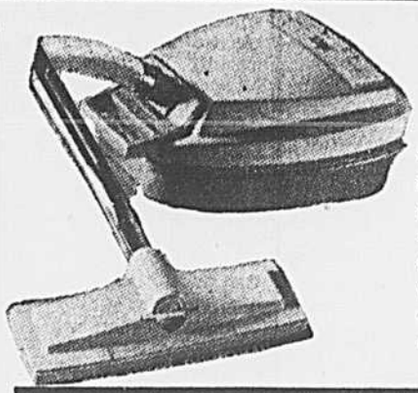
ASPIRATEUR EUREKA

Modèle de luxe no: 711

Un aspirateur très léger, monté sur roulettes. Il peut être placé debout dans les escaliers. Tous les accessoires sont inclus dans l'appareil.

AUBAINE DU "ROI"

$59.95



ASPIRATEUR EUREKA EMPRESS

à 2 vitesse (moteur 2¼ H.P.)

Un aspirateur unique, qui surpasse tous les autres. Mu par un puissant moteur de 2¼ h.p., cet aspirateur vous garantit des années de bon service. Indicateur lumineux quand il faut changer le sac. Action "VIBRA-BEAT" assurant un nettoyage robuste pour les endroits passants.

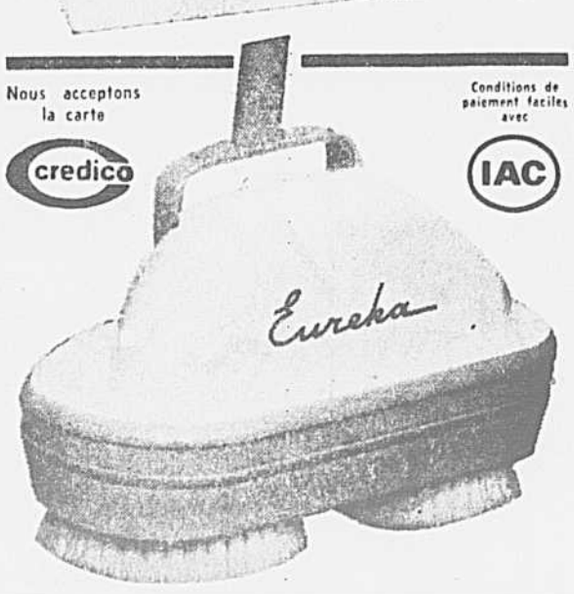
A PRIX D'AUBAINE DU "ROI"

DEMONSTRATION

Pendant 4 jours seulement, le gérant de district de la Cie EUREPA: M. CHRISTOPHER PICKERING fera la démonstration des appareils EUREKA ! Venez le rencontrer chez le "ROI DES BAS PRIX" **jeudi, vendredi, samedi ou lundi, les 31 août, 1er, 2 et 4 septembre.**

Nous acceptons la carte credico

Conditions de paiement faciles avec IAC



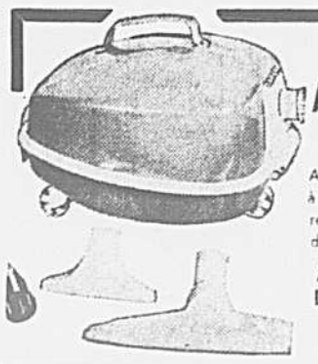
POLISSOIR

à 2 brosses

Modèle no: 690. Puissant moteur ¼ h.p. Engrenage précis et résistant. Bande protectrice en caoutchouc. Cran fixe pour le manche. Brosses interchangeables. Fil de 20 pi. Poignée moulée. Commutateur dans la poignée.

AUBAINE DU "ROI"

$29.95



ASPIRATEUR EUREKA

Modèle no: 500

Aspirateur sur roulettes, très facile à déplacer. Jeu complet d'accessoires. Moteur de 1¼ h.p.

AUBAINE DU "ROI"

$39.95

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HEURES : mardi jeudi et vendredi

LIVRAISON GRATUITE

OUVERT LUNDI FETE DU TRAVAIL

VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT

Pont-Viau Roi DES BAS PRIX DE LA RÉGION DE MONTRÉAL LTÉE

48, boul. DES LAURENTIDES à Pont-Viau

TEL. : 384-0590

la vie féminine

Un esthéticien français souhaite la plus grande démocratisation des soins de beauté

par Valérie COTE

Montréal accueillait cette semaine 45 esthéticiennes françaises, belges, grecques et israéliennes accompagnées de M. Humbert Pierantoni, célèbre théoricien de l'esthétique en France et rédacteur en chef du seul journal professionnel pour esthéticiennes : "Les Nouvelles Esthétiques", dans le cadre du "Cosmetic Show" qui se tient à l'Hôtel Martinique.

A l'occasion d'une conférence de presse, le maître à penser des esthéticiennes françaises a bien voulu répondre à quelques questions. Pourquoi un homme s'intéresse-t-il à ce domaine ? "Mais c'est très simple, j'ai une passion pour tout ce qui touche à la beauté. Contrairement à ce que l'on croit dans certains milieux, cette préoccupation chez la femme dépasse la simple coquetterie. Les soins de beauté remplissent un rôle social, et ce pour diverses raisons."

Parmi ces raisons, M. Pierantoni note celle de la nécessité de paraître jeune et d'être bien de sa personne, lorsqu'une femme travaille à l'extérieur de son foyer. "La beauté recèle un côté sentimental et familial à la fois. Elle rend la vie plus heureuse."

Besoin naturel

"Ce besoin de paraître belle n'a pas été créé artificiellement, ajoute M. Pierantoni. Il est naturel chez la femme : elles ont besoin de plaire, et c'est un besoin physiologique. D'ailleurs la nature nous en offre des exemples : en général l'animal est embelli au moment où doit s'accomplir la procréation. Les soins de beauté s'efforcent de donner à la femme ce que la nature ne lui a pas accordé ou de l'améliorer."

Auteur de plusieurs ouvrages techniques sur tout ce qui a trait aux soins esthétiques, M. Pierantoni aborde aussi ces problèmes dans son journal. "Je traite de questions syndicales et professionnelles, des nouveaux produits cosmétiques, de coiffure et des soins pour les cheveux. Je cherche à mettre les esthéticiennes au courant des nouvelles techniques de la chirurgie plastique car elles doivent pouvoir conseiller leur cliente." Le célèbre esthéticien parle aussi des efforts qui sont faits en France pour établir un plus grand rapport entre le chirurgien de plastique et l'esthétique.

Les plus belles femmes

M. Pierantoni n'a que des remarques flatteuses à l'égard de la femme canadienne. "Depuis longtemps les écrivains tels que Céline et Paul Morand vantent la beauté des jambes de la femme américaine. Par contre à Montréal, j'en ai vues d'aussi belles et en plus les Montréalaises sont fraîches et gentilles. La Canadienne possède la netteté de l'Américaine mais a plus de piment et une grâce très latine."

Mais les plus belles femmes, de l'avis de cet expert, sont, quand elles sont belles, les Chinoises. Les plus féminines sont les Thaïlandaises et en Europe, ce sont les Suédoises, les Allemandes et les Italiennes. "Mais préférable à toutes ces beautés parce qu'elle possède une immense qualité : le charme, c'est la Française. Elle est tellement gentille et agréable qu'elle est séduisante." Selon M. Pierantoni, les Françaises ne méritent pas du tout la réputation de légèreté qui est la leur. "C'est une des femmes les plus sérieuse que je connaisse."

Admirant l'installation moderne et spacieuse de l'Institut de Beauté Edith Serei dont il était l'hôte, M. Pierantoni fit quelques commentaires sur la diffusion des soins de beauté en Amérique.

Baisser les prix

"La femme américaine ignore les soins de beauté. Aux Etats-Unis, les services individuels sont très chers et en plus, les grandes firmes de cosmétique ont basé toute leur publicité sur les traitements de beauté à domicile. Les Américaines dépensent alors des sommes folles à l'achat de produits de toutes sortes qui bien souvent ne causent que du tort à leur épiderme."

Au Canada, les prix sont raisonnables et le nombre d'esthéticiennes diplômées est assez considérable. Certains traitements sont offerts à des prix aussi bas que $3 et $5, comprenant massage, nettoyage de la peau, application d'un masque et maquillage. Malgré tout, M. Pierantoni est en faveur d'une plus grande démocratisation des soins de beauté. "Les instituts de beauté en France commencent à reconnaître la nécessité d'afficher leurs prix afin de ne pas effaroucher les clientes qui craignent souvent d'être obligées d'acheter les produits de beauté de l'institut et de dépenser de grosses sommes."

En terminant, M. Pierantoni ajoute que l'on note toujours une amélioration spectaculaire lorsque l'on donne des soins de beauté à une malade ou à une convalescente. "Lorsqu'une femme est belle, elle devient une femme heureuse."

photo P.-H. Talbot, LA PRESSE

M. Humbert Pierantoni, esthéticien, donne quelques conseils pour réussir un parfait massage à deux étudiantes de l'Institut de beauté Edith Serei.

Mlle Blanche Faucher, présidente sortant de charge de l'Association canadienne des Bibliothécaires de Langue française, félicite M. René Savard, bibliothécaire au Séminaire de Québec, pour son élection à la présidence de l'Association, lors du congrès annuel qui se tenait récemment à l'Université de Montréal et dont le thème était : "La coopération internationale" dans le domaine des bibliothèques.

Nous voulons être consultés sur toute question touchant les bibliothèques au Canada

— L'Association canadienne des bibliothécaires de langue française au gouvernement

Plusieurs recommandations importantes ont été proposées et appuyées par les membres lors de l'assemblée générale de l'Association canadienne des bibliothécaires de langue française (ACBLF), récemment, à l'Université de Montréal.

Sur le plan international

Les membres de l'ACBLF réunis en assemblée générale demandent :

1) que l'ACBLF soit représentée de façon régulière au congrès annuel de la Fédération internationale des associations de bibliothécaires (FIAB) par une délégation officielle.

2) Qu'un comité soit formé en vue d'étudier les différentes possibilités d'accueil, dans nos bibliothèques, de stagiaires francophones de pays en voie de développement.

3) Qu'une lettre soit adressée au Ministère des Affaires Extérieures — et copie à la Commission Nationale Canadienne pour l'UNESCO — exprimant le souhait qu'un bibliothécaire de langue française, membre de l'ACBLF, fasse partie de la délégation canadienne à la prochaine conférence générale de l'UNESCO.

Sur le plan national

Les membres de l'ACBLF, en outre, demandent instamment au gouvenement canadien d'être consultés sur toute question touchant les bibliothèques du Canada, au même titre que "la Canadian Library Association (Association Canadienne des Bibliothèques).

Un autre voeu a trait au malaise qui existe entre les deux associations nationales de bibliothécaires, l'une francophone, l'ACBLF, (L'Association Canadienne des Bibliothécaires de Langue Française) et l'autre la CLA (Canadian Library Association) qui se définit comme bilingue, mais qui, dans les faits, se révèle essentiellement anglophone. Elle se lit comme suit : "Etant donné l'état actuel des relations entre le CLA et l'ACBLF, le Conseil d'Administration de l'ACBLF considère **toute collaboration comme impossible** et par suite propose aux membres réunis de suspendre toutes relations avec le CLA jusqu'à ce qu'une action positive soit prise en vue d'une rencontre, soit à Montréal, soit à Ottawa, entre les comités spéciaux formés par l'une et l'autre association.

Un comité de liaison avait été formé, au congrès de Moncton, l'an dernier, qui n'a reçu aucune collaboration du CLA, depuis. Les deux associations étant reconnues officiellement par la loi auraient tout avantage à marcher sur un pied d'égalité, dans une langue, et dans l'autre, et c'est le voeu des membres de l'ACBLF qu'il en soit ainsi.

Domaines spécialisés

Les principaux voeux, dans d'autres domaines touchent :

1) Les bibliothèques d'hôpitaux de langue française au sujet desquelles les membres demandent au Ministère de la Santé une enquête par un bibliothécaire compétent.

Le service des bibliothèques publiques de la province de Québec à qui on demande d'étudier la possibilité de fournir aux malades et handicapés de toutes catégories, les services complets de bibliothèque.

Bibliothèque nationale du Québec

Enfin, les membres de l'ACBLF prient le Ministre des Affaires Culturelles de recevoir leurs plus sincères félicitations et leurs remerciements, et de les transmettre au Premier Ministre, concernant la création de la Bibliothèque Nationale du Québec, et l'essor nouveau qu'elle apportera au développement des bibliothèques du Québec en général.

Le nouveau conseil

Voici les membres du nouveau conseil d'administration de l'Association canadienne des Bibliothécaires de langue française élus en assemblée générale, la semaine dernière, à l'Université de Montréal : M. René Savard (du Séminaire de Québec), président. Mlle Blanche Faucher (de la ville de Montréal) présidente sortant de charge. M. Maurice Auger (du Centre des Etudes Universitaires de Trois-Rivières), 1er vice-président, M. Laurent G. Denis (directeur de l'Ecole de Bibliothéconomie de l'Université de Montréal), 2ème vice-président. M. Bernard Bédard (Université de Montréal), secrétaire et M. Yvan Morier, trésorier. M. Gilles Bergevin (Jonquière), M. Gérard Mercure (Hull) Mme Jeannette Gauthier (Val d'Or) et M. Armand Lamirande (St-Jean) ont été élus conseillers.

L'ACBLF annonce en outre la nomination des présidents de sections : bibliothèques scolaires : M. Jacques Garneau (Chambly) ; bibliothèques des collèges classiques et des écoles normales : M. l'abbé Claude Pelletier (Sherbrooke) ; bibliothèques universitaires, gouvernementales et spécialisées : M. Rosario de Varennes (Québec), bibliothèques publiques : Mlle Claire Côté (St-Laurent) ; section de la santé : M. Germain Bélisle (Sherbrooke) ; services techniques : M. Lucien Papillon (Québec) ; section de Montréal : Mme Madeleine Charbonneau, et section de Québec : Frère Adrien Côté.

Réunion annuelle de l'Association des Gardes-bébés de la Province

L'Association des Gardes-Bébés de la Province de Québec tiendra sa réunion annuelle le vendredi 15 septembre, au pavillon de l'Hospitalité, Cité du Havre, Expo '67.

Le thème de la rencontre sera : "Etre femme au 20e siècle". Au cours de la journée, Mme Claire Kirkland-Casgrain, députée, et le Dr André Pothier, président de l'Association des Hôpitaux de la Province de Québec, prononceront une conférence.

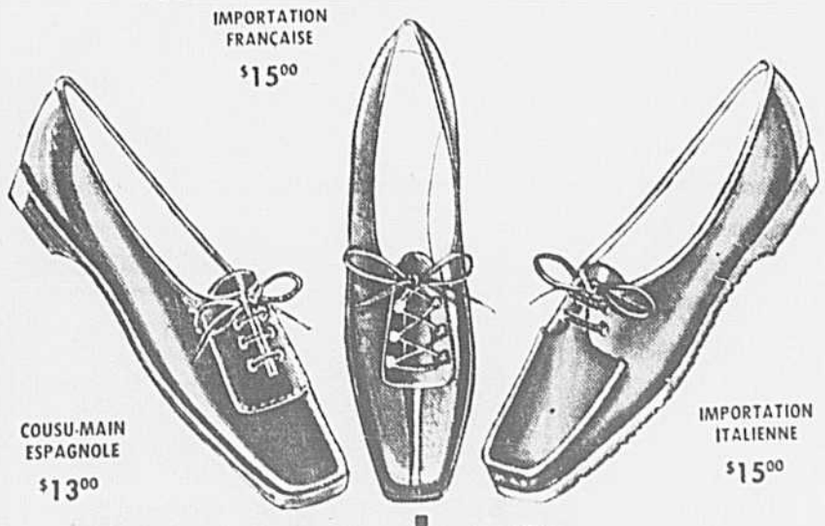
L'invitée d'honneur sera Mlle Claire Gagnon, directrice des Soins infirmiers du Service de l'Assurance-Hospitalisation du ministère de la Santé de la Province.

Un défilé de modes internationales suivra la période d'élections.

Les anciennes formules reviennent

PARIS (AFP) — On revient aux huiles de beauté. Après les produits à base chimique, la cosmétique revient aux plantes du passé et s'inspire de la pharmacopée antique. C'est Clarins qui a choisi cette formule et qui proposera prochainement une huile "Santal" aux peaux sensibles et sèches, une huile "Lotus" aux peaux grasses et épaisses marquées de points noirs, une huile "Orchidée bleue" aux peaux dévitalisées. Ces huiles nettoient, nourrissent et protègent l'épiderme. On conseille de faire suivre les applications d'ablutions d'eau fraîche.

VENTE DE
BANQUEROUTE
B. M. Sabbath Co. Ltd. (en faillite)
720 rue Ste-Catherine ouest (deuxième étage, porte 108)
50% ET PLUS DE RABAIS
Bijoux : bagues, alliance, montres, pendentifs, bagues à diamant, pièces en or, argenterie, pierres précieuses et semi-précieuses, boutons de manchette, CADEAUX POUR L'EXPO, bijoux de toilette et autres.
Cadeaux : cristal, verrerie, porte-monnaie, serviettes d'attaché, services de toilette, SERVICE A DEPECER, cadeaux de mariages de tout genre ainsi qu'une importante série de cadeaux d'administrateurs et autres.
Trophées : pour le golf, les quilles, le ballon au panier, les courses d'autos et autres.
861-0869 — 842-2532
KISBER
ENCANTEURS — LIQUIDATEURS — EVALUATEURS

Pour la rentrée des classes
CES 3 MODELES IMPORTES SONT TIRES DE NOTRE NOUVELLE COLLECTION.
POUR LES JEUNES FILLES DANS LE VENT
IMPORTATION FRANÇAISE $15.00
COUSU-MAIN ESPAGNOLE $13.00
IMPORTATION ITALIENNE $15.00

LE BOTTIER de Longueuil
1 PLACE LONGUEUIL, LONGUEUIL
Ouvert tous les soirs de la semaine jusqu'à 10 hres. 679-4450
Caravan SHOES REG'D.
Centre d'achat Ville Mont-Royal
Tél. 342-2750

Helena Rubinstein
présente le nouveau maquillage pour le jour et le soir
Lightworks*
De nouveaux produits qui vous rendront irrésistible!
Splitstick!
Le nouveau rouge à lèvres, moitié couleur, moitié éclat argenté, présenté dans les deux nouvelles nuances: "Splitsilver Pêche" et "Splitsilver Raisin"! $2.00
Nailights!
Le vernis qui donne aux ongles un éclat radieux, à effet de néon, aux mains et aux pieds! Pink-Glo (rose), Orange-Glo (orange) et Yellow-Glo (jaune)! $1.50
Liquid Pow!
Le nouveau maquillage liquide, merveilleusement transparent, qui tient pendant des heures. Ne forme jamais de plaques, ne brille pas. 5 nuances fraîches. $1.75
Et d'autres encore!
D'autres teintes séduisantes de rouge "Splitstick"... Toute une gamme de produits pour le maquillage des yeux ... Un fard liquide qui tient toute la journée. Et ce n'est pas tout!
*Marque déposée

LIGHTWORKS
RR-1467F

Prochain mariage

Mlle Renée Joyal, B.I., fille de M. et Mme Fernand Joyal, de Sherbrooke, et Me André Poupart, de Sherbrooke, fils du docteur et de Mme Roméo Poupart, d'Outremont, dont le mariage sera béni le samedi 9 septembre en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours de Sherbrooke, par M. l'abbé Marc Goulet, oncle de la mariée.

Anniversaire à la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste

C'est afin de grouper les associations féminines et de canaliser leurs efforts que Mmes Frédéric-Ligori Béique et Henri Gérin-Lajoie fondaient, en 1907, la Fédération Nationale St-Jean-Baptiste.

Dans son discours d'inauguration, Mme Béique, qui venait d'accepter la tâche de 1ère présidente, s'exprimait ainsi : "C'est la première fois que les Canadiennes françaises se réunissent pour discuter d'une manière sérieuse de tout ce qui a rapport à leur intérêt, au progrès qu'elles pourraient faire, à l'action sociale qu'elles peuvent et doivent exercer. Il est temps que nous tenions compte des changements que le temps a apportés à l'état des choses et des esprits et que nous adoptions une ligne de conduite un peu différente."

Pour sa part, Mme Gérin-Lajoie ajoutait : "La fédération doit créer un milieu où les femmes animées d'un esprit chrétien viendront s'aider mutuellement et déterminer par là un progrès réel et continu dans leur existence, soit qu'il s'agisse de leur développement moral, de leur vocation d'épouses, de leurs devoirs de mères; soit qu'il s'agisse des oeuvres philanthropiques et pieuses auxquelles elles se livrent.

"Toutes les associations, dans la Fédération, sont placées sur un pied d'égalité, en ce sens qu'une voix respectée est donnée à chacune d'elles, que toutes ont la liberté de se faire entendre et d'exposer leurs besoins. Nous appelons toutes les femmes, les femmes de toutes conditions, à entrer dans la Fédération."

Les objectifs qui ont prévalu à la fondation de la Fédération Nationale St-Jean-Baptiste se sont toujours maintenus, malgré les changements que la vie moderne impose aux associations, comme aux individus.

La Fédération compte aujourd'hui un nombre imposant d'oeuvres affiliées dont : Le Conseil d'administration de l'hôpital Ste-Justine, les Cercles de Fermières, le Cercle social Ste-Marguerite-d'Youville, l'Association des veuves, l'Association des célibataires, etc. Le bureau de direction est sous la présidence d'honneur de Mlle Georgette Le Moyne et Mlle Marie-Ange Madore en est la présidente active.

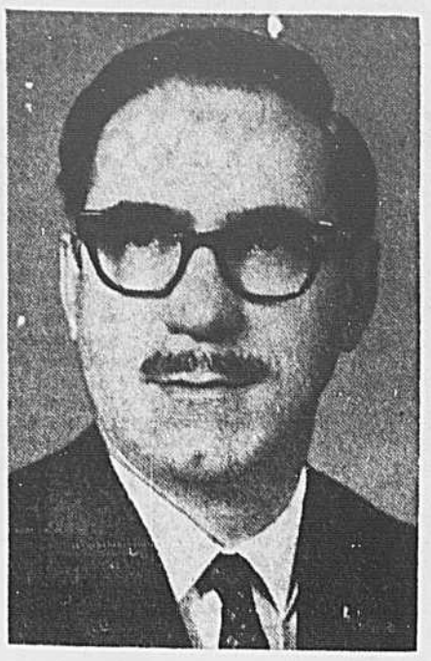
A l'occasion de son soixantième anniversaire de fondation, le gouvernement de la Province a tenu à souligner le rôle important de la Fédération Nationale St-Jean-Baptiste, dans tous les mouvements valables de la vie féminine et de l'action sociale et nationale, en offrant un déjeuner au pavillon du Québec de l'Expo 67.

Cette manifestation, à laquelle assisteront de nombreux représentants du clergé, de l'Etat et des associations féminines, aura lieu le 9 septembre prochain.

Le conférencier invité sera le R. P. Emile Legault, c.s.c.

Faire-part

M. et Mme Jean Berthiaume, d'Outremont, font part du mariage de leur fille Hélène, avec M. Paul Boudreau, architecte, fils de M. et Mme Maurice Boudreau, de Notre-Dame-de-Grâce. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'intimité, en la chapelle St-Victor de l'église de Notre-Dame-de-Grâce, samedi le 9 septembre à 16 heures.



Dîner musical de la SSJB

Me Yvon Groulx, président général de la Société St-Jean-Baptiste, et Mme Groulx, présideront le dîner musical de la section Ville-Marie qui réunira les membres et les amis de la Société. Mme Ignace Deslauriers, présidente des amis de l'Art, sera l'invitée d'honneur de cette soirée. Cette manifestation mondaine et artistique aura lieu le mardi 12 septembre au pavillon de l'Hospitalité.

Mme Christopher-P. Scodras, a été nommée présidente de la Société de bienfaisance des dames helléniques, pour 1967-68, lors de la récente réunion annuelle de cette société.

Victime d'une conspiration ?

TOKYO (AFP) — Le président Mao Tsé-toung a récemment critiqué l'"héroïne de la révolution culturelle", Mme Nieh Yuan-tze, professeur de philosophie du comité révolutionnaire de Pékin, l'accusant de n'être pas une "vraie marxiste-léniniste", rapporte le correspondant à Pékin du journal japonais "Sankei Shimbun"

Selon le journaliste japonais, Mao Tsé-toung aurait reconnu que Mme Nieh Yuan-tze était la première personne en Chine à avoir rédigé une affiche marxiste-léniniste, mais, aurait écrit Mao Tsé-toung "j'ai le regret de dire qu'elle a dévié et qu'elle n'est plus une authentique marxiste-léniniste".

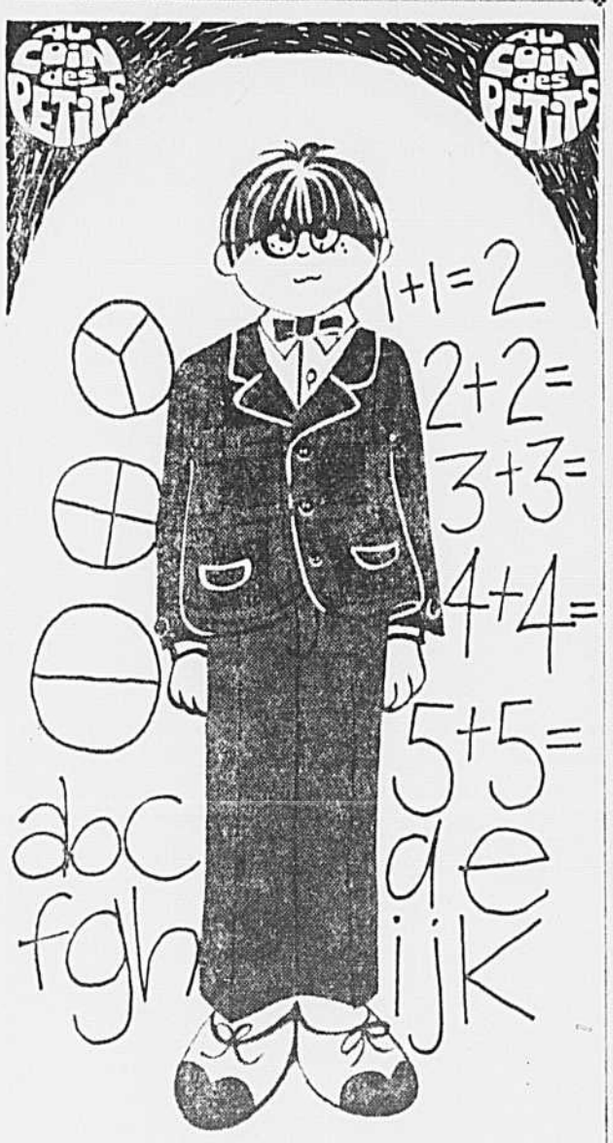
Il est possible, estime-t-on à Tokyo, que Mme Nieh Yuan-tze ait été victime d'une sorte de conspiration des étudiants et des organisations de gardes rouges.

Pas de mini-jupe à Madagascar

TANANARIVE (Reuter) — C'est sans équivoque que le directeur de la sécurité nationale à Madagascar vient de fixer la limite de la décence concernant la mini-jupe ; en effet, celles qui voudront porter ce genre de vêtement devront se conformer aux règlements et fixer la longueur au-dessous de la moitié du genou.

Au bal du Montreal Hunt Club

Le bal du Montreal Hunt Club aura lieu le vendredi 8 septembre, à l'hôtel Ritz Carlton. Et le dimanche 10 septembre, un concours hippique se tiendra à Ste-Scholastique. Un voyage pour deux en Irlande sera offert comme prix, grâce à la courtoisie de "Irish Aer Lingus". Sur la photo, quelques membres du comité d'organisation. Ce sont, dans l'ordre habituel : Mlle Patricia Kavenagh, M. Allan Hodgson et Mme Georges Savard.



Ce jeune homme EST FIER de son costume d'école !
Le vôtre aussi aimera s'habiller... Au Coin Des Petits

Les jeunes garçons aiment le service amical de notre département pour garçons. La succursale près de chez vous a tout ce qu'il faut, depuis l'école maternelle jusqu'à l'école secondaire — en plus de notre traditionnelle boîte à crayon offerte gracieusement après vos achats !

BLAZERS ET VESTONS : Blazers unis en laine, simple à devant droit ou croisé. Marine, bleu, sarcelle, vert chasseur. Vestons en cordurov, couleur tabac, vert chasseur, cerise ou Plaid Black Watch.
4-6X $12.93
7-12 ..... $15.93

PANTALONS PAS DE REPASSAGE lavables, traités au Koratron. Gris, fusain, brun. Style habillé continental en viscose/acétate/nylon.
4-6x $4.93
7-12 ..... $5.93

Pantalons "Hip Hugger", en Acrilan, 7 - 12. $7.98

PANTALONS LAINE, TRICOT DOUBLE: gris, marine, brun.
4-6X $6.98
7-12 ..... $8.93

CHEMISES A FROISSAGE PERMANENT : traitées au Koratron. Blanches, à manches longues ou courtes.
4-6x .....
6 - 12 .....
Autres tissus $2.50

Dans les centres d'achats suivants :
• FAIRVIEW
• NORMANDIE
• BOULEVARD
• GREENFIELD PARK
• CHATEAUGUAY
• MAISONNEUVE
et aussi :
• 6545 PLAZA ST-HUBERT
• 820 STE-CATHERINE EST

au COIN des PETITS

Récent mariage

M. et Mme Réjean Dupuis (Huguette Morency), dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Emile. La mariée est la fille de M. et Mme Roméo Morency, de Montréal, et le marié est le fils de M. et Mme Simon Dupuis, également de Montréal.

PERRUQUES
cheveux 100% humains

19.00
Couleur foncée

GRAND SPECIAL
DEMI-PERRUQUES BRIGITTE $19.00
Toutes teintes

POSTICHES (couleur foncée) 7.00

100 modèles différents — 50 teintes

LIVRAISON IMMEDIATE
PERRUQUES ELEGANTES Ltée GROS et DETAIL
856 est, SHERBROOKE Montréal 527-8878

Nous acceptons avec plaisir les cartes Credico.

qu'ils soient sages ou dissipés, offrez à vos écoliers les plus jolis souliers pour la rentrée!

A Pour garçonnet ou fillette, très joli "loafer" de cuir brun veiné de noir. Semelle de caoutchouc mousse. Pointures 11 à 3. $4.99

B Robuste chaussure en suède gris garni de cuir noir. Semelle vulcanisée résistant à l'usure. Pointures 8 à 10½. $3.49. Pointures 11 à 3. $3.99

C Pour fillette, soulier en suède brun orné de cuir verni. Lanière réglable. Pointures 13 à 4. $3.99

D Vos petits seront tout fiers de porter cette jolie chaussure en suède noir. Décoration de cuir mat et oeillets métalliques triangulaires. Pointures 8 à 3. $4.99

E Confortable chaussure lacée en suède brun orné de cuir noir. Semelle de caoutchouc mousse. Pointures 11 à 3. $4.99

jb Lefebvre
LE MAGASIN DE LA FAMILLE BIEN CHAUSSÉE
PLUS DE TRENTE MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

L'industrie textile au pavillon suisse

A l'étage supérieur du pavillon suisse à l'Expo, on peut voir ce que les industries suisses des textiles et de l'habillement produisent de plus beau. L'Association zurichoise de l'industrie de la soie, l'Office de propagande de l'industrie suisse du coton et de la broderie, le Syndicat des exportateurs de l'industrie de l'habillement et la fabrique de chaussures Bally à Schoenenwerd y présentent des articles de haute nouveauté.

Riche symphonie de couleurs

Les surfaces d'exposition — de grands carrés horizontaux superposés — sont tendues de soie au centre tandis que les bords sont recouverts de métal laqué, ce qui les fait ressembler à des fichus géants. Les teintes de chacune de ces étagères ont été choisies de manière à s'harmoniser avec les coloris des textiles qui y sont étalés. Dans la mystérieuse pénombre de la nef, ces groupes forment ensemble une riche symphonie de couleurs et de matières. C'est très consciemment que l'on a renoncé là à toute référence littéraire ou technologique.

66,000 personnes à l'oeuvre

Issue du travail familial à domicile, l'industrie suisse des textiles a conservé une structure fort décentralisée et une main-d'oeuvre parfois campagnarde. Elle se consacre moins à la fabrication d'articles courants ou de grande série qu'à des spécialités de haute qualité, exigeant un travail continuel de création afin d'être constamment adaptées aux derniers mouvements de la mode. Malgré l'apparence souvent modeste de ses fabriques, elle est équipée de machines ultra-modernes, qu'elle peut se procurer en grande partie dans le pays. Située essentiellement dans le nord-est de la Suisse, c'est-à-dire dans le quadrilatère compris entre la ligne Bâle-Berne à l'ouest, le versant nord des Alpes au sud, et le cours du Rhin au nord et à l'est, elle occupe quelque 66,000 personnes et comprend 870 exploitations environ (sans compter l'industrie de l'habillement).

Tissus nouveaux

Le tissage de la soie et des fibres chimiques de toutes sortes s'est surtout développé aux alentours de Zurich, métropole suisse du commerce de la soie. La production annuelle atteint 20 millions de mètres en moyenne, dont une bonne partie est exportée; il s'agit notamment de tissus de haute nouveauté, imprimés et façonnés, pour le vêtement féminin, ainsi que de certaines spécialités comme les tissus pour cravates et les gazes à bluter (utilisées dans la meunerie, l'impression de tissus et les arts graphiques). Quant aux rubans de soie, ils sont produits dans la région de Bâle depuis quatre cents ans et sont exportés dans 70 pays où ils jouissent d'une vogue solidement établie.

Broderie de Saint-Gall et lin

Deux spécialités méritent une mention particulière: les mouchoirs brodés, tissés en couleurs ou imprimés, et surtout la broderie. Cette dernière industrie est établie dans la **région de Saint-Gall** depuis deux cents ans. Elle est aujourd'hui entièrement mécanisée mais emploie encore des brodeuses à la main à des travaux accessoires. Sa participation à la haute couture parisienne est bien connue et sa réputation dans le monde n'est plus à faire. Elle se distingue par ses constants efforts de renouvellement dans les motifs et les fonds utilisés. A côté de divers tissus de coton, on se sert aujourd'hui d'étoffes de soie, de rayonne, de nylon, de laine, etc. Sa production, exportée à plus de 90 p.c., atteint quelque 165 millions de francs suisses par an.

Héritière des traditions du Moyen Age, l'industrie du lin ne joue plus aujourd'hui le même rôle qu'autrefois, mais elle reste prospère dans les cantons de Berne et d'Argovie. Elle fournit des toiles pour l'économie domestique et surtout le linge de table damassé, que l'on trouve dans les meilleurs hôtels du monde entier.

Habillement

L'industrie de l'habillement et de la lingerie (vêtements en tissus, cravates, corsets, articles de maille), très proche de celle des textiles proprement dits, présente des caractéristiques similaires à cette dernière tant par son importance (47,500 ouvriers non compris les travailleurs à domicile, répartis dans 1200 entreprises environ) que par sa localisation en Suisse allemande, bien que la Suisse romande compte aussi quelques fabriques et qu'un groupe d'entreprises relativement important soit domicilié au Tessin.

Chaussure

L'industrie de la chaussure a pris naissance en Suisse au milieu du XIXe siècle lorsque C. F. Bally fonda l'entreprise qui porte encore son nom. Mais, depuis lors, une bonne centaine d'autres usines sont apparues, fournissant du travail à près de 13,000 ouvriers. La production annuelle atteint 15 à 16 millions de paires, dont les trois quarts en cuir. L'exportation a toujours joué un rôle important; elle dépasse aujourd'hui 2,4 millions de paires et comprend notamment des créations de la mode féminine et des chaussures de ski de haute qualité. L'industrie suisse de la chaussure s'approvisionne en partie auprès des tanneries du pays qui, malgré une concurrence étrangère croissante, réussissent même à exporter une partie de leur production.

La broderie de Saint-Gall est une des spécialités de la Suisse. Voici une robe, accompagnée d'un boléro, réalisée de cette somptueuse broderie que les visiteurs de l'Expo pourront admirer au pavillon.

Club du premier vendredi, section féminine

La saison du Club du Premier Vendredi du Mois (section féminine) débutera en octobre seulement. Toutefois la section masculine de ce même club assistera à une messe célébrée à l'Oratoire Saint-Joseph le 13 septembre à 18 heures et qui sera suivie d'un dîner. Les dames sont invitées accompagnées d'une autre personne.

Pour toute réponse communiquer avec Mme Groulx, à 733-8211, poste 72.

Bonne Idée!

Réfrigérateur qui jaunit

Il arrive quelquefois que la surface du réfrigérateur tourne au jaune autour de la porte et comme un linge mouillé ne suffit pas à enlever ces taches on hésite à utiliser des abrasifs de peur d'abîmer le métal. On peut essayer un nettoyeur liquide de cuisine contenant de l'ammoniaque. Si les taches jaunes résistent, on peut tenter de frotter avec un linge humecté de produit de blanchiment ou d'alcool à friction. Il se vend chez les quincailliers des nettoyeurs de porcelaine et d'émail qui font merveille. La meilleure façon de garder propres le poêle et le réfrigérateur c'est de les laver à l'eau savonneuse à l'heure de la vaisselle. Cette façon de procéder est beaucoup plus simple que d'avoir à faire disparaître des taches de longue date. Avec les vapeurs de cuisine qui s'échappent quotidiennement, il serait bon d'adopter la routine de nettoyer après chaque repas, poêle et réfrigérateur comme on lave la vaisselle.

un p'tit coin de paradis avec Flirt sous la pluie

pour être dans l'vent, c'est... Flirt

si facile à transporter

IGRA UMBRELLA

IGRA UMBRELLA CO. LTD., 395, RUE BEAUMONT, MONTRÉAL.

EXIGEZ "IGRA" PARTOUT OÙ L'ON VEND DES PARAPLUIES

DOROTHY GREGORY

Un bon conseil.

Ne vous résignez pas à endurer des poils superflus!

De tous les "badinages qui deviennent de graves problèmes", les poils superflus doivent certainement être l'un des plus communs.

Ce qui commence par être un petit jeu pour la jeune fille—quelques petits poils surgissant par-là, à des endroits où ils ne devraient pas être—se transforment en une série de problèmes d'envergure, à la fois physique et psychologique, pour la femme adulte.

PHYSIQUE. Le pinçage et les autres méthodes traditionnelles d'épilation tendent à aggraver l'évident problème de trois manières:

1. Ils stimulent la pousse de nouveaux poils autour de ceux que l'on enlève.
2. Rendent les poils, issus successivement des mêmes follicules, plus longs, plus noirs, plus gros.
3. Irritent l'épiderme et provoquent des éruptions, des marques et même des cicatrices.

PSYCHOLOGIQUE. L'épouvante et la honte provoquées par les poils superflus sont souvent enregistrées dans des dossiers médicaux, et dans les cliniques Gregory, comme étant une des causes majeures de "complexes" et autres désordres émotionnels.

En fin de compte, les femmes ne devraient pas "se résigner" à vivre avec leur problème de vilains poils superflus, surtout lorsqu'il y a possibilité de l'éliminer.

Avec la thermolyse Gregory, ce problème n'en est plus un.

La thermolyse Gregory est le dernier mot en fait d'épilation *radicale*. Vous avez dû, certes, le lire dans les magazines féminins. Elle est confortable au point que plusieurs de nos clientes dorment durant l'épilation. Elle est rapide et à si bas prix que de nombreuses femmes élégantes se font épiler même les bras et les jambes.

La thermolyse Gregory est toute indiquée et recommandée pour n'importe quelle femme qui se sent fière de sa féminité.

Venez donc pour un traitement-démonstration, qui vous permettra d'essayer *vous-même* la thermolyse Gregory. C'est gratuit et sans aucune obligation de votre part, sans compter que cela ne vous prendra que quelques minutes.

Notre adresse est: **EN VILLE**—301, Edifice Carré Dominion, 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Tél. 861-9741, à **SNOWDON**—5253, boul. Décarie, à côté du Théâtre Snowdon, Tél. 481-3522 et à la **PLAZA ST-HUBERT**—5400, Edifice Lombank, 6339, rue St-Hubert, Tél. 272-9664. Ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m. et les samedis de 10 h. a.m. à 3 h. p.m. Vous pouvez téléphoner pour fixer un rendez-vous, mais ce n'est pas absolument nécessaire.

Une Vedette de Notre Vente Anniversaire — OGILVY

TWEEDS A L'ANGLAISE

Rég. $100 $80 chacun

De chauds manteaux raglans en épais tweed de laine, entredoublés de flanelle. Manches longues, devant droit et col à ras cou. En brun, bleu ou rose. Tailles 8-18 dans la collection.

S.V.P., pas de commandes postales ou téléphoniques

Ogilvy's, Manteaux au Deuxième et à Fairview - Pointe-Claire

OGILVY

ALLEZ-Y DOUCEMENT le jour de la lessive!

Est-ce possible? Mais oui, si vous employez le soda à laver Arm & Hammer. Il facilite votre tâche parce qu'il chasse la saleté persistante que ni le savon ni les détergents seuls peuvent déloger. Au rinçage, les vêtements les plus délicats ou les plus rudes deviennent plus blancs plus rapidement parce que vous n'avez pas besoin d'ajouter de décolorant, de bleu ou de nettoyeur puissant. Arm & Hammer les remplace tous.

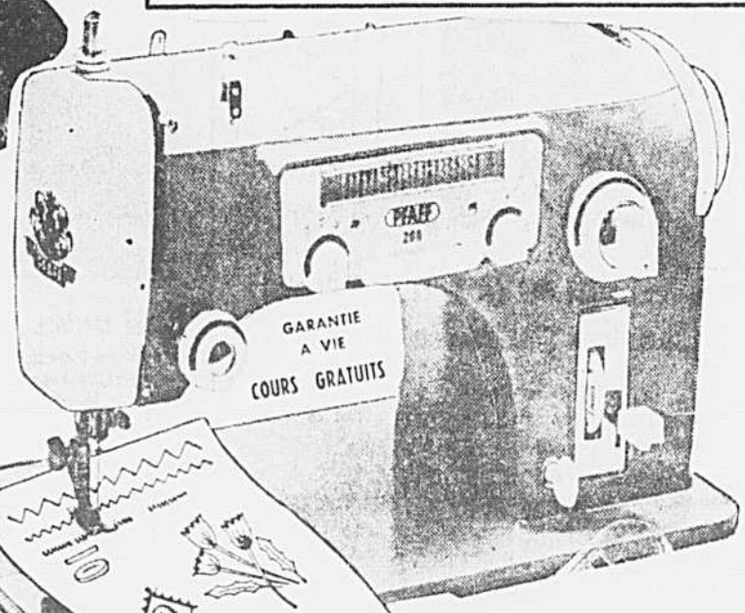
Allez-y doucement, le jour de la lessive. Employez Arm & Hammer. Vous économiserez 3 dollars sur 4 dans le budget de votre lessive.

Le soda à laver Arm & Hammer

Maintenant en deux formats—1 liv. et 3 livs 7 oz.

PFAFF

NOMBREUX SPECIAUX SURPRISES



LA VENTE CONTINUE

40 à 50% DE REDUCTION

Regardez et Comparez

Des aubaines incroyables sur les machines à coudre modèles d'étalages et de démonstration ci-bas mentionnés

Modèle 260 — Rég. 349.00 — SPECIAL $259.00

Modèle 80 — Rég. 149.00 — SPECIAL $89.00

Modèle 262 — Rég. 359.00 — SPECIAL $299.00

Modèle 641 Zig Zag — SPECIAL $79.95

Modèle 620, couture droite — SPECIAL $49.95

BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX NON ENUMERES

- Un représentant sera ravi d'aller chez vous faire une démonstration gratuite.
- Allocation d'échange pour votre vieille machine à coudre quels que soient le modèle, la marque ou l'âge.

PFAFF entièrement automatique

Modèle No 280 tel qu'illustré

Rég. 369.00 SPECIAL $219

REPARATION DE TOUTES MARQUES DE MACHINES A COUDRE

CENTRE DE COUTURE PFAFF

PRES DE LA SORTIE BEAUBIEN 6411, ST-HUBERT SUD DE BEAUBIEN 274-4419

Offre-aubaine du Centenaire— 100 paires de Shaggy Pups pour $900.

Les souliers SHAGGY PUPS®

environ $9.00 la paire dans *tous* les magasins de chaussures.

HOLIDAY SHOE CORP. MONTRÉAL, QUÉBEC

BROWN'S DEPARTMENT STORE LTD.

3780-94, boul. ST-LAURENT VI. 4-1981-83

fred ewis

15 magasins à votre service

LEWIS

30 MAGASINS POUR FACILITER VOS ACHATS BUREAU: 748-9693

la vie féminine

FRANÇOISE GAUDET-SMET

QUE FAIRE ?

Courrier "Que Faire ?"
LA PRESSE,
750, boul. St-Laurent,
Montréal, P. Qué.

Entente

Je reçois ma pension de vieillesse pour la première fois, mari voudrait que je la lui et je suis bien angoissée. Mon donne; je ne veux pas. C'est la première fois que je vais toucher de l'argent. A la mort d'une tante, j'ai hérité ; mon mari m'a emprunté cet argent; il ne m'en a jamais remis un sou et ne veut pas en entendre parler. Je dois marquer la moindre dépense de la maison et l'analyse "du papier rendant compte", ce n'est pas qu'une petite histoire. Je n'ai pas eu de "permanente" depuis deux ans, j'ai les cheveux tout raides. "Tu as la pension; paie-toi-la si tu en veux une". Mais je ne veux pas dépenser ma pension, tout en voulant paraître un peu comme les autres. Mon mari travaille encore, il a de l'argent, mais jamais, jamais je n'en sais rien. Ai-je raison de vouloir me faire entretenir ? Marie-Reine.

Vous auriez surtout raison de vouloir avoir la paix, et de l'organiser. C'est vous qui connaissez votre homme et dans la mesure ou — qu'il soit aimable ou non — vous devez l'aimer sinon pour lui, du moins pour vous garder le coeur honnête, vous avez à décider de l'attitude que vous devez prendre à propos de tout et de rien. Vous ne dites pas depuis combien de temps vous êtes dépendants l'un de l'autre. Cette mesquinerie ne naît pas du jour au lendemain. Elle s'est routinièrement aggravée ? Votre pension est à vous; gardez-la. Elle vous permettra d'entrer dans une ère de digne attitude en cessant d'être une mendiante, ni plus ni moins. Ne renoncez rien du passé mais ne faites pas d'avarice à votre tour. Faites-vous des petits plaisirs : vous passerez mieux à travers les grognonnages de votre mari. Heureuse, vous serez plus aimable et vous attrapperez peut-être la chance d'être mieux estimée. Eliminez les attristantes discussions de vieil âge : "c'est à toi, c'est à moi." Visez à l'entente au prix qu'elle coûte par des concessions dont vous devez bien quand même avoir quelque habitude. Bénissez le bienfait de cette pension de sécurité qui devrait vous favoriser pour une vie conjugale plus acceptable. Imposez-vous une part d'épargne, mais pas au prix d'une ambiance d'enfer.

Secours mutuel

Voulez-vous, en grâce, demander à toutes les personnes qui trouvent des trousseaux de clefs de les jeter dans les boîtes de courrier ? Des vétérans de guerre, spécialisés dans ce service, les retournent à leur propriétaire. Mon fils a perdu ses clefs dans une piscine. J'étais au désespoir. Clefs d'auto, de maison, de coffres. On n'a pas idée de toutes les démarches à entreprendre pour le remplacement. Et que d'angoisses, en attendant ! Que d'inquiétude. J'ai cru qu'on lui avait volé ces clefs pour venir nous voler, auto, maison, etc.

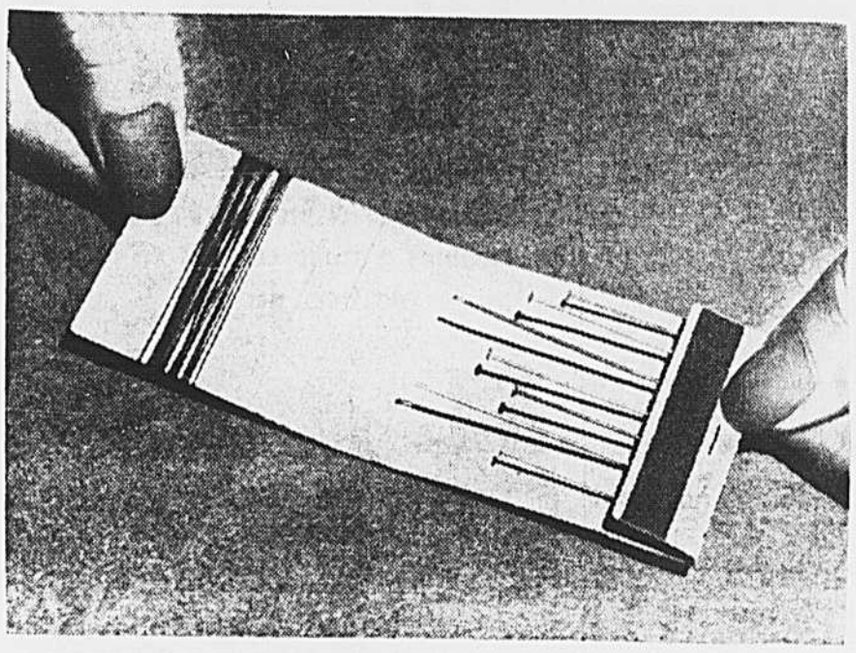
Le message est fait.

Plantes de maison

J'ai une plante de maison que j'aime beaucoup; on m'a dit que c'est un culius. Feuillage vin et vert clair; fleurs grappées lilas. Comment traiter cette plante, comment l'arroser; certaines tiges jaunissent et certaines feuilles sèchent. Elle mesure trois pieds de hauteur.

F.A. ?

Cette plante est un coleus. Elle demande beaucoup d'eau et de lumière. A cette hauteur, il est normal qu'elle faiblisse un peu, en perdant vitalité dans les tiges et dans les feuilles surtout à la base. Vous devriez songer à la faire retiger. Coupez une tige en-dessous d'un noeud, où naît une feuille. Placez dans l'eau jusqu'à ce que vous voyiez croître des racines. Ensuite, mettez en terre : la vie recommence, la génération aussi...



Il faut savoir être pratique

Une mini-trousse de secours : du fil et des aiguilles. Et c'est une trousse fort simple ...une enveloppe d'allumettes vide. Les aiguilles sont piquées dans ce qui reste des allumettes, tandis que le fil est enroulé autour du couvercle. Idéale pour les heures difficiles où ce bord de robe décide de pendre inopinément.

Les Laurentides — le rendez-vous des gourmets

LA TABLE, SOLEIL DES LAURENTIDES

PLATS FINS et GRANDS VINS chez les GOURMETS DU NORD

par H.-P. Garceau

Ce dixième dîner des Gourmets du Nord à La Sapinière de Val David, le 1er juin dernier, a eu lui aussi son succès. Comme toutes les choses qui se font sous le signe de l'amitié, ou les 24 convives ont eu l'impression d'assister plus à une fête intime qu'à une réception commandée.

Il y a plusieurs façons de recevoir, comme il y en a plusieurs de donner.

On peut le faire correctement et froidement pour s'acquitter d'une tâche parce qu'on est rémunéré ; on peut le faire aussi parce qu'on est heureux de se retrouver ensemble pour célébrer les courts moments de détente que nous donne la vie et fraterniser avec des collègues.

C'est dans cet esprit que le propriétaire de La Sapinière, Jean-Louis Dufresne, a reçu les membres des Gourmets du Nord, tous des confrères pour la plupart.

Pouvoir festoyer dans un palace de plaisance, en pleine montagne, et sur le bord d'un lac, c'est déjà un décor privilégié qui prédispose les convives à des agapes gastronomiques.

Le chef Marcel Kretz avait déjà fait ses preuves en recevant à maints intervalles plusieurs clubs gastronomiques, mais l'originalité et l'excellence de son dernier menu, la qualité des vins et l'efficacité du service classent sûrement ce dîner parmi les grands des manifestations de ce genre.

Sa brigade et l'équipe de service que dirigeait Rodolphe Therrien ont accompli un spectacle culinaire hautement professionnel qu'il sera difficile d'exprimer par des mots, si ce n'est d'affirmer qu'ils y ont mis tout leur coeur et leur talent à la fois.

La dégustation a eu lieu dans une authentique cave normande. Cinq différents vins accompagnaient des amuse-bouche : le Dry Pouilly Fuissé de Bouchard, le Château Olivier de Eschenauer, le Pouilly Fumé de Jacques Foucher, le Gezurstraminer de Jacobert et le Tavel de Père Anselme, ce dernier étant un rosé de la région de Chateauneuf-du-Pape, qui est plus consistant que les roses de la Loire et de la Provence.

Plusieurs amuse-bouche ont fait leur apparition pour la première fois, entre autres, les Crêtes de Coq Farcies Villerni, les Bigorneaux de Matane, et le Caviar de Doré sur glace.

Le chef Kretz s'applique souvent à populariser des mets de chez nous.

C'est ainsi qu'une autre spécialité de La Sapinière était en dégustation : Le Jambon Fumé de La Sapinière.

Une table magnifiquement dressée, attendait les convives pour le repas qui débuta par le Consommé aux Morilles de nos Bois.

Ces plantes avaient été cueillies dans les bois de Morin Heights et de St-Jovite. On sait que Marcel Kretz est mycologue averti. Selon lui, il existe dans la province de Québec une quantité énorme de champignons, morilles et chanterelles délicieux qui ont toujours leur place dans la préparation des plats fins. La saveur et les odeurs de ces plantes sont étonnantes, et le chef de La Sapinière a su les utiliser pour plusieurs de ses spécialités, notamment les Paupiettes de Veau aux Morilles.

Le second plat était la Paupiette de Saumon de Gaspé, farcie au fumet de brochet avec sauce au vin blanc.

Afin de conserver le goût original du Saumon et le parfum du fumet, elle avait été cuite dans un récipient en croûte, lequel n'a pas été servi aux convives qui devaient avoir en troisième plat le Ris de Veau en Vol-au-Vent.

Les Ris étaient de première qualité et très frais, servis avec un velouté au vin blanc et des asperges vertes fraîches.

Ce fut un excellent plat.

En guise de Trou Normand, les Gourmets du Nord ont l'habitude de faire le Coup de la Tuque Rouge (un tastevin en céramique créé spécialement pour eux par l'artiste canadien Maurice Sucsan.)

Le plat principal était le Carré d'Agneau farci en Crépine, à la Périgourdine. La cuisson de ce plat demande beaucoup de soins, puisqu'il faut concilier une farce très bien cuite et l'agneau rosé.

Après la salade aux pissenlits, les convives ont assisté à une innovation en ce qui concerne la présentation des fromages.

A l'occasion de l'Expo 67, on a voulu rendre hommage aux principaux pays producteurs de fromages du monde entier. C'est pourquoi, il y avait 14 sortes de fromages sur les plateaux.

Le Brie et le Roquefort de France, le Provolone et le Gorgonzola d'Italie, le Cheddar et l'Oka du Canada, Le Sela de Grèce, le Gouda de Hollande, le Leicester d'Angleterre, le Kask Kabal de Hongrie, l'Ementhal de la Suisse, le Tilsit d'Allemagne, le Geitost de Norvège, et le Havarti du Danemark.

Ce repas exceptionnel s'est terminé par le Vacherin aux Fraises de Chantilly, servi en pièce montée de façon très artistique.

Il faut souligner que tout le service a été fait en salle à la manière française par le chef lui-même et ses assistants, comme cela se produit dans les grands dîners d'apparat.

Les vins, tous de très grands crus, étaient dignes de ces plats savoureux.

On sait que La Sapinière possède une cave d'environ 300 crus différents. Rien d'étonnant que de voir au repas des Gourmets du Nord le Sancerre de la Moussière de Mélot accompagnant la Paupiette de Saumon, le Chassagne Montrachet 1959 Chanson Père & Fils avec les Ris de Veau Princesse, le Château Margaux 1958 de Desças Père et Fils avec le Carré d'Agneau, le Volnay Clos des Chênes 1959 Faiveley avec les Fromages et le Champagne en Magnin 1959 Charles Heidsieck avec le Vacherin aux Fraises.

Pour terminer le repas, les liqueurs furent servies dans le salon les Quat' Soleils.

l'Auberge de JOS MALTERRE
'Village de Séraphin'
2 milles au nord de Ste-Adèle
ouvert de 11:30 a.m. à 8.00 p.m.
Cuisine canadienne-française à la mode de 1870
Prix spéciaux pour réceptions ou groupes
Rés.: Ste-Adèle 229-3511

La Soupière
CUISINE QUEBECOISE
Nichée au coeur des Laurentides, sur les bords du Lac St-Joseph, à St-Adolphe d'Howard.
Le musicien-chanteur Jean-Louis Poirier vous invite tous les soirs à venir chanter et vous divertir dans notre cave à vin.
TEL. 819-326-4585 St-Adolphe d'Howard, Qué.

HOTEL MOTEL CHA-TO-GAI
STE-ADELE-EN-HAUT
LA MAISON DU GOURMET
"CUISINE FRANÇAISE"
Visitez "LA CAVE DES MOINES"
Grillades — vins et fromages importés
Réservations : 229-3593
CARTE BLANCHE
DINERS CLUB

Bienvenue au EBERHARD'S
Chatel Vienna
RESTAURANT VIENNOIS
CAFE-TERRASSE
Situé sur les bords du magnifique Lac des Sables, dans un décor typiquement viennois, vous serez enchantés de notre excellente table.
6, rue Ste-Lucie Tel. 819-326-1485
STE-AGATHE-DES-MONTS, Qué. Fermé le mercredi

Viking Inn
CUISINE FRANÇAISE
Un coin intime dans les Laurentides pour vous ... fins gourmets.
TEL. 224-4776 — LAC ECHO, LESAGE, QUE.
45 MINUTES DE MONTREAL — SORTIE 20 AUTOROUTE
PROPS : M. LOUIS OUELLETTE — GEO. C. KINGSBOROUGH

Sun Valley
HOTEL SUISSE
3 milles au nord de Ste-Adèle
Cuisine française, spécialités suisses.
Trio "Bavarois", les vendredis soirs.
Rés. : Montréal 861-4801
Prix spéciaux pour réceptions ou banquets

CHEZ Nicolas
the Diners' Club
AAA
CUISINE FRANÇAISE ET EUROPEENNE
STE-ADELE-EN-BAS
ROUTE No 11 — Tél. 229-3033

UNE AVENTURE GASTRONOMIQUE A NE PAS MANQUER
Le Buffet du samedi soir
Détendez-vous ensuite à l'extérieur près de la magnifique piscine ou à l'intérieur en dansant aux accords du fameux MAX ERIC TRIO
MONT GABRIEL LODGE
RENSEIGNEMENTS : 861-2852

RESTAURANT Nicky's
CUISINE CONTINENTALE
STE-MARGUERITE STATION, Qué.
Autoroute des Laurentides, exit 29
TEL. 228-2426

HOTEL-MOTEL "LE TOTEM"
PIEDMONT — ROUTE No 11
Salle à manger de grande réputation
Ouverte de 7:30 a.m. à minuit
Musique d'orgue
Spectacle d'humour et de fantaisie chaque samedi soir avec "LES MORTUAIRES"
Pour réservations : 866-4249

HOTEL La Sapinière
Val David des Laurentides
• Son ambiance de luxe
• Sa cave (250 crus)
• Son restaurant réputé
• Son trio au Salon Bar tous les soirs
LE SAMEDI SOIR
SALLE A MANGER OUVERTE DE 6:30 A 9.00 P.M.
SALLE LA FONTAINE : BUFFET DE 6.30 A 9.30 P.M.
RESERVATIONS
Circuit direct de Montréal : 866-8262
Interurbain Val David : 322-2020
Jean-Louis Dufresne, directeur propriétaire
Val David, P.Q.

CORBEIL
SUR LA PLAZA
C'est Chic ! C'est "Guillmar"
Veste en tricot double, simple boutonnage. Couleur marine. Grandeurs : 7 à 14, fillette, $11.00 ; 8 à 20 adolescente, $13
Jupe grise à plis creux terylene et viscose lavable. 8 à 20, adolescente, $9.00 ; 7 à 14, fillette, $7.00
Jupe ligne A, surpiqûres à l'avant, lavable, terylène et viscose. 8 à 20 adolescente, $8.00 ; 7 à 14, fillette, $7.00
Création Guillmar
En vente à la Boutique de l'Ecolière au sous-sol
6500, rue ST-HUBERT, angle Beaubien

LA CHAUMINE
L'AUBERGE FRANÇAISE
Qui depuis 15 ans est devenue le rendez-vous des fines gueules et des gens sympathiques.
Sur les bords d'un lac romantique des Laurentides, nichée au creux de rocs sauvages.
Pour réservations et renseignements :
SAINT-HIPPOLYTE, Co. Terrebonne, Qué.
Tél.: 514-224-4003

LA CALÈCHE
Situé sur le bord du lac des Sables
vous invite dans une ambiance des plus agréables à savourer une délicieuse CUISINE CONTINENTALE qui en fait le rendez-vous des gourmets sous la surveillance du chef Fred Shwende.
Rue Tour-du-Lac, Ste-Agathe-des-Monts
Rés. Ligne directe Montréal 861-7177

Far Hills Inn
VAL MORIN, P.Q.
Venez savourer des mets délicieux, cuisinés sous la surveillance du chef "RICKY LEMIEUX".
CUISINE CANADIENNE
Servie dans une ambiance de détente des plus agréable.
SAMEDI SOIR
HEURE DU COCKTAIL à 5.30 p.m.
Danse au son de la musique de Stan Thompson au piano — vedette des disques "Souvenir musical de Montréal 67".
A la fin de l'autoroute prendre la route 11, 3½ milles, jusqu'a Val Morin
Montréal, ligne directe 866-2219
Val Morin 322-2014

Tous les samedis soirs
JUSQU'AU 2 SEPTEMBRE INCLUSIVEMENT
SOMPTUEUX BUFFET
SOUPER DE 6 H. 30 P.M. A 9 H. P.M.
Cardy-Alpine Inn
STE-MARGUERITE STATION — UN. 1-3258
A 50 MILLES DE MONTREAL
SORTIE 29 AUTOROUTE DES LAURENTIDES

la vie féminine

Une architecte italienne contre la spécialisation en architecture

MILAN (PA) — Gae Aulenti est l'une des rares Italiennes architectes. Elle habite Milan avec son mari et un fils de dix ans. Son logis est le même qu'elle avait alors qu'elle était étudiante. La vie au foyer ne lui plaît guère mais elle s'efforce d'accomplir sa tâche le mieux possible et elle s'en tire assez bien.

En plus d'avoir gagné le prix international d'architecture, elle occupe le poste d'assistant professeur à la faculté d'architecture et est aussi vice-présidente de l'Association industrielle des couturiers.

Dernièrement elle s'est élevée contre la spécialisation dans le domaine de la construction de gros édifices. Selon elle, la vague de spécialisation en architecture, qui débuta après la seconde guerre mondiale, tend à priver ce domaine de son unité.

Elle concluait en se demandant si cette spécialisation était vraiment nécessaire quand il y a si peu d'architectes qui réussissent à se tailler une place selon leurs capacités et à exploiter leurs talents.

Le sang des autres

Qui est victime d'accidents ?

Qui subit des interventions chirurgicales ?

Qui reçoit des transfusions sanguines ?

Le voisin évidemment. On peut toujours compter sur l'aide des donneurs de sang lorsqu'un besoin se présente. Les donneurs de sang se préoccupent de la santé de leur prochain.

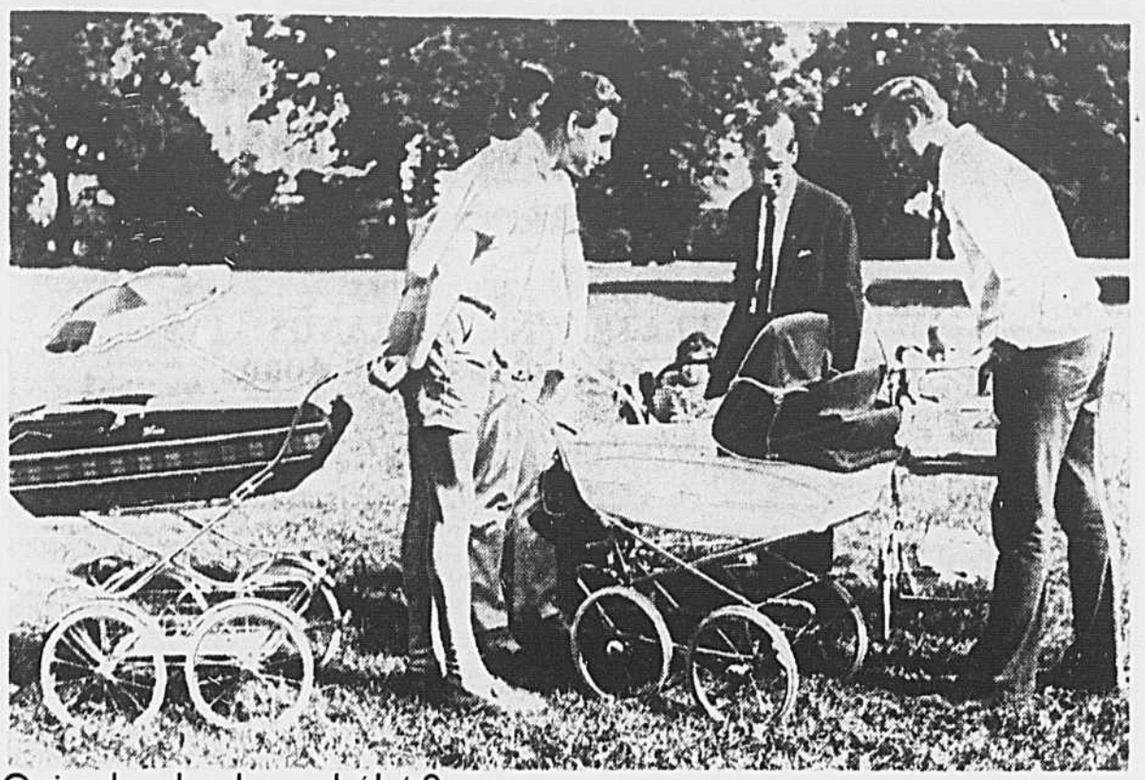
FAITES DE
L'ETALAGISME
VOTRE CARRIERE

Nous invitons les hommes et les femmes intéressés par une profession profitable à s'attacher à cette chance de succès. Un cours de 15 semaines débute le 25 septembre.

Composez immédiatement
875-5042

1168 ouest, Sainte-Catherine
Suite 101 — Montréal

ECOLE NATIONALE D'ETALAGISTES



Qui a le plus beau bébé ?

Dans un parc de Munich, les papas, bons princes, promènent leur petit, spectacle inimaginable il y a une décennie. Et quand des pères se rencontrent, qu'est-ce qu'ils se disent : des histoires d'enfants bien entendu. Secrètement, en faisant mine d'admirer le rejeton du voisin, chacun se dit : C'est moi qui ai le plus beau. Instinctivement ils se font juges de concours de beauté.

Réflexions sur la troisième dentition

L'Anglo-Saxon, pour une prothèse ou tout autre traitement dit à son dentiste : Vous êtes le dentiste; je me confie à vous" . . . La mentalité du Canadien français est différente : il accepte moins facilement la volonté d'un autre . . . Aussi les dentistes entendent encore quoique avec moins de fréquence qu'auparavant, cette demande de "petites dents blanches" . . .

On ne saurait imaginer tout le temps que le dentiste consacre à expliquer à ses patients que les dents qu'il faut choisir pour leur dentier doivent ressembler le plus possible à celles dont les avait dotés la nature . . . La entrent en jeu une foule de facteurs, la forme (triangulaire, ovoïde, carrée, etc.), la longueur, la largeur, l'épaisseur, la couleur, la disposition . . . etc. Une dent longue et blanche conviendra à une personne alors qu'elle serait une horreur pour une autre . . .

Une comparaison peut illustrer cette affirmation; de plus en plus de dames recourent aux colorants pour les cheveux. Or, imaginez que toutes opteraient pour la couleur ébène, très belle en soi; qu'adviendrait-il de cette belle loi de la variété, synonyme en somme de la personnalité ?

Certain dentistes, las d'argumenter, s'en tiennent trop souvent à de petites dents blanches : mais c'est l'exception. Un autre point, celui des "bouches creuses" qui donnent l'aspect de petites vieilles. Il faut comprendre que les dentiers ne sont pas permanents parce que la gencive se résorbe, rapetisse et que forcément le dentier "cale" et la bouche se creuse. Il est alors temps de retourner voir son dentiste.

La Ligue Dentaire sera heureuse de faire parvenir des dépliants traitant de santé dentaire ainsi que le livre "La Mere Canadienne et son Enfant".

Ecrire : Dr. E. Vinet, 426 Boul. St-Joseph E., Montréal 34, P.Q.

L'enfant doit apprendre à ne pas "faire des caprices"

(N.A.P.) — S'il existe un défaut qui rend très vite l'enfant insupportable, c'est bien celui qui consiste à "faire des caprices".

D'un seul coup, sans crier gare, pour devenir "intéressant", quand il juge qu'il ne représente plus le centre d'attraction, cet enfant change d'attitude, renverse brutalement la vapeur.

Plus les parents le supplient, par exemple — quelle erreur de supplier un enfant ! — de manger sa soupe ou de finir ses légumes, plus le petit garçon, ou la petite fille, s'obstine à durcir sa "mise en scène".

Car il s'agit, n'en doutez pas, d'une comédie. Le problème consiste, avant tout, pour l'enfant, redisons-le, à monopoliser l'intérêt de son entourage. Tous les moyens lui paraissent bons, du moment qu'ils se sont déjà revélés efficaces.

Le chantage à la santé

Tant que le caprice se borne à des manifestations qualifiées par les spécialistes de "secondaires", c'est-à-dire tant qu'il s'exprime par des sautes d'humeur, relatives au jeu, à la gourmandise, à la vanité, il demeure détestable et irritant, certes, mais il devient franchement odieux lorsque l'enfant fait à ses parents du "chantage à la santé".

Tel matin, le petit garçon ou la petite fille, décide — ce n'est pas si rare — de ne point aller à l'école. Quel argument invoquer ? Aucun, bien entendu, sinon celui de la maladie. L'enfant ne l'ignore pas. Son instinct lui dicte alors, des accents émouvants, des grimaces éloquentes, auxquels une maman ne saurait demeurer insensible.

Etat pathologique ?

Alarmée, angoissée même, la pauvre femme ne tarde pas à faire venir le médecin qui aura tôt fait, lui, de discerner le subterfuge si l'enfant se plaint de violentes et imaginaires douleurs, mais qui fera la part du doute si cet enfant se limite, avec adresse, à invoquer de vagues malaises et, entre autres, ces indéclables "bobos" du ventre ou de la tête qui laissent présager, parfois, une affection beaucoup plus sérieuse.

A ce jeu-là, notre enfant est à peu près sûr de gagner. Quelle mère, quel père oseraient en effet, dans le doute, forcer leur petit garçon ou leur petite fille à prendre, malgré leurs plaintes, le chemin de l'école ?

D'où la gravité de ces "chantages à la santé" qu'il faut apprendre à corriger et à déjouer. De quelle manière ? Et que faut-il entendre exactement par "caprice" ? S'agit-il, comme tant d'autres manifestations puériles, d'un état pathologique, guérissable, par conséquent, s'il est repéré, défini, catalogué ?

Ces deux soeurs si différentes !

La source même du mot, en tout cas, nous révèle que le caprice est, d'abord, le fait de... la chèvre (capra, en latin) !

Observez, en effet, cet animal et essayez donc de lui imposer votre volonté. Bien malin qui peut la mater ! Elle n'en fait qu'à sa guise, se dérobe, fonce, bondit, s'arrête, pour recommencer dix pas plus loin.

J'ai connu deux jeunes soeurs dont la ressemblance physique était saisissante, mais qui avaient un caractère absolument différent. L'aînée travaillait ferme, suivant un programme bien établi, faisait ses devoirs, selon le même rythme, à quelques minutes près, rangeait soigneusement ses jouets, aidait sa mère aux soins du ménage.

La cadette, au contraire, était la fantaisie même, laissait traîner ses vêtements, bâclait devoirs et leçons, changeait, à chaque instant, de place et d'humeur, se montrait franchement désagréable et, quelques instants plus tard, capable de très délicates attentions.

Nourrie au lait de chèvre

Intrigué par cette dissemblance, le médecin, chargé de surveiller les enfants de l'école, interrogea les parents sur la manière dont ces deux petites filles avaient été élevées.

Il finit par découvrir que, si la maman avait normalement alimenté elle-même son aînée, pondérée, méthodique, la cadette, en revanche, avait été longtemps nourrie au lait... de chèvre.

Les praticiens s'accordent, en effet, à déceler dans cet aliment, des vertus nutritives peu douteuses, mais également et selon le terrain plus ou moins réceptif de l'enfant, un agent de "transmission caractérielle", non moins évidente.

Certains n'accusent-ils pas, d'ailleurs, sur un autre plan, le lait et le fromage de chèvre de transmettre, parfois, quelques affections fébriles dont le paludisme et la fièvre de Malte ?

Mais c'est une autre histoire, comme dirait l'enchanteur Rudyard Kipling, dans son "Livre de la jungle".

La sagesse égyptienne

Quand ils sentent, sous leur doigt, un pouls de malade inégal, sautillant, dur, qui interrompt, d'abord "la diastole" — c'est-à-dire le mouvement de dilatation du coeur et des artères — et l'achève, ensuite, brusquement, les spécialistes ne concluent-ils pas que ce pouls est "capricant" ?

Et ils le soignent ou plutôt ils cherchent à remédier aux causes qui donnent au pouls ce caractère très fantaisiste.

C'est la manière dont nous devons procéder, pour guérir nos enfants de leurs caprices. Quand nous connaîtrons, avec l'aide éclairée du pédagogue, les causes de leurs humeurs, par trop inégales et si pénibles pour les autres, nous serons sur la bonne voie de leur guérison.

En attendant, rappelons-nous, dans l'intérêt même de ces petits êtres, si souvent fantasques, et égoïstes, cet axiome de l'antique sagesse égyptienne :

— "Un bon caractère est la protection de l'homme".

L'entreposage des fruits et légumes

OTTAWA — Le ministère de l'Agriculture du Canada distribue un nouveau bulletin de plus de 50 pages sur l'entreposage des principaux fruits et légumes à la ferme et dans le commerce. On y trouve une énumération des conditions idéales permettant de conserver aussi longtemps que possible la saveur, la texture, la teneur en humidité et les autres qualités recherchées par le consommateur de fruits et de légumes.

Pour se procurer un exemplaire de "L'entreposage des fruits et des légumes" (publication no 1260), il suffit d'en faire la demande à la Division de l'Information, ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa.

Tenue de Gala à Louer

Pour un habit de cérémonie d'une grande élégance, utilisez notre

SERVICE DE LOCATION

Le plus grand choix au Canada à des prix de location économiques

- Habit de gala
- Tuxedo
- Jaquette
- Directeur
- Veston blanc
- Ensemble junior
- Accessoires

Classy tenue de gala inc.

- Service disponible dans toute la province

Ouvert jusqu'à 6 heures . . . SAUF les jeudis et vendredis: jusqu'à 9 heures du soir.

- 1227, carré Phillips — 861-3625
- 4806, av. du Parc — 272-5704
- 6984, rue St-Hubert — 271-1166
- 5320, ch. Queen Mary — 482-6560

OUVERTURE SENSATIONNELLE

ARAX RUG CO. LTD. est heureux d'annoncer à sa nombreuse clientèle l'ouverture officielle de son moderne plan de nettoyage et lavage de tapis de tous genres.

Un service de livraison rapide et gratuit assure le transport des tapis.

Un personnel compétent muni d'un équipement moderne effectue également le nettoyage des tapis mur à mur à domicile.

Pour plus de renseignements . . . téléphonez au 324-4220 324-4221 ou 866-3881 ou rendez-vous au plant au 11550, boul. Albert-Hudon, Montréal-Nord.

Arax Rug CO. LTD.

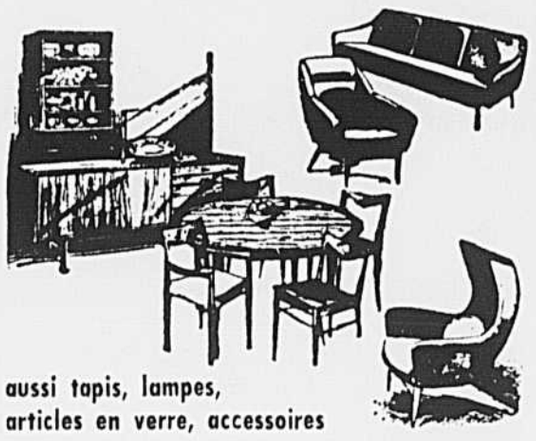
Scandia House

VENTE D'ÉTÉ

3 DERNIERS JOURS

10 – 50%
DE RABAIS

sur chaises et sofas • mobiliers de salle à manger • mobiliers de chambre • meubles d'usage courant en teck et en bois de rose



aussi tapis, lampes, articles en verre, accessoires

Une excellente occasion d'économiser sur l'achat des plus beaux meubles scandinaves de Montréal. Rendez visite à Scandia House maintenant tandis que le choix est complet.

TOUTES VENTES FINALES

Termes budgétaires acceptés

SCANDIA HOUSE
(Qué.) Ltd. 932-2342
1638 ouest, rue Sherbrooke, près Guy
Chaque jour : 9.30 a.m. à 6 p.m.
Jeudi, vendredi jusqu'à 9 p.m.
MONTREAL - TORONTO - LONDON - COPENHAGUE

Votre nouvelle beauté d'automne avec . . . Académie

A "NEW BLUSH" est un nouvel élément de maquillage qui rehausse le teint et donne au visage un éclat naturel. "New Blush" est une poudre tellement fine qu'elle défie toute impression de maquillage. Elle existe en 2 coloris : "Rose" pour les teints clairs ou "Bronze" pour les carnations plus foncées. 7.00

B "SUPERCOVER MAT" est un fond de teint biologique traitant. Il dissimule toutes les imperfections du visage (pores dilatés, rougeurs, petits boutons, etc.). Présenté dans un élégant flacon verre, il est extrêmement facile à appliquer du fait de sa très grande fluidité. Existe en trois coloris : "Côte d'Azur", "Estérel" et "Lavandou". 10.50

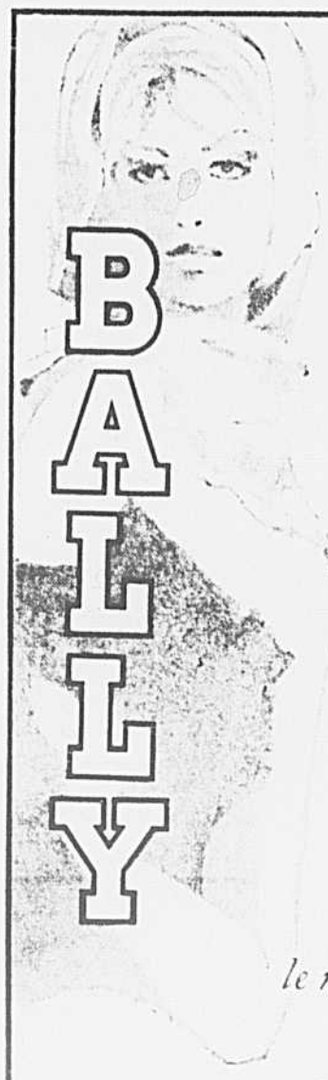
C "EYE SHADOW DRY" est une ombre à paupières qui met particulièrement les yeux en valeur en donnant au regard éclat et profondeur. Il s'applique facilement à l'aide d'un pinceau souple. Présenté dans une élégante boîte en écaille. Existe en 4 coloris : turquoise pour les yeux verts, bleu-lavande pour les yeux gris, bleu Perruche pour les yeux bleus, Bistre pour les yeux bruns et gris. 6.00

COMPOSEZ : 842-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE
RAYON 240

CORBEIL SUR LA PLAZA
6500, rue St-Hubert, Montréal — 279-4581

DUPUIS
Le grand magasin canadien à l'accent français
865 est, rue Ste-Catherine, Montréal — 842-6171
1481, rue Notre-Dame, Trois-Rivières — 378-6101
Aussi en vente à la Boutique Dupuis (Mezzanine) — Station de métro Berri-De Montigny 845-7044

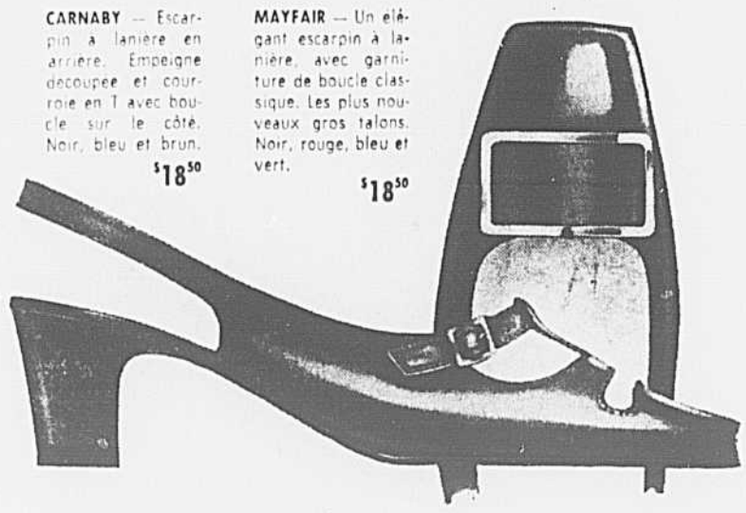


VILLAGGIO

D'allure jeune . . . Un choix exclusif de modèles élégants faits spécialement pour vous par Bally de Norwich. Quelques-uns en cuirs perlés.

CARNABY — Escarpin à lanière en arrière. Empeigne découpée et courroie en T avec boucle sur le côté. Noir, bleu et brun. $18.50

MAYFAIR — Un élégant escarpin à lanière, avec garniture de boucle classique. Les plus nouveaux gros talons. Noir, rouge, bleu et vert. $18.50



le monde de la mode à vos pieds
1867 1957

Bally

767-9 rue STE-CATHERINE O.
PLACE BONAVENTURE

6884 rue ST-HUBERT
FAIRVIEW, POINTE-CLAIRE

Le synode anglican réclame la fin des bombardements américains au Vietnam

OTTAWA (PC) — Le synode général de l'Eglise anglicane du Canada a réclamé, hier, la cessation des bombardements américains au Vietnam du Nord.

Les membres de la hiérarchie anglicane ont également adopté une résolution condamnant le régime du premier ministre Ian Smith en Rhodésie.

Le synode a rapidement approuvé une motion sur le Vietnam après avoir décidé d'y inclure une déclaration du comité exécutif du Conseil mondial des Eglises.

D'autre part, le synode a par la suite rejeté une autre résolution sur le Vietnam enjoignant le gouvernement "de prendre des mesures pour diminuer, tout en visant à l'arrêt complet, le plus tôt possible, des ventes d'armes et d'équipement militaire destinés à être utilisés dans le conflit vietnamien".

Toutefois, les membres de l'assemblée ont approuvé une motion demandant au Canada de fournir le maximum d'assistance médicale aux civils des Vietnams du Nord et du Sud.

La déclaration sur le Vietnam dit que "la paix ne peut être faite par ni l'une ni l'autre des parties".

"Nous exhortons donc toutes les parties, dans l'intérêt de la plus grande justice, quelles que soient les raisons pour lesquelles elles combattent encore, de prendre des mesures dès maintenant pour mettre à l'épreuve la valeur de la négociation plutôt que celle de la guerre," ajoute la résolution.

Recommandations

Le synode anglican suggère aux belligérants de chercher à créer la possibilité de négociations.

Ainsi, selon le document, les Etats-Unis devraient cesser les bombardements du Vietnam du Nord. Ce dernier, par contre, soit d'avance ou en réponse à la cessation des bombardements, devraient indiquer en paroles et en actes sa bonne volonté relativement à ces négociations.

D'autre part, le Vietnam du Sud ne devrait pas s'opposer aux négociations mais plutôt les favoriser. Il devrait en plus accepter que le Vietcong y soit représenté.

La Rhodésie

Au sujet de la question rhodésienne, le très révérend Howard H. Clark, primat et archevêque du diocèse de Rupert's Land, a déclaré que le désir d'indépendance est "ressenti profondément et passionnément en Afrique" et que même si cela implique de durs moments pour les colons blancs, le mouvement vers l'indépendance ne devrait pas être empêché.

A son avis, l'homme blanc d'Afrique craint qu'il n'y aura plus de place pour lui en terre africaine, cette terre qu'il a appris à aimer.

Mais avons-nous le droit moral de refuser aux Africains leur indépendance ?", a demandé Mgr Clark.

"Ils sont nos égaux, ils sont nos frères, a poursuivi le prélat. Comment les chrétiens peuvent-ils rejeter leur requête ?"

Pour sa part, M. R.T. DuMoulin, délégué laïc de Vancouver, a déclaré que "nous devrions nettoyer notre propre cour au Canada avant de dire aux autres pays comment conduire leurs affaires".

Guy Dozois

L'Expo refuse un congé sans solde à Dozois

par Oswald Mamo

L'Expo vient de refuser un congé sans solde d'une semaine à son directeur du thème, M. Guy Dozois, ne laissant d'autre alternative à ce dernier que d'avancer la date de son départ de la compagnie de la couronne.

Ainsi M. Guy Dozois, qui veut assister au congrès du parti conservateur à Toronto, quitte définitivement l'Expo demain.

M. Dozois était entré au service de la Compagnie canadienne de l'Expo le 21 décembre 1964 en tant que directeur du thème.

Auparavant, il a enseigné pendant neuf ans les sciences politiques. M. Dozois, en principe, ne devait mettre fin à sa collaboration avec l'Expo qu'au premier novembre. Cette échéance est arrivée beaucoup plus tôt lorsque le directeur général de l'Expo, M. Andrew Kniewasser et le conseil d'administration de la compagnie se sont prononcés contre le congé sans solde d'une semaine.

M. Dozois, a-t-on appris, "couvrira" le congrès du parti conservateur pour Radio-Canada avec laquelle entreprise il étudie la possibilité d'animer une quinzaine d'émissions à caractère politique.

La FTQ veut un mécanisme du gouvernement pour surveiller l'administration de l'Hydro

Le temps est venu de soumettre l'administration de l'Hydro-Québec à un examen public, soit par la voie d'une enquête, soit par la création d'un comité parlementaire expressément chargé d'étudier périodiquement l'orientation et les politiques de cette régie d'Etat.

C'est l'opinion que livrait hier soir le Conseil consultatif de la Fédération des travailleurs du Québec, réuni dans la métropole, sous la présidence du premier officier de cette centrale syndicale, M. Louis Laberge.

Dans une déclaration écrite, M. Laberge "trouve invraisemblable que sous le prétexte de l'autonomie de cette entreprise publique, ses dirigeants n'aient à répondre qu'à eux-mêmes de leur politique en matière de relations de travail, laquelle est extrêmement coûteuse pour les actionnaires qu'est l'ensemble de la population".

Le président de la FTQ a soutenu que les citoyens québécois devraient avoir sur l'Hydro-Québec et son administration un droit de regard semblable à celui qu'exercent les actionnaires d'une entreprise privée.

Citant l'exemple de la Société Radio-Canada, de juridiction fédérale, qui "est périodiquement soumise à des enquêtes royales et parlementaires", M. Laberge a prétendu qu'il devrait en être de même pour les entreprises de juridiction provinciale.

"Nous ne contestons pas aux administrateurs d'une entreprise publique le droit d'administrer, souligne le leader syndical, mais nous trouvons anormal qu'ils n'aient à répondre à personne de leur administration."

M. Laberge a aussi émis l'opinion que "c'est grâce à son caractère de "vache sacrée" que l'Hydro-Québec peut se permettre, par exemple, de pratiquer une politique antisyndicale extrêmement coûteuse dénoncée à maintes reprises tant par la CSN que par la FTQ et ses affiliés".

"Nous ne pensons pas, de reprendre M. Laberge, qu'un conseil d'administration du secteur privé aurait pu se maintenir en place aussi longtemps avec le record de grèves et de conflits majeurs établi par l'Hydro-Québec au cours des dernières années."

Le président de la FTQ a enfin déclaré que "la seule grève de Gentilly coûte déjà une fortune aux propriétaires de l'Hydro-Québec, en termes de retard dans le programme de production nucléaire d'électricité, de maintien des cadres dans l'oisiveté et l'improductivité, de réclame commerciale pour négocier avec les travailleurs par-dessus la tête de leur syndicat dûment accrédité, etc.

"L'Hydro-Québec aura beau aligner des chiffres à pleines pages de journaux, elle ne prouvera qu'une chose, c'est qu'elle a cherché à exploiter la main-d'oeuvre de Gentilly. Elle ne réglera pacifiquement le conflit qu'en reconnaissant le principe de la parité des salaires avec Montréal établi par les syndicats internationaux du bâtiment sur tous les grands chantiers de construction industrielle au Québec. C'est là une loi économique du monde du travail à laquelle une entreprise géante comme l'Hydro-Québec doit se soumettre, bon gré mal gré, au même titre que les autres entrepreneurs privés en construction", de conclure M. Laberge.

Ottawa entreprendra une étude continue pour connaître les emplois vacants au Canada

OTTAWA (PC) — Le Bureau fédéral de la statistique a annoncé, hier, qu'il entreprendra en septembre une nouvelle étude, pour le compte du ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, en vue de déterminer quels sont les emplois vacants au Canada.

"Cette nouvelle enquête, qui débutera en septembre et se poursuivra tous les mois, constituera une des plus importantes enquêtes continues d'envergure nationale au Canada, déclare le BFS. Grâce à elle, l'entreprise privée de même que les pouvoirs publics disposeront de renseignements à jour concernant les endroits où il existe des offres d'emploi et la nature de chacune d'elles. Elle indiquera également la demande générale de main-d'oeuvre au Canada."

En plus d'établir de nouvelles séries statistiques pour la gouverne des analystes en économie, l'enquête fournira des renseignements sur les besoins locaux que les centres régionaux de main-d'oeuvre du Canada pourront utiliser pour orienter les travailleurs en quête d'emplois.

Recommandation du Conseil économique

La décision d'entreprendre cette enquête fait suite à une recommandation du Conseil économique du Canada qui soulignait en décembre 1965 que "rien n'est plus indispensable au développement d'un service efficace de placement à l'amélioration du fonctionnement du marché du travail que des données au sujet des emplois offerts."

L'enquête sera menée par la poste et étayée sur des entrevues personnelles. Chaque mois, elle s'étendra à environ 5,000 entreprises importantes et à chaque trimestre, un échantillon d'environ 30,000 entreprises plus petites sera appelé à y participer.

Buts de l'enquête

"En partant du principe que la production industrielle est étroitement liée à la disponibilité, en temps et lieu, d'une main-d'oeuvre spécialisée et que la meilleure utilisation de la compétence des travailleurs ne peut s'obtenir que si l'on dispose de renseignements touchant la demande dans chaque compétence et l'endroit où cette demande existe, dit le BFS, on peut conclure que des données sur les postes vacants sont essentielles à l'industrie, pour ses programmes de recrutement à longue échéance et de formation du personnel et pour ses projets d'augmentation de la capacité productive; aux gouvernements pour leurs programmes de formation et de recyclage des travailleurs, pour les besoins de l'immigration et afin d'aider les personnes qui désirent se transporter dans une région où existent de meilleures chances d'emploi et aux personnes qui doivent se choisir une carrière ou qui déménagent dans une autre région du pays."

Une lacune sérieuse

L'enquête comblera une lacune importante qui existe depuis longtemps dans les renseignements statistiques. L'enquête mensuelle du BFS sur la main-d'oeuvre révèle l'endroit où se trouvent les travailleurs en publiant en détail des données sur l'effectif actuel de la main-d'oeuvre; l'enquête sur les postes vacants déterminera la demande de main-d'oeuvre en établissant où il existe des offres d'emploi.

"Nous savons déjà, dit le BFS, quel est l'effectif total de la main-d'oeuvre et quels sont les emplois déjà occupés, mais nous ignorons où se trouvent les emplois vacants."

La formule à remplir par les employeurs devra donner le titre de l'emploi, le nombre et la nature des emplois vacants et la rémunération offerte. Aux fins de l'enquête, un emploi vacant est ainsi défini: poste à remplir, à n'importe quel niveau, qui est vacant depuis au moins 24 heures avant la date de référence inscrite sur le questionnaire. Cet emploi doit être accessible aux travailleurs qui ne font pas partie de l'établissement et la direction doit avoir cherché activement à remplir ce poste au cours des quatre semaines précédentes.

L'emploi ne sera pas considéré comme vacant s'il est réservé à des employés mis à pied, à des employés en congé spécial, s'il résulte d'un différend ouvrier ou s'il doit être rempli par un membre du personnel de l'établissement.

"La principale fonction de cette enquête sera d'indiquer où se trouvent les emplois, souligne le BFS; en ceci, elle fera le pendant de l'enquête actuelle sur la main-d'oeuvre qui indique où se trouvent les travailleurs."

ANNONCE

Les classes devraient-elles continuer l'été?

La fermeture des écoles procède-t-elle uniquement d'une habitude ruineuse? Il y a 50 ans, selon certains, l'année scolaire de neuf mois avait sa raison d'être. Mais aujourd'hui la situation a changé du tout au tout. On propose une solution qui permettrait de placer les élèves dans des conditions de travail plus favorables. Pour plus de renseignements, lisez cet article révélateur dans Sélection du Reader's Digest du mois de septembre.

LA PRESSE

en vacances avec vous!....

LA PRESSE

EN VENTE AUX ENDROITS DE VILLEGIATURE SUIVANTS

AU QUÉBEC

Beauharnois, Beaulac, Belle-Plage, Beloeil, Berthierville, Bondville, Boucherville, Camp-Ouareau, Chambly, Châteauguay, Cheneville, Como, Contrecoeur, De Léry, Deux-Montagnes, Domaine Charbonneau, Dorion, Dupont, Fabreville, Farnham, Foster, Hudson, Hudson Heights, Iberville, Ile Bigras, Ile Bizard, Ile de Mai, Ile Demers, Ile Goyer, Ile Mathieu, Ile Perrot, Ile Ste-Thérèse, Joliette, Knowlton, Labelle, Lac Alouette, Lac Archambault, Lac Bellevue, Lac Bleu, Lac Bob, Lac Brière, Lac Brisson, Lac Carré, Lac Charbonneau, Lac Chevreuil, Lac Cloutier, Lac Connelly, Lac Corbeau, Lac Cristal, Lac Croche, Lac Cyr, Lac de la Montagne Noire, Lac des Ecorces, Lac des Français, Lac des Pins, Lac des Plages, Lac des Quatorze-Iles, Lac Duffy, Lac Echo, Lac Français, Lac Guindon, Lac Green, Lac l'Achigan, Lac Lapierre, Lac Long, Lac Marois, Lac Maskinongé, Lac Masson, Lac Matambin, Lac Millette, Lac Morin, Lac Noir, Lac Ouareau, Lac Paré, Lac Pauzé, Lac Pierre, Lac Quenouille, Lac Quinn, Lac Renaud, Lac Rond, Lac Rouge, Lac St-François, Lac Saguay, Lac Selby, Lac Siesta, Lac Supérieur, Lac Vert, Lachenaie, Lachute, La Corniche, Lanoraie, Lantier, Laval-sur-le-Lac, Lavaltrie, Laurentides, Les Cèdres, Lussier, Mont-Laurier, Mont-Rolland, Mont-St-Hilaire, Mont-Tremblant, Nominingue, Notre-Dame-de-la-Merci, Oka, Otterburn Park, Parc Montcalm, Petit Lac Long, Piedmont, Pointe-Calumet, Pointe-des-Cascades, Port Lewis, Rawdon, Repentigny, Richelieu, Rigaud, Ste-Adèle, St-Adolphe-d'Howard, Ste-Agathe-des-Monts, St-Agricole, St-Alphonse (Joliette), St-André-Est, St-Anicet, Ste-Anne-de-Sorel, Ste-Anne-des-Plaines, Ste-Barbe, Ste-Béatrix, St-Calixte, St-Calixte-Nord, St-Colomban, St-Damien, St-Donat, St-Emile, St-Faustin, St-Félix-de-Valois, St-François-de-Sales, St-Gabriel-de-Brandon, St-Hilaire, St-Hippolyte, St-Jean, St-Jean-de-Matha, St-Jérôme, St-Jovite, Ste-Julienne, Ste-Marguerite, St-Mathias, St-Ours, St-Placide, Ste-Rose, St-Sauveur-des-Monts, St-Théodore, Ste-Thérèse, Ste-Véronique, St-Zotique, Sault St-Lin, Shawbridge, Sorel, Terrebonne, Tracy, Val-David, Val-Morin, Val-Pontbriand, Varennes, Vaudreuil, Venise, Verchères, Ville d'Auteuil.

VOYEZ NOTRE DÉPOSITAIRE LOCAL

QUI RESERVERA VOTRE JOURNAL FAVORI CHAQUE APRES-MIDI

LIVRAISON PAR AVION LE JOUR MEME

SUR LES COTES DU MAINE

Old Orchard — Biddeford Pool — Hill's Beach — Ogunquit — Ocean Park — Pinepoint — Goose Rock — Wells Beach — Camp Ellis — Sacco — Biddeford — Kennebunk — Moody — Kennebunk Port — Kennebunk Beach.

SUR LES COTES DU NEW JERSEY

Atlantic City

Wildwood Nord — Wildwood Crest

Ocean City — Wildwood

Spaghettissimo!

TRADITION

Rye Whisky

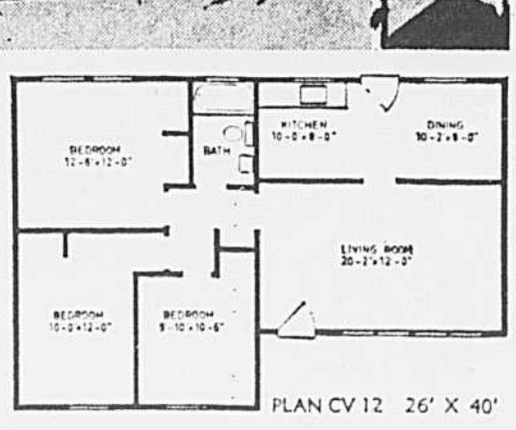
Un goût qui chante...un prix qui enchante

DISTILLÉ, VIEILLI ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA PAR CANADIAN SCHENLEY DISTILLERIES LTD., VALLEYFIELD.

spécial

2 FACONS D'ACHETER CETTE MAISON.

Une superbe maison dont la construction de première qualité permet de l'habiter en toutes saisons. Idéale comme demeure permanente ou en prévision de la retraite, en ville ou à la campagne. Grand choix de revêtements extérieurs. 39 dimensions et modèles divers. Changements possibles des plans réguliers.



PLAN CV 12 26' X 40'

Une façon facile et économique d'acquérir cette belle maison — les sections préfabriquées dont la qualité est contrôlée à l'usine, sont livrées entières sur votre terrain et non pièces par pièces ... et vous pourrez la finir dans vos temps de loisir sans hâte. Parfait pour la famille qui veut économiser.

$3181.00 REG. $3,646.00

doubles-fenêtres et portes intérieures incluses.

Cette belle maison complètement isolée peut être vôtre grâce à notre offre spéciale — bâtie sur votre terrain, électricité installée. Nous fournissons la laine isolante, les planches murales et les moulures pour la finition intérieure, les armoires de cuisine, les tuiles à planchers, les portes intérieures et doubles fenêtres et la plomberie. Grand luxe — une belle maison Colonial Sunnibilt.

SPECIAL

$5975.00 REG. $6,760.00

Temps limité pour cette offre spéciale

JUSQU'À 10 ANS POUR PAYER
COMMANDER MAINTENANT POUR LA LIVRAISON 1968

COLONIAL SUNNIBILT

47 ans d'expérience variée dans les préfabriqués.
Le transport est gratuit jusqu'à votre terrain dans un rayon de 100 miles.

Le plus grand manufacturier de chalets, de maisons et de garages préfabriqués.

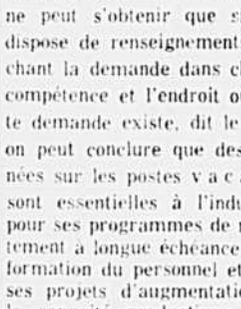
TERRAINS D'EXPOSITION

OUEST: Route no 2 et chemin des Sources. Prenez la sortie 16 sud, sur la route Trans-Canadienne. Dorval — Tél. 631-4245.

EST: 11700 est, Sherbrooke Tél.: 645-1641

OUVERT SUR SEMAINE DE 10 H. À 9 H. P.M. — SAMEDI: 10H. À 5H. DIMANCHE: 1H. À 5H.

ARGENT CANADIEN ACCEPTE au PAIR

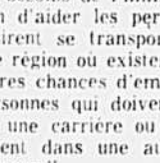


Ausable Chasm

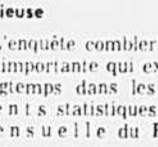
à 90 MINUTES SEULEMENT DE MONTREAL

(De Champlain, prenez la nouvelle autoroute des Adirondacks — tournez à la sortie 35N ou 34N).

Offrez à votre famille une journée entière de plaisir! Voyez le Grand Canyon de l'est. Venez explorer les gorges sculptées au coeur de la pierre, admirer l'arc-en-ciel des chutes Rainbow et sauter les rapides à bord d'une grande embarcation. Du plaisir pour tous!



- NOUVEAU MUSEE AUTOMOBILE
  Voyez la collection de Walter Church d'anciennes voitures magnifiquement restaurées.
- PISTE DE "KARTING" EN U
  Conduisez une auto de course sur une vraie piste miniature.
- CAFETERIA MODERNE
- BOUTIQUE DE CADEAUX-SOUVENIRS
- TERRAIN DE PIQUE-NIQUE
- STATIONNEMENT GRATUIT



ARGENT CANADIEN ACCEPTE au PAIR

La réaction sociale contre le crime s'acharne davantage contre la délinquance propre à la classe ouvrière

Selon le professeur Denis Szabo l'explosion des "étés chauds" provient de ce que le pauvre, intercalé parmi les riches, partage leurs goûts et leurs ambitions sans pouvoir les assouvir

par Réginal Martel

La seche éloquence des statistiques criminelles semble décerner aux classes privilégiées un statut de moralité pour le moins douteux : c'est en effet dans la classe ouvrière qu'on recrute le plus de détenus et qu'on procede aux plus nombreuses arrestations.

Mais il suffit de s'évader de la prison morale qu'est la bonne conscience pour constater que, tout simplement, "la réaction sociale contre le crime, telle qu'elle s'exprime dans le code penal et dans l'orientation de l'action de nos polices, de nos cours et de nos parquets, s'acharne davantage contre la délinquance propre à la classe ouvriere."

La citation est tirée de l'importante communication du professeur Denis Szabo, directeur du département de criminologie de l'Université de Montréal, au 17e cours international de criminologie. Le cours de M. Szabo, dont les postulats sont résolument sociologiques, portait sur les mesures de prévention sociale de la criminalité.

Le cours de M. Szabo est intéressant pour deux raisons surtout. D'abord, il permet de se faire une idée plus précise de ce qu'est la crimologie montréalaise, dont on dit qu'elle est au point de rencontre des criminologies européenne et américaine. Ensuite et surtout, parce que M. Szabo est un des scientifiques les plus écoutés à la Commission Prévost d'enquête sur l'administration de la justice. Il est probable que la pensée criminologique montréalaise, un des plus dynamiques au monde, exercera une influence profonde sur les recherches et les études que la Commission Prévost entend faire avant de faire connaitre a l'Etat ses recommandations.)

Ce qui frappe d'abord dans l'étude des mesures de prévention sociale réalisée par M. Szabo, c'est qu'elle dépasse largement les préoccupations criminologiques elles-mêmes. En effet, les mesures étudiées ne visent pas seulement à détruire un mal social objectif, le crime; elles suggerent une société plus juste, plus créatrice, sans négliger comme moyens d'y arriver les interventions de nature politique qui répugnent habituellement à l'idéalisme des théoriciens.)

Les mesures de prévention sociale de la criminalité s'appuient sur la tradition sociologique : puisque la société fabrique l'individu, ce sont les défauts de l'organisation sociale qui rendent possible la délinquance. Si on veut changer les conduites des individus, il faut donc agir sur les conduites collectives.

L'explosion nait des contrastes

Le professeur Szabo a exposé en plus de détails les causes sociales et culturelles de la delinquance. Selon lui, toutes les énergies des individus sont orientées vers la réussite matérielle. Il arrive cependant que des poches de sous-développement se développent, dans l'ensemble du système socio-economique (capitaliste occidental), qui font que des groupes d'individus sont incapables de réaliser les rêves et ambitions de possession matérielle que leur propose la culture de masse.

"Ce contraste, cette rencontre de deux mondes dans l'espace urbain de nos métropoles constitue une situation sociale explosive dont les "étés chauds" au sud de nos frontières constituent le cadre le plus immédiat."

"C'est l'effet du contraste qui provoque l'explosion : le pauvre, intercalé parmi les riches, partage leurs goûts, leurs ambitions, sans cependant disposer des moyens pour les assouvir."

La situation est differente dans les pays de l'Europe de l'Est, explique M. Szabo, parce que ces pays n'ont pas développé une économie de consommation semblable à celle qui existe dans le monde occidental et particulierement en Amérique du Nord. Ces pays présentent donc, malgré d'autres difficultés, un milieu urbain au potentiel criminel réduit.

On cherche à rééduquer, dans les institutions spécialisées, les délinquants. Ces efforts sont-ils suffisants ? "Les meilleures techniques de reeducation institutionnelle des personnalités délinquantes sont vouées a la faillite si le milieu qui a produit cette délinquance ne subit pas des changements notables."

Quand l'ecole mène en prison

L'ecole publique elle-même dessert les pauvres. "On a montré que les enfants dont l'origine familiale, sociale et ethnique était differente de celle de la majorité et qui, en plus, provenaient de milieux socio-économiques lourdement handicapés, ne trouvaient dans l'ecole qu'un milieu de frustration et d'echec permanents."

"Les écoles ont joué un rôle criminogene majeur, comparable a celui des taudis ou du système économique." M. Szabo a cité d'autres causes de la delinquance, qui sont toutes des effets d'une situation sociale et économique intolérable. De cette esquisse, il conclut, entre autres choses, que "si on appliquait seulement le dixieme de ce qu'on sait en fait de prévention, on ferait progresser considerablement la cause du progres social."

Mais il est difficile de traduire dans la realite les aspirations même les plus profondes. L'homme d'action et l'intellectuel doivent accepter, selon M. Szabo, "de suivre la voie étroite de la politique". Il propose qu'au lieu de chercher des nécessites inhérentes dans les structures sociales, on suscite des actions limitées sur des point précis, de façon que des interactions puissent orienter l'évolution des conduites collectives en même temps que des conduites individuelles.

Il existe trois types de mesures sociales préventives. Les premières, indifférenciées, visent à l'amélioration des conditions d'existence des familles necessiteuses; elles contribuent à réduire le potentiel de délinquance.

"On ne saurait nier les effets benéfiques de ce genre de prévention : les délits de besoin, liés au sous-développement mental, moral et social ont été éliminés de larges couches de la population. Ils sont presque inexistants dans certains pays." Ces mesures éliminent un certain genre de délinquants, elles n'éliminent pas la délinquance, parce que de nouvelles conditions sociales et économiques ont provoqué de nouveaux types de délinquance. Il est donc inutile de chercher une mesure de prévention générale à effet universel.

Deuxieme type de prévention : l'intervention sociale planifiée, au niveau des structures ou des institutions sociales particulieres dont le fonctionnement défectueux provoque la délinquance. Quelques expériences importantes ont été menées aux Etats-Unis, mais il est trop tôt pour formuler des conclusions précises sur leur efficacite

Enfin, troisieme forme de prévention : la création ou l'amélioration des services qu'on offre aux individus et aux groupes qui ont des problèmes d'adaptation.

"Il est évident qu'une oeuvre de prévention doit faire appel à ces trois types de mesures préventives; aucune n'a de vertu médicinale exclusive et radicale." Et "seules les méthodes collectives, de type communautaire, ont quelque chance d'avoir un rendement proportionnel à l'attente du public".

"Si c'est la communauté qui produit la délinquance, elle doit pouvoir secreter les forces nécessaires pour rééquilibrer les effets des forces de désorganisation. Un leadership local, assisté par les conseils experts venus de l'extérieur, est donc indispensable."

Le policier : une image à soigner

Deux institutions particulieres ont retenu l'attention fortement critique de M. Szabo : la police et les cours juvéniles.

"L'image de la loi, de la justice est incarnée aux yeux du public des zones défavorisées par l'officier de police. Sa responsabilité à cet égard ne saurait être sous-estimée. Il doit travailler de concert avec la famille, les écoles, les agences sociales, les cliniques d'aide à l'enfance, pour ne citer que les organismes les plus importants."

S'il accepte de s'identifier à l'image que se font de lui les groupes marginaux, celle d'un ennemi, le policier ne peut pas remplir sa fonction véritable.

Quant aux cours juveniles, M. Szabo estime que leur efficacite n'est pas très élevée. "Les magistrats qui accomplissent cette fonction devront recevoir une formation appropriée. La pratique prolongée du droit semble à cet égard nettement insuffisante."

Les cours juveniles devraient par ailleurs être intégrées dans des cours familiales. Elles devraient disposer de services diagnostiques importants et pouvoir s'appuyer sur un service de probation et un réseau d'institutions spécialisées coordonnées à l'echelle de la communauté regionale et municipale. A ces conditions seulement les cours juveniles pourraient-elles devenir de plus en plus préventives.

Vers une politique sociale scientifique

La prévention sociale, conclut M. Szabo, est difficilement acceptée. Il ajoute, un peu amèrement : "C'est un coup terrible dans la confiance qu'on peut avoir dans le caractere raisonnable de l'être humain que la résistance collective témoigne depuis des années a toute solution sociale de la prévention de la délinquance."

La résistance prend ses racines profondes dans la culture d'une société "dont le crédo moral et politique est la responsabilité individuelle".

"Ce que cette responsabilité a de fictif dans certaines conjonctures et dans certaines circonstances, voici ce que les sciences sociales ont tenté de démontrer depuis un siècle environ. Mais les mythes ont la vie dure et la supplication de l'autorité divine tient encore lieu de politique sociale hardie et éclairée de nos jours, comme le doigt de Dieu fut la raison suffisante pour combler notre ignorance du monde physique dans les siecles passés."

Citant Kenneth Clark, M. Szabo poursuit : "Ne faudrait-il pas décréter l'urgence nationale, à l'instar de celle qui a donné naissance à cette formidable concentration d'énergies intellectuelles, technologiques, financières, durant la guerre, pour doter l'Amérique et le monde libre de l'arme absolue dont la possession a pu mettre fin à la guerre ?"

"On peut espérer que les révoltes et les insurrections dont nous sommes les témoins presque impuissants donnent enfin naissance à un mouvement dont résulterait une véritable science de l'intervention sociale dans les structures collectives ou, si on préfere, une véritable politique sociale scientifique."

Cours radiodiffusés et télévisés
BACCALAUREAT ES ARTS
PROGRAMME POUR ADULTES

Cours offerts par les universités canadiennes de langue française, en collaboration avec la Société Radio-Canada

- Littérature française
- Sciences religieuses
- Initiation aux mathématiques modernes
- Géographie économique
- Introduction à la psychologie scientifique
- Littérature canadienne-française
- Civilisation latine
- Histoire de la philosophie moderne et contemporaine

Date limite d'inscription : 22 septembre 1967

Pour documentation :

Université de Montréal
Extension de l'enseignement
Service d'éducation permanente
C.P. 6128, Montréal 3
Tél. : 343-6992

Un vol de $260,000

Comptable dans une banque de Vancouver, Grace Fisher, âgée de 42 ans, s'est reconnue coupable, hier, d'avoir volé $260,000 en falsifiant les livres de la banque. Elle connaitra son sort le 8 septembre. L'avocat Roy Logie apparait à gauche.

L'effectif des forces armées diminuerait à 90,000 hommes

OTTAWA (PC) — A la suite des mesures prises par le gouvernement pour réduire les dépenses de tous les ministères, des sources du ministere de la Défense prévoient des réductions du personnel et des engagements militaires.

Le cabinet a refusé d'accéder à la demande de la Défense d'accroitre de façon limitée le budget e 1968-69. Le budget actuel de la Défense est de $1,638,000,000.

Les limites imposées aux dépenses, alors que les coûts continuent de monter, imposeront fatalement des réductions à la défense, croit-on de bonne source.

L'un des buts du ministre de la Défense, M. Paul Hellyer, était d'augmenter la proportion du budget de son ministère consacrée aux dépenses d'investissements, c'est-a-dire armes et équipement.

Tout porte à croire que M. Hellyer s'en tiendra à cette politique.

Inevitablement, analysent certaines sources, il faudra couper dans le personnel militaire et dans les coûts d'opérations et d'entretien. Ce qui signifie une réduction des engagements de la Défense.

On croit que le ministère diminuera son personnel pour la seconde fois, et que les forces armées passeront de 106,000 hommes à 90,000.

Déjà, le personnel, qui était de 123,000 hommes en 1963, a été diminué à 109,000. A la suite d'une campagne de recrutement qui n'a pas apporté les résultats escomptés a laissé les effectifs du personnel militaire à 104,500 hommes en janvier dernier.

Dans son dernier rapport, l'auditeur general, M. Maxwell Henderson relevait que certains militaires recevaient des gratifications pour se retirer plus tôt, tandis que d'autres en reçoivent pour s'enrôler à nouveau.

On peut s'attendre à des diminutions dans les forces domestiques et étrangères. Déja, les divisions armées et aeriennes en Allemagne de l'Ouest ont été coupées de sept p. 100, passant du chiffre de 11,600 l'année dernière à 10,800 cette année.

L'armée domestique a une brigade de 4,000 hommes "de surplus", entraines spécialement pour la guerre de Corée en 1950 et retenus au pays à la fin de la guerre, en 1953.

VENTE DE BANQUEROUTE
Voir page 18
bijoux, cadeaux et trophées

ANNONCE

Comment sera l'hôpital de l'avenir?

Saviez-vous que l'équipement hospitalier est loin de progresser au même rythme que la science médicale? On a donc entrepris de transformer l'hôpital de l'Université Georgetown, à Washington. Ce projet muri pendant quatre ans permettra, dès le début, de faire progresser d'au moins 100% la qualité des soins aux malades. Un article à ne pas manquer, dans Sélection du Reader's Digest du mois de septembre!

Y a d'la Laurentide dans l'air!

Quand le travail est fini, une Laurentide fait toujours plaisir. C'est la bière vigoureuse au goût des hommes d'aujourd'hui! Relaxez donc!

AL'S CLOTHES MART INC.
77 est, rue Ste-Catherine

MAGASINEZ AU FRAIS ! NOTRE MAGASIN EST CLIMATISE !

Il faut le voir pour le croire !

VENTE FORMIDABLE de COMPLETS pour hommes

MOHAIR, TERYLENE ET LAINE
TOUTES LES GRANDEURS 33 à 50
grand choix de couleurs

credico

DEVANT CROISE
DEVANT SIMPLE
$20

STATIONNEMENT GRATUIT

VESTES sport	10.00	PANTALONS	3.00
VESTES en cuir	23.99	Sous-vêtements	3 pour 1.00
VESTES en vrai suède	34.99	CHEMISES sport	1.99
CHEMISES blanches	1.50	IMPERMEABLES	12.99
BAS	3 paires pour 1.00	CRAVATES	65c

ARGENT REMIS SI NON SATISFAIT

LE BUREAU METROPOLITAIN
DES ECOLES PROTESTANTES DE MONTREAL

RENTRÉE DES CLASSES

MERCREDI LE 6 SEPTEMBRE 1967

L'Ecole Baron Byng, 4251, rue St-Urbain, Montréal 18	VIIe année à la XIIe année incluse
L'Ecole Maisonneuve, 1680, boulevard Morgan, Montréal 4	Maternelle à la VIIe année incluse
L'Ecole Peace Centennial, 931 est, rue Jean-Talon, Montréal 10	Maternelle à la VIIe année incluse
L'Ecole Victoria, 1622, rue St-Luc, Montréal 25	1ere année à la VIIe année incluse

INSCRIPTION

Mercredi le 6 septembre à 9 heures du matin dans les quatre écoles ci-haut indiquées pour tous les élèves — anciens et nouveaux

AGE D'ADMISSION

1ere année - 6 ans révolus avant le 1er octobre 1967
Maternelle - 5 ans révolus avant le 1er octobre 1967
Vérification d'âge et de vaccination est exigée de tout élève s'inscrivant pour la première fois.

TRANSPORT

Des autobus seront mis à la disposition de certains élèves protestants de langue française le 6 septembre au matin et suivront les horaires et les itinéraires qui etaient en vigueur l'année passée

ROBERT JAPP,
Directeur de l'Education
et secrétaire-trésorier.

Québec ouvre aujourd'hui sa 56e Exposition provinciale

QUEBEC — C'est aujourd'hui que débute, dans la vieille capitale, la 56e Exposition provinciale du Québec.

Sous le patronage du ministère du Travail du Québec, l'Exposition, qui durera jusqu'au 10 septembre, aura pour thème : "Le travailleur à l'ère de l'automation".

Une dizaine de pavillons (ou palais) illustreront ce thème dont surtout ceux de l'industrie et du commerce.

Par ailleurs deux grands spectacles seront à l'affiche durant ces dix jours sur les terrains de l'Expo : la revue sur glace "Holiday on Ice", du 1er au 7 septembre, au Colisée de Québec et "La vie en brousse" avec des chanteurs et danseurs congolais, également au Colisée, les 8, 9 et 10 septembre.

Les autorités de l'Expo provinciale ont affirmé hier qu'elles s'attendaient à recevoir cette année autant de visiteurs que l'an dernier, soit environ 400,000. Elles soutiennent que l'Expo de Montréal, d'une nature essentiellement différente, ne saurait nuire au succès de l'Expo de Québec.

Au chapitre des innovations, on note cette année la presence de participants étrangers, le Japon et l'Alberta, qui exposeront leurs produits.

Il y aura également pour la première fois un "Palais" consacré uniquement aux arts. Le premier étage servira aux expositions de peintures et le second, aux expositions de photographies.

Le maire Lamontagne a déclaré hier, lors de l'inauguration du Pavillon des arts que l'on avait l'intention de le garder ouvert à l'année longue et de le doter éventuellement d'une cinémathèque.

A l'Expo, on note aussi qu'une place plus importante a été accordée cette année aux Arts domestiques, installés dans des locaux plus vastes et mieux aménagés.

Enfin, les visiteurs de l'Expo provinciale profiteront d'un nouveau café-terrasse... qui s'est vu refuser le permis de vente de boisson alcoolique selon un organisateur.

Par ailleurs, on retrouvera à l'Expo, comme chaque année, les étalages habituels des ministères provinciaux, des commerçants et des industries aux pavillons des Variétés, des Bestiaux, de l'Aviculture, des Forces Armées (qui offriront incidemment au public plusieurs spectacles d'exhibition).

Le maire Lamontagne a déclaré hier que l'Expo de Québec n'avait pas la prétention de concurrencer celle de Montréal. On a cependant tenté d'apporter certains éléments nouveaux.

Par ailleurs, le maire de la vieille capitale, a indiqué son intention de songer à une utilisation de plus en plus permanente des édifices servant à l'Expo provinciale.

C'est ainsi que l'on espère pouvoir construire un nouveau "Palais de l'Agriculture", au cours de l'année prochaine. Celui-ci servira à l'Expo provinciale, mais pourrait également être utilisé comme Centre récréatif à l'année longue.

VALEURS SPECTACULAIRES EN LITERIE CHEZ Legaré

C'EST UNE CHANCE INEGALABLE POUR LES ACHETEURS ECONOMES!

FAITES VOS EMPLETTES EN TOUTE AISANCE!

MAGASINEZ CE SOIR ET VENDREDI JUSQU'A 9 HEURES, SAMEDI JUSQU'A 6 HEURES P.M.

EPARGNEZ PLUS DE $13

UN SOMMEIL REPOSANT ASSURE!

Matelas contenant 252 ressorts spiraux et sommier-boîte appareillé s'obtiennent au même bas prix. Coutil de damas piqué en volute. Trous aérifères et ganses. Toutes les largeurs normales : 3'3", 4' et 4'6". Rebord capitonné résistant à la déformation.

UNE VALEUR DE 49.50

En SPECIAL à $36

Se démontent pour former des lits jumeaux !

ENSEMBLE DE LITS ETAGES
8 MORCEAUX

Lits superposés, 36", échelle à 3 marches et barre protectrice amovible en merisier. Fini noyer antique ou érable rouge. Deux matelas de feutre à dessus capitonné et 2 sommiers à lames complètent cet ensemble en très grande demande.

UNE VALEUR DE $79

En SPECIAL à $55

Largeurs: 30" 36" 39" 49" 54" En spécial à $23

Contient multiples ressorts spiraux. Capitonnage à boutons. Coutil rayé. Ventilateurs et ganses.

UNE VALEUR DE 29.95

ENS. DE LINGERIE 64 MCX En spécial à 49.95

Motif orchidée royale "Chateau" dans un choix de rose, lilas ou bleu. Sac de plastique inclus !

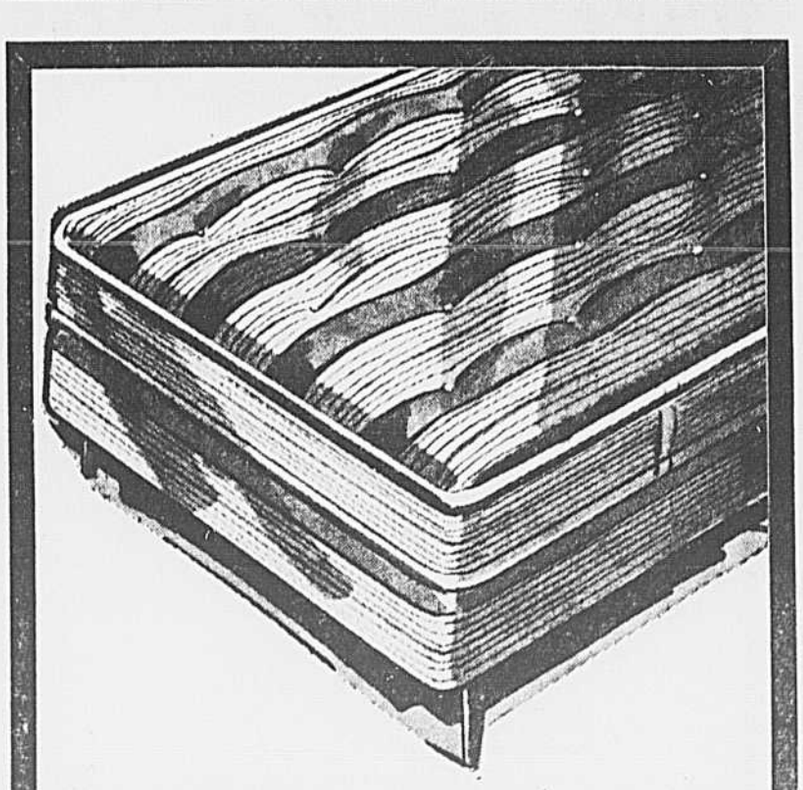
EPARGNEZ PLUS DE $24

LIT CONTINENTAL 36", 3 mcx

Le matelas contient 252 ressorts spiraux. Coutil de rayonne damassée et piqué en volute. Bordure préfabriquée indéformable. Sommier-boîte appareille. Tête de lit rembourrée de "Tufflex" et recouverte de vinyle lavable.

UNE VALEUR DE 79.50

En SPECIAL à $55



LIT CONTINENTAL 30"
COMPRENANT 2 MCX

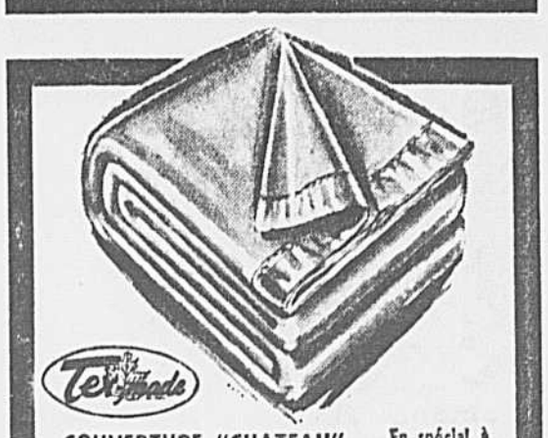
Le matelas contient de nombreux ressorts spiraux. Capitonnage à boutons. Coutil rayé. Ventilateurs et ganses. Six pattes en bois dur comprises. Sommier-boîte appareillé au matelas.

UNE VALEUR DE 49.95

En SPECIAL à $38

ENSEMBLE DE DRAPS, 4 MCX En spécial à 13.95

Un drap à bordure fleurie, 81" x 100"; 1 drap de dessous fleuri, 54" x 75", et 2 taies d'oreillers de 42" s'appareillant.



COUVERTURE "CHATEAU" En spécial à 4.95

Mélange de viscose et de nylon léger et chaud, anti-mites et anti-allergène. Sept teintes. 72" x 84".

AUCUN DEPOT JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

(Taxe de vente payable au moment de l'achat). Détails complets du mode de financement, disponibles à chaque succursale.

MAINTENANT 15 MAGASINS DANS LE GRAND MONTREAL — Legaré — PLUS DE 90 MAGASINS DANS LE QUEBEC POUR MIEUX VOUS SERVIR

1200 rue AMHERST Tél. 842-8911
6960 rue ST-HUBERT Tél. 271-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME Tél. 935-6994
3730 est, rue ONTARIO Tél. 526-1667
1278 est, ave. MONT-ROYAL Tél. 521-5373
3250 rue MASSON (Rosemont) Tél. 725-2453
1624 Boul. de la CONCORDE Tél. 669-2646 (Duvernay)
10,672 Boul. PIE IX Tél. 322-2741 (Montréal-Nord)
5184 ouest, rue NOTRE-DAME Tél. 935-7813
1020 rue NOTRE-DAME Tél. 637-5825 (Lachine)
4078 rue WELLINGTON Tél. 768-5730 (Verdun)
4660 est, rue STE-CATHERINE Tél. 255-7028
6589 Boul. MONK (VILLE ÉMARD) Tél. 768-4777
11,926 est, rue NOTRE-DAME (POINTE-AUX-TREMBLES) Tél. 645-5371
340 B rue NOTRE-DAME (Repentigny) Tél. 581-4081

VISITEZ NOTRE DEPARTEMENT DE COUVRE-PLANCHERS ! VOUS Y TROUVEREZ UN CHOIX VARIE ET COMPLET A DES PRIX RAISONNABLES !

LES ARTS

Hier

AU Pavillon de la Jeunesse, à l'Expo, ouverture du Festival des Jeunes compagnies de théâtre du Québec. On lira ci-contre l'article de Martial Dassylva.

AUJOURD'HUI

A l'Oratoire St-Joseph, à 8 h.: ouverture du Festival de carillonneurs. Au programme ce soir: Frank T. Law. Entrée libre.

•

Au Pavillon de la Jeunesse, à 8 h. 30: deuxième spectacle du Festival des Jeunes compagnies: "Messe noire", de Sketcher, présenté par le Mouvement Contemporain.

•

Au Théâtre de verdure du parc Lafontaine, à 9 h.: concert de jazz donné par Roland Haynes, contrebassiste, Louis Hayes, batteur, Freddy Hubbard, trompettiste, Brian Barley, saxophoniste, et Pierre Leduc, pianiste (dernier spectacle de la saison).

•

Au Café-Campus de l'AGEUM, à 9 h.: Alexandre Zelkine. En première partie: Louis-Pierre Girard.

ENTRE PARENTHESES

LES visites commentées du Vieux Montréal ont remporté un tel succès que le Musée des Beaux-Arts de Montréal a décidé de les continuer pendant le mois de septembre. Ces visites sont données gratuitement chaque mercredi à 11 h. du matin à partir de l'église Notre-Dame. Les prochaines visites auront lieu les 6, 13, 20 et 27 septembre. Deux guides, l'un de langue française et l'autre de langue anglaise, sont à la disposition des visiteurs. L'itinéraire, d'environ une heure, comprend d'abord la Place d'Armes et l'église Notre-Dame, le Séminaire des Sulpiciens, le monument de Maisonneuve et la Banque de Montréal. La seconde étape de la promenade groupe, rue Notre-Dame est, le nouveau et l'ancien Palais de Justice, l'édifice La Sauvegarde, la colonne Nelson, la statue de Jean Vauquelin, l'Hotel de-ville et le Château de Ramezay. Le guide s'engage ensuite dans la rue Bonsecours où il décrit les maisons Papineau et Calvet, puis il longe la rue Saint-Paul en direction de la chapelle Notre-Dame-de-Bonsecours et du marché Bonsecours. La visite se termine Place Jacques-Cartier. Il y a également un bref historique de la fondation de Ville-Marie. S'il pleut, la visite est remise au mercredi suivant. Cette serie de visites commentées a débuté le 14 juin. A la mi-août, elle avait attiré 1,750 personnes.

AU JOUR LE JOUR

théâtre

Place aux Troyennes

"LES TROYENNES" d'Euripide. Mise en scène, dispositif scénique, maquillages, effets sonores de Jean Herbiet. Costumes: Jean et Hedwige Herbiet. Distribution: Pierrette L'Heureux (Hécube), Robert Denis (Poséidon), Jean-Charles Jolly (Talthybios), Renata Plestina (Cassandre), Hedwige Herbiet, Jean-Louis Fuis (Athéna et Ménélas), Nicole Pelletier (Hélène), ainsi que Robert Denis, Jean-Louis Fuis, Michèle Lacroix, Denise Lefebvre, Marie Lefebvre et Nicole Pelletier (le Choeur). Production de la Comédie des Deux Rives d'Ottawa. Présentation hier soir au Pavillon de la Jeunesse dans le cadre du Festival des Jeunes Compagnies du Québec.

par Martial Dassylva

La production des "Troyennes" d'Euripide réalisée par la Comédie des Deux Rives d'Ottawa est un spectacle attachant sous certains rapports, mais aussi agaçant sous d'autres. C'est un spectacle hybride dont les beautés sont souvent minées par des errances d'interprétation et par des audaces d'une gratuité et d'un mauvais goût déplorables.

C'est dans cette dernière catégorie que je classerais la petite musique de dancing qui revient entre les scènes et qui enterre pratiquement le choeur final. Sans doute a-t-on voulu surprendre, étonner et peut-être distancier. On n'aurait pas pu imaginer meilleure douche écossaise, meilleur "anti-climax".

Le cas du messager Talthybios appartient aussi à la même catégorie. Pour les besoins de la cause, on l'a déguisé en fantassin américain, ce qui ajoute un tantinet de piquant. Mais le jeu de scène qu'on lui fait faire à la fin est tout à fait idiot et mérite la réaction qu'une partie de la salle lui a reservée hier soir. La même remarque vaut pour la façon dont il se conduit quand il enleve l'enfant a Andromaque et à Hecube: on sombre alors dans le plus parfait ridicule.

Les outrances que se permet Hélène à l'endroit de sa belle-mère Hécube me paraissent également superflues.

La production de la Comédie des Deux Rives met en relief les vertus incantatoires du texte d'Euripide. Cela apparait non seulement dans le débit et le comportement des comediens (ton déclamatoire, gestes grandiloquents), mais également dans la façon dont le metteur en scene a regle l'evolution du choeur et des principaux personnages. Cette stylisation sonore et plastique réduit au minimum l'action dramatique extérieure, au profit du verbe, de la parole, de la musique verbale de telle sorte que nous avons une sorte de ballet statique un peu maniéré.

Mais si cette démarche alourdit le spectacle, elle donne aussi à l'occasion d'heureux résultats, notamment dans la première partie alors que le choeur et Hécube évoquent la gloire passée et les malheurs présents de Troie. La plainte d'Hécube s'élève alors comme un cri déchirant au milieu de la psalmodie des Troyennes.

D'autres parties du spectacle des comediens d'Ottawa retiennent l'attention, en particulier les masques qui sont excellents, les costumes qui sont, pour la plupart, bien inspirés, et le dispositif scenique qui est intéressant.

Ce que je reprocherais ici au metteur en scène, c'est d'avoir hesité dans l'actualisation des "Troyennes", en d'autres termes, de ne pas avoir assez relié ce plaidoyer contre la guerre aux événements internationaux qui sont devenus notre pâture quotidienne. Il y a, bien sûr, les barbelés qui entourent la scène, le costume de fantassin du messager, l'habit moderne de Ménélas et le bruit des moteurs lorsqu'on emmene les Troyennes à la fin de la pièce, toutes choses qui indiquent une certaine volonté de rejoindre, à travers le drame antique, les grandes tragédies contemporaines.

Cependant, il aurait fallu, à mon sens, aller beaucoup plus loin et ne pas s'arrêter à mi-chemin. Ne pas hésiter à tout situer à Dachau ou encore au Vietnam. Ceci aurait probablement commande une tout autre approche du jeu des comédiens. Mais cela nous aurait valu aussi un spectacle peut-être autant stylisé, mais mieux unifié et sans doute plus fracassant.

Le Festival des Jeunes Compagnies se poursuit ce soir. Le Mouvement Contemporain de Montréal, dirigé par André Brassard, présente une pièce de Sketcher, "Messe Noire".

Krips, malade, ne pourra diriger la "Messe" de Mozart

L'Opéra de Vienne annonce que le réputé chef d'orchestre Josef Krips, soudainement indisposé, ne pourra diriger l'audition de la "Messe du Couronnement" de Mozart à l'église Notre-Dame, dimanche le 3 septembre, ni la représentation de "Don Giovanni", de Mozart, à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, mardi, le 5 septembre.

Il est permis d'espérer que le grand chef d'orchestre sera remis de sa maladie à temps pour remplir ses engagements au Festival mondial, à partir de la seconde représentation de "Don Giovanni", vendredi, le 8 septembre.

Berislav Klobucar, chef d'orchestre en titre de l'Opéra de Vienne, remplacera Krips pour la Messe et le premier "Don Giovanni". Klobucar, engagé par le Metropolitan Opera de New York pour la saison 1967-68, est invité fréquemment à la Scala de Milan et au Festival de Bayreuth.

A la radio

Il est maintenant officiel que l'entière execution de la Messe du Couronnement, dimanche, à 11 h. du matin et dirigée par Berislav Klobucar, sera retransmise par la Société Radio-Canada, aux reseaux anglais et français, en reponse à l'intérêt général porté à cet evenement sans precedent.

Le cardinal Franz Koenig, archevêque de Vienne, célébrera la messe pontificale.

Le gouverneur-général Roland Michener, le cardinal Paul-Emile Léger et le maire Jean Drapeau assisteront à la cérémonie.

Cinémas FAMOUS PLAYERS
VOTRE GUIDE DES GRANDES PREMIERES A MONTREAL
CONFORTABLEMENT CLIMATISES!

5 DERNIERES SEMAINES
THE SOUND OF MUSIC
JULIE ANDREWS
COLOR by DeLuxe
TOUS LES JOURS 2 H. 15 et 8 H. 15
LAISSEZ-PASSER NON ACCEPTES
SEVILLE 2155 STE-CATH. O. 932-1139
Seville: un film POUR TOUS, enfants de tous âges admis en tout temps! 12 ANS ET MOINS... 99c
La direction de ce cinéma N'ADMET en SOIREE que les enfants accompagnés d'un ADULTE

Un monde EXPLOSIF!
TABU
EASTMAN COLOR
EN PLUS
COMMISSAIRE X TRAQUE LES CHIENS VERTS en COULEUR
TONY KENDAL BRAD HARRIS MARIE PERSCHY
CHATEAU 271-4400
FRANÇAIS 288-5513
GRANADA 255-2428

DALIAH LAVI CHRISTOPHER LEE
DANS
LE CORPS ET LE FOUET en COULEUR
EN PLUS
Nuit des VAMPIRES
RIVOLI 277-4129
AMHERST 288-2943
PAPINEAU 521-6853
VERSAILLES 352-0200

DEMAIN

2 FILMS SENSATIONNELS!
CHUTE DE L'EMPIRE ROMAIN
SOPHIA LOREN
STEPHEN BOYD — OMAR SHARIF
UN ÉCLAT DE RIRE!
CAT BALLOU
EN COULEURS
JANE FONDA — LEE MARVIN
MONTCALM 3238, MASSON Tél. 727-5213

3 GRANDS FILMS! LOUIS DE FUNÈS
LE CORNIAUD
UN FOU RIRE EN COULEURS
AMOK
10 FILLES FRÉNÉTIQUES SUR UNE ÎLE D'ENFER!
LE LIT à 2 PLACES
PASSIONS BRÛLANTES!
CINEMA DE MONTRÉAL
1584 EST, MONT-ROYAL — 521-7870

Le cinema a son meilleur!
2 DERNIERS SOIRS
"THE CONNECTION"
Un film de SHIRLEY CLARKE
présenté à 7.30 et 9.30
le premier film de l'UNDERGROUND
L'OEIL SAUVAGE SUR LA DROGUE
et dès SAMEDI (Temps limité)
GODARD "Pierrot le fou" et "Alphaville"
verdi

My Fair Lady
VERSION FRANÇAISE
POUR TOUTE LA FAMILLE
5 h. 30 — 8 h. 30
381-6116
MAJESTIC

SALLE PESNAIS
LE MEILLEUR FILM DE L'ANNEE
2e année
Elysée
35 MILTON / 842-6053
6e SEMAINE
AIR CLIMATISE
SALLE EISENSTEIN
EASTMANCOLOR
un homme et une femme
JULES ET JIM
JEANNE MOREAU

DERNIERS JOURS!
UNE EXPÉRIENCE ÉMOUVANTE QUI VA DROIT AU COEUR!
GERALDINE CHAPLIN
LE DERNIER TRAIN
COMPLÉMENT DE PROGRAMME
BARAKA EN COULEURS
DEMAIN SOIR AVANT-PREMIÈRE GRATUITE
POUR TOUTES LES PERSONNES QUI ASSISTERONT À LA DERNIÈRE SÉANCE DE NOTRE PROGRAMME RÉGULIER!...
L'INCOMPRIS
CINEMASCOPE EASTMANCOLOR
LE FILM QUI ÉVEILLE L'ÉMOTION, LA SENSIBILITÉ ET L'AMOUR! ★★★★
LE DRAME LE PLUS REMARQUABLE DES 10 DERNIÈRES ANNÉES!
CANADIEN PLAZA JEAN-TALON
Station BEAUDRY 3204 est, Ste-Catherine
Station BEAUBIEN 6305, St-Hubert
STATIONNEMENT GRATUIT Jean-Talon, à l'est de Pie IX

SALLE CHAUFFEE
La salliere
Théâtre STE-AGATHE AUTOROUTE DES LAURENTIDES
HENRI NORBERT
joue et présente
MA TANTE... CE COLONEL...
la plus AMUSANTE comedie de la saison estivale
DERNIERE SEMAINE... de rire d'une saison estivale de 10 semaines
SPECTACLES: Tous les jours (sauf Lundi et Vendredi) à 9 heures p.m. Samedi (DEUX REPRESENTATIONS) 7 h. 30 et 10 h. 30 p.m.
RESERVATIONS: à partir de 2 h. p.m. Tél. Ste-Agathe 326-1529

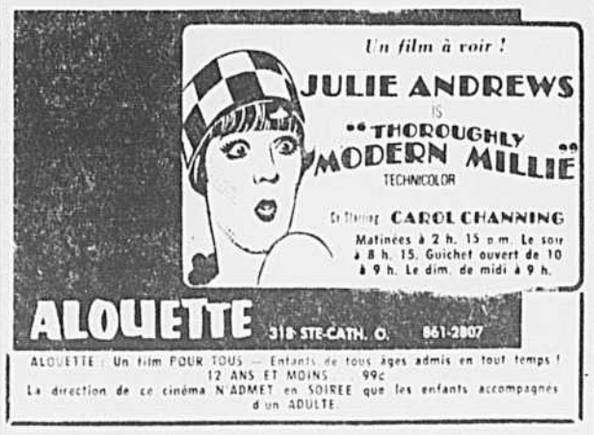
CINERAMA
7 h. 30 DIM. — 8 h. 30 LUN. au SAM.
2 h. TOUS LES JOURS
3 PRIX DE L'ACADÉMIE
5e MOIS
Cinérama vous précipite dans une spectaculaire histoire de vitesse et d'amour avec YVES MONTAND, JAMES GARNER, FRANÇOISE HARDY, etc.
Grand Prix
en CINERAMA COULEUR
FAUTEUILS RÉSERVÉS EN VENTE par poste ou au théâtre. Jules Jacob Musique, Morgan (magasins Boulevard, Rockland, Dorval), Roi des Bas Prix, Roland Faucher, C.T. Pont-Viau.
Enfants 10 ans admis tous les jours à 2 h.
AIR CLIMATISÉ
à ne pas manquer durant expo 67
IMPERIAL CINERAMA
METRO STATION PLACE DES ARTS
1430 Bleury, Montréal — AV. 8-7102 ou 5603

UN RETOUR IMPATIEMMENT ATTENDU!
"Le cirque des cirques" LA PRESSE, 1964
CIRQUE DE MOSCOU
différent de tous les autres
UN PROGRAMME NOUVEAU, FASCINANT!
★ GOSHA, l'ours au cerveau humain
★ IGOR KIO, extraordinaire illusionniste
★ LES CAVALIERS COSAQUES D'OSSETIE
et 9 autres numéros sensationnels
ARENA MAURICE-RICHARD
SOIRS: du 7 au 23 SEPT. (le 18 excepté) à 8 h. 30
MATINEES: les 9, 10, 16, 17, 23 SEPT. à 2 h. 30
DEMI-TARIF POUR LES ENFANTS:
les 8, 15, 22 (vendredi soirs)
les 9, 16, 23 (samedi matinées)
Prix (taxe incl.): Parterre et loges, $5.00; mezzanine $4.00; cercle, $3 et $2.00
BILLETS EN VENTE A: Aréna Maurice-Richard, Viau et Boyce; Ed. Archambault Inc., 500 est, Ste-Catherine; Importations C.M. Ltée, 8225 St-Laurent et 5975 Monk; La Caisse Populaire de Maisonneuve, 4200, rue Adam; Jim Charlebois, 2115 est, Jean-Talon; Librairie Ducharme, 418 ouest, Notre-Dame; C.C.A., 1822 ouest, Sherbrooke (sous-sol); Universal Stationary, Centre d'Achats Dollard-des-Ormeaux.
Commandes postales: Adressez avec chèque payable à Canadian Concerts & Artists Inc., 1822 ouest, Sherbrooke. Inclure enveloppe-retour affranchie.
Billets d'étudiants ($1.00): Se présenter en personne à C.C.A. seulement.
RESERVATIONS: 932-2171, 2234; 256-5031

Cinémas FAMOUS PLAYERS
CINEMAS FAMOUS PLAYERS
CLIMATISES POUR VOTRE CONFORT

5e SEM.
SHIRLEY MacLAINE
ALAN ARKIN
ROSSANO BRAZZI
MICHAEL CAINE
VITTORIO GASSMAN
PETER SELLERS
Woman Times Seven
COLOR
Horaire: 1.05, 3.10, 5.15, 7.20, 9.25, D.S.C. 9 p.m.
Cinema PLACE VILLE-MARIE 866-2644

LE PETIT Cinema
Antonioni's BLOW-UP
COLOR
Vanessa Redgrave
Film principal 12.10, 2.20, 4.30, 6.40, 8.50. Dernier programme complet à 8.30
23e SEM.
PLACE VILLE-MARIE 866-2644


Un film à voir!
JULIE ANDREWS
IS
"THOROUGHLY MODERN MILLIE"
TECHNICOLOR
Co-Starring CAROL CHANNING
Matinées à 2 h. 15 p.m. Le soir à 8 h. 15. Guichet ouvert de 10 à 9 h. Le dim. de midi à 9 h.
ALOUETTE 318 STE-CATH. O. 861-2807
ALOUETTE: Un film POUR TOUS — Enfants de tous âges admis en tout temps! 12 ANS ET MOINS — 99c
La direction de ce cinéma N'ADMET en SOIREE que les enfants accompagnés d'un ADULTE

PAUL SCOFIELD
Le meilleur film de l'année!
A MAN FOR ALL SEASONS
MATINEES: Mercredi, Sam. et Dim. à 2 h. 30
SOIREES à 8 h. 30
Guichet ouvert de midi à 9 h.
SNOWDON 5225 DECARIE 482-1322

"UN DES PLUS BEAUX FILMS ENCORE REALISES!" — LIFE MAGAZINE
JULIE CHRISTIE OMAR SHARIF
DOCTOR ZHIVAGO
in Panavision and Metrocolor
Au YORK seulement. Pas de sièges réservés. Laissez-passer non acceptés
Aux 3 cinémas
Mats.: merc., sam. et dim. à 2.15 — Soirée à 8.15
YORK 937-8978
TRANS CANADA EXIT 15
FAIRVIEW • VERSAILLES
PTE-CLAIRE 697-0370 352-0200

SOUS-TITRES ANGLAIS
melina mercouri
hardy kruger
james mason
2e SEMAINE
les pianos mécaniques
EN COULEUR
Horaire: 10.45, 12.55, 3.05, 5.15, 7.25, 9.40. Dernière représentation: 9.05
le PARISIEN 480 STE-CATH. O. 861-2697

STEVE McQUEEN
KARL MALDEN
SUZANNE PLESHETTE
"NEVADA SMITH" COLOR
Plus
ALLEN-ROSSI
Les PLUS DINGUES des AGENTS SECRETS
TECHNICOLOR
Le soir à 7.30. Mats sam. et merc.
GREENFIELD PARK
PLACE GREENFIELD PARK 671-6129

10e SEM.
ROBERT REDFORD JANE FONDA
CHARLES BOYER MILDRED NATWICK
BAREFOOT IN THE PARK
TECHNICOLOR
Film principal à 10.35, 12.45, 3.00, 5.10, 7.20, 9.35
Dernière représentation complète à 9.10
LOEW'S 954 STE-CATH. O. 866-5851

9e SEMAINE
SEAN CONNERY IS JAMES BOND
YOU ONLY LIVE TWICE
TECHNICOLOR
Ouverture à 9.30 a.m. Film principal à 10.10, 12.20, 2.35, 4.45, 7.00, 9.15
Dernier programme complet à 9 h. 05
PALACE 698 STE-CATH. O. 866-6991

3e SEMAINE
LEE MARVIN · JAMES GARNER · ROBERT RYAN
JOHN CASSAVETES · TELLY LOPEZ · GEORGE KENNEDY
The Dirty Dozen
METROCOLOR
HORAIRE: 10.00, 12.40, 3.20, 6.10, 9.00
Dernier spectacle complet à 8.40
CAPITOL 890 STE-CATH. O. 866-6828

DEMAIN
Mar Sat
Freddie and the Dreamers
Seaside Swingers
Color
Requiem for a Gunfighter
TECHNICOLOR
Dernier jour: "EL DORADO"
STRAND 912 STE-CATH. O. 866-2774

4e SEM.
D'UNE EXTRAORDINAIRE DENSITÉ HUMORISTIQUE!
— Le Monde
TANT QU'ON A LA SANTÉ
réalisé et interprété par PIERRE ÉTAIX
cinéma fleur de lys
HORAIRE: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30
TEL. 288-3303
AIR CLIMATISÉ
STATION BERRI
858 EST, STE-CATHERINE

4e SEM
ma sœur... mon amour
"à voir absolument"
LA CRITIQUE ★★★★
EN SUÉDOIS — SOUS-TITRES ANGLAIS
7.30 — 9.30
Dim.: 1.30 — 3.30
5.30 — 7.30 — 9.30
AIR CLIMATISÉ
CINEMA festival
1206 EST, STE-CATHERINE

Ellington et Sarah Vaughan à l'Expo-Théâtre

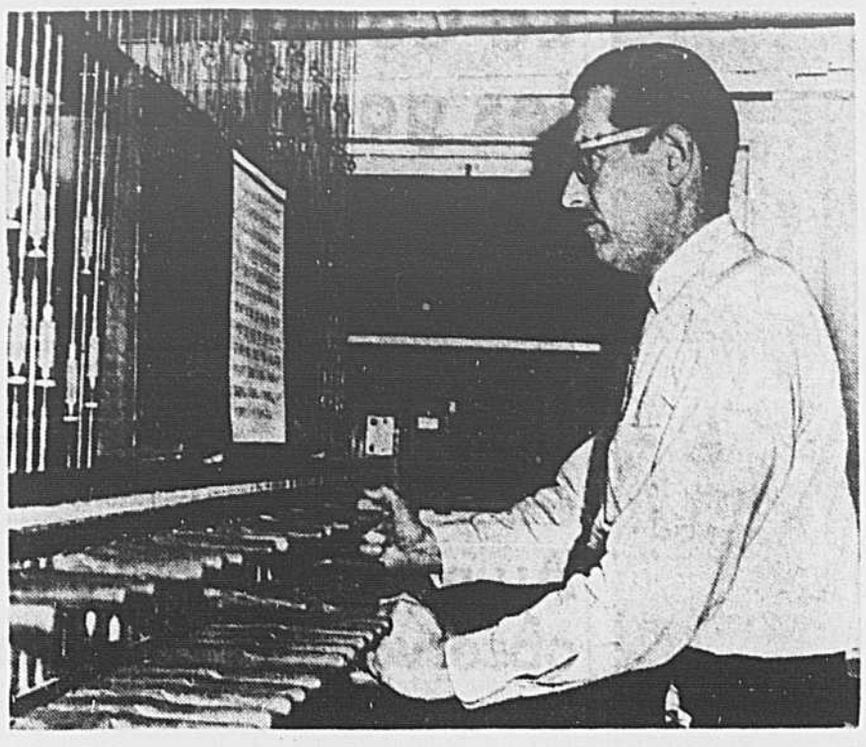
Deux des plus célèbres artistes de jazz au monde, Duke Ellington et Sarah Vaughan, seront en vedette à l'Expo-Théâtre du 3 au 9 septembre.

Duke Ellington sera accompagné de son orchestre de 14 musiciens, qui compte plusieurs jazzmen très connus : les saxophonistes Johnny Hodges et Harry Carney, le tromboniste Lawrence Brown, le clarinettiste Jimmy Hamilton, le trompettiste William "Cat" Anderson et le batteur Sam Woodyard.

Duke Ellington, qui a maintenant 68 ans, n'a jamais cessé de composer depuis ses débuts, il y a 50 ans. Des centaines de compositions célèbres ont suivi "Soda Fountain Rag", qu'il interpréta au piano avec son premier orchestre, à Washington, au cours de la première guerre mondiale. Duke Ellington fut le premier chef d'orchestre de jazz à jouer au Carnegie Hall, en 1943. Sa première tournée européenne remonte à 1932 et aujourd'hui, il continue à jouer devant les publics de tous les continents.

On a entendu Duke Ellington et son orchestre à plusieurs reprises au Canada et particulièrement dans le cadre du Festival de Stratford.

Un soir, une jeune fille de 16 ans s'avança timidement sur la scène du désormais fameux théâtre Apollo de Harlem, où Ella Fitzgerald et Billy Eckstine avaient fait leurs premières armes. C'était Sarah Vaughan. Le chef d'orchestre Earl Hines lui offrit son premier contrat comme chanteuse et pianiste. Puis elle travailla avec Billy Eckstine et John Kirby.



FESTIVAL DE CARILLONNEURS — Six carillonneurs américains donneront une série de récitals sur le carillon de l'Oratoire Saint-Joseph à partir de ce soir et jusqu'à dimanche. Ce festival de carillon sera inauguré ce soir par Frank Law (notre photo), titulaire du Washington Memorial National Carillon de Valley Forge, Pennsylvanie, et également directeur-carillonneur du Netherland Carillon, à Arlington, Virginie.

"Loin du Vietnam" interdit à Venise

VENISE (AFP) — Le professeur Luigi Chiarini, directeur du Festival de Venise, a refusé de faire projeter le film français "Loin du Vietnam" dans les locaux du festival. Cette projection avait été demandée par les producteurs du film et de nombreux journalistes représentant principalement des journaux de gauche. Elle aurait pu être, selon eux, réservée à la presse.

"Loin du Vietnam" est le montage de bandes tournées par dix réalisateurs : Agnès Varda, Alain Resnais, William Klein, Jean-Luc Godard, Claude Lelouch, François Reichenbach, Joris Ivens, Chris Marker, Jacques Demy et le Brésilien Ruy Guerra. Son intention est de montrer les répercussions de la guerre du Vietnam aux Etats-Unis, en France, etc...

Une cinquantaine de journalistes ont publié, à la suite du refus de M. Chiarini, une motion dans laquelle ils déclarent que "la seule justification qui nous ait été donnée est qu'il s'agissait d'un film "trop politique", et que, comme il existait aussi un autre film sur le Vietnam tourné par un certain Perrone, on ne pouvait que refuser les deux films puisque l'un était pour et l'autre contre l'indépendance du peuple vietnamien". Les journalistes et les critiques protestent contre ces méthodes cette "politique culturelle", et ils demandent qu'on projette le film.

Cette protestation a été rejetée par le directeur de la tional du film de Montréal.)

(N.D.L.R. — Rappelons que "Loin du Vietnam" fut présenté au récent Festival international du film de Montréal).

Le film "La Trace d'une (Il Padre de Famiglia), du cinéaste italien Nanni Loy, a reçu un accueil totalement négatif, au Festival de Venise, de la part de la crituque.

Le film "La Trace d'une jeune fille" (Spur Eines Madchens), de l'Allemand Gustav Ehnick a été mieux accepté par les journalistes, en raison, surtout, du jeune âge du réalisateur et des possibilités qu'il laisse soupçonner.

Fin de saison au Camp musical

La saison d'été 1967 du Camp JMC au Mont Orford se terminera samedi soir le 2 septembre, par une soirée de gala présentée par les étudiants du Camp des arts.

En première partie, les étudiants d'art dramatique présenteront un récital de poésie. La seconde partie du programme sera consacrée à une représentation de "Cyrano de Bergerac", d'Edmond Rostand, dans une mise en scène de Jacques Zouvi, titulaire de la classe de théâtre au camp. Les décors sont de Jacques Pelletier, et Yolande Lefebvre a confectionné les costumes.

Marcel Laurencelle, chef des choeurs de l'Orchestre Symphonique de Montréal et professeur au camp, a composé la musique de scène et dirigera la chorale, formée d'étudiants du camp.

Les oeuvres des étudiants inscrits aux cours d'arts visuels — peinture, sculpture, céramique, émail, gravure — seront exposées au public dans la galerie d'art attenante à la salle de concert.

H. de Monfreid accidenté

PARIS (AFP) — L'écrivain français Henry de Monfreid, âgé de 87 ans, a été victime d'un accident de circulation.

L'écrivain, qui souffre d'une côte fracturée et de quelques contusions, devra rester alité une dizaine de jours.

La voiture que conduisait M. de Monfreid est entrée en collision avec un véhicule arrivant en sens inverse.

HORAIRES

ALOUETTE : "Throughly Modern Millie" : Matinées : Merc., sam., dim. 2:15. En soirée : 8:15.

AMHERST : "Le corps et le fouet": 12:45, 3:50, 6:50, 10:10. "La nuit des vampires" : 11:15, 2:15, 5:15, 8:35.

ASTOR : "Casino Royal" : 5:20, 9:25. Dimanche : 1:10, 5:20, 9:23. "Deadly affair" : 7:35. Dimanche : 3:25, 7:35.

ATWATER : "In the heat of the night" : 1:00, 3:11, 5:20, 7:25, 9:35.

AVENUE : "Accident" : 12:45, 3:00, 5:15, 7:30, 9:45.

BIJOU : "La chatte sur un toit brûlant" : 12:15, 4:12, 8:09. "La Vénus au vison" : 2:03, 6:00, 9:57.

BONAVENTURE : "La jument verte" : 1:20, 3:20, 5:25, 7:30, 9:25.

CANADIEN : "Baraka" : 1:25, 4:45, 8:05. "Le dernier train" : 12:00, 3:20, 6:30, 10:00.

CAPITOL : "Dirty dozen" : 10:00, 12:40, 3:20, 6:10, 9:00.

CHAMPLAIN : "Hawaii" : 1:30, 5:00, 8:19.

CHATEAU : "Tabu" : 2:55, 6:25, 9:50. "Commissaire X traque les chiens verts" : 1:15, 4:45, 8:10.

CINEMA DE MONTREAL : "Muri Turi" : 12:36, 6:00. "Super 7 appelle le sphinx" : 2:47, 8:11. "Boeing Boeing" : 12:00, 4:18, 9:42.

CINERAMA - THEATRE IMPERIAL : "Grand Prix". Du lundi au samedi : 8:30. Tous les jours à 2:00. Dimanche : 2:00, 7:30.

CREMAZIE : "La blonde défie le F.B.I." : 8:06. "Un coin de ciel bleu" : 6:17, 10:05.

DAUPHIN : "La curée" : Sam., dim : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30. Sur sem. : 7:30, 9:30.

DORVAL : Salle Rouge : "It's a bikini world" : 9:30. Mer., sam. 2:45, 9:30. "Trunk to Cairo" : 7:50. Merc., sam. : 1:00, 7:30. Dimanche : 1:30.

DORVAL : Salle Dorée : "Silencers" : 9:25, sam. : 2:55, 9:25. "Murderers row" : 7:30. Merc., sam. : 1:00, 7:30. Dimanche : 2:00.

ELECTRA : "Le bataillon des lâches" : 12:10, 3:26, 6:37, 9:58. "La fête au harem" : 1:53, 5:09, 8:25.

ELYSEE : Salle Resnais : "Un homme et une femme" : 7:30, 9:30. **Salle Eisenstein :** "Jules et Jim" : 7:30, 9:30.

EMPIRE : "Suddenly last summer". "The Collector" : Sur semaine : à partir de 6:30. Samedi et dimanche : 1:00.

FAIRVIEW (cinéma 1) : "The Taming of the Shrew" : Matinées : merc., sam., dim. : 2:30. En soirée : 8:30.

FAIRVIEW (cinéma 2) : "Doctor Zhivago" : Matinees : merc., sam., dim. : 2:15. En soirée : 8:15.

FESTIVAL : "Ma soeur, mon amour" : Sur semaine : 7:30, 9:30. Dimanche : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.

FLEUR DE LYS "Tant qu'on aura la santé" : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.

GRANADA : "Commissaire X traque les chiens verts" : 2:55, 6:15, 9:40.

GREENFIELD (cinéma 1) : "Les plus dignes des agents secrets" : 7:30. Merc., sam. : 1:00. Dimanche : 3:15, 7:05. "Nevada Smith" : 9:10. Merc., sam. : 2:41. Dimanche : 1:05, 4:55.

GREENFIELD (cinéma 2) : "Trunk to Cairo" : Merc., sam. : 1:15. En soirée : 8:15. Dimanche : 2:30, 5:27, 8:20. "It's a bikini world" : Merc., sam. : 2:45, 6:51. En soirée : 9:45. Dimanche : 1:06, 4:00, 6:55, 9:50.

JEAN-TALON : "Le dernier train". Sur sem. : 8:20. Dimanche : 1:40, 5:00, 8:20. "Baraka", sur sem. : 6:20, 10:00. Dimanche : 12:00, 3:20, 6:30, 10:00.

KENT : "The Family Way" : 1:00, 3:05, 5:10, 7:15, 9:20.

LA SCALA : "L'empire du soleil" : 3:45, 8:20. "Strip tease" : 5:10, 9:50. "La déesse de l'amour" : 6:50.

LAVAL : "L'homme à tout faire" : 4:50, 9:45. "Jerry chez les Cinoques" : 3:20, 8:10. "La loi de l'Ouest" : 1:45, 6:40.

LIDO (Laval) : "La crypte du vampire". "Mission spéciale à Caracas".

LOEW'S : "Barefoot in the park" : 10:35, 12:45, 2:55, 5:10, 7:20, 9:35.

LUCERNE : "Casino Royal" : 5:00, 9:20. "Deadly affair" : 7:20. Dimanche : 1:00.

MERCIER : "Le bataillon des lâches" : 1:40, 4:56, 8:12. "C'est la fête au harem" : 12:10, 3:26, 6:37, 9:58.

MONKLAND : "Silencers" : 2:15, 5:50, 9:40. "Murderer's row" : 12:30, 4:05, 7:50.

MONTCALM : "Meurtre sans faire part." "Le plus sauvage d'entre tous" : Sur semaine : 6:00.

OUTREMONT : "Silencers" : 2:30, 6:10, 9:45. "Murderer's row" : 12:45, 4:20, 7:55.

PALACE : "You only live twice" : 10:10, 12:20, 2:35, 4:45, 7:00, 9:15.

PAPINEAU : "La nuit des vampires" : 2:55, 6:15, 9:40. "Le corps et le fouet" : 1:25, 4:45, 8:10.

PARISIEN : "Les pianos mécaniques" : 10:45, 12:55, 3:05, 5:15, 7:25, 9:40.

PLACE DU CANADA : "Love on a pillow" : 12:55, 3:00, 5:15, 7:25, 9:35.

PLACE VILLE-MARIE : "Women times seven" : 1:05, 3:10, 5:15, 7:20, 9:25.

PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma) : "Blow-up" : 12:10, 2:20, 4:30, 6:40, 8:50.

PLAZA : "Baraka" : 1:25, 4:45, 8:05. "Le dernier train" : 12:00, 3:20, 6:30, 10:00.

RIVOLI : "Le corps et le fouet" : 3:00, 6:20, 9:45. "La nuit des vampires" : 1:25, 4:45, 8:10.

SAINT-DENIS : "La Vénus au vison" 12:15, 4:12, 8:09. "La chatte sur un toit brûlant" : 2:04, 6:01, 9:58.

SAVOY : "It's a bikini world" : 1:00, 3:55, 6:55, 9:50. "Trunk to Cairo" : 2:25, 5:25, 8:20.

SEVILLE : "The Sound of music" : 2:15, 8:15.

SNOWDON : "A man for all seasons" : 8:30. Matinées : 2:30.

STRAND : "El Dorado" : 10:00, 12:03, 2:20, 4:40, 6:55, 9:15.

VAN HORNE : "Up the down staircase" : 12:35, 2:45, 4:55, 7:05, 9:35.

VARIETES (THEATRE DES) : "Quatre balles pour Joe" : 1:23, 4:51, 8:03. "Les parias de la gloire" : 2:55, 6:23, 9:35.

VENDOME : "Galia" : 12:45, 2:50, 5:00, 7:15, 9:30.

VERDI : "The Connection" : Sur semaine : 7:40, 9:40. "Variations sur un thème de danse" : 7:30, 9:30.

VERDUN : "Angélique, marquise des anges : Sam. et dim. : 2:25, 5:55, 9:25. Sur semaine : 5:55, 9:25. "Une femme à abattre" : Sam. et dim. : 1:00, 4:30, 8:00. Sur semaine : 8:00.

VERSAILLES (Salle bleue) : "Dr. Zhivago" : Matinées : merc., sam., dim. : 2:15. En soirée : 8:15.

VERSAILLES (Salle Rouge) : "La nuit des vampires" : 6:45, 9:55. Sam. et dim : 12:30, 3:35, 6:45, 9:55. "Le corps et le fouet" : 8:25. Sam. et dim. : 2:05, 5:18, 8:25.

VIAU : "Tiens bon la rampe Jerry". "Randam à Rio". "Escrocs en uniformes" : 6:00.

VILLERAY : "Le bataillon des lâches" : 1:40, 4:56, 8:05. "La fête au harem" : 12:10, 3:26, 6:37, 9:58.

WESTMOUNT : "To Sir with Love" : 1:05, 3:10, 5:10, 7:15, 9:25.

YORK : "Dr. Zhivago" : 8:15. Matinées : 2:15.

DEMAIN AU PAVILLON DU CANADA

Le Katimavik : une immense pyramide reposant sur sa pointe; magnifique vue d'ensemble de l'Expo. Des centaines d'éléments d'exposition intéressants : ressources et énergie; communications et transports; temps nouveaux.

Ciné-carrousel : films dramatiques sur la croissance du Canada, présentés dans cinq cinémas tournants.

Grimpez dans l'Arbre des Canadiens.

Restaurant, cafétéria, casse-croûte.

Le Centre d'activité créatrice, pour enfants de 3 à 11 ans, permet aux petits de se divertir sous la surveillance de personnes expérimentées. Musique, art dramatique, arts, école maternelle, terrain de jeu... tout est gratuit. De 10h a.m. à 6h p.m.

THÉÂTRE

midi
Kenneth Meek,
organiste montréalais
2 h 30 p.m..
le Quintette à vent de Québec
2 h 30 p.m. sam. 2 sept. et dim. 3 sept., Victor Bouchard et Renée Morisset, pianistes-duettistes
3 h 45 et 5 h p.m.
Les Feux Follets —
— relâche le lundi
6 h 15 p.m.
Katimavik-Revue,
une réalisation de
Gratien Gélinas
et de
Wayne & Shuster
mise en scène de
Alan Lund
— relâche le lundi

A NOTER

Toutes les représentations au théâtre sont GRATUITES mais il faut se procurer des billets.
Les BILLETS pour les DEUX représentations des Feux Follets seront distribués le jour même des représentations (guichet face au théâtre) à partir de 2 h. 45 de l'après-midi.
Les BILLETS pour "Katimavik-Revue" seront distribués le jour même de la représentation (guichet face au théâtre) à partir de 5 h. 15 de l'après-midi.
Il est interdit de photographier et d'enregistrer les spectacles.

KIOSQUE À MUSIQUE

2 h 30 p.m. et 5 h p.m.
musique du pavillon
sous la direction de
Michel Perrault
3 h 45 p.m.
Clémence Desrochers,
chansonnière

EASTMAN '67
THEATRE DE MARJOLAINE
ON N'AIME QU'UNE FOIS
COMEDIE MUSICALE DE CARRIER, LEVEILLEE
Rés. : MTL. : ED. ARCHAMBAULT . 500 est, STE-CATHERINE
EASTMAN : 297-2862

la butte
TROISIEME REVUE
22 août au 17 septembre
BIGAOUETTE
avec
Raymond Lévesque
Marie Josée Longchamps
et Claude Michaud
Spectacle tous les soirs 9 h. sam. 9 h. et 11 h. Relâche lundi
LA BUTTE A MATHIEU
VAL-DAVID
Tél. 819-322-2248

SALLES CLIMATISEES
SAINT-DENIS et Bijou
ELIZABETH TAYLOR
LA PLUS CAPITEUSE VEDETTE DE TOUS LES TEMPS
ELIZABETH TAYLOR
DANS LES DEUX ROLES LES PLUS ETINCELANTS DE SA CARRIERE
La chatte sur un toit brûlant
ELIZABETH TAYLOR
PAUL NEWMAN
BURL IVES
JACI CARSON JUDITH ANDERSON
EN COULEURS
ELIZABETH TAYLOR
LAURENCE HARVEY
EDDIE FISHER
La vénus au vison
EN COULEURS CINEMASCOPE
STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

CE SOIR A 9 HEURES
UN AUTRE GRAND SPECTACLE A L'AUTOSTADE DE L'EXPO
"ADMIRABLE" "EXCELLENT"
Rudel-Tessier, Photo-Journal
"EBLOUISSANT DE VIRTUOSITE DE BEAUTE ET DE PRECISION"
Manuel Maître, La Patrie
"LA GRANDE PARADE, UN SECCES DE L'EXPO"
Nick Auf des Maus, Gazette
"EBLOUISSANT SPECTACLE, UNE HISTOIRE PITTORESQUE DE LA FRANCE"
Nick Auf des Maus, Gazette
La Grande Parade de la GENDARMERIE FRANÇAISE
A L'AUTOSTADE DE L'EXPO
● Ce soir et jusqu'au 4 septembre ● du 6 au 9 septembre ●
Spectacle commençant à 21h. Mise en scène: Christian-Jaque.
Billets: $2.50, $3.50, $4.50: En vente au Guichet du Festival Mondial à la Place Ville-Marie, à l'Autostade et à Canadian Concerts and Artists, 1822 ouest rue Sherbrooke, Montréal.
expo67 Festival Mondial DES SPECTACLES

expo67 Festival Mondial DES SPECTACLES
L'AUTRICHE AU FESTIVAL MONDIAL
CONCERTS
8 H. P.M. — PLACE DES ARTS
SALLE WILFRID-PELLETIER
LA
PHILHARMONIQUE DE VIENNE
Lundi : KARL BOEHM, chef d'orchestre
Symphonie No 6 en fa majeur "La Pastorale" Beethoven
Symphonie No 7 en do majeur, Schubert
12 septembre : JOSEF KRIPS, chef d'orchestre
Symphonie No 39 en mi bémol majeur K. 543 Mozart
Rondo Giocoso, Berger / Till Eulenspiegel Op. 28, Strauss
Symphonie No 2 en ré majeur Op. 73, Brahms
16 septembre : JOSEF KRIPS, chef d'orchestre
Ouverture et Liebestod de "Tristan und Isolde", Wagner
BIRGIT NILSSON, soliste
Symphonie No 7 en mi majeur, Anton Bruckner
20 septembre : KARL BOEHM, chef d'orchestre
Symphonie No 40 en sol mineur K. 550, Mozart
Danse (Rondo), Gottfried von Einem / Ein Heldenleben Op. 40, Richard Strauss.
OPERAS
8 H. P.M. PLACE DES ARTS
SALLE WILFRID-PELLETIER
L'Opéra de Vienne
5-8-17 sept. : "Don Giovanni", Mozart / Josef Krips
7-9-13 sept. : "Les Noces de Figaro", Mozart / Karl Boehm
11-15-21 sept. : "Der Rosenkavalier", Strauss / Josef Krips
14-18 sept. : "Elektra", R. Strauss / Karl Boehm
19-22 sept. : "Wozzek", Berg / Heinrich Hollreiser
BILLETS MAINTENANT EN VENTE
Au bureau des Billets de la Place Ville-Marie, 357-2410
PLACE DES ARTS, 175 ouest, Sainte-Catherine, VI. 2-2112
BILLETS EGALEMENT EN VENTE A LA PORTE ET A CANADIAN CONCERTS & ARTISTS
1822 OUEST, SHERBROOKE
932-2171

expo67 Festival Mondial DES SPECTACLES
LE THEATRE DE LA POUDRIERE
JEANNINE BEAUBIEN, directrice
"ANY WEDNESDAY" de Muriel Resnik
CE SOIR
REPRESENTATIONS, DU MARDI au VENDREDI à 9.00 h.
Billets : $2.50, $3.50, $4.50
SAMEDI, 9 HEURES P.M. — BILLETS $4.50
RELACHE DIMANCHE et LUNDI
Arrivée par taxi, par le métro et la Balade, ou l'Expo Express et la Balade. Le métro est situé à 5 minutes de marche de la Proudrière... Les billets sont en vente au guichet du festival mondial à la Place Ville-Marie, à la Poudrière, au guichet Murray Hill de l'hôtel Laurentien.
POUR TOUTE INFORMATION : 526-0821
Au Jardin des Etoiles de la Ronde. Tous les soirs à 8 h. 15 et 10 h. 30
SOUPY SALES dans HELLZAPOPPIN '67
Billets : $2.50, $3.00 aux tables $3.50
Réservations acceptées : 397-2622
PLACE DES ARTS
THEATRE MAISONNEUVE 8 H. 15 P.M.
CE SOIR ET 2 SEPTEMBRE
ROYAL WINNIPEG BALLET
Directeur artistique : ARNOLD SPOHR
"ROSE LATULIPPE"
Chorégraphie : BRIAN MacDONALD
MATINEE, 2 sept. 2 h. 30 p.m. : $2.50, $3.50, $4.50, $5.50
SOIREES : $3.50, $4.50, $5.50, $6.50
EXPO THEATHE
CE SOIR ET JUSQU'A SAMEDI
MUSIC-HALL TCHEQUE
(ARTISTES POPULAIRES DE PRAGUE)
METTANT EN VEDETTE
KAREL GOTT
MATINEES : Demain à 6h. 30 p.m. samedi à 2h. 30 et 6h. 30 p.m.
SOIREES : $2., $3.50, $4.50
EXPO-THEATRE Dimanche et jusqu'au 9 sept.
DUKE ELLINGTON SARAH VAUGHAN
MATINEES : 4 et 9 sept. à 2 h. 30 p.m. : $2, $3, $4
MATINEE : 9 sept. à 6 h. 30 p.m. : $2, $2.50, $3.50, $4.50
SOIREE : $2.50, $3.50, $4.50, $5.50
PLACE DES ARTS
THEATRE MAISONNEUVE 8 h. 15 p.m. dimanche
MICHELANGELI, pianiste
$4.50 $5.50 $6.50 $7.50
BILLETS MAINTENANT EN VENTE
Au bureau des Billets de la Place Ville-Marie, 397-8410
PLACE DES ARTS, 175 ouest, Sainte-Catherine, VI. 2-2112
BILLETS EGALEMENT EN VENTE A LA PORTE ET A CANADIAN CONCERTS & ARTIST9 I
1822 OUEST, SHERBROOKE
932-2171

LES CINEMAS ODEON
A L'AFFICHE
DEUX MONDES EN PRESENCE... LUI... odieux et pitoyable! ELLE... séduisante et passionnée!
BRIGITTE BARDOT
ROBERT HOSSEIN
en couleurs
"Le Repos du Guerrier"
un film de roger VADIM
VERSION ORIGINALE
SUR SEMAINE : 7.30 - 9.30 ; SAM. DIM. LUN. 1.00 - 3.05 - 5.15 - 7.25 - 9.30
CREMAZIE station crémazie
Tél. 388-4210
Saint-Denis et Crémazie
VERSION ANGLAISE
Horaire : 12.55 - 3.00 5.15 - 7.25 - 9.35
CINEMA ODEON PLACE DU CANADA
Tél. 861-4595
Windsor et Lagauchetière
Entrée via Château Champlain
Stationnement intérieur
JANE FONDA
dans un film de ROGER VADIM
6e mois
LA CURÉE
inspiré du roman d'EMILE ZOLA
SEM. : 7.30 - 9.30
SAM. - Dim. : 1.20 - 3.25 - 5.25 - 7.30 - 9.30
LE DAUPHIN
BEAUBIEN près IBERVILLE 721-6060
2 DERNIERS JOURS
UN SUPER-SPECTACLE DE 3 HEURES!
JULIE ANDREWS
Version Française
HAWAII
LAISSEZ-PASSER NON VALABLES
CHAMPLAIN STATION PAPINEAU
Ste-Catherine et Papineau 524-1685
Horaire : 1.30 — 5.00 — 8.15
Admission : Matinées 1.50, soirées et dimanche toute la journée $2.00
ELVIS
"C'est la Fête au Harem"
METROCOLOR
"LE BATAILLON DES LÂCHES" GLENN FORD
ELECTRA MERCIER VILLERAY
Ste-Cath. - Amh. Tél. 522-9177
Ste-Cath. - Pie-IX Tél. 255-6224
St-Denis - Jarry Tél. 388-5577
2e SEMAINE
SUSPENSE DE BRULANTE ACTUALITE
2e SEM.
SIDNEY POITIER
ROD STEIGER
"IN THE HEAT OF THE NIGHT"
COLOR by DeLuxe
HORAIRE : 1.00 - 3.10 5.20 - 7.25 - 9.25
ODEON ATWATER
ALEXIS NIHON PLAZA
STE-CATH. et ATWATER — Au niveau du métro — 935-4246
ODEON VERDUN 3841 WELLINGTON 768-2092
"ANGELIQUE MARQUISE DES ANGES"
"UNE FEMME A ABATTRE"

AU CENTRE PAUL-SAUVE MARDI — Quelques membres de la troupe folklorique ukrainienne Veriovka, que l'on verra mardi soir au Centre Paul-Sauvé (une seule représentation).

La Constitution doit reconnaître les gouvernements municipaux

— M. Yves Ryan

HALIFAX, (PC) — Le maire de Montréal-Nord, M. Yves Ryan, qui était hier l'hôte d'honneur, au dîner de clôture du 62e congrès annuel de l'Union des municipalités de la Nouvelle-Ecosse, à Halifax, a proposé d'amender la constitution canadienne "de façon à ce qu'elle reconnaisse enfin le gouvernement municipal, qu'elle ignore depuis cent ans". Il a admis que, pendant les premières décennies, cette absence municipale dans l'Acte de l'Amérique du Nord britannique n'a pas causé beaucoup de trouble, mais il a affirmé aussitôt que les droits "délégués" et la "tolérance" accordée par les provinces ne suffisent plus du tout aux conseils de ville d'aujourd'hui.

On mettra sans doute un certain temps à amender la constitution du Canada, en sorte que M. Ryan a réclamé, d'ici là, l'admission aux conférences fédérales-provinciales de délégués municipaux qui s'y trouveraient à titre de consultants ou d'observateurs.

"Ce qu'il y a de plus surprenant, a-t-il déclaré, c'est qu'un diagnostic général de dystrophie financière chez nos gouvernements municipaux inspire si peu souvent des solutions possibles, solides et permanentes." Selon lui, les municipalités urbaines, qui groupent 75 pour cent de la population du Canada, "constituent, en quelque sorte, la pierre angulaire de notre existence nationale".

Le maire de Montréal-Nord est membre du comité exécutif de l'Union des municipalités du Québec. A ce titre, il a assisté au jumelage récent de Mont-Joli, Québec et Bridgetown, Nouvelle-Ecosse, dont le maire est M. Harold Smofsky, président sortant de l'Union des municipalités de la Nouvelle-Ecosse. C'est à partir de là que M. Ryan fut invité à Halifax.

Front municipal commun

Il a exhorté, hier soir, ses homologues du pays tout entier à dresser un front commun en vue de résoudre un problème commun, celui de finances réduites en regard d'obligations sans cesse accrues.

M. Ryan a proposé également que les provinces absorbent au total le coût de l'éducation et soulagent d'autant les petits propriétaires que la taxe foncière écrase. Il a, de plus, réclamé la création d'une banque centrale qui prêterait de l'argent aux municipalités seulement et à des taux raisonnables.

Le maire de Montréal-Nord n'entend pas chercher de solutions au marasme municipal du côté d'Ottawa et des provinces seulement. A son sens, "tout en forçant la main aux gouvernements supérieurs, les municipalités devront, en ce qui les concerne, moderniser leur administration et chasser "l'amateurisme".

Au moins six pays enverront des observateurs aux Etats généraux

Déjà six ambassadeurs de différents pays viennent de demander d'être admis officiellement aux prochaines délibérations des Etats généraux du Canada français, vient de faire savoir le directeur général des EGCF, M. Michel Pelletier.

Ces observateurs sont : M. Salomon Bakoto, de l'ambassade de la République fédérale du Cameroun, M. Ousmane Socé Diop, de l'ambassade du Sénégal, M. Louis Owanga, de l'ambassade de la République Gabonaise, M. P.-Canisius Cyicarano, de l'ambassade de la République du Rwanda, le général J. N. Chaudhuri, de l'ambassade de l'Inde, et M. Philippe Cantave, de l'ambassade d'Haïti.

Selon M. Pelletier, de nombreuses autres ambassades auraient communiqué avec le secrétariat des EGCF, aux fins de connaître les possibilités de leur présence.

Entretemps, le directeur général des EGCF, notant que déjà huit partis politiques délégueront de leurs membres aux assises de novembre, a lancé un appel spécial aux deux autres importantes formations politiques pour qu'elles fassent connaître au plus tôt les noms de leurs délégués.

2,500 délégués en novembre

"Nous espérons que l'intérêt et la participation de toutes les associations égaleront le concours apporté par les partis politiques, dit-il. Cette assemblée nationale de novembre doit connaître l'adhésion des mouvements de toutes les idéologies, de toutes les classes sociales et de tout le territoire. Il est impensable dans les heures historiques et décisives que nous vivons, a-t-il expliqué, que certaines institutions et associations canadiennes-françaises, qui jouent un rôle important dans la société, se refusent à participer au grand dialogue national que représente l'assemblée nationale des Etats généraux."

Au nombre des 2,500 délégués de novembre, l'Union nationale sera représentée par Me Jacques Dupuis, tandis que le parti libéral a délégué M. Jean-Paul Lefebvre, député d'Ahuntsic. Le second délégué de ces deux partis sera prochainement désigné. Le Ralliement national a choisi comme représentants Me Cécilien Pelchat et M. Robert Tremblay. Le PSQ a désigné son président, M. Jean-Marie Bédard et M. Henri Gagnon.

Les représentants de quatre partis fédéraux seront aussi de la partie. M. Paul-O. Trépanier et M. Jean Bazin pour les progressistes conservateurs, Me François Even et Roland Corbeil pour le Ralliement des créditistes, les députés Henri Latulippe (Compton-Frontenac) et C. A. Gauthier (Roberval) pour le Crédit social.

Enfin, le NPD doit désigner très prochainement ses deux observateurs à ces assises.

Soulignons que les deux partis auxquels M. Pelletier faisait allusion sont le RIN et le parti libéral fédéral.

Un congrès d'organistes réunit 500 délégués; récital de Finn Videro

par Gilles Potvin

Le monde de l'orgue et des organistes était particulièrement en effervescence cette semaine, à cause du Congrès international des Organistes qui a débuté lundi pour se terminer aujourd'hui. Plus de 500 délégués venant du Canada, des Etats-Unis et de plusieurs pays d'Europe et d'Amérique du Sud se sont réunis à Montréal pour des sessions d'études et des concerts. Deux organistes canadiens, Philips Motley et Gerald Wheeler, ont donné des récitals et les Tudor Singers se sont fait entendre à la Salle Claude-Champagne.

Ce congrès est le deuxième du genre, le premier ayant eu lieu à Londres il y a dix ans. Trois sociétés professionnelles, le College canadien des Organistes, la Guilde américaine des Organistes et le Royal College of Organists, en ont assuré l'organisation. Mardi soir, l'Américaine Catherine Crozier, de Winter Park, en Floride, donnait un récital à l'église Notre-Dame auquel assistaient un grand nombre de congressistes.

Madame Crozier fut l'élève du regretté Joseph Bonnet qui lui-même enseigna au Conservatoire de Musique de Montréal durant plusieurs années. C'est une virtuose accomplie et elle l'a prouvé en exécutant quatre oeuvres substantielles : "In Festo Corporis Christi", suite de quatre pièces d'Anton Heiller ; "Trois Paraphrases grégoriennes" de Jean Langlais ; "Shimah B'Koli" de l'Américain Vincent Persichetti, et, finalement, la "Sonate sur le Psaume 94" de Julius Reubke. Elle impressionna particulièrement par son interprétation de cette dernière oeuvre, un monument de l'orgue romantique, et signée d'un élève de Franz Liszt qui mourut à 24 ans. Reubke a divisé son oeuvre en quatre sections imposantes qui se réfèrent chacune à des versets du psaume. Par ses difficultés techniques et son style, elle rappelle les grandes pages pianistiques de Liszt. Mme Crozier surmonta avec aisance les nombreuses embûches, donnant une interprétation vivante et colorée.

Hier matin, la Cathédrale Marie-Reine-du-Monde accueillait les organistes français Maurice Duruflé et Marie-Madeleine Duruflé-Chevalier, tous deux titulaires à Saint-Etienne-du-Mont de Paris.

Duruflé est bien connu comme compositeur, non seulement par ses oeuvres d'orgue mais aussi par son "Scherzo" pour orchestre et son "Requiem". Il a fait entendre des pages de Couperin, de Grigny et César Franck. Son interprétation de la "Fantaisie" en la majeur de ce dernier fut particulièrement remarquée par la pureté du style et l'équilibre. Madame Duruflé, pour sa part, débuta avec une transcription de la Sinfonia qui ouvre la Cantate No 146 de Bach. Ce choix est difficilement explicable alors que Bach a écrit tant d'oeuvres originales pour l'instrument. Elle interpréta par la suite un "Prélude et fugue sur le nom d'Alain", oeuvre de son mari, ainsi qu'une "Fantaisie-improvisation" de Tournemire et une "Esquisse" de Marcel Dupré.

Finn Videro

Depuis la mi-juin, des récitals hebdomadaires ont lieu le mercredi soir à l'Oratoire Saint-Joseph. Il s'agit d'un Festival international d'orgue puisque les invités viennent non seulement du Canada mais de pays comme la France, l'Angleterre, la Belgique, la Tchécoslovaquie et le Danemark.

Ces concerts gratuits attirent des foules assez impressionnantes comme on a pu s'en rendre compte hier soir, alors que l'invité était Finn Videro, musicien danois déjà connu par ses disques. En dépit d'une pluie torrentielle, la vaste nef était à peu près entièrement occupée.

Le programme comportait des oeuvres de valeur inégale mais toutes ont été exécutées avec une ferveur admirable et une clarté souveraine. Dans la première partie, M. Videro a mis en valeur l'école allemande baroque, représentée par des compositeurs comme Bruhns, Hanff, Tunder et Buxtehude. Dans la seconde partie, il nous a fait connaître des oeuvres de ses compatriotes Nielsen et Christensen ainsi qu'une "Passacaglia" de sa composition. Il joua également une sonate d'un certain J. P. E. Hartmann, écrite dans une veine très romantique.

Dans toutes ces oeuvres, Finn Videro se montra l'exécutant supérieur que nous avons connu par les disques. Mercredi prochain, l'invité sera Flor Peeters, le compositeur et organiste belge qui s'est déjà fait entendre ici à plusieurs reprises.

Les échanges culturels France-Québec

Dans l'esprit des échanges culturels entre la France et le Québec, un groupe de 60 animateurs culturels, membres du mouvement français Peuple et Culture, est arrivé à Montréal pour un séjour de trois semaines au Québec. A l'automne de 1968, un contingent semblable de Québécois sera l'hôte de ce groupement français pour un voyage d'études en France.

L'initiative de ce voyage revient au mouvement Peuple et Culture et particulièrement à son président-fondateur, M. Joffe Dumazedier. M. Marc Lapiante, du département de sociologie de l'Université de Montréal, s'est occupé de la préparation et de l'organisation générale de ce séjour au Québec des animateurs culturels français.

Selon les responsables eux-mêmes, l'objectif de cette visite est multiple :

a) apporter à ces animateurs français une connaissance aussi bonne que possible du Québec actuel et futur ;

b) favoriser des échanges sérieux entre les animateurs québécois et français par une confrontation des méthodes, des résultats, des problèmes, etc.

c) réaliser la première étape d'un programme d'échanges culturels entre les deux pays et, conséquemment, préparer le voyage prochain en France d'une centaine de Québécois.

Aznavour n'ira pas en Grèce

PARIS (AFP) — Le chanteur français Charles Aznavour, qui avait été invité à Salonique où il devait se produire le mois prochain, à l'occasion de la foire de cette ville, a décidé de ne pas s'y rendre.

Dans un communiqué, Aznavour a déclaré qu'il ne désirait pas prendre position dans les événements qui se produisent actuellement en Grèce.

Le chanteur a précisé qu'ayant été sollicité par un mouvement international pour signer une pétition contre l'arrestation du compositeur grec Theodorakis, il avait également refusé, ne désirant en aucun cas prendre position sur un problème qu'il ne connaissait que superficiellement.

James Bond est occupé !

VENISE (AFP) — "Je n'ai pas la possibilité de rester à Venise pour assister au Festival car mon travail actuellement ne me permet même pas de passer une soirée au Lido", a déclaré l'acteur britannique Sean Connery, à son arrivée à Venise.

"James Bond" avait quitté Paris pour quelques heures afin de rencontrer dans la Cité des Doges diverses personnes intéressées à la distribution de son prochain film, "Shalako", dirigé par Edwar Dmitrik.

Sean Connery a indiqué qu'il se rendrait ensuite à Londres où l'attend le tournage d'une série de documentaires sur la vie des pêcheurs écossais.

Mahalia Jackson au repos

BERLIN (AFP) — La chanteuse noire américaine Mahalia Jackson, qui avait été hospitalisée d'urgence à Berlin-Ouest, devra rester en observation au moins deux ou trois semaines, a déclaré le médecin traitant à l'hôpital de la Faculté de médecine. Il a, d'autre part, démenti les informations selon lesquelles la chanteuse aurait été terrassée par un infarctus, précisant que c'est à titre préventif qu'elle avait été hospitalisée à la suite d'un accès de faiblesse au cours d'une répétition.

Mahalia Jackson avait été atteinte il y a trois ans par une crise cardiaque à la suite de laquelle elle avait fait, sur le conseil de ses médecins, une cure d'amaigrissement.

La célèbre chanteuse, qui se trouve en Europe pour y effectuer une tournée en Allemagne, Italie, Suisse et Grande-Bretagne, avait participé dimanche au "Gala du Disque" de la télévision allemande, dans le cadre de l'inauguration des programmes en couleur. Elle devait donner lundi soir un récital au Palais des Sports. C'est au cours des répétitions qu'elle a eu un accès de faiblesse.

Son impresario, M. Robinson, espère cependant qu'elle pourra entreprendre sa tournée peu de temps après sa sortie d'hôpital.

Smith accuse Londres d'avoir abandonné la Rhodésie au terrorisme communiste

SALISBURY, (AFP, UPI) — La Rhodésie a protesté auprès de la Grande-Bretagne contre l'infiltration de terroristes en territoire rhodésien à partir de la Zambie.

Dans une note de protestation envoyée mardi à Londres par le gouvernement rhodésien et dont le premier ministre Ian Smith a donné lecture hier devant le parlement de Salisbury, la Rhodésie accuse le gouvernement Wilson "de se prêter à une politique de violence contre un autre pays membre du Commonwealth" et souligne qu'il doit faire face à sa part de responsabilité.

La note, qui a été refusée par le gouvernement britannique parce qu'émanant d'un "gouvernement illégal", affirme que le gouvernement zambien encourage directement les activités terroristes dirigées contre la Rhodésie depuis le milieu de 1966. La note précise que les dirigeants des deux mouvements nationalistes africains interdits en Rhodésie, le "Zapu" et le "Zanu", trouvent asile en Zambie d'où ils organisent leurs raids terroristes contre la Rhodésie. Ces terroristes, ajoute-t-elle, sont entraînés dans des pays communistes comme l'URSS, la Chine populaire, Cuba et l'Algérie, et sont ensuite dirigés vers des camps situés en Zambie.

La note accuse également le Comité de libération africain de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), installé à Dar-es-Salam (Tanzanie), d'être le principal fournisseur des terroristes en armes et en matériel.

Considérant que la Grande-Bretagne a manqué à ses obligations en s'abstenant d'inciter le gouvernement zambien à une politique de modération à l'égard de la Rhodésie, le gouvernement de Salisbury élève, en conséquence, une vive protestation auprès du gouvernement de Londres, conclut la note.

Le premier ministre rhodésien a accusé la Grande-Bretagne d'avoir réalisé le "plus grand chef-d'oeuvre d'hypocrisie de tous les temps" en refusant d'aider la Rhodésie à lutter contre les terroristes communistes. M. Smith a d'autre part souligné qu'il avait déjà averti M. Harold Wilson en janvier 1965 du danger que présentait la menace de terrorisme en Rhodésie.

L'usage du tabac ridiculisé à la télévision canadienne

par Henry Heald

OTTAWA, (PC) — Le ministère fédéral de la Santé a choisi officieusement le rire comme moyen d'encourager les citoyens à ne plus user du tabac. Les seuls à ne point en rire sont les manufacturiers de cigarettes, qui n'ont certes guère apprécié que le dessin animé The Drag (La bouffée), destiné à être présenté dans les écoles secondaires, soit lancé dans le commerce par les films Columbia et ait reçu une nomination pour un prix Oscar.

Les manufacturiers doivent maintenant affronter le ministère de la Santé sur leur propre terrain publicitaire préféré: la télévision.

Les réseaux de Radio-Canada et de CTV ont tous deux décidé de présenter des annonces anti-nicotine, à titre de service public.

Ces annonces sont des dessins animés d'une durée de 20 secondes, qui visent à amener les jeunes à rire de l'usage du tabac; les films touchent également les adultes par leur humour subtil.

Depuis que le gouvernement américain a publié en 1963 un rapport du médecin-chef, le ministère canadien de la Santé a dressé son dossier sur les dangers de la cigarette.

Ainsi on a récemment publié le rapport d'une étude effectuée parmi 92,000 anciens combattants: le rapport mettait l'accent sur la crainte du cancer des poumons et montrait que les fumeurs de cigarettes étaient plus que d'autres sujets aux troubles cardiaques et circulatoires.

Campagne du rire

La campagne du ministère de la Santé en a été jusqu'ici une d'éducation. On a fait imprimer toute une collection d'affiches, dessins, dépliants et livres pour distribution aux provinces qui à leur tour les distribuent dans les écoles.

Quand le ministère demanda à l'Office national du film de réaliser un dessin animé d'une durée de huit minutes et demie, on songeait à la présenter dans les écoles secondaires. Mais la compagnie cinématographique Columbia vit le film, "The Drag", et en acheta les droits pour distribution commerciale.

Cette transaction enlevait le droit aux stations de télévision d'utiliser le film durant deux ans, mais les émissions d'affaires publiques discutant du problème du tabac firent en sorte d'obtenir de bonnes séquences du dessin animé pour présentation sur le petit écran.

Déjà, durant son montage, le dessin animé donna ses résultats: le dessinateur Carlos Marchiori, qui fumait comme une cheminée, abandonna son habitude.

Don Arioli, qui travaille aux films d'animation pour l'ONF, prépare le premier de cinq courts métrages de 60 secondes. Cette décision des stations de télédiffusion de présenter des films anti-nicotine est le premier mouvement du genre au Canada.

Aux Etats-Unis, les manufacturies sont tenus d'imprimer un avertissement sur le danger du tabac, sur chaque paquet de cigarettes, mais rien n'a encore compromis leur publicité televisée.

Les compagnies canadiennes de tabac dépensent près de $15,000,000 par an en publicité et une bonne part de cette somme va aux stations de télévision. La réclame suggère que pour être "dans le vent", les jeunes gens doivent fumer la cigarette.

Le ministère de la santé présente, pour sa part, une réclame qui va tout à fait à l'opposée : il est ridicule de fumer.

Le Dr James T. Dodge est-il à l'Expo ?

TRENTON, New Jersey, (PA) — Le gouvernement américain a donné de l'ampleur à ses investigations au sujet d'un mystérieux accident maritime qui aurait coûté la vie au Dr James T. Dodge et à trois autres personnes.

L'enquête a pris de l'importance hier, lorsqu'on a trouvé une note sur la porte de la maison du médecin à Trenton. Le message disait qu'il était vivant et qu'il visitait actuellement l'Expo 67 à Montréal.

La note, manuscrite sur du papier du Dr Dodge et collée sur la porte avec du ruban gommé, se trouve à ajouter un autre élément étrange à cette affaire. Le médecin de 56 ans a été porté disparu lorsque son bateau, le Lanran, a coulé alors qu'il se dirigeait vers la Floride, le 11 août.

Dodge était sous le coup d'une accusation de vol de bateau lorsque le Lanran a fait naufrage.

La note affirme que Dodge est venu à l'Expo sur le Lanran, et elle ajoute : "Les dépêches des journaux sont complètement fausses comme vous le savez". Et le message se termine ainsi :

"Je regrette sincèrement de devoir participer à une telle folie. Son avocat est Milton Josephson à Bordentown. S'il vous plaît, acceptez mes excuses pour l'ennui que cela cause.

Respectueusement, Béatrice Dodge".

Béatrice Dodge est le nom de la seconde femme du médecin.

On a essayé en vain de rejoindre cette femme ou M. Josephson pour vérifier l'authenticité de la missive.

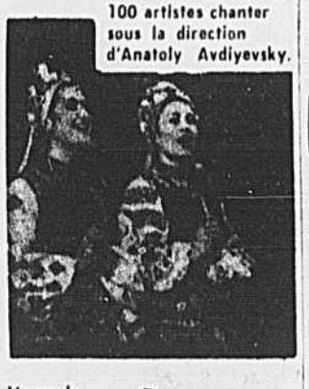
Pour la première fois au Canada
La troupe au complet !

POUR L'ANNEE DU CENTENAIRE
une présentation de
DK attractions ltd.

LE GRAND
CHOEUR
FOLKLORIQUE
UKRAINIEN
Veriovka
100 artistes directement DE L'UKRAINE !

Musique
Entendez les orchestrations et instrumentations dirigées par Yakiv Orlov.

Chansons
Entendez les voix de 100 artistes chanter sous la direction d'Anatoly Avdiyevsky.



Voyez la splendide chorégraphie dirigée par Leonid Kalinin.
Danses

Une seule représentation !
MARDI 5 SEPT.
8.15 p.m.
ARENA PAUL-SAUVE
• Guichet — Aréna Paul-Sauvé 4000 est, rue Beaubien
• Ed. Archambault 500 est, rue Ste-Catherine
• Sherman Music Store 1385 ouest, rue Ste-Catherine

La BOITE à CLÉMENCE

CHANSONS-MONOLOGUES
REVUES-CLEMENCE

2 DERNIERES SEMAINES
LE MONDE SONT DROLES
COMEDIES MUSICALES
de
CLEMENCE DESROCHERS
Spectacles tous les soirs 9 h. et 11 h.
Dimanche : 9 h. seulement
Relâche le lundi
A partir du 12 septembre
Terre des Bums
Rés. 878-4401
sauf vendredi et samedi
438, PLACE JACQUES-CARTIER
VIEUX-MONTREAL

VENDOME PLACE VICTORIA — TÉL. : 878-1451 ST-JACQUES & UNIVERSITY
DERNIERE SEMAINE
HORAIRE 12.45; 2.50; 5.00; 7.15; 9.30
galia
EN ANGLAIS
UN FILM DE GEORGES LAUTNER
VENANTINO VENANTINI
FRANCOISE PREVOST
Une révélation : Mireille D'Arc

SI VOUS AIMEZ LES JEUX
Si vous aimez les femmes
VOUS VOUS DEVEZ DE VOIR
"STRIP-TEASE"
avec KRISTANICO
aussi EN PRIMEUR
"L'EMPIRE DU SOLEIL" (coul.)
3e FILM :
"LA DEESSE DE L'AMOUR"
Cinéma LA SCALA PAPINEAU coin Beaubien 721-5107
AUJ. ouverture à 3.30
3 FILMS

Le Can-Can. Le frou-frou. Le champagne. Le spectacle étourdissant. Les girls. Un tourbillon de plaisir. Une ambiance unique à Montréal: le CAF' CONC'! Le café-concert où l'on sait s'amuser.
Admission: $4 en semaine; $5 le samedi. Menu table d'hôte: $6. Spectacles à 8h30 p.m. et 11h p.m. Danse après chaque spectacle. Pour réservation: 878-1688.
Une production de Guy Hoffmann.
LE CHATEAU CHAMPLAIN
UN HÔTEL DU Canadien Pacifique

Le congrès de Québec suscite un vif intérêt

PARIS (PC) — Les experts en linguistique de Paris misent beaucoup sur une réunion qui se tiendra à Québec du 6 au 13 septembre, pour discuter du français tel qu'on le parle à travers le monde.

La Fédération du français universel, qui a tenu son premier congrès en Belgique il y a deux ans, a décidé de le renouveler a tous les deux ans.

Le responsable de la reunion à Québec est un professeur d'université enthousiaste, M. Alain Guillermou, de Paris, qui est rédacteur d'un périodique de linguistique, Vie et langage.

La Fédération du français universel, explique-t-il, n'a pas l'intention de créer un "impérialisme" linguistique en faveur de la France. Le mot "universel" est précisément là pour comprendre les peuples qui se servent du français comme langue maternelle ou pour besoins officiels ou commerciaux.

M. Robert Le Bidois, qui se veut "défenseur de la langue française", considère que le prochain congrès constitut une avance sérieuse vers la transformation de "la communauté internationale des peuples d'expression française" en une réalite puissante.

M. Le Bidois, expert en syntaxe française, a rappelé les mesures prises en avril par le gouvernement français, dans le domaine de la linguistique. Le gouvernement de la France avait alors institué un "haut comité pour la défense et l'expansion de la langue française."

Le président du comité est M. Georges Pompidou, premier ministre français.

Le groupe vise à développer les contacts entre les nations francophones du monde. "Ces amis du français", écrit M. Le Bidois dans le journal Le Monde, "envisagent avec espoir et confiance le prochain congres biennal... au coeur même du Canada français."

Le gouvernement français ne semble pas intervenir officiellement dans la fédération, dont le but est d'établir des règles de bon usage pour aider les peuples francophones à mieux se comprendre les uns les autres.

"Les Wallons francophones de Belgique, ceux de Suisse, les Canadiens français, les Haitiens et les anciens peuples coloniaux d'Afrique maintenant indépendant ne parlent pas toujour ce que nos amis du Canada appelle le "français de Pada appellent le "français de Paris", rappelle M. Le Bidois.

On créera un glossaire du français international qui, selon les enthousiastes de la fédération, ne sacrifiera aucune expression locale pittoresque pour rechercher l'unité linguistique.

Au contraire, le congrès laissera place aux expressions de couleur locale traduisant une façon de vivre et ne pouvant se retrouver dans le français de Paris.

Colloque international d'optique à Québec

La collaboration franco-canadienne dans le domaine des sciences s'affirmera une fois de plus, du 6 au 8 septembre, avec la tenue à Québec d'un colloque d'optique organisé par les professeurs Alberic Boivin, Claude Delisle et Claude Frémont, de l'Université Laval.

Il y aura une centaine de délégués, y compris plusieurs professeurs de l'Université de Rochester qui participent, avec M. Boivin, à d'importantes recherches. La France sera représentée par plusieurs personnalités, entre autres M. Andre Maréchal, conseiller scientifique du Premier ministre Pompidou, et M. Maurice Françon, professeur à l'Institut d'Optique de Paris. Les séances auront lieu au Département de physique de l'Université Laval.

Les communications porteront sur l'infrarouge, les couches minces (par évaporation dans le vide), l'interférence, les lasers, et sur cette extraordinaire invention, l'holographie ou photographie à trois dimensions.

Le support financier du colloque est assuré par l'Université Laval, le Conseil national de la Recherche scientifique (France), et notre ministère des Affaires culturelles.

Le Québec ne décevra le monde francophone

— Jean-Noël Tremblay

par Claude TURCOTTE
de notre bureau de Québec

QUEBEC — "La biennale de langue française, c'est en un mot ceci : le monde francophone d'Europe, d'Asie, d'Afrique, d'Océanie, vient à la rencontre du monde francophone québécoise. Le Québec ne les décevra pas, parce que le Québec a commencé de vivre à l'heure de la francophonie."

Cette définition de la deuxième biennale de langue française, qui aura lieu à Québec du 6 au 13 septembre, est celle de M. Jean-Noël Tremblay, ministre des Affaires culturelles du Québec, qui donnait ce matin une conférence de presse sur cet important événement linguistique à caractère international.

"La deuxième biennale de la langue française s'inscrit, au sens très large du terme, dans le cadre de la coopération franco-québécoise", a mentionné le ministre.

Même si la participation de plusieurs ambassadeurs est prévue, le gouvernement fédéral demeure totalement absent de cette manifestation. Des fonctionnaires fédéraux francophones ont été invités à titre personnel, de la même façon que la plupart des autres participants d'une trentaine de pays de langue française.

On a aussi déjà annoncé la présence du ministre français de l'Education, M. Peyrefitte, à la biennale, mais cette décision était inattendue et les organisateurs modifieront le programme en conséquence.

La biennale, qui a eu lieu la première fois à Namur, en Belgique, en septembre 1965, est d'abord une réunion à caractère scientifique, qui retient la participation active de plusieurs personnalités et grands spécialistes de la langue française.

Mais, dans le contexte québécois aussi bien que dans celui de la francophonie, l'ombre de la politique plane déjà sur ce qui se passera la semaine prochaine à Québec.

La santé

Au cours d'une réunion d'écrivains soviétiques, on demande : "Où est donc le collègue Boris et comment va-t-il ?"

— "Dernièrement, j'ai reçu une lettre de lui", dit alors un des hommes présents. "Il est dans les environs de Gorkij. Il va très bien. Il ne mange plus autant qu'avant. Il se lève tôt et se couche de bonne heure. Il se dépense beaucoup et ne boit plus..."

— "Oui, oui, la vie à la campagne est bien meilleure pour la santé..."

— Pourquoi à la campagne ? Il n'est pas à la campagne, il est en prison !" (tp)

OUVERT JOUR ET NUIT NOUS NE DORMONS JAMAIS

PHARMACIE MONTRÉAL

916 est, rue SAINTE-CATHERINE

La plus grande pharmacie de détail au monde — Jean-P. Duquet, L.Ph.

Une offre sensationnelle à ne pas manquer !

OBTENEZ
MAINTENANT
CE MAGNIFIQUE
GOBELET EXPO 67
UN SOUVENIR DE QUALITE DONT VOUS SEREZ FIERS
Valeur régulière $1.00
pour 49¢ SEULEMENT

COMMANDES TELEPHONIQUES
845-7251

Nous vendons TOUJOURS MEILLEUR MARCHE !

PRESCRIPTIONS
Confiez vos ordonnances à la Pharmacie Montréal, cueillette et livraison gratuites 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

CARTE credico CARD
votre mot de passe pour des achats faciles

SPÉCIAUX

SPECIAL

1 album Polaroid gratis (valeur 1.00) avec l'achat de 2 films Polaroid No 108 en couleur.
Prix rég. 6.45 chacun
SPECIAL 5.35 CHACUN

SECRET
DEODORISANT A BILLE
Prix rég. $1.35
SPECIAL $1.19

Pour les veines variqueuses

Bas élastiques au genou pour hommes *par*
Bauer & Black

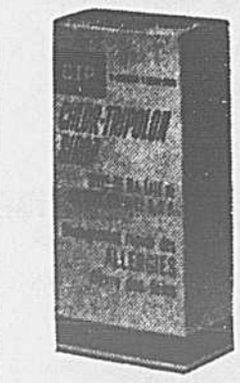
Voici des bas qui donneront tout le support requis et tout le confort désiré, à ceux qui souffrent d'affections aux jambes. Sans couture, avec pied complet — ces bas restent en place — et ne glissent pas. Brun et noir.
10.95 la paire

MAGNOLAX de WAMPOLE	20 oz	Rég. 1.59 — SPEC. 1.29
BICHOLATE LILAS	100 comprimés	Rég. 1.65 — SPEC. 1.39
CAROID & SELS	BILIAIRES — 100 comprimés	Rég. 1.65 — SPEC. 1.34
ARTECHOL	— 50 comprimés	Rég. 2.55 — SPEC. 1.69
ASPIRIN BAYER	— 200 comprimés	Rég. 1.79 — SPEC. 1.14
LAVORIS	— Rince-bouche et gargarisme Bouteille carafon 17 oz	Rég. 1.25 — SPEC. 0.98
PEPSODENT	— Pâte dentifrice — Format super	Rég. 1.49 — SPEC. 1.19
INFANTOL HORNER	— 16 oz	Rég. 3.75 — SPEC. 2.89
BROMO-SELTZER	— Format de famille	Rég. 1.09 — SPECIAL 0.83
SEL DE FRUIT ENO	Grand format avec 2 sachets gratis	Rég. 1.29 — SPEC. 0.87
ABSORBINE Jr	— Grand format	Rég. 2.50 — SPEC. 1.89
GELUSIL	— 100 comprimés	Rég. 2.49 — SPEC. 1.98
ENFALAC & SIMILAC	— Caisse de 24's	Rég. 8.40 — SPEC. 6.39
VICKS VAPORUB	— 3 oz.	Rég. 1.19 — SPEC. 0.99
SUCARYL SODIQUE	"ABBOTT" 1000 comp.	Rég. 5.30 — SPEC. 3.49
KLEENEX	— Boite de 200's	Rég. 0.22 — SPEC. 6/1.03
CONFIDETS - MODESS - KOTEX	SERVIETTES SANITAIRES — Boite de 48's.	Rég. 1.95 — SPEC. 1.55
ANACIN	— 100 comprimés	Rég. 1.39 — SPEC. 0.99
AGAROL	16 oz.	Rég. 1.50 — SPEC. 1.19
PANSEMENTS	DE MARQUE BAND-AID — Support plastique en 100's	Rég. 1.49 — SPEC. 1.19
LAIT DE MAGNESIE	PHILLIPS — Format économique 26 oz.	Rég. 1.39 — SPEC. 1.09
LAIT DE MAGNESIE PHILLIPS	200 comprimés	Rég. 1.49 — SPEC. 1.09
LINIMENT MINARD	Grand format	Rég. 0.99 — SPEC. 0.79
FERMENTOL HORNER	— 16 oz.	Rég. 2.95 — SPEC. 2.49
NOXZEMA	— Crème pour la peau — Format économique 14 oz.	— Rég. 2.49 — SPEC. 1.69
FROSST "217"	— 100 comprimés	Rég. 1.85 — SPEC. 1.49
PILULES CARTER	— Format familial	Rég. 1.29 — SPEC. 1.09
FLUSH-A-BYES	— Petit, moyen, grand.	Rég. 2.59 — SPEC. 1.97
CONTAC-C	— 24 capsules	Rég. 2.97 — SPEC. 2.27
LITHINES GROC "33"		Rég. 0.80 — SPEC. 0.64
PARAMETTES AYERST	— 125 comprimés	Rég. 6.00 — SPEC. 3.29
PARAMETTE AYERST	— 34 oz. Sirop	Rég. 8.50 — SPEC. 5.79
BROMO-QUININE	— 32 comprimés	Rég. 1.19 — SPEC. 0.84
ANTIPHLOGISTINE RUB	— Tube	Rég. 1.39 — SPEC. 0.98
CEPACOL LIQUIDE	— 14 oz.	Rég. 1.40 — SPEC. 1.09
MOELLE DE BOEUF	— Roger Gallet	SPEC. 1.20 — SPEC. 0.99
NOXZEMA	"INSTANT SHAVING CREAM" — 12 oz	Rég. 1.25 — SPEC. 1.09
GERITOL TONIQUE	— 80 comprimés	Rég. 5.50 — SPEC. 3.84
GERITOL TONIQUE	— 24 oz.	Rég. 5.50 — SPEC. 3.84
TAMPAX	— Régulier ou Super — Boite de 40's	Rég. 1.75 — SPEC. 1.49
NEW DAWN	par ALBERTO V.O.5.	Rég. 2.25 — SPEC. 1.89

STATIONNEMENT GRATUIT
30 minutes de stationnement gratuit avec l'achat de $1.00 — Le terrain est situé rue Saint-André, juste au sud de Sainte-Catherine.

18 comprimés, 4 mg. $1.19

SOLUTION
CARDA
Apéritif et digestif
SERVIR FROID
Satisfaction depuis plus d'un quart de siècle
DIGESTIONS LABORIEUSES
ESTOMAC • REINS VESSIE • GAZ



4 oz — $1.69

PHARMACIE MONTRÉAL
DUQUET & DUQUETTE · PROPS.

Morgan
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

VENTE de SEPTEMBRE PAR TOUT LE MAGASIN

Des aubaines
en temps opportun
pour le retour à l'école
...nouvelles modes d'automne
...belles valeurs
en ameublement

...VOICI QUELQUES EXEMPLES TYPIQUES !

Les cahiers de réclames mettant en vedette des centaines d'aubaines à ne pas manquer sont à la disposition des clients dans tous les magasins Morgan

Les cinq magasins Morgan
OUVERTS CE SOIR ET DEMAIN SOIR AINSI QUE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

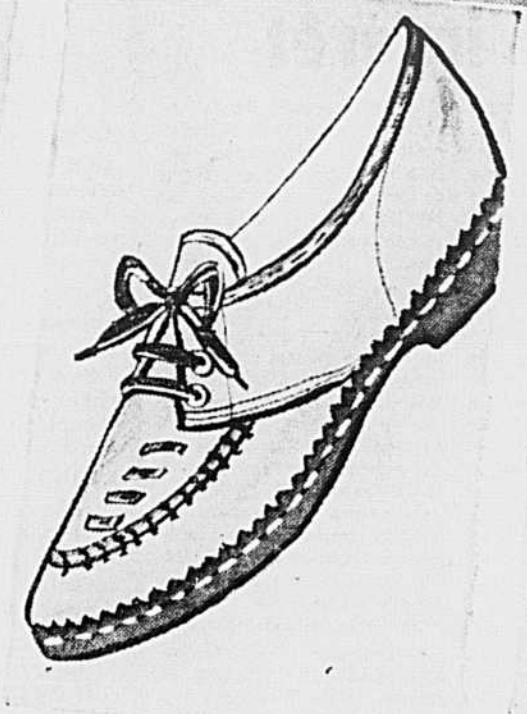
Combinaisons-jupons nylon

Ord. $8 **4.99**

Coupe amenuisante dans un nylon double épaisseur. Parure de dentelle. Rose, bleu des tropiques et blanc. (Blanc à centre-ville seulement.) Tailles 30 à 36.

Téléphoner à 842-6261

LINGERIE — RAYON 44 — ETAGE MODE, AU DEUXIEME
CENTRE-VILLE, DORVAL, ROCKLAND et BOULEVARD, (sauf indication contraire)



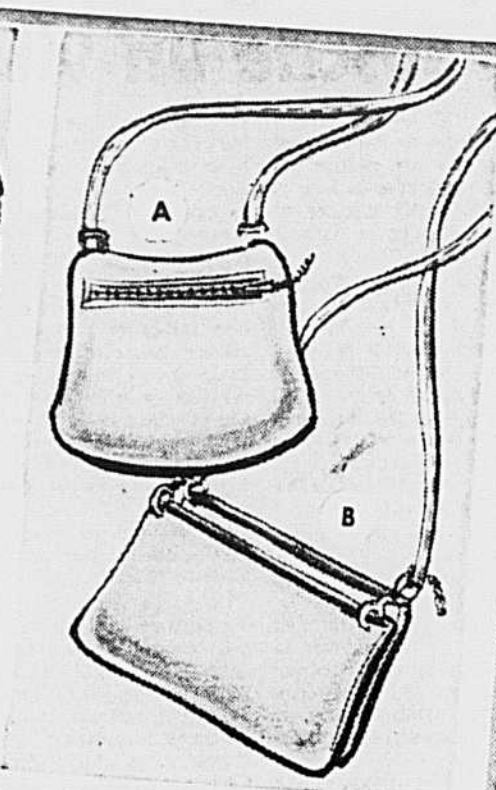
Souliers échantillons "Oomphies"

Vente **6.99**

Aubaines sensationnelles ! Modèles sport échantillons en daim souple ou cuir avec fausses semelles mousse. Choix de modèles et couleurs. Pointure 5 seulement. Profitez de cette offre !

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHAUSSURES DU BUDGET — RAYON 94 — AU TROISIEME
CENTRE-VILLE SEULEMENT



Sacs de daim en bandoulière

A. Ord. $5 **3.99** *B. Ord. $10* **6.99** *C. Ord. $13* **7.99**

Choix de quatre modèles importés du Danemark dont deux sont représentés ci-contre. **A.** Petit sac, glissière façade, bandoulières. En noir seulement. **B.** Sac jumelé, glissière à la partie supérieure. Brun, marine, havane, gris ou rouge vin. **C.** (Non représenté).

Téléphoner à 842-6261

SACS A MAIN — RAYON 59 — AU REZ-DE-CHAUSSEE
CENTRE-VILLE, DORVAL, ROCKLAND et BOULEVARD

Pantalons Térylène*/laine pour jeunes gens

Ord. 16.95 **12.99**

Pantalons à prix réduit. Tissu mixte Térylène* laine d'aspect flanelle, infroissable et de texture serrée. Mode amincie, coupe étudiée, taille à patte prolongée (le vêtement parfait pour l'étudiant). Confection canadienne. Fusain, olive ou brun. Tailles 30 à 36.
*Marque déposée

Téléphoner à 842-6261

BOUTIQUE "CAMPUS AND CAREER" — RAYON 47 — AU REZ-DE-CHAUSSEE
CENTRE-VILLE SEULEMENT

Tee-shirts de coton à manches longues pour garçons

Ord. 3.59 **2.79**

Articles du stock courant ! Marque canadienne de grande renommée. Tricot de coton lavable et bon teint. Tons unis de : bourgogne, brun ou marine ou rayures multicolores. Du 8 au 16.

Téléphoner à 842-6261

VETEMENTS DE GARÇONS — RAYON 38 — AU TROISIEME
CENTRE-VILLE ET AUX QUATRE SUCCURSALES

Pantalons Koratron*, taille mi-élastique pour garçons

Ord. 6.98 **5.77**

Une aubaine à ne pas manquer pour la Rentrée. Pantalons de flanelle viscose/nylon de long usage et d'aspect impeccable. Traitement Koratron* "sans repassage"... modèle à taille mi-élastique. Choix de gris ou fusain. Du 6 au 12.
*Marque déposée

Téléphoner à 842-6261

VETEMENTS DE GARÇONS — RAYON 38 — AU TROISIEME
CENTRE-VILLE ET AUX QUATRE SUCCURSALES

Vestons sport pour jeunes gens

Ord. 39.95 **19.99**

Offre ½ prix ! Draps pure laine, modèle à 4 boutons, quelques-uns à devant croisé. La plupart en tweeds, quelques draps de ton uni en des bruns, bleus, gris, bourgognes. Tailles 36 à 42 dans le lot.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

BOUTIQUE "CAMPUS AND CAREER" — RAYON 47 — AU REZ-DE-CHAUSSEE
CENTRE-VILLE SEULEMENT

Chemises à rayures pour hommes

Ord. $8 **4.69 ch. 2/$9**

Fine popeline de coton à rayures, col à pointes souples ou à apprêt permanent, manchettes simples ou style mousquetaire. Confection soignée par un manufacturier canadien de renom. Rayures beiges, bleues ou grises sur fond blanc. Encolures 14½ à 17½, manches 32 à 35, dans le lot.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHEMISES POUR HOMMES — RAYON 62 — AU REZ-DE-CHAUSSEE
CENTRE-VILLE, BOULEVARD, DORVAL et ROCKLAND

Chemises sport sans repassage

Ord. $8 **4.69 ch. 2/$9**

Chemises sport à manches longues, col cranté ordinaire ou à pointes boutonnées, coupe confortable, tissu mixte polyester/coton sans repassage. Imprimés nouveaux en bleu, vert, havane ou ton bourgogne. P, M, G, EG.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHEMISES POUR HOMMES — RAYON 62 — AU REZ-DE-CHAUSSEE
CENTRE-VILLE, BOULEVARD, DORVAL et ROCKLAND

Succès continu !...

La Vente **D'ENTREPÔT MORGAN** *d'ameublements divers*
se poursuit **AVEC SUCCÈS À ROCKLAND !**

CAHIER No 3 / PAGES 31-44 LA PRESSE SPORT / BANDES DESSINEES / FINANCE / CARRIERES ET PROFESSIONS

MONTREAL, JEUDI 31 AOUT 1967 — 83e ANNEE — No 202

Les déceptions accablent Bécancour

• La sidérurgie, c'est pour quand ?

• Pour l'heure, c'est la grève de l'Hydro qui retient l'attention

par Jacques LAFRENIERE
et Jacques GINGRAS

BECANCOUR — L'une des plus "jeunes" villes du Québec, Bécancour, va de déception en déception, d'espoir en désespoir, de projets en désirs qui ne se concrétisent pas. Mais on garde encore confiance en l'avenir !

Plusieurs citoyens des onze municipalités rurales qui ont formé la ville de Bécancour comptaient beaucoup sur la mise en chantier de l'industrie sidérurgique dans leur région. Ils étaient fiers de voir l'Hydro-Québec construire à Gentilly une centrale thermonucléaire.

Le projet de la sidérurgie est en suspens.

Le chantier de l'Hydro-Québec est paralysé par une grève des ouvriers depuis quatre mois.

C'est dire que l'économie de cette petite ville de 8,700 âmes est fortement touchée.

Le maire de Bécancour, M. Gaston Gaudet, demeure quand

M. Roger Perreault

même optimiste. Les terrains de la "future" usine sidérurgique n'ont pas été revendus, sauf quelques-uns.

De plus, a-t-il déclaré hier, une importante compagnie américaine — dont il n'a pas dévoilé le nom — est intéressée à venir s'établir dans la région, ou tout au moins au Québec, pour y fabriquer des produits en acier, s'il y a une sidérurgie.

Le conseil municipal est tellement confiant qu'il a dans ses dossiers des projets de travaux d'égout et d'aqueduc pour une somme de $2 millions. Ces travaux doivent être faits en prévision de la population qui augmentera rapidement quand les travaux démarreront pour de bon.

Ce qui inquiète présentement les autorités municipales, les commerçants et les citoyens, c'est la grève qui paralyse le chantier de l'Hydro. On a hâte de voir les quelque 900 ou 1,000 ouvriers à l'oeuvre, une fois que les travaux préliminaires seront terminés.

Plusieurs citoyens sont aux abois. Ils avaient aménagé des chambres dans leurs demeures pour recevoir des pensionnaires. Des hommes d'affaires ont construit des hôtels. Mais tout est désert présentement, car les travailleurs en grève ont trouvé à s'occuper ailleurs, en attendant la fin du conflit. Le syndicat affirme avoir "placé" 150 hommes.

Un règlement qui n'en n'était pas un

Des centaines d'ouvriers et les employés de bureau se sont présentés à l'entrée du chantier lundi matin, croyant, comme l'annonçait la radio locale, que la grève était terminée. En effet une réunion a eu lieu samedi dernier, au cours de laquelle 129 des 138 syndiqués présents avaient accepté les offres que l'Hydro avaient publiées la veille dans "Le Nouvelliste".

Dans certains cas, les salaires offerts dépassaient ceux qui se versent présentement dans la région, pour le même métier, alors que la convention collective vient d'être renouvelée après une grève de deux mois.

Environ 125 agents de la Sûreté provinciale du Québec avaient été dépêchés sur les lieux. Mais les travailleurs n'ont pas franchi les piquets de grève dressés au cours de la nuit. On a prétendu — et on dit encore dans la région — que les piqueteurs n'étaient pas des gens de "par chez nous". M. Perreault, le directeur provincial du Conseil des métiers de la construction (FTQ), a déclaré que bon nombre des piqueteurs étaient de la région à qui des agents syndicaux de Montréal étaient venus prêter mainforte.

Il n'y a eu aucun accrochage. Personne n'a franchi les piquets de grève, et depuis, tout est devenu très calme. La police qui est toujours sur les lieux — il reste 25 agents — fait la patrouille et ne trouble pas les piqueteurs qui, devant l'entrée du chantier, jouent au croquet.

Les taux industriels

Le litige tourne principalement autour de la question des taux qui devraient être versés sur un chantier de cette envergure.

M. Perreault a déclaré: "Je me demande pourquoi l'Hydro-Québec, qui agit comme entrepreneur en construction, ne paierait pas les taux payés partout dans la province de Québec, sur un chantier de cette importance.

"Sur le chantier du pont de Trois-Rivières, tout près, l'entrepreneur paie les taux en vigueur à Montréal. Pourquoi une entreprise qui appartient au gouvernement se soustrairait-elle à des responsabilités que l'Etat établit pour les autres employeurs ?"

Un porte-parole de l'Hydro a déclaré qu'il est faux de prétendre que les entrepreneurs paient les taux en vigueur à Montréal, pour des travaux semblables. Il a ajouté cependant que les entreprises de Montréal qui obtiennent des contrats dans d'autres régions et qui transportent avec elles leur personnel versent à leurs employés réguliers les mêmes salaires qu'à Montréal.

Le maire Gaston Gaudet

"Dans notre cas, nous voulons payer au moins les taux du décret qui vient d'être signé dans la région de Trois-Rivières. La politique de l'Hydro est d'embaucher le plus de main-d'oeuvre possible, dans la région même."

Certains travailleurs seraient satisfaits

Plusieurs travailleurs ont fait part à des journalistes et à des représentants syndicaux, tant de la FTQ que de la CSN, qu'ils seraient satisfaits de recevoir les salaires qu'offre l'Hydro, vu qu'ils demeurent dans cette région et que s'ouvre pour eux la possibilité d'avoir du travail pour quatre ou cinq ans.

Cette centrale électrique qui coûtera au moins $250 millions ne sera pas terminée avant cinq ans, et même on croit que les travaux pourraient se poursuivre durant huit ans.

M. Perreault prétend que la réunion de samedi était irrégulière parce qu'elle n'avait pas été convoquée par le syndicat. Il soupçonne l'Hydro d'avoir été responsable de la tenue de cette réunion. Le porte-parole de l'Hydro nie avoir eu quoi que ce soit à faire dans cette réunion.

Les autres travailleurs doivent aussi être protégés

M. Perreault ajoute que de toute façon, le chantier qui employait 285 ouvriers au moment du déclenchement de la grève le 27 avril, employait alors surtout des charpentiers et des menuisiers, et que comme syndicaliste, il se doit de protéger les hommes des autres corps de métiers qui seront appelés à venir travailler à Bécancour, et pour lesquels l'Hydro, selon lui, aurait fait des offres qui sont de beaucoup en deçà de ce qui se verse dans la construction dite industrielle.

Les travailleurs auront l'occasion de se prononcer définitivement sur leur contrat, car M. Perreault a déclaré hier qu'il tiendra une réunion probablement le 9 septembre. "Vous verrez, a-t-il dit, qu'après explication, et alors que tous les ouvriers seront présents, les offres de l'Hydro seront rejetées."

Une offre qui n'a rien de neuf

M. Perreault a ajouté que la dernière offre patronale est sensiblement la même que celle formulée au moment de la rupture des négociations. L'Hydro offrait, en trois ans, des hausses variant de 75 cents à $1.90 l'heure, et s'engageait à réduire graduellement la semaine de travail de 44 à 40 heures par semaine.

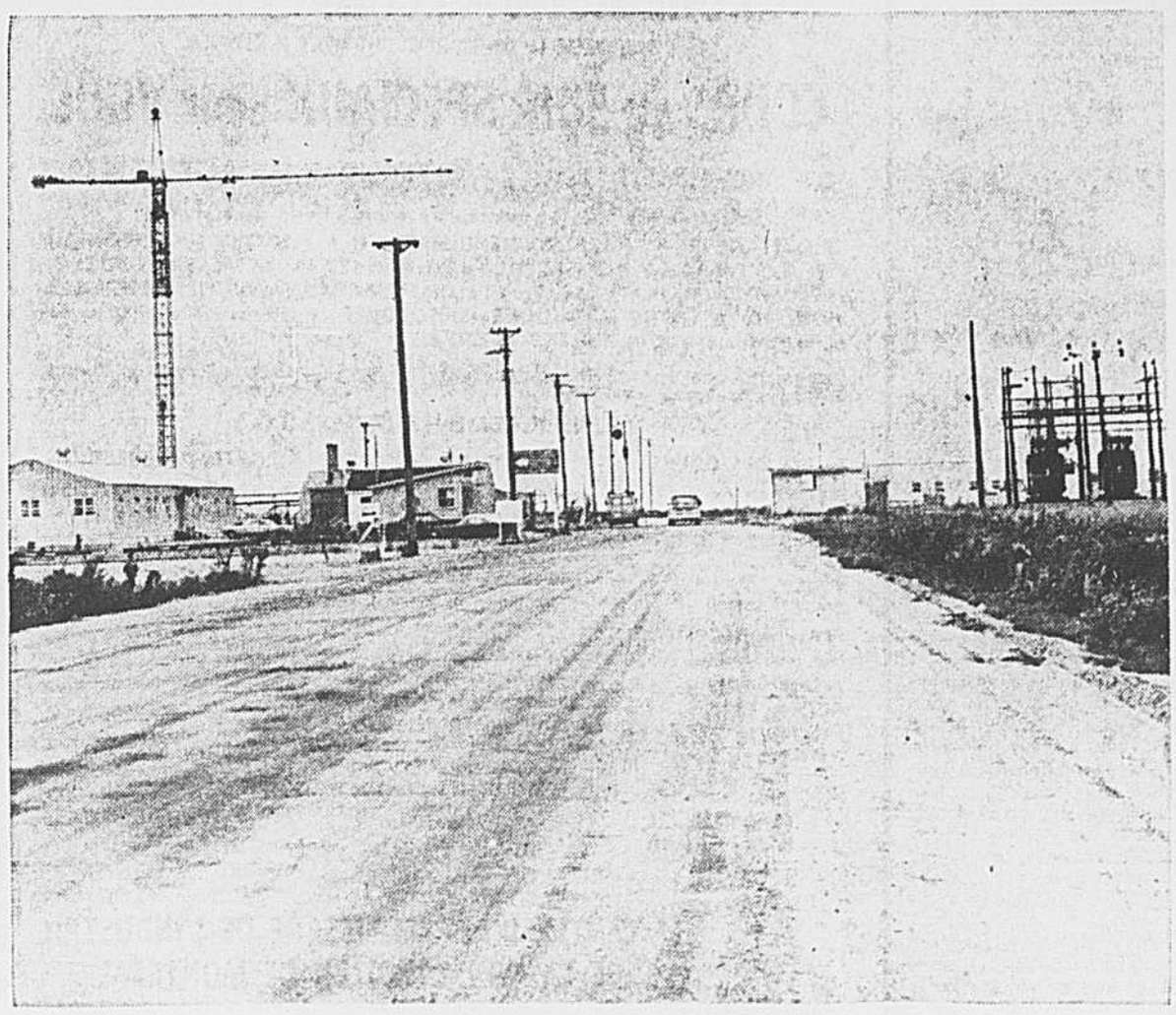
Le dirigeant syndical trouve aussi que les bénéfices marginaux ne sont pas suffisants. "Alors que la plupart des employeurs acceptent de verser 7 p. 100 au chapitre des vacances, l'Hydro offre de hausser de 4 à 5 p. 100 sa contribution à la signature, et à 6 p. 100 le 1er janvier 1969", a-t-il cité comme exemple.

Tous les espoirs se tournent maintenant vers Québec. Le sous-ministre adjoint du Travail, M. Réal Mireault, a communiqué avec les deux parties. Il n'a toutefois pas encore organisé une rencontre.

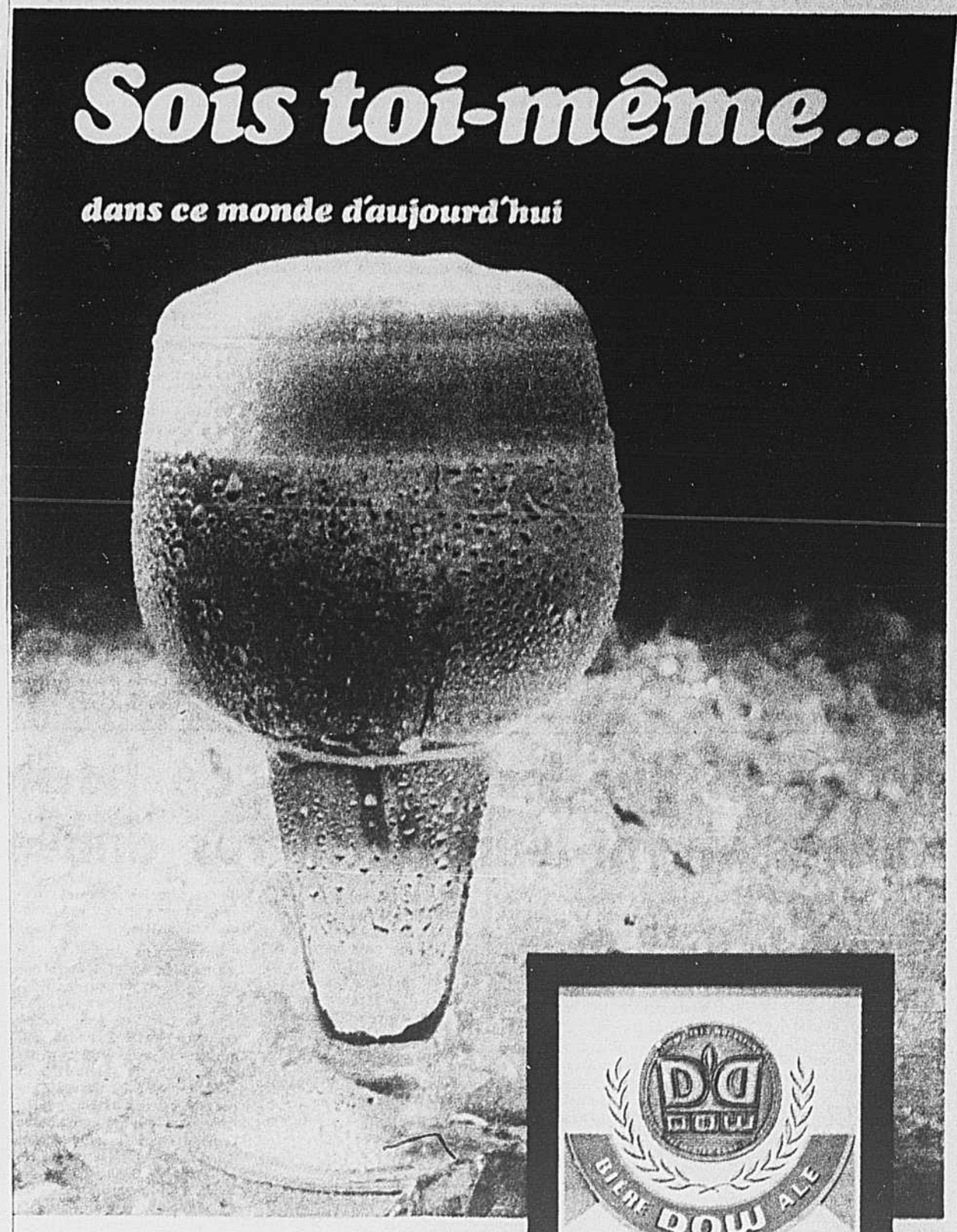
Quant à la CSN, ses dirigeants avouent que plusieurs travailleurs se disent prêts à changer d'allégeance syndicale. Mais elle ne veut pas faire de maraudage et nuire à une grève déclenchée légalement.

Elle suit de près cependant la situation, et si une convention collective n'est pas signée d'ici le 2 septembre, elle aura légalement le droit de commencer une campagne de recrutement, car il se sera écoulé dix mois sans qu'une convention collective n'ait été signée. Aucune décision n'a toutefois été prise à ce sujet.

Piquet de grève et partie de croquet



Chantier désert de la Centrale thermonucléaire de Gentilly



Photos exclusives à LA PRESSE

Derniers préparatifs avant la compétition

Parmi les quelque 125 skieurs inscrits aux 10es championnats de ski nautique, ces trois jeunes laissent les vétérans dans l'incertitude. Le Mexicain Tito Antunano (à gauche), et l'Italien Robbicchi (à droite) surveillent le Canadien George Athans, alors que ce dernier vérifie la courbure de son ski.

Le monde du ski nautique a les yeux tournés sur la ville de Sherbrooke

SHERBROOKE, Québec (PC) — Les participants aux 10es championnats de ski nautique ont pratiqué pour la dernière fois hier, veille du début de la compétition qui décidera des deux meilleurs skieurs nautiques au monde.

Pas moins de 59 skieurs représentant 23 pays participeront à l'épreuve éliminatoire du slalom masculin, tandis que 15 demoiselles représentant 11 pays sont inscrites dans l'épreuve éliminatoire de ski artistique.

Les épreuves éliminatoires du slalom féminin, du saut féminin et du ski artistique masculin auront lieu vendredi, celle du saut masculin, samedi.

Neuf pays ont inscrit une équipe complète, soit quatre hommes, dans le slalom d'aujourd'hui. Ce sont l'Allemagne de l'Ouest, l'Italie, l'Australie, le Mexique, la Suisse, le Canada (Jean Perreault, Brian Muirhead, Andy Murdison et George Athans), l'Autriche, la France, et les favoris, les Etats-Unis.

L'Angleterre, l'Afrique du Sud et la Colombie auront trois représentants, le Luxembourg, la Suède et la Nouvelle-Zélande, deux.

Les autres pays qui seront représentés sont l'Argentine, les Antilles anglaises, la Norvège, l'Espagne, le Japon, la Belgique, le Venezuela et le Danemark.

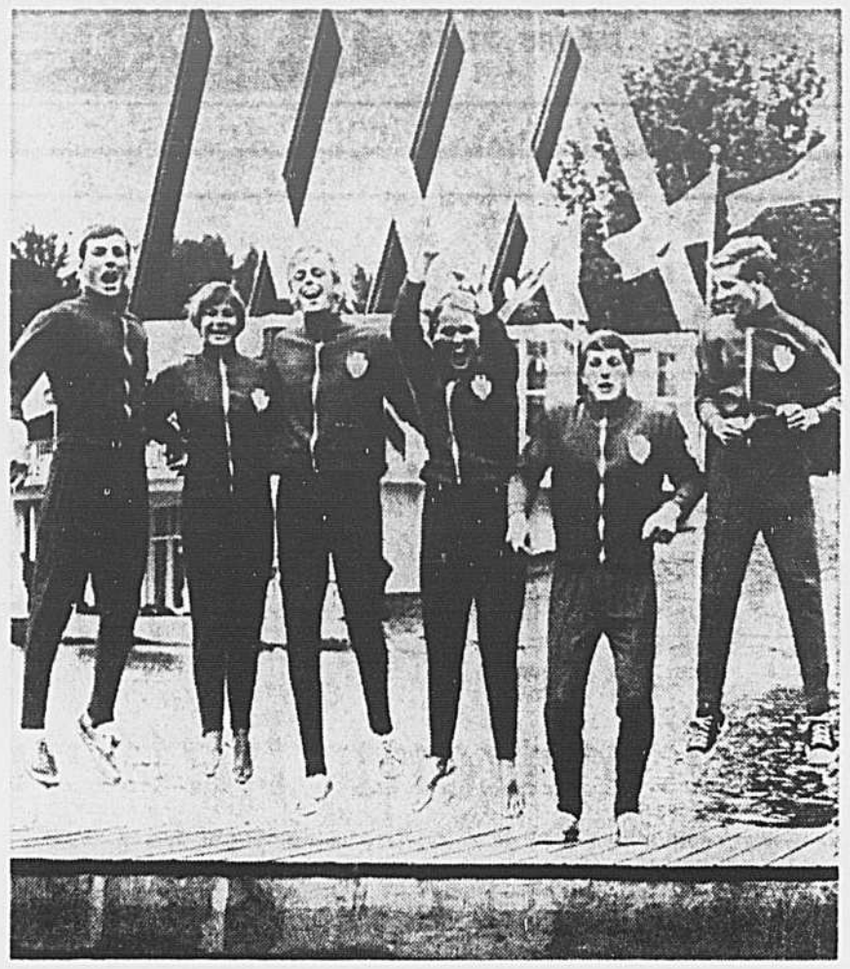
Chez les dames, seulement quatre pays, les Etats-Unis, l'Australie, la France et le Canada (Bonnie Murdison et Vailla Hoggan) auront deux skieuses pour défendre leurs couleurs. Les autres skieuses porteront les couleurs de la Suisse, du Luxembourg, de la Hollande, du Japon, de l'Autriche, de l'Afrique du Sud et de l'Angleterre.

Il est douteux que les trois skieurs blessés à l'entraînement, soit le Mexicain Billy Garcia, le Français Jean-Michel Jamin et l'Allemand de l'Ouest Karl-Heinz Benzinger puissent participer à la compétition.

Au niveau des juges, on sait que l'Américain Bill Barlow, fils, a été nommé juge en chef de la compétition. Il sera assisté de sept hommes.

Ce sont l'Américain Glenn Gray, l'Australien Allan Clarke, le Canadien George Denniston, le Suisse Jean-Jacques Finsterwald, l'Australien Joy Lowry, le Français Georges-Henri Lammert et le Mexicain René Daumas.

Pour le début de la compétition, la météo prévoit un ciel nuageux, avec percées du soleil, et des vents légers. Le temps variera entre 70 et 75 degrés.



L'équipe canadienne déborde d'enthousiasme

Au moment où commence la compétition qui déterminera les deux meilleurs skieurs nautiques au monde, l'équipe canadienne déborde d'enthousiasme, s'il faut en juger par cette photo. On reconnaît, de gauche à droite, Jean Perreault, Bonnie Murdison, Brian Muirhead, Vailla Hoggan, Andy Murdison et George Athans.

Yastrzemski, vedette d'un nouveau triomphe du Boston

NEW YORK (UPI) — Carl Yastrzemski, des Red Sox de Boston, peut vous battre de plusieurs façons — même dans son sommeil !

"Ce matin, je dormais sur mon banc", a expliqué Yastrzemski après avoir canonné un circuit à la 11e manche, coup qui a permis aux Red Sox de Boston de vaincre les Yankees de New York, 2-1. "C'est pourquoi Dick (Williams) m'a demandé de me reposer aujourd'hui."

La veille, les Red Sox avaient dû jouer durant 29 manches, avant de finalement partager un programme double avec les Yankees. Ils n'étaient revenus à l'hôtel qu'à 3 h 15 du matin. Aussi Yastrzemski était-il heureux de ce repos d'une journée, lui qui n'avait pas manqué un seul match de la saison.

Pendant sept manches, Williams a vu ses hommes livrer une lutte épique de 1-1. Mais soudain, la tentation s'est faite trop forte. Aussi a-t-il envoyé "Yaz" au champ gauche, sa position coutumière.

"Il peut vous battre de plusieurs façons," a dit Williams après le duel. "Avec son coup de bâton, ses attrapés, ses jambes, son puissant bras. Je n'avais d'autre alternative que de l'envoyer au jeu".

Carl Yastrzemski

Ralph Houk, des Yankees, partage l'opinion de Williams.

"Il est surtout dangereux dans les dernières manches. J'ai même songé un instant à lui accorder un but sur balles."

Mais Houk a préféré laisser Al Downing, brillant jusque-là dans le match, tenter de retirer le meilleur frappeur des Red Sox. Il faut dire qu'à ce moment-là, Yastrzemski n'avait pas obtenu un seul coup sûr lors de ses 18 dernières présences au marbre. Et jusque-là, dans la série, soit après 48 manches en quatre matches, il n'avait pas obtenu un seul coup sûr aux dépens des lanceurs des Yankees.

Après une balle basse et à l'intérieur, Yastrzemski a claqué son 35e circuit de la saison, dans le champ centre-droit. Ses quatre derniers coups sûrs ont donc été des circuits.

Ce triomphe des Red Sox leur a permis de porter à un match et demi sur les Tigers de Détroit et les Twins du Minnesota, qui ont tous deux encaissé un revers hier.

A Anaheim, un but sur balles à Jimmie Hall, un double de Bubba Morton et un coup au champ intérieur de Moose Skowron ont permis aux Angels d'effacer un déficit de 2-1, à la 9e manche, alors qu'ils ont vaincu les Tigers 3 à 2.

Earl Wilson, le lanceur perdant, n'avait accordé qu'un seul coup sûr en six manches.

A Minneapolis - St. Paul, le 26e circuit de Frank Robinson, à la 10e manche, a permis aux Orioles de Baltimore de vaincre les Twins, 4-2. Dean Chance a encaissé son 10e revers de la saison.

Le 5e coup sûr consécutif de Danny Cater, un simple, à la 12e manche, a permis aux Athlétiques de Kansas City de vaincre les Indiens de Cleveland, 6 à 5.

Enfin, les White Sox de Chicago se sont maintenus à deux matches et demi de la tête en triomphant des Sénateurs de Washington, 5-1.

Dans la ligue Nationale, les Cardinaux de St-Louis ont maintenu leur avance de dix matches sur les Reds de Cincinnati, en triomphant des Mets de New York, 2-0. Tim McCarver a fait compter les deux points du match, avec un circuit et un ballon sacrifice.

A Cincinnati, les Reds ont vaincu les Phillies de Philadelphie, 2-1, grâce à un double, à la sixième manche, Johnny Briggs a claqué son 8e circuit pour les perdants.

Les détenteurs du troisième rang, les Cubs, ont compté tous leurs points à la 6e manche, alors qu'ils ont vaincu les Astros de Houston, 4-1, à Chicago.

A Atlanta, Willie Stargell a fait compter quatre points, alors que les Pirates de Pittsburgh ont vaincu les Braves, 11-9.

Enfin, à San Francisco, Lou Johnson et Ron Fairly ont fait compter trois points chacun, alors que les Dodgers de Los Angeles ont surclassé les Giants, 9-3.

Matches de baseball

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Baltimore (Dillman 5-8) à Minnesota (Kaat 9-13 ou Merritt 10-4), 1 h.

Washington (Berlaina 3-4) à New York (Barber 9-14), 2 h.

Chicago (Carlos 0-0) à Boston (Bell 10-10), 7:30 h.

(Seuls matches à l'affiche)

LIGUE NATIONALE

New York (Seaver 12-11) à Chicago (Culp 8-10), 2:30 h.

Los Angeles (Osteen 15-13) à Atlanta (Johnson 13-7), 8 h.

San Francisco (McCormick 18-6) à Cincinnati (Nolan 10-6), 8 h.

Houston (Blasingame 5-6) à Pittsburgh (Fryman 2-7), 8 h.

HIER

LIGUE NATIONALE

Houston	100 000 000	—1	11 1
Chicago	000 004 00x	—4	8 0

Cuellar, Eilers (7e) et Bateman; Hands (6-7) et Hundley. LP: Cuellar (12-10).

Los Angeles	100 040 202	—9	11 0
San Francisco	000 200 100	—3	7 0

Drysdale, Perranoski (7e) et Torborg; Sadecki, McDaniel (3e), Bolin (8e) et Haller, Ditz (8e). LG: Drysdale (10-13). LP: Sadecki (6-6). Cir.: Fairly (8e).

Philadelphie	100 000 000	—1	4 0
Cincinnati	010 001 00x	—2	7 0

Short, Hall (8e) et Oliver; Pappas, Abernathy (9e) et Bench. LG: Pappas (14-9). LP: Short (6-8). Cir.: Biggs (8e).

Pittsburgh	220 402 001	—11	14 0
Atlanta	420 100 002	— 9	13 2

Blass, Gelnar (1er), Ribant (4e), Pizarro (8e), Face (9e) et May; Cloninger, Carroll (2e), Kelley (4e), Rakow (6e), Ritchie (7e), Raymond (9e) et Torre. LG: Ribant (8-7). LP: Carroll (5-10). Cir.: Alou (15e), Torre (18e), Stargell (18e).

New York	000 000 000	—0	4 0
St-Louis	010 001 00x	—2	6 2

Frisella, Grzenda (7e), Taylor (8e) et Grote; Jaster, Willis (9e) et McCarver. LG: Jaster (8-7). LP: Frisella (1-2). Cir.: McCarver (12e).

LIGUE AMERICAINE

Boston	000 010 000 01	—2	9 0
New York	000 001 000 0x	—1	6 0

(11 manches)

Stephenson, Wyatt (8e) et Ryan; Downing et Gibbs. LG: Wyatt (8-6). LP: Downing (12-8). Cir.: Yastrzemski (35e).

Chicago	102 000 200	—5	7 1
Washington	000 000 010	—1	8 1

Kaiges, Locker (7e) et Josephson; Pascual, Nold (4e), Knowles (6e), Cox (8e) et Casanova. LG: Kaiges (3-3). LP: Pascual (11-10).

Détroit	000 002 000	—2	9 1
Californie	000 100 002	—3	4 0

Wilson, Lasher (9e) et Freehan; McGlothlin, Kelso (9e) et Rodgers. LG: Kelso (5-3). LP: Wilson (18-10).

Cleveland	102 000 200 000	—5	14 0
Kansas City	040 000 010 001	—6	12 0

(12 manches)

Hargan (14-11) et Sims, Azcue (10e); Dobson, Stafford (8e), Lindblad (9e), Krausse (11e) et Talton, Roof (9e). LG: Krausse (7-14).

Baltimore	000 002 000	2—4	9 1
Minnesota	010 000 010	0—2	4 1

(10 manches)

Brabender, Wyatt (9e) et Etcheberren; Haney (9e), Chance (17-10) et Zimmerman, Izquierdo (9e). LG: Watt (2-4). Cir.: Allison (20e), F. Robinson (26e).

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	82	51	.617	—
Cincinnati	72	61	.541	10
Chicago	71	62	.534	11
Philadelphie	68	61	.527	12
San Francisco	70	63	.526	12
Atlanta	66	64	.508	14½
Pittsburgh	63	69	.477	18½
Los Angeles	60	70	.462	20½
Houston	55	79	.410	27½
New York	51	78	.395	29

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	76	58	.567	—
Minnesota	73	58	.557	1½
Détroit	74	59	.556	1½
Chicago	72	59	.550	2½
Californie	66	65	.504	8½
Washington	63	70	.474	12½
Cleveland	61	71	.470	13
Baltimore	59	70	.457	14½
New York	59	74	.444	16½
Kansas City	55	76	.420	19½

BASEBALL AMATEUR

AUJOURD'HUI

LIGUE MONTREAL JR

(Série "A" 2 de 3)
St-Henri vs Ahuntsic
(Ahuntsic 8 h.)

(Série "B" 2 de 3)
V. Mont-Royal vs NDG
(Loyola 8 h.)

(Série "C" 2 de 3)
Kinsmen vs Rosemont
(Beaubien 8 h.)

(Série "D" 2 de 3)
St-Barnabé vs Longueuil
(P. Pratt 8 h.)

LIGUE NATIONALE JR

St-Jean à St-Laurent (8 h.)
(St-Jean mène 3 à 0, demi-finale 4 de 7)

Sorel à Verdun (8 h.)
(Sorel mène 2 à 1, demi-finale 4 de 7)

LIGUE PROVINCIALE

Granby à Drummondville (8 h. 30)
(Granby mène 2 à 1, ¼ de finale 3 de 5.

Coaticook à Lachine (8 h. 30)
(¼ de finale 3 de 5, égale 1 à 1)

Thetford à Plessisville (8 h. 30)
(Plessisville mène 2 à 0, demi-finale 5 de 9)

HIER

Aucun match à l'affiche

McLeod choisit 7 recrues pour son équipe nationale

WINNIPEG (PC) — L'équipe nationale du Canada a terminé sa période d'entraînement des recrues. Elle en a gardé sept. L'entraîneur régulier de l'équipe débutera mercredi prochain.

Jack McLeod, gérant général des deux équipes, a précisé que les sept recrues qu'il avait gardées étaient les suivantes : Gerry et Herb Pinder, des Blades de Saskatoon ; Brian Harper, de l'Université de l'Alberta ; Steve Monteith, de l'Université de Toronto ; Brian Glennie, du Marlboro de Toronto ; Leo Duguay et George Butterworth, des Maroons de Winnipeg.

Le joueur de défense John Ferguson, des Marrs de Port Arthur et les avants Butch Goring, des Rangers de Winnipeg, Cam Allison, des Braves de St. James et Bob Berry, du collège Loyola, se rapporteront à la deuxième équipe nationale, celle de Hull.

Cinq joueurs ont été cédés à la ligue Senior de l'Ouest du Canada. Ils ont obtenu une bourse d'études et pourront se rapporter à l'équipe nationale au besoin.

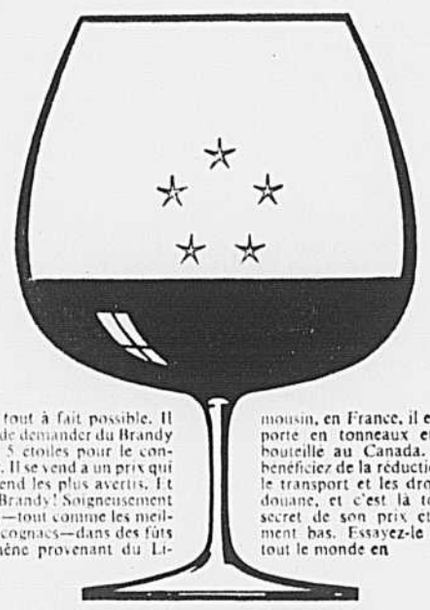
Le gardien de buts Bob Taylor, de Calgary, et Lou Geddes, de l'Université de Denver, se rapporteront aux Spurs de Calgary. L'avant Ron Hopkinson, des Blades de Saskatoon, va rejoindre les Nuggets d'Edmonton.

Le joueur de défense Wayne Staham et l'avant Wally Kozek, de l'Université de la Saskatchewan, se rapporteront aux Quakers de Saskatoon.

MORIN HEIGHTS
PARADIS VERT CAMPING
45 milles de Montréal via sortie 26 à St-Sauveur, 4 milles passé Morin Heights sur route 30.
60 sites avec foyer • Tranquillité • Terrain panoramique boisé • Lac artificiel • Plage • Electricité • Eau • Toilettes • Douches • Buanderie • Restaurant
Tentes : $2.00 Roulottes $3.00
Tél. MORIN HEIGHTS : 226-5924

B-6773-Q

Du
5 étoiles
à ce prix-là...
Ce n'est pas
possible!
Si!



C'est tout à fait possible. Il suffit de demander du Brandy Paarl 5 étoiles pour le constater. Il se vend à un prix qui surprend les plus avertis. Et quel Brandy! Soigneusement vieilli—tout comme les meilleurs cognacs—dans des fûts de chêne provenant du Limousin, en France, il est importé en tonneaux et embouteillé au Canada. Vous bénéficiez de la réduction sur le transport et les droits de douane, et c'est là tout le secret de son prix étonnamment bas. Essayez-le donc, tout le monde en

PAARL

RAQ 110-A 10 oz $2.15 | RAQ 110-B 25 oz $5.10 | RAQ 110-C 40 oz $7.95

Produit d'Afrique du Sud

COMPAGNONS et APPRENTIS
DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION DU DISTRICT DE MONTREAL
COURS du SOIR SPECIAUX pour VOUS

Métiers enseignés et nombre de cours offerts dans chacun :
BRIQUETAGE (2) • CHARPENTE-MENUISERIE (24) • ELECTRICITE-ELECTRONIQUE (19) • MECANIQUE INDUSTRIELLE (millwright) (27) • METAL EN FEUILLES (7) PEINTURE (9) • PLATRAGE (9) • PLOMBERIE-CHAUFFAGE (23) • REFRIGERATION (10) • LATTIS METALLIQUE (6) SOUDURE (aussi : cours appliqués aux autres métiers) (14) • TUILE-TERRAZZO (2)

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

DUREE DES COURS
Un cours complet dure de 10 à 60 heures à raison d'un soir par semaine, 2 à 3 heures par soir.
(plâtrage, 12 séances de 6 heures le samedi)

FRAIS D'INSCRIPTION
(non remboursables)
Apprentis : $0.10 par heure de cours.
Compagnons : $0.25 par heure de cours.

CANDIDATS ELIGIBLES
Seuls les apprentis et compagnons détenteurs d'un carnet d'apprentissage ou d'une carte de compétence dans l'industrie de la construction du district de Montréal, sont éligibles à ces cours.
Dépendant du nombre d'inscriptions reçues, des cours pourront être donnés à Cité Jacques-Cartier et à Ville de Laval (Pont-Viau).

DATES D'INSCRIPTION
Du lundi au vendredi inclusivement de 7 h à 9 h. p.m.
• du 5 au 18 sept. '67
• du 18 au 21 déc. '67
• du 8 au 12 janv. '68
• cours devant débuter en janvier 1968

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION
MONTREAL : 5205 rue Parthenais 527-2121
VAUDREUIL : La Cité des Jeunes
VALLEYFIELD : 114 rue Champlain

LE CENTRE D'APPRENTISSAGE DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION DE MONTREAL

Il se peut que les tournois de hockey mineur vivent leurs dernières années

par Gilles TERROUX

Pour ou contre les tournois de hockey mineur ? Question qui revient sur la scène du sport amateur maintes fois chaque année. Trop souvent même.

Mais si le projet des dirigeants de l'association du hockey mineur du Québec se matérialise, on ne l'entendra plus cette épineuse question. Car par un vote unanime, la QMHA s'est montrée défavorable à l'organisation de ces innombrables tournois aux différents échelons du hockey mineur.

L'organisme qui régit le hockey mineur au Québec ne se limite pas à condamner les tournois. Il préconise à leur place des éliminatoires locales, régionales et provinciales qui pourraient se terminer par une compétition entre les différents champions.

"Nous n'aurions aucune objection à ce que les organisateurs des tournois populaires (ceux de Québec et du Centre Paul-Sauvé entre autres) dirigent les destinées de ces rencontres d'après-saison", disait le vice-président de la QMHA, Arthur Lessard.

Dans son exposé devant une cinquantaine de dirigeants de hockey de la province, Lessard s'est montré très catégorique sur un point.

"Ce n'est pas aux organisateurs des tournois que nous en voulons. Les personnes qui organisent les tournois pee-wee de Québec ou bantam du Centre Paul-Sauvé ou quelque autre tournoi mineur, sont bien intentionnées. Le problème ne se situe pas à leur niveau", a-t-il dit.

Les reproches

Ce que l'on reproche surtout aux tournois ?

D'abord le fait que ces tournois soient disputés au beau milieu de la saison ou à une date trop rapprochée des séries éliminatoires.

"Personne ne contestera le fait que la présentation des différents tournois paralyse les ligues ici et là. Parce qu'une quinzaine de joueurs participent à un tournoi à Québec, à Montréal, à Drummondville ou ailleurs, les cent autres joueurs de la ligue sont inactifs pendant une ou parfois deux semaines", explique Lessard.

Puis, à leur retour du tournoi, les jeunes ne manifestent plus aucun intérêt à leur équipe régulière, encore moins à leur ligue.

Pour eux, le tournoi passait avant tout.

Problèmes scolaires

Même avant les études.

La est survenu le point de vue de M. Denis Trudeau, représentant de la Commission scolaire de Montréal.

"On ne se préoccupe pas suffisamment de cet aspect", a dit M. Trudeau. "Mais saviez-vous que le rendement académique du jeune qui participe à un tournoi pendant l'année scolaire diminue énormément ? Dans certains cas, il devient nul pendant la semaine du tournoi et aussi les quelques semaines qui suivent la compétition. Donnez-vous la peine d'interroger les principaux d'écoles et vous tirerez les conclusions adéquates."

On reproche également aux tournois la façon injuste qui entoure la formation des équipes.

"Est-ce logique que l'équipe qui participera à un tournoi quelconque soit formée avant de début de la saison ? la participation à un tournoi d'envergure est une récompense, il nous semble plus normal que l'équipe qui a bataillé durant une saison complète puisse représenter sa ligue, ou sa région", a dit Lessard.

Cette opinion des dirigeants du hockey mineur, nous l'appuyons sans réserve.

Et maintenant le son de cloche des organisateurs face à ce projet d'abolition des tournois.

Il y a quelques jours, Paul Dumont, de Québec, a déclaré que le tournoi international pee-wee aura lieu au Colisée de Québec comme par les années passées.

Claude Mouton, organisateur du tournoi bantam du Centre Paul-Sauvé assistait à l'assemblée, hier soir.

"S'il y a eu abus à certains tournois, vous n'avez que vous-mêmes à blâmer", a-t-il dit aux dirigeants de la QMHA. "Pourquoi avez-vous accepté de sanctionner ces tournois ? Le principal reproche que je vous adresse, c'est d'avoir rendu le projet public avant d'en aviser les différents organisateurs de tournois. Il me semble plus logique de discuter autour d'une table que d'arriver devant un fait accompli."

"Votre projet d'éliminatoires à la fin de la saison ne changera rien. Ce sera quand même des tournois qui porteront un nom différent", a ajouté Mouton.

1966 aura-t-elle été la dernière année des tournois mineurs et 1967 fera-t-elle face à des éliminatoires entre les champions des différentes catégories ?

Nous le saurons le 9 septembre lorsque l'association du hockey amateur du Québec se prononcera en marge du projet de la QMHA.

EN TRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

En causant de différents sports avec des experts

Les amateurs de courses sous harnais, qui se plaisent souvent à discuter de la valeur respective des conducteurs et des qualités essentielles que ceux-ci doivent avoir pour bien réussir, seront certainement intéressés par les opinions exprimées par un groupe d'entraineurs et de propriétaires cette semaine à Du Quoin.

Si l'on en juge par les commentaires de ces spécialistes, la plupart des conducteurs renommés ont une qualité particulière. Ainsi, chez Joe O'Brien, c'est, dit-on, la patience ; chez Del Miller, le tempérament ; chez Stanley Dancer, l'esprit consciencieux ; chez Clint Hodgin, l'imperturbabilité dans les situations difficiles ; chez Bob Farrington, ses réflexes rapides ; chez John Chapman, son habileté à reconnaître exactement ce que son cheval peut faire ; chez Frank Irvin, sa paire de mains ; chez Curly Smart, son excellent jugement.

Mais d'après la majorité de ceux qui participaient à la discussion, le conducteur le plus complet n'est autre que Billy Haughton que les amateurs montréalais ont pu voir aux guides de Romulus Hanover dans l'Amble du Centenaire, dimanche dernier, à Blue Bonnets.

Haughton, disent ces gens, n'a pas son pareil pour conduire un cheval dans le dernier huitième de mille et l'amener à ce moment à fournir sa vitesse maximum. C'est sa qualité maitresse parmi tant d'autres. Il est également un entraineur extraordinaire, affirmait ce même groupe d'experts.

Incidemment, l'Hambletonian est l'une des très rares courses que Haughton n'a pas encore réussi à gagner. Pour la quatrième fois de sa carrière, il prenait le deuxième rang hier.

* * *

1967-68 sera la saison au cours de laquelle les vedettes du hockey devraient connaitre leurs plus grands moments de gloire.

Le vétéran Frank Selke père, nous dit pourquoi il pense de la sorte. La mise en échec ne sera pas celle des saisons passées. Il y aura des faiblesses et les meilleurs joueurs devraient être en mesure d'en profiter.

Cela donnera un aspect nouveau au hockey de la ligue Nationale et le rendra plus captivant, plus fertile en surprises, en faits saillants, en exploits de toutes sortes, souligne-t-il.

Cette expansion lui rappelle celle des années alors que plusieurs clubs américains avaient été ajoutés à ceux déjà en existence. Cette période de réajustement avait été pour les spectateurs très agréable, très intéressante.

Il n'y a pas l'ombre d'un doute dans son esprit que les six anciens clubs auront le meilleur sur leurs nouveaux rivaux. Mais dans trois à quatre ans, ces derniers devraient avoir rejoint les autres au point de vue valeur.

"Beaucoup dépend des décisions des dirigeants des nouveaux clubs", remarque-t-il. "Parmi les anciens, vous en voyez qui trainent les dernières positions depuis dix, quinze, vingt ans. Pourquoi ? Une seule raison est plausible. Les dirigeants de ces clubs ont failli à la tâche. Mais l'arrivée des nouvelles équipes va nécessairement les stimuler.

Soulignons que M. et Mme Selke célébreront le 18 septembre leur cinquantième anniversaire de mariage. Ils fêteront dans les cadres de la famille cet événement le 16 du mois prochain. Puis, ils partiront pour San Francisco afin d'aller rendre visite à Frank fils.

* * *

Les courses au galop pourraient-elles présenter une journée aussi glorieuse que celle réussie par le monde des trotteurs, dimanche dernier, à Blue Bonnets ?

Le maire Sarto Desnoyers, de Dorval, ancien propriétaire de pur sang, a répondu non à notre question.

"Si vous voulez dire réunir plusieurs des plus grands noms du turf, ma réponse est non", a-t-il ajouté. La première raison est que nous avons à Montréal une piste de ⅝e de mille alors que ces pur sang sont habitués d'évoluer sur des tracés d'un mille. La deuxième est qu'il y a tellement d'épreuves pour des bourses de $100,000 ou plus aux Etats-Unis qu'un montant de $50,000 ne leur paraitrait pas tellement alléchant. Puis, il y a aussi le fait que la plupart des propriétaires de ces grandes vedettes du turf sont immensément riches et qu'ils ne recherchent que des courses de prestige. Or, nous n'avons pas ce genre d'épreuves encore à Montréal.

Mais l'ancien propriétaire du pur sang Dorval et de divers autres pense qu'une course de $75,000 amènerait à Blue Bonnets un peloton formidable même si on ne peut prétendre que ces coursiers seraient les meilleurs.

Bill Graul, autrefois de la ferme Luxiana, nous a répondu de la même façon. Mais il a ajouté que la meilleure chance d'organiser une course de grande envergure du monde des pur sang à Blue Bonnets demanderait que l'un de nos turfmen locaux soit propriétaire d'un as du turf.

A ce moment, explique-t-il, les turfmen se disent que s'il y a refus de leur part de venir avec leurs champions à Montréal, le sportsman local fera de même lorsqu'il sera invité à participer à de grandes courses aux USA.

Graul cite comme exemple le fait que si Cool Reception n'avait pas été blessé et détruit, des propriétaires américains de très grands pur sang auraient accepté d'envoyer leurs coursiers à la piste de Woodbine à Toronto, car ils auraient voulu que ce cheval aille courir contre les leurs aux Etats-Unis.

"C'est parce qu'il y a un excellent esprit de coopération entre les pistes de courses sous harnais et surtout entre les secrétaires de courses que l'épreuve de dimanche dernier a pu avoir lieu", a-t-il dit.

* * *

On entend souvent parler de joueurs qui ont pris plus de temps que d'autres à se développer dans un sport.

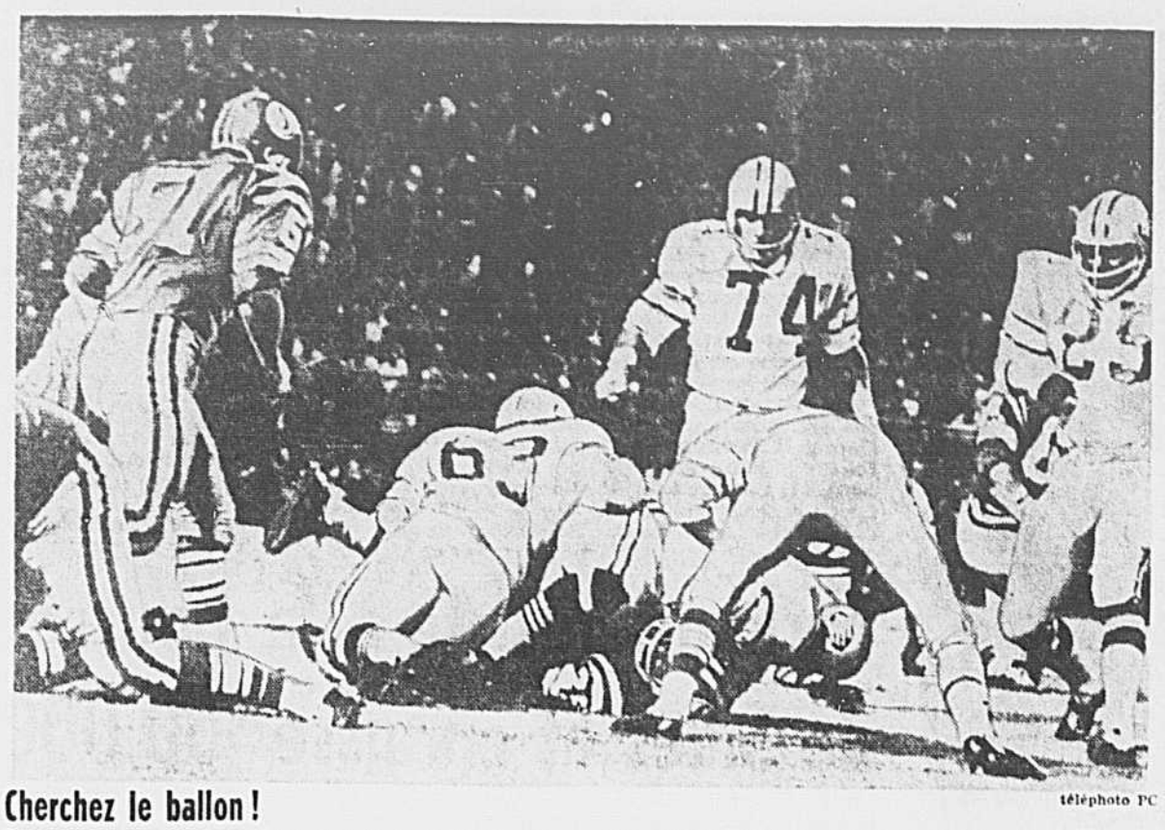
"Mais il y en a d'autres qui atteignent leur sommet très tôt et qui commencent à décliner au moment où on pourrait croire qu'ils sont en pleine ère de succès pour des années à venir", de remarquer George Brancato, hier soir, alors que nous lui demandions son opinion sur Sandy Stephens.

L'ancien joueur des Rough Riders d'Ottawa, maintenant l'un des instructeurs des Castors, se demande si Stephens n'a pas été à son meilleur alors qu'il était encore au collège et que son déclin a commencé immédiatement après.

"Je ne l'ai pas tellement connu de sorte que je ne suis pas l'homme le mieux en état de vous en parler", nous disait-il hier soir. Mais il a ajouté qu'il a connu des joueurs qui étaient extraordinaires au collège puis qui ont perdu beaucoup de leur valeur immédiatement après. "Je pense dans le moment à Terry Baker. On ne pouvait imaginer un meilleur joueur dans les rangs collégiaux. Que fait-il maintenant dans la ligue Canadienne ?"

Brancato dit qu'il y a des joueurs dont la carrière prend fin au moment où ils quittent l'école supérieure, d'autres l'université.

Est-ce le fait de passer d'un calibre de jeu à un autre qui fait que ces joueurs perdent tout leur éclat. La chose est possible mais ce n'est pas nécessairement l'explication, nous assure-t-il. Il y a des joueurs qui déclinent beaucoup plus tôt que d'habitude. Peut-être que tel a été le cas de Stephens.



téléphoto PC

Cherchez le ballon !

Il arrive souvent durant un match de football que le spectateur perd complètement le ballon de vue sous un amoncellement de joueurs. Sur la photo, Cliff Shaw (51), des Roughriders de Regina, et Edgar Poles (25), des Eskimos d'Edmonton, convergent vers le même amoncellement, sachant fort bien que le ballon ne peut que s'y trouver.

Le Regina triomphe des Eskimos, 21-10

EDMONTON (PC) — La valeur d'une équipe championne se reconnait à cette façon avec laquelle elle sait se relever d'un solide coup au début d'un match.

Dès le deuxième jeu du match, le demi défensif Gary Lefebvre, des Eskimos d'Edmonton, a intercepté une passe de la recrue Jesse Kaye, des Roughriders de Regina, pour permettre, avec le converti de Peter Kempf, à son équipe de prendre les devants, 7-0, dans le match.

Mais les Roughriders se sont rapidement remis de cette erreur de la deuxième minute de jeu, pour vaincre les Eskimos, 21-10, devant 22,197 spectateurs.

Ce triomphe a permis aux hommes d'Eagle Keys de rejoindre les Stampeders de Calgary au premier rang de la Conférence de l'Ouest. Les deux équipes ont une fiche identique de quatre victoires et un échec.

George Reed et Ed Buchanan ont réussi les majeurs des gagnants. Pour Reed, il s'agissait de son 5e touché de la saison.

Le botteur de précision Jack Abendschan a obtenu les neuf autres points des visiteurs, grâce à deux placements, deux convertis et un simple.

Un placement de Peter Kempf a complété le pointage.

Lefebvre a franchi 53 verges après avoir capté une passe que Kaye destinait à Hugh Campbell. D'ailleurs, avec Kaye au poste de quart, les Roughriders n'ont rien fait qui vaille.

Il a fallu un Lancaster blessé pour les mettre sur la voie de la victoire. Même si ce dernier a déjà connu de meilleurs matches comme passeur, il a reçu un solide appui de ses porteurs du ballon, George Reed et Ed Buchanan. Buchanan a gagné plus de 100 verges, Reed un peu moins de 100.

Même s'il était blessé à un pied, le meilleur compteur de la Conférence de l'Ouest, Ed Thomas, a joué durant tout le match pour les Eskimos, mais il était bien évident qu'il n'était pas au meilleur de sa condition.

PREMIER QUART

1—EDMONTON : touché 1:17
(Lefebvre, 1er, interception d'une passe de Kaye; retour de 53 verges)
2—EDMONTON : converti (Kempf, 10e).
3—REGINA : placement 8:08
(Abendschan, 3e, 35 vges).
4—EDMONTON : placement 11:22
(Kempf, 5e, 31 verges)

DEUXIEME QUART

5—REGINA : touché 0:35
(G. Reed, 3e, poussée de 2 verges)
6—REGINA : converti (Abendschan, 10e)
7—REGINA : touché 4:48
(Buchanan, 2e, course de 11 verges)
8—REGINA : converti (Abendschan, 11e)

TROISIEME QUART

9—REGINA : placement 3:48
(Abendschan, 6e, 7 verges)

QUATRIEME QUART

10—REGINA : simple 5:00
(Abendschan, 2e, sur une tentative de placement de 31 verges).

STATISTIQUES GENERALES

	Reg.	Edm.
Premiers essais	19	9
Verges gagnées au sol	276	57
Vges gagnées dans l'air	135	102
Passes comp./tentées	8/17	11/16
Passes interceptées par:	1	2
Bottés/moyenne	7/38	8/35
Echappés/perdus	1/1	2/2
Punitions/en verges	5/35	6/30

COPENHAGUE, (A F P) — Les Américains Joseph R. Duplin et Francis X. Dolan, sur "Star of The Sea" ont enlevé mardi la deuxième des cinq courses comptant pour le championnat du monde de yachting, catégorie star qui se déroule actuellement au large de Copenhague.

George Bork jouera à Ottawa

Sandy Stephens reviendra-t-il hanter la direction des Alouettes?

par Guy PINARD

Presque tout a été dit sur Sandy Stephens. On l'a affublé de presque tous les qualificatifs. Les uns fort louangeurs, les autres plutôt irrespectueux.

Quand on l'a chassé de Montréal, à l'aube de la saison 1963, il semblait sur le point de s'imposer comme quart-arrière de talent au football canadien.

Certains ont émis l'opinion que la forte somme qu'il a obtenue en acceptant l'offre des Alouettes l'avait gâté. Tant physiquement que moralement. Mais la raison officielle émise pour le congédier, ce jour d'août 1963, avait été qu'il souffrait d'embonpoint.

Peut-être est-ce un peu par sympathie pour celui qui a brisé la barrière ségrégationniste chez les quarts - arrières, mais j'ai toujours pensé que Stephens pourrait réussir. Jusqu'à date, Stephens ne m'a pas donné raison. Il a été congédié par quatre clubs professionnels : les Alouettes, les Argonauts, les Browns de Cleveland et, tout récemment, les Chiefs de Kansas City.

Aussi suis-je heureux de constater que l'instructeur Marvin Bass, des Castors, désire donner la chance à Stephens. Et au poste de quart-arrière par surcroit !

En effet, depuis hier, soit à la minute où il a appris que Sandy était sans emploi, Bass tente d'atteindre Stephens pour l'inviter au Stade des Castors.

Mais là où Bass a encore plus de mérite, c'est qu'il veut lui donner la chance de mériter le poste de quart !

Les Castors peuvent présentement compter sur Dunn Marteen et Les Obie. Mais si on prend pour acquis que personne n'est parfait en ce bas monde, et qu'il y a toujours matière à amélioration, Bass doit avoir drôlement confiance en Stephens pour tenter de rejoindre l'ancienne vedette de l'Université du Minnesota.

Si jamais Bass réussit dans ses recherches, il pourra faire oublier aux partisans des Castors l'échec subi auprès de Joe Williams.

En toute justice, il faut admettre qu'il s'agit plutôt d'un demi-échec, puisque le cas "Williams" connaitra probablement son dénouement dans la Ville Reine, car il appert que les Argonauts de Leo Cahill veulent confier aux tribunaux le soin de régler une fois pour toutes le contrat de Williams. On sait que les deux équipes torontoises, les Argonauts et les Rifles, de la ligue Continentale, se disputent les services du talentueux porteur du ballon.

Même, un informateur affirme que Leo est prêt à garantir un salaire de $1,200 par match à Williams.

Pour le moment, c'est-à-dire tant que les tribunaux n'auront pas décidé à qui appartient le contrat de Williams, les Castors n'ont pas le droit de lui faire la moindre offre. Il est donc retourné hier dans la Ville Reine.

Pendant ce temps, les Castors poursuivent leur entrainement en vue du prochain match, qui aura lieu dimanche soir, à Akron, avec les Vulcans comme adversaires.

Et le rapport médical n'est guère encourageant. D'abord, le demi Ronnie Lamb passera sous le bistouri aujourd'hui. Il souffre d'un cartilage déchiré au genou droit, et la nature mettra au moins six ou sept mois à faire son travail avant que Lamb puisse chausser à nouveau les souliers cloutés.

D'autre part, les bloqueurs offensifs Jim Smith et Bob Bednarz sont présentement handicapés par des blessures mineures, mais malgré tout, on doute qu'ils puissent jouer contre les Vulcans.

Enfin, le bloqueur Charlie Mitchell a dû subir une légère intervention, mais il sera au jeu à Akron ... un ongle en moins !

Bork pourra jouer à Ottawa

De l'autre côté de la ville, soit au camp des Alouettes, l'optimisme renait dans le camp des Alouettes depuis qu'on a appris que George Bork pourra revêtir l'uniforme de l'équipe contre les Rough Riders d'Ottawa, lundi.

"George pourra jouer", a dit Dalton hier, tout en soulignant que le cas de Pierre Desjardins est toujours douteux.

D'autre part, Dalton a souligné qu'il avait renvoyé le botteur de précision Lou Bobich. C'est là une sage décision. Faisons confiance à Ron Parson.

C'est d'autant plus vrai que Dalton croit avoir découvert la cause des vicissitudes de Parson jusqu'à date. Dorénavant, c'est Dave Lewis (à sa propre demande) et non Larry Fairholm qui tiendra le ballon lors des bottés de précision.

Gary Dornhoefer champion golfeur

BUFFALO, N.Y. (UPI). — Gary Dornhoefer, des Flyers de Philadelphie, a remporté les honneurs du deuxième tournoi de golf annuel de la ligue Nationale avec un total de 109 coups pour 27 trous.

Le tournoi devait être de 36 trous mais la pluie s'est abattue sur le parcours du Transit Valley Country Club durant la deuxième ronde.

Robert Rousseau, du Canadien a mérité la deuxième place avec un total de 112 coups, suivi du gardien de buts George Gardner, du Détroit et de Bill Masterton, des Blues de St-Louis, à 116. Dornhoefer et Rousseau ont joué 35, hier.

Les quatre représentants du Canadien ont remporté le championnat par équipes, avec un total de 484. Les Rangers de New York ont terminé en deuxième place avec 493.

Nancy Greene se foule une cheville

BARILOCHE (UPI) — L'Américaine Susan Chaffee, de Rutland, Vermont, a remporté mercredi le slalom spécial féminin des championnats de ski latino-américains. Au cours de la même épreuve, la championne mondiale, Nancy Greene, s'est foulée une cheville, et elle a dû abandonner la compétition.

Le slalom spécial consistait en deux épreuves, chacune d'une distance de 350 mètres, avec dénivellation de 180 mètres, avec 56 portes.

Mlle Chaffee a terminé avec un temps d'une minute, 45 secondes et deux dixièmes.

Dans la première descente, Nancy a raté son départ, et il lui a fallu le reprendre. A sa deuxième tentative, elle paraissait en excellente forme, mais à un tiers de l'épreuve, elle a perdu son équilibre. Elle s'est remise rapidement pour terminer l'épreuve. Mais en arrivant au fil d'arrivée, elle s'est foulée une cheville. Elle a donc décidé de ne pas participer à la deuxième épreuve.

FOOTBALL

AUJOURD'HUI

LIGUE CANADIENNE

Vancouver à Winnipeg

HIER

LIGUE CANADIENNE

Regina 21 - Edmonton 10

CLASSEMENTS

LIGUE CANADIENNE

(CONFERENCE DE L'EST)

	J	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Ottawa	3	2	1	0	85	54	4
Hamilton	3	2	1	0	53	53	4
Toronto	4	2	2	0	64	89	4
ALOUETTES	3	1	2	0	57	53	2

(CONFERENCE DE L'OUEST)

	J	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Regina	5	4	1	0	115	93	8
Calgary	5	4	1	0	104	51	8
Winnipeg	4	2	2	0	72	80	4
Edmonton	6	2	4	0	86	89	4
Vancouver	3	0	3	0	60	114	0

LIGUE CONTINENTALE

(SECTION NORD)

	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Hartford	1	0	0	1.000	30	17
Toronto	1	0	0	1.000	22	7
CASTORS	0	1	0	.000	26	48
Akron	0	1	0	.000	7	22

(SECTION SUD)

	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Norfolk	1	0	0	1.000	48	26
Orlando	1	0	0	1.000	13	10
Wheeling	0	1	0	.000	17	30
Charleston	0	1	0	.000	10	13

COMPTEURS

(CONFERENCE de L'EST)

	T	P	C	S	Pts
Coffey, Hamilton	3	4	3	0	33
Racine, Ottawa	0	3	10	0	19
Vilunas, Toronto	0	3	7	3	19
Murphy, ALOUETTES	3	0	0	0	18
Tucker, Ottawa	3	0	0	0	18
Adkins, Ottawa	2	0	0	0	12
Black, Ottawa	2	0	0	0	12
Cohee, Hamilton	2	0	0	0	12
Dillard, Toronto	2	0	0	0	12
Scales, ALOUETTES	2	0	0	0	12
Parson, ALOUETTES	0	0	5	2	7

(CONFERENCE DE L'OUEST)

	T	P	C	S	Pts
Thomas, Edmonton	7	0	0	0	42
Abendschan, Regina	0	6	11	2	31
Nielsen, Winnipeg	5	0	0	0	30
G. Reed, Regina	5	0	0	0	30
Kempf, Edmonton	0	5	10	0	24
Coleman Calgary	3	0	0	0	18
Evanshen, Calgary	3	0	0	0	18
Harrison, Calgary	3	0	0	0	18
Gerela, Vancouver	0	4	6	0	18
Goods, Calgary	0	3	6	3	18
Buchanan, Regina	2	0	0	0	12
Campbell, Regina	2	0	0	0	12
Eilmes, Vancouver	2	0	0	0	12
Lancaster, Regina	2	0	0	0	12
Paremore, Calgary	2	0	0	0	12
Young, Vancouver	2	0	0	0	12
V. Burkleo, Winnipeg	1	0	0	1	7

Friedrichs domine toujours à Toronto

TORONTO (PC, UPI) — Le duo américain formé de Bud Friedrichs et Ron Troendle, de la Nouvelle-Orléans, ont continué leur domination, après quatre épreuves des championnats mondiaux de yachting, classe "dragon".

Le Danois Aage Birch, qui a remporté la quatrième épreuve, occupe le troisième rang avec un retard de 6.1 points.

Deux des favoris, le champion mondial Ole Bernsten, du Danemark, et le Français Michel Briand, glissent graduellement au classement à la suite de leur piètre rendement au cours des deux derniers jours.

Hier, Bernsten a terminé au 26e rang, et il occupe le sixième échelon au classement général, avec 54.7 points de pénalisation. Briand occupe la huitième place, avec 66.7 points.

Pendant ce temps, l'Anglais R. D. Judah, qui offre un rendement régulier, a réussi à se glisser au 4e rang.

Dans les épreuves pour la coupe Dulles, qui ont lieu conjointement avec les championnats mondiaux, la tête du classement revient à l'Américain Maurice Rattray.

Hier, Rattray, qui est natif de Seattle, Washington, a remporté sa deuxième course en quatre départs, et il a augmenté son avance en tête sur le Torontois Charles Steinbach.

Le Montréalais Gérard Létourneau occupe présentement le 10e rang.

PARKAS
TROIS-QUARTS
POUR LE CHASSEUR

Doublés pleine longueur — avec capuchon — fermeture éclair pleine longueur — épais coutil, imperméabilisé, — genre camouflage. Pour le chasseur averti.

Grandeurs : petite, moyenne, large, extra large.

PRIX DeSERRES
$11.95

BOTTES DE CAOUTCHOUC
genre (WADER)

Hauteur allant jusqu'à la poitrine. Semelles et talons anti-dérapants (de couleur brune).

PRIX DeSERRES
$15.95

Bottes tout en caoutchouc
12" hauteur

pour le confort de tout chasseur. Semelles épaisses, anti-dérapantes. (Support de métal).

REG. $5.95 $4.95
Prix DeSerres

ASSORTIMENT DE BOTTES DE MARQUE 'GREB'
renommées pour leur confort et durée ; pointures pour dames et hommes, à partir de $15.95 paire

HABITS
EN CAOUTCHOUC REVERSIBLES
GENRE CAMOUFLAGE

100% imperméables — deux morceaux — coutures cimentées — fermeture-éclair pleine longueur. Caoutchouc épais sur côté — coutil épais, camouflage sur l'autre. Grandeurs : moyenne, large, extra large.

PRIX DeSERRES
$8.95

ASSORTIMENT COMPLET FUSILS REMINGTON—C-I-L—MOSSBERG
BROWNING — SAVAGE — MUNITIONS REMINGTON

288-0251 OMER DeSERRES 288-0251

1406, ST-DENIS (angle Ste-Catherine) (3e étage)
6955, ST-HUBERT (angle Bélanger)

Centres d'achats Rockland et Wilderton

OUVERT TOUS LES JEUDIS
ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30

STATIONNEMENT FACILE

Nouvelle bouteille de forme élégante, *qui verse mieux*

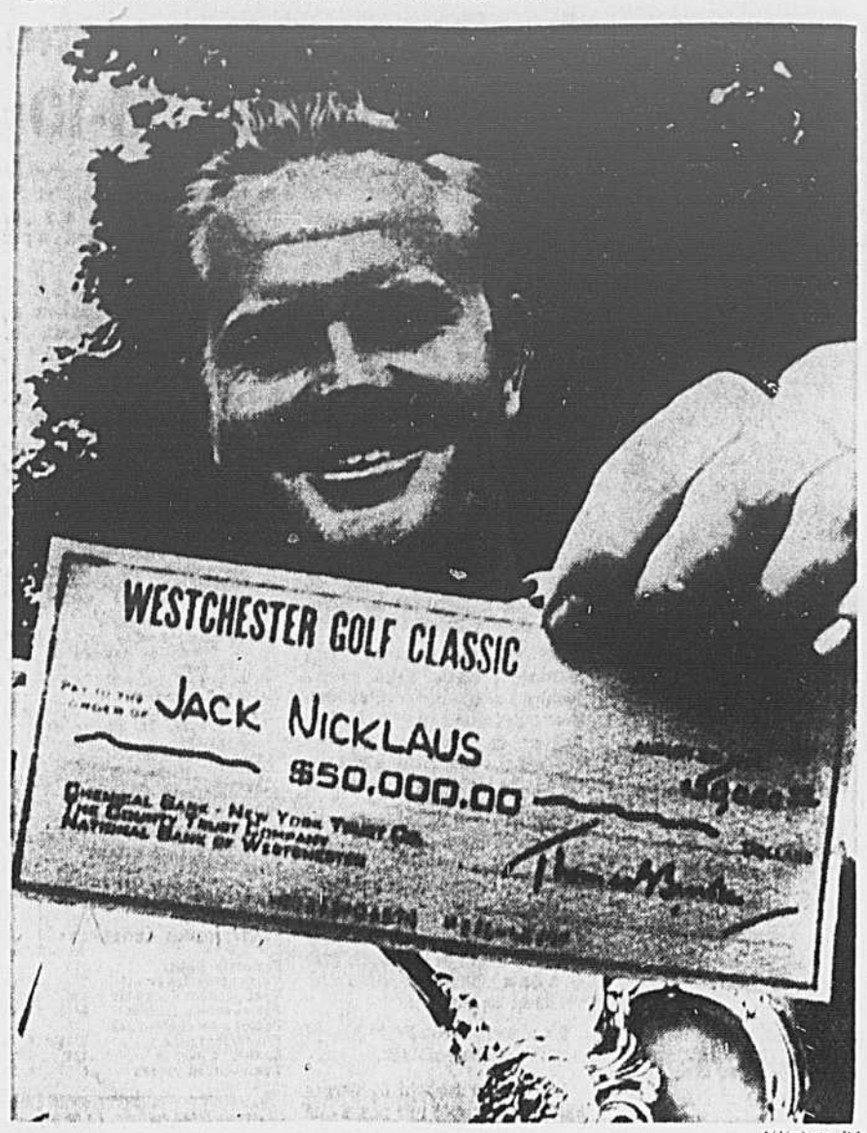
Cette nouvelle bouteille vous plaira sûrement. Elle vous permet de verser avec plus de facilité et de mesurer les quantités avec plus de précision. Naturellement, les liqueurs sont toujours aussi délicieuses. Elles sont composées d'ingrédients naturels importés et selon les recettes originales de Wynand Fockink, Hollande.

PRIX DOMESTIQUES

WYNAND FOCKINK HOLLANDE

DISTILLÉES ET EMBOUTEILLÉES AU CANADA PAR H. CORBY DISTILLERY LIMITED — MONTREAL

CRÈME DE MENTHE • TRIPLE SEC • CRÈME DE CACAO



téléphoto PA

$50,000 au bout des doigts

Qui ne sourirait pas en tenant un chèque au montant de $50,000 ? Pour Jack Nicklaus, c'est devenu une habitude que d'encaisser de tels montants d'argent. Le plus récent succès de Nicklaus : sa victoire dans la classique Westchester.

Nouvelle orientation de la Palestre Nationale

A la suite d'une importante journée d'étude qui a eu lieu sur la Terre des Hommes, au Pavillon du Québec, le président de la Palestre nationale, M. Georges Cousineau, annonce que l'Association s'est donné une nouvelle orientation, afin de remplir pleinement les buts déterminés par la constitution de la Palestre nationale, qui sont de **promouvoir l'Education physique et le Sport amateur.**

A l'avenir, tous les problèmes administratifs des Centres Cherrier et Paul-Sauvé de la Palestre nationale, seront étudiés par les 30 directeurs du Conseil d'administration, élus en juin dernier, tandis que toutes les activités relevant du domaine sportif feront l'objet des préoccupations de la nouvelle Commission athlétique de la Palestre nationale, composée de vingt directeurs, dont la présidence a été confiée à Luc Despatie.

Le directeur-général de la Palestre nationale, Roger Latourelle à partir de septembre prochain, s'occupera principalement des activités sportives et des relations publiques de l'Association Il occupera un bureau du Centre Paul-Sauvé. Roger Boisvert devient le directeur administratif des Centres Cherrier et Paul-Sauvé de la Palestre nationale

Une équipe de cinq diplômés en Education physique aura la responsabilité de la programmation et l'orientation des activités sportives des deux centres de la Palestre nationale. Ce programme sera dirigé par le directeur des sports, Gérald Corbeil qui verra à la coordination des programmes des Centres Cherrier et Paul-Sauvé de la Palestre nationale.

Retour de Raymond Gagnier

Au Centre Paul-Sauvé, Raymond Gagnier et Gilles Néron agiront comme chefs-instructeurs

Au Centre Cherrier, les chefs-instructeurs seront Pierre Charlebois et un autre éducateur physique qui sera nommé plus tard.

Corbeil, Gagnier et Néron sont des diplômés en Education physique de l'Université de Montréal. Pierre Charlebois est diplômé de la Faculté d'Education physique de l'Université d'Ottawa

Enfin la Commission sportive de la Palestre nationale, composée de tous les instructeurs des Centres Cherrier et Paul-Sauvé, demeurera en fonction pour élaborer la programmation et les activités sportives des différentes sections.

Aider financièrement les athlètes déshérités

La direction de la Palestre nationale a décidé de mettre sur pied également, dès l'automne prochain, un club social et sportif qui groupera l'élite de la gent sportive de Montréal, lequel se réunira une fois par mois Le but de ce club est de venir en aide aux jeunes sportifs déshérités, et d'assister financièrement les athlètes qui doivent participer à des tournois sur le plan national et international.

A chaque dîner, une personnalité du monde du sport sera honorée. Me André Laurence, vice-président exécutif de la Palestre nationale, qui depuis plusieurs années a pris une part active dans différents clubs sociaux, a été nommé président fondateur de ce club social et sportif.

M. Guy Forget, président de la campagne de souscription de 1966, pour le parachèvement du Centre Sauvé, s'est vu confier la présidence du comité de construction, qui aura, cette année à déterminer les voies et moyens pour réaliser totalement ce projet d'envergure.

Les vice-présidents de la Palestre nationale se sont vu confier des responsabilités. Jacques Sarrazin et Bernard Proulx auront la charge des manifestations, le premier au Centre Cherrier, et le second, au Centre Paul-Sauvé.

Les responsables de la finance sont : C. Albert Poissant, au Centre Cherrier, et Gilbert L'Ecuyer à Paul-Sauvé.

Au cours de cette fructueuse journée d'étude des dirigeants de la Palestre nationale, les présidents des divers comités des activités majeures de la Palestre ont été désignés : Raymond L. Millette, pour le recrutement ; Georges Cousineau, pour la campagne de souscription discrète ; Robert Dagenais, pour le dîner de luxe, Luc Despatie, pour la Commission athlétique ; Lionel Chouinard, pour le tournoi de hockey bantam ; François Brault pour le tournoi des Gants dorés ; Gérard Blais et Ubald Barrette, pour le tournoi de golf ; Luc Despatie, pour la Commission sportive ; Paul Larivée pour le club de hockey ; Georges Bernèche, pour le patinage artistique ; Louis Chantigny, pour la publicité.

Nicklaus résiste à la poussée de Sikes et encaisse $50,000

RYE, N. Y. (PA) — Le puissant Jack Nicklaus a résisté à une poussée tardive de Dan Sikes hier et a récolté la meilleure bourse au golf, $50,000, avec un total de 272, 16 sous la normale, dans la classique de Westchester. Sikes a terminé avec un 273.

Sikes, qui avait comblé un retard de trois coups en rejoignant Nicklaus au 12e trou et avait accusé un autre déficit d'un coup au 15e après s'être retrouvé dans une trappe, a fait sa dernière tentative au dernier trou, mais son coup roulé de 15 pieds a léché la coupe et est demeuré à l'extérieur. Il a récolté la deuxième bourse de $30,000.

Pour sa part, Nicklaus n'a pris aucune chance après un coup de départ en dehors de l'allée et a pris deux coups roulés à 13 pieds de la coupe pour une normale 5.

"Je me considère chanceux d'avoir gagné. Je n'étais pas précis aujourd'hui", a dit Nicklaus. "Et je suppose que je commençais à être fatigué à la suite des nombreux ajournements à cause de la pluie".

Palmer, qui a encaissé un chèque de $10,750 s'est excusé de l'attitude des membres de "son armée" qui ne se préoccupaient guère de Nicklaus.

"J'aime bien que les gens m'encouragent mais je n'apprécie guère qu'ils huent un adversaire", a dit Palmer.

L'Argentin Roberto de Vicenzo a totalisé 274 et récolté la troisième bourse de $18,760, suivi de Gary Player avec 275 et Arnold Palmer avec 276.

Doug Sanders a pris le 6e rang avec un 277, précédant le pro local Lee Trevino et le Porto-Ricain Chi Chi Rodriguez avec des 278.

La bourse de Nicklaus a porté son total à $156,748 cette année, soit la cinquième année successive où il dépasse les $100,000, ce qui le place au deuxième rang des boursiers de tous les temps avec un total de $648,112 contre les $903,390 de Palmer. C'était sa quatrième victoire de la saison.

Dernière ronde

Le tournoi, qui avait été retardé pendant trois jours par la pluie, semblait être une affaire de routine pour Nicklaus qui a conservé une avance de deux coups jusqu'au 10e trou.

Toutefois, Sikes a calé des birdies aux 11e et 12e trous, rejoignant ainsi Nicklaus.

Le point tournant du match est survenu au 15e vert, bordé de deux trappes. Sikes a abouti dans la trappe de droite, mais il s'en est très bien sorti en envoyant sa balle à moins de neuf pieds de la coupe, mais il a raté son coup roulé et a dû se contenter d'un bogey et d'un coup de retard sur le meneur. Palmer s'est également contenter d'un bogey sur ce vert.

Nicklaus, J.	67-69-65-71—272	$50,000
Sikes, Dan	72-62-70-69—273	30,000
De Vicenzo,	69-67-68-70—274	18,750
Player, G.	66-70-68-71—275	12,500
Palmer, A.	69-69-67-71—276	10,750
Sander, D.	69-68-69-71—277	9,500
Trevino, Lee	68-68-73-69—278	8,125
Rodriguez,	70-69-69-70—278	8,125
Coody, C.	71-69-73-66—279	6,500
Charles	67-67-71-74—279	6,500
Beard	68-67-70-74—279	6,500
Rudolph	66-68-75-71—280	4,937
Floyd	73-68-67-72—280	4,937
Marti	75-66-72-67—280	4,937
Colbert	66-73-70-71—280	4,937
Hill	68-68-72-73—281	4,125
Stockton	71-69-68-73—281	4,125
Boros	71-69-68-74—282	3,375
Pott	71-71-67-73—282	3,375
Littler	75-68-70-69—282	3,375
Sikes, R. H.	72-68-76-66—282	3,375
Schwab	70-72-69-72—283	2,337
McCallister	71-67-73-72—283	2,337
Henning	70-69-73-71—283	2,337
Wilcox	71-71-70-71—283	2,337
Baxter	69-70-73-71—283	2,337
Johnson	69-72-70-73—284	1,937
Still, Ken	73-67-71-73—284	1,937
Wall, Art	72-69-71-72—284	1,937

Tour du chapeau pour Del Cameron

L'Hambletonian a été disputé hier pour la 42e fois. Deux pilotes avantageusement connus, Billy Haughton et Stanley Dancer, étaient tous deux en quête de leur première victoire dans cette importante épreuve du trot, reconnue comme l'un des trois joyaux de la triple couronne du trot aux Etats-Unis.

Par ailleurs, le vétéran Del Cameron en était, lui, à sa troisième victoire.

C'est Ben F. White qui a remporté le plus souvent l'Hambletonian. Il a gagné 4 fois, soit en 1933, 1936, 1942 et 1943.

Henry Thomas l'a gagné trois fois, en 1937 et 1938 et en 1944. Cameron est donc devenu le troisième pilote à réussir le tour du chapeau dans cette épreuve.

Parmi ceux qui l'ont gagné deux fois, on relève les noms de S. F. Palin (1935 et 1947); H. M. Parshall, (1934 et 1939); Thomas S. Berry, (1930 et 1948); Fred Egan, (1940 et 1949); Joe O'Brien, (1955 et 1960); John F. Simpson, (1957 et 1964); et Frank Ervin, (1959 et 1966). Cameron, lui, a gagné en 1954, 1965 et 1967.

Joe Frazier se battra le 17 octobre

PHILADELPHIE (UPI) — Le poids lourd Joe Frazier, invaincu jusqu'ici, rencontrera Tony Doyle, de Salt Lake City, le 17 octobre, à l'auditorium New Spectrum. C'est ce qu'a annoncé hier Herman Taylor et le Madison Square Garden, copromoteurs du combat.

Frazier, classé 2e par l'Association Mondiale de boxe, et premier par le magazine Ring, a un record de 17 victoires consécutives. A son dernier combat il l'a emporté par knockout technique sur le rude Canadien George Chuvalo, de Toronto, le 19 juillet.

A Londres, le champion britannique des poids mi-moyens Johnny Cooke rencontrera Lennox Beckles, de la Guyane, dans un combat de 15 rondes pour le championnat de l'Empire Britannique, le 2 octobre, à Liverpool.

La direction des Alouettes de St-Jérôme a annoncé hier l'engagement de Ghislain Delage au poste d'instructeur de l'équipe. Delage a déjà occupé un poste similaire avec les Bombardiers de Rosemont, de la ligue Métropolitaine. Il a déjà porté l'uniforme du National et de l'Université de Montréal.

CHASSE ET PÊCHE

LA CHRONIQUE DE SERGE DEYGLUN

Grande réunion de chasseurs de gros gibiers à Montréal

Pour la troisième année consécutive, le **Club de Pêche Molson,** conjointement avec **La Société d'Education et de Conservation Laval** convie TOUS les chasseurs du Québec à une grande réunion, mercredi prochain, **le 6 septembre,** à partir de **16 heures** et jusqu'à **22 heures 30,** au **Centre Sportif Laval** — autrefois Saint-Vincent-de-Paul. L'an dernier, plusieurs milliers de chasseurs s'étaient donné rendez-vous dans ce quartier de Ville de Laval afin d'assister à cette réunion au cours de laquelle des films de chasse au gros gibier (6 films, dont 4 en français) et des conférenciers distingués furent présentés au public.

Outre les films et les conférences, il y aura une courte allocution de **Me Gabriel Loubier,** ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, l'invité d'honneur de cette manifestation sportive organisée par l'ami **Richmond Pelletier,** directeur du Club de Pêche Molson, et **Lucien Jérome,** président de la Société d'Education et de Conservation Laval.

Nul doute que cette année encore, les sportifs de la métropole (et leur épouse) viendront au Centre Sportif de Laval. Ça se comprend, car il n'y aura pas que des films, des discours et des causeries au cours de cette soirée. En effet, à partir de 16 heures, une importante exposition d'armes à feu, de munitions et de matériel pour le tir à l'arc ouvrira ses portes — dans la grande salle d'entrée. Après, ce sera la série de films, puis vers 21 heures, l'allocution du ministre et les causeries par des experts (ou spécialistes) du gros gibier. A 22 heures 30, réouverture de l'exposition et **Tirage d'équipement de chasse** — au profit de la Société d'Education et de Conservation Laval.

Je ne vous dirai pas quels sont les prix, mais sachez que ce n'est pas du matériel de "broche à foin". Des fusils et carabines d'une valeur de $100 et plus seront tirés au hasard !

On me dit même que des **roulottes** luxueuses, entièrement équipées, seront offertes aux participants gagnants du tirage pour une période de **4 jours !** Voilà qui réjouira les chasseurs d'orignaux dans les parcs, ou n'importe quel sportif qui désire aller loin en forêt sans être obligé de dresser une tente ou louer un camp quelconque. Bref, c'est une soirée à ne pas manquer. J'y serai, n'en doutez pas, et dans la mesure du possible, je me ferai un plaisir de me mêler à la foule afin de répondre à vos questions et d'avoir le plaisir de vous rencontrer et de vous parler de vive voix, ce qui ne m'arrive pas assez souvent à mon goût — et que je regrette sincèrement d'ailleurs.

Or, c'est entendu, mercredi soir prochain au Centre Sportif Laval, n'est-ce pas ?

Résultats de la mi-saison

Pour beaucoup de gens, la pêche se termine lors de la première quinzaine de septembre. Cela n'est vrai que lorsqu'on parle de truites mouchetées, pour les autres espèces (fort nombreuses) de poissons, **il reste encore 4 mois** avant la prise des glaces et la fermeture annuelle du Concours de Pêche Molson. Voici donc les tout derniers résultats du tournoi et la position des diverses Associations ou Clubs.

De loin, en tête des inscrits : le **Club de Conservation du Memphrémagog.** A noter que cette excellente association n'est jamais loin de la première place . . . ça devient même une habitude chronique. A ceci, je dis : BRAVO !

Une autre association régionale talonne sérieusement les gens de Magog. Il s'agit du **Stanstead County Fish and Game Club.** Décidément, les gens des **Cantons de l'Est** (ne jamais dire "Estrie", ça les choque !) sont drôlement actifs et je ne serais pas surpris outre mesure de les voir se mériter les principales médailles lors des remises de janvier.

Voici maintenant les positions des autres districts concurrents :

DISTRICTS . A — Club de C. et P. Malartic Inc.; B — Club Amateur C. et P. de Donnacona; C — Assn. C. et P. Martin Pêcheur; ex aequo : D — Assn. C. et P. Baie Comeau Hauterive Inc., Assn. C. et P. de Forestville; ex aequo : E — Assn. C. et P. de Matane ; Assn. C. et P. de Rimouski; F — Assn. C. et P. de Lac-Mégantic; G — Club de Conservation du Memphrémagog; H — Club Sportif des Pêcheurs du Lac St-François; I — Club C. et P. Maisonneuve Inc.; J — Assn. C. et P. St-Gabriel de Brandon; K — Pêcheurs et Chasseurs de Montréal Inc.

SECTION DES ASSOCIATIONS PRIVEES : "Kensington Fish and Game Club Inc."

SECTION DES CLUBS PRIVES : Ex aequo, "Verdun Yacht Club", Club du Chenail du Moine, "O'Sullivan Lake Lodge".

Les prises record de la saison 67

Voici maintenant de quoi faire rêver TOUS les pêcheurs dignes de ce nom ! Réfléchissez, amis lecteurs, c'est arrivé à ces gens, alors pourquoi pas à vous ? L'autre part, la saison est loin d'être finie. Il se peut fort bien que d'ici la fin des "hostilités", si j'ose dire, des prises plus considérables encore parviendront aux bureaux de la rue Notre-Dame, chez l'ami Richmond. En tout cas, voici ce que nous avons reçu, je dis "nous" car je suis l'un des juges du Concours, tout comme mon estimé collègue de ces pages sportives, **Marcel Desjardins,** d'ailleurs.

Dès que des résultats additionnels nous parviendront, nous le publierons. En attendant voici les prises record de la saison (mi-saison) 67 :

M. André Jacques, de l'Assn., C. et P. de Lac-Mégantic, un achigan à petite bouche de 6 lb 8 oz.

M. Richard Bélisle, du Club C. et P. Les Amis du Coin Viger, un brochet de 38 lb 2 oz.

M. Gilles Thibeault, de l'Assn. C. et P. Martin Pêcheur, une ouananiche de 14 lb 12 oz.

M. Arthur Lapointe, de l'Assn. C et P. de Lac-Mégantic, un saumon des eaux intérieures de 11 lb 12 oz.

Mr. J. P. Hamilton du R.C.A.F. Station Moisie F. and G. Club, un saumon de l'Atlantique de 34 lb 12 oz.

Mr. Faun Stone, du Stanstead County F. and G. Club, une truite brune de 10 lb 8 oz.

Mr. D. R. (Mike) Flanigan du O'Sullivan Lake Lodge, une truite grise de 34 lb 1 oz.

M. Gabriel Carré, de l'Assn. C. et P. Montmagny-l'Islet Inc., un truite mouchetée de 9 lb 1 oz.

M. Bernard Bertrand, de l'Assn. C. and P. Labrieville, un corégone de 8 lb 6 oz.

A DEMAIN !

Un Montréalais rencontre un loup sur la route "11"

Un loup en plein jour, sur nos routes, c'est quelque chose de très rare. Peu de gens peuvent en effet se vanter d'en avoir vu un en chaire et en os.

C'est pourtant ce qui est arrivé récemment à M. Jean-Marie Brûlé, demeurant rue Bois de Boulogne, à Bordeaux (Montréal), alors qu'il se rendait à un camp d'été à Ste-Véronique, sur la route 11 menant à Mont Laurier.

"Je vis un camion obliquer en haut d'une côte. Je vis un animal et crus qu'il s'agissait d'un chien. J'arrêtai ma voiture, et en touchant à l'animal je remarquai que le poil était vraiment beaucoup plus raide que celui d'un chien. Il n'y avait pas d'erreur, c'était un loup. Il était environ 4 h. 15 de l'après-midi.

M. Brûlé, un inspecteur pour la prévention du feu dans le métro, ajoute qu'il a appris peu après par un laitier qui s'arrêta également pour voir la bête qu'il était en train de photographier, qu'il y avait un dépotoir pas très loin. "C'est ce qui explique que le loup revenait de l'endroit où il était allé se gaver de nourriture", dit M. Brûlé.

"Ce fut une surprise d'autant plus grande que je ne suis pas un fervent de la chasse et partant je n'ai jamais cherché à en voir, pas même dans les bois".

Tournoi de golf à Cartierville

Le sportsman l'échevin Gérard Caron, de Cité de Saint-Michel, organise son 6e tournoi de golf annuel, mercredi, 13 septembre prochain, au club de golf de Cartierville, sous la présidence d'honneur de M. le maire Maurice Bergeron.

Le premier départ sera à 8 heures a.m. et le dernier à 2 heures p.m. Il y aura concours de putting pour dames et hommes à 4 heures p.m. et un banquet à 7 heures p.m.

LE PLUS GRAND CENTRE D'EQUIPEMENT DE CHASSE AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE !

Nous sommes distributeurs autorisés des armes à feu :
BROWNING, SAVAGE, LEE ENFIELD, COOEY, C-I-L, WINCHESTER, REMINGTON, STEVENS, BERETTA
et plusieurs marques européennes

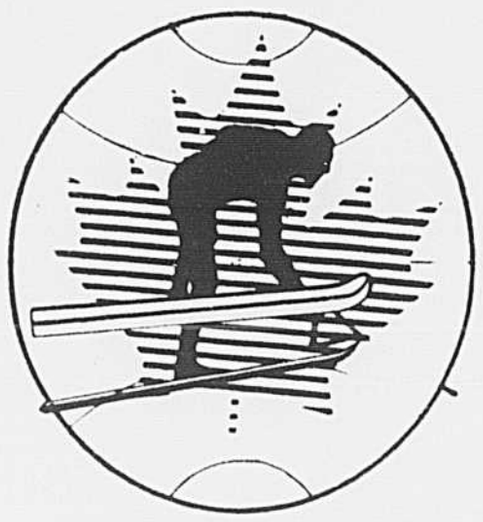
Assortiment complet de vêtements de chasse pour dames et messieurs
PANTALONS $8.95 à $18.95
PARKAS $9.95 à $65.00
BOTTES $3.95 à $45.00

Stationnement gratuit
1 heure pour nos clients sur le terrain de la ville rue Marquette au nord de Mt-Royal.

MUNITIONS C-I-L ET IMPORTATIONS A PRIX SPECIAL
Ajustement de mire et télescope

NOUS EMETTONS LES PERMIS DE CHASSE

4559 rue PAPINEAU près MONT-ROYAL



SAMEDI 2 SEPTEMBRE
DIMANCHE 3 SEPTEMBRE

10èmes CHAMPIONNATS MONDIAUX de SKI NAUTIQUE FINALES

SAUT — fantaisie sur ski — SLALOM

SHERBROOKE, QUEBEC

- Voyez les meilleurs skieurs nautiques au monde — finalistes venant de 26 pays — concourir pour les championnats mondiaux.
- Démonstrations de lancement de cerfs-volants et de sauts en parachute.
- Jouissez d'une fin de semaine dans les pittoresques Cantons de l'Est du Québec.
- Venez directement par l'autoroute de Sherbrooke en 90 minutes ou par autobus partant du terminus de la rue Dorchester — 15 départs par jour.

Parc Jacques-Cartier - Site des tournois mondiaux

ADMISSION : ADULTES $1.00 ENFANTS 25¢

L'ASSOCIATION CANADIENNE DU SKI NAUTIQUE — ACTIVITE SPORTIVE DANS LE CADRE DU CENTENAIRE

Les trotteurs canadiens désappointent dans l'Hambletonian

Speedy Streak enlève la victoire en gagnant 2 courses d'affilée

DU QUOIN, Illinois. (Spécial à LA PRESSE) — Speedy Streak a remporté les honneurs de la 42e édition de l'Hambletonian, hier après-midi, gagnant les deux premières épreuves.

Piloté par Del Cameron, Speedy Streak a gagné en 2:00 minutes et 2:01. Ce n'était que les 2e et 3e victoires du trotteur en 10 courses cette année. Il avait été payé $113,000 comme Yearling, par ses propriétaires Kenneth Owen, de Houston, et John Gaines, de Lexington. C'est l'entraineur Frank Ervin qui l'avait dompté, mais Ervin étant présentement hospitalisé Del Cameron l'a remplacé.

La part du vainqueur a été de $60,098 d'une bourse de $122,650 et Speedy Streak a porté son total de gains à $94,776.50 pour la saison en cours. Pour Del Cameron, c'était une troisième victoire dans l'Hambletonian. Il était sorti vainqueur de l'épreuve il y a deux ans dans le sulky d'Egyptian Candor et en 1954 alors qu'il était aux rênes de Newport Dream. Trois chevaux de propriété canadienne ont participé à la course. Halifax Hanover, appartenant aux frères Armstrong, de Brampton, en Ontario, a été le meilleur des trois avec une quatrième place au classement final.

Plusieurs personnes du Québec ont été témoins de l'épreuve historique. Nous avons rejoint Albert Trottier, publicitaire de la piste Blue Bonnets, qui nous a livré les impressions suivantes : "Dans la première course, Keystone Pride et Halifax Hanover ont connu un mille dur, a dit Albert. "Le départ se donnait sur 10 trotteurs de frint, les 11e et 12e partant de la deuxième rangée.

Keystone Pride — piloté par Billy Haughton — partait de la 10e place. Il a trotté à l'extérieur pendant 5 bons huitièmes de mille avant de supplanter Pomp en tête du peloton. Pas pour longtemps. Speedy Streak attaquait aussitôt.

Keystone Pride a pu cependant conserver la 2e place alors que Halifax Hanover, lui aussi à l'extérieur, est venu finir troisième.

Murray Mir, que pilotait Marcel Dostie, a connu un mauvais départ et il a fini 6e. Le favori Dazzling Speed a fini quatrième. La durée au quart a été de 28.4, dans la première épreuve; de 1:00 au demi-mille, puis de 1:29.4 et de 2:00."

La deuxième ? "Dans la deuxième", a poursuivi Trottier, "Keystone Pride a mené jusqu'aux trois quarts, puis il a été devancé par le gagnant éventuel au tout début de la ligne droite. Il a gagné en 2:01."

Après la course, Del Cameron a déclaré : "Je n'aurais pas cru que la victoire serait aussi facile. Dans la deuxième épreuve, j'ai su que je gagnerais dès le poteau des trois quarts du mille. Speedy Streak a répondu avec entrain quand je l'ai pressé et je savais que j'avais de la puissance en réserve.

Je n'ai pas pu prendre les devants cependant qu'à 1-16e du fil d'arrivée." Charles Biggio, de Montréal, co-propriétaire de Keystone Pride, n'était pas trop désappointé de la deuxième place de son trotteur. Il a dit à Albert Trottier : "Nous pensions que nos chances de gagner étaient bonnes. C'est la première fois que nous participons à cette épreuve et de toucher la deuxième part de la bourse est déjà très encourageant."

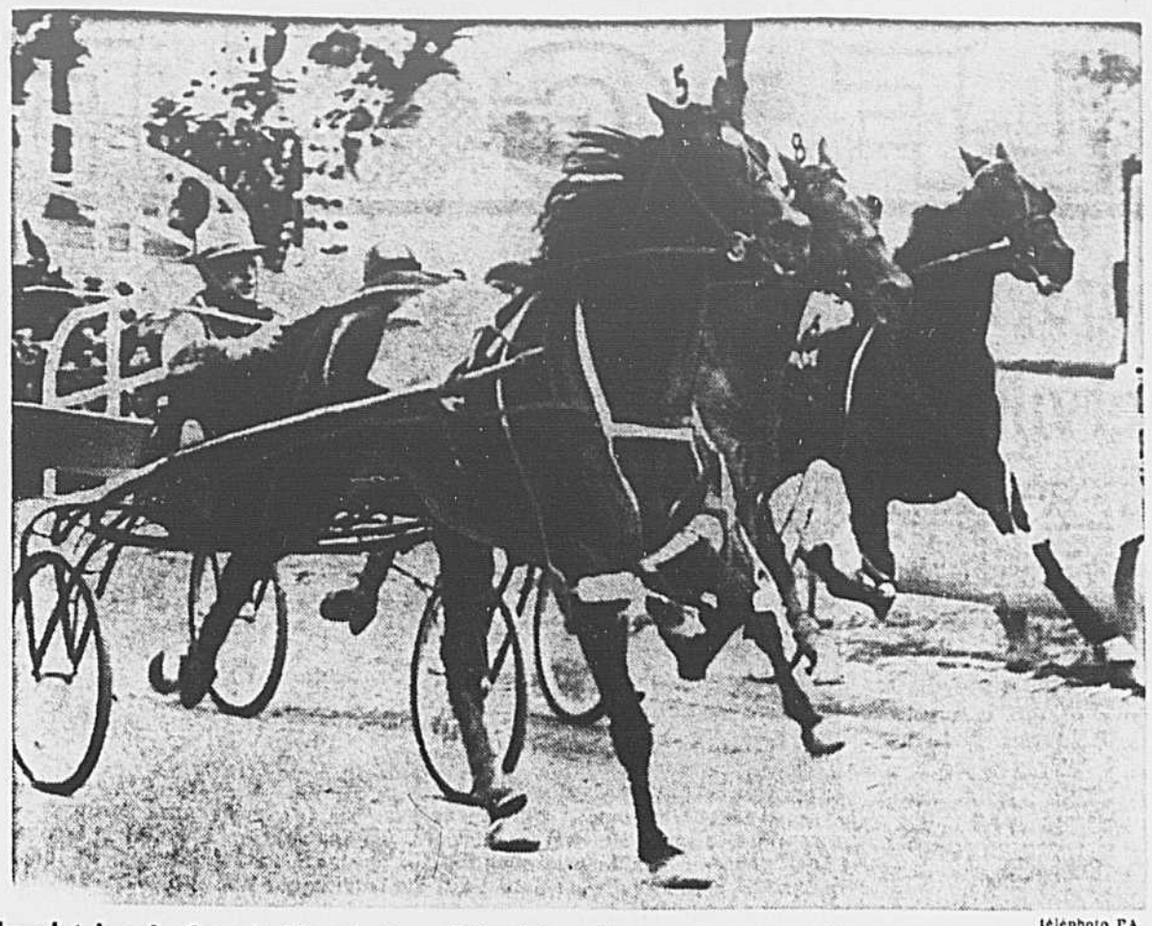
Keystone Pride a gagné $30,049.25 pour ses propriétaires et ses gains en deux ans aux courses atteignent $129,210. Cette saison, sa fiche est de 13 — 4-1-5 . . . $84,768.

Il n'y avait pas de paris sur la course. Une foule de 35,000 spectateurs a quand même envahi les lieux, même si le temps était incertain. Il en coûtait entre $4.00 et $8.50 pour être admis sur le terrain.

En gagnant, Del Cameron a porté son total de gains à $181,032, gains accumulés dans l'Hambletonian. Cameron occupe le 5e rang. Le meilleur est Johnny Simpson avec un total de $246,632. Cameron est âgé de 47 ans, son père et deux de ses frères sont aussi entraineurs et conducteurs de chevaux.

Toujours selon le publicitaire Albert Trottier, Murray Mir, qui démarre lentement, avait écopé de mauvaises positions et n'a pas su se faire justice. Keystone Pride, Murray Mir et Armbro Harold seront transportés à la piste Blue Bonnets où ils prendront part au Trot Métropolitain le 6 septembre.

Notes . . . Adrien Miron, Charles Biggio, Laurent Bourpon, Bill Cook et quelques autres de la métropole assistaient à la course . . . selon le publicitaire Frank Samuels, de Du Quoin, plus de 200 journalistes des Etats-Unis, du Canada et d'Europe ont assisté à l'épreuve, dont Robert Chicoine, du Montréal-Matin . . . Marcel Dostie a étrenné des nouveaux pantalons blancs rayés de rouge et de bleu sur les côtés . . .



téléphoto PA

La victoire de Speedy Streak dans l'Hambletonian

Il n'a fallu que deux courses, cette année, pour décider du vainqueur de l'Hambletonian. Speedy Streak, à gauche, gagnant par quatre longueurs dans la première épreuve, enlève ici les honneurs de la deuxième devant Speed Model, au centre, et Keystone Pride, à droite. Del Cameron était aux rênes du vainqueur.

téléphoto PA

Sa 3e victoire dans l'Hambletonian

Del Cameron est devenu le troisième pilote à gagner l'Hambletonian à trois reprises. Il a réussi l'exploit dans le sulky de Speed Streak, hier après-midi, à Du Quoin, dans l'Illinois.

Harold McKinley en vedette dans la Série Canadienne

Si le trotteur Halifax Hanover, des frères Armstrong, a dû se contenter de la 4e position dans l'Hambletonian, leurs deux pouliches inscrites dans la Série Canadienne, hier soir, à Blue Bonnets, a bien défendu leurs couleurs.

Harold McKinley, à qui les frères Armstrong ne confient pas leurs plus grandes vedettes, déçoit rarement. Il n'a surpris personne en gagnant la première division, la troisième course au programme, dans le sulky d'Armbro Indigo.

La pouliche présentait une fiche de 13—7-2-2, et des gains de $15,769 avant la course d'hier. Issue de Tar Heel et de Rosemary Frost, Armbro Indigo était la seule à avoir gagné au moins une fois cette année dans un peloton de 7. Elle a gagné par 7 bonnes longueurs et payé $2.40 pour $2.00. Elle a gagné en 2:11.4.

Mais dans la deuxième division, Tanya Herbert, appartenant à William Herbert, ne semblait pas avoir d'adversaire sérieux. Elle présentait une fiche de 9—7-1-0 et des gains de $22,395 !

Tanya Herbert a pris les devants au départ et semblait se diriger vers une victoire relativement facile avec une avance de trois longueurs au début du droit.

Le pilote a-t-il relâché sa surveillance ?

Toujours est-il que Armbro Impact est venu l'emporter par un nez en 2:10, le meilleur temps de la soirée d'hier, sur piste lente, sauf celui de Drummond Widower dans la 10e.

C'était la première victoire d'Armbro Impact en 11 départs.

Drummond Widower, de l'écurie de Jean-Jacques Martineau, a gagné sa sixième course d'affilée et sa 10e de la saison en 20 départs. Le cheval appartient à Lucien Paquin, de Shawinigan. Il a gagné plus de $8,000 en bourses cette année.

Martineau a aussi remporté la victoire dans le sulky de Brandon Hanover. McKinley et Martineau ont été les deux seuls à remporter deux victoires chacun, hier soir.

Il n'y a pas de courses aujourd'hui, jeudi. A noter que le handicapeur Léon Bouchard a préféré Sharp'N Smart à Blaze Pick, dans l'Amble Le Gaspé, prévu pour demain. Bouchard a expliqué sa décision en raison des positions au départ.

Le Circuit Juvénile Canadien sera présenté à Blue Bonnets le 9 septembre. Mais les éliminations seront à l'affiche lundi.

L'inscription finale, qui compte 15 poulains et pouliches de deux ans, explique les deux courses éliminatoires.

La première opposera huit jeune ambleurs, et comme principaux favoris Zip Tar, avec Keith Waples ; Marcus Mahone, avec Rufin Barrieau, et l'inscription jumelée formée de Golfer Mir et Walters Mir. Les autres seront Fitzgerald, Right Test, Mr. Paul et Shadydale Airline.

Le grand favori de la deuxième élimination, qui comptera sept participants, devrait être l'excellent Bye Bye Pat, qui sera conduit par l'expérimenté Clint Hodgins. Drummond Hanover, avec Keith Waples, viendra ensuite en tête de liste composée de Maxie Mir, Tipster Lobell, Armbro Ike, Mister Vonian et Shadydale Summit.

Les deux épreuves seront dotées de bourse identique de $5,412. Rappelons que les cinq premiers de chaque élimination atteindront la grande finale, qui aura lieu le 9 septembre à Blue Bonnets.

Le vainqueur de la finale touchera 40 p.c. de la bourse de $18,040, soit $7,216.

Notes . . . comme il l'avait déclaré, **Billy Haughton** n'a pas voulu inscrire son **Romulus Hanover** dans le derby national de l'amble de $50,000, qui aura lieu à la piste Yonkers samedi . . . **Haughton** a refusé parce que la distance est d'un mille et quart . . . les inscrits seront **Murdock Hanover, Orbiter N. Overcall, Song Cycle, True Duane, Pacomooshine, Golden Blend et Sharon Irishman** . . . **Robert Farrington** qui a piloté le désappointant **Dancing David** dans l'**Amble** du Centenaire dimanche dernier, a gagné plus de 200 courses pour la sixième fois de sa carrière . . .

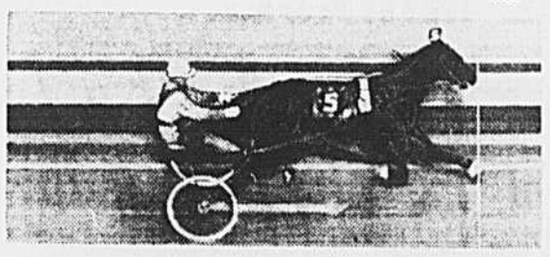
résultats au RICHELIEU

1ère course — Trot — A réclamer — Bourse $1,100

	No	Pd	¼	½	¾	Ld		Fin	Durée	Conducteurs	Cote
Champ Mon	5	5	1	1	1	1	2	1 2¼	2:14.1	Côté B	4.95
Mr Kellar	1	1	2	2	2	2	2½	2 11	2:14.4	Boucher A	6.70
Veracity	4	4	4	5	5e	4	4	3 2½	2:17	Baillargeon G	3.75
Lotta Luck	3	3	3	3	3	3	¼	4 ½	2:17.2	Caldwell P	9.90
Junks Worthing	8	8	7	7	6	5	8	5 9	2:17.3	Martineau J F	1.95
Wendy Lee L	2	2	x8	8	8	6	¼	6 2½	2:19.1	Aiken G	6.60
Skeeter Davis	6	6	x6	6	7	7	4	7 11		Sauvé P	19.80
Serenade	7	7	5e	4e	5	8		8		Robillard P	22.45

Retiré : (8) Chub Hanover

	DUREE :	:32	1:05	1:39.4	2:14.1	—	Piste boueuse	
5	CHAMP MON					11.90	5.50	4.30
1	MR KELLAR						5.10	3.70
4	VERACITY							3.80



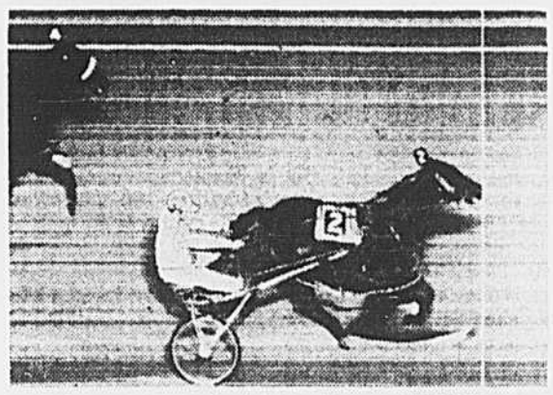
2e course — Amble — A réclamer — Bourse $1,100

	No	Pd	¼	½	¾	Ld		Fin	Durée	Conducteurs	Cote
Ivy Castle	2	1	1	3	3	2	1½	1 1½	2:13.4	Lareau J	2.75
Sunset Breeze	4	3	2e	1	1	1	1½	2 4	2:14	Bardier R F	1.10
Money Time	3	2	3	4	5	4	2	3 2	2:14.4	St-Jacques J	7.45
Tamburlaine	7	6	6	7	7	6	1½	4 2	2:15.1	Lapage B	21.50
Mountain Georg	6	5	5	6	2e	3	½	5 cou	2:15.3	Boucher A	5.30
Little Bit Moken	5	4	4e	2e	4e	5	¼	5 1¼	2:15.4	Langlois F	10.70
Faithful Pick	8	7	7	5e	6e	7		7	2:16	Turcotte L	5.90

Retiré : (1) Adios Bunter

	DUREE :	:32.3	1:06.4	1:40.2	2:13.4	—	Piste boueuse	
2	IVY CASTLE					7.50	3.10	2.40
4	SUNSET BREEZE						2.70	2.30
3	MONEY TIME							3.50

PARI-DOUBLE : (5 et 2) $52.80



3e course — Amble — Bourse $6,800

	No	Pd	¼	½	¾	Ld		Fin	Durée	Conducteurs	Cote
Armbro Indigo	4	4	1	1	1	1	1	6 1 7	2:11.4	McKinley H	F 0.20
Polli J Adios	6	6	4	4	4	4	4	2 2½	2:13.1	Bouvrette M	26.45
Green River C.	7	7	6	6	5e	5	3	3 1	2:13.3	Lemieux P	18.50
Earley Adios	5	5	3	3	3	3	3	1 4 2½	2:13.4	Robillard P	8.80
Komo	3	3	2	2	2	2	¼	5 nez	2:14.2	Perreault B	31.45
Helen Mir	1	1	7	7	7	7		6 5	2:14.2	Bardier N	7.45
Gold Byrd	2	2	5	5	6	6	1	7	2:15.2	Hébert M	31.45

	DUREE :	:32.2	1:05.4	1:39.3	2:11.4	—	Piste boueuse	
4	ARMBRO INDIGO					2.40	2.50	2.20
6	POLLI J ADIOS						8.50	4.30
7	GREEN RIVER CAROL							3.00

4e course — Trot — A réclamer — Bourse $1,300

	No	Pd	¼	½	¾	Ld		Fin	Durée	Conducteurs	Cote
Landracer	6	6	8	7e	5e	5	4	1 1¼	2:14.2	Bédard A	10.40
Early Date	7	7	6	4	4e	3	¼	2 1¼	2:14.3	Côté B	3.75
My Prince	8	8	1e	1	1	1	2	3 3	2:14.4	Desjardins Y F	2.65
Gay Paul	4	4	3	3	3	4	2½	4 1	2:15.2	Filion G	21.45
Trader Jet	3	3	2	2	2	2	¼	5 1½	2:15.3	Bourgon W	5.50
Flying Kathryn	1	1	4	5	6	6	3	6 4¾	2:16	Coutu R	16.80
Sue Valenti	2	2	5	6	8	7	¼	7 1½	2:17	Theroux A	3.65
Carleys Allen	5	5	7	8	7e	8		8	2:17	Turcotte L	4.65

	DUREE :	:33	1:07.1	1:41	2:14.2	—	Piste boueuse	
6	LANDRACER					22.80	9.20	6.00
7	EARLY DATE						5.20	4.60
8	MY PRINCE							4.30

QUINELLA : (6 et 7) $89.70

5e course — Amble — Bourse $1,600

	No	Pd	¼	½	¾	Ld		Fin	Durée	Conducteurs	Cote
Highbinder	4	4	1e	1	1	1	1½	1 ½	2:11.1	Turcotte L	F 2.45
Conqueror Pick	1	1	2	3	3	3	2	2 1¾	2:11.1	Caldwell R	3.45
Santa Cal	7	7	6e	5e	4	4	1½	3 1½	2:11.3	St-Amour A	16.70
The Fighter	5	5	7	7	5	6	2	4 1½	2:11.4	Houle D	3.40
Koni Lu Bunter	2	2	3	4	2e	2	¼	5 nez	2:12.1	Martineau J	7.70
Shellbark	3	3	5	6x	6	5	1	6 2	2:12.1	Savignac R	4.40
Willow Brook D	8	8	8	8	8	7	7 20	7 24	2:12.3	Bouthillier R	18.45
Armbro Hazard	6	6	4e	2x	8	8		8		Bergeron M	25.45

	DUREE :	:32.1	1:04.3	1:38.1	2:11.1	—	Piste boueuse	
4	HIGHBINDER					6.90	3.70	3.60
1	CONQUEROR PICK						4.10	3.00
7	SANTA CAL							4.80

6e course — Amble — A réclamer — Bourse $1,200

	No	Pd	¼	½	¾	Ld		Fin	Durée	Conducteurs	Cote
Brandon Hanovr	6	6	8	5	4e	3	1½	1 2¼	2:12	Martineau J	8.85
Patrick Kirk	8	8	3	2	2	2	1½	2 tête	2:13.3	Filion G	3.30
Pee Wee Adios	2	2	7	1e	1	1	1½	3 3	2:13.2	Brosseau J F	2.20
Mr Waters	3	3	5	7	5e	4	¼	4 ¾	2:14	Lamarre H	4.85
Dark Onyx	4	4	6	8	7e	7	½	5 ¾	2:14.1	Plouffe Y	8.30
Ronnie Chief	7	7	2e	4	6	6	½	6 cou	2:14.1	Turcotte L	16.60
Prince Grattan	5	5	1e	6	8	8		7 4	2:14.2	Bourgon W	23.20
Mifflin Hanover	1	1	4	3	3e	5	¼	8	2:15	St-Jacques C	4.70

	DUREE :	:32	1:05.4	1:38.4	2:12.4	—	Piste boueuse	
6	BRANDON HANOVER					19.70	7.10	4.50
8	PATRICK KIRK						4.10	3.30
2	PEE WEE ADIOS							4.10

7e course — Trot — A réclamer — Bourse $1,300

	No	Pd	¼	½	¾	Ld		Fin	Durée	Conducteurs	Cote
Dusty Dean	3	3	2	2	2	2	1½	1 1	2:16	Grandmaison R	6.05
Colby Joe	2	2	3	3	3	3	¼	2 nez	2:16.1	Bardier N	5.40
Ebby Waters	5	5	1	1	1	1	½	3 1	2:16.1	Lachance G F	2.20
Joppas Surprise	7	7	7	7	7	7	2	4 nez	2:16.2	Bouthillier R	4.65
Cherry Freeze	6	6	4e	4	6	5	3	5x2½	2:16.2	Boucher A	7.60
Air Castle	1	1	5	6	5e	6	2	6 1¾	2:16.4	Croteau W	9.60
Leonard Abbey	4	4	x6	5e	4e	4	2	7 1¼	2:17.1	McTavish D	11.40
Palacona	8	8	8	8	8	8		8	2:17.2	Robillard P	7.80

	DUREE :	:33.4	1:07.2	1:42	2:16	—	Piste lente	
3	DUSTY DEAN					14.10	5.90	3.60
2	COLBY JOE						6.70	3.70
5	EBBY WATERS							2.50

QUINELLA : (2 et 3) $26.60

8e course — Amble — Bourse $1,600

	No	Pd	¼	½	¾	Ld		Fin	Durée	Conducteurs	Cote
Ida Grace	5	5	7	6	3e	3	¼	1 1¾	2:10.1	Caldwell R	F 2.10
Adios Marcel	8	8	8	8	8	8	7	3 2 nez	2:10.3	Bédard A	14.40
Shady Adios	2	2	5	5	5	5	½	3 1	2:10.3	Boucher A	3.30
Phantom Hanov	1	1	4	4	6	6	¼	4 cou	2:10.4	Ponton R	6.50
Invoke	4	4	1e	1	1	1	½	5 cou	2:10.4	St-Jacques C	3.80
Armbro George	6	6	3	3	4	4	1	6 cou	2:10.4	Desjardins Y	31.50
Coppersmith	7	7	2	2	2	2	1½	7 4	2:10.4	Plouffe Y	5.70
Karen Mc	3	3	6	7	7e	8		8	2:11.3	Bergeron M	12.40

	DUREE :	:31.3	1:05	1:38	2:10.1	—	Piste lente	
5	IDA GRACE					6.20	3.90	3.50
8	ADIOS MARCEL						11.20	5.40
2	SHADY ADIOS							3.70

9e course — Amble — Bourse $6,800

	No	Pd	¼	½	¾	Ld		Fin	Durée	Conducteurs	Cote
Armbro Impact	2	2	4	4	4	3	1½	1 nez	2:10	McKinley H	7.85
Tanya Herbert	7	7	1	1	1	1	3	2 4	2:10	Herbert W	F 0.40
Rosa Wick	4	4	5	5	2e	2	2	3 6	2:10.4	Feagan R	7.50
Bobbalou	6	6	7	7	6e	5	1	4 tête	2:12	Lemieux J	26.45
Mithora Gayfack	3	3	2	2	3	4	3	5 8	2:12	Gillis D	35.50
Keystone Jewel	1	1	3	3	5	7		6 3	2:13.3	Webster B	4.65
Metha	5	5	6	6	7	6	1	7	2:14.1	Plouffe Y	51.10

	DUREE :	:31.3	1:04.2	1:37.1	2:10	—	Piste lente	
2	ARBRO IMPACT					17.70	5.00	4.40
7	TANYA HERBERT						2.60	2.50
4	ROSA WICK							3.30

10e course — Amble — A réclamer — Bourse $1,700

	No	Pd	¼	½	¾	Ld		Fin	Durée	Conducteurs	Cote
Drummond Wid.	5	5	4	1	1	1	2½	1 3¼	2:09.2	Martineau J	F 0.60
Delaway	7	7	6	6	4e	3	½	2 4	2:10	Raymond G	3.65
Dean Leo	8	8	1e	2	2	2	1	3 1¼	2:10.4	Brosseau J	31.45
Two Bitts	4	4	2	3	5	4	2	4 1¼	2:11	Dupont C	25.45
Dennis Gene	2	2	5	5	6	5	2	5 2½	2:11.2	Bergeron M	21.45
Adios Ray C	6	6	8	7	7	7	12	6 3	2:11.4	Robillard P	25.90
Gem Direct	3	3	3	4	3e	6	½	7 9	2:12.2	Lefebvre M	5.60
Bowster Scott	1	1	7	8	8	8		8	2:14.1	Côté B	17.20

	DUREE :	:31.3	1:04.1	1:37.4	2:09.2	—	Piste lente	
5	DRUMMOND WIDOWER					3.20	2.40	2.10
7	DELAWAY						2.70	2.40
8	DEAN LEO							4.80

EXACTA : (5 et 7) $7.90

Voici le mot de passe de RICHELIEU

UN DEMONSTRATEUR MUSTANG BAT TOUS LES RECORDS

Voyez aujourd'hui même notre grande sélection de démonstrateurs

RICHELIEU FORD LTÉE

3175 Victoria - Lachine, P.Q. - Tel.: 637-5861

Falcon • Fairlane • Galaxie • Mustang • Thunderbird Camions Ford

Ça bat quatre as...

sa bière, y a rien qui Labatt

BRASSÉE AU QUÉBEC PAR LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE

Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S British Consols

Tabac de Virginie doux et suave

GOLF GOLF GOLF

entre deux verts

PAR JACQUES BARRETTE

Le haut fait de 1967: la tenue de Bigras à l'Omnium du Canada

La saison des grandes compétitions de golf au Québec est à toutes fins pratiques terminée. Il reste, il est vrai, encore quelques tournois, mais ils sont d'ordre secondaire. Par exemple, il reste les championnats de la plupart des clubs de golf qui seront disputés durant la fin de semaine de la Fête du Travail et quelques omniums, tels ceux de Repentigny et du Tricentenaire de Boucherville. Chez les amateurs, le tournoi des Champions aura lieu à la Vallée du Richelieu, le 10 septembre prochain. Mais tous ces tournois ne font pas partie de la liste des compétitions importantes dans la "belle province".

Que faut-il retenir de cette saison 1967 ?

Chez les professionnels, nos représentants ont belle figure avant le championnat de la CPGA, c'est-à-dire jusqu'à la mi-août. A ce dernier tournoi et au suivant, le championnat des professionnels du Québec au Municipal, nos pros ont joué lamentablement. Mais il serait injuste d'oublier les brillantes performances de quelques-uns d'entre eux pour ne se souvenir que de ces deux piètres efforts collectifs.

Tout d'abord, il faudrait conserver un bon souvenir de la performance extraordinaire d'Adrien Bigras, du Club Rosemère, lors de l'Omnium du Canada, au club Municipal. Adrien s'est classé 15e et il a damé le pion à une multitude de vedettes internationales du golf. Si la saison golfique de 1967 n'avait produit que cet exploit remarquable, elle en aurait valu la peine.

Puis, il y a eu les performances éblouissantes de Gilles Bourassa à l'omnium de Drummondville et au tournoi pros-membres du club Valleyfield où il a joué 65 et 67 coups, respectivement. Le frère de Jocelyne Bourassa, ex-championne du Canada, remportait ses premières victoires depuis plusieurs années. Gilles est pro au club Shawinigan.

Giroux a bien failli

A Arvida, lors de l'Omnium du Québec, ce fut au tour de Phil Giroux, du club Cartierville, de s'illustrer. Il est venu à un cheveu de rattraper le champion éventuel, Johnny Henrick, de Toronto, au 54e trou lorsque son putt a contourné la coupe, mais n'y a pas pénétré. Giroux avait effectué un superbe retour sur le dernier neuf de cette compétition, mais il a failli à la tâche par un seul coup.

L'on peut également noter la quatrième victoire de Jack Bissegger, de la Vallée du Richelieu, à l'Omnium du printemps; les belles victoires de Bigras, au Seignory Club et à Victoriaville; le brio de Gerry Proulx, de St-Eustache, au tournoi pros-amateurs au Royal Quebec; et le jeu sensationnel de Jean-Guy Périard à une couple de tournois, y compris au pros-amateurs de Joliette où il a remporté la palme.

Toutes ces belles exhibitions de golf nous font oublier les déboires de tous nos représentants du Québec au championnat de la CPGA, à St. Catharines.

De plus, elles excusent en quelque sorte la tenue des pros à leur championnat provincial, au Municipal. Il y avait cependant des circonstances atténuantes, car l'état de ce dernier terrain, qui devrait être très beau d'ici une couple d'années, n'était pas propice à favoriser les comptes très bas. Les verts étaient trop sautillants pour qu'un golfeur, si bon potteur soit-il puisse connaître beaucoup de succès sur eux.

A tout événement, le champion de nos professionnels québécois, Alf Shand, a roulé 219 coups, trois au-dessus de la normale, ce qui est loin d'être impressionnant sur un parcours relativement facile où l'on a eu le droit de déplacer sa balle dans les allées au cours des deux premières rondes.

En définitive, nos professionnels ont très bien fait au circuit provincial. Deux d'entre eux, Norman Doyle et Phil Giroux, iront tenter leur chance au circuit américain, l'automne prochain. Nous verrons alors leur réelle valeur en compétition.

Et nos amateurs...

Pour ce qui est de nos meilleurs amateurs, ils sont demeurés au même point en une année, en dépit des efforts des dirigeants de l'AGPQ qui ont tenté de faciliter leur tâche en rendant les parcours, sur lesquels les tournois furent disputés, relativement faciles. Lors des matches de la coupe Willingdon, ils se sont classés au quatrième rang en arrière de la Colombie-Britannique, l'Ontario et l'Alberta. En 1966, à Summerlea, ils avaient fini en troisième place. Ils ont donc dégringolé d'un échelon, mais il faut dire que les rencontres de cette année eurent lieu à Victoria et que les représentants de la Colombie-Britannique, la province championne, furent favorisés par leurs grandes connaissances locales.

Toutefois, il a été reconnu par les meilleurs amateurs et même par plusieurs directeurs de l'Association provinciale que le mode de sélection de l'équipe n'était pas le meilleur. Ainsi, Pierre Archambault, sans doute le meilleur amateur au Québec en 1967, n'a pas obtenu une place sur l'équipe, surtout à cause d'un trou désastreux lors de la dernière journée des essais de la coupe Willingdon.

Depuis lors, de nombreux bons amateurs ont fait des suggestions à l'AGPQ en vue de lui faire changer son mode de sélection. Il est d'ores et déjà assuré qu'elle le changera, mais quel sera celui qu'elle adoptera en 1968 ?

Parmi les suggestions les plus valables, voici celle de Claude Dufour, l'un de nos meilleurs amateurs. A propos, Claude a l'appui de plusieurs bons amateurs.

"Je permettrais à chaque amateur de choisir ses quatre meilleures de huit rondes aux tournois suivants : deux, au Duc de Kent, à Québec, deux, au Alexandre de Tunis, à Ottawa; et les quatre du championnat amateur de la province de Québec. Ensuite, j'additionnerais ces quatre rondes aux trois des essais de la coupe Willingdon, disputés cependant en trois jours au lieu de deux, comme par le passé. Les quatre golfeurs ayant joué le moins de coups durant ces sept rondes feraient partie de l'équipe québecoise", d'expliquer Dufour.

A cette suggestion très intéressante, Guy Rolland, ancien président de l'AGPQ et ex-champion provincial, a ajouté une légère modification. Au lieu de choisir les trois rondes des essais de la coupe Wilingdon, il éliminerait ceux-ci et compterait les trois rondes de l'Omnium du Québec.

Cette formule plus équitable, celle de Dufour ou celle de Rolland, devrait être adoptée par l'Association pour que le Québec soit vraiment représenté par ses meilleurs golfeurs amateurs.

En résumé, nous pouvons conclure que nos golfeurs, amateurs comme professionnels, nous ont convenablement représentés, en 1967, mais qu'ils ne se sont pas imposés comme les meilleurs au pays. S'il faut se baser sur les résultats de cette année, nous pouvons sans risque de nous tromper affirmer que ce ne sera pas pour l'an prochain.

Qui sait ? Ca viendra peut-être un jour !

EN POTT-INANT : Le maire de Boucherville, **Clovis Langlois,** a confié que l'omnium de golf du Tricentenaire de "sa" ville sera, du point de vue sportif, le clou des fêtes de cet anniversaire qui touche chaque résident de cette municipalité... Les dates de l'Omnium du Canada de 1968 ont été fixées, la semaine dernière, mais pas le montant de la bourse. Ce tournoi aura lieu du 20 au 23 juin, au club St. George's de Toronto. L'on n'a pas dévoilé le montant de la bourse. Il est rumeur qu'il sont de $150,000... Félicitations à **Jean-Guy Vallières** qui a réussi un trou d'un coup au 17e trou du parcours Maisonneuve du club Municipal, récemment, et à Laval Bolduc qui en a obtenu un au 2e trou du "Rouge"...

Luc Brien, le pro du club Pinegrove, ouvrira encore l'hiver prochain son école de golf, à Côte-des-Neiges. Il est question qu'il dirige aussi celle de l'Université de Montréal... **Jean-Guy Périard,** le vaillant professionnel du club Boucherville, sera certes le favori pour mériter le premier prix de $600 à l'omnium du Tricentenaire de cette ville, le 24 septembre prochain. Jean-Guy connait les links de son parcours comme le dos de sa main et il joue très bien cette année.

Jacques René défendra son titre au club Boucherville

Le club de golf Boucherville bourdonnera d'activités en fin de semaine alors que sera présenté le championnat "compétition par coups" de ce club de la rive-sud. Ce tournoi de 54 trous aura lieu samedi, dimanche, et lundi.

Jacques René défendra alors son titre dans la classe A. René avait causé toute une surprise l'automne dernier en remportant le championnat face à des joueurs plus redoutables que lui, comme Jean Vien et André Collins. Ce dernier a gagné quelques tournois cette saison et il espère redorer quelque peu son blason dans ce championnat de 1967. Les autres joueurs de classe A qui seront également à surveiller sont Eddie Faillace, Jean-Claude Michaud, Eddie Petit et Phil Sheddleur.

La compétition sera également très vive dans les catégories B et C. Le capitaine du club Boucherville, Jacques Grenier, se promet de livrer un intéressant duel dans la classe B. Grenier a amélioré son jeu au cours des dernières semaines et il ambitionne un premier titre au cours de ce tournoi qui promet d'être excitant du début à la fin.

Voici la liste des heures de départ : (1ère ronde) :

SAMEDI

8:32 R. Valois, J.-P. Vidal, G.-E. R. Cadieux ;
8:39 C. Nolin, J. Guévremont, P. Malo, J.-J. Poirier ;
8:46 Dr M. Lemay, J.-C. Frenette, U. Belzile, J.-R. Gauvin ;
8:53 L. Gauvin, P. Racicot, B. Demers, L. Huppé ;
9:07 A. Picard, J.-L. Lefebvre, G. Trudeau, G. Ricard ;
9:14 G. Belzile, L. Robitaille, Gerry Desjardins, G. Jourdain ;
9:21 J.-L. Smith, C. Bouchard, J.-E. Tessier, P.-A. Cadieux ;
9:42 M. Béliveau, Dr F. Hébert, M. Gaumont, R. Cléroux ;
9:49 F. Malo, L. Arsenault, L. Daigneault, J. Brasseur ;
9:56 D. Pellerin, K. Girard, J.-M. Therrien, G. Perron ;
10:03 G. Cloutier, R. Trépanier, P. Guévremont, G. Chagnon ;
10:17 A. Resimbald, Dr N. Martinez, R. Cloutier, J. Coupal ;
10:24 Dr R. Mongeon, R. Coutu, D. Robbie, F. Dolan ;
10:31 J. Grenier, P. Terrill, R. Vadeboncoeur, A. Têtreault ;
10:38 G. Gagnon, D. Lyons, B. Dolan, R. Gosselin ;
10:52 B. Joyce, J.-L. Laflamme, R. Robidoux, P. Vaillancourt ;
10:59 G. Gareau, P. Cantin, Ed. Petit, Gil Laroche ;
11:06 J. P. Desmarais, R. Faillace, S. Laflamme, J.-C. Michaud ;
11:13 Ronald Corey, G. Martel, Ed Faillace, Léo Laurin ;
11:27 Jacques René, André Collins, Phil Sheddleur, R. Fuoco ;

DIMANCHE (dames)

11:48 L. René, P. Jourdain, R. Cléroux ;
11:55 N. Cinq-Mars, G. St-Jean, O. Gareau ;
12:02 Y. Desmarais, M. Sabourin, D. Grenier ;
12:16 A. Gauthier, P. Faillace, R. Hébert ;
12:23 M. Cloutier, H. Mongeau, J. Cadieux ;
12:30 R. Sciortino, R. Paquette ;
12:51 D. Gauthier, M. Gosselin, J. Nolin ;
1:00 G. Béliveau, G. St-Laurent, V. Lagacé ;
1:14 R. Lefebvre, J. Langlois, M. Rinfret.

Mme **Renée Berthiaume** a récemment remporté le championnat amateur des Laurentides, disputé au club Chanteclerc. La championne a mérité le trophée Labatt présenté par **Jean-Jacques Côté,** à gauche, le représentant de cette compagnie à Ste-Agathe. Elle a aussi été félicitée par Elton Irwin, le capitaine du club Chanteclerc.

Les Snell champions du Père et Fils

Pete et Terry Snell, du club Wentworth, ont remporté le championnat du tournoi Père et Fils qui a eu lieu récemment au club Royal Montreal, à l'île Bizard.

Toutefois, les Snell ont dû lutter vivement pour décrocher le titre, car ils ont joué cinq trous supplémentaires contre Larry et Ted Topp, également du club Wentworth, avant de les vaincre et de s'approprier le trophée Fuller pour au moins une année.

A l'issue des 18 trous réglementaires, les Snell et les Topp avaient une fiche identique de 79 coups sur le difficile parcours du Royal Montreal. Il a ensuite fallu cinq trous pour briser l'impasse.

Lou et Derrick Bourada, du club Chaudière, et les Starcher, du club Uplands, se sont classés ex aequo en troisième place avec un compte identique de 80 coups.

Golf à la TV

Le "Shell Wonderful World of Golf" reprendra l'affiche du réseau anglais de Radio-Canada à chaque dimanche après-midi, de 15 h. 30 à 16 h. 30, à compter du 21 janvier prochain.

Cette série de 11 émissions de télévision consacrée au golf sera présentée pour la septième saison consécutive et mettra aux prises de grandes vedettes internationales du golf. Le match disputé au Canada a été la confrontation entre George Knudson, le champion canadien, et Al Geiberger, filmé au club de Golf Victoria, à Victoria, en Colombie-Britannique.

Un pros-juniors à Laval demain

Les membres de la division du Québec, de l'Association canadienne des golfeurs professionnels lanceront, demain, leur programme de développement du golf chez les jeunes avec un tournoi de 18 trous pros-juniors sur le magnifique parcours du club Laval-sur-le-Lac.

Plus de 60 professionnels sont attendus pour faire équipe avec l'un des meilleurs golfeurs juniors de leur club respectif dans le premier d'une série de tournois similaires dont on espère ainsi contribuer à l'essor du golf.

Cette compétition dont les vainqueurs seront déterminés par le compte du golfeur professionnel ajouté au compte net du junior (avec marge d'erreurs) n'engage aucun montant d'argent pour les professionnels. Les meilleurs juniors recevront toutefois des prix de CPGA-Québec.

"C'est un pas en avant et nous espérons en organiser plusieurs autres de ce genre l'an prochain" a déclaré Andre Gagnier, professionnel à Cedarbrook, premier vice-président de CPGA-Québec et responsable du développement du golf chez les juniors.

Gagnier a précisé qu'il devenait nécessaire pour nos professionnels de prendre une part active dans le développement de nos jeunes golfeurs. "Ce championnat pro-junior permettra surtout aux juniors d'acquérir l'expérience du golf de compétition tout en profitant de quelques conseils de leur pro" a-t-il ajouté.

Au tournoi disputé à Laval, les membres de CPGA-Québec accompagneront le junior de leur choix, mais tout laisse indiquer qu'il sera le champion junior de leur club.

Le chimiste et l'ordinateur électronique y ont travaillé de concert...

40,000 MILLES À CÂBLÉ MIRACLE POLYESTER RÉSISTANT AUX CREVAISONS

Fabriqués pour DURER plus que les autres!

HIGH MILEAGE SAFETY "99"

L'oeil puissant du microscope... la grande précision de la machine à calculer... l'initiative des chimistes et techniciens nous apportent la toile "miracle" en POLYESTER. Aussi révolutionnaire que l'invention de la roue. L'aboutissement de 10 années de recherches laborieuses. Elle est si robuste que le pneu est assuré contre les hasards de la route et qu'il sera même remplacé en cas de crevaison. On ne peut avoir plus confiance !

Le **POLYESTER** ne s'écrase pas durant la nuit; fini le "sautage" du matin; le pneu demeure parfaitement rond, dure 40,000 milles et parfois 100,000 milles. Etonnant mais vrai ! Et avec le POLYESTER, plus d'éclatement causés par la moisissure ou l'humidité. Il conserve sa forme avec l'âge et les intempéries; il semble s'améliorer avec l'âge. Le **POLYESTER** laisse une trace de prise uniforme sur le pavé des grandes routes et même sur les routes secondaires. Procurez-vous une ou deux paires de **HIGH MILEAGE SAFETY "99"** en **POLYESTER** dès maintenant, vous y gagnerez en sécurité.

CONDITIONS BUDGETAIRES ou COUPONS-BONI pour achats comptant emportés

Prix avant reprise

560-590-600/13	30.70	34.55
640-650/13	32.66	36.80
700/13	33.95	38.25
700-735/14	35.24	39.62
750-775/14	37.95	42.70
800-825/14	42.60	46.36
850-855/14	46.31	50.36
885-900/14	.....	54.24
560-600/ (VW)	33.23	37.38
640-735/15	35.24	39.62
670-775/15	37.95	42.70
710-815/15	42.60	47.88
800-820-885/15	.....	53.50

Qu'est-ce que la POLYESTER ?

Dix années de recherches laborieuses nous apportent une toile à pneu révolutionnaire combinant le nylon et l'élément d'origine, la rayonne. Elle déclasse toutes les autres. Les **HIGH MILEAGE SAFETY "99"** ne comportent que du Polyester de la meilleure qualité. Bien entendu, la toile **POLYESTER** coûte plus cher, mais elle en vaut la peine.

CHANGEZ et EPARGNEZ JUSQU'A $20.00 INSTALLATION GRATUITE

Vente 1/2 PRIX

DEFAUTS IMPERCEPTIBLES signifiant "GRANDES EPARGNES"

Ces pneus **HIGH MILEAGE SAFETY "99"** avec **POLYESTER** sont des pneus parfaits sauf certaines imperfections mineures dans le moulage, visible seulement par un examen minutieux. Ces défauts imperceptibles n'affectent ni la qualité ni le rendement du pneu qui comporte la même garantie sans réserve de l'assurance contre les hasards de la route, la même que les pneus ci-dessus. C'est comme si vous obteniez **2 PNEUS POUR LE PRIX D'UN.**

HATEZ-VOUS — La quantité et les dimensions des pneus imparfaits est limitée. Dans un délai raisonnable cependant, votre magasin local Canadian Tire pourra vous assurer la livraison; vous pouvez également passer votre commande, accompagnée de votre remise, à Canadian Tire Associate Store, 839 Yonge St., Toronto.

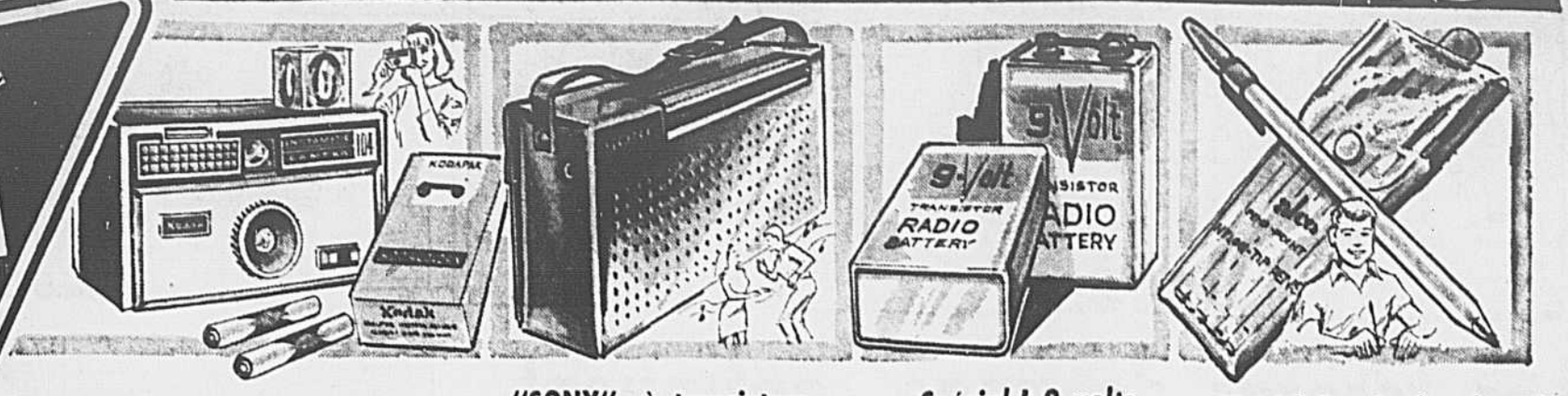
FERME TOUTE LA JOURNEE LUNDI FETE DU TRAVAIL

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

VOYEZ NOS SPECIAUX A LA PAGE SUIVANTE

SUPER-AUBAINES

CANADIAN TIRE



KODAK Instamatic 104 R
Appareil photo
Prix spécial de vente **14.44**

KODAK — Le nom synonyme de belles photos ! Prend 12 grandes photos en noir et blanc ou en couleur !! Posez le "flashcube" et vous pouvez prendre 4 instantanés sans avoir à changer d'ampoule ! Au complet avec piles et **cartouche de film Kodacolor.**

"SONY", à transistors
RADIO
Economisez $11.07 **18.88**

SONY — Comporte antenne barre incorporée, en ferrite, syntonisation à curseur, haut-parleur dynamique PM 2½". Ne mesure que 6¼ x 3½ x 1⅜", mais, à l'entendre, on dirait un gros appareil ! Piles et écouteur compris.

Spécial ! 9 volts
BATTERIES
Comparable à 39¢ chacune

2 pour **.44**

Préparez votre portatif pour les émissions de parties de football cet automne.

"Spécial Rentrée des classes"
STYLOS A MARQUER
PAQUET DE 6 **.59**

Très utiles pour les étudiants et les professeurs. Pointe fine en nylon. Rouge, vert, pourpre et 3 noir. Présentés dans étui de plastique.

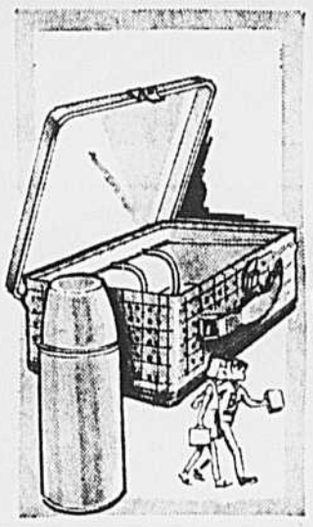
Epargnez !
Lampe de bureau
forte intensité, pour étudiants

COMPARABLE A $8.95 — Eclairage brillant pour étudiants brillants ! Eclairant bien et où il faut. Bras orientable. Réflecteur pivotant sur 180°. Cordon de 6'. Joli fini ivoire et brun. **5.77**

Vente
Rentrée des Classes
DES ÉCONOMIES MARQUANTES

"SHAVEX" – Garantie 1 an !

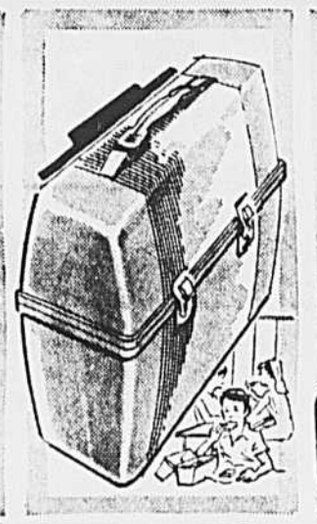
Pour dames	Pour hommes
Prix comparable $16.95	Prix comparable $21.95
12.88	**16.88**
Boîtier élégant, sobre aux lignes modernes. Etui genre sacoche agrémenté d'une chaîne dorée. Modèle superbe !	Lames en acier chirurgical suédois pour hommes. Etui en cuirette; fil et brosse. Pour une barbe rase et nette !



ENSEMBLE A LUNCH
pour enfants

Ord. $2.69 **2.22**

Boîte à lunch — tout métal; poignée; fini émail. 8 x 6¾ x 3½". **Bouteille isolante** — 10 onces, conserve le lait froid, la soupe chaude.



BOITE A LUNCH
"Thermos" pour hommes

PRIX DE VENTE Spécial **1.27**

Gros format 11 x 5 x 8¼", pour les étudiants à gros appetit. Solide poly, fermoirs et poignée en métal. Format compact facile à porter.

"THERMOS"
Gros format 15 onces

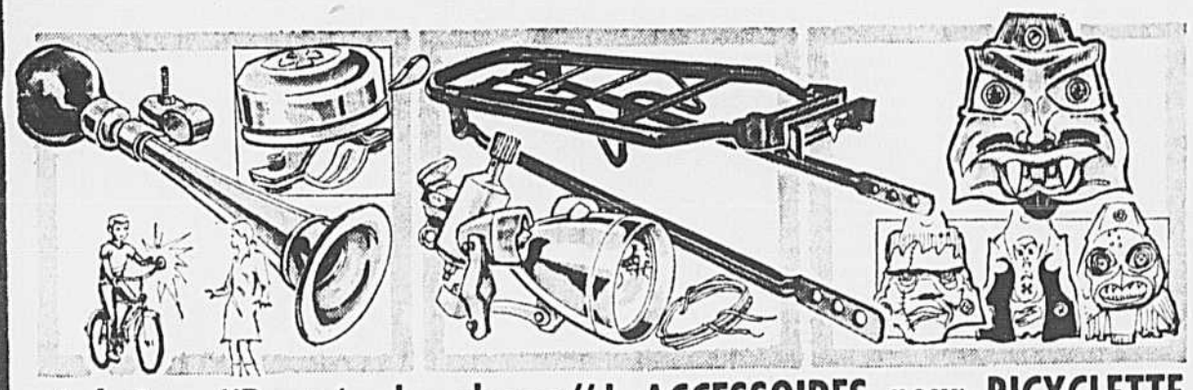
PRIX DE VENTE Spécial **1.99**

En polypropylène. Conserve chaud ... ou froid ! Couvercle vissant servant de tasse. Convient pour la boîte à lunch ci-contre.

BOCAL ISOLANT
"Thermos", 5½ onces

Ord. $1.25 **.99**

Isolation urethane. Conserve pouding, fruits et salades frais et croustillants jusqu'à l'heure du lunch. Idéal aussi pourr la maison.



Aubaines "Rentrée des classes" ! ACCESSOIRES pour BICYCLETTE

Clochette carillon — Idéale pour le véhicule de la gent écolière. Clochette au son clair, dôme 2" chromé. Spécial **.24**

Corne de bicyclette — Tout indiquée pour la grosse bicyclette. Corne à deux sons. Fini brillant. Longueur 10". Prix réduit ! **.77**

Porte-bagage — Pratique pour livres de classe. Se monte à l'arrière, acier tubulaire noir. Ord. $1.29 **.99**

Ensemble dynamo — Ensemble de luxe comprenant phare, dynamo 6 volts et feu arrière. Ord. $3.79 **2.88**

A PRIX REDUIT !
TABLIERS de BICYCLETTE
à motif de monstre

Fluorescents... choix de 4 modèles, brillant dans l'obscurité. Ord. $1.44 chacun **.66**

"Spécial retour à l'école"
PNEUS DE BICYCLETTE

C'est le temps de préparer votre bicyclette pour la saison des classes ! Les pneus de bicyclette Super-Lastic sont de qualité supérieure et dotés d'un solide découpage !

DIMENSIONS — 20 x 1⅜", 24 x 1⅜", 26 x 1⅜", 26 x x 1½" et 28 x1½". *Rég.* $1.69 chacun **1.47** chacun

A rabais !
Guidons "Steerhorn"

Ces hauts guidons font fureur chez les jeunes cyclistes dans le vent ! Métal tubulaire ⅞", de belle apparence, de forme hardie et recouvert d'une épaisse couche de chrome brillant. Pour toutes bicyclettes de formats courants. Spécial **1.44**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités sur tous les articles en vente.

Spécial "Retour à l'école"
MONTRES SUISSES pour écolières

BRACELET-MONTRE — Il n'aura plus d'excuse pour être en retard cette année ! Choix de modèles et bracelet cuir ou extensible. pour jeune homme **6.66**

MONTRE-PENDENTIF — Bien dans la note pour la jeune fille qui fréquente l'école supérieure ! Choix de motifs semis de diamants ou poudre d'or. Valeur insurpassable ! pour jeune fille **7.77**

Aubaines "Rentrée des classes" ! ACCESSOIRES pour BICYCLETTE

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 SEPTEMBRE

FERME LUNDI TOUTE LA JOURNEE, FETE DU TRAVAIL

TERMES OU BILLETS-BONIS AU COMPTANT

STATIONNEMENT GRATUIT — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'À 9 H.

MONTREAL	VERDUN	ST-LEONARD	CHOMEDEY	GREENFIELD Park	CHATEAUGUAY	ST-EUSTACHE	ILE PERROT
1465 EST, JEAN-TALON 729-1861	3180, WELLINGTON 766-8561	7655, RUE VIAU 376-5100	1205, BOUL. LABELLE 681-2503	820, BOUL. TASCHEREAU 676-1818	77, BOUL. D'ANJOU 692-6779	413, BOUL. ART.-SAUVE 473-4761	87, BOUL. GRAND 453-4211

LE JONGLEUR DU VEAU D'OR

Les records de nage continuent de tomber devant les Américains

TOKYO (AFP)—Les nageurs américains ont poursuivi aujourd'hui avec succès leurs assauts contre les records mondiaux : au cours de la quatrième journée de l'"Universiade 1967", ils ont battu le record mondial du 200 m. papillon, grâce au jeune John Ferris, d'ailleurs quasiment inconnu. Au total, depuis le début de l'universiade, ils ont amélioré six records mondiaux et en ont égalé un autre. Et ce n'est pas fini . . .

On attendait Carl Robie dans le 200 m. papillon, ce fut John Ferris qui triompha et battit le record mondial détenu par un autre Américain Mark Spitz. Extraordinaire richesse de la natation américaine qui dans chaque spécialité possède une bonne dizaine de nageurs de valeur sensiblement égale. Dans ce cas, c'est la forme du jour qui prévaut, ce qui explique qu'un recordman du monde peut parfois ne pas être sélectionné pour représenter les U.S.A. Ferris, un Californien de 18 ans qui entrera prochainement à la "Stanford University", a amélioré de 4-10èmes de seconde, avec le temps de 2:06.0, le record mondial établi le 26 juillet dernier par Mark Spitz.

Robie, comme lors des Jeux Olympiques, dut se contenter de la seconde place en 2:06.9. Il y a quelques jours, Ferris était un inconnu . . .

Les autres finales de natation furent également très relevées bien qu'aucun record n'ait été en 2:31.2 battant tout à la fin battu. L'Américain Ken Merten gagna le 200 m. brasse, après avoir déjà remporté le 100 m. le Japonais Osamu Tsurumine, second en 2:31.5. Cette course fit vibrer les 10,000 spectateurs de la piscine olympique.

En finale du 100 m. dos l'Américaine Kendis Moore (18 ans, de l'Université de l'Arizona) triompha en 1:07.9, améliorant son record personnel de 9-10èmes de seconde, devant la tenante du titre, la Françoise Françoise Borie, seconde en 1:10.3.

Les autres vainqueurs

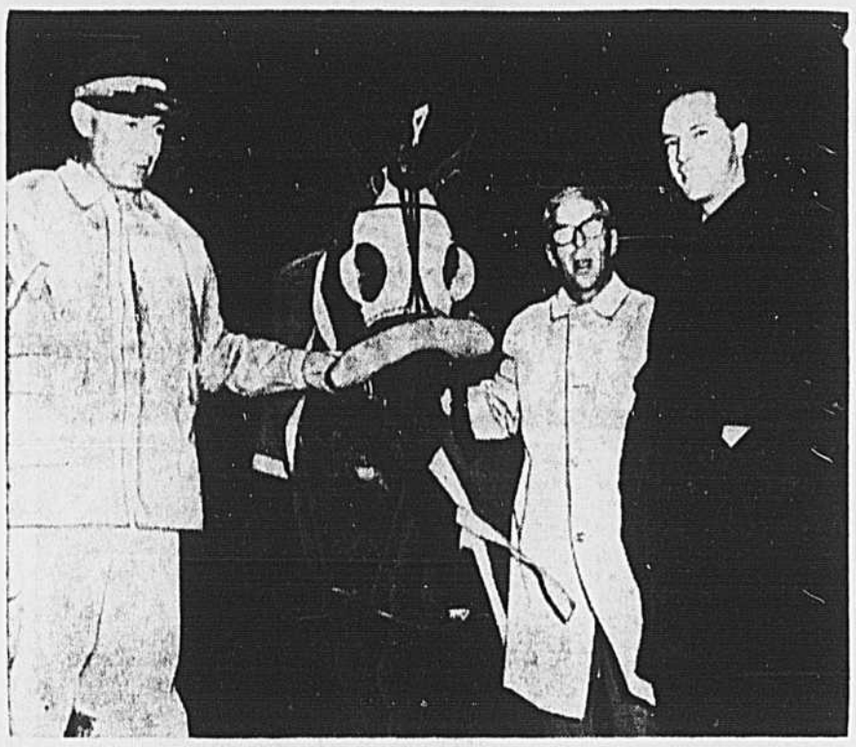
Les autres vainqueurs, tous Américains, ont été également excellents : la plongeuse Leslie Busch, championne olympique en 1964 au tremplin, qui gagna cette fois en haut-vol ; Cinthia Goyette (200 m. brasse : 2:50.1), Martha Randall (100 m. papillon : 1:06.9) et surtout l'équipe USA du relais 4 x 200 m., équipe de fortune composée de Greg Charlton, John Nelson, Charles Hickcox et Carl Robie qui en 7:56.5 approche de quelque quatre secondes le record mondial . . .

En athlétisme, sport dont les compétitions commençaient aujourd'hui, le grand vainqueur du jour fut l'étudiant en médecine japonais Keisuke Sawaki, qui remporta très brillamment le 10,000 m., en 29:00.0 battant au sprint l'Américain Van Nelson, qui voulut jouer les Vladimir Kuts en démarrant tous les tours. Mais Van Nelson n'est pas encore un Kuts, loin s'en faut, et malgré toute sa jeune classe s'usa et fut battu dans la dernière ligne droite.

Autre excellent vainqueur, le Finlandais Jouko Kuha qui remporta facilement le 3,000 m., steeple en 8:38.2 devant le Britannique John Jackson, second en 8:42.8.

Le triple saut, disputé par vent défavorable, a été gagné par l'excellent Allemand de l'Ouest Michael Sauer avec 16 m. 07 et le titre du lancer du poids féminin est revenu à sa compatriote Liesel Westermann avec un jet de 15 m. 30. Enfin, l'Anglais David Travis gagna le lancer du javelot avec 76 m. 64.

Une surprise fut enregistrée en escrime, dans l'épreuve masculine de fleuret par équipes. En effet, le Japon battit l'Italie et la France, dans l'ordre. Les élèves ont maintenant dépassé les maitres.



Deux sur deux pour Harold McKinley

Le pilote et entraîneur Harold McKinley a gagné les deux divisions de la Série Canadienne des pouliches de 2 ans, hier soir, à Blue Bonnets. McKinley a piloté Armbro Indigo à la victoire dans la 3e course et Armbro Impact dans la 9e. On le voit ici en compagnie du secrétaire de courses du Richelieu Georges Giguère et de Robert Paré, adjoint aux deux pistes.

Au tournoi de Forest Hills

Clark Graebner, seul espoir des Américains; Mme Billie Jean King, grande favorite

FOREST HILLS, N.Y. (UPI) —Un des deux championnats en simple, voilà tout ce que les Américains peuvent espérer à la veille du tournoi sur les courts de gazon du West Side Tennis Club, débutant aujourd'hui.

L'on imagine que le championnat en simple ira à l'étranger pour la 12e fois de suite, cependant que chez les dames les chances de décrocher le titre sont bonnes à cause d'un groupe de brillantes joueuses ayant à leur tête la championne de Wimbledon, Billie Jean King.

En l'absence du lieutenant Arthur Ashe, classé 7e aux Etats-Unis, Clark Graebner, de Beachwood, Ohio, est le principal et peut-être le seul espoir chez les Américains parmi les 128 participants chez les hommes. Fred Stolle, maintenant professionnel, est le champion de l'an dernier.

"J'ai une chance", a dit Graebner qui a atteint la finale de deux tournois majeurs sur gazon. "Tout ce qui reste à faire est d'espérer."

Mais l'Australie a de redoutables prétendants au titre, tels que John Newcombe, champion de Forest Hills en 1964; l'ancien champion Roy Emerson et le gaucher Tony Roche, classés respectivement 1-2-3 chez les favoris.

Puis il y a en plus les Nicola Pilic, de Yougoslavie, le 5e favori, Cliff Drysdale, d'Afrique du Sud, et quelques autres candidats de choix.

Chez les dames, Mme King, de Long Beach, Calif., est grandement favorite pour l'emporter sur un groupe comprenant Ann Jones, d'Angleterre; Françoise Durr, de France, respectivement 2e et 3e favorites, Nancy Richey et Lesley Turner, de même que Rosemary Casals.

Parmi les matches à voir aujourd'hui : Torben Ulrich, du Danemark, vs Herb Fitzgibbon, de Garden City, N.Y.; Vic Seixas, 44 ans, ancien champion de Forest Hills et de Wimbledon, vs Jasjit Singh, de l'Inde; Mark Cox, d'Angleterre, vs Chuck McKinley, de Port Washington.

Les champions de fastball couronnés à Joliette

Les différents tournois préliminaires qui se déroulaient dans plusieurs endroits de la province ont remporté un éclatant succès si l'on en juge par les nombreuses personnes qui y ont assisté. En effet, les organisateurs de ces différents tournois évaluent à plus de 100,000 personnes l'assistance à ces différentes joutes. Ce troisième tournoi provincial de fastball était organisé par Bill Roberts, surveillant des promotions sportives de la Brasserie Labatt Limitée. Il y eut plus de vingt-quatre tournois dans la province, réunissant un total de 200 équipes, ce qui fait un total de plus de 4,000 joueurs. Ces équipes tentaient de se mériter une partie de la bourse totale de $6,000 offerte par la Brasserie Labatt Limitée.

SAMEDI

7:30 p.m. — Série "A"
Lachapelle Couvreurs vs Rolly de Hull
Le club gagnant jouera dans la série "J", le 4 septembre à 11:00 a.m.

9:30 p.m. — Série "B"
St-Paul-l'Ermite vs Club de Ste-Thérèse
Le club gagnant jouera dans la série "I", le 3 septembre à 10:00 p.m.

9:00 a.m. — Série "C"
Club de Drummondville vs La Série 26 — Montréal-Nord
Le club gagnant jouera dans la série "H", le 3 septembre à 8:00 p.m.

11:00 a.m. — Série "D"
Club Rouyn-Noranda vs Club de Trois-Rivières

1:00 p.m. — Série "E"
Club de Joliette vs Club de Ville Jacques-Cartier
Le club gagnant jouera dans la série "I", le 3 septembre à 10:00 p.m.

3:00 p.m. — Série "F"
Cap-de-la-Madeleine vs Club d'East Angus
Le club gagnant jouera dans la série "H", le 3 septembre à 8:00 p.m.

6:00 p.m. — Série "G"
Taverne Guy vs Club gagnant de la série "D"
Le club gagnant jouera dans la série "K", le 4 septembre à 1:00 p.m.

8:00 p.m. — Série "H"
Gagnant de la Série "C" vs Gagnant de la Série "F"
Le club gagnant jouera dans la série "K", le 4 septembre à 1:00 p.m.

10:00 p.m. — Série "I"
Gagnant de la Série "B" vs Gagnant de la Série "E"
Le club gagnant jouera dans la série "J", le 4 septembre à 11:00 a.m.

11:00 a.m. — Série "J"
Gagnant de la Série "I" vs Gagnant de la Série "A"
Le club gagnant jouera dans la série "L", le 4 septembre à 3:00 p.m.

1:00 p.m. — Série "K"
Gagnant de la Série "G" vs Gagnant de la Série "H"
Le club gagnant jouera dans la série "L", le 4 septembre à 3:00 p.m.

3:00 p.m. — Série "L"
Gagnant de la Série "J" vs Gagnant de la Série "K"

7:30 p.m. — le 4 sept., Série "M"
Gagnant de la Série "L" vs Gagnant des éliminatoires de la région de Québec.

John Ferguson sous contrat

L'ailier gauche John Ferguson a signé son contrat en vue de la prochaine saison du Canadien.

La saison dernière, Ferguson a marqué 20 buts et récolté 22 assistances. Durant les séries éliminatoires, il a compté quatre buts et mérité deux assistances en six matches.

Par ailleurs, les Red Wings de Détroit ont annoncé l'acquisition de l'ailier gauche Henry Monteith.

"Nous croyons que Monteith possède d'excellentes chances de faire le saut dans la ligue Nationale dès la prochaine saison", a dit l'instructeur-gérant Sid Abel.

Monteith, âgé de 21 ans, a marqué 80 buts et récolté 95 assistances dans la ligue Interuniversitaire.

A Verdun, on voit la vie en rose

Durant les éliminatoires, tous les dirigeants d'équipes de baseball junior regorgent de confiance. Ils savent tous que, peu importe à quelle position l'équipe a terminé, tout est possible dans une courte série.

Mais le plus optimiste parmi les optimistes est probablement le président Bernard Rheaume, des Orioles de Verdun, de la ligue Nationale junior. Il a suffi d'une seule victoire, à Sorel, mardi, pour que le sympathique bonhomme commence à rêver à la finale.

"Ce triomphe à Sorel a grandement encouragé les joueurs de l'instructeur Willie Mastin", a-t-il affirmé hier. "Maintenant, nous savons, nous sommes convaincus que nous pouvons viser la finale du circuit."

Après avoir encaissé deux revers successifs aux mains des Athlétiques de Sorel, les Orioles ont connu un regain de vie, à Sorel même, pour ainsi rallumer la flamme de l'espoir dans le coeur de Rheaume et de ses acolytes.

Ce dernier escompte donc de voir ses hommes triompher ce soir, puis dans les deux autres matches, de façon à ce qu'ils puissent affronter le gagnant de la demi-finale "A".

Dans cette série, les Pirates de St-Jean pourront porter le coup de grâce aux Braves, qu'ils affronteront à St-Laurent. Les Pirates mènent, 3-0, dans la série quatre de sept.

Dans le circuit rival, la ligue Montréal Jr, les quatre séries de quart de finale deux de trois commenceront ce soir, au lendemain d'une fin de saison spectaculaire.

Au parc Ahuntsic, le champion de la section ouest, le Ahuntsic affrontera le St-Henri, tandis que le NDG, deuxième au classement de la section, fera face au Ville Mont-Royal.

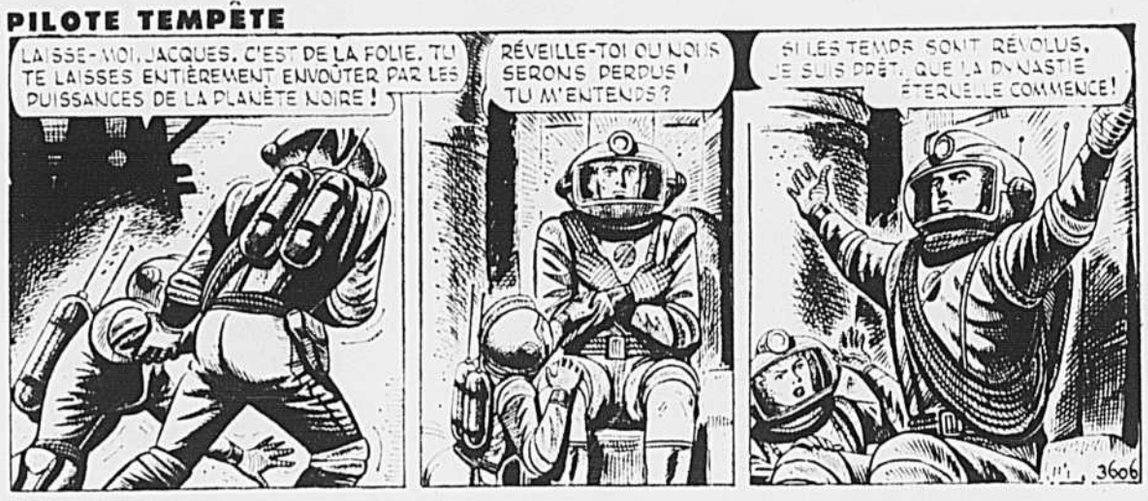
Au parc Beaubien, les Orioles de Rosemont, qui ont lutté jusqu'à la toute fin avant d'arracher le championnat aux Ducs de Longueuil, dans la section est, seront les hôtesd u Kinsmen, alors que les Ducs recevront la visite du St-Barnabé.

Ces six matches debuteront à 20 h.

TARZAN

PHILOMÈNE

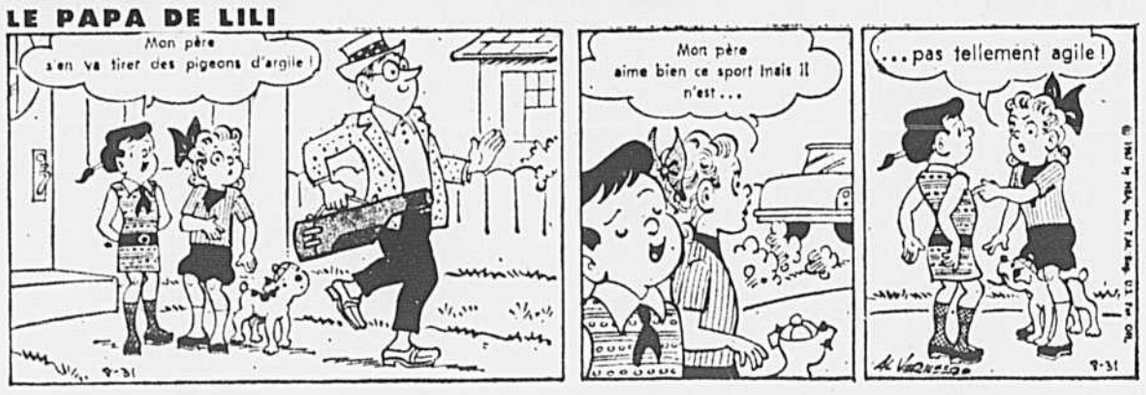
PILOTE TEMPÊTE



BOZO

LARRY BRANNON

LE PAPA DE LILI



MON ONCLE

PEANUTS

BATMAN et ROBIN

HANDY ANDY

HA

SPECIALISTES POUR L'AUTO

ÉPARGNEZ DE $12 À $22 SUR PNEUS PREMIUM

"CROSS COUNTRY" 4 PLIS PLEINS - PNEU EN POLYESTER PREMIUM

ASSURANT

DES MILLIERS DE MILLES SUPPLEMENTAIRES DE DUREE !
DES MILLIERS DE MILLES SUPPLEMENTAIRES DE SECURITE !
DES MILLIERS DE MILLES SUPPLEMENTAIRES DE CONFORT !

PORTEZ-LE à votre compte et prenez des mois pour payer

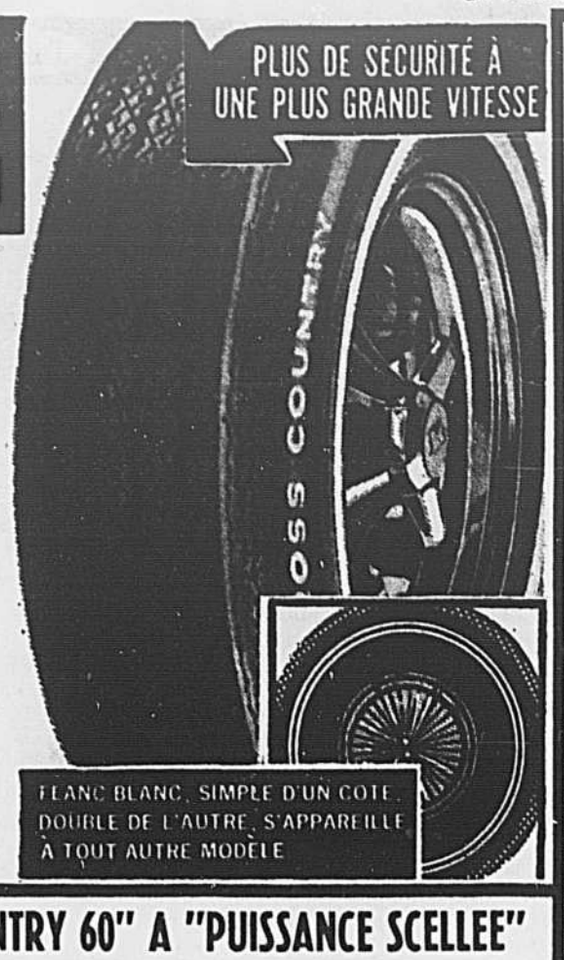
COUTE MOINS CHER QUE TOUT AUTRE PNEU DE FABRICATION COMPARABLE !
DONNE PLUS A TOUT POINT DE VUE

- RESISTANCE — egale à celle du nylon.
- DUREE — plus longue et plus egale.
- STABILITE — meilleur contrôle du volant.
- ROULEMENT PLUS DOUX — vibration et "bruit sourd" éliminés.
- ECONOMIE D'ESSENCE — l'élimination de la résistance de roulement produit une économie d'essence.
- DUREE DES RELIEFS — Un meilleur agencement des reliefs en prolonge la durée.
- FABRICATION — semelle enveloppante assurant des virages plus faciles, une meilleure tenue du volant, des arrêts plus sûrs et une meilleure traction de démarrage.
- PAROI BLANCHE REVERSIBLE — harmonisation à tout autre pneu.

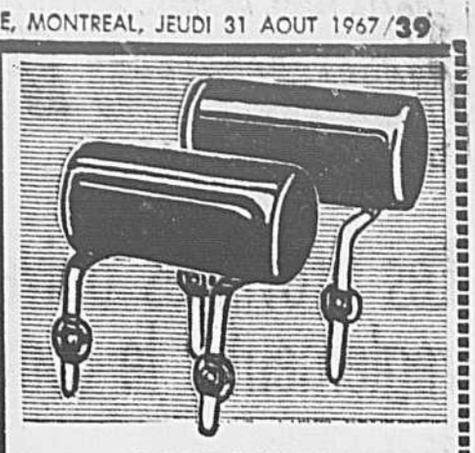
ECHANGES NON NECESSAIRES

PNEUS "CROSS COUNTRY" EN POLYESTER PREMIUM			
Dimensions	Remplacent	Prix de liste	Special H/A
640-650-700-13		38.90	26.95
775-14	750-14	43.50	28.95
825-14	800-14	48.85	30.95
855-14	850-14	52.90	31.95
775-15	670-15	43.50	28.95
815-15	710-15	48.85	30.95
845-15	760-15	53.65	31.95

AUTRES PNEUS à partir de **8.95**



FLANC BLANC, SIMPLE D'UN COTE, DOUBLE DE L'AUTRE, S'APPAREILLE À TOUT AUTRE MODÈLE



APPUI-TETE

Achetez-les à la paire et épargnez

- Rouge, bleu, or, noir.
- Appuie-tête standard à bonne épaisseur de mousse
- Pour toutes autos
- Recouvrement en vinyle scellé électroniquement

8.98 la paire

PHARES G.E.

- 25% plus de clarté
- Phares de doublage plus sûrs
- Réglage approprié
- Bouton-viseur encastré

Système 4 ampoules **1.44**

Système 2 ampoules **1.64**

FILTRES A AIR

- Nouveau modèle sec
- Filtration 100%
- Ininflamable

Depuis **1.79**

SERRURE DE SURETE POUR PORTE

- En acier poli anti-rouille
- Se barre, se débarre de l'extérieur

1.49

LAMES D'ESSUIE-GLACE "TRICO"

Voyez clairement !
Conduisez sûrement !

Pour une vision sûre, remplacez vos lames d'essuie-glace une fois l'an. Pour toutes autos américaines et importées.

DEPUIS **.98**

LUMIERE DE PANNEAU DE BORD

- Se branche à la place du briquet.
- Eclaire où c'est nécessaire.
- 12 volts.

.69

NOUVEAU POUR 1967 COUVERCLE MONOPIECE

PLUS GRANDE RESERVE DE LIQUIDE

LE MEILLEUR ACCUMULATEUR SUR LE MARCHE

GARANTIE 5 ANS

LA "CROSS COUNTRY 60" A "PUISSANCE SCELLEE" ENVELOPPE INTERIEURE MONOPIECE

6 volts groupe 1 — **20.95**

12 volts groupe 24 — **23.95**

échange compris

- Enveloppe monopièce pour garder la puissance
- Demarrages 50% plus rapides
- Puissance accrue pour vos accessoires
- Pleine garantie de 5 ans

La meilleure des batteries
PAS DE FUITES D'ACIDE
PAS DE PERTE DE PUISSANCE
CHARGEE A SEC POUR FRAICHEUR
HAUT NIVEAU DE RESERVE LIQUIDE
A BESOIN D'EAU 3 FOIS L'AN SEULEMENT

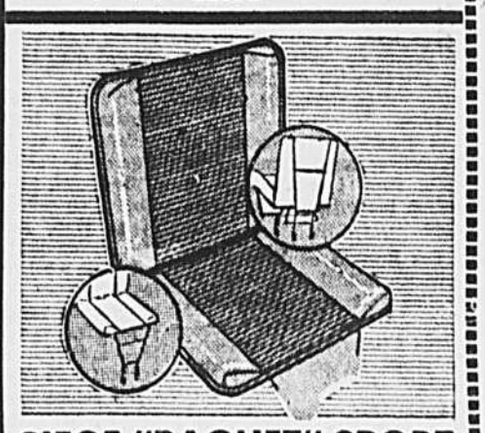
AUTRES BATTERIES DE MARQUES CONNUES depuis **6.98** échange inclus

SIEGE SPORT POUR BEBE

- Cadre tubulaire brillant
- Dossier rembourré
- Se plie à plat pour remisage
- Avec volant, changeur de vitesse, avertisseur.

choix complet jusqu'à **17.98**

8.49



SIEGE "BAQUET" SPORT

VENTILE DE LUXE

- Rembourré de mousse pour votre confort
- Pochettes avant et arrière
- Rouge, bleu, noir.

Autres jusqu'à **1.99**

4.98

HUILE A MOTEUR DUROLENE

- Huile minérale pure sans additif.
- Excellente pour camions, autos et moteurs fixes.
- Non détersive, mélangée spécialement.
- Cont. 1 pinte.

32¢ gallon **1.09**

ENS. SIGNAUX CLIGNOTANTS

Système de 4 clignotants changeant les feux arrières et de stationnement en signaux d'urgence.

● Tous les feux clignotent simultanément ● instantanément . . . en tournant le commutateur ● avertit les automobilistes que votre auto est en panne

depuis **2.98**
Autres jusqu'à **6.98**

LIQUIDE TRANS. AUTOMATIQUE "CROSS COUNTRY"

- Type "A".
- Surpasse les normes S.A.S.
- Pour toutes autos populaires.
- Cont. une pinte.

59¢

EMAIL EN VAPORISATEUR "CROSS COUNTRY"

- Toutes couleurs
- Pour toutes autos

Flacon aérosol 6 oz — **.98**

GARNITURE DE GREINS SOUDES

Ens. pour roues avant ou arrière depuis **2.98**

EGAL OU SUPERIEUR A EQUIPEMENT D'ORIGINE

- Avant ou arrière
- Conçues spécialement pour autos de modèle récent
- Propriétés de résistance vérifiées pour rendement maximum
- Garanties pour durée longue et sûre

VENTE DE BICYCLETTE POUR LE RETOUR À L'ÉCOLE

BICYCLETTE JUNIOR SPECIALE POUR GARÇONNETS ET FILLETTES

- Jantes en acier chromé 24" x 1⅜"
- Frein régulier à rétro-pédalage
- Selle deux tons et ressorts spirales à l'arrière
- Modèles pour garçons et filles
- Fini rouge flamboyant pour garçons
- Bleu flamboyant pour fillettes
- Comprend protecteur de chaîne

SPORT TOURISTE

"MAJESTIC" TROIS VITESSES

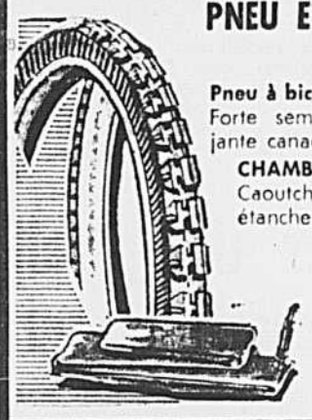
SPECIAL **44.88**

Equipement complet, roulement doux, robuste, légère, attrayante.

- Cadre léger de 21" en acier de forte résistance
- Moyeu avant et fourche avant type de course
- Robuste selle rembourrée deux tons, ressorts spiralés à l'arrière.
- Jante, guidon et freins en acier chromé
- Roues de 26" x 1⅜"
- Moyeu arrière Sturmey-Archer à 3 vitesses
- Fini lustré, rouge, pour homme, bleu pour dame.

ORNEZ VOTRE BICYCLETTE

SPECIAL !



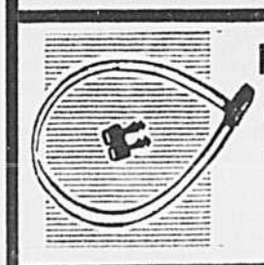
PNEU ET CHAMBRE A AIR POUR BICYCLETTE

Pneu à bicyclette — Pneu très robuste. Forte semelle anti-dérapante pour jante canadienne ou anglaise.

CHAMBRE à air pour bicyclette — Caoutchouc de butyle noir, plus étanche à l'air.

Pneus Rég. 1.99
Ch. à air Rég. 1.19
Les deux Rég. 3.18

SPECIAL LES DEUX **2.69**

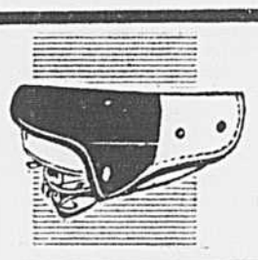


BARRURE POUR BICYCLETTE

- Deux clés
- Câble de 18"

Rég. 2.29

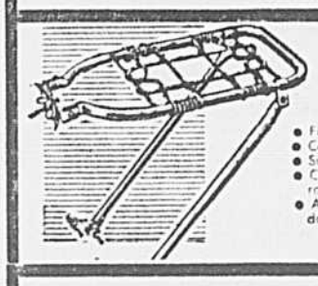
SPECIAL **1.99**



SELLE DE BICYCLETTE

- Type rembourré
- Couverture de vinyle
- Pour homme, femme
- Pour bicyclettes de 24", 26", 28".

2.98



PORTE-BAGAGE ARRIERE POUR BICYCLE

- Fini chrome
- Construction tubulaire
- Supports robustes
- Convient à toutes roues
- Attaches de colis doubles

Rég. 3.98

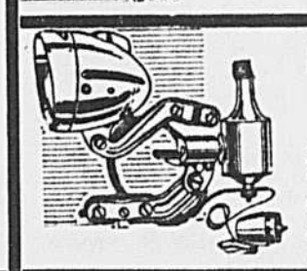
SPECIAL **2.98**

GUIDONS ELEVES

- Style motocyclette, courbure de 12".
- Largeur Texas de 31"
- Pour toutes bicyclettes régulières.

Rég. 2.29

SPECIAL **1.88**



ECLAIRAGE A DYNAMO POUR BICYCLETTE

- Boîtier à dessus plat.
- Plaqué chrome.
- Phare avant à 2 lumières.
- Lumière rouge de queue.
- Dynamo et toutes pièces d'installation.

3.88

SUPPORT EN FORME DE "V"

- Fini aluminium
- Acier forgé
- Pour roues 20", 24", 26"

Rég. 1.99

SPECIAL **1.77**

POIGNEES DE GUINDON

- Modèle pratique
- Vinyle moulé
- Blanc, rouge, bleu, vert, jaune.
- Pour guidons d'un diam. de ⅞".
- Longueur de 4½"

39¢

PANIER DE BICYCLE

- Fil de jauge épais
- Soudé et renforcé
- Assemblage simple
- Montage simple

Rég. 1.39

SPECIAL **1.19**

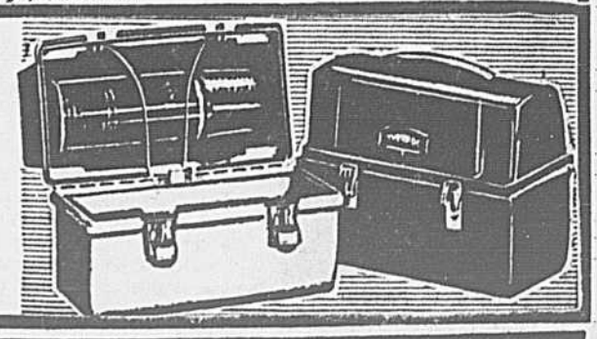
BOITE A LUNCH "THERMOS" POUR L'ECOLE

Caractéristiques :

- Bouteille vacuum 10 oz
- Goulot standard
- Très grande capacité
- Enveloppe "Perma Case"
- Ne Rouille pas et ne fend pas
- N'égratigne pas les meubles

Rég. 3.69
SPECIAL **2.99**

PLUS ! BAGGIES GRATUITS AVEC CHAQUE ENSEMBLE



MAGASINS DE CENTRE D'ACHAT

CHAMPLAIN	DUVERNAY	ROCKLAND	*ST-JEROME
*CHATEAUGUAY	*LAVAL OUEST	ROSEMERE	ST-MARTIN
*DORVAL	MAISONNEUVE	STE-GENEVIÈVE	

*5580 CHEMIN CÔTE DE LIESSE
*1363 CHEMIN CHAMBLY (Ville Jacques-Cartier)
*1154 CHEMIN CHAMBLY V.J.C.
*4245 EST JEAN-TALON (Centre d'Achat Pie IX)
* 382 BOUL. DES LAURENTIDES (Pont-Viau)
394 BOUL. LAFLEUR (Ville Lasalle)
1114 EST, RUE MONT-ROYAL
4010 EST, RUE ONTARIO
6338 BOUL. ST-LAURENT
7800 EST, RUE SHERBROOKE
5850 OUEST, RUE SHERBROOKE
5260 AVE VERDUN
*3575 BOUL. TASCHEREAU CITE DE LAFLECHE

OUVERT JUSQU'À 9 P.M. LE JEU.VEN. DANS LES CENTRES D'ACHATS JUSQU'A 9.30 P.M.

LES MAGASINS INDIQUES PAR DES ASTERISQUES (*) ONT DES FACILITES DE SERVICE & D'INSTALLATION POUR INFORMATION, TEL.: 733-5391

économie & finance — LA PRESSE

Les provinces doivent s'unir pour réglementer le commerce des valeurs

— Leslie Rowntree

TORONTO (PC) — L'Ontario a fait appel hier à toutes les provinces pour qu'elles soutiennent sa proposition de mettre en commun en un seul organisme national les diverses institutions actuelles couvrant les valeurs mobilières.

M. Leslie Rowntree, ministre des Affaires économiques et Financières, a déclaré aux membres du Club Kiwanis que la seule alternative à la proposition ontarienne d'un organisme coopératif national serait une agence fédérale qui se surimposerait sur les commissions provinciales de valeurs mobilières déjà existantes.

L'Ontario avait suggéré la formation de l'organisme coopératif lors d'une conférence fédérale-provinciale sur les institutions financières et la réglementation des valeurs mobilières, qui s'était tenue à Ottawa en juin dernier.

Connu sous le nom de Commission des valeurs mobilières canadiennes (Canadian Securities Commission) ou CANSEC, l'organisme a fait depuis, l'objet d'études par la plupart des provinces.

M. Rowntree a dit que l'organisme pourrait fournir une agence administrative unique pour les différents règlements provinciaux et la législation fédérale couvrant les valeurs mobilières, tout en ayant des bureaux régionaux et locaux.

Autonomie législative

Chacune des provinces ainsi que le gouvernement fédéral conserveraient leur autonomie législative en gardant leur propre lai sur les valeurs mobilières, lois qui seraient mises en vigueur par Cansec.

Le ministre ontarien a souligné plusieurs avantages avec la création de Cansec :

— Tous les renseignements pourraient être compilés par un seul ordinateur, permettant des communications rapides d'un endroit à un autre.

— Les valeurs de portée nationale pourraient être centralisées dans un seul emplacement pour tout le Canada, mais en même temps les valeurs locales n'auraient pas à souffrir.

— Une plus grande uniformité ferait économiser du temps et de l'argent.

— L'image du Canada serait améliorée aux yeux de la communauté financière internationale.

En alternative, un organisme surimposé par Ottawa sur les institutions provinciales existantes amènerait un double emploi dans les formulaires, les installations et le personnel et signifierait des frais plus élevés pour les compagnies et le public, a déclaré M. Rowntree.

Ceci se combinerait à un gaspillage injustifiable de talents puisqu'il faudrait engager des employés pour faire un travail qui est déjà effectué de la même façon par des organismes similaires.

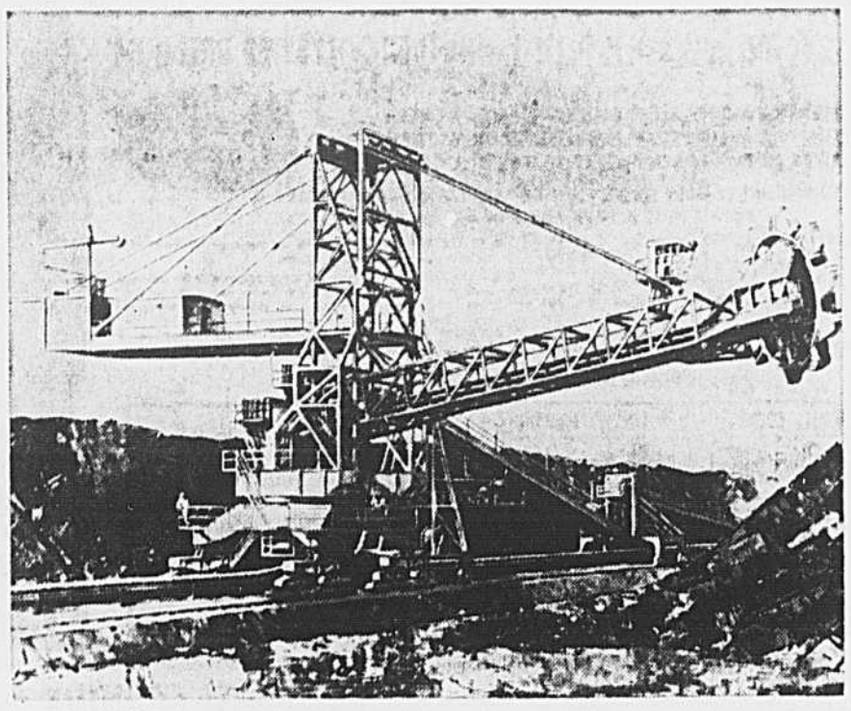
Efficacité de Cansec

M. Rowntree a mentionné que Cansec pourrait servir d'exemple pour la solution de problèmes fédéraux-provinciaux futurs en procurant un service coopératif, sous l'égide d'un cadre raisonnable.

Il a également déclaré que la réaction des milieux financiers à la proposition n'avait pas été défavorable.

Il est important de souligner en même temps que des discussions considérables et de longues études devront être réalisées avant que Cansec puisse devenir réalité.

Sa création ne pourra se faire que lorsqu'un accord politique aura été réalisé.



Une machine unique au pays

Cette grue de manutention, conçue en Allemagne par la société Krupp, vient d'être commandée par l'Hydro-Ontario. Elle servira au déchargement du charbon transporté par bateau à la cenrale de Lambton, à 14 milles au sud de Sarnia, à partir du printemps prochain. Sa capacité est de 3,000 tonnes par heure. Il s'agit d'une machine unique au Canada.

Les nouveaux tarifs boursiers entrent en vigueur vendredi

TORONTO (PC) — Les nouveaux tarifs de commission de la Bourse de Toronto, en hausse moyenne de 11 pour cent, entreront en vigueur le 1er septembre.

Les Bourses de Montréal et Vancouver augmenteront également leurs tarifs dans la même proportion, à la même date.

Les Bourses de Montréal et annoncé en mai dernier son intention d'élever ses tarifs et la Commission des valeurs mobilières d'Ontario avait approuvé le projet au cours du même mois.

Les nouveaux tarifs de commission, suivant le niveau de prix des actions en cause, seront plus hauts ou plus bas. Pour les titres qui se cotent à moins d'un dollar l'unité, les commissions seront proportionnelles aux prix, mais le nombre des paliers de prix est augmenté à 10 au lieu de 6, élargissant ainsi la base des commissions.

Un système nouveau de commission est institué pour les actions se vendant au-dessus d'un dollar l'unité. Selon le système actuel, 100 actions transigées à un prix compris entre $1 et $1.99, supportent une commission de $2.50.

Avec le nouveau système, toujours pour 100 actions, la commission variera de $1.75 — si les titres se vendent $1 l'unité — à $4.47 — si les titres se vendent $1.99 l'unité.

Des paliers intermédiaires du même genre s'appliqueront aux actions dont le prix unitaire est plus élevé.

Les courtiers en Bourse déclarent qu'ils ne s'attendent pas à des réductions des affaires du fait de la hausse des tarifs.

L'industrie manufacturière canadienne se trouve dans une meilleure position

OTTAWA (PC) — Les plus récentes statistiques fédérales indiquent que l'industrie manufacturière canadienne est passée à travers une période d'ajustement de ses stocks qui la place maintenant dans une meilleure position économique.

En janvier et en février, le rapport entre les marchandises en magasin et les marchandises expédiées était à un sommet de 2.33 e 12.34, les plus haut depuis deux ans et demi. En juin, ce rapport était descendu à 2.02, son plus bas point depuis l'automne, avant que le récent ralentissement économique se soit reflété dans les statistiques.

Le tableau que permettent d'établir ces chiffres montre que l'industrie manufacturière canadienne suit un mouvement semblable à celui de l'industrie américaine. Le conseiller économique du président Johnson, M. Gardner Ackley, estime en effet que les manufactures américaines ont atteint un point d'équilibre favorable à de nouveaux progrès.

Un indicateur précieux

Le rapport entre les marchandises inventoriées par les manufacturiers et les expéditions ou les ventes qu'ils font à leurs distributeurs, et finalement aux commerçants de détail, est un indicateur précieux de la santé des affaires.

Les manufacturiers gardent en effet suffisamment de marchandises en magasin pour qu'il y ait un écoulement regulier de leurs produits et pour faire face à des imprévus, par exemple une grève dans les industries qui les approvisionnent. Lorsque les ventes diminuent, inévitablement des stocks excessifs s'accumulent jusqu'au moment où un ajustement peut être fait. Avoir des surplus en magasin cause des depenses inutiles aux manufacturiers et a une influence dépressive sur les industries qui les alimentent.

Accroissement des expéditions

Les manufacturiers ont graduellement laissé diminuer les matières brutes qu'ils avaient en stock de janvier à avril, d'une valeur de $2,745,500,000 à $2,649,300,000. Ces stocks ont ensuite augmenté pour atteindre $2,692,900,000.

Durant ce temps, les produits qui étaient manufactures sont demeurés à peu près à un point fixe en valeur: $1,817,900,000 en janvier, $1,923,600,000 en mai, $1,863,200,000 en juin.

Les stocks de produits finis ont augmenté constamment, de $2,377,600,000 en janvier à $2,467,300,000 en juin.

La diminution du rapport entre les stocks et les expéditions est due à l'accroissement de ces dernières durant le premier semestre de l'année. L'écoulement des produits est passé de $2,833,800,000 en janvier à $3,297,400,000 en juin.

A quelques exceptions près, les marchandises globales en magasin durant les trois dernières années étaient presque le double de la marchandise écoulée chaque mois. En d'autres mots, le rapport entre les stocks et les expéditions tournait autour de 2, par exemple entre 1.97 et 2.03.

C'est dans ce contexte que les chiffres de 2.33 à 2.34 en janvier et février sont considérés comme élevés et qu'un retour à 2.02 en juin est considéré par les économistes comme sain.

Jean Mehling câble de Paris

L'admission de la G.-B. à la CEE fait peur à Paris

Dans une "interview" accordée à notre confrère parisien FRANCE-SOIR, Monsieur Michel Debré, ministre français des Finances, vient d'expliquer les raisons pour lesquelles, à son avis, l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché Commun est encore difficile, sinon impossible.

"L'entrée de l'Angleterre suivie de l'entrée de certains autres pays, si elle ne comporte pas l'approbation quasiment sans exception de ce qui a été fait représente, pour une durée peut-être limitée, mais qui n'est pas négligeable, un risque que nous ne pouvons probablement pas supporter."

Voilà donc, en quelque sorte, le "mot de la fin" à tous ces "refus" français, plus ou moins mal interprètes, devant les demandes d'admission de la Grande-Bretagne: la France croit qu'il est trop tôt, parce qu'elle ne se sent pas encore prête à subir le choc d'une concurrence "élargie". Il ne s'agit pas "d'anti-britannisme", mais tout simplement d'une inquiétude devant des risques juges trop importants

Sans doute Monsieur Debré a-t-il assorti ses commentaires d'une phrase ambiguë qui détruit un peu la portée de son aveu:

"Dans cette affaire, le problème politique est naturellement dominant!" Là, j'avoue ne pas comprendre de quoi il s'agit! Ou, au contraire, trop bien deviner qu'on mêle, dans tout ceci, des questions qui n'ont entre elles aucun point commun; et qui devraient continuer à demeurer étrangères l'une à l'autre!

Si le "refus" de la Grande-Bretagne comme partenaire est d'inspiration purement politique, on comprend la colère des Anglais, justifiés à dire et écrire que le Général de Gaulle ne place au premier plan que des considérations secondaires, dans un débat d'ordre essentiellement économique.

S'il est à base de considérations vraiment économiques, alors les "explications" de Monsieur Débré constituent une sorte d'aveu, qui a au moins le mérite de la franchise.

●

Mais cette franchise est-elle conforme à la réalité? Autrement dit, les "dangers" évoqués par Monsieur Debré sont-ils réels ou seulement supposés?

Sur le plan politique, le debat peut signifier que la France craint pour la "suprématie" qu'elle cherche à s'assurer en Europe; mais il faut reconnaitre que, exprimé dans ces termes, le débat ne signifie rien pour l'économiste. Pour ce dernier, en effet, la seule chose interessante est de savoir si, aux termes d'une alliance économique entre plusieurs pays tour à tour complémentaires ou rivaux, l'association, puis la fusion des économies nationales peut aboutir à un accroissement des revenus nationaux, des échanges commerciaux, à la réalisation du plein-emploi, etc.

Dans l'affirmative, tout débat politique n'a aucune signification, en ce vingtième siecle; et en tout cas il doit être considéré comme relevant de considérations sans objet ici.

●

Que la France redoute le "choc" qu'elle aurait à subir, au premier temps, de l'"admission" de Londres, ne doit pas nous surprendre.

Monsieur Debré n'a pas tort d'envisager qu'on ne pourrait recevoir la Grande-Bretagne seule dans le Marche Commun. Et, dès lors, le danger devient important. Car Londres ne saurait entrer dans le "Club des Six" sans que soient réglées les demandes de candidatures de la plupart des pays de l'Europe des Sept.

Ainsi compris, le débat prend une tout autre signification, et l'ampleur même des données économiques et financières qu'il met en cause a de quoi rendre prudents, non seulement Paris mais ses cinq partenaires.

Peut-on conclure que le dernier mot — celui du refus — a été prononcé par le gouvernement français? J'ai bien l'impression que, pour le moment, cette conclusion est la seule qui s'impose à tous les analystes des problèmes du Marché Commun.

La flotte de Papachristidis compte deux nouveaux bateaux

Le groupe Papachristidis vient d'acquérir en propriété exclusive la Société Eastern Lake Carriers Ltd, où il détenait déjà une participation de 55 pour cent.

La transaction, qui a commandé un déboursé de $4,184,000, a été passée entre le groupe Papachristidis et St. John Shipbuilding and Dry Dock Ltd. et St. John Iron Works Ltd., deux filiales du groupe K.C. Irving, qui détenait une participation de 45 pour cent dans Eastern Lake Carriers Ltd.

Eastern Lake Carriers possède deux bateaux ultra-modernes pour le transport en vrac, le Hamiltonian et le Newbrunswicker dont les noms seront changés en ceux de Grande et de Petite Hermine.

Le groupe Papachristidis possédera maintenant 5 bateaux canadiens : soit les deux mentionnés précédemment, plus le Montréalais, le Québécois et le Feux-Follets qui est actuellement en construction.

La reprise aux USA paraît insuffisante pour faire accepter la surtaxe fiscale

WASHINGTON (AFP) — La nette amélioration de la situation économique des Etats-Unis au cours des derniers mois paraît jusqu'à présent insuffisante pour éliminer les doutes du Congrès à l'égard de la surtaxe fiscale de 10 pour cent demandée par le président Johnson.

Depuis plusieurs semaines, et surtout depuis le "message fiscal" du chef de l'exécutif, les indices officiels montrent nettement que l'économie américaine est sortie de la stagnation des premiers mois de 1967, estime-t-on dans les milieux économiques de la capitale fédérale.

La production industrielle a augmenté en juillet pour la première fois depuis janvier. Les revenus personnels continuent à progresser et les dépenses de consommation s'accroissent parallèlement. Les commandes de biens d'équipement ont accusé une nette augmentation par rapport à leur niveau du premier trimestre. L'industrie du bâtiment sort du marasme dans lequel l'avait plongé la hausse des taux d'intérêt l'an dernier.

Aussi encourageants qu'ils soient, ces indices ne semblent pas avoir convaincu les membres de la Commission budgétaire de la Chambre qui examine la demande de relèvement des impôts.

Sans même tenir compte des facteurs politiques ou électoraux qui peuvent faire hésiter la Commission à imposer des sacrifices aux contribuables, l'attitude des représentants paraît se ranger au conseil donné par la Chambre de commerce des Etats-Unis qui estime que les signes de reprise ne sont pas assez convaincants et qu'il faut "attendre et voir".

Ce "wait and see" peut être dans une certaine mesure justifié par la prédiction de certains experts qui estiment que le produit national brut des Etats-Unis n'augmentera pas plus pendant le troisième trimestre que pendant le second.

Selon eux, le PNB atteindra pendant le trimestre en cours un rythme annuel de 786 milliards de dollars, comparé à 775,1 milliards au second trimestre et à 766,6 milliards au premier. Plus de la moitié de la progression sera toutefois due à la hausse des prix et l'augmentation réelle se chiffrera nettement en dessous de un pour cent comme au second trimestre.

C'est-à-dire que l'objectif d'une progression annuelle de l'ordre de 4 pour cent fixé pour 1967 par les conseillers économiques de la Maison Blanche ne sera pas atteint, à moins d'une très forte accélération de l'expansion pendant les trois derniers mois de l'année.

Ce "wait and see" permet en tout cas de prédire à coup sûr que la surtaxe ne sera pas votée par le Congrès avant le premier octobre, comme le souhaitait la Maison Blanche. Il est déjà très douteux que la Chambre puisse se prononcer avant cette date. Il est certain que le Sénat, qui doit attendre le vote des représentants avant de s'emparer du projet, n'en commencera l'examen que fin septembre, début octobre.

Si les indices continuent d'être favorables, estime-t-on dans les milieux économiques, l'administration parviendra peut-être à ce moment à faire accélerer le passage de son projet.

S'ils sont moins encourageants que prévu, sa tâche deviendra par contre des plus difficiles. De toute manière, craint-on, le retard subi par la surtaxe risque d'accentuer une des menaces qui pesent à nouveau sur l'économie américaine : l'inflation — la hausse des prix qui a atteint un rythme annuel de plus de 3 pour cent au second trimestre ne semble pas devoir ralentir substantiellement pendant le troisième

La Banque Mondiale pourrait prochainement relever le taux d'intérêt sur ses prêts

WASHINGTON (AFP) — La Banque Mondiale pourrait être amenée à relever dans un avenir relativement proche le taux d'intérêt sur les prêts qu'elle accorde, estime-t-on dans les milieux compétents de Washington.

Depuis février 1966, ce taux est de 6 pour cent. Or, souligne-t-on dans ces milieux, le dernier emprunt placé par la Banque sur le marché américain pour financer ses opérations portait un taux d'intérêt de 5,95 pour cent. C'est-à-dire que la marge entre le coût de l'argent emprunté et le loyer de celui qu'elle prête aux pays en voie de développement a pratiquement disparu.

Cette situation, dit-on, est évidemment contraire à l'équilibre financier de la Banque Mondiale qui fonctionne comme une entreprise commerciale et qui applique en général un différentiel de l'ordre d'un pour cent entre les taux d'intérêt de ses emprunts et celui de ses prêts.

Un relèvement du taux des prêts de la Banque Mondiale aggraverait encore le problème du service de la dette pour les pays sous-développés, service qui s'est considérablement alourdi durant les dernières années et qui coûte maintenant à ces pays plus de 3 milliards de dollars par an.

La possibilité d'un relèvement du taux d'intérêt de la Banque s'ajoute à deux menaces qui pèsent déjà sur l'aide économique et financière que reçoivent les pays en voie de développement. D'une part l'Agence Internationale de Développement, filiale de la Banque Mondiale qui accorde des prêts à long terme pratiquement sans d'intérêt, risque de voir es activités tomber au point mort l'an prochain si les pays industrialisés n'acceptent pas de reconstituer ses ressources pratiquement épuisées.

RAPPORTS FINANCIERS

Zeller's Limited

La compagnie Zeller's Limited annonce que ses ventes pour le premier semestre 1967 ont augmenté de 13.80 pour cent et son bénéfice net de 19.20 pour cent, pour atteindre de nouveaux records.

Les ventes de $53,553,750 pour les six premiers mois, représentent une augmentation de volume de $6,486,810 par rapport à la période correspondante de 1966.

Le bénéfice net de $1,312,948 équivaut à 40 cents par action contre 33 cents en 1966.

Les dividendes trimestriels en 1967 ont été augmentés à 17 1-2 cents par action, comparativement à 15 cents en 1966 à 12 1-2 cents en 1965 et à 10 cents en 1964.

L'augmentation constatée du chiffres des ventes est attribuable selon la compagnie au nombre croissant de ses magasins, qui s'élèvera à 112 ce mois-ci.

Hawker Siddeley

Les résultats d'exploitation de la société Hawker Siddeley Canada Ltd, pour le premier semestre de 1967, accusent une perte de $2,552,087. A la même période de 1966 la compagnie avait réalisé un bénéfice net de $733,787.

Les ventes ont baissé de $128,146,247 à $122,419,056.

Le rapport de la compagnie attribue la faiblesse de l'exercice principalement aux résultats peu satisfaisants réalisés par sa filiale, la société Dominion Steel and Coal (Dosco), qui a enregistré une perte de $3,590,351.

Cette perte elle-même provient d'une baisse du chiffres d'affaire à la suite de la concurrence des aciers importés à des prix inférieurs à ceux des producteurs domestiques.

Consolidated Faraday

Le bénéfice net de la compagnie Consolidated Canadian Faraday Ltd. Pour la période de six mois qui s'est terminee le 30 juin s'est élevé à $122,000.

Les revenus bruts d'exploitation ont porte sur $2,031,000.

Le fonds de roulement de la compagnie au 30 juin 1967 s'établissait à $1,227,000, en hausse de $120,000 sur celui de la fin de l'exercice de comparaison en 1966.

La copagnie exploite des mines de nickel et de molybdène et détient des gisements d'uranium dont la productio na été interrompue après 7 ans, en 1964, faute de marchés.

Canada Tungsten

Le bénéfice net de la société Canada Tungsten Mining Ltd pour le premier semestre de 1967, a atteint $514,101 en regard de $367,530 pour la période correspondante de 1966.

Les bénéfices retenus dans l'entreprise s'élevent à $1,119,920 au 30 juin 1967 contre $605,819 au 31 decembre 1966 et une perte de $22,095 au 31 decembre 1965.

Les chiffres du rapport tiennent compte d'une partie des versements de $2,057,900 effectués par des compagnies d'assurance à la suite de l'incendie qui affecta l'usine en décembre 1966.

Le rapport ne mentionne pas le chiffre des ventes brutes de la compagnie.

Le nombre de raffineries diminue aux Etats-Unis

WASHINGTON (AFP) — Le nombre des raffineries de pétrole en opération aux Etats-Unis a diminué en 1966, mais la capacité totale de raffinage du pays a augmenté, indique un rapport publié lundi par le département américain de l'Intérieur.

Au premier janvier dernier, indique ce rapport, il y avait aux Etats-Unis 281 raffineries, soit 5 de moins qu'un an plus tôt. Leur capacité de raffinage s'élevait à 10,8 millions de barils par jols, en augmentation de 267,000 barils, soit 2.5 pour cent. En outre, il y avait deux raffineries d'une capacité de 152,800 barils par jour à Porto-Rico.

AVIS

M. S. T. PATON

M. G. D. Robinson, président et président du Conseil d'administration de la Kellog Company of Canada Limited, est heureux d'annoncer la nomination de M. S. T. Paton au poste de directeur de la compagnie. M. Paton est vice-président et gérant général en chef de la Banque Toronto-Dominion, président honoraire de la Canadian Bankers' Association et directeur de Canadian Coupling & Fittings Ltd, et de UNAS Investments Limited. ●

GEIGY (CANADA) LIMITED

M. RUDOLF JESEL

Geigy (Canada) Limited annonce la nomination de M. Rudolf Jesel au poste de gérant de la division des colorants de la compagnie.

Au service de Geigy au Canada depuis 16 ans, M. Jesel a tenu plusieurs positions importantes dans la vente et l'administration. Le bureau de la division des colorants est situé au 8420 chemin Darnley à Ville Mont-Royal, près de l'aéroport de Montréal.

M. Jesel est membre de Canadian Association of Textile Colourists and Chemists.

La division des colorants fut la première opération Geigy au Canada lors de son établissement en 1900, à titre de subsidiaire de Geigy Chemical Corporation des Etats-Unis. Cette division, de même que d'autres divisions indépendantes au pays, les produits chimiques industriels, les produits de consommation et les produits pharmaceutiques, furent récemment consolidées en une compagnie canadienne, avec siège social au 4984 Place de la Savane ,à Montréal.

Le siège social mondial de Geigy est situé à Bâle, en Suisse. ●

CONSEIL DES PORTS NATIONAUX PORT DE MONTREAL

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la mention "SOUMISSION POUR LE PAVAGE DU QUAI et L'INSTALLATION D'UN SYSTEME DE DRAINAGE ET D'UNE LIGNE D'EAU, SECTIONS 71-72, PORT DE MONTREAL (P.Q.)", seront reçues au bureau du Secrétaire, Conseil des Ports nationaux, Suite 524, Edifice Humson, 180 rue Elgin, Ottawa 4 (Ont.), jusqu'à trois heures de l'après-midi heure avancée de l'Est, jeudi le 14 septembre 1967, alors que les soumissions reçues seront ouvertes en public par le Conseil. Les plans, devis, formules de soumission et de contrat, cédule "A", les conditions ouvrières et enveloppes pré-adressées peuvent être obtenus en s'adressant au bureau du Directeur du Port, Conseil des Ports nationaux, Montréal (P.Q.), contre un dépôts de cinquante dollars (50.00), lequel sera remboursé sur retour en bonne condition des documents susnommés en deçà d'un mois de la date fixée pour la réception des soumissions. S'ils ne sont par retournes dans ce délai, le dépôt sera forfait.

Tel que stipulé dans les devis, un cautionnement ou une obligation de garantie devra accompagner la soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROGER SAINT-JEAN,
Secretaire.
OTTAWA, Ontario,
le 31 août 1967.

GERARD S. SEGUIN
B.A., B. COM.

Monsieur Robert Allard, directeur général de "Le Petit Journal Inc.", annonce la nomination de Monsieur Gérard S. Séguin au poste de directeur du Service de messagerie. Monsieur Séguin, dont les connaissances dans ce domaine et à l'administration sont reconnues, s'occupera de la progression du tirage du Petit Journal, Photo-Journal, Dimanche-Dernière Heure et assumera la responsabilité de la continuité du développement futur du Service de messagerie. ●

COPIES XEROX

1e à 3e copie	4e à 10e copie	11e à 100e copie	101e à 500e copie
10¢	5¢	4¢	1¢

PAR COPIE

LES ENTREPRISES KASSIM LTEE
800 OUEST, DORCHESTER — SUITE 412
866-5335

COURS DE
GÉRANCE DE VENTE

Organisé par la Section Crémazie de l'Association Professionnelle des Voyageurs de Commerce en collaboration avec l'Extention de L'Enseignement Pré-Universitaire et Professionnel.

Un DIPLOME sera remis à ceux et celles qui suivront ce cours de 15 semaines de 1 à 5 hres P.M. commençant samedi le 9 septembre pour se terminer le 16 décembre. Local : Institut Technologie Laval 9155 rue St-Hubert, Montréal. Admission limitée a 50 personnes. Réservez votre place immédiatement. **Renseignements: Mlle M. Côté v.a. Tél. 524-9600.**

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Net Cgn
Abitibi	2725	$9⅝	9½	9½	— ¼
Alcan	2682	$28¾	28½	28½	— ⅛
Alcan 4¼ pr	275	$37½	37⅜	37½	+ ⅛
Algoma	946	023⅛	23	23⅛	+ ⅛
Alliance	6000	11	10	10	—1
Ang T pr 2.90	25	$50	50	50	
Asbestos	445	$24½	24⅛	24⅜	+ ⅛
Atl Sug	2765	$12¼	12	12¼	+ ⅜
Bank Mtl N	2823	$12⅞	12¾	12¾	— ⅛
Bank NS	1485	$14⅞	14¾	14¾	— ¼
Banq CN	1930	$11⅜	11¼	11⅜	
Banq Depar	300	$12⅞	12¾	12⅞	+ ⅛
Banq PC n	370	$9⅜	9½	9½	— ⅛
Bell Phone	5214	$48⅛	47¾	48	+ ¼
BA Oil	475	$36⅛	38⅛	36½	— ⅛
BC Forest	1300	$20½	20	20	
Brinco	4135	395	385	395	+10
Cal Pow	250	$24⅜	24⅜	24⅜	+ ⅛
Cal PS40P	0	0110	110	110	
Can Cem	420	$38	37¾	37¾	—¼
Can Cem pr	53	$25	25	25	— ½
C Forgins	1380	300	300	300	
Can Iron	570	$22¼	22	22¼	+ ¼
CSL	170	$31¾	31½	31¾	+ ¼
Can Brew	8470	$8½	8¼	8⅜	
C Bellek	10000	23	22½	23	+ 1
C Br Alum A	385	$16	16	16	
Coal W	1560	110	110	110	+19
Coal BW	890	95	95	95	+4
C Imp Bk C	1085	$14	37⅛	14	
CIL	555	$20	20	20	— ¾
CI Pow	226	$35⅞	35½	35½	— ⅜
CI Pow pr	250	$17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅛
C Marconi	100	$5¼	5¼	5¼	
CPR	1421	$67½	67¼	67¼	
CPR 4 pr	5520	010½	10¼	10½	+ ⅛
Can P Fina	333	$14¼	14¼	14¼	
C Tire	100	$33	33	33	+1
Cent Del	11920	$24⅜	23	24	+ ⅛
Chemcell	525	$ 0¼	10¼	10¼	—¼
Chem C 17pr	10	55	$31	31	31	+ ½
Cominco	788	$29⅞	29½	29½	— ⅜
Con Paper	442	$36	35⅞	35⅞	
C Paper pr	50	$26	26	26	
Corby A	150	$31¼	31¼	31¼	— ¼
Corpex	171	$6¼	6¼	6¼	— ¼
Couvrette A	2000	5⅞	5¾	5¾	— ¼
Crush Int	100	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Denison	200	071	71	71	— ¼
Dist Seag	13350	$37⅞	37¾	37⅞	+ ⅜
Dome Pete	250	$58	57½	57½	
D Bridge	278	$17½	17½	17½	
D Corset	300	$10	9¾	9¾	+ ¼
Dofasco	1390	$24½	24¼	24½	+ ¾
D Glass	270	$10¼	10¼	10¼	
Dasco	305	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
Damtar	6065	$13⅜	13½	13½	— ⅛
Donohue	380	$7½	7½	7½	+ ⅛
Du Pont	270	$29⅛	29	29	— ¼
Enam Pr A	233	$5½	5½	5½	+ ⅛
Enam Pr B	300	400	400	400	
Falcon	121	$85¾	85¾	85¾	— ⅜
Fam Play	75	036	35¾	35¾	+ ¼
Fin Coll	1000	$9¾	9½	9¾	
Fraser	1400	$17½	17	17½	+ ½
Fr Pete	6150	600	590	600	+10
Glengair	10365	235	230	230	
GL Paper	100	$23	23	23	
Handy Andy	100	$7½	7½	7½	
Hawker Sid	2912	360	340	340	—25
Hollinger	250	$27¼	27¼	27¼	— ½
Home A	250	$21	21	21	— ¼
Horne Pf	200	340	340	340	
Hud Bay	1 0	$61¼	61	61	— ¼
Husky Oil	1165	$18⅞	18⅝	18⅞	+ ⅛
Husky C pr	25	565	65	65	+ ¼
Huksy D W	200	975	975	975	+60
Imp Oil	2435	$68¼	67	68	+ ½
Imp Tob	4730	$14⅞	14¾	14¾	— ⅛
Ind Accept	1038	$22⅜	22⅜	22⅜	
I Bronze Pr	50	025	25	25	
Int Nickel	282	$103	102¾	102¾	— ¼
Inv Grp A	100	$9½	9½	9½	+ ¼
Inter PL	1075	$21⅝	21½	21½	
Int Util	325	$37½	37⅜	37½	+ ¼
Jamaica PS	1050	$16	15¾	15¾	— ⅛
Labatt	978	$29½	29	29½	
Laur Fin	150	445	445	445	—5
Laurentide	1000	$13¾	13¾	13¾	— ⅛
Leob M	1450	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
Macmillan	4430	$27⅜	27¼	27⅜	+ ⅛
Marit Elec	100	023½	23½	23½	— ½
Markbor	1600	480	460	460	
Markbor wts	425	160	160	160	—15
Mass F	1183	$20¼	20	20⅛	
Melchers	450	$25½	25½	25½	
Molson A	182	$23⅜	23⅜	23⅜	
Molson B	124	$23½	23½	23½	
Mont Loco	125	$15	15	15	— ½
Mont Trust	335	$14¼	14¼	14¼	— ½
Moore Corp	1626	$33⅛	33	33	
Morse R A	200	$25½	25½	25½	— ½
Morse R B	500	$24⅛	24⅛	24⅛	— ⅜
Mussens	115	$7½	7½	7½	
N B Tel	705	$15¼	15	15¼	+ ⅜
Nfld Light	655	010½	10⅜	10½	+ ⅜
Noranda	2421	$57	56¾	56¾	— ¼
Nor Ctl G	800	$12⅜	12½	12⅜	+ ⅛
Ogilvie	470	$13¼	13¼	13¼	
Phillips C	100	$57	57	57	— ½
Pow Corp	2986	$10¾	10½	10¾	+ ⅜
Price	3450	$12½	12⅛	12½	+ ⅜
Price pr	45	$73	73	73	
QN Gas	113	$10½	10½	10½	+ ¼
Ronalds	250	$14	14	14	— ½
Rothmans	50	$29¼	29¼	29¼	— ¼
Royal Bnk	1280	$16	16	16	— ⅛
Royal Trust	3340	$23	22¾	23	+ ¼
StL Cem A	2050	021½	21	21¼	— ¼
Salada F	1252	$10⅜	10½	10½	
Scott Las	620	$29	28½	28⅝	— ⅛
Shaw	500	$8¾	8¾	8¾	— ⅛
Shell Can	50	$29½	29½	29½	+ ⅛
Shop Save	825	$15¼	15	15	
Simpsons	195	$31¼	30⅞	31¼	+ ¼
Soc Gen DF	100	$7¾	7¾	7¾	— ¼
Sogemines	100	$14	14	14	+ ⅛
Southam	100	$47¾	47¾	47¾	—1½
Steel Can	2100	$23⅜	23⅜	23⅜	+ ⅛
Texaco Can	1830	$30¼	29¾	29¾	— ¼
Tor Dom	500	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Tr Grp A	200	08½	8½	8½	+ ¼
T C Dorp	285	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
Tr Can PL	973	$31¾	31⅜	31¾	+ ⅛
Tr C 2.80	150	$47½	47⅜	47½	+ ¼
Tr Mt PL	980	$21⅝	21	21	— ¼
Triad	3300	216	216	216	+15
Union Oil	600	$43	42¾	43	+ ⅛
U Westburne	316	$6½	6½	6½	+ ½
U Wburne wt	400	300	285	300	+100
Versafood	400	$8¼	8	8¼	— ¼
Wajax	500	$16	15¾	16	+ ¼
Walk GW	12535	$36⅜	36¼	36⅜	+ ⅜
Weldwood	100	$10⅜	10⅜	10⅜	
W Coast Tr	100	$26½	26½	26½	+ ½
W Pac Prod	300	06½	6½	6½	
Weston A	760	$18½	18⅜	18⅜	+ ⅜
Weston B	1050	$18¾	18¾	18¾	
Zellers	2435	$23⅜	33	33⅜	+ ⅜

Bourse Canadienne

par la PRESSE CANADIENNE

INDUSTRIELLES

Am Met En	1100	155	150	150	—10
Blue Bon	2400	290	285	285	
C Dredge	300	$5¾	5⅜	5¾	+ ⅜
C Secur A	1100	235	235	235	
Comodore	600	160	150	155	
Delta Elec	300	330	330	330	
D Oilcloth	850	$14¼	14¼	14¼	
Gilchrist	100	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Grissol	700	350	350	350	
Inspiratn	2000	160	145	145	—20
Int Atlas	500	20	20	20	
Kent Aviat	100	$16	16	16	
Kodiak p	2500	65	64	64	
N Aut Vend	1000	160	155	155	—5
Select Fin	6700	220	200	220	—15
Sobeys	400	59	9	9	+ ¾
Spartan	3400	110	105	110	+5
Superpack	500	$5¾	5½	5¾	+ ¾

MINES

PETROLES

Agassiz	28500	37	34	36	—2
Alscope	23727	200	195	230	+20

LES INDICES DE LA BOURSE DE MONTREAL

	Ind.	S. pub.	Banq.	Comb.	Pap.
Changement	+0.13	+0.43	—1.06	+0.07	—0.08
Clôture — 30 août	168.29	144.42	129.43	159.92	105.92
Haut — 1967	172.89	150.19	136.26	164.41	123.96
Bas — 1967	148.99	128.83	109.48	141.48	104.93

dividendes

	Taux		Paiement	Enrg.
Aluminium of Can. (4% 1er priv.)	$0.25	tr.	1-12-67	3-11-67
id. (4½% 2e priv.)	$0.56	tr.	30-11-67	3-11-67
Beauty Counselors of Canada	$0.05	tr.	15- 9-67	1- 9-67
Chemcell Ltd $1.75 priv.)	$0.43¾	tr.	29- 9-67	15- 9-67
id. (ord.	$0.10	tr.	20- 9-67	15- 9-67
id. $81.00 priv.)	$0.25	tr.	29- 9-67	15- 9-67
Maple Leaf Mills	$0.20	tr.	2-10-67	15- 9-67
id.	$0.05	boni	2-10-67	15- 9-67
T. C. Bright & Co.	$0.50	tr.	29- 9-67	15- 9-67

cote des grains

WINNIPEG

LIN :

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
Oct.	3.49	3.52¼	3.45	3.52¼
Déc.	3.52	3.54½	3.48	3.54½
Mai	3.60½	3.64	3.57½	3.64
Juil.	3.57½	3.61¼	3.53½	3.61¼

GRAINE DE COLZA :

Nov.	8.53	2.53¾	2.52¾	2.52¾
Jan.	2.50¾	2.51½	2.50⅝	2.50¾
Mars	2.50¾	2.51¼	2.50½	2.50½
Mai	——	——	——	2.50½

AVOINE :

Oct.	95	95⅜	94⅜	95¼
Déc.	94½	94⅞	94½	94⅞
Mai	93	94	92¾	94

ORGE :

Oct.	1.21¾	1.31⅞	1.31½	1.31½
Déc.	1.29¾	1.30	1.29⅜	1.29¾
Mai	1.21⅜	1.31⅜	1.31	1.31

SEIGLE :

Oct.	1.25¾	1.26	1.24¾	1.25½
Déc.	1.27⅛	1.27½	1.26⅜	1.26¾
Mai	1.33⅜	1.33½	1.32½	1.33¼
Juil.	——	——	——	1.34

MARCHE AU COMPTANT :

AVOINE :

2 cw 94½ ; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 fourragère 92 ; 1 fourragère 91 ; 2 fourragère 88 ; 3 fourragère 85 ; fourragère melangée 51.

ORGE :

1 et 2 cw 6-rang et 1 cw 2-rang 1.30¾ ; 2 cw 2-rang et 3 cw 6-rang 1.28¾ ; 3 cw 2-rang et fourragère 1.26¼ ; 2 fourragère 1.24¼ ; 3 fourragère 1.21¾.

SEIGLE :

1 et 2 cw 1.24 ; 3 cw 1.19¾ ; 4 cw 1.08½ ; ergoté 97½ ; sur voie 1.24.

LIN :

1 cw 3.49¾ ; 2 cw 3.44¾ ; 3 cw 3.22¼ ; sur voie 3.49¾.

GRAINE DE COLZA :

No 4 Cdn 2.50¾ ; No 2 Cdn 2.55¾.

MARCHE DU LIN :

Prix comptant : $3.31¼.

CHICAGO

BLE :

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
Sep.	1.43½	1.44¼	1.43	1.43¼
Dec.	1.50	1.50¾	1.49⅝	1.50¼
Mars	1.53¾	1.56⅜	1.53¼	1.53¾
Mai	1.58⅝	1.59	1.57¼	1.58¾
Juil.	1.57⅜	1.57⅞	1.56⅞	1.57¼

MAIS :

Sep.	1.20½	1.21¼	1.20¼	1.20¾
Dec.	1.17⅛	1.18⅜	1.17⅛	1.17⅝
Mars	1.22⅛	1.23¼	1.22½	1.22¾
Mai	1.25⅞	1.26¾	1.25⅜	1.25¾
Juil.	1.28⅛	1.28⅝	1.27⅞	1.28

AVOINE :

Sep.	70¼	70½	70	70
Dec.	69¾	69¾	69½	69½
Mars	71¾	71¾	71½	71½
Mai	72⅜	72⅜	72	72
Juil.	70¼	70¼	70¼	70¼

SEIGLE :

Sep.	1.17¼	1.18¼	1.17	1.17¾
Dec.	1.22	1.22¼	1.21⅜	1.21⅝
Mars	1.26½	1.26½	1.25¼	1.25¼
Mai	1.28⅛	1.28¼	1.27½	1.27¾
Juil.	——	——	——	1.27¾

FEVES SOYA :

Sep.	2.80	2.80	2.77⅜	2.77¾
Nov.	2.68½	2.69¼	2.66	2.68½
Jan.	2.72½	2.72¾	2.71½	2.72
Mars	2.76	2.75½	2.74¾	2.75
Mai	2.76½	2.75⅝	2.76½	2.77⅛
Juil.	2.77½	2.78¼	2.77¼	2.78

Cours du dollar

En baisse de 1.64, le **dollar canadien** est coté en argent américain à $0.92 15/16. La livre sterling gagne 1.16 à $2.78 23/32.

Le **dollar américain**, inchangé, est coté en argent canadien à $1.07 19/32. La livre sterling perd 1/16 à $2.99 7/8.

Marché des bestiaux

(PC) — Les prix de la plupart des catégories de bestiaux étaient fermes mercredi matin comparativement à ceux de mercredi dernier aux marchés de Montréal. Les prix des vaches et des taureaux étaient légèrement plus bas à l'ouverture mais se sont raffermis par la suite. Les transactions ont été nombreuses et la demande était bonne.

Arrivages : 296 bêtes à cornes, 175 veaux, 3 porcs, 146 moutons et agneaux. On n'a enregistré aucune vente de bouvillons ou de génisses.

Les vaches de bonne qualité rapportaient entre $20 et $21, celles de qualité moyenne entre $18.50 et $19.75, celles de qualité ordinaire entre $17 et $18.25, celles destinées à la mise en conserve et à la charcuterie valaient de $12 à $16.

Les **taureaux** de qualité ordinaire et moyenne rapportaient de $18.50 à $21.50.

Les **veaux** de bonne qualité valaient de $5.5 à $36.50, ceux de qualité moyenne de $31 à $34.50, ceux de qualité ordinaire de $20 à $27.50.

Les **porcs** catégorie A valaient de $28.50 à $29.50, les **truies** $17.

Les **agneaux** rapportaient de $23.50 à $24 et les **moutons** de $10 à $12.

fruits et LEGUMES

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division du ministère de l'Agriculture.

Pommes : McIntosh AC $4. Melba $1.60 à $1.75, C $1.25, Russet $4.50 à $5. Delicieuses $5 la boite à verger, Catégorie C $2.25 à 2.75, McIntosh C $2 à $2.25, Jaunes transparentes $1.25 à $1.50, C $1.00.

Melon : $3.00 la douzaine.

Asperges : $7 à $7.20 les 24 livres.

Aubergines : $4 le boisseau.

Blé d'Inde : .15 à .20 la doz.

Betteraves : .50 le paquet de 12, $1.75 à $2 pour 20 livres.

Bleuets : $3.75 à $4 les 11 pintes.

Brocoli : $2.25 à $2.50 la doz.

Concombres : no 1 $2.60 à $2.25 pour le boisseau de 6 doz., no 2, $1.00 le boisseau de 6 doz.

Carottes : .50 à .60 la doz. de paquets, $1.75 à $2 les 50 livres ou le minot.

Chicorée-escarole : $1 la doz.

Celeri : no 1 $3 à $3.25 le paquet de 2 doz., no 2 $2.75 la doz.

Fèves vertes : $2 à $2.50 les 20 livres.

Fèves jaunes : $2.00 à $2.25 les 20 livres.

Laitue : frisée $1.25 la boîte de 18, Boston $1.50 le cageot de 16, Iceberg no 1 $1.50 à $2.00 le cageot de 18, Romaine $1.25 le cageot de 18.

Oignons : $2.50 les 50 livres.

Oignonets : .50 la doz. de paquets.

Panet : $3.50 le demi boisseau.

Echalottes : .50 la doz de paquets.

Pois verts : $3.25 pour 20 livres.

Piment : $3.50 le boisseau.

Pommes de terre : nouvelles no 1 .85 à .90 les 50 livres, no 2 .75 les 50 livres, les petites $1.25, lavées $1.50 le minot.

Persil : .50 à .60 la doz.

Poireaux : .75 à .90 la doz.

Rutabaga : $1.50 à $1.75 pour 50 livres, no 2 $2 à $2.50 les 50 livres, petits $2.50 les 50 livres, 5.50 le boisseau, .25 à .50 le paquet.

Radis : .45 à .50 la doz. de paquets, $2 à $2.25 les 30 cellos de 6 onces.

Salsifi : $1.75 pour 12.

Savoy : $1.50 à $1.75 pour 12.

Genailles : les .50 lavées $1.75 à $2 les 50 livres.

Tomates : rouges no 1 .90 à $1 pour 20 livres, no 2, 60. Roses no 1 $1.25 à $1.50 les 20 livres, no 2 $1 la boite.

Marreau : $1.25 la doz.

Zicchunu : $1.75 pour 20 livres.

titres au comptoir

Cours fournis par

Bongard, Leslie & Co.

	Achat	Vente
Abeta	7	45
Africana	35	45
Advance RL	6	8
Aconic	4	4
Albatros	35	40
Amal Mng	5	—
Americ	—	25
Amer Chib	4	6
Arnora	—	2
Beauchemin	—	40
Bald Mt.	2½	4½
Bia Nell	6	8
Boma Chib	—	25
Beauport Holding	10	15
Bracemac	16	19
Barrex	15	20
Chibtown	1 10	1 15
Clearwater	15	25
Columbia River	60	65
Can Javelin	10½	11
Cuvier	5	8
De Lesseps	63	68
De Lesseps	64	68
Dubuisson	2	4
Ducros	42	49
Elmac	2	4
En-O-La Ex	—	10
Ganda Silver	7	10
Gaspe Copper	44	46
Gaspez	35	45
Gibson	5	8
Golstar	5	10
Grt Lakes Nickel	2 50	2 70
Hucamp	50	55
Independant	5	8
Iroquois	10	20
Imperial Minera's	—	25
Jack Waite	2	4
Jubilee	55	65
Juma	7	10
Kewagama	4	6
Kukatush	6¼	6¾
Lake Beaver	25	27
Leeds Metals	18	23
Little Tex	—	10
Lun Echo	30	35
Madex	17	22
Main Oka	8	12
Mariner	27	30
Martin Bird	½	1½
Mattagami Ex	—	10
Malybia	20	25
Malybia	25	28
Naganta	12	—
Nat. Malartic	70	75
Nemrod	3	6
New Assoc Dev	3	6
New Baska	10	15
New Insco	20	25
New Lorie	6	8
New Miller	6	9
New Pocalls	22	27
Nipiron	25	35
Norque	7	9
Nouvelle	35	45
Oklend	1	3
Olymp's	—	50
Pinnacle	2 55	2 65
Que Expl	15	20
Quejo	⅜	6
Ran Lux	—	25
Rand Mat	4	6
St. Helens Mng	5	10
Seaway	9	2
Scandia Mng	—	25
Scott Chip	—	2
Snowdon	30	35
Starlight	½	1½
Sullico	4 50	5 50
Thunder Bay	90	1 10
Timrod	12	—
Waco Pete	11	14
Watson Lake	1	3
Westville	13	17
Young Dave	15	17

SECTION INDUSTRIELLE

Source : Kippen and Co.

Bq d'Economie Que	6	7
Bank West	11¼	12
Chartered Credit	2¾	3½
Corpex W.	—	0 50
Cons Theat	6½	—
Credico	1 00	2 00
Credit St. L "B"	15½	17
Crown Life	25	26
East C Sav	5	6
Grenache	—	2 65
Ind Life	17½	19
Income	7½	8½
Jenkins	16	18
La Prev	15½	17
Les Prevoy	—	7
Lincoln Trust	5	6
Loebs wts	18½	20
London Life	44	46
Monarch Life	83	—
NS Trust	47	49
id. 5 pr	47	49
NW Life	8	9½
Pac Gas	14	15
Paco	1 30	1 50
Permeator	20	22
Ply Dom	0 15	0 30
Seaboard	11½	12½
Simard wts	1 00	2 00
Soc d'Am et Fld	25½	28
Steadman	13	13¼
Stabilite	3 50	4 00
Trizec	1 00	—
Un Amus	—	24
Un Amus B	—	23
Velcro	64½	65½
Well Bank	1½	2
Wind Life	9	10
York	4½	5½
Zodiac	1 10	1 50

du parquet de la bourse

Reprise hésitante, restreinte

La reprise a été hésitante et restreinte hier à la **Bourse de Montréal** alors que les cours clôturent étroitement en hausse, l'indice combiné marque un gain minime de 0.07.

Les valeurs industrielles et celles des services publics terminent inégalement en hausse, les papeteries sont mixtes et les banques sont en baisse.

Sont en hausse, DoFasco de ¾ à 24½, Fraser Paper de ½ à 17½, French Pete de 10 à 6.00, NB Telephone de ⅜ à 15¼, Power Corp. de ⅜ à 10¾, Walker de ⅜ à 36⅜, Seagrams de ⅜ à 37⅞, Zellers de ⅜ à 33⅜ de même que Atlantic Sugar à 12¼.

Sont en baisse, Southam de 1½ à 47¾, Hollinger de ½ à 27¼, Hawker-Siddeley de 25 à 3.40, Couvrette "A" de ¼ à 5¾, Cominco de ⅜ à 29½, CIL de ¾ à 20, Banque de N.-Ecosse de ¼ à 14¾ et Canada Iron de ¼ à 22¼.

A la Bourse Canadienne aux industrielles, Sobeys gagne ¾ à $9, Superpack ¾ à 5¾ et Canadian Dredge ⅜ à 5¾. Select Financial Industries perd 15 cents à 2.00. Aux minières et pétrolières, Ranger Oil gagne 50 cents à $4, Alscope 20 à 2.30, Burnt Hill 2 à 84 cents et Bruce Presto 1½ à 12 cents. Glenn Lake perd 16 cents à 1.99.

* * *

TORONTO (PC) — L'indice des aurifères a fait une chute de 6.17 à 164.85 mercredi à Toronto, tandis que le reste du marché clôture légèrement en hausse.

Dome Mines a perdu 4¾ à 47½, Giant Yellowknife 30 cents à 7.90, Dickenson 15 cents à 3.30 et Upper Canada 11 cents à 1.39.

Parmi les industrielles, BACM Industries, Canadian Dredge and Dock et Thomson Newspapers ont tous progressé de 1 à 12, 6⅛ et 36 respectivement. Western Broadcasting a monté de ⅞ à 15⅞.

Parmi les métaux de base, Denison a perdu 1¾ à 70 et Preston 1 à 17⅛.

Chez les spéculatives, Midrim progresse de 18 cents à 1.95, D'Eldona perd 3 cents à 2.83 et Conigo 3½ à 39 cents.

* * *

WALLSTREET (AFP) — Le marché a enregistré une hausse qui a été masquée par un recul de l'indice des industrielles. L'ensemble de la cote s'est en effet mieux comporté que cet indicateur étant donné que 723 valeurs ont clôturé en hausse alors que 464 seulement terminaient en retrait. Le volume des transactions est demeuré réduit, comme il est d'usage en vue du long week end du "Labor Day", mais a été sensiblement supérieur à celui de mardi. L'allure hésitante de la cote s'est expliquée par les incertitudes au sujet des négociations patraires de l'industrie-automobile. Ainsi qu'il était prévu, le syndicat ouvrier a rejeté les propositions patronales mais ceci n'a guère affecté le compartiment directement intéressé qui a donné lieu à des écarts fractionnels en hausse ou en baisse.

En clôture, l'indice des industrielles Dow Jones s'inscrit à 893.72, en baisse de 1.04, et l'indice général de la Bourse termine en hausse de 0.14 à 51.74.

NEWYORK

par la PRESSE CANADIENNE

CLOTURE DU 30 AOUT 1967

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Cgn Net
ACF Ind	4600	50¼	49½	50¼	+ ¼
Address	3100	57¼	57	57	— ⅛
Admiral	6400	24	23½	23½	
Alcan Al	16400	26¼	26¼	26¼	— ⅜
Alleg Cp	2400	11	10⅜	10¾	
Allis Chal	59500	36½	35½	35½	— ⅜
Amerada	2300	79⅞	79½	79⅞	+ ¾
Am Can	5100	57⅜	56⅝	57	
Am Cyan	20700	31⅜	31	31⅛	
Am Mot	53300	14¼	13⅞	14⅛	
Am Smelt	3900	68¾	67¼	67¼	—1¼
Am Std	19700	28¾	27⅜	28¾	+1⅜
A Tel T	89000	51¼	50¾	50¾	
Am Tob	13000	33½	33	33	— ⅛
Ampex Cp	10100	37	36½	36⅝	
Amsted	500	48⅛	48⅛	48⅛	— ⅛
Anaconda	15500	51⅜	49⅛	49⅜	—1
Armco Stl	34000	56⅝	55	55½	— ⅝
Armst Ck	4400	57	56⅛	56¼	— ¼
Avco Corp	31300	56¾	55¼	56¼	— ½
Babcock W	11200	50½	49⅞	50⅜	+ ⅜
Beech Air	3500	48½	46½	48	+1⅜
Bell How	3700	75⅜	74¾	75¼	+ ½
Benef Fin	16000	34¼	33⅝	34⅛	+ ⅛
Beth Steel	8700	36⅛	35½	35¾	— ⅛
Boeing	21900	96⅞	94¾	96¾	+2
Borden	8400	38¾	38	38	— ½
Borg Wa	3700	48¼	47⅞	48	+ ⅛
Bos Edis	1600	39⅜	39¼	39⅜	+ ⅜
Brunswk	27400	12⅛	11½	11¾	+ ¼
Bucy Er	3900	35⅜	35	35	
Burl Ind	1900	36	35¼	35½	— ⅛
Burrghs	7800	147⅜	145⅛	146½	+ ½
Calum H	2300	38¾	38¼	38⅜	+ ⅛
Camp RL	4600	20¼	20	20¼	— ¼
Camp Sp	8200	27½	27⅛	27½	+ ⅛
Can Dry	2000	30¼	29¾	30⅛	+ ⅜
Cdn Brew	400	7⅞	7⅝	7⅞	
Cdn Pac	2500	68½	68	68½	+ ⅛
Case JI	14000	23¾	23⅛	23⅝	+2
Cater Tr	3000	46⅛	45¼	46⅛	+1⅛
Celanese	1700	62½	y13¼	62¼	+ ¼
Ches Oh	2300	68⅜	67¾	68	— ¼
Chrysler	59000	49¼	48	48⅝	+ ⅛
Cities Sv	5900	52	51	51⅜	+ ⅜
Clark Eq	3500	33¼	32½	33¼	+ ½
Clevite	3400	54	52⅜	52⅞	+ ⅛
Coca Cola	2800	119½	117¾	119½	+1¾
CBS	10900	62⅞	61	61½	—1¼
Coml Solv	3100	39⅜	39	39⅛	+

votre médecin vous parle

Rédigé sous les auspices du Collège des médecins de la province de Québec

L'empoisonnement par le monoxyde de carbone

par le Dr Wilfrid LeBlond

Il a été vu précédemment que les symptômes de la migraine peuvent se trouver reproduits par des causes qui n'ont rien à voir avec les antécédents héréditaires ou personnels d'un individu sur le plan des rhumatismes, de l'urticaire, de l'asthme, et de toutes ces maladies qui font la somme de la "diathèse arthritique". Il s'agit alors de fausses migraines, soit; mais ces mêmes fausses migraines peuvent être infiniment plus graves que la migraine vraie, maladie fort douleureuse, fort ennuyeuse, mais dont on ne meurt tout de même pas. Tandis qu'on meurt fort bien d'une intoxication par le gaz monoxyde de carbone (gaz O C, intoxivation dont les symptômes peuvent donner le change pour une attaque de la migraine. C'est bon à savoir, et à retenir; surtout que beaucoup de personnes sont exposées quotidiennement à des intoxications chroniques et aiguës par le O C.

Ce gaz délétère est d'autant plus sournois dans son action que l'odorat ne peut déceler sa présence dans l'air; il est en effet inodore, incolore et plus léger que l'air.

Il "fuit" de multiples sources: les moteurs d'automobiles, les conduites du gaz d'éclairage, les appareils de chauffage (au bois, au charbon) pourvus d'un tirage insuffisant. A l'action toxique du monoxyde de carbone s'ajoutent le plus souvent les effets du séjour habituel dans l'air confiné des habitations surchauffées en hiver.

On a alors chez la personne intoxiquée, les symptômes suivants: mal de tête violent précédé de nausées, de sensation de lassitude générale, de troubles visuels (mouches volantes au devant des yeux), et accompagnés de vomissements. Le visage, pâle, les traits contractés. C'est là à s'y méprendre le tableau classique d'une attaque de la migraine vraie; et il s'agit cependant bien d'une intoxication par le monoxyde de carbone . . . Intoxication qu'il faut traiter d'urgence et suivant une thérapeutique qui n'est pas celle que l'on applique aux migraineux.

Les soins d'urgence à apporter à un cas d'intoxication aiguë par le gaz O O consistent à soustraire la victime à l'influence du milieu délétère, à la transporter à l'air pur. On favorise la respiration de la personne en libérant la gorge, le cou, la poitrine, de tout lien constricteur, ou même en pratiquant la respiration artificielle.

Le traitement le plus efficace de ces cas d'intoxication par le monoxyde de carbone consiste à faire respirer un mélange à 95 p. cent d'oxygène et à 5 p. cent de gaz carbonique. Ce mélange excite les centres respiratoires et accélère le rythme de la respiration.

Toutes les fois qu'on se trouve en présence d'une personne, qui, sans atteindre aux symptômes graves décrits plus haut, se plaint cependant et assez régulièrement de souffrir de douleurs migraineuses, il faut toujours penser d'abord à la possibilité d'un empoisonnement chronique lent, par le monoxyde de carbone. Il faut dès lors contrôler les sources possibles de production de ce gaz dans le milieu ou dans le voisinage, et prendre immédiatement les mesures destinées à prévenir les fuites, les accumulations et les surcharges dans l'air à respirer.

Visiteur de l'Ile de Pâques à Montréal

Le Père Sébastien Englert, missionnaire capucin résidant depuis 32 ans à l'île de Pâques dans le sud du Pacifique, visitera pour la première fois, à la fin de septembre, le Canada et les Etats-Unis.

L'érudit patriarche, âgé de 78 ans, se rendra à Montréal, à l'invitation de la Société de l'Expédition à l'île de Pâques; organisation scientifique dont le siège principal se trouve à l'Université McGill. Cette société scientifique organisa, sous l'égide de l'Université McGill, l'expédition médicale canadienne à l'île de Pâques, qui eut lieu du 17 novembre 1964 au 17 mars 1965.

Le Père Sébastien sera à Montréal du 30 septembre au 7 octobre pour se rendre ensuite à New York et à Washington.

Linguiste distingué et spécialiste de l'histoire et de l'archéologie de l'île de Pâques, le Père Sébastien prononcera une conférence publique sous les auspices de la Faculté des études supérieures et de la recherche de l'Université McGill, le 2 octobre à 20 h., dans l'amphithéâtre de l'édifice Stephen Leacock.

31 août 1907

Un Montréalais, pionnier du cinéma

On a beaucoup écrit sur les débuts du cinéma, qui allait bouleverser les habitudes acquises dans le domaine des loisirs. Cet art se mérita droit de cité, et il devait le conserver à travers les ans malgré le perfectionnement de diverses autres formes de divertissement. Les Montréalais bénéficièrent tôt des "vues animées" grâce à un des leurs, M. Ernest Ouimet. Ce dernier avait vu le jour à Saint-Martin le 16 mars 1877. Son père était spécialisé en plomberie et il s'initia tout naturellement à la pratique de ce métier.

Plus tard, Ernest Ouimet apprit les secrets de l'électricité et, dans le cours de l'automne de 1900, Paul Cazeneuve lui confiait le soin de moderniser le système d'éclairage du "National", lui demandant par la suite d'assister aux représentations afin de les rehausser au moyen d'effets de lumières. C'est ainsi qu'il s'intéressa du domaine des spectacles.

En 1902, le parc Sohmer présentait les premiers films, de courts sujets qu'un projectionniste apportait de New York. M. Ouimet en profita pour apprendre les rudiments de cette technique nouvelle et c'est lui qui donna les spectacles au même endroit pendant les saisons de 1903-04 et de 1904-05. Il s'agissait d'un quart d'heure de vues animées qui faisait suite à des numéros de vaudeville et à un programme musical que dirigeait Ernest Lavigne. M. Ouimet mit au point son propre projecteur et en 1905, alors que deux Américains chargés d'un spectacle au "Monument national" se virent dans l'impossibilité de le présenter par suite d'une panne de leur appareil, c'est lui qui vint à leur rescousse avec le sien, à la grande satisfaction de l'auditoire. Ceci lui inspira l'idée d'ouvrir sa propre salle.

Le 1er janvier 1906, le "Ouimetoscope" recevait ses premiers clients. M. Ouimet avait loué à cette fin, pour $50., la salle Poiré, située à l'angle des rues Sainte-Catherine et Montcalm. Il n'avait plus qu'une trentaine de dollars en poche pour faire face aux autres obligations, mais la première semaine lui rapporta $120. C'était fort prometteur. Au printemps, il présentait une "superproduction" allemande, "La Passion", qui attira 15,000 spectateurs en une semaine. En décembre suivant, il se voyait en face de l'alternative suivante: évacuer les lieux dans un délai d'un mois ou acheter l'immeuble pour $100,000. Il avait vingt-quatre heures pour faire son choix. Il décida de se porter acquéreur de la salle en même temps que de l'hôtel "Klondike", situé tout à côté, et versa les profits de la première année, soit $17,000, comme premier acompte. Un concurrent, le "Nationascope" menaça bientôt de lui ravir une partie de ses habitués. M. Ouimet ferma les portes de la salle, démolit les édifices qu'il avait acquis et construisit un nouveau "Ouimetoscope" sur leur emplacement. Ce fut le premier théâtre de cinéma en Amérique du Nord c'est-à-dire la première salle conçue spécialement pour la projection de films. C'est le 31 août 1907 qu'eut lieu l'inauguration. Une annonce insérée dans "La Presse" de ce jour mentionnait que la salle pouvait accueillir 1,200 spectateurs, qu'elle était "la plus spacieuse, la plus confortable, la plus belle à Montréal, la seule complètement à l'épreuve du feu", que tout y avait été "perfectionné pour la plus grande netteté des vues". On y soulignait que le nouveau théâtre était équipé de "la machine canadienne-française "Ouimetoscope", défiant toutes les machines européennes et américaines".

Mais M. Ouimet ne se contenta pas de projeter des films: il en tourna. En 1908, il se procurait une caméra afin de présenter des actualités. Il fit ses débuts comme cinéaste à l'occasion des grandes fêtes du troisième centenaire de la fondation de Québec. L'année suivante il offrit à sa clientèle des scènes filmées lors des joutes de crosse auxquelles participait le célèbre club "National". En 1910, il filma les grandioses manifestations du Congrès eucharistique.

Le 4 janvier 1966, on a dévoilé une plaque sur l'emplacement même du "Ouimetoscope" afin de souligner le soixantième anniversaire de l'ouverture de la première salle de cinéma dans la métropole. M. Ouimet eut le bonheur d'assister à la cérémonie.

Le calendrier des pionniers

Cette photo, parue dans LA PRESSE, montre la devanture du Ouimetoscope, le cinéma d'avant-garde ouvert par M. Ernest Ouimet, rue Sainte-Catherine, à Montréal.

votre horoscope

A partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR seront persévérants et tenaces. Ils auront beaucoup de patience et de sang froid. Ils auront une nature aimable et affectueuse. Ils rétabliront l'ordre et se feront beaucoup de relations. Leurs efforts persévérants seront récompensés et ils se verront offrir des postes importants au cours de leur vie professionnelle.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Santé : sujet à des bourdonnements dans les oreilles. En amour, renoncez un peu à votre esprit autoritaire. Faites des concessions. Tout ira bien. En affaires, ne craignez pas de prendre vos responsabilités. Soyez ponctuel et fidèle à vos rendez-vous.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Santé : évitez les refroidissements. Tendance à souffrir de coliques. En amour, ne lassez pas la personne aimée en lui répétant sans cesse les mêmes choses. En affaires, gains assez importants; modérez vos dépenses. Ne cherchez pas à aller trop vite.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Santé : ne faite pas d'exercices et d'efforts trop prolongés. Amour : tant que vous ne tiendrez pas vos promesses, l'être aimé ne reagira pas. Affaires : petite déception, vous pensiez que l'on vous aiderait et il n'en est rien. Beaucoup d'efforts et peu de résultats positifs.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Santé : ne mangez ni pain ni farineux. Vous souffrez un peu de nervosité. En amour, il vous faudra beaucoup de patience et d'indulgence. Ayez des sentiments tendres et affectueux. Affaires : vous faites des dépenses impulsives. Réfléchissez bien.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Santé : la fin du signe est assez défavorable ; fatigue, rhumatismes vous guettent. En amour, une certaine indifférence inattendue vous étonnera de la part de l'être aimé. En affaires, ne vous retardez pas par des détails inutiles, ne retenez que l'essentiel.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Santé : bon équilibre. Dormez beaucoup. Amour : vous serez plus patient et indulgent qu'à l'ordinaire. Votre partenaire vous en saura gré de mille et une façons. En affaires, journée de bon travail ; conscience professionnelle très développée.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Santé : l'air frais de la campagne vous ferait le plus grand bien. Risque de foulure. Amour : une personne éloignée occupera vos pensées ; reprenez contact avec elle. En affaires, écartez tout objet de souci, les circonstances vous sont favorables.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Santé : gardez le plus possible la maîtrise de vos nerfs. Pratiquez le yoga. Amour : vous vous sortirez à grand-peine d'une circonstance défavorable. Méfiez-vous. En affaires, bonne et calme ambiance si vous n'engagez rien de nouveau.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBR AU 21 DECEMPRE

Santé : faites attention aux courants d'air, cela est mauvais pour vous. En amour, sachez être discret et réservé, les meilleures pensées seront pour vous. En affaires il y a un petit déplacement ou changement en perspective. Evènements imprévus.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Santé : sachez faire réserve de vos forces. Ne dispersez pas vos efforts. En amour, ne vous laissez pas influencer par la mauvaise humeur de votre entourage. En affaires, remplissez avec exactitude vos engagements et tout ira bien. Soyez persévérant et tenace.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Santé : pratiquez quelques minutes de rééducation respiratoire. En amour, soyez plus psychologue, votre partenaire pourrait prendre l'intérêt que vous lui portez pour de l'ironie. En affaires, ne montrez pas trop votre originalité ; elle ne serait pas comprise.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Santé : mangez des mets très faciles à digérer. En amour, sachez conserver vos vrais amis, gardez le contact avec eux. En affaires, reprenez espoir et foi en ce que vous faites. Très bonnes perspectives à condition de réfléchir avant d'agir.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

HOPITAL JEAN-TALON DE MONTREAL

Recherche des TECHNOLOGISTES MEDICAUX pour le laboratoire de bactériologie et UN TRAVAILLEUR (SE) SOCIAL (E) PROFESSIONNEL (LE). Membres de la corporation des travailleurs sociaux du Québec.

Adressez toute demande au
Bureau du personnel
HOPITAL JEAN-TALON
1365 est, rue Jean-Talon

CHIRURGIEN DEMANDE

Pour Hôpital moderne de 86 lits, situé à Chibougamau, Comté Abitibi-Est, P.Q., desservant une population de 15,000 âmes.

Veuillez adresser votre curriculum vitae à :
DIRECTEUR GENERAL,
Case Postale 7000,
Chibougamau, P.Q.

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE POINTE-CLAIRE ET BEACONSFIELD

recherche les services

D'UN PROFESSEUR FEMININ
D'EDUCATION PHYSIQUE
pour le niveau élémentaire

D'UN PROFESSEUR MASCULIN
D'ART PLASTIQUE
pour le niveau secondaire

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae le plus tôt possible à :
M. W. BIBEAU,
Directeur Général des Ecoles,
130, rue Ambassador, Pointe-Claire, P.Q.

Une entreprise internationale avec ateliers et bureaux par tout le Canada demande un

SURINTENDANT

pour diriger le service de paie de son siège social. Le poste comprend la direction de la préparation de la paie, les rapports gouvernementaux et internes et l'administration de programmes d'avantages sociaux.

LES CANDIDATS

- Auront moins de 35 ans.
- Auront étudié ou étudieront pour l'obtention d'un diplôme comptable.
- Auront une expérience sérieuse de l'administration des programmes d'avantages sociaux, de la préparation des listes de paie, surtout au point de vue de surintendance.
- Salaire à débattre selon compétence.

Discrétion assurée aux réponses mentionnant détails de l'instruction, de l'expérience et du salaire exigé, adressées à

CASE 10,069, LA PRESSE

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE MISSISQUOI

OFFRES D'EMPLOIS

COMPTABLE ET STATISTICIEN

— Personne possédant les qualifications et aptitudes requises, pour occuper le poste de comptable et statisticien au sein de l'administration générale.
— Sous les directives du secrétaire-trésorier, il devra assumer différentes responsabilités.
— Salaire à discuter suivant les qualifications ou l'expérience pertinente.

COMMIS DE BUREAU

— Personne possédant les qualifications et aptitudes requises pour s'occuper des achats, de l'inventaire et du transport des élèves au sein de l'administration générale ; sous les directives du secrétaire-trésorier il devra assumer différentes responsabilités.
— Salaire à discuter suivant les qualifications ou l'expérience pertinente.

Les applications seront reçues à la :
Commission Scolaire Régionale de Missisquoi
741 rue Principale, Cowansville, P.Q.

Compagnie d'envergure internationale établissant bureaux dans le Parc Industriel de Ville d'Anjou requiert les services de

- **Secrétaire d'expérience bilingue**
- **Réceptionniste téléphoniste bilingue**

Envoyer curriculum vitae à :
Case 10067 La Presse

LES PAPETERIES PROVINCIAL LTEE

Une importante compagnie de papiers fins est à la recherche d'un

REPRESENTANT DES VENTES

Le candidat travaillera au niveau de la distribution et de la promotion des ventes.
Le candidat sera français avec certaines connaissances de l'anglais et gradué du secondaire.
Prière de s'adresser à :
M. J. G. Henderson
LES PAPETERIES PROVINCIAL LTEE
800, rue Deslauriers, St-Laurent, P.Q.
331-6821

cose

Plusieurs postes sont présentement disponibles dans cet organisme indépendant chargé de promouvoir, diffuser et enseigner les principes de l'organisation scientifique.

ANIMATEURS DE GROUPE D'ETUDE :
Fonctions: Préparer et donner des cours de perfectionnement aux cadres de petites, moyennes et grandes entreprises sur l'organisation scientifique.
Conditions: Diplômé universitaire ou équivalent, bilingue, ayant un minimum de 3 ans d'expérience au niveau de la maîtrise ou de la direction dans l'entreprise.

PREPOSES à L'ENSEIGNEMENT DES TECHNIQUES de L'ETUDE du TRAVAIL
(GENIE INDUSTRIEL)
Fonctions: Préparer et donner des cours de formation portant sur les techniques de l'Etude du Travail (Génie Industriel) au niveau des cadres et du technicien.
Conditions: Diplômé universitaire ou équivalent, bilingue, ayant un minimum de 3 ans d'expérience dans les techniques de l'Etude du Travail.
Faire parvenir le curriculum vitae à: Secrétariat

LE CENTRE D'ORGANISATION SCIENTIFIQUE DE L'ENTREPRISE
685, rue Cathcart, suite 911, Montréal 2 — Tél.: 866-5786

DEMANDE

Assistant au surintendant à la production

ENDROIT: Québec.
INDUSTRIE: LE SOLEIL Limitée.

QUALIFICATIONS: Ingénieur diplômé d'une université. Spécialisation en électricité ou électronique. Doit être capable de diriger du personnel. Expérience appréciée dans ce domaine.
Bonne connaissance de l'anglais requise.

AGE: 25 à 35 ans.

POSITION: Assister le surintendant à la production.

SALAIRE: $8,000.00 ou plus selon l'expérience et les qualifications du candidat.

BENEFICES MARGINAUX: fonds de pension, assurance-maladie, vacances, etc.

ECRIRE DEPT 1194 LE SOLEIL

DEMANDE DE PROFESSEURS

A) Professeur de catéchèse 8e, 9e et 10e années

B) Dactylo - Sténo - Tenue de bureau
10e et 11e années Commerciales

Commission Scolaire Régionale MISSISQUOI
741, rue Principale Cowansville, Qué.
Tél. : 263-2322

COMPTABLE INDUSTRIEL (CONSTRUCTION)

Une compagnie travaillant à des projets de développement à long terme de l'Ile des Soeurs recherche un comptable d'expérience. Connaissance de la comptabilité industrielle en construction si possible. Il s'agit d'une occasion intéressante pour le candidat bien qualifié.

Toute demande d'emploi devrait comprendre un resumé des qualifications et de l'expérience, y compris les salaires passés et présent, en plus du curriculum vitae et des références. Adresser toute demande à :

METROPOLITAN CONSTRUCTION INC.,
P.O. BOX 60,
VERDUN 19, QUEBEC

Discrétion assurée.

MÉCANICIENS

Dû à l'expansion, notre département de maintenance requiert les services de mécaniciens spécialisés dans l'empaquetage.

Les applications de ceux qui opèrent actuellement ce genre de machines seront aussi considérées.

S.V.P., vous présenter ou appeler notre département du personnel.

DAVID & FRERE LIMITEE
5200 rue HOCHELAGA, Montréal
259-4631

CARRIERES et PROFESSIONS

RENSEIGNEMENTS :

Les annonces publiées dans cette section sont facturées au tarif uniforme de .80 la ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité.

Le service de cases postales et du retour du courrier est gratuit et strictement confidentiel. La date limite pour réception de ces annonces est fixée à deux jours avant la date de parution.

SERVICE CONFIDENTIEL

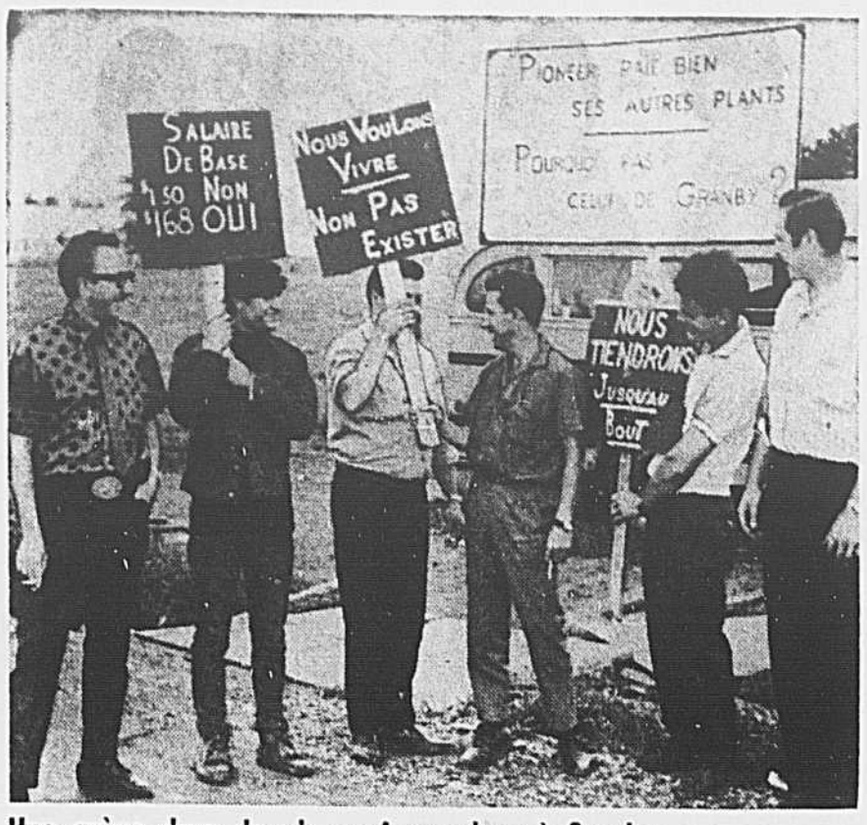
Réponse via numéro de case

Il peut arriver, qu'en répondant à une annonce utilisant un numéro de case, vous appreniez, par la suite, l'identité de l'annonceur et que l'ayant su au préalable vous n'auriez certainement pas écrit. Un tel risque peut être éliminé. Placez tout simplement votre demande d'emploi dans une enveloppe adressée au numéro de case spécifié dans l'annonce; joignez-y une liste de telles firmes ou personnes et glissez le tout dans une autre enveloppe adressée au Service Confidentiel de LA PRESSE, case 0000 Montréal 1. Il sera ainsi possible d'empêcher que votre demande d'emploi ne parvienne à destination si le nom de l'annonceur utilisant un numéro de case est mentionné dans votre liste : votre demande sera détruite.

Téléphonez à 874-7245 — 7246 ou 7258

DEMANDEZ
Mlle PAULINE FREGEAU ou

Ecrivez à LA PRESSE — 7, rue Saint-Jacques, Montréal



Une grève dure depuis neuf semaines à Granby

La grève sévit depuis neuf semaines à Granby, opposant la firme Pioneer électrique et le syndicat de ses 50 employés. Toutefois, de part et d'autre, on s'attend à la probabilité d'un règlement prochain. En fin de semaine, les deux parties ont repris les négociations. Les pourparlers doivent se poursuivre. L'entreprise Pioneer fabrique des transformeurs électriques. Elle a pour principal client, l'Hydro-Québec. Dans l'attente d'un règlement du conflit, les grévistes, comme on le voit ci-haut, maintiennent leurs lignes de piquets.

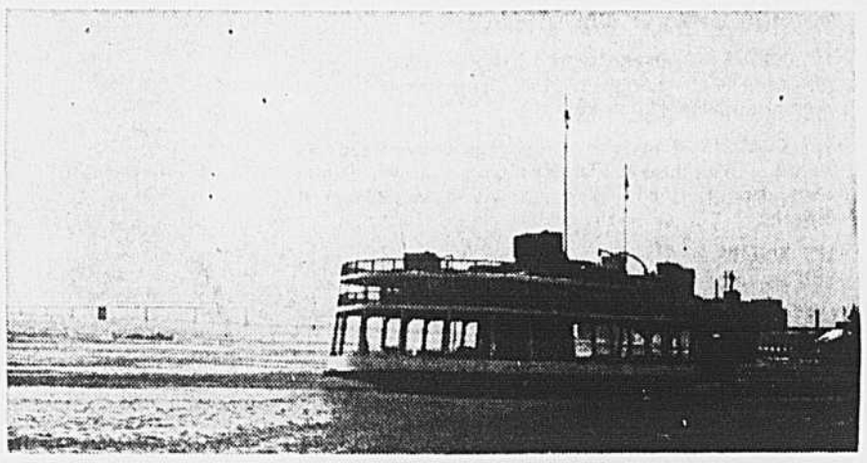
Le ministère de la Voirie acquiert le service de la traverse à Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES. — La ville de Trois-Rivières cède à la "corporation" du pont l'actif du service de la traverse, qu'assume le ministère de la Voirie. La transaction implique un montant de $1,685,337.

En effet, la "corporation" du pont se dissout aujourd'hui, tel que le stipule la loi adoptée par l'Assemblée législative, il y a quelques semaines. Dès sa mise en vigueur, le ministère de la Voirie devient le propriétaire du service de la traverse.

Rappelons qu'en juillet, le conseil municipal trifluvien a statué le règlement 212, autorisant la vente de l'actif de la traverse à la "corporation" du pont. Les bacs continueront leur service entre Sainte-Angèle-de-Laval et Trois-Rivières, au moins jusqu'au commencement de l'année prochaine.

C'est alors que le pont enjambant le fleuve Saint-Laurent sera ouvert à la circulation. La dernière poutre d'acier du tablier métallique de l'ouvrage a été mise en place le 22 août. La structure relie maintenant les deux rives du fleuve, mais il reste à poser l'asphalte sur le tablier et la construction des voies d'accès.



CUISINE, MUSIQUE, AMBIANCE MEDITERRANEENNE
SUR LE PLAZA PLACE VILLE-MARIE
La Popina

Le marché de Granby en vente

GRANBY — Le marché public à Granby serait en voie de passer sous une nouvelle administration. Le conseil municipal étudie la possibilité d'en faire l'acquisition. Son propriétaire jusqu'à présent, un particulier, manifeste son intention de s'en départir.

Par voie d'une missive aux conseillers municipaux, il y a quelques semaines, le propriétaire du marché, M. Jérémie Duhamel, offrait à la ville la gestion de l'établissement commercial. Suivant ses dires, sa santé précaire l'empêche de l'exploiter plus longtemps. D'ailleurs, écrivait-il, plusieurs villes dans la même catégorie que Granby possèdent leur marché municipal.

En retour, le maire Paul Trépanier a confié au contrôleur, M. Donat Brosseau, le soin de s'enquérir à ce sujet auprès des autres villes. Six d'entre elles ont répondu à sa requête, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean, Shawinigan, Sherbrooke, Trois-Rivières et Victoriaville. Chacune lui a fourni le bilan de son marché municipal.

M. Brosseau a par la suite fait rapport de sa mission, au conseil municipal. Prenant connaissance des abondantes recettes, que ces villes retirent de leurs marchés, les conseillers municipaux de Granby ont témoigné leur surprise. Après un relevé du dossier, les conseillers Emilien Ouellette, George-Emile Guillette, Bernard Beaudry et Orpha Choinière se sont prononcés en faveur de l'acquisition du marché dans leur ville.

Décidé à vider la question, le conseil municipal a constitué un comité, comprenant MM. Bruce Payne, Gill Langlois et Emilien Ouellette, avec mission d'étudier les possibilités de la transaction. La fondation du marché remonte à l'année 1950. Prochainement, ces conseillers rencontreront M. Duhamel. Ils s'entretiendront avec lui sur les modalités de son offre. Si les pourparlers donnent des résultats fructueux, on ne croit pas impossible que le maire recoure à un référendum, pour connaître l'opinion publique à leur sujet.

UNIVERSITE McGILL
DEPARTEMENT D'EXTENSION UNIVERSITAIRE
COURS DE LANGUE ANGLAISE
Ces cours pratiques pour adultes se donnent en anglais à quatre niveaux (débutant, élémentaire, intermédiaire, avancé)
Inscrivez-vous sans tarder, car les classes sont limitées
L'UNIVERSITE McGILL OFFRE EGALEMENT PLUS DE 200 AUTRES COURS DU SOIR
Pour recevoir une brochure explicative, écrire au Département d'Extension ou téléphoner à 844-6311

ANNONCE ANNONCE
DISTILLÉ AU CANADA PAR TANQUERAY GORDON & CO. (CANADA) LTD.

"Un mauvais rêve? Pire, un cauchemar. Je rêvais que nous manquions de gin Gordon à notre prochain party."

INFORMATIONS RÉGIONALES

Semaine ouvrable de 30 heures chez les fonctionnaires municipaux à Saint-Jérôme

SAINT-JEROME — La municipalité de Saint-Jérôme et ses employés de bureau, membres du syndicat de la fonction publique, viennent de ratifier le renouvellement de leur contrat de travail.

Selon les termes de l'entente, pour une durée d'un an, les 30 fonctionnaires bénéficieront d'une augmentation rétroactive de 11 pour cent dans leurs traitements. De plus, leur semaine ouvrable baisse de 40 à 30 heures.

Dorénavant, la période des vacances s'échelonnera entre 10 jours, après une première année d'emploi, et 28 jours, chez les fonctionnaires munis d'une fiche de 30 années de service. En ce qui a trait aux congés de maladie, les syndicalistes pourront les accumuler jusqu'à concurrence de 150 jours, à raison d'une journée et quart par mois. La clause à ce sujet implique le remboursement des journées accumulées, mais non utilisées. Les fonctionnaires bénéficient aussi d'un nombre de congés réglementaires.

Même si le contrat de travail est paraphé, il restera encore aux deux parties en cause à s'entendre sur la classification des tâches, dont l'analyse commencera sous peu. L'entente stipule que la municipalité doit en commencer l'évaluation, durant les 60 jours qui suivront la signature du contrat.

Nouveau poste de police à Saint-Jean

SAINT-JEAN — Le ville de Saint-Jean sera bientôt pourvue d'un nouveau poste de police. L'immeuble se situera boulevard du Séminaire, entre les deux viaducs, sur un terrain appartenant à la municipalité. Ce poste en remplacera un autre, devenu désuet et inapproprié.

Le projet n'est pas nouveau, puisque les administrateurs municipaux s'en préoccupent depuis cinq ans. D'après l'esquisse, la devanture du poste mesurera une longueur de 220 pieds, comprenant six portes destinées au passage des camions du service contre les incendies. La section principale renfermera les bureaux du directeur, de son adjoint, des détectives, celui du chef des pompiers et celui du secrétariat, tous reliés par un réseau d'intercommunication. Suivant le promoteur du projet, le conseiller Ronald Beauregard, la construction du poste pourrait commencer, dès cet hiver, pour permettre à Saint-Jean de profiter des avantages de l'entente fédérale-québécoise sur les travaux exécutés pendant cette saison.

Hausse sensible de salaires

SAINT-JEROME — La fonderie Les Industries de Saint-Jérôme et le syndicat de ses employés viennent de conclure une entente. Ils ont renouvelé leur contrat de travail pour une durée de trois ans et mis un terme à leurs négociations depuis le mois de juin.

D'après l'accord, l'échelle moyenne des salaires chez les employés passe à $1.65 l'heure, pendant la première année du contrat, à $1.85, la deuxième année, et à $1.95, pendant la troisième année. Un des administrateurs de la firme, M. Roland Lapierre, calcule que l'entente leur accorde une hausse horaire générale de $0.60. Il émet l'opinion que les employés des Industries de Saint-Jérôme compteront dorénavant parmi les mieux rétribués dans la ville.

Une brève analyse des chiffres démontre que le salaire maximum s'établira à $2.45 l'heure durant la première année, à $2.51, la deuxième, et à $2.75, la troisième. Parmi les autres avantages acquis, signalons que ces travailleurs bénéficieront de trois semaines de vacances après deux années de service. Le nouveau contrat leur alloue un plus grand nombre de journées d'absence en cas de maladie, ainsi que des congés réglementaires et exceptionnels, dans les cas de décès dans leur famille.

Prolongement de l'égout collecteur à Granby

La construction d'un égout collecteur à Granby, entre la rivière Yamaska et le lac de Granby, atteint l'entrée sud du pont à la hauteur de la rue Robinson. Dans la poursuite de leur tâche, les travailleurs ont dû bloquer temporairement la circulation. Le creusage à cet endroit devrait vraisemblablement se terminer cette semaine. Dans son ensemble, la pose de la tuyauterie s'étendra sur 7,200 pieds de longueur. Les employés de la firme Miron en ont déjà installé plus de 2,000 pieds.

Les adolescentes pourront porter la mini-jupe dans les classes de la régionale Mercier

SAINT-JEAN — La régionale scolaire Honoré-Mercier s'abstient de statuer sur la longueur des jupes, portées par les jeunes filles dans les écoles sous sa juridiction. Toutefois, l'école secondaire Beaulieu exige les cheveux courts, chez les garçons, et rejette le port de la mini-jupe, chez les jeunes filles.

Inquiet d'un "laisser-aller généralisé", le conseiller Yvan Roy avait soulevé la discussion sur ces sujets, à la régionale. Il s'est prononcé contre le port de la mini-jupe chez les collégiennes. Le conseiller Roy a même voulu être le promoteur d'un règlement de la part de la régionale à cet égard. Il n'a toutefois pas été appuyé.

Quant à l'opportunité d'un règlement de cette nature, le directeur général des écoles a exprimé des réserves. M. Jean Langelier s'est demandé si la régionale pouvait imposer la mesure et la faire respecter. Cependant, un délégué d'Iberville voulait aller plus loin. A son avis, la régionale devrait légiférer dans le but d'empêcher les garçons de chausser des botillons. Le conseiller Bélanger a rétorqué : "Cette mode passera comme toutes les autres".

Par ailleurs, à l'école secondaire Beaulieu, l'attitude s'est précisée. Un communiqué émanant de la maison exige les cheveux taillés courts chez les garçons et rejette le port de mini-jupes dans les classes. D'après le texte, le règlement à l'école Beaulieu n'impose pas d'uniforme, mais il requiert, chez les garçons, le port de la chemise et de la cravate. "La dignité et le bon goût guideront la jeune fille dans sa tenue. La mini-jupe ne sera pas acceptée. Nous demandons aux parents leur collaboration habituelle : que, dès la première journée, leurs enfants se présentent aux écoles convenablement vêtus."

VENTE DE BANQUEROUTE
Voir page 18
bijoux, cadeaux et trophées

DES COURS POUR TOUS
TRIMESTRE D'AUTOMNE
PROMOTION CULTURELLE
- CIVILISATION
- CINEMA ET TELEVISION
- DROIT
- HISTOIRE
- LECTURE RAPIDE
- LITTERATURE
- MUSIQUE
- PSYCHOLOGIE
- PSYCHOLOGIE DES RELATIONS HUMAINES
- RELATIONS PUBLIQUES
- SCIENCES SOCIALES
- THEOLOGIE
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
(Service d'éducation permanente)
Extension de l'enseignement
C.P. 6128, Montréal 3
Tél. : 343-6992

Exagéré

—"Armand, chéri, tu veux déjà me quitter?"

—"Eh oui, mon trésor, il le faut! Je donnerais dix ans de ma vie, si je pouvais encore rester un instant avec toi, toi mon seul bonheur, mais c'est la soirée de notre concours de bridge et tout retard est sanctionné d'une amende d'un dollar. (tp)

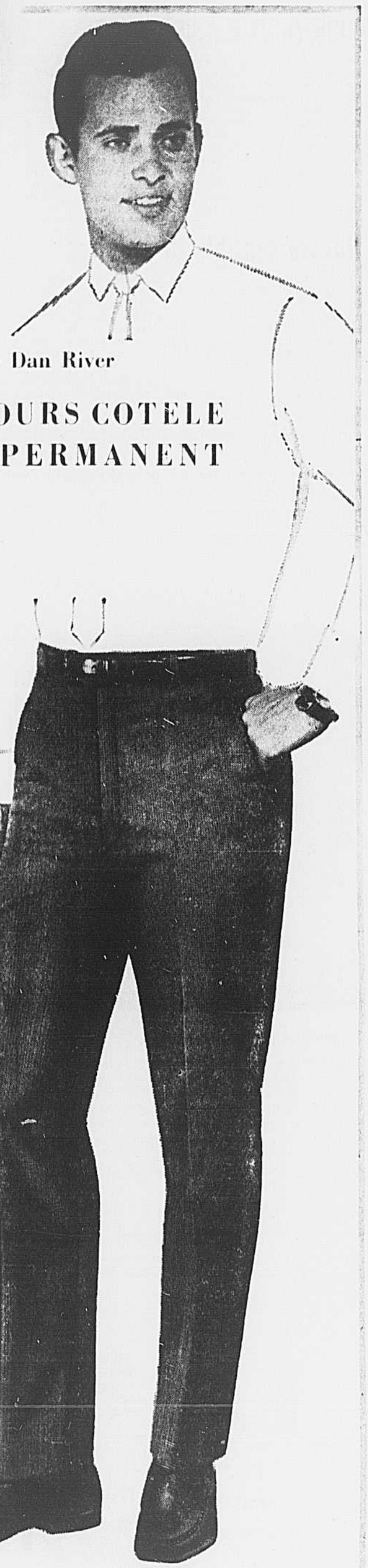
ANNONCE
L'appareil ménager qui peut vous sauver la vie
Saviez-vous que grâce aux progrès de la chimie, toutes les maisons peuvent maintenant avoir un extincteur chimique, autrefois jugé encombrant, coûteux et compliqué. Lisez Sélection du Reader's Digest de septembre et voyez comment, toutes précautions prises, cet appareil peut sauver votre maison et vous sauver la vie. Un article à ne pas manquer!

Lisez cette semaine
La Patrie
L'HEBDO DES CANADIENS FRANÇAIS
Montréal, semaine du 3 septembre 1967
88e année / numéro 35 / Canada 15¢ / États-Unis 20¢
Créateur du traitement de rajeunissement
NIEHANS
a mis au point
LE VACCIN
contre le
CANCER!
(page 3)

Les voleurs savent reconnaître l'ART (page 6)
"Peau d'chien", le Père Gédéon revient (page 42)
Pluie de records à Blue Bonnets (page 56)

Simpson

EN VILLE ET FAIRVIEW-POINTE CLAIRE



Du nouveau... De Dan River

PANTALONS VELOURS COTELE AU REPASSAGE PERMANENT

Vous n'aurez jamais porté du velours côtelé plus insensible aux faux plis !

Rég. 12.98

9.98 ch.

Parfaits pour le retour au collège... ces fameux pantalons en velours côtelé "Dan River" arborent des caractéristiques sensationnelles, qui en font les "préférés" des hommes et des jeunes gens d'aujourd'hui. **Ils ne nécessiteront jamais de repassage et seront complètement insensibles aux faux-plis !**

Tissu : 50% Fortrel* et 50% coton **ne nécessitant aucun repassage.**

Coupe : Choix de deux élégants modèles : Taille à passants de ceinture ou taille continentale. Les deux modèles sont prêts à porter !

Coloris : Brun, olive ou beige.

Tours de tailles : 30 à 42.

Longueur de jambes : 29 - 30 - 32 33 po.

* Marque déposée pour sa fibre Polyester.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSON — Vêtements pour hommes (712) au deuxième Aussi à Fairview

Derniers trois jours de la vente !

RABAIS 25%

sur les prix qui seront en vigueur dès le 5 septembre

VENTE AOÛT DE MANTEAUX

Rég. 80 à 240

59.99 à 179.99

EN ACHETANT VOTRE MANTEAU D'HIVER DES MAINTENANT . . .
VOUS PROFITEZ DE NOS PRIX D'AVANT-SAISON !
Ne tardez plus, venez choisir le manteau d'hiver dont vous avez besoin . . . garni ou non de fourrure.

LES MODELES — Ils ont été créés par des couturiers de renom . . . Silhouettes nouvelles, suivant le corps de plus près . . . mais nous avons aussi de ravissants manteaux classiques dans la collection.

LES TISSUS — Lainage worsted, diagonales de laine, ottoman, faille de laine, tweeds, tissus mixtes laine et angora ou laine et mohair.

LES COLORIS — Les teintes les plus nouvelles de la saison . . . vibrantes et chaudes ou, au contraire, douces et tendres. Sans oublier le noir classique toujours si élegant.

LES TAILLES — Manteaux pour toutes silhouettes . . . petites, moyennes ou fortes.

LES FOURRURES — Vison, lynx, renard, castor, rat musqué, astrakan, lapin façon chinchilla.
Chaque manteau est entredoublé, doublé de satin et rechauffé de chamois dans le dos.

5 MODES D'ACHAT

- PLAN MISE DE COTE : 10% payable à l'achat
- COMPTE COURANT — Payable en octobre
- COMPTANT ou CONTRE REMBOURSEMENT
- COMPTE MODE DE PAIEMENT FACILE — Premier paiement dû en octobre seulement
- COMPTE UNIVERSEL — Premier paiement dû en octobre seulement.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

SIMPSON — Manteaux et costumes pour dames (731) Etage des Modes, au troisième. Aussi à Fairview-Pointe-Claire

VOUS NE PAYEZ PAS PLUS CHER CHEZ SIMPSON

L'ABOLITION DE LA TAXE FEDERALE DE 12% SUR LES PRODUITS PHARMACEUTIQUES, MEDICAMENTS SUR ORDONNANCE, REMEDES, SIGNIFIE POUR VOUS DE GRANDES ECONOMIES.

L'abolition de la taxe fédérale de 12% est effective à partir de vendredi, 1er septembre 1967. Mais nous avons déjà baisse le prix de nombreux produits pharmaceutiques, spécialités médicales, médicaments sur ordonnance, remèdes, etc . . . afin de permettre à nos clients des économies substantielles. Voici quelques exemples d'articles, trop nombreux pour pouvoir être tous cités.

LAIT DE MAGNESIE PHILIPS — Flacon de 12 oz. Pour le soulagement rapide des maux d'estomac. **82¢**

LAIT DE MAGNESIE PHILIPS EN COMPRIMES — Pour brûlures d'estomac et indigestions. Flacon de 100 comprimés. **87¢**

PILULES "CARTER" POUR LE FOIE — Pour soulagement rapide des maux de tête causés par le foie, la constipation, 78 pilules. **89¢**

ALKA-SELTZER — Pour soulager l'acidité de l'estomac, les brûlures, les maux de tête. 15 comprimés. **62¢**

PERTUSSIN — Pour soulagement des douleurs causées par la grippe, la bronchite. Flacon de 2½ oz. **65¢**

EX-LAX — Pour aider au bon fonctionnement de l'intestin. 36 comprimés. **89¢**

INSTANTINE — Pour soulager les douleurs causées par la grippe, l'arthrite, les névralgies. 50 comprimés. **91¢**

VICK'S VAPO STEAM — Sous forme liquide pour guérir la grippe, le rhume. 3 oz. **1.12**

BESODAL — Pour soulager les maux d'estomac et l'excès d'acidité. 100 comprimés. **93¢**

SIMPSON — Parfumerie (701) au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview

PHARMACIE LEDUC (700) au rez-de-chaussée en ville seulement

CAHIER No 4 / PAGES 45-60 LA PRESSE ANNONCES CLASSEES / DECES

MONTREAL, JEUDI 31 AOUT 1967 — 83e ANNEE — No 202

telephoto PA

Publicité électorale

Un paysan sud-vietnamien lit un tract électoral, tandis que trois jeunes filles se dirigent vers le lieu d'une réunion électorale à Mytho, dans le delta du Mékong. Onze candidats à la présidence se sont adressés à une foule de 2,500 personnes qui s'étaient réunies pour les écouter expliquer leurs programmes.

Pour couper court à l'infiltration du S.-Vietnam, les Américains envisagent une "zone de la mort"

D'après UPI, PA, AFP

Les chefs militaires américains font actuellement pression auprès du Pentagone pour qu'il approuve un projet visant à la création d'une "zone de la mort" pour arrêter net l'influx de troupes et de matériel au Sud-Vietnam en provenance du nord, annonçaient hier des sources dignes de foi à Saigon. Cette "zone de la mort" s'étendrait sur une longueur de 43 milles le long de la zone démilitarisée, séparant les deux Vietnam, allant du Laos jusqu'à la mer de Chine. Il s'agirait de bombarder systématiquement tout ce qui bouge dans la région en question.

Ces sources ont précisé qu'ils s'attendent à ce que le Pentagone donne son approbation très prochainement.

Pendant ce temps, le sénateur John C. Stennis, président de la sous-commission sur l'état de préparation des forces armées, a réitéré hier qu'un nouveau plan devait être mis au point, par les militaires, pour gagner la guerre du Vietnam en vue d'un règlement honorable.

S'adressant au Congrès de l'"American Legion" à Boston, le sénateur du Mississippi s'en est pris à nouveau au concept de guerre limitée qui ne fait qu'allonger la durée du conflit. Il a préconisé un bombardement plus intense des cibles militaires au Nord-Vietnam.

Rappelons que M. Stennis préside la sous-commission sénatoriale qui a tenu récemment une enquête sur l'efficacité des bombardements aériens au Nord-Vietnam. Plusieurs officiers supérieurs, convoqués par la sous-commission, avaient exprimé l'avis que ces raids devraient être intensifiés.

Une unité tombe dans une embuscade

A 14 milles de Saigon, un bataillon de l'armée américaine est tombé dans une embuscade tendue par les Vietcong. Huit soldats américains ont été tués et 34 autres blessés au cours de la bataille qui a duré une dizaine d'heures.

Au moment où ils mettaient pied à terre, les premiers éléments des vagues d'assaut héliportées de la 25e division furent accueillies par un feu nourri des guérilleros. D'autres éléments de la brigade ont été envoyés en renfort, tandis que l'artillerie, l'aviation et les hélicoptères attaquaient les positions Vietcong.

Pendant que ces combats faisaient rage, une délégation des observateurs désignés par le président Johnson pour assister au scrutin présidentiel du 3 septembre arrivait à l'aéroport de Ton San Nut, situé à 10 milles de l'endroit des hostilités.

Par ailleurs, le Vietcong a attaqué au mortier hier une autre capitale provinciale située à 100 milles au nord-est de Saigon. La localité visée était celle de Phan Thiet, capitale de la province de Vinh Thuan. Depuis le déclenchement de la campagne terroriste du Vietcong pour saboter les élections deux autres capitales provinciales ont fait l'objet d'attaques de la part des guérilleros : Ban Me Thuot, dans les plateaux du Centre-Vietnam, et Cantso, dans le delta du Mekong.

Un enfant a été tué et 11 civils sud-vietnamiens ont été blessés au cours de l'attaque contre Phan Thiet.

La guerre aérienne

Dans le domaine de la guerre aérienne, l'aviation américaine a bombardé hier l'aérodrome de Hoa Lac, à 20 milles à l'ouest de Hanoi. Au cours de l'opération, les pilotes n'ont observé la présence d'aucun avion nord-vietnamien, mais ont signalé que des silhouettes d'avion et même des trous de bombe avaient été simulés sur la piste pour amener les aviateurs américains à larguer leurs bombes.

D'autre part, à 75 milles à l'est de Dien Bien Phu, des chasseurs-bombardiers basés en Thaïlande ont détruit une batterie de "Sam", signale le communiqué américain.

A Hanoï, le correspondant de l'Agence France-Presse, Bernard-Joseph, a signalé qu'une recrudescence des vols d'avions de reconnaissance a été notée au-dessus de la capitale nord-vietnamienne. Certaines des alertes étaient si rapprochées que les habitants n'avaient pratiquement pas le temps de sortir de leurs abris et devaient s'y replonger aussitôt.

Londres propose une réunion ministérielle aux Chinois

D'après PA, AFP

Tandis que le Foreign Office faisait parvenir au gouvernement chinois un message l'informant qu'il était prêt à discuter d'une normalisation des relations sino-britanniques, des manifestations anti-britanniques éclataient hier à Pékin et à Hong-kong en guise de protestation contre les incidents de mardi devant l'ambassade chinoise à Londres.

Au cours de la manifestation dans la capitale chinoise, le chargé d'affaires britanniques, M. Donald Hopson, a été humilié par un "garde rouge". A Hong-kong, la police a ouvert le feu pour disperser un millier de manifestants communistes chinois, tuant une personne et en blessant deux autres.

Le message britannique, qui a été envoyé par voie télégraphique et dont une copie a été remise au chargé d'affaires de Chine à Londres, exprime les graves inquiétudes qu'éprouve la Grande-Bretagne devant l'état actuel des relations avec la Chine.

Convoqué au Foreign Office, M. Chen Ping, le chargé d'affaires chinois, a fait remarquer qu'il déclinait la responsabilité de transmettre le message à son gouvernement.

Le message britannique propose que M. George Brown, chef de la diplomatie britannique, discute avec le ministre chinois des Affaires étrangères, M. Chen Yi, des moyens de revenir à des relations normales entre les deux pays.

Pékin : mesures de représailles

De son côté, le gouvernement chinois, en guise de représailles pour les incidents de Londres, a annulé les visas de sortie des diplomates britanniques stationnés à Pékin, a limité leurs déplacements à une distance de 400 verges entre leur résidence et leur bureau et a menacé de prendre d'autres mesures de représailles.

Avant d'envoyer son message au gouvernement de Pékin et d'en remettre une copie au chargé d'affaires chinois, M. George Brown s'était rendu aux abords de l'immeuble de l'ambassade chinoise et avait personnellement inspecté le dispositif policier destiné à empêcher les badauds de s'approcher et aussi à surveiller les allées et venues des diplomates chinois.

Seuls quelques incidents anodins ont interrompu le calme qui a régné hier autour de l'ambassade chinoise.

Le message de M. Brown au gouvernement chinois, dit-on à Londres, témoigne en tout cas du désir évident de la Grande-Bretagne de ne pas rompre les relations avec Pékin. Il est destiné aussi à démontrer au monde entier la bonne volonté britannique. A défaut d'une rencontre entre MM. Brown et Chen Yi, le gouvernement britannique espère pouvoir discuter de la normalisation des relations par l'intermédiaire des chargés d'affaires réciproques, ou de représentants spécialement désignés.

Hopson doit courber la tête

Le correspondant de l'Agence France-Presse à Pékin, Jean Vincent, a donné un compte-rendu de la dernière manifestation anti-britannique à Pékin. Un ultimatum fut lancé à M. Hopson, le chargé d'affaires britannique, pour qu'il vienne entendre une protestation des masses révolutionnaires, écrit-il.

Pendant que M. Hopson et six de ses collègues écoutaient la lecture de la protestation, un "garde rouge" particulièrement déchaîné poussa la tête d'un Britannique puis tira violemment les cheveux de M. Hopson, l'obligeant à courber la tête, tandis que la foule hurlait de nouveaux slogans.

Lagos lance toute sa force aérienne contre les rebelles

LAGOS (AFP) — Le gouvernement fédéral du Nigeria, qui dispose maintenant d'une force aérienne comprenant 20 à 25 appareils à réaction, compte sur celle-ci pour renforcer ses attaques contre les rebelles du Biafra.

En agissant ainsi, Lagos entend certes réduire le potentiel militaire de l'ennemi, mais également mener une campagne de démoralisation de nature à renforcer les mouvements en faveur de la paix qui, pense-t-on dans la capitale nigérienne, se sont déjà manifestés, même parmi les forces militaires des sécessionnistes.

La flotte à réaction, qui comprend des "L-19" tchécoslovaques et des "Migs" soviétiques, est en mesure non seulement de bombarder les territoires rebelles, mais également d'intercepter les appareils du Biafra. Les pilotes ont été entraînés en Allemagne, au Canada et en Inde et il est possible que, parmi eux, se trouvent des mercenaires. Mais on ne pense pas que les techniciens venus livrer les avions se transforment le moins du monde en combattants.

On a remarqué à Lagos que la radio du Biafra avait renouvelé ses appels à l'Organisation de l'unité africaine, ainsi qu'au Commonwealth, en vue d'une médiation. Le colonel Ojukwu, leader du Biafra, a envoyé un émissaire, sir Louis Mbanefo, à Londres en "mission de paix". Le gouvernement fédéral a ses hommes durs qui feraient, le cas échéant, une forte opposition à d'éventuelles concessions à l'ennemi. Il a également des modérés qui voient les difficultés qu'il y a à gagner la paix.

Par ailleurs, Lagos annonce le bombardement de concentrations de troupes du Biafra à Oluku, noeud routier près de Bénin. L'aéroport de cette dernière ville a lui-même été attaqué. Il est également fait état de la reprise de plusieurs villes, cependant que la pression fédérale s'accentue pour couper au centre-ouest les rebelles de leurs bases de ravitaillement.

USA : le premier juge noir de la Cour suprême

WASHINGTON (UPI, AFP) — Le Sénat a confirmé hier la nomination de M. Thurgood Marshall pour occuper un siège à la Cour suprême des Etats-Unis, M. Marshall, qui est âgé de 59 ans, sera le premier Noir à occuper un tel poste.

Actuellement représentant du département de la Justice devant la Cour (U.S. Sollicitor General), M. Marshall a été, pendant de nombreuses années, le chef des services juridiques de l'Association nationale pour le progrès des gens de couleur et, à ce titre, il eut maintes fois l'occasion de plaider devant la Cour. Parmi ses nombreuses victoires juridiques figure la décision historique de la Cour suprême en 1954 déclarant illégale la ségrégation scolaire. Il devint par la suite juge d'une cour d'appel.

Le président Johnson avait nommé M. Marshall juge à la Cour suprême le 13 juin dernier et le comité judiciaire du Sénat avait approuvé cette nomination par un vote de 11 à 5. Au Sénat, sa nomination a été confirmée par un vote de 69 à 11. Lors de sa nomination en juin, M. Marshall était appelé à remplacer M. Tom C. Clark, démissionnaire.

Tito lance une offensive diplomatique pour résoudre la crise du Moyen-Orient

PARIS (AFP, UPI) — Au moment où se déroule la conférence de Khartoum où l'on attribue au président Nasser la volonté d'aboutir à un règlement pacifique avec Israël, le maréchal Tito lance une vaste offensive diplomatique en vue d'une solution de la crise du Moyen-Orient.

A cette fin, le chef de l'Etat yougoslave a dépêché auprès du général de Gaulle l'un de ses proches collaborateurs, M. Kotcha Popovitch, tandis que le ministre des Affaires étrangères, M. Marko Nikezic, prenait l'avion pour les Etats-Unis où il doit remettre des messages au président Johnson et à U Thant. On prévoit que d'autres messages seront adressés à Londres, Moscou et d'autres capitales. Il s'agit donc d'une action conjuguée des grandes puissances.

Néanmoins, si plusieurs des chefs d'Etat arabes les plus intéressés, notamment le président Nasser et le roi Hussein de Jordanie, paraissent s'être ralliés à l'idée d'une solution politique et sont prêts à faire certaines concessions, rien n'indique d'autre part qu'aucune des formules avancées jusqu'à présent soit acceptable pour Israël.

Le projet du maréchal Tito comporterait le retrait des troupes israéliennes des territoires occupés, la garantie des frontières de tous les pays intéressés et le droit d'Israël à l'existence.

En marge de cette offensive diplomatique, on relève d'autre part la déclaration faite hier par le président algérien Houari Boumedienne devant quelque 5,000 étudiants algériens. Après avoir affirmé que toute solution politique du problème du Moyen-Orient constituait en fait une reconnaissance de l'état d'Israël, et en conséquence la liquidation définitive du problème palestinien, M. Boumedienne a déclaré que seule la poursuite de la lutte pour évacuer les territoires arabes occupés par Israël et libérer la Palestine est valable.

Le cas des réfugiés

On croit savoir à Tel Aviv que le gouvernement israélien envisagerait d'accorder son consentement à de nouveaux rapatriements après le délai qui prend fin aujourd'hui, à la suite de plusieurs interventions internationales. Hier soir, 13,719 réfugiés avaient franchi le Jourdain depuis 11 jours.

On apprenait d'autre part que les milieux officiels israéliens laissaient entendre que le délai de rapatriement des réfugiés arabes serait prolongé jusqu'à la mi-septembre. De toute façon, un communiqué officiel, qui apportera des précisions à cet égard, est attendu aujourd'hui.

Les "non engagés" exigeront un désarmement plus efficace

GENEVE (AFP) — Le groupe des huit pays non engagés participant à la conférence du désarmement (Birmanie, Brésil, Ethiopie, Inde, Mexique, Nigeria, RAU et Suède) s'est réuni hier pour mettre au point deux mémorandums destinés au "Comité des 17" et résumant leurs exigences dans les domaines de la non-prolifération des armes atomiques et l'arrêt des expériences nucléaires souterraines.

En ce qui concerne la non-prolifération, les huit pays non engagés reprendront dans ses lignes principales un mémorandum soumis par eux en septembre 1965 et réclamant, de la part des puissances nucléaires signataires d'un traité éventuel, des mesures effectives de désarmement atomique et de réduction ou de conversion des stocks d'explosifs nucléaires.

Quant à l'arrêt des expériences souterraines, le groupe des huit adoptera la solution proposée par la Suède, avec sans doute quelques modifications de détail.

Cette solution comporte la création d'un "club de détection" et se fonde sur des données techniques modernes de détection à distance qui pourraient permettre de réduire au strict minimum les inspections sur place, auxquelles l'URSS s'est toujours résolument opposée.

Milwaukee : la police disperse une manifestation de Noirs

MILWAUKEE, Wisconsin (UPI, PA) — En dépit de la proclamation de l'état d'urgence à Milwaukee, une foule de 200 Noirs a manifesté hier soir devant le quartier général de la NAACP (Association pour l'avancement des gens de couleur) qui fut incendié au cours de la nuit de mardi. Les manifestants ont été rapidement dispersés par la police.

Plusieurs personnes, dont quelques-unes qui scandaient "Pouvoir noir" (Black Power), furent arrêtées.

Une proclamation du maire de Milwaukee, M. Henry W. Maier, interdit pendant une période de trente jours les défilés nocturnes. Mardi soir, une horde de Blancs déchaînés avait lapidé de pierres, de bouteilles et d'oeufs des marcheurs noirs qui tentaient de défiler dans un quartier de Milwaukee, peuplé surtout de Blancs d'origine polonaise, pour réclamer l'abolition de la ségrégation dans le domaine du logement.

A deux reprises au cours de la marche de six milles à travers les rues du secteur sud de Milwaukee, la police dut avoir recours à des grenades lacrymogènes pour refouler les Blancs. Les marcheurs étaient dirigés par le révérend James E. Groppi, un prêtre catholique de race blanche.

Devant la fureur des Blancs, les manifestants noirs rebroussèrent chemin et revinrent au quartier général de la NAACP, mais ce fut pour le voir brûler.

La police a expliqué qu'une voiture était passée en vitesse et que des inconnus avaient lancé une bombe incendiaire. Des Noirs qui se trouvaient sur les lieux ont soutenu que c'est la police qui a lancé un bidon d'essence enflammée sur le bâtiment en bois. Le chef de la police, M. Miller, a nié ces allégations.

A l'issue d'une rencontre hier avec des ecclésiastiques blancs et noirs, le maire Maier a annoncé qu'il approuvait l'adoption d'un règlement mettant fin à la ségrégation dans le domaine du logement.

Le maire a toutefois souligné que la mesure devrait s'appliquer à toute la région métropolitaine de Milwaukee pour éviter que les citoyens aisés ne déménagent aux faubourgs.

Au Mississipi, des Noirs ont demandé hier au président Johnson de décréter de nouvelles élections primaires pour la désignation des candidats du parti démocrate. Au cours de ces élections tenues mardi, le "Congressman" John Bell Williams, partisan de la ségrégation et adversaire acharné du président Johnson, a été désigné comme candidat du parti démocrate au poste de gouverneur de l'Etat. En outre, 22 Noirs qui avaient posé leur candidature pour des charges locales ont été tous battus.

M. Charles Evers, directeur de la NAACP pour le Mississippi, a envoyé un message au président Johnson lui demandant d'intervenir pour que de nouvelles élections primaires aient lieu. Au moment où le gouvernement a jugé opportun d'envoyer des observateurs aux élections sud-vietnamiennes, dit M. Evers dans son message il serait bon pour l'Amérique que de nouvelles élections se déroulent au Mississippi.

Le parti socialiste des USA désigne ses candidats pour 1968

NEW YORK (AFP) — Le comité national du parti socialiste des travailleurs a annoncé hier, à New York, au cours d'une conférence de presse, qu'il avait désigné M. Fred Halstead et M. Paul Boutelle comme candidats pour les prochaines élections présidentielles de 1968 aux postes de président et de vice-président respectivement.

Les deux candidats ont ensuite été présentés à la presse et ils ont précisé que leur programme comporte deux points essentiels : 1) retrait immédiat des troupes américaines du Vietnam ; 2) contrôle par les Noirs des communautés noires.

M. Halstead, un des principaux organisateurs de la manifestation du 15 avril qui se déroula à New York pour protester contre la guerre au Vietnam, est âgé de 40 ans et milite depuis l'âge de 20 ans dans les rangs du parti socialiste.

M. Boutelle est un jeune Noir de 35 ans, né à Harlem, et un partisan du "Pouvoir noir" (Black Power).

Un ministre haïtien dit que la presse américaine fausse l'image de son pays

par Claude Gravel

La presse nord-américaine présente "une image déformée et fausse" des événements qui se déroulent en Haïti depuis la prise du pouvoir par le Dr François Duvalier, car les informations proviennent d'adversaires du régime qui ont fui le pays depuis 1957.

C'est, en substance, les déclarations faites hier par le ministre de l'Economie et de l'Industrie d'Haïti, le Dr Lebert Jean-Pierre, au cours d'une conférence de presse donnée à l'Expo dans le cadre de la journée nationale de son pays.

Selon lui, la presse est défavorable au gouvernement haïtien parce qu'elle n'est pas suffisamment renseignée sur le sens exact des événements qui se déroulent en Haïti. Il n'a pas précisé quels sont ces événements.

Il a soutenu qu'après le 22 septembre 1957, alors qu'il prenait le pouvoir après une dure lutte, le Dr Duvalier a invité ses adversaires à travailler avec lui afin de solutionner les nombreux problèmes du pays.

"Ils ont commencé à fomenter des troubles avant même la prestation de serment du Dr Duvalier, a dit le ministre haïtien. Depuis ce temps, ils ont alimenté la presse d'informations fantaisistes et sans fondement. Ces informations sont à 90 pour cent fausses."

Plusieurs agents en civil de la Gendarmerie royale se tenaient autour de la salle où se tenait la conférence de presse. Le Dr Lebert Jean-Pierre était accompagné d'une délégation de son pays. Les dignitaires ont d'ailleurs été étroitement surveillés durant toute la journée.

Répondant aux questions des journalistes — qui furent parfois très directes — le ministre haïtien a voulu reconstituer les événements qui ont suivi la prise du pouvoir par le Dr Duvalier afin, a-t-il dit, "de retrouver le fil de cette propagande désagréable".

Un journaliste lui a demandé à brûle-pourpoint : "Est-ce qu'il arrive souvent que le président Duvalier commande lui-même le peloton d'exécution pour éliminer des adversaires du régime ?".

Le Dr Jean-Pierre a répondu : "Ceci est une question qui regarde d'abord le gouvernement haïtien. S'il arrivait au président Duvalier de commander le peloton d'exécution pour châtier des traîtres, je vous demande de retenir une chose : c'est que la trahison n'est pas une invention haïtienne."

Très calme, le Dr Jean-Pierre a poursuivi : "Depuis que le monde est monde, depuis qu'il existe des Etats organisés, les traîtres ont toujours été châtiés... Peu importe à l'opinion publique la façon dont des traîtres sont exécutés après avoir été régulièrement jugés."

Le ministre haïtien, qui était hier le représentant personnel du président de la République d'Haïti à l'Expo, a nié catégoriquement les rumeurs voulant que le Dr Duvalier démissionne. "Il n'en est pas question", a-t-il dit.

Le ministre Jean-Pierre a par ailleurs révélé que son gouvernement voulait s'attaquer au problème que constitue le manque de touristes en Haïti. Selon lui, cela est attribuable à la mauvaise "publicité qui se fait et qui tend à présenter Haïti comme l'enfer sur la terre" et à un manque de transports.

Il a dit à ce sujet que le directeur commercial de la compagnie Air Canada avait effectué un voyage dans son pays en avril dernier et que la compagnie doit entreprendre en novembre prochain une série de voyages en Haïti. Le Dr Jean-Pierre a affirmé que 300 touristes se sont déjà inscrits.

Le ministre haïtien a manifesté l'intention de son pays d'accroître les relations économiques et commerciales avec le Canada. Il a dit que l'ambassade d'Haïti au Canada lui avait ménagé une série de contacts avec des "officiels" canadiens.

Le Dr Jean-Pierre a de plus affirmé que des représentants de la compagnie canadienne Miron et Frères sont présentement en conversation avec les autorités haïtiennes concernant un projet dont il n'a rien dit.

ACHETEZ DÈS MAINTENANT
12 MOIS POUR PAYER SANS INTERET

• FENÊTRES en aluminium
• PORTES en aluminium
• CLAPBOARD en aluminium peinture plastique GARANTIE 30 ANS
• AUVENTS en fibre de verre

TISCO PRODUITS D'ALUMINIUM
3411 est, JEAN-TALON
TELEPHONEZ MAINTENANT 722-1115

874-7111 ANNONCES CLASSÉES

HEURES D'AFFAIRES: de 9 à 5 heures
LE SAMEDI: de 9 heures à MIDI

101 PROPRIETES A VENDRE

A.E.LePAGE

34 ANNEES DE PROGRES

NOUVEAU BORDEAUX
BUNGALOW 8 PIECES

Propriété détachée en pierre et brique très bien située, près de toutes facilités. Salle de jeux très vaste plus deux autres pièces au sous-sol. Très grand salon et salle à dîner, 3 chambres à coucher, garage attaché, 1½ salles de bain. Très bon achat. Pour rendez-vous Mme Mireille Turp, rés. 481-2561. Nouvelle inscription multiple.

NOUVEAU BORDEAUX
SPLIT-LEVEL DETACHE

Split-level de 8 pièces, 2 salles de bain, garage. Site résidentiel, près écoles, paroisse St-Gaétan. Terrain paysager. Fenêtres aluminium. Sous-sol fini avec salle de jeux et salle de lavage. Propriété en parfaite condition, faut voir pour apprécier. Pour rendez-vous Mme Denise Brissette, rés. 334-3140. Nouvelle inscription multiple.

VILLE ST-LAURENT
DUPLEX SEMI-DETACHE

5-6 pièces fermées, cuisine-cuisinette ultra-moderne, 2 garages, grand terrain, près écoles, train C.N.R. Libre 1er septembre. ON DOIT VENDRE, AUBAINE. Appeler Mme Denise Brissette, rés. 334-3140. Inscription multiple.

N.D.G. DUPLEX
7-8 PIECES

Semi-détaché en pierre et brique. Propriété de luxe comprenant un sous-sol fini avec salle de jeux et salle de lavage, 2 garages séparés, et plusieurs suppléments inclus dans le prix. Les pièces sont de très bonne grandeur. Faut voir! Pour visiter, Mme Pierrette De-Garie, rés. 482-1764. Nouvelle inscription multiple.

MEMBRE CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL

2449 CH. LUCERNE
731-3981

LACHINE OUEST, $17,775
4 CHAMBRES A COUCHER

Une maison confortable bien construite, située sur un beau terrain ayant beaucoup d'arbres, près de tous les services. Foyer naturel dans vivoir, salle à manger à part. Broadloom neuf dans vivoir et salle à manger; pour plus de renseignements, veuillez appeler Dorothy Trépanier, 697-4415 ou 695-9596.

AHUNTSIC, Nouveau Bordeaux, luxueux duplex, 5½, garage, toutes commodités, hypothèque 7%, contracteur, 627-0408, 627-0615.

AHUNTSIC, Clark et Sauriol, triplex luxueux, détaché, 33 x 48, 1-6, 2-3½, sous-sol richement fini, magnifique terrain, garage, idéal professionnel, $48,000, 387-7236, pas d'intermédiaires.

AHUNTSIC, 5plit, 1-6, cave finie, garage, $6,000 comptant, conditions faciles.

AHUNTSIC, rue Meunier, 2-6½, semi-détaché, comptant $12,000, seulement $20,800.

NORD 2-5½, cave système, garage, $5,000 comptant, seulement $24,300.

ANJOU, 2-4½, propre, comptant $1,700, $12,500.

LAVAL-DES-RAPIDES, 2-4½, grand terrain, comptant $3,500, prix $18,500. IMM. GAREAU — 725-9111

AHUNTSIC est, bungalow 5 pièces, salle de jeu, foyer, 322-0869.

AHUNTSIC, 3x6, détaché, prix d'aubaine, Y. Goulet, 270-8414, soir: 388-8515. IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

AHUNTSIC, St-Denis près Henri-Bourassa, duplex, 1-6, 1-5, sur terrain 50 x 105, finition chêne, 2 garages, comptant $10,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

AHUNTSIC, Goulin, Boul. d'Auteuil, cottage de luxe, piscine 30 x 40, 2 garages, comptant $20,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

AHUNTSIC, Clark près Gouin, 2-4½, $22,000. G. Brunette, 526-9718, 721-7122 GEORGES BERGERON, COURTIER

AHUNTSIC, 2-6½, grand terrain $23,500. IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

AMHERST, 1641-1643, logement, magasin. Prix évaluation municipale $66-3333.

ANJOU, duplex neuf, semi-détaché, système, garage, logement sous-sol, prix $24,800. Pour visiter 7446 Rhéaume, 3 rues l'est Désormeaux.

ANJOU, cottage 4 chambres, salle jeux tapis, 2 salles bain, hypothèque 6¼%. Cause transfert. 352-5047.

ANJOU, duplex neuf, 2-5½ fermées, garage, système, pierres naturelles, logement sous-sol, $23,800. Tél.: 387-6965.

ANJOU, 4-4 fermées, semi-détachée construction 3½ ans, 388-4755.

ANJOU, 2 x 5½, sous-sol fini avec bureau privé, bar, garage double, bas libre. A. Bellerose, courtier, 728-3357.

ANJOU, bungalow 5 pièces, garage, libre, à visiter, A. Bellerose, courtier, 728-3357.

ANJOU, duplex semi-détaché, 2-5½, salle de jeux, garage, clôturé. Rue Lévesque. Appelez 677-8139.

ANJOU, duplex neuf, moderne 2-5½, 2 systèmes chauffage, salle de jeu finie, garage, gazon, clôture. Devenez propriétaire pour aussi peu que $2,500 comptant. Gerry Labelle, 381-2740.

ANJOU, duplex moderne, semi-détaché, bien loué, petit comptant. DU. 9-8818.

ANJOU, luxueux duplex 2 x 5½, sous-sol fini avec bar. Possibilité faire un logement. Système individuel. Comptant $3,500. 256-7150.

ANJOU, duplex, 2-5½, neuf, sous-sol fini, comptant $2,900. Thibodeau Const. 353-5180 ou 259-0897.

ANJOU, 8-4 neuf, $10,000. Beaudry. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, bungalow réduit $18,000. Loranger. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, 2-6, Des Angevins, $5,000. Beaudry. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, 6 pièces, garage, comptant $2,000. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, 2-3½, 1-3½ spacieux, transfert Halifax. Comptant $4,000. IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

ASTERVILLE-BROSSARD
Duplex semi-détaché, neuf, hypothèque 6¾% p.c. Paiements $85 par mois. Petit comptant. Inf. 7398 Malo, 676-7755, 721-6779.

AUTEUIL, bungalow 5 pièces, terrain 75 x 100, aussi Ste-Thérèse, bungalow 9 pièces, 2 chambres bain, garage, 435-9279.

1JE AVE, 6-4 fermées, revenu $4,800. Prix $17,500, comptant discutable, courtier. IMM. IMPERIAL, 722-7605

17EME, BUNGALOW, $12,800, comptant $2,500. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

AZILDA, 4-4½, $22,000. Comptant $7,000. IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

BALDWIN 5725, triplex neufs, coin, revenu $3,180 annuel, comptant $5,000 852-3683.

BEAUCLERK, cottage, prix $13,000. Loranger. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL — MONTREAL REAL ESTATE BOARD

RAPPELEZ-VOUS
LES COURTIERS EN IMMEUBLES
NE SONT PAS TOUS
MEMBRES DE LA CHAMBRE
D'IMMEUBLE

C'est une lourde responsabilité que de vendre ou d'acheter une propriété — un travail que l'on doit confier à un professionnel. C'est pourquoi tant de propriétaires montréalais et de gens qui songent à l'achat de propriétés ont pris l'habitude de consulter un membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal.

La Chambre d'Immeuble de Montréal est une association à participation libre qui compte plus de 250 agences avec un personnel vendeur de plus de 1250 agents. Ils doivent adhérer à un "Code d'Ethique professionnelle" rédigé dans le but de protéger le vendeur, l'acheteur et le public en général.

QUE VOUS ACHETIEZ OU QUE VOUS VENDIEZ
assurez-vous les services d'un membre de la
CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL

JARDINS BROSSARD

PROJET 300 DUPLEX A LA SORTIE DU PONT CHAMPLAIN, 10 MINUTES DU CENTRE DE MONTREAL.
5½ — 5½ — 2½
TERRAIN 42 x 116, PRIX $32,000
Extérieur pierre et brique, garage 2 autos, entrée pavée, salle de jeux finie avec bar, fenêtres aluminium, armoires de cuisine très moderne. Ouvert pour inspection tous les jours 11 a.m. à 9 p.m.
Direction: Sortie du Pont Champlain, entrée Lapinière et boulevard Taschereau, suivez nos enseignes.
VIENNA CONSTRUCTION INC.
676-7738

Nouveau-Bordeaux
BUNGALOWS
MAISON DE DISTINCTION
SUPERBE QUALITE — 3 MODELES
Visitez rue Jacques-Bizard, nord Henri-Bourassa, 1re ouest de Bois de Boulogne, près écoles, collège classique. Nous bâtissons selon votre plan. 7 terrains de libre. B.L.R. Inc., 334-9170.

ST-LEONARD
Duplex 3-5½ avec 2½ au sous-sol, salle de jeux finie avec bar et foyer, passage en marbre, garage double, chambre froide, chauffage 3 zones. Comptant $5,000. Pour visiter: 321-3271.

$14,500
Vimont, bungalow 5 pièces, 1 pièce finie sous-sol, Garage, Gazonné, Libre immédiatement, 667-7340.

BELLECHASSE, 7 x 4, prix $54,000. St-Pierre. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BELLECHASSE, 4 logis modernes, cave, casiers. Revenu $2,400. Comptant $5,000. IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3740

BELLEVILLE, très propre, offre. Beaudry. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BELOEIL, bungalow neuf, 5½ pièces, $650. comptant, $98. mois. 467-6851.

BELOEIL, Paradis de banlieue. Bungalow de pierre et brique, 6 pièces. Grande salle familiale. Abri d'auto. Extra dans salon, salle à manger. Broadloom mur à mur. Humidificateur. Fenêtres "Rusco", paysager. Comptant $6,000. Marthe Festa, 467-5118. IMM. BAXTER INC., COURTIERS

BELOEIL, Magnifique split-level 5½ pièces. Bureau 9 x 16 ou 4e chambre à coucher. Salle de lavage. Intérieur très propre. Jardin comme un terrain de golf, épinette bleue, pin du Colorado, etc. Comptant $5,000 app. Marthe Festa, 467-5118. IMM. BAXTER INC., COURTIERS

BERRI nord, 6-4½, 220. Revenu $4,140. Aubaine $28,500. Comptant $8,000. IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3740

BERRI 9095. Inspection 3-8 hres. Crémazie, duplex, double, 4 logis, $17,500 par duplex, $3000 comptant achète 2 duplex, excellent placement. Chance devenir propriétaire. Termes faciles. Informations 738-8282. Pas d'intermédiaires.

BOIS DES FILION, Bungalow, blocs ciment, parfait ordre, 5 grands appts, 3 chambres, solarium. VI. 5-2411.

BOSSUET Hochelaga, 2-4 pièces, sous-sol fini, cour, 255-3100.

BOSSUET, triplex face église, succession. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOUCHER près St-Hubert, 8 logis, 3-8, 5-4. Revenu $5,040. Prix $35,000. Comptant $10,000. 387-0653.

BOUCHERVILLE, 101 de Mons, bungalow 25 x 37, 5 pièces, comptant $2,000. A. D. COTE, COURTIER, 671-5611

BOUCHERVILLE, triplex neuf, 3-5 appts, chauffage électrique. Près école et Centre d'Achats. 655-9195.

BOUCHERVILLE, Seulement $15,900. Charmant bungalow en brique, 5 pièces, 2 salles de bain, abri pour auto. Immense terrain paysagé, avec plusieurs arbres. Location exceptionnelle. J. G. Carbonneau, 678-8002. IMM. BAXTER, INC., COURTIERS

BOUCHERVILLE, 690 Abbé Primeau, bungalow, 5½, terrain 60 x 100, près école Paul VI. 655-5155.

BOUL. GOUIN est, 3951, bungalow de luxe, piscine extérieure. Terrain 162x138, bord eau, garage double, bas fini, pouvant contenir 60 personnes $55,000, bon pour professionnel 321-4921.

BOUL. GOUIN, duplex et station de service, grand terrain, prix $27,000. P. Carrier, 279-8414, soir: RE. 8-3624 IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

BOUL. GOUIN, 4 grands 3½, chauffage eau chaude, terrain 86' x 166'. Prix $25,000, comptant $5,000 IMMEUBLES BEAUMONT INC, 322-7070 COURTIERS LICENCIES

BOUL. LAPOINTE, triplex $25,000. St-Pierre. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOURBONNIERE, Ontario, 6-5 pièces, bonne condition, revenu $4,044, comptant $5,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

BROSSARD, Asterville, bungalow semi-détaché, 5 pièces, à louer ou vendre. Prix $18,000. 676-3585.

BROSSARD, Asterville. Joli bungalow, 4 chambres à coucher, grande cuisine avec dînette, salle de jeux, finie au sous-sol. Près de l'autoroute. Suzanne Auger, 671-5271. IMM. BAXTER INC., COURTIERS

BROSSARD, on doit vendre, propriétaire quitte la ville, split level 1966, 4 chambres, en parfait état, on demande $23,000. Appelez G. Czermak, 672-3900, Rés. 937-5217. WESTGATE REALTIES, COURTIERS

BROSSARD-Asterville, bungalow surélevé. Etage supérieur: salon, salle dîner, passage et escalier avec tapis mur-mur, cuisine avec poêle encastré, salle de bain moderne, 3 chambres. Sous-sol: salle de jeux, chambre, salles bain et lavage. Garage chauffé 18 x 24, grand terrain paysagé, $30,000. 676-4095 après 6 hres.

DUPLEX
LAVAL-DES-RAPIDES
2-5½ PIECES MODERNES
PRIX A PARTIR DE $29,800
incluant frais d'arpentages et de notaire.
COMPRENANT:
Terrain gazonné, entrée de garage asphaltée. Près de toutes commodités.
PRET DE LA S.C.H.L.
DE GRASSE CONST. INC.
Pour information s'adresser à: 396-15e RUE, LAVAL-DES-RAPIDES
TEL. 663-1742
Ouvert pour inspection tous les jours de 11 h a.m. à 8 h p.m.

VILLE D'ANJOU
6251 DE LA MAYENNE
Sud boul. Des Roseraies (ancien golf)
DUPLEX DE LUXE
LAJEUNESSE CONST. LTEE
324-3291 — 351-2590

CITE DE LAVAL
Auteuil, nouveau projet de bungalows, maisons modèles. 1274 et 1275 rue Bergeron. Comptant $600. Pigeon & St-Pierre Construction, 669-7414 ou 622-7729.

PLACEMENTS
5 et 6 logements neufs, isolés contre le bruit, revenu $6,800. Comptant $6,000 et plus. Maison modèle: 8170 Hochelaga. Les Constructions Jacques Meunier Inc., 351-4710.

BROSSARD, cottage luxueux, construit en 1966. Près du centre d'achats et moyens de transport. Terrain paysagé et clôturé. Prix $17,500, très raisonnable. Appelez J. G. Fleurent 672-3900 ou 676-9261 WESTGATE REALTIES BROKERS

BROSSARD, bungalow 4 chambres, garage, terrain extra grand, on demande $11,500. Comptant $2,000. Appelez Jean Beaudry, 672-3900 ou 676-8997. WESTGATE REALTIES, COURTIERS

CADILLAC-Hochelaga, 6-4½ modernes (5 ans). Revenu $4,872. Comptant $10,000. IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3740

CARTIER, 4607, duplex 2-6½, $13,000. On parle anglais seulement. LA 1-3372

CARTIER, triplex, prix $19,000. Loranger. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CARTIER, 3 étages, 5613-17-19, conditions faciles, propriétaire. 669-2594.

CARTIER près Masson, 2-6 très propre, $12,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

CARTIERVILLE, adjacent parc Beauséjour, près rivière des Prairies, jolie cottage en pierres, 6 pièces, splendide terrain paysager. Prix $35,000. Termes. IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

CARTIERVILLE, rue De Meulles, split-level 3 chambres à coucher, sous-sol fini, garage près gare Val-Royal, propriétaire, 334-3730.

CARTIERVILLE, bungalow 9 pièces, foyer, 2 salles bain, FE. 4-4782, 270-1438.

CARTIERVILLE, bungalow détaché 33 x 48, coin, 6 pièces, sous-sol fini, 2 toilettes, terrain 60 x 85. Comptant $10,000, balance hypothèque. 4555 ouest Boul. Gouin, FE. 4-4444.

CARTIERVILLE, split-level, 4 chambres, 2 salles bain, 2 foyers, terrain paysager, $5,000, comptant. 334-6431.

CASGRAIN, 4 logis, un magasin, libre petit comptant, 6666 Casgrain.

CHABOT, 5 logements, 1-7, 4-4, parfaite condition. Bien située. Occasion, courtier. IMM. IMPERIAL, 722-7605

CHAMBLY, luxueux bungalow 8 pièces, four-poêle encastrés, grand terrain paysager. Prix raisonnable. Comptant $3,000. IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

CHAMBLY, bungalow 5-3 chambres à coucher, garage. Prix $15,500. $112 par mois, cap., int. et taxes. Comptant seulement $2,000. Appelez J.-P. Jacques, 672-3900 ou 676-6668. WESTGATE REALTIES, COURTIERS

CHAMBLY Libre à l'acheteur. Superbe bungalow, 6 pièces avec garage et carport. Sous-sol entièrement terminé. Chauffage 2 zones. Prix demandé $19,500. Faites votre offre. Antoine Lavallée, 658-6851. IMM. BAXTER INC., COURTIERS

CHAMBLY, Bungalow pierre et brique presque neuf, 4 chambres à coucher. Garage double. Nombreux extra inclus dans prix demandé, $4,000 comptant. Aubaine. Antoine Lavallée, 658-6851. IMM. BAXTER, INC., COURTIERS

CHAMBLY. Seulement $650. comptant, reprise de finance, cottage, terrasse cinq pièces $117.00 mensuellement. Cap. int. taxes. Thérèse Landry. IMM. BAXTER INC., COURTIERS

CHARLEMAGNE, 5 logements, revenu $4,476. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHATEAUBRIAND, 4 logements, $6,000. Dussault. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHATEAUGUAY, duplex neuf, construction soignée, emplacement idéal, 5 x 5 pièces spacieuses, haut loué $125 par mois. Bas libre. $29,500. Comptant minime. Hypothèque S.C.H.L. Butler & Paule Realties, courtiers, 692-6731, Mme Atkinson.

CHATEAUGUAY, maison 6 chambres, avec sous-sol fini, avec garage et terrassement, valeur $18,000. Offre raisonnable pas refusée. Téléphone, 693-3731, soir, 672-5463.

CHATEAUGUAY, maison rénovée, idéal pour couple seul, tranquille $10,500, 692-0437.

CHOMEDEY-OUEST, duplex de luxe, 5½, sous-sol complètement fini avec salle de bain, chambre espagnole avec bar. Plusieurs autres commodités. Pas d'intermédiaire, 689-1639.

FAUST
Laurier Faust président
AHUNTSIC
COTTAGE — PISCINE
Occupation 1er octobre, 6 pièces, sous-sol fini. Prix $35,000. Gisèle Lavigne, 731-1101. Soir: 332-9399, M.L.S.

AUTEUIL
BUNGALOW
Nouvelle construction, 5 pièces, $3,000 comptant. M.L.S. Claude Durocher, RE. 1-1101. Soir: 481-1933.

AUTEUIL
BUNGALOW DE LUXE
Maison superbe, bois et pierre de champs. Terrain environ 400 x 400. Intérieur fini acajou, bois de teck et merisier. Cette maison a fait les manchettes de la revue "Canadian Homes". Prix demandé $100,000. M.L.S. Claude Durocher, RE. 1-1101. Soir: 481-1933.

BROSSARD
Bungalow de 8 pièces, district chic et résidentiel, près pont Champlain, libre immédiatement pour l'acheteur. Comptant $5,000. M.L.S. M. Labreche, 679-6080. Soir: 674-6732.

BON PLACEMENT
ST-HENRI — $65,000
14 appts 3 pièces, non-chauffés 8 ans, grand stationnement à l'arrière. Clair d'hypothèque. Inf. J.-B. Roy, 731-1101. Soir: 484-7502. M.L.S.

BORD DE L'EAU
A deux pas de Montréal, luxueuse résidence d'été, meublée, 9 pièces dont 5 chambres. Garage double. Terrain 200 x 200, vue sur fleuve St-Laurent. Embarcadère. Comptant requis $15,000. Termes faciles. Informations: J. Pérez, 381-1821. Soir: 272-6337.

CADILLAC, PRES BOUL. ROSEMONT
2-4, 1-2, moderne, garage, revenu $2,640. Seulement $19,700. Comptant $6,000. Informations: M. Héneault, 381-1821. Soir: 274-6692.

CARTIERVILLE
PRES DUDEMAINE
Cottage détaché, 4 chambres à coucher, 2 chambres de bain. Repeint à neuf. Magnifique terrain, garage. Faut voir. M.L.S. Madeleine Chalifour, RE. 1-1101. Soir: 681-2312.

MONT ST-HILAIRE
Maison style coloniale, 10 pièces, 2 garages, terrain paysager 29,000 p.c. 2 foyers, 5 chambres, sous-sol fini. A qui la chance? Venez visiter! M. Labreche, 679-6080. Soir: 674-6732. M.L.S.

NOUVEAU BORDEAU
BUNGALOW — $35,000
Près du centre d'achats, 4 chambres à coucher, 3 chambres de bain, sous-sol luxueux, garage. Gisèle Lavigne 731-1101. Soir: 332-9399.

ROSEMONT
COTTAGE 7 PIECES
Pierre et brique, 3 chambres à coucher, salle de jeux noyer, foyer naturel, RR 16 x 22, bar, lot 65 x 105 paysager. Prix et conditions faciles. Monique Boldue, 731-1101. Soir: 334-2687. M.L.S.

4 A 8 CHAMBRES — COTTAGE
ALCAN
Pierre, brique, terrain 60 x 126, 7½ pièces, 2 salles de bain, four encastré, tapis mur à mur. Hypothèque 6¾% $131 par mois, capital, intérêts, taxes. Propriétaire transfère. M.L.S. Mme Paiement, 381-1821. Soir: 681-5630.

$114.79 PAR MOIS
CAPITAL, INTERETS, TAXES
Bungalow pierre, brique, garage, terrain 53 x 100, 3 pièces. Hypothèque 6¾%. Près de toutes commodités. M.L.S. Mme Paiement, 381-1821. Soir: 681-5630.

PLACEMENT
3 DUPLEX ENSEMBLE
60 pieds façade, Ontario près Sicard, 5 garages. Revenu $4,272. Comptant $5,000. Informations: M. Héneault, 381-1821. Soir: 274-6692.
Ouest — RE. 1-1101
Est — DU. 1-1821
Ville Mont-Royal — RE. 1-1103
Châteauguay — 691-3050
Oka — Ligne directe — 473-9224
Longueuil — OR. 9-6090
COURTIERS

Membre de la Ch. d'Imm. de Montréal
Service à travers le Canada

CHOMEDEY EST, 8e RUE, BUNGALOW, 5½, SALLE JEUX, IMMEUBLES MARCEL, PAIEMENT, 681-1212.

CONTRECOEUR, 4 logements, $22,000. Hamel. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CUVILLIER 2053, 2-5 appts, 220, gaz, 25 x 100, grande cour, parfait ordre. Propriétaire, 525-3971.

CUVILLIER 2230, 1-6, 4-3, prix $18,900. G. Brunette, 526-9718, 721-7122 GEORGES BERGERON, COURTIER

DE BULLION 9-4, revenu $4,680, prix $23,000, comptant $5,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

DE LORIMIER près Jean-Talon. Triplex avec logement sous-sol et garage. Bas libre le 15 septembre 1967. Mme Gagnon, jour: 845-3291; soir: 728-4006.

DEMONTIGNY, 8 logements, $21,500. Hamel. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DENORMANVILLE-Bellechasse, 3-6 chauffés, modernes, 220, revenu $4,800. Comptant $9,000, balance facile comme loyer. Soir: 8 à 10 seulement: 276-4746.

DES ERABLES, 6 x 4. Revenu $3,600. Hamel. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DESMARTEAU 5175, 3 duplex, Colonial, 5½, sous-sol fini, 2 systèmes de chauffage, 259-9325.

DE TECK-Bilodeau, duplex 5½, sous-sol fini, avec toutes commodités, chauffage central, eau chaude, bâtie et vendue directement du constructeur avec prix compétitif, 351-5666.

DORVAL, cause départ, beau bungalow, brique, 6 pièces, près écoles, transport $17,200. Conditions faciles 636-1567.

420 DULWICH, St-Lambert, 6 appts, neuf, avec foyer, abri d'auto, emprunt $18,000, 6¾%, balance à discuter. 672-7112.

DUQUESNE 3135, 2-5 neufs, bas libre, haut loué $100. Belle cuisine. Installation laveuse, sécheuse. Toilette tuiles. Chauffage. Garage double. Bas prix. Propriétaire. Conditions faciles. 387-7595.

DUQUESNE, 4 chambres à coucher, 2 salles bain. Sous-sol fini. Terrain 48½ x 83. Termes. Après 6 heures: 256-0498.

DUROCHER, 3 x 6, prix $23,300. Beaudry. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DUVERNAY, bungalow 3 chambres à coucher, près écoles, 667-9986.

DUVERNAY Ouest, split-level 5 pièces et sous-sol fini. Garage. Patio. Terrain paysagé. Près centre d'achats, autobus et école. Particulier. Jour 731-9424. Soir 661-3253.

DUVERNAY, superbe bungalow 6½, $16,800. IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

DUVERNAY, est, bungalow 5 pièces, brique, 2 ans, véritable aubaine, $12,950. $1,450 comptant. 637-1428.

DUVERNAY, bungalow 5 pièces et garage, foyer naturel en pierre dans le vivoir, chauffage à l'eau chaude, beau grand terrain, $15,500. Jean DeSerres, 331-3556, 866-9641, TRUST GENERAL DU CANADA.

ESPLANADE près St-Viateur, aubaine cause mortalité accepterons offre raisonnable. 3-7 pièces. Longtin 521-5407.

FABRE PRES BOUL. ST-JOSEPH, SEMI-DETACHEE, TROIS 7, REVENU $2,760. PRIX $23,500, PAS D'INTERMEDIAIRES, RA. 9-1385.

Trust Royal
ILE DE MONTREAL

AHUNTSIC OUEST — ST-URBAIN ET FLEURY — Près métro, cottage détaché, garage, salle de famille au dessus du garage, chauffage eau chaude, 1½ salle de bain, salle de jeux finie, salle à dîner. $7,000 comptant, balance comme loyer. Soir: A. Rouleau, 389-3136. Jour: 273-7561.

VERVILLE ET HENRI-BOURASSA — OCCUPATION SEPTEMBRE — Cottage semi-détaché, salle de jeux finie 25 x 37½, 2 salles de bain complètes, salle à dîner. Conditions hors pair: Comptant $6,000 ou plus, balance comme loyer. Soir: A. Rouleau, 389-3136. Jour: 273-7561.

AHUNTSIC — COIN SAURIOL ET FRANCIS — Bungalow très chic, détaché, très beau secteur, 5 pièces, 1½ salle de bain, salle de jeux, le tout très propre, tapis mur à mur au premier plancher. Occupation septembre. Comptant $6,000, balance comme loyer. Très bonnes conditions. Accès facile au metro. Soir: A. Rouleau, 389-3136. Jour: 273-7561.

VILLE LAVAL

PONT-VIAU — Split-level détaché, 3 chambres à coucher, garage, salle de jeux. Paroisse St-Gilles. Comptant demandé $6,000 ou plus. Soir: A. Rouleau, 389-3136. Jour: 273-7561.

RIVE SUD

VILLE JACQUES-CARTIER — RUE MAPLE — Très beau split-level 5 pièces, plus salle de jeux, maison repeinte à neuf à l'intérieur et l'extérieur, terrain paysager ¾. Prix demandé $18,000. $5,000 comptant, balance comme loyer à 7%. Soir: F. Gaudet, 376-2858. Jour: 273-7561.

VILLE JACQUES-CARTIER — Cottage 7 chambres à coucher, idéal pour famille nombreuse, près centre d'achats et écoles. Soir: F. Gaudet, 376-2858. Jour: 273-7561.

PLACEMENT

PLATEAU — DROLET ET ROY — POUR VENTE RAPIDE — 6 logements pas chauffés, 4-5 pièces et 2-8 pièces, façade de 40 pieds par 72. Revenu annuel $4,824. Prix demandé en dessous de l'évaluation municipale. Soir: M. Edery, 739-4677. Jour: 273-7561.

LAVAL — FACE CARRE SAINT-LOUIS — 4 logements chauffés, 2-4½, 2-5½. Revenu annuel $4,140. Comptant requis $3,000. Toute offre sérieuse sera considérée. Soir: M. Edery, 739-4677. Jour: 273-7561.

4 LOGIS DE 4 PIECES — Non chauffés. Comptant $4,000. Vendeur garderait balance de vente en 1ère hypothèque. Paul-A. Gagnon, jour: 273-7561. Soir: 334-2601.

4 LOGIS — 1 MAGASIN — Non chauffés. Comptant $3,000. Vendeur garderait balance de vente en 1ère hypothèque. Paul-A. Gagnon, jour: 273-7561. Soir: 334-2601.

Nous finançons
l'achat ou la vente
de votre propriété
TRUST ROYAL
Courtiers en immeubles
6991 PLAZA ST-HUBERT
273-7561

FABREVILLE médecin transféré, bungalow spacieux, 7 pièces, piscine intérieure chauffée. Pas d'intermédiaires. 625-5107.

FABREVILLE

Par le boulevard Dagenais au coin de Monique et Marquette, 1-4 de mille à l'ouest de Steinberg, bungalow 3 chambres à coucher, modèle de luxe. Prix raisonnable. Paiement initial très modéré. Ouvert pour inspection 622-1255, U. Tomassini et Frères Ltée.

FABREVILLE, bungalow 5 pièces, paysager, $122 par mois, 276-7122, après 6 h.

FOUCHER près Gounod, 4-4, revenu $2,400. Prix $17,500. Comptant $6,000. 387-0653.

GARNIER, 3 x 6, revenu $2,550. Coupal. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

GASCON, 2-5½, système, garage $16,500. IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

GILFORD, placements, comptant $5,000. Beaudry. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

GREENFIELD PARK, duplex neuf, garage, système, 2-5, 2e, $125. 671-6417.

GREENFIELD PARK, duplex de luxe, bonne location, toutes commodités, 672-2537.

GREENFIELD PARK, bungalow 5 pièces, pierres, briques, près centre d'achats, $1,206 comptant, balance termes, 671-2963.

GREENFIELD PARK, cottages $12,000. Loranger. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

GUIZOT, 2-5½, propres, 220, $15,800. IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

HENRI-BOURASSA, 3-4½, détaché $20,500. IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

HENRI-JULIEN, Gounod. Seulement $2900. comptant. Duplex 2-6. Extrêmement propre, termes faciles. $18,900. 272-4566, propriétaire.

HOCHELAGA, 2-5½ fermées, modernes $20,800. IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

JACQUES-CARTIER, nouveau projet de bungalows, très bien situé, près de Longueuil et nouveau tunnel, finition chêne complet, $14,950., comptant $1,000. maximum. Eligible au rabais provincial. 674-1107, 334-5725.

JEANNE-D'ARC, 2x6, $20,000. St-Pierre. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

JOLIETTE, 4 logements, revenu $2,100. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

JOSEPH-NOLIN, duplex, comptant $10,000. Dussault. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LACHENAIE, maison brique et pierre, 6 pièces, foyer naturel, cave et garage. 523-5446, 666-4794.

LACHINE, cottage 8 pièces, 4 chambres, vivoir avec foyer naturel, beau grand terrain paysager, près du parc et de toutes les commodités. Occupation immédiate. Jean De Serres, 331-3556, 866-9641, TRUST GENERAL DU CANADA.

LACHINE, FACE AU LAC ET PARC, COIN 52e AVENUE ET BOULEVARD ST-JOSEPH. DUPLEX NEUF DE LUXE, MODELE EXCLUSIF. SOUS-SOL FINI AU COMPLET, COMPRENANT 2 PIECES DONT UNE AVEC BAR ET SALLE DE TOILETTE AVEC DOUCHE. GARAGE DOUBLE AVEC PORTE OUVRANT PAR TELECOMMANDE. INTERCOM AVEC RADIO AM-FM. FOYER CHAUFFANT AU BOIS, AUX 2 ETAGES. POELE, FRIGIDAIRE, LAVEUSE, VAISSELLE. LOGEMENT DU 2e ETAGE LOUE $225 MOIS. 691-9441.

Des Rosiers
SERVICE RESIDENTIEL

CARTIERVILLE
COTTAGE DETACHE
Jolie propriété de style "Cape Cod" de six pièces, possibilité de quatre chambres à coucher, sous-sol fini avec toilette, salle de lavage, terrain de 50' par 87'. Près de l'école Ste-Odile, de l'autobus et du train. Prix demandé $17,000. M.L.S.
Jacques Vallerand, 334-4705

ROSEMONT
4 CHAMBRES A COUCHER
Triplex semi-détaché, 1 x 7, 2 x 4. Dimensions 30x45. Garage, système eau chaude. Fenêtres aluminium. Doit vendre pour septembre. Prix demandé $25,000.
N. Boileau, 334-8530

MESSIER PRES MONT-ROYAL
3 logements, 1 x 7, 2 x 4, 2 x 3. Cave à la grandeur. Système pour le bas. 1 garage. Prix demandé $26,000. Comptant $10,000. Information.
Réal Jeanneau, LA. 1-5623

NOUVEAU BORDEAUX
Bungalow détaché, 4 chambres à coucher, salle à dîner, salle de jeux, garage avec porte automatique. Prix seulement $22,000. Hypothèque à 5¼%. Comptant $7,000. Exclusif.
Camille Sénécal, 331-1988

ROSEMONT, BUNGALOW
Propriété détachée, pierre et brique, 5 pièces, plus sous-sol très bien fini. Système eau chaude. Site recherché. Comptant $7,000. Situé à 6850, 32e Ave.
G. Guy, 721-2433

LAVAL-DES-RAPIDES
Duplex impeccable construit spécialement pour le propriétaire actuel. 2 x 5½ pièces avec salle de jeux et garage pour l'occupant du rez-de-chaussée.
Roger Raymond, 663-1056

CITE LASALLE
9e Avenue près Broadway, triplex semi-détaché, 1 x 6, 2 x 3 appartements, sous-sol en salle de jeux, garage à l'arrière. Système de chauffage air chaud. Electricité 220 v. Dimension du terrain 38 x 89. Prix demandé $26,500.
Louis Benoit, 767-3258

ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
Courtiers en Immeubles
Membre de la Chambre d'immeuble de Montreal

BUNGALOW A ST-LEONARD
1er ETAGE, 4½, SOUS-SOL FINI, TRES MODER

101 PROPRIETES A VENDRE

BORD DE L'EAU

VILLE DE LAVAL, 229 BOUL. LEVESQUE, TRIPLEX, 7 GRANDES PIECES, 2-4, LOCAL AU SOUS-SOL, POELE ENCASTRE, TAPIS, RADIO INTERCUM INCLUS (LOCAL) 17 X 46 AU SOUS-SOL, IDEAL POUR BUREAU, AGENCE OU CLINIQUE DENTAIRE, GARAGE, PRIX $46,500, OCCUPATION 1er OCTOBRE, COMPTANT A DISCUTER, INF.: 331-9465.

ST-LEONARD

Luxueux 8½ pièces, toutes commodités, 3 salles de bain, garage double, grand terrain, paysager, 5815 boul. Lavoisier. Ouvert sur appointement seulement. 321-7288.

ST-HUBERT, bungalow, 3 chambres à coucher. Propriété bien entretenue, près moyens de transport. Aubaine à $10,700. Comptant minime à débattre. G. Czermak 672-3900 ou 937-5217.
WESTGATE REALTIES, COURTIERS

ST-HUBERT, 3 x 6, prix $36,500. Beaudry.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-LAMBERT, cottage bien situé, 4 chambres à coucher, $15,200. Comptant à discuter. H. Fisher, 672-3900.
WESTGATE REALTIES, COURTIERS

ST-LAMBERT, bungalow neuf, 394 Dulwich, occupation immédiate. Information 672-2572.

SAINT-LAURENT, duplex rue de l'Eglise, près de tous les services, terrain magnifiquement paysager de près de 6,000 pieds carrés. Trust Général du Canada (h. Gouin) jour 866-9641, soir: 684-6910.

ST-LEONARD, 3 dernières maisons d'un gros projet, 2 duplex très luxueux avec sous-sol complètement fini. Aussi un triplex très luxueux détaché beau coin de rue idéal pour professionnel. 5039 Jarry. 321-6831, 321-0944.

ST-LEONARD, duplex 2-5½, sous-sol fini. 324-1043.

ST-LEONARD, split-level, 10 pièces, garage double, 8890 Maurice.

ST-LEONARD, duplex de luxe, patio, 3 salles de bains, idéal pour professionnel ou administrateur. Lacordaire, nord Monoré-Mercier. 9122 Chambellé. Renseignements: 735-3028.

ST-MICHEL, 2x5, bas libre, aubaine, E. Bourdeau, 279-8414, soir: 661-1049
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

ST-MICHEL, duplex neuf, prix $26,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-MICHEL, 24e avenue, joli bungalow détaché, obligé de vendre rapidement cause santé. Prix seulement $18,700, comptant $5,000. Hypothèque 5½. Imm. André Vézina, courtier, 725-9788.

STE-ROSE, bungalow libre $4,000. Beaudry.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-SULPICE, 1544 Notre-Dame, 2 milles autoroute. Bord de l'eau. Split-level, excellente condition, 9 pièces, piscine, terrain 80 x 250, vue panoramique, aubaine. Comptant discutable. Faut voir: 351-3610, soir: 351-3896.

STE-THERESE, bungalow 5½ appts, sous-sol fini, construction 4 ans, $12,500. 435-0607.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 4-4, détaché, non chauffé, moderne, revenu $2,784 comptant $6,500, prix discutable.
IMM. BEAUCHESNE, COURTIER
388-1171

ST-ZOTIQUE, Co. Soulanges, magnifique bungalow, briques, garage, 5½ pièces, sous-sol aménagé, terrasse, entièrement soigné, $12,700 conditions, Couteau du Lac, 763-5809, après 9 hres p.m.

SHERBROOKE, cottage 10 pièces, 120 x 92.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

SHERBROOKE, 20 logements, $30,000 Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

SHERBROOKE, 7 x 4, revenu $6,732 St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TERREBONNE, duplex, 2-4½, grand terrain. Vendrais $12,000. 722-0093.

TETREAULTVILLE, triplex Paul-Pau, 2-5, 1-4, garage. Prix raisonnable. 359-9211.

TETREAULTVILLE, bungalow, 7 pièces, sous-sol fini, chauffage eau chaude, $13,000. 351-0678, 3160 Pierre Tétrault.

VARENNES, propriété, 2 logements, 5 pièces chacun. 652-2059, 652-2309.

VERDUN, Willibrord 797, 2-6, grande cour pelouse, $22,000., 937-4449.

VERDUN, 2e Avenue, 6 logements, filerie 220, revenu $3,481., prix $29,000. Imm. Reeds Inc., 769-2718, soir: Georges Marineau, 626-6318.

VERDUN, rue Beatty, duplex semi-détaché, 4 et 5 pièces, filerie 220, bon revenu, comptant $5,000. Imm. Reeds Inc., 769-2718, soir: Georges Marineau, 626-6318.

VERDUN, rue Argyle, beau duplex, 4 et 5 pièces, excellente condition, vraie aubaine, $16,500. Imm. Reeds Inc., 769-2718, soir: Georges Marineau, 626-6318.

VILLE Brossard, 5 minutes du centre ville, 9 pièces dans un splendide bungalow, tapis mur-à-mur, garage. Grand terrain clôturé. District tranquille. Comptant $9,500.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

VILLE D'ANJOU, plusieurs duplex neufs, 2-5½, chauffage eau chaude, 3 zones, salle de jeu avec bar, demi-salle de bain, garage double. Terrain paysager. Prix d'aubaine $25,900. 322-2924.

VILLE JACQUES CARTIER, maison à vendre, 6 appts, OR. 4-1784.

V. JACQUES-CARTIER. Occupation immédiate bungalow, 5 pièces, seulement $12,000, $120. par mois, capital, intérêts et taxes. Claire Gaulin, 677-5191.
IMM. BAXTER INC.,
COURTIERS

V. JACQUES-CARTIER. Propriété semi-commerciale, 2 magasins et sous-sol 20 x 20 peut être loué, plus logement 7 pièces, moderne, 2 salles de bain et toutes les commodités. Construction première qualité. Libre à l'acheteur. Comptant $8,000. Bal. facile. Cécile Aubry, 677-5705.
IMM. BAXTER, INC.,
COURTIERS

V. JACQUES-CARTIER, $4,000. comptant seulement pour très beau triplex, pierre et brique (7½, 4-4). Très bien situé, Jacqueline Rousseau, 671-9860.
IMM. BAXTER INC.,
COURTIERS

VILLE JACQUES-CARTIER, bungalow, 2 chambres à coucher, comme neuf, emplacement pratique. Aubaine à $10,500. H. Fisher, 672-3900.
WESTGATE REALTIES, COURTIERS

V. JACQUES-CARTIER, duplex, construction de choix 2 grandes pièces en pierre et brique, garage attaché, magnifique terrain. Conditions faciles. Cécile Aubry, 677-5705.
IMM. BAXTER INC.,
COURTIERS

VILLE LaSALLE, Alepin, 4½-4½ pièces, duplex mi-détaché, courant 220. Prix $19,000. Comptant $3,000. Une seule hypothèque pour le solde. J. N. Baxter, 766-8438. Egan Realties Inc., courtiers, 766-3586.

VILLE LaSALLE, triplex, 6 pièces, bas, sous-sol fini, garage, près magasins et autobus. Comptant $6,000. J. Allan, 766-3586. Imm. Egan Inc., courtier.

VILLE St-Hubert, bungalow très bien situé, avec garage, propriétaire, vente rapide $6,200. 676-4992.

VILLE ST-Hubert, 12 minutes centre ville, bungalow neuf, 5 pièces, bas prix. Comptant $2,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

VIMONT, 2 bungalows à vendre, aubaine d'automne, neufs, 5 appts, garage, terrain 75 x 100, près parc et école. Intérêt 6¾%. 667-0900.

VIMONT, Pajou, split level, 6 appts, $11,500. Immeubles Paiment. 681-1212.

VIMONT, split-level, 6 pièces, sous-sol fini, garage, comptant à discuter, 277-3476, soir 381-6534.

A POINTE-AUX-TREMBLES, sur rue commerciale, duplex à vendre, 30 x 50 avec magasin, 7 pièces, idéal pour professionnels ou pour clinique. Garage, 642-6661.

7 APPTS, 3 chambres coucher, 3 toilettes, grand terrain, prendrais balance prix de vente. Pas d'intermédiaires. Jour: 747-0685, Soir 334-0899.

AUBAINE 2 propriétés de maisons chambres, meublées, 26 chambres avec lavabo, rue Laval, près Carré St-Louis, $1,000. comptant, balance facile comme loyer, prix de vente $36,000. 849-3155, 849-6959, 288-6693.

AUBAINE, duplex 2-6, rue Sicard, sud Notre-Dame, 472 Sicard.

AUBAINE

Duvernay, bungalow de 5½ grandes pièces très bien situé dans quartier résidentiel. Libre pour possession immédiate. Hypothèque à 6¼%. Ne ratez pas cette occasion unique.

INFORMATIONS 661-2591

101 PROPRIETES A VENDRE

CHATEAUGUAY

Venez voir ce joli deux étages composé de quatre chambres à coucher, salon, joli cuisine, grande pièce de séjour, tapis mur à mur, terrain paysager, près de toutes les commodités. Détails avec E. R. Seidel, 932-1481, 626-2993. Eastern & Chartered Trust, courtiers.

A VENDRE, duplex 4 logments, terrain 50 x 150, s'adresser 9650 Boul. La salle, Ville Lasalle, après 5 heures, 366-1802.

BEAU triplex detaché, 1-6, 2-4, chauffés, finition chêne, sous-sol fini, grand terrain paysager, entouré d'arbres, quartier résidentiel, tranquille, Rosemont, après 6 heures: 722-0850, pas d'intermediaires.

BON PLACEMENT, 8-4½, revenu $6,000 $45,500. Comptant $10,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
RA 7-3747

BORD DE L'EAU
Iberville, 10 pièces, colonial, toutes commodités, moderne, foyer naturel, terrain ombragé, 32,000 pieds carrés, 20 minutes ponts. 653-4225 ou 346-4195.

BUNGALOW 5 PIECES, GARAGE, TERRASSEMENT, $13,950. COMPTANT $1,500. BALANCE FACILE. 689-5921.

BUNGALOW, 5½ pièces, semi-fini, très bonnes conditions, toute offre sera considérée, contrat notarié. Terrebonne Villa, M. Ferdinand, 342-2590.

BUNGALOW, boul. l'Acadie, 9 pièces, idéal pour professionnel, 5 ans, foyer naturel. M. Laurendeau, 527-8223.
LES IMMEUBLES "NORDEST" INC.
courtier

BUNGALOW 6 pièces, garage, sous-sol fini, 12280 Colbert près Gouin, comptant $3,000. 665-3805.

BUNGALOW 5 pièces, salle de jeux, bar, $15,500. Comptant $1,500. Balance facile. 689-5921.

BUNGALOW, 5½ appts, sous-sol fini logement, piscine extérieure. Terrain 108 x 58. 352-3444 situé dans Tétreaultville.

BUNGALOW à vendre, 5½ appts, terrassement complété. Entrée asphalté. Paiement mensuel $90. par mois. Capital, interêt et taxes inclus. Téléphonez pour informations à 692-2454.

BUNGALOW, 6 pièces, salle jeux $2,063 comptant. Pas d'intermédiaires 274-5563.

BUNGALOW, 6 appts, 4 chambres, sous-sol fini, garage chauffé, grand terrain, près écoles, 663-2748 ou 667-0358.

BUNGALOW 5 pièces, près école, église, 5614 des Jacinthes, Montréal-Nord. 321-0615.

BUNGALOW 4 pièces, comptant $3,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUNGALOW, belle terrasse, arbustes, style colonial américain. Brique blanche. 45 x 42. 5½ pièces. Val Des Arbres, Duvernay. Jour 10 a.m. à 6 p.m., 661-0627.

BUNGALOW neuf, de 5½ pièces, valeur $15,500 à vendre pour $13,000. Le comptant requis est de $185 et le terme mensuel est de $82.60. Situé sur rive sud. Pour renseignements 679-4521.

COTTAGE, Place Milot, terrain 100 x 100. Paysager avec piscine. Prendrais $3,000 comptant. Balance facile. Trans Canada Investment, courtier, 722-4262.

1 X 7, 2 X 4½, détachée, construite spécialement pour refuge de vieillards. M. Ferdinand, 342-2590.

DUPLEX, Laval-des-Rapides, 2-5½, sous-sol fini, salle lavage, garage double, chauffage zoné eau chaude, fenêtres panoramiques, site dégagé et agréable, face parc avant et arrière, terrain fini clôture. $28,500, comptant à discuter, jour 729-3251, soir 669-6506.

DUPLEX 25 x 50, terrain 110 pieds, bas 7 grandes pièces, libre sur achat. (4 chambres fermées), salon, grande salle à diner et cuisine, toilette séparée de chambre de bain. Parterre avant, grande cour fermée arrière. Planchers durs. Chauffage installé. Cave 4 pieds. Parfait ordre. Situé 6279 Drolet, près métro et Plaza St-Hubert. Prix $16,200, comptant $6,000, balance facile. Propriétaire, 272-2997.

DUPLEX 1x6 et 1x5, chauffé. Fini moderne, 3641 Prieur, coin St-Vital, garage. Prix $15,850. Comptant à discuter, Société Canadienne de courtage, 288-1233.

DUPLEX, 4½ pièces, en bonne condition. $19,800. 353-0242.

DUPLEX, $26,500, cash à discuter. Mignault et boul. Rosemont. 256-7381.

DUPLEX près Chambord, Villeray, 5 pièces, chauffage central, occasion. $5,000. comptant. $135. par mois. 381-2998.
EDWARD THOMAS INC., COURTIERS

DUPLEX 5½ pièces plus sous-sol et garage. 8647-14e Avenue, Ville St-Michel. Tél. 721-9394, 721-9783.

DUPLEX, rue Mainville, en pierre naturelle et brique, 5½-6 pièces. Garage double, sous-sol fini. Revenus: $3,660. Comptant discutable. Cause maladie. 334-5812.

DUPLEX vacant, voisin centre d'achats. Informations de 1 à 9 hres p.m. 663-2461 ou 381-7744.

DUPLEX neuf à Duvernay comprenant toutes commodités. Prix $27,000. Comptant $2,500. Une seule hypothèque de $25,000. Venez réaliser votre rêve. Information 661-2591.

DUPLEX semi-détaché, 33 x 37, prix $26,200, hypothèque $22,000 à 6 1-4 p.c., 270 Sénécal à Fatima, Jacques-Cartier. Jours: 674-4939, soirs 655-5747.

6-4 FERMES, grand, moderne, cave, front 50'. Pas d'intermédiaires. 274-5563.

Grand bungalow, terrain 124 x 102, garage, sacrifice. Cause départ, Laval. 627-4103.

6 LOGEMENTS, 4 pièces, plâtre et brique. $35,000. Comptant $10,000. Après 6 p.m. 677-7055.

4 LOGEMENTS, 3 pièces. Plâtre et brique. $17,500. Comptant $5,000. Après 6 p.m. 677-7705.

2 LOYERS de 6 pièces, appeler 674-3940, Ville Jacques-Cartier.

MAISON à vendre à Rosemont, 7 pièces, 277-2421, après 6.

MAISON à vendre, 6 logements de 5½, rapport $5,760. Demande $37,000. Cash $10,000. Téléphone 351-1372, après 5 heures p.m.

3 MAISONS, 2 garages évaluation $13,200. Faites offre. 937-2015.

MAISON A VENDRE, 8 pièces, $3,500. 677-3349.

MAISON de chambre à vendre, toutes meublées, loyer $60 par mois, 8 appartements. Pour informations, appelez à 766-6393, après 6.30 heures p.m.

$3,000. 2-5½ MODERNES, salle jeux, paysager. Aubaine. $19,800. $85 mois.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

PARTICULIER, VEND PROPRIETE 12 LOGEMENTS, REVENUS $12,000. JEANNE D'ARC, PRES SHERBROOKE. 661-4067.

PLACEMENT, 4 x 4, $3,120. Revenu $21,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

SPLIT-LEVEL 5 grandes pièces, sous-sol garage, 2 chambres de bains, moderne, chambre de lavage. 3060 Duquesne. 255-4764.

TRIPLEX détaché, 11,252 Ubald Paquin, Montréal-Nord.

TRIPLEX ultra moderne, sous-sol fini, avec douche et toilette. Delorimier Beaubien, 729-0701.

102 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

AHUNTSIC, 21 logements neufs, bien située. Revenu $30,400. Comptant $25,000. Courtier.
IMM. IMPERIAL, 722-7605

BOUL. ST-JOSEPH OUEST
21 appts de 4½, 5½ et 6½ pièces. Revenu annuel: $21,320. Loyers bas. Excellent état. Aucun remboursement de capital sur première hypothèque et sur balance de vente. Revenu de $6,000 sur placement de $35,000. Doit être vendue. Première fois annoncée. Inscription exclusive.
RIWASH ENTREPRISES INC.,
COURTIERS — 735-2277

CADILLAC - SHERBROOKE — Logis neufs, non chauffés. 4-4½. Tous loués. Comptant $3,500. M. Jacques, 342-9670. Soir: 737-3309. Immeubles Smolar (courtiers).

CARTIER, Metro, 15 Bachelor, aubaine.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHAMPAGNEUR, 15 appartements, 1½, revenu $11,000. Prix $49,900. 321-9351.

DARLING 6-4, modernes, revenu $6,403, comptant $12,000, particulier. 388-0305.

DES CARRIERES, 1917, 3 étages, 6 logements, un entrepôt, revenu $5,000, prix demandé, $38,000. 684-2090.

HOCHELAGA, 27 appartements meublés, $145,000., revenu $26,000., comptant discutable. 937-4449.

102 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

Des Rosiers

SERVICE COMMERCIAL ET PLACEMENT

BLEURY PRES VITRE

Propriété commerciale en parfaite condition avec bureaux et entrepôt au-dessus du magasin. Libre à l'acheteur. Prix: $75,000. comptant à discuter.
Appeler: G. Faucher 334-5430

ATTENTION
ASSOCIATION OU CLUB PRIVE

Sherbrooke près Berri — Maison privée de deux étages en parfaite condition — actuellement vacante. Prix: $60,000.00
Appeler: G. Faucher 334-5430

CENTRAL EST

7 logements de 4 et 5 pièces — Maison en brique, façade de 66 pieds. Revenu: $3,360.00 l'an. Prix demandé: $22,500.00.
Appeler: Louis Benoit 767-3258

COLD FLATS

Bien situé près Fleury. Maison détachée de première qualité en pierre et brique. 6 logis de 4 pièces fermées. Revenu: $4,800. Comptant: $12,000. — Une exclusivité de:
Marcel Robitaille DU.: 7-1910

ST-HUBERT PRES ONTARIO

Maison de 12 appartements. Système de chauffage central 220 v. — 12 lavabos — 9 bains — 12 poêles — 12 réfrigérateurs. Revenu: $7,728.00 — Prix demandé: $35,000.00 Comptant: $10,000.00 — Pour informations:
appeler: Réal Jeanneau 521-5623

ST-HENRI
AUBAINE

10 logis — face au tunnel St-Rémi. Revenu: $3,840.00 — Prix demandé: $21,500.00 Comptant: $6,000.00 — Balance avec proprio à 7½% — Hypotheque ouverte.
Appeler: A. Gravel 351-1473

ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144

Courtiers en Immeubles et Prêts Hypothecaires

HOTEL-DE-VILLE, 995-997, 16 appartements partiellement meublés dont 5 avec lavabos, garage, site idéal pour maison de chambres. 527-2496.

LAJEUNESSE 8896, coin, petit bachelor, $20,000. Comptant $5,000. Revenu $4,360.

LaSALLE, 5 duplex neufs, (15 logements) $146,000. Hypothèques $120,000 Comptant: $26,000. Revenu: $22,800, chauffage électrique payé par locataires. Lordbert, 365-4611.

MONTREAL-NORD, 6-4½, — neufs, chauffés. Revenu $8,580. Directement contracteur, 669-3852.

NORD, 6-5½, revenu $7000. Comptant $10,000. Prix $48,500.
ANJOU, 8-4½, revenu $7500. Comptant $10,000. Prix $49,900.
IMM. GAREAU — 725-9112

OUTREMONT, 17 x 4, construction recente, garages, revenu $9900. Jolicoeur, 376-2710, 334-5291.
IMM. BRUYERE INC. COURTIERS

POINTE-ST-CHARLES, 6 logements, revenu $3,588. Prix $23,000. 352-6599.

RACHEL, près parc Lafontaine, 33 appartements de 2½ pièces, meublés, construit en 1966. Revenu $50,000. Propriétaire échangerais pour plus grands appartements. Pour plus d'informations, appeler Olympia, courtier, M. Kozlowski, 277-3193. Soir 272-6733.

ROSEMONT, 16 logis, revenu $15,000, 6-4, revenu 5,000, 722-3836, 525-5170.

ROSEMONT, 40 logements neufs, Recton.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

RUE FLORIAN, 6 logements, 4 pas chauffés, revenu $3,000, prix $20,000, petit comptant, 861-7495, entre midi et 2 heures.

ST-ANDRE, près Bellechasse, 6 x 4, bon revenu, échangerait pour triplex. P. CARRIER, 279-8414; soir: RE. 8-3824.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

SHERBROOKE, coin St-Hubert, 16 logements, meublés. $138,000. Docteur Lemire, 845-8856, 737-5383.

VILLE St-Michel, 6 logements, $38,200. Revenu $4,776. 381-3735.

BACHELOR petit, bien aménagé, central, revenu $2,444, prix $10,500. Comptant $3,000 Imm. Beauchesne, courtier, 388-1171.

CENTRAL, neuf, 8 grands 4½, système, $56,000. Comptant $15,000. 937-4449.

COLD-FLATS, 6 x 4. Comptant 10,000. Dussault.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EDIFICE à bureaux, bien situé, bien loué, comptant requis $10,000, revenu net 20%. Sauvé et Sauvé Inc., courtier. 722-4625.

13 LOGEMENTS, revenu $15,300. Prix $96,000. Jolicoeur, 376-2710, 334-5291.
IMM. BRUYERE INC. COURTIERS

MAISON revenu $3,300. Prix $22,000. B. St-Jean, 769-0071, PO. 6-2839.

6-4½, 2-3½ neufs, électricité, 5441 boul. Roi-René, Anjou.

8 x 4½

Pas chauffés, revenu environ $7,000., 1ère hyp. 6½ p. 100, prix réduit. A. Bellerose, courtier, 728-3357.

"PAS D'ERREUR"
Ne perdez pas vos $2000 ou $3000 en les risquant "seul" sur une propriété. Voyez nous. Devenez membre associé propriétaire. Contrat notarié. Placement en groupe de 1ère sécurité. Garanti par propriété. Le gérant, 381-6123. Ecrire 10235 Merritt, Montréal 12.

PLACEMENTS 40 logements 3½ et 4½, revenu $53,000. Comptant $60,000. Balance facile. Tel. 652-2938.

PLACEMENT 8-4 neufs, bien situés, façade 50 pieds. Revenus $9,600 comptant $15,000. Immeubles Moscato, courtier, 381-8722, 322-8210.

PLACEMENT, 8-4½, non chauffés, maison 6 ans. 256-9084, soir 642-1564.

PLACEMENT 35 logements, 2½, 3½, 4½. Prendrais $35,000. Comptant. Balance facile. Trans-Canada Investment, courtier, 722-4262.

PLACEMENT 6 logements, prendrais $5,000 comptant. Balance facile. Trans-Canada Investment, courtier, 722-4262.

PLACEMENT 10 logements, 4½ pièces, prendrais $15,000 comptant. Balance facile. Trans-Canada Investment, courtier, 722-4262.

PLACEMENT 17 logements, 3½, 4½, prendrais $17,000 comptant. Balance facile. Trans-Canada Investment, courtier, 722-4262.

103 PROPRIETES DEMANDEES

DUVERNAY OUEST

Nous avons besoin de bungalows dans Duvernay Ouest, 5 à 6 pièces, de $15,000 à $30,000. Paierons tout comptant. Occupation 60 jours.

Informations: P. Dufort. Soir: 669-3929. Jour: 273-7561.

TRUST ROYAL COURTIERS

ANDRE VEZINA

Comptant pour votre propriété, estimation gratuite, meilleur prix, rapidement. Imm. André Vézina, courtier. 725-9788.

MONTREAL et VERDUN • Ou environs • Paierais comptant demandé • PARTICULIER • 767-5028.

ABSOLUMENT comptant, "duplex-triplex", "Rosemont-Ahuntsic", trois chambres, garage. 389-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

ACHETERAIS propriétés centre ville, pour terrains, 25% plus haut que l'évaluation de la ville. 288-7923.

ACTUELLEMENT, avons clients pour propriétés à revenu, avec bon comptant.
IMM. BEAUMONT INC.
322-7070
COURTIERS LICENCIES

MONTANT substantiel disponible pour acheter ou prêter. Candide Paquette, CR. 1-1010.

PARTICULIER achèterait propriété à revenu à Montréal, téléphone 352-2245.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété? Al demandes Rosemont, environs. 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

104 COTTAGE A VENDRE

BOIS DES FILION
10 milles de Montréal, cottage meublé, 7 pièces, tapis mur à mur, foyer, bar, terrasse, bord de l'eau, 625-6614 ou 381-8276.

DUVERNAY, cottage, bord de l'eau 6½ pièces, système eau chaude, 3386 Boul. Levesque. $11,200. Comptant $1,000. 667-7828.

DUVERNAY, cottage bord de l'eau, 8½ pièces, système eau chaude. 3364 Boul. Lévesque, $12,700. Comptant $1,200. 667-7828.

DUVERNAY OUEST, cottage propre, $13,500. Hypotheque 6%. Occupation immédiate. 667-7614.

COTTAGE 6 appts, sous-sol fini, 2 toilettes, loyer $96. $3,000 comptant. 689-5121.

105 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

Cantons de l'Est

FERME
FRELIGHSBURG

3 milles du village, 450 acres, petit ruisseau, arbres, grande grange moderne, entièrement équipé, maison de 7 pièces, bon contrat de lait. $80,000. Appeler Paul L. Belcourt, Dunham, 295-2461.

PRES SUTTON
MAGNIFIQUE VUE PANORAMIQUE

Bungalow neuf bien construit, 6 pièces, 2 salles de bains. Une des plus belles vues panoramiques des Cantons de l'Est, près nouveau terrain de golf en construction, maison tout à l'électricité, entièrement equipé, garage chauffé pour 2 autos, 11½ acres de terrain, d'accès facile. $50,000. Termes. Appeler D. H. Taylor, Knowlton, 243-6153.

DANS LE COMTE BROME

Près du lac Brome, magnifique vieille maison de ferme entièrement renovée, datant de 1830, 1½ acre, pelouse, jardin, barbecue en pierre des champs, petit étang. La maison est décorée avec goût, les planchers sont en panneaux de pin et les plafonds à poutres. En vente complètement meublée et dotée de plusieurs pièces anciennes en pin. $30,000. Termes. Appeler D. H. Taylor, Knowlton, 243-6153.

LA COMPAGNIE TRUST ROYAL
Courtiers en immeubles
BUREAU DE KNOWLTON: 243-6153

SUTTON

Maison moderne 32' x 46', deux niveaux, sur terrain élevé, 400' x 600' avec vue magnifique des montagnes de Sutton et du Vermont.
3 chambres, 2 salles bain, 2 foyers en pierres des champs, grande cuisine avec toutes commodités, buanderie, chambre froide, cave à vins, chambre en cèdre, chaufferie, garage, belvédère 8' x 46'.
Toutes facilités pour vie agréable et plaisante en toutes saisons.
A proximité des centres de ski de Mont Sutton, Mont Echo, Mont Pinnacle, Jay, etc., et des terrains de golf de Richford, Sutton, Knowlton et Cowansville.
Prix: $34,000. Facilites de paiements. J. R. Bisson, Abercorn. Tél.: Sutton 538-2445; Montreal 769-6401, 376-1748.

Trust Royal
BOURBONNIERE
PRES LACHUTE

Attrayante propriété toute saison bois rond (log.) peut servir pour 2 logements ou un très vaste, 3 chambres à coucher, grand vivoir, 2 salles de bain, 2 cuisines, solarium, salle de jeu fini au sous-sol, lavoir. Chauffage à l'huile automatique. Carport. magnifique terrain, kiosque, arbres et arbustes. Prix demandé $20,000.00. Termes faciles. S.V.P. appelez Mme A. Lalonde, St-Sauveur 227-2813, frais virés ou Montréal, 482-7111.

Trust Royal
VILLE D'ESTEREL
$20,000

Cottage moderne toute saison. 3 chambres à coucher, cuisine équipée, salle de séjour et salle à manger en forme de "L", foyer naturel, chauffage automatique, entièrement meublé. 25,641 p.c. de terrain. S.V.P. appelez Mme A. Lalonde, frais virés, St-Sauveur, 227-2813 ou Montreal 482-7111.

LE MIEUX

CHOIX DE TERRAINS DANS LAURENTIDES, DEPUIS 4cts LE PIED CARRE; TERRAINS DE 20,000 PIEDS CARRES POUR GARANTIR VOTRE INTIMITE, GRANDE PROPRIETE, HAUT DANS LES LAURENTIDES, AVEC 2 LACS AU COEUR DE LA REGION DE SKI; TOUS SERVICES MODERNES; MAISONS DE CAMPAGNE BATIES SELON VOS EXIGENCES. BONNES CONDITIONS.
BLUE HILLS, MORIN HEIGHTS

DOMAINE établi, paroisse villégiature, longeant chemin public, près Ste-Agathe, 48 acres, bord lac naturel et montagnes, entrée épinettes, sapins bleus, résidence et bungalow, faut voir pour croire, $28,000, 435-9331.

ILE PERROT, belle occasion, succession, maison 10 pièces, peut être convertie, $10,500 aussi lots, tous services, bord de l'eau, 486-2619.

LACHENAIE, maison à vendre ou à louer, chauffage, bord de l'eau, 940 boul. St-Charles.

L'ACHIGAN ESTATES
LA MEILLEURE PROPRIETE AU BORD DE L'EAU OU AVEC VUE DU LAC, 45 MILLES DE MONTREAL, OUVERTE L'HIVER, SOIR, 665-9115, FINS DE SEMAINE. 1-224-2070.

LAC complètement privé, seul propriétaire de tout le terrain entourant ce lac autrefois préféré de Michel Normandin. Eau claire, aucune pollution, abondance truites mouchetées, chalet. Idéal Club Chasse, Pêche. 932-2476.

LAC SIMON EST, maison neuve 6 appts, sous-sol, foyer, toutes commodités, finie hiver, près lac et grande route. Inf.: 428-4298, interurbain.

ROSEMERE, beau bungalow d'été, bon marché. Faut vendre. 688-2106.

STE-ADELE, 229-2315, 39 Chemin la Colline, magnifique maison neuve, moderne, briques, pierres, hiver, été, vue panoramique, près magasins, 376-4060.

STE-ADELE, lac Millette, magnifique maison moderne, 5 appts, cave, foyer, près centres de ski et lac. 789-3665.

STE-AGATHE, maison campagne. Finie hiver, grand terrain, $2,600. 376-4175.

ST-JACQUES, 5 pièces modernes, 1½ arpent terre, $6,500. 581-9806.

STE-MARTHE SUR LE LAC, une maison neuve brique 5 pièces, système air chaud, fenêtres panoramiques, terrain 75 x 75, autre maison en bois, 4 grandes pièces, système eau chaude, cave cimentée, terrain 100 x 140, entrée ciment. 473-7233 ou 32, 14e Avenue.

SUTTON, magnifique chalet suisse, foyer naturel, terrain 5 acres, 2 petits lacs, site privé, $15,000.
IMM. VALVER, COURTIER,
676-7761

VARENNES, 302 rue Ste-Anne, propriété au bord du fleuve, 2 bâtisses, 220 x 300, et 35 x 83, à .50 le pied carré. J. Lebeuf, 652-2556, 652-2630.

BUNGALOW, 5 pièces, terrain 200 x 160, rivière, $13,000. Comptant $4,000. 581-9806.

MAISON de pierre avec foyer. 35 milles de Montréal. Près lac Ouimet. 255-2856, M. Vanier.

VALEUR DE $20,000
$10,000
Près de St-Jean, bungalow neuf, hiver-été, 5 pièces fermées, piscine 15 x 30, comptant $1,500, incroyable mais vrai. 935-2817, bureau 932-1481, demander Harvey.

Annonces classées
874-7111
Gardez ce numéro à votre portée. Il vous sera utile.

109 A VENDRE OU ECHANGER PROPRIETES - TERRAINS - COMMERCES

Duplex avec comptant, échangerais pour maison de rapport.
DEMANDEZ JACQUES TOUSIGNANT
IMM. LOCAL, COURTIER, 276-2611

DUVERNAY, 30 lots, 25 x 100, piquetés. $850 chacun, bonnes conditions 683-4045.

DUVERNAY, bungalow 6 appts, sous-sol fini et comptant pour maison appartements ou duplex. 667-9924.

DUVERNAY, terrain commercial 120' de front, 140' profondeur, Voisin Club à Fernand Gignac. Idéal pour restaurant ou autre commerce. Echange pour appartement considère avec comptant. 667-9924.

LAVAL-DES-RAPIDES
4 logements, 1 entrepôt, comptant $7,000 plus echanges.
DEMANDEZ JACQUES TOUSIGNANT
IMM. LOCAL, COURTIER, 276-2611

OUTREMONT, 13 logis, revenu $15,180, prix et comptant à débattre. M. Laurendeau, 527-8223.
LES IMMEUBLES "NORDEST" INC.
Courtier

PIE-IX 5240, appts à vendre, 4 logements. Libres mai. Qu'avez-vous à offrir. 667-9924.

ROSEMONT, maison appartements 14 logements, 3½ et 4½, garage, $16,560 revenus. Comptant $20,000. Echangerais pour duplex. Courtiers Immeubles Marquette. 849-6134.

ST-CALIXTE, 2 chalets, 1 fini hiver, grand terrain, 625-6405.

ECHANGERAIS maison de campagne pour propriété de ville ou banlieue. Informations 663-6716.

LAURENTIDES, luxueux chalet, valeur $10,000., comme comptant sur duplex ou bungalow. Soir: 274-5862.

OUTREMONT, 13 logis. Revenu $15,180. Prix et comptant à débattre. M. Laurendeau, 527-8223.
LES IMMEUBLES "NORDEST" INC.
courtier

ACHAT - VENTE, échange propriétés, terres, commerces, 1ère, 2e hypothèque. Consultez Nap. Dalpé Enrg., courtier, 381-3131.

CAUSE maladie, 10,101 Plaza, Montréal-Nord, 24 appts, gros revenu, vendre ou échanger au prix d'aubaines. 849-6604 ou 844-4683.

CENTRAL, 3 propriétés pour propriété à revenus. Courtier, Soir: 842-7423.

CHANCE unique. Restaurant Smoked Meat, arrêt d'autobus. Bon chiffre d'affaires. (Pour maison, chalets, etc.) 254-0901, M. Shamard.

COLONIE de vacances (Laurentides). Pouvant accommoder 75 enfants plus personnel. Chauffage central. Installation moderne. 937-9435.

FRUITS et legumes, 3 appartements arrière, bon chiffre d'affaires, face maison appartements. 522-0571.

GARAGE, place 25 autos, 2 logis, 4 bureaux, boul. Gouin est 2190, accepterais automobile et comptant.

L'HOMME A VOIR
Quels que soient vos échanges, j'ai certainement ce qu'il vous faut.
— BOB BERNIER —
IMM. LOCAL, COURTIER, 276-2611

24 LOGEMENTS
4 - 5 pièces, St-Michel. Revenu $22,000 Hypothèque 5½%. Comptant $30,000 et échange. RE. 7-9686.

MAISON 4 ans, vendre ou échanger, 3 logements, 3 milles Drummondville village près école, église, trajet autobus toutes les ½ heures. Prendrais terrain ou chalet dans banlieue de Montréal ou Drummondville, aussi auto récente comme comptant. 728-4689 après 5 heures.

MOTEL, 35 unites avec licence complète, accepterait échange. J. J. Moreau, 279-8414, soir: 729-7215.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

7,000 PI. CA. commercial, echangerait pour propriété à revenus. M. Ferdinand, 342-2590.

PLACEMENT, 20 logements, 3½, 4½, prendrais $20,000 comptant. Echange accepté. Trans-Canada Investment, courtier, 722-4262.

PLACEMENT 6 logements,

INDEX

Rubriques des annonces classées

LA PRESSE

COMPOSEZ
874-7111

Accessoires d'autos — Camions 931
Accessoires ferme — jardin 509
Administration de propriété 201
Agence demandée 241
Agents vendeurs 607
A louer — divers 392
Animaux 507
Antiquités 548
Appartements à louer 301
Appartements demandés 302
Appartements meublés à louer 306
Argent à prêter 211
Argent demandé 213
Articles de ménage 521
Articles de sport 541
Associé demandé 241
Assurances 855
Autobus à vendre 934
Autos — Camions à louer 932
Autos — Camions demandés 938
Autos à vendre 940
A vendre ou à échanger 563
A vendre ou à échanger (propriétés, terrains, commerces) 109
A vendre ou à louer 965
A vendre ou à louer (propriété, terrains, commerces) 110
Avions 919
Avis de responsabilité 405

Bateaux, moteurs, yachts 921
Bicyclettes 543
Bijoux, montres, (vente — réparation) 585
Bois, charbon, huile 539
Brevets, patentes 245
Bureaux à louer 381
Bureaux demandés 383
Bureaux de placement 671

Camionnage — Transport 851
Camions à vendre 936
Camping — Caravaning 413
Cartes professionnelles (avocats, notaires, médecins, chiros, physiothérapeutes) 859
Chalets à louer 351
Chalets à vendre 111
Chalets demandés (achat) 115
Chalets demandés (à louer) 352
Chalets préfabriqués à vendre 113
Chambres à louer 321
Chambres demandées 322
Chambre et pension à louer 323
Chambre et pension demandée 324
Chapeaux, couturières, tailleurs 829
Chasse et pêche 415
Climatiseurs 526
Coiffeuses 617
Collection crémones 221
Commerces à louer 173
Commerces à vendre 171
Commerces demandés 175
Cottages à vendre 104
Cours — instruction 708
Cours de perfectionnement 709

Divers 427
Divers à vendre 561
Ecoles de conduite 707
Ecoles de métiers 701
Effets — bureaux, magasins, restaurants 557
Emploi demandé, femmes — filles 613
Emploi demandé, hommes 603
Emploi temporaire 623
Enfants 421
Entreposage 397
Entrepôts à louer 153
Entrepôts à vendre 151
Entrepôts demandés 155
Entretien, réparations diverses 801
Equipement à neige 913
Espace manufacturé à louer 167
Espace manufacturé demandé 169
Extermination de vermine 807

Femmes — Filles demandées 611
Fermes — terres à louer 143
Fermes — terres à vendre 141
Fermes — terres demandées 145
Fourrures 531
Fourrures entreposées 843

Garages à louer 371
Garages demandés 372
Gardes-malades 838
Garderies 837

Haute Fidélité, Stéréo 517
Hommes demandés 601
Hommes — Femmes demandés 609
Hôpitaux privés 839
Hôtels — villégiature 361
Hypothèques 205

Imprimerie 849
Instruments de musique 511

Logements à louer 311
Logements à partager 316
Logements chauffés à louer 313
Logements chauffés-meublés à louer 317
Logements demandés 312
Logements meublés à louer 315

Machinerie 553
Machines à coudre 527
Magasins à louer 385
Magasins demandés 387
Maisons de campagne à louer 341
Maisons de campagne demandées (à louer) 342
Maisons de repos 335
Manufactures à louer 163
Manufactures à vendre 161
Manufactures demandées 165
Matériaux de construction 555
Médicaments 841
Monnaie — Timbres (collections) 547
Motocyclettes — scooters 925

Occasions d'affaires 231
Occasions d'affaires demandées 233
On demande à acheter 567
On demande à louer 394

Pension de campagne 331
Pension de campagne demandée 332
Perdu 407
Personnel 403
Photo — Ciné 549
Places commerciales à louer 369
Places commerciales demandées 370
Prêts sur hypothèques 207
Propriétés à revenus à vendre 102
Propriétés à vendre 101
Propriétés campagne à vendre 105
Propriétés campagne demandées 107
Propriétés commerciales et industrielles à louer 122
Propriétés commerciales et industrielles à vendre 121
Propriétés commerciales et industrielles demandées 123

Radios — Télévisions 515
Réfrigérateurs 525
Remboursements 845
Remorques 927
Réparations d'autos — camions 929

Salles — studios — ateliers à louer 391
Salles — studios — ateliers demandés 392
Service domestique 615
Soumissions 425
Studios de danse 705
Suggestions de cadeaux 551

Tableaux — peintures 550
Tapis, toiles, prélarts 813
Tenue de livres, rapports d'impôts 853
Terrains à louer 132
Terrains à vendre 131
Terrains commerciaux 133
Terrains demandés 135
Terre — jardinage — pelouse 559
Tracteurs 915
Traitements de beauté 833
Trouvé 408

Vêtements 533
Voyages — Transport 411

LE SERVICE DES ANNONCES CLASSÉES EST AUSSI PRÈS DE VOUS QUE VOTRE TÉLÉPHONE

SIGNALEZ
874-7111
et votre annonce paraîtra demain

163 MANUFACTURES A LOUER

COTE DE LIESSE
DORVAL
1 ETAGE, NEUF, 2970 PIEDS CARRES POUR ENTREPOT, MANUFACTURE, BUREAUX. $320 NET. JOUR: 631-9816. SOIR: 631-5607.

PONT-VIAU, chauffé, 15,000 pieds, gicleurs, bureau, stationnement, 669-4122.

ST-LEONARD, Boul. Pascal-Gagnon près Metropolitain, (bas) Bergeron, 727-4404.

LOCAL, 3,500 PI., 3 OFFICES, SYSTEMES D'ALARME, AVEC VOUTE, SITUE: 6517 JEANNE-MANCE, ANGLE BEAUBIEN. $225. PAR MOIS. 276-3731.

1,000 A 10,000, 70c LE PIED IMMEUBLE A L'EPREUVE DU FEU, CHAUFFE, EXPEDITION A COUVERT, PLANCHER BETON, STATIONNEMENT, 932-6129. SOIR HU. 1-7845, 488-7584.

MANUFACTURE à louer, 1200 pi. carrés, 220, 1910 Iberville, 669-0539.

167 ESPACE MANUFACTURE A LOUER

District Pie-IX,

6,000 pieds carrés,

plafond de 20 pieds.

Moderne.

Appeler M. Taub, 489-8651.

110 RIVER, Verdun, près entrée pont Champlain et de la sortie (rue Wellington) 10,000 pieds carrés de plancher, 3e étage, facilité d'expédition, idéal pour manufacture ou bureau. Visible sur appointement, Jonergin, M. Roger Robitaille 878-3961.

LOCAL 1500' carrés, près boul. St-Michel et Industriel, 9013 Cobourg, Montreal-Nord.

171 COMMERCES A VENDRE

A VENDRE OU A ECHANGER

COMMERCE PROSPERE (EPICERIE-FERRONNERIE) DANS JEUNE CENTRE MINIER, CANTONS DE L'EST. RESIDENCE ATTENANTE, 12 PIECES. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. PRIX INVENTAIRE. CHIFFRE D'AFFAIRES 1966: $100,000. ECHANGEABLE CONTRE IMMEUBLE OU MAISON DANS GRAND CENTRE. MME MARIE-ANGE ROY, STRATFORD CENTRE, CO. WOLFE. 16-8-2.

AHUNTSIC
EPICERIE licenciée, Ville St-Michel, bonne opportunité, cause maladie, 322-5097.

AHUNTSIC, ferronnerie, 15 ans en affaires, propriété à vendre si désiré. Bien située, 384-4545.

BERNARD-PARK AVE
EPICERIE-BOUCHERIE
LICENCIEE

Etabli depuis 40 ans. Affaires $3,000. par semaine garanti. Profit net annuel $9,000. Prix demandé $29,000. Comptant $13,000. Cause: fatigue.

Appeler: A. Gravel, 351-1473

ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144

Courtiers en Immeubles
et Prêts
Hypothécaires.

MONTREAL-NORD, garage pour 10 autos, pourvu tout équipement mécanique. Bonne clientèle. A vendre ou louer. Prix raisonnable. Appeler M. Mazza, 277-3191. Soir: 323-3941.

OLYMPIA COURTIERS

PLATEAU MT-ROYAL, taverne 33 ans même propriétaire, modernisée, 750 barils. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

RIVE SUD, snack-bar, valeur $4,500 pour $2,000. 1413 Boul. Desaulniers, entrée St-Lambert.

ROSEMONT, biscuiterie, bonbons, journaux. Très bien situé. Affaires mensuelles $5,000. Prix $9,000. Avec $5,000 de marchandises. Photo MLS.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

RIVE SUD, épicerie-boucherie licenciée. Affaires annuelles $100,000. Prix $15,000 marchandise incluse. Comptant $5,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ATELIER ferblantier couvreur, équipement complet plus camion. 933-0558, soir PO. 6-9813.

ATELIER débossage "Body shop", tout équipé, vendrais avec nom, clientèle commerciale établie, chiffre d'affaires $100,000 et plus par année. Cause maladie. Acheteur sérieux ou informations à case 2032, La Presse.

AUBAINE. Pas d'agents. Faut vendre. 10 motels, terrain, maison, 861-4060 ou 501-5847. 355 Craig est.

AUBAINE, restaurant hot-dog, salle danse, maison privée, commercial, $16,000. $6,000 comptant balance facile. 626-5055.

AUBAINE! Restaurant épicerie, bon chiffre d'affaires, faut vendre. 4488 Messier.

BISCUITERIE, restaurant, smallware, très bien situé, bon chiffre d'affaires. Conditions à discuter. (Bureau de poste). S'adresser à 11140 St-Vital, Montreal-Nord. 322-7203.

BISCUITERIE variétés avec bureau de poste ayant un revenu de $3,000. A Duplessis. 279-8414, soir: 322-7696.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

BISCUITERIE variétés, affaire $1,000. Air conditionné, aubaine $6,000 à discuter, termes faciles.
IMMEUBLES BEAUMONT INC.
322-7070
COURTIERS LICENCIES

BISCUITERIE, à Laval, très bien située, centre d'achats, équipement moderne, air climatisé, revenu $350. 669-3115.

BONNE boucherie, coin de rue, moderne, conditions très avantageuses pour homme de métier. 388-7992, 276-0304.

BOUCHERIE-épicerie licenciée, gros et détail, affaires $5,000, 13 ans même propriétaire. Conditions faciles. 388-7992, 276-0304.

BOUCHERIE-épicerie licenciée, affaires $3,500 à $4,000 semaine, très bien installée au centre d'achats, cause maladie, établie depuis 30 années, beau grand terrain pour stationnement, vaut la peine d'être vue, avec ou sans propriété. Bonnes conditions. A. Aubry, 992 Notre-Dame, Lavaltrie, comté Berthier, soir, entre 7-9 hres. 266-1032.

BOUCHERIE avec licence de bière, affaires par semaine $2,000, centre de ville, très moderne, avec stationnement, cause autre commerce. 365-0608.

BOUTIQUE d'artisanat canadien, centre-ville, près hôtel et Métro. 849-0625.

BUANDERETTE, 14 machines à laver, 8 sécheuses, 1 machine nettoyage à sec, en parfait ordre. 2503 Vauquelin, 725-0003.

CAR WASH, 645 Beaumont. S'adresser à Jacques Labbé. 523-2201.

CHANCE unique. Restaurant Smoked Meat, arrêt d'autobus, bon chiffre d'affaires. A qui la chance, 254-0901. M. Shamard.

CHOIX d'hôtels, $10,000 et plus avec valeurs
Choix de motels, licenciés ou non, $20,000 et plus.
Bars-salons, $15,000 et plus.
DEMANDEZ FERNAND PILON
IMM. LOCAL, COURTIER, 276-2611

CLUB de chasse privé, terrain de camping, marina. S'adresser Paradis du Campeur, Lac Simon, Chenneville, comté Papineau.

COCKTAIL LOUNGE restaurant, sans compétition. Beau quartier Montréal. Affaires $4,000 semaine. Prix $40,000. Comptant $20,000. Labelle et Heurtel, courtiers, 389-5954.

COMMERCE de produits de beauté. Prix raisonnable. Cause maladie, 523-3227.

COMMERCE d'huile à chauffage. Bon marché. Cause fatigue. 729-0090.

COMMERCE très prospère. Très bons quotas de bière et de viande. Chiffre d'affaires $300,000 par année. Téléphonez 691-1102 ou 453-7034.

CONCESSION nettoyeur chaine, Ville Laval, 45 p. 100 commission, termes, 681-3380, 688-2056.

CONCESSION, 5670 Chauveau, vente cause maladie, 4 à 5:30 heures, s'adresser à l'expédition, Mme Labrecque.

CORDONNERIE tout équipée, petit centre d'achats. Faut voir. 524-5314, 522-4991.

DISTRIBUTEUR EN GROS de bijouterie, photographie, radio-transistor, accessoires électriques. Clientèle établie en province. 525-0710.

EPICERIE-boucherie, licenciée, chiffre d'affaires, $1,600, propriétaire depuis 14 ans. V.I. 9-8586, 1709 St-Denis.

EPICERIE-boucherie licenciée. 5,000 Henri-Julien, coin boul. St-Joseph.

EPICERIE, bien située, avec ou sans immeuble. 3315 St-Zotique.

EPICERIE licenciée St-Denis-Beaubien, léger comptant, termes faciles, faut vendre cause maladie, 525-4032 — 322-4692.

171 COMMERCES A VENDRE

SUPERIOR OFFRE

CONCESSION DANS EDIFICE PROFITS NETS: $175 SEMAINE. 300 personnes travaillent dans édifice. Excellente occasion pour couple. Seulement $3,500 comptant demandé.

CASSE-CROUTE
VENTES: $1,500 SEMAINE
Même propriétaire 14 ans. Loyer $75 par mois comprenant appartement 3 pièces. Très rentable. Environ $5,000 comptant demandé.

CAFETERIA DANS EDIFICE
PROFIT NET $225 SEMAINE
Près boul. Pie-IX, dans nouveau secteur industriel. Merveilleuse occasion. Environ $7,000 comptant demandé.

MAGASIN NETTOYEURS PAUL
CENTRE D'ACHATS BEACONSFIELD
Affaires $1,200 semaine. S'opère facilement. Excellents profits. Communiquez pour renseignements.

PLUSIEURS AUTRES COMMERCES DE TOUS GENRES SUR NOS LISTES, TROP NOMBREUX POUR ENUMERER ICI, APPELEZ POUR DETAILS:

IMM. SUPERIOR, COURTIER
731-8257

BONNE OPPORTUNITE

POUR HOMME SERIEUX DE DEVENIR PROPRIETAIRE ET DISTRIBUTEUR DE SA PROPRE BONDE DE LAIT, BON DISTRICT. S'ADRESSER A:

THE BORDEN CO. LTD.
2955 COTE-DE-LIESSE
ST-LAURENT

EPICERIE boucherie licenciée, bail, cause fatigue, termes. 523-5022. Soir 531-9296.

EPICERIE restaurant, fruits, légumes, tout équipé. Revenu $1,500 par semaine. Long bail. 1350 Lafontaine.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, 9 h à 6. 5142 est, Beaubien. 255-2962.

EPICERIE licenciée, spacieux, 3 frigidaires, 200 dzs bière, viandes froides. Affaires $1,400. Notre-Dame ouest. Sacrifiera $6,500. Gélinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée avec propriété, bon chiffre d'affaires. E. Bourdeau, 279-8414, soir 661-1049.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, automatic, équipement complet. Affaires $2,300. 200 dzs bière. Bas prix. Conditions Gélinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE licenciée, bon chiffre d'affaire, comptant $2,500. et plus, termes faciles.
IMMEUBLES BEAUMONT INC.
322-7070
COURTIERS LICENCIES

EPICERIE LICENCIEE, revenu $170,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EPICERIE, chiffre affaires, $4,500. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires $110,000 an. Même propriétaire 32 ans. Située rue Milton, entourée blocs appartements. Gélinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE licenciée à vendre, bon prix, équipement neuf. 243 boul. de La Concorde, Duvernay.

EPICERIE licenciée, auto-service, fruits, légumes, pas de viande fraîche, située à Montréal-Nord, chiffre d'affaires annuel $90,000, frais généraux très minimes, comptant $6,000 plus stock. Appeler après 7 p.m.: 730-9846.

EPICERIE licenciée, boucherie, bien équipées, vendrais très bon marché. Cause maladie. Pothier courtier 256-4463.

EPICERIE LICENCIEE
A VENDRE, 469 SHERBROOKE OUEST, 288-9970.

EPICERIE boucherie licenciée à vendre, bon commerce, 2254 Dorion. 523-5304.

EPICERIE - boucherie, bon quota, bière, cause maladie. 689-1694. Soir: 321-2310.

EPICERIE-LICENCIEE à vendre, cause mortalité, bon chiffre d'affaires, gros quota de bière. Entre 7 et 9 soir. 666-8400.

EPICERIE licenciée, viandes froides, bien située, chance d'avancement pour couple ambitieux. Pas d'intermédiaires. Jour: 844-2911. Soir: 254-6522.

EPICERIE licenciées, viandes froides, vendra cause maladie. Soir: 935-6998.

EPICERIE-boucherie, licenciée, établie depuis 50 ans, récemment rénovée, air climatisé, loyer: $65. Très intéressant. Metro LaSalle. Vendrais, échangerais propriété ville ou campagne. 767-1101.

EPICERIE boucherie licenciée, secteur Villeray, $3,500 semaine, loyer $115, bonnes conditions. Imm. Beauchesne, courtier. 388-1171.

EPICERIE avec permis de Régie à vendre ou à louer, 4532 av. du Parc. Comprenant marchandises. Prix raisonnable. 728-0159, 254-6275.

EPICERIE-boucherie licenciée, $2,000 semaine, district St-Denis-Bélanger, comptant $3,000. Imm. Beauchesne, courtier, 388-1171.

EPICERIE licenciée, $900 à $1,100 semaine, cause maladie. Tél: 727-3324.

FERRONNERIE Rosemont. Maladie. Bon chiffre d'affaires. Petit comptant. Jean: 279-3497.

FLEURISTE établi 11 ans, cause, maladie. 729-1021, 668-0125.

FOYER vieillards, ameublement, quartier neuf, Montréal-Nord. Cause: départ. 322-1288.

FRUITERIE, ameublement neuf, bonne place d'affaires. Cause maladie. Jour: 669-7351. 360 Cartier, Laval-des-Rapides.

FRUITERIE établie 11 ans, coin église, hôpital, Gouin ouest. 234-9340 entre 7-9 p.m.

GARAGE à vendre, mécanique générale, alignement, débossage, peinture, 2 étages, ascenseur, 45 x 90, quartier St-Henri, cause maladie. 933-2751 après 7 heures. 279-4883.

GARAGE, réparations, résidence, 22 ans établi banlieue sud, conditions faciles, échangerais. Imm. Beauchesne, courtier, 388-1171.

GARAGE, station de service Esso, à vendre. Tél.: 581-3040, Repentigny.

GARAGE, boul. Gouin est 2190, place 25 autos, bon commerce, vendrais propriété 2 logis 4 bureaux, accepterais automobile et comptant.

HOTEL à Ste-Adèle, réelle aubaine. 229-9807.

HOTEL, 11 chambres, 1,000 pieds bord de lac. Achalandé, région St-Donat. Aucune hypothèque. Petit comptant. Net $15,000 an. Gélinas, courtier, 276-6448.

HOTEL. Bon chiffre d'affaires. Cause de maladie. Bréboeuf, interurbain, 425-9056.

HOTEL, 20 milles, près Montréal, licence complète. Revenu $100,000. Courtier.
IMM. IMPERIAL, 722-7605

HOTEL, près Montréal. Très beau grill. Quota normal 16,000 dzs. Fort $350. semaine. Sacrifierait. Informations Labelle et Heurtel, courtiers, 389-5954.

HOTEL. Dupuis situé à un mille de la frontière américaine dans le comté de Huntingdon sur route no 3, Dundee, Québec. Cause maladie. — Interurbain 514-264-2327.

HOTEL, succession. Belle localité. Bonne construction. Grill et taverne rénovés. Prix $70,000. Petit comptant. Aubaine. Labelle et Heurtel, Courtiers, 389-5954.

HOTEL opéré 14 ans. Belle installation. Sprinkler. Très bonnes affaires. Comptant $10,000 et valeurs. Labelle et Heurtel, Courtiers. 389-5954.

HOTELS, choix, échanges acceptés. Fernand Guérin Enrg. Courtier Immeubles, 674-6370.

HOTEL
Faut vendre, comptant avec hypothèque ou propriété. Jamais d'orchestre, 14,000 douzaines, fort $300, semaine.
DEMANDEZ FERNAND PILON
IMM. LOCAL, COURTIER, 276-2611

LICENCE complète, à vendre, restaurant salle manger, 65 places, pas d'agents. 622-0874.

LINGERIE à vendre, très beau commerce, bon chiffre d'affaires, faut vendre $30,000 ou sur inventaire. 642-0881.

MAGASIN de variétés à Montréal. 676-9674, 935-2015.

MAGASIN d'aubaines pour marchandise sèche, comptant $15,000, échange considéré. Ecrire case 2173 La Presse.

MAGASIN PRODUITS BEAUTE, BIEN SITUE, BON CHIFFRE D'AFFAIRES. 381-7563.

MAGASIN général moderne avec entrepôt, épicerie, boucherie, ferronnerie et matériaux de construction avec résidencé dans le haut du magasin. Centre touristique à douze milles de Saint-Jovite. Bon chiffre d'affaires. S'adresser à Roger Brosseau, Huberdeau, P.Q. Tel.: 687-2960.

171 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE LICENCIEE

22 x 40
District nord — Montréal
CHIFFRE D'AFFAIRES ANNUEL $185,000
ACCEPTERAIS OFFRE RAISONNABLE
S'ADRESSER
EPICERIE RICHELIEU
322-3500
DEMANDEZ M. ROLAND LAURIN

SALON DE COIFFURE

Valeur $10,000, 9 séchoirs, établi depuis 10 ans. Accepterais échange: chalet d'été ou maison, etc. Faites votre offre. Raison autre commerce. 376-4750.

MAISONS de chambres, 3117 Ste-Catherine est, 2717 Masson, prix à discuter. Cause maladie. 524-0491.

MAISON chambre, 9 appartements meublés, frigidaire dans les chambres. 523-2450.

MAISON touristes (21), revenu annuel $20,000, comptant $3,500, Bilodeau, 524-9082. Ontario (14) comptant $1,500. 523-0629.

MAISON de chambres, revenu $70 semaine, loyer $80. Cause maladie. $850. 1613 Maisonneuve.

MAISON de chambre, Hôtel-de-Ville, 995-997, 10 appartements, partiellement meublés, dont 5 avec lavabo, garage, site idéal. 527-2496.

MAISON 7 pièces, meublées, loyer $70 par mois, Mont-Royal, St-Hubert. 525-5137.

MAISON chambres, étudiants, près école régionale Ste-Rose, accès cuisine, pupitre dans chambres, commodités. 625-6707.

MAISON de chambres, 3509 Aylwin, Sherbrooke, $29,000. Revenu $8,000. Particulier. 524-8045.

MANUFACTURE de portes plaquées et moulure à vendre à Laval-des-Rapides. Cause de maladie. S'adresser à 58-A, rue Sauriol, Laval-des-Rapides. Téléphone: 681-5040.

MOTEL, 10 unités, près Montréal, pierres-briques. Echangerais. Cause fatigue. Courtier.
IMM. IMPERIAL, 722-7605

MOTEL à vendre, 10 chambres, licence complète. Près lac, tél.: Val-Barrette, 55.

MOTEL 30 milles de Montréal, 25 unités, logement 4 pièces, restaurant moderne, prix $80,000, affaires 1967, $100,000, comptant $20,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

MOTEL 10 unités, bien situé, moderne, grosse affaire, aubaine. 674-7051.

OCCASION d'affaires, commerce et équipement de manufacture de châssis de vinyle et d'aluminium. Intéressant pour compagnie déjà établie dans ce domaine. 747-2530, 321-6441.

PATISSERIE, avec local de fabrication, équipé. 842-5605.

PATISSERIE à vendre cause maladie. 522-5686.

PERMIS de taxi à vendre, $4,800. 256-4492.

PERMIS de taxi à vendre. 254-4576.

PHARMACIE, affaires $140,000, loyer $350, local 2,000' succursale, cause nouvelle loi. Pharmacie Place Crémazie. 8905 St-Laurent, RE. 3-4660.

PLOMBERIE chauffage, établi depuis 38 ans, cause maladie. PO. 8-1161.

RESTAURANT-variétés, bon chiffre d'affaires. Montréal-Nord. 322-0894.

RESTAURANT snack-bar, secteur industriel, fermé le dimanche, 8448 7e ave, St-Michel.

RESTAURANT, épicerie, smallware, 4 appartements arrière. Prix discutable. 5123 Chambord.

RESTAURANT, repas légers, affaires $500 semaine, comptant $2,000. Balance facile. 2112 Gilford.

RESTAURANT-EPICERIE licencié à vendre ou à louer. S'adresser 691-0151.

RESTAURANT snack-bar, Tétreaultville, équipé, bonne clientèle, 9 ans même propriétaire, (maladie) 352-0916.

RESTAURANT épicerie, menus articles, bon chiffre d'affaires, 5 pièces arrière. 5763 Cartier. 276-0651.

RESTAURANT-snack bar, menus articles, coin très achalandé. Rue Marie-Anne. Loyer $100 chauffé. Affaires $1,500 semaine. Net $300. Gélinas, courtier, 276-6448.

RESTAURANT, patates, hot dogs, grill steak, crème glacée molle, comprenant propriété, 65,000 pi. ca. terrain, 435 façade. Stationnement 200. Affaires $2,000 semaine. Peut faire $10,000. Situé route 9, près Montréal. Aubaine. Gélinas, courtier, 276-6448.

RESTAURANT, terminus autobus, moderne, avec 5 appts, nord-ouest. Bail 9 ans. Revenu net $15,000 an. Comptant requis raisonnable. Gros débit liqueurs, café. Gélinas, courtier, 276-6448.

RESTAURANT, smallware, offre raisonnable acceptée, cause maladie. 307 Guizot est.

RESTAURANT licencié, repas complets, district commercial, aubaine, léger comptant. 271-0415.

RESTAURANT snack-bar, 3357 Monselet.

RESTAURANT épicerie, 2 appts arrière, $1,000 comptant. 2151 Sauvé est.

RESTAURANT 5 jours, heures courtes, central, $800 semaine, loyer $70. Comptant $3,000. Termes. courtier.
IMM. BEAUCHESNE, 389-1171

RESTAURANT-épicerie, smallware, 4 pièces arrière, cour. 2560 St-Zotique.

RESTAURANT-EPICERIE, 3 pièces arrière. Bon chiffre d'affaires 2183 Nicolet.

RESTAURANT-SNACK-BAR
Montréal-Nord, face à un parc, seul dans l'arrondissement. Affaires $1,000 semaine. Comptant requis $5,000. Pierre Lanthier, courtier, 381-6682.

RESTAURANT-épicerie, viandes froides, smallwares, bon chiffre d'affaires. Etabli depuis plusieurs années. 669-0058.

RESTAURANT-épicerie, viandes froides, 4 appts arrière, seul sur la rue. 271-0436, 6590 Alma.

RESTAURANT (salle de pool), $2,000 affaires semaine, prix $9,500 après 4:00 hres. 935-0349.

RESTAURANT, avec 4 pièces arrière, bon chiffre d'affaires. 935-0210.

RESTAURANT-EPICERIE, bon marché. 6740 Henri-Julien. CR. 2-1814.

RESTAURANT, variétés, smallware, 5 appts, arrière, bons revenus. 1504 Aylwin.

RESTAURANT à vendre, très bien situé, cause maladie. 849-1439.

RESTAURANT, smallware, snack-bar, 7327 de Lorimier, 729-0123, pas d'intermédiaires.

RESTAURANT Snack-bar, menus articles, Lachine. Tout équipé, très spacieux, bien situé, local et industriel. Loyer modique. Informations: 634-4912.

RESTAURANT - épicerie, viandes froides, smallware, jouets, bon chiffre d'affaires, bonnes conditions, 2604 rue Frontenac.

RESTAURANT - épicerie, viandes froides, smallware. RA. 8-2336.

RESTAURANT EPICERIE, $800 semaine, prendrais propriété.

LINGERIE D'ENFANTS, centre d'achats, valeur $30,000, prendrais propriété.

MANUFACTURIER MEUBLES style, propriété, show-room, affaires $250,000, comptant $75,000.
IMM. GAREAU, 725-9113

RESTAURANT - épicerie, 3 appts, loyer $70. Bon chiffre d'affaires. 389-2659.

RESTAURANT, repas légers, variétés, bon chiffre d'affaires régulièrement. Personne sérieuse. Chic Restaurant, 10320 St-Laurent.

RONDE de chips Maple Leaf à vendre, bonne clientèle. 255-4643.

RONDE de patates chips Fiesta territoires exclusifs avec contrat. S'adresser à Distribution Fiesta, 5446 Louis-Hébert, 527-3478, après 8 p.m. 352-3225.

ROUTE de lait, Ferme St-Laurent, dans St-Léonard. 677-2033.

ROUTE DE LIQUEURS AVEC CAMION. 643-8802.

SALLE à manger licenciée à vendre, prix $15,000 comptant à discuter ou accepterais échange, cause autre commerce. 722-3293.

SALAISON à sacrifice, établie depuis 10 ans, valeur $40,000 pour $10,000. S'adresser 1650 Ste-Catherine est.

SALON de coiffure, faire offre, location rive sud, échange accepté. Véritable aubaine. Valeur $16,000. Moitié prix, cause départ d'ici un mois. 352-6826.

SALON coiffure moderne, air conditionné, 13 ans même propriétaire, 8 séchoirs. Situé environ Delorimier-boul. Métropolitain. Gélinas, courtier, 276-6448.

171 COMMERCES A VENDRE

DELSON

Station Esso, restaurant et motel, dans la ville de Delson, sur la Rive Sud. Commerce très bien établi. Revenu: $72,000; prix: $65,000. Comptant $25,000. Vendons pour cause de santé.

LUCIEN DUROCHER OU
LYLE PATTEE
866-8981
MORGAN TRUST
(Courtiers)

ST-SIMEON

Auberge licence complète, 12 chambres. Ecrire 5411 Papineau. 256-2227.

SALON coiffure. Travail stable. Installation confortable. 4 chaises. Soirs: 381-3178.

SALON coiffure, cause départ. Aucune offre raisonnable refusée. 729-4740. Soir 352-0884.

SALON de barbier à louer ou à vendre. Téléphonez 845-9491.

SALON barbier, site commercial, 3 chaises, chauffé, prix $6,000, affaires brutes $12,000, comptant $1,000. 527-1617.

SALON DE COIFFURE, moderne, très bonne clientèle, établi depuis 20 ans, 7 séchoirs. 728-2239.

SALON de coiffure très moderne, occasion exceptionnelle, style espagnol dans district résidentiel surpeuplé, sans compétition, loyer bas. Léger comptant. Très bons arrangements. Visible soir seulement, après 6 heures, 254-2812, ou 721-8309.

SALON DE COIFFURE, bien meublé, à vendre immédiatement. Cause maladie. 255-8552, 384-9648.

SALON coiffure "Nouvelle Vague", Sainte-Catherine est. Renseignements: LA. 2-2281.

SALON de barbier, 2 chaises, bas prix, cause mortalité, 767-0501.

SALON de coiffure, 5 séchoirs, plateau Mont-Royal. Soir: RA. 8-7357.

SALON COIFFURE, 10 séchoirs, moderne, rue St-Denis, devant théâtre, établi 10 ans, bonne clientèle, $15,000. Ce salon est très bien connu. 347-7236, pas d'intermédiaires.

SNACK BAR, 1025 Boul. Ste-Foy, Ville Jacques-Cartier, chiffre d'affaires $1,200 semaine. 677-0349.

SNACK BAR, équipé, aubaine, face à Radio-Canada. 525-3236, 351-0592.

SNACKBAR, est Montréal, pour vente rapide, cause départ, profit net $7,600, coin, face école. 524-0132.

SNACK-BAR, repas complets. Denis Chateauvert, 84 Villeneuve Est. 849-6005.

SNACK-BAR, BIEN SITUE, BON CHIFFRE D'AFFAIRES. LA. 4-0027.

SNACK-BAR, avec table de billard, $4,000. Conditions à discuter. Cause maladie. 523-0249.

STUDIO de fourrure, établi depuis 20 ans, aucun inventaire des marchandises à payer. Prix et conditions très raisonnables. 522-3891.

TAVERNE nord, 1,700 barils, bail 20 ans, comptant $40,000.
Taverne est, 1,300 barils, bail 20 ans, prix $100,000, échangerais.
Autres tavernes, 600 à 2,500 barils. Pour un meilleur achat, consultez Jules Boire, courtier, 526-3343, 722-7587.

TAVERNE banlieue, échangerait pour propriété à Montréal. C. J. Leclair, 279-8414, soir: 279-2537.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

TAVERNES
650 barils, loyer $200. — Comptant $10,000.
630 barils, loyer $370. — Comptant $12,000.
1,100 barils, loyer $375. — Comptant $25,000.
2,500 barils, loyer $650. — Comptant $100,000.
DEMANDEZ FERNAND PILON
IMM. LOCAL, COURTIERS — 276-2611

TAVERNE, 1,300 barils, 35 tables, bail 30 ans. Loyer $300. par mois chauffé. Stationnement. Très bon potentiel. Pas d'intermédiaires. 522-3397.

TAXI, permis de Montréal. Soir entre 6 et 7: 389-6304.

TRANSPORT, autobus écoliers, comptant $20,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TRANSPORT, permis, contrats, échange, offre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

VALET service avec 2 appts arrière. Etabli 12 ans, centre-ville. Conditions à discuter. 1257 Laurier est, M. R. Niro.

VALET SERVICE, grand local, cause santé, 453-1791.

VALET service, altérations, camion, local spacieux. Grosse clientèle. Ville St-Michel. Loyer chauffé. Gélinas, courtier, 276-6448.

VALET service, établi 10 ans, bonnes affaires. Monsieur Lemaître, 637-5861.

173 COMMERCES A LOUER

A TOUS les garagistes propriétaires de leur commerce. Avant de renouveler votre contrat, communiquez avec nous à 482-1352. Il nous fera plaisir de vous informer de nos conditions avantageuses. Achetons ou prêtons sur tous postes libres.

COIN libre 1er octobre, 6200 Casgrain, pour visiter. 6666 Casgrain.

POSTE d'essence Golden Eagle, à Ste-Agathe, loyer $1. par mois, capital requis $2,000., renseignements. 868-2721 ou 438-4764 (Interurbain) Dino.

STEAK HOUSE à louer avec licence complète, très bon chiffre d'affaires. Profit garanti $300 par semaine, bonne condition. S'adresser 11715 Notre-Dame est, entre 2-5 p.m.

175 COMMERCES DEMANDES

ACHETERAIS épicerie boucherie licenciée, affaires environ $10,000 par semaine. 352-7486, 7 à 9 p.m.

AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente de commerces depuis 17 ans, désire commerces ou industries. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

HOMME D'AFFAIRES CHERCHE COMMERCE OU INDUSTRIE A MONTREAL OU ENVIRONS, CONSIDERERAIT PRET SUR COMMERCE. QU'AVEZ-VOUS A OFFRIR? 937-0181.

LIQUIDEZ RAPIDEMENT VOTRE COMMERCE. APPELEZ M. GELINAS, COURTIER, 19 ANS D'EXPERIENCE. 276-6448.

TAVERNE, SALLE A MANGER
RESTAURANT LICENCIE
Achèterais Montréal ou banlieue avec ou sans propriété. Ecrire case 2052 La Presse. Intermédiaires s'abstenir.

VENTE rapide assurée par agents d'expérience. Commerces et industries demandés.
IMMEUBLES BEAUMONT INC.
322-7070
COURTIERS LICENCIES

FINANCE

205 HYPOTHEQUES

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS

1ère, 2e hypothèque, personnel, 6 p.c., 6½ p.c., 20 ans. Fixe ou ouverte. Marcel Brien, courtier, 387-1696.

ACTION 7 P. CENT, 1ERE, 2IEME HYPOTHEQUE. RA. 9-4332.

ARGENT 1ère, 2e hypothèques, taux courants. Par toute la province. Dean Realties, courtier. 731-3517. Soir: 481-0916.

ARGENT disponible première et deuxième hypothèque pour rénovation, payer comptes ou autres besoins. Ville campagne aussi chalets. Service rapide. 351-3156.

AVIS SEULEMENT AUX PROPRIETAIRES, PRETONS ARGENT, MONTREAL ET ENVIRONS. 376-3440.

2e HYPOTHEQUE, $1,000 A $5,000. NOTAIRE: 525-2389, 254-1313.

$1,200, $5,000, $25,000, AUTRES montants, 1ère, 2e. Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

PARTICULIER désire prêter $50,000, 1

301 APPARTEMENTS A LOUER

PORT-ROYAL

L'IMMEUBLE D'APPARTEMENTS LE PLUS MODERNE A MONTREAL VOUS OFFRE LE CHOIX LE PLUS COMPLET D'APPARTEMENTS AVEC 1, 2, 3 CHAMBRES A COUCHER

- Totalement air climatisé
- Salles de bain en marbre
- Cuisines modernes bien équipées
- Restaurant privé
- Service de domestique
- Service de portier et garage
- 24 heures par jour
- "Allo-service" au téléphone

Occupation immédiate

Bureau pour la location

LES IMMEUBLES DOMUS INC.
937-9511, 9512, 9513, 9514
1455 SHERBROOKE O.

Horaire : semaine de 10 à 17 heures — samedi, dimanche de 14 à 18 heures et sur rendez-vous.

TERRASSE CHATELAINE
UN AUTRE NOUVEAU CENTRE

LACHINE OUEST

RESERVEZ MAINTENANT POUR OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE.

2½, 3, 3½, 4½
S90 ET PLUS

- 2 PISCINES
- CHAUFFAGE EAU CHAUDE
- POELE ET FRIGIDAIRE
- TERRASSE-SOLEIL
- TV PAR CABLE GRATUITE
- TAPIS DANS CORRIDORS
- ASCENSEUR
- MEUBLE SUR DEMANDE
- TOUTES TAXES PAYEES.

10 minutes du centre de la ville. Pas de bousculade, ni tapage; seulement la solitude.

OUVERT DE 10 A.M. A 10 P.M.
637-9200 — 637-9290
475, 32e AVENUE, LACHINE
ANGLE VICTORIA.

Le Saguenay

135 EST, SHERBROOKE

• TOUT A L'ELECTRICITE •

Chauffage électrique à câble reliant avec contrôle thermostatique dans chaque pièce. 21 étages. Piscine chauffée et sauna. Ascenseurs à haute vitesse. Electricité et taxes payées.

DISPONIBLE PRESENTEMENT :
3½ PIECES — STUDIO
482-2309 ou 482-2300

PLACE LAURIER
3435 EST, LAURIER
2 - 3½ - 4½

- NOUVEAUX, SPACIEUX APPTS ECLAIRES
- INTERCOM
- THERMOSTAT INDIVIDUEL
- TERRASSE-SOLEIL
- TAPIS DANS CORRIDORS
- LOBBY LUXUEUX
- REFRIGERATEUR ET POELE INCLUS

Bureau de location ouvert de 10 a.m. à 10 p.m. Samedi et dimanche, 11 a.m. à 6 p.m.

725-1274

APPARTEMENTS NEUFS

TOUT ELECTRIQUE

COTE-DES-NEIGES, 3½, 4½, CONTROLE INDIVIDUEL DE CHALEUR, POELE, FRIGIDAIRE, CABLE POUR TV, FENETRES PANORAMIQUES, BALCON, PRES CENTRE D'ACHATS, FACILITES DE STATIONNEMENT, TRANSPORT, TRAIN OU AUTOBUS, SERVICE CONCIERGE — 3190 GOYER, 2810 GOYER. 739-2268, 737-8878.

PARC ROSEMONT

entre Masson et Laurier
EN FACE DU PARC
NOUVEL EDIFICE MODERNE

1½ — 2½ — 3½ — 4½

MEUBLES OU NON
VISITE 10 A.M. A 10 P.M.
Venez voir et faire votre choix
5235 1ère, Rosemont
527-9589

12244 GRENET

2½ — 3½ — 4½

OCCUPATION 1er SEPTEMBRE
MEUBLE OU NON
CONCIERGE
INCINERATEUR
CABLE T.V.
SUNDECK SUR LE TOIT
MURS ET PLAFONDS ISOLES

334-6216

HILLSIDE HOUSE
4400 ouest, Ste-Catherine
WESTMOUNT

Studios 3-3½ - 4-4½ nouveaux appts luxueux. Tout confort moderne. Occupation octobre. Ouvert de 10 a.m. à 10 p.m.
931-4021

PARK AVENUE, appartement 1½ à sous-louer, chauffé, semi-meublé, après 6 heures : 271-5163.

PLACE PELLETIER, 2½, 3½ PIECES CHAUFFEES, NOUVELLES GRANDES FENETRES, MODERNES, POELE, FRIGIDAIRE FOURNIS, INCINERATEUR, M. GAREAU, 11340 PELLETIER, APPT 2. 323-4271.

POINTE - AUX - TREMBLES, 4½ neuf, avec garage. Libre. Appelez 581-4898.

POINTE-CLAIRE, 3½, 4½, grandes pièces claires proximité toutes commodités, construction moderne, piscine extérieure. Pour les septembre. Se présenter au 304 et 306 ch. Saint-Jean ou téléphoner à 739-3838 et 681-1118.

RIDGEWOOD 2625, Sommet colline, Région Côte-des-Neiges. Luxueux 3½, 4½. Vue superbe. Piscine. $140 à $170. Également un meublé. Garages disponibles. Occupation 1er septembre, 1er octobre. 342-5520 ; 342-9111.

A 6565 RODOLPHE MATHIEU, 1½-2½-3½ neufs, près Langelier et Rosemont, 259-1922 ; 254-4392.

ROSEMONT, 3½, réfrigérateur, cuisinière, fournaise, 6580, 20e Ave, appt 1. 729-5442, 937-3578.

ROSEMONT, 3 appts, très propre, 220, 2e, $53, par mois. Présentement libre. Pas d'enfant. 721-5749.

ROSEMONT, édifices neufs, luxueux, chauffés, eau chaude, antenne gratuite, toutes commodités :

2½ — 3½ — 4½
LOYERS RAISONNABLES,
OCCUPATION IMMEDIATE

2563 Aird 259-4062
3285 Langelier 255-1612
5260, 11e Ave 721-1259
6554 17e Ave RA 2-3001
5410 Bélanger 376-2934

ROSEMONT 6665, 20E Ave, appt 4, 2½, 3½, 4½. Chauffés, neufs, thermostat, eau chaude, incinérateur, sundeck avec douche, garage, intercom, antenne télévision, câblevision, meublés ou non. $90 et plus. 725-7804.

ST-LEONARD, 2 pièces, chauffé, électricité, payée, $55 par mois. 725-3127.

301 APPARTEMENTS A LOUER

GAGNANT DU PRIX DU CENTENAIRE

HAVRE des ILES
CHOMEDEY

Tout à l'électricité

APPARTEMENTS DE 1, 2 OU 3 CHAMBRES A COUCHER. MAISONNETTES SPLIT LEVEL. VISITES DE 10 A.M. A 9 P.M. CHAQUE JOUR.

Renseignements : 688-9711

1ère AVENUE ROSEMONT 5822

TRES BEAU 4½, BALCON PRIVE, IMMEUBLE MODERNE, TOUT CONFORT. S'ADRESSER AU CONCIERGE.

3½ PIECES, poêle, frigidaire, chauffé, occupation 1er octobre, 2915 Henri-Bourassa est, 387-3846.

302 APPARTEMENTS DEMANDES

INSTITUTRICE cherche 2½ chauffé, réfrigérateur, poêle fournis, nord ville, ouest Christophe-Colomb ou près centre Rockland, $85. Appeler de 1 à 5, 744-1022.

UN médecin canadien-anglais, sa femme et fille de seize ans, voudraient un appartement chez maison canadienne-française, à Outremont pendant 10 mois. 524-4708.

303 LOGEMENTS A LOUER

expo67

INFORMEZ L'ONTARIO

DE VOS APPTS A LOUER
pour l'EXPO 67

au moyen d'une annonce classée dans le Globe and Mail

Parce que le Globe and Mail est si répandu partout dans l'Ontario, votre annonce d'appt pour l'Expo n'atteint pas seulement les lecteurs du Toronto Métropolitain . . . mais aussi :
1 foyer sur 2 à Niagara Falls.
1 foyer sur 4 à Kingston, North Bay, Guelph, Welland-Port Colborne.
1 foyer sur 5 à St. Catharines, Oshawa, Galt, Barrie, Brampton, Peterborough, Port Hope.
1 foyer sur 6 à Hamilton, Belleville, Brantford, Kitchener-Waterloo.
1 foyer sur 10 à London, Sudbury.
1 foyer sur 14 à Ottawa, Sarnia.
1 foyer sur 17 à Windsor.

La meilleure circulation dans tout l'Ontario que tout autre quotidien au Canada !

PLACEZ MAINTENANT VOTRE ANNONCE D'APPT A LOUER POUR L'EXPO EN SIGNALANT ENTRE 9 A.M. A 5 P.M. DU LUNDI AU VENDREDI

878-1934

A MONTREAL
OU
POSTEZ-LA A
Globe and Mail Want Ads
140 rue King ouest, Toronto 1, Ontario

EXPO 67

Louez rapidement votre gîte au moyen d'une annonce classée dans le plus grand journal au Canada, le

Toronto Daily Star

A Montréal, composez 842-2934
A Toronto
80 rue King O.
ou appelez
368-3611

RESERVEZ MAINTENANT
LOGEMENT POUR EXPO 67
APPROUVES PAR LOGEXPO

Belles suites d'appts, toutes équipées service d'hôtel pour votre confort et commodités. Taux raisonnable. 5220 Ferrier, chambre 806. 739-4711.

Appartements Iberville

7277 d'Iberville, neufs, luxueux, air conditionné, cuisine équipée, service d'hôtellerie, 5 minutes métro, $15 et plus. 725-3853 ; 665-6461.

ROSEMONT, 6566 - 12e, entrée privée, $10, couple $2 additionnel. 729-5924.

APPARTEMENTS St-André-Cherrier, centre de ville, près parc Lafontaine, 5 minutes Expo, près métro Sherbrooke, personnes, groupes, familles, 1 à 6 pièces meublées approuvés Logexpo, stationnement, $5 personne, 3756 St-André. 525-4272.

APPARTEMENTS propres, confortables, avec cuisine, accommodations pour familles avec taux spéciaux, métro à la porte, stationnement gratuit. Réservations : Donat Simoneau, 5490 Chabot. 525-5089.

APPROUVE Logexpo, belles chambres, $5 par personne, 4181 Barclay. 733-5705.

2 CHAMBRES, 5 minutes d'Expo, $8 couple, 1977 Jolicoeur, 769-2314.

EXPO 1967, 3 pièces, $50 par semaine, J. L. Ouellette, 6004 boul. Rosemont. 259-4550.

VISITEURS, $5, $3 par jour, 5 minutes de l'Expo. Chambres, appts. Stationnement gratuit. Prix spécial groupe. 575 Jeanne-d'Arc. 524-9428.

Il n'y a pas de problème

Tout se vend, du plus petit article au plus gros. Pour en obtenir le meilleur prix utilisez nos colonnes.

874-7111
de 9 A.M. à 5 P.M.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

- MENAGE RECENT
- TAPIS MUR A MUR
- DRAPERIES PANORAMIQUES

Immeuble à ascenseur, tous services.

Près station de métro Crémazie et Plaza commerciale.

1½ — 2½ — 3½

meublés ou non.
Nouvelle administration
8425 ST-LAURENT
381-2407
Ouvert de 10 a.m. à 10 p.m.

6105 - 6095 HUTCHISON

SUD VAN HORNE
1½, 2, 2½, BACHELORS NEUFS, MEUBLES, CHAMBRES SEPAREES, LIT CONTINENTAL, DRAPERIES MUR A MUR, SEMAINE $19 ; MOIS $75 ET PLUS. CR. 1-6566, CR. 3-3919.

BOUL. ROSEMONT 2202

COIN DES ERABLES, TRES BEAUX APPARTEMENTS MEUBLES, CHAUFFES, TAXES, ELECTRICITE PAYEES, TOUT CONFORT, GARAGE SI DESIRE. S'ADRESSER AU CONCIERGE.

A BAS prix déménagement, service 24 heures, assurances complètes. 521-1993.

APPELEZ Raymond déménagement, jour et nuit, assuré, entreposage 729-7217.

APPELEZ GERARD CHASSE, TRANSPORT, DEMENAGEURS, JOUR ET NUIT, 679-2381.

APPELEZ Vincent Transport déménagements. Assurance $6 l'heure un homme. LA. 7-3661, soir 256-2227.

AHUNTSIC 10231 boul. St-Laurent, 2½ et 3, ultra-modernes, $80 à $90 par mois, meublés, ascenseur, sundeck, buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. DU. 9-8811.

AHUNTSIC, 3 appts, $52. 388-5401.

AHUNTSIC près Metro, appts neufs à louer, 3, 3½, 14 rue Lighthall, entre Clark et St-Laurent, une rue au nord d'Henri-Bourassa. 321-6039, 334-0074.

A BELOEIL, 2½, bachelor neuf, meublé, tout payé, idéal pour professeur. 800 Dupré. 467-6379.

AVENUE de LaSalle 1860, 1½ appartement, entrée et chambre bain tuiles privées, tapis, meuble style espagnol. 666-8631, 259-1073.

AVENUE Coloniale 4150, bachelor 1½, 2½ meublés, voir concierge.

AVE BELLECHASSE coin Christophe-Colomb, 4½ pièces fermées, 2e, tout compris, $35 semaine. S'ad. 1046 Bellechasse ou propriétaire. 488-4464.

AVENUE CHRISTIN, 330, près Ste-Catherine et St-Denis, 2½ et 3 pièces meublées, taxes payées, buanderie, $16 à $20 par semaine. 861-7196.

3309 Aylwin, Sherbrooke, meubles neufs, 10 salons doubles, $13-$18. 524-8045.

AYLWIN, près Sherbrooke, appartement cuisinette, propre, buanderie, $14 semaine. 721-4496.

BEAUBIEN - ST-LAURENT, 2 pièces, chambre bain privée. Aussi grand appartement avec frigidaire et lavabo. Très propre. 274-3773.

5553 BASILE PATENAUDE, beaux appartements 1½ et 2½ pièces, meublées ou non meublées, piscine. 525-2533.

BEAUBIEN 3625, 4½ appts, entièrement meublé, chauffé, taxes, électricité payées, bendix, incinérateur. Informations concierge.

BELANGER 2636, aussi 9363 Lajeunesse, 1-2-3 meublés ou non. 376-3725.

BELANGER-Iberville, simple, personne seule, tranquille, références, $13, soir. 729-5450.

BELANGER, 12e avenue, grande pièce, poêle, frigidaire, etc, entrée privée. 728-1153.

BELLECHASSE 4470, 1½, 3½, modernes, 376-3493, soir 274-3270.

BOUL. ROSEMONT 3660, 2½ pièces, entièrement meublé. Taxe, électricité payées. Occupation immédiate. Semaine ou mois. Voir concierge, app. 2.

BOUL. LANGELIER, 3 grands, meublé, chauffé, privé, $28 semaine. 256-5668.

BOUL. MONK 6140, 1½, 2½, taxe et électricité payées. 769-1922.

BOUL. Pie -IX, près Sherbrooke 1½, $20 semaine, références. 259-8504.

1840 BOULEVARD ST-JOSEPH, près Papineau, 1½, $18. Libre immédiatement.

BOUL. ST-LAURENT 9950, 2½, 3½, 5½, métro, piscine, $110 et plus. 388-9730 après 6.

4370 BREBEUF, 1½, 2½, neufs, $25 à $35 par semaine, libre, toutes taxes payées. 521-4000.

7140 CARTIER

1½ LUXUEUSEMENT meublé, coin Jean-Talon, conciergerie. 729-6843.

CASGRAIN 6269, 2 pièces meublées, tout payé, $50. 387-8501.

5222 CHAMBORD, 4 appts meublés, chauffés. Libre vendredi. Propriétaire, 270-2210.

CHAMBORD 5034, boul. St-Joseph, 3½, $80. Mme Noel. 521-5605.

CHOMEDEY, appartement bachelor meublé, 2½ pièces, chauffé, près moyen de transport. 688-0949.

8982 CLARK, bachelor tout équipé, entrée séparée, $15. DU. 9-4120.

COIN L'ACADIE DE SALABERRY. Neufs 2½, 3½, meuble ou non, poêle, réfrigérateur.
M. Lafond, 845-1144, 9 a.m. 5 p.m.
M. Klar, 331-7570, 6 p.m. 9 p.m.

COLONIALE 4455, 2½ appts meublés ; chambres séparées, poêle, frigidaire, tapis mur à mur, édifice nouveau, $100 par mois et plus, taxe d'eau payée. S'adresser appt 205, VI. 4-1620.

COTE - DES - NEIGES, 2965 Goyer, près Darlington, 3½, décoré à neuf, 2 personnes $35 semaine, 3 personnes $40 semaine. 733-3887.

COTE-DES-NEIGES, 1½, 2½, 3½, tapis draperies, près station Portel Heights, 3005, 2970 Bedford. 733-8230.

COTE DES NEIGES, 5591 Gatineau, 3½ moderne, $170. 737-7858.

BOULEVARD Saint-Joseph, de Lanaudière (5019), 1 appartement, $18 semaine. 523-9037.

DANDURAND, grande chambre moderne avec cuisinette. Télévision, entrée privée, pour monsieur distingué. 722-1451.

6939 DE LA ROCHE, beau salon double, devant, pour couple, $20. CR 4-1220.

DE LORIMIER, NORD DE SHERBROOKE, APPARTEMENTS LUXUEUX 1½-2½ TOUT COMPRIS, $160. 524-1538.

DELORIMIER-Bélanger, 2½, meublés, toutes commodités, fille seulement, références. 388-8491.

5284 DELORIMIER 4½ et 2½ modernes, entrée privée, douche. 521-1856.

DE MESY, Cartierville, 1½, tous services, balcon, arrêt d'autobus. 332-1397.

DE NORMANVILLE 7915, appt 2, 1½ pièce meublée.

DESJARDINS 1831, 1½ pièce, moderne, ameublement neuf, tapis, chambre bain tuile, $16 - $30 semaine. 331-6589.

DEZERY, 2 appts meublés, poêle, réfrigérateur. Douche, eau chaude. LA. 6-3601.

3663 DROLET, près métro, 1½ pièce, fraîchement rénové, toutes commodités, $20 semaine.

DUVERNAY, 1½ meublé. Boul. Concorde près centre d'achats. 667-9924.

DUVERNAY, 4½ PIECES

- Poêle, frigidaire fournis
- Tapis mur à mur
- A compter de $110

INFORMATION 661-2591

4714 EST, Ste-Catherine, 2½ pièces, neuf. M. Lachance, 255-7749.

EST, Hogan près Sherbrooke, 16 logements, 1½ pièces, modernes. 381-6590.

6690 FABRE, près St-Zotique, 3 pièces meublées, 276-7070.

FLEURY et Pie IX, , luxueusement meublé, 3 pièces, références exigées. 321-2489.

2020 FRONTENAC, Métro, appartements meublés, 2 chambres à coucher. 521-8684.

2535, 45 GRANBY coin Hochelaga, 2½ neufs, tout à l'électricité, thermostat individuel. 256-7171. Vous ne serez pas déranger à cause d'Expo.

HARMONY (Parthenais - Fullum), 1½ propre, tranquille, immédiatement. 522-6121.

HENRI-BOURASSA est 1735, près Papineau. Occupation septembre et octobre. Grands 3½ et 4½ pièces. Cuisinière, réfrigérateur, chauffés, eau chaude. Taxe payée. Ascenseur. Concierge. 388-2826.

HENRI-BOURASSA est 1735, près Papineau. Occupation septembre et octobre. Grands 3½ et 4½ pièces. Cuisinière, réfrigérateur, chauffés, eau chaude. Taxe payée. Ascenseur. Concierge. 388-2826.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

HENRI-BOURASSA

2165 EST

1 rue à l'est de Delorimier
IMMEUBLE DE LUXE FLAMBANT NEUF
1½ - 2½ - 3½

Près métro, entrée luxueuse, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, balcon privé, buanderie, incinérateur, concierge. Occupation 1er septembre ou plus tard. Bureau de location ouvert de 10 a.m. à 10 p.m., samedi et dimanche jusqu'à 6 p.m. Tél. : 381-1626, 381-2422.

1108 ONTARIO EST

APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER, 1½, 2½ ET 3, AIR CONDITIONNE, FRIGIDAIRE, POELE ELECTRIQUE, CHAUFFES — A PARTIR DU 1er OCTOBRE OU 1er NOVEMBRE. 324-4124.

BREBEUF 4524

3½, CHAUFFE, TAXES, ELECTRICITE PAYEES, GARAGE SI DESIRE, TOUT CONFORT. S'ADRESSER CONCIERGE.

HENRI-BOURASSA, 2½-3½, septembre, meublés ou non. 381-1584, 632-2876.

HOCHELAGA coin De Lasalle 2445, neufs, 1½, 2½, 3½, aussi concierge demandé.

2565 HOGAN, 3½ pièces meublées à neuf, $30 par semaine.

IBERVILLE coin Cremazie, 1½ - 2½, chauffés, eau chaude. Libres. 376-2568.

JEAN-TALON 2530 est, 2½ récemment décoré et meublé. Taxe, électricité payées, occupation immédiate. $25 par semaine. S'adresser concierge, app. 7.

JEANNE-D'ARC 4343, près Sherbrooke, 2½, tout fourni, concierge. CL. 6-6105.

LACHINE, 3½ pièces, entièrement aménagé, central, occupation immédiate. 634-4835.

LAJEUNESSE 8877, près station métro, 1½, 2½ pièces, meublés, flambant neufs, tapis mur à mur, intercom. S'adresser concierge.

LASALLE près Lachine, 1½ pièce de luxe, meublée, $95, chambre de bain complète, entrée privée. Lordbert Inc. 365-4611.

LAVAL, 3880, 2 pièces, télévision, toilette, 6 à 8. 625-5892.

LAVAL - DES - RAPIDES, bachelor, 2 pièces, commodités, entrée privée. 667-1077.

LAVAL-DES-RAPIDES, 1½, tout neuf, poêle, réfrigérateur. 667-9030, 667-7099.

LINCOLN 1839, central, près Métro. Appartement 3½ pièces, $140. $180 chambre avec cuisinette, $75 ; $85. Aussi chambre claire, salle bain, partage cuisine, $70 - $80. Redecoré, meuble avec goût, paisible, terrasse-soleil, buanderie. 935-4865.

LOUIS-VEUILLOT 5747, 3½ appts, entrée privée, moderne. 254-7274.

81 MONT-ROYAL EST, 4 APPARTEMENTS MODERNES, CHAUFFE, ELECTRICITE PAYEE. 844-5414, 731-9243.

2050 MOUNTAIN, central, 1 pièce, meublée, chambre de bain privée, loyer $95. 844-5016, 486-4121.

MONTREAL-NORD, 2 pièces, chauffées. Moderne. $12 semaine. 352-1297.

MONTREAL-NORD, Paris - Fleury, 2 appts modernes. Entrée privée. 321-5278.

MONTREAL-NORD, 2½, 3½, 4½, tout meublé. 5280 Charleroi. 323-5970.

MONTREAL-NORD, 4981 Boul. Perras, garçonnière luxueuse, 1½, cuisine privée, salle de bain, $85 - $90. Libre. 671-7347.

NOUVEAU - BORDEAUX, 2 appartements, meublé, 1 personne, septembre, privé. 331-1059.

NOUVEAU-BORDEAUX, 4½ pièces chauffées, $165. Après 6 heures, 331-3607.

NOUVEAU-BORDEAUX, 5 appartements, modernes, meublés, salle d'amusement, garage double, bas, cour, patio. $325. 352-8933.

3614 EST, ONTARIO

1½ appartement luxueusement meublé, immeuble neuf. Concierge. 524-7953.

7225 OUTREMONT, coin Jean-Talon, 1 pièce, neuf, toutes commodités, $18 semaine.

PARC EXTENSION, 3½ joliment meublés, central, transport excellent, taxe, électricité payées, $115 octobre. 731-6059, 276-9283.

2710 PIE-IX

1½ luxueusement meublé, coin Boyce. Concierge. 254-8402.

PONT-VIAU, 1½ meublé ou non. Idéal pour institutrice. 669-6101.

QUERBES, Parc Extension, 2½ moderne, meublé, télévision, immédiatement, prix raisonnable. 271-5066.

110 RACHEL est, bel appartement 1½ pièce, meublé ou non meublé. 849-6172.

ROSEMONT 5650-17e Ave, 2½ neufs, sundeck, $30 semaine. 727-0785.

ROSEMONT, 5203, 2e PRES MASSON, 1 APPT TOUT MEUBLE, MODERNE, CONCIERGE. 526-2911.

ROSEMONT, 5870 - 9e Avenue, appt 4, 2½, chauffage électrique. 387-9891.

ROSEMONT, 4 appts, meublés, chauffés, électricité, taxe d'eau payées, $145 mois. 6060, 1ère ave, Rosemont.

ROSEMONT, 1½ pièce, tapis, chambre de bain privée en tuile. Très propre. Pour personne tranquille, 5727, 4ème Avenue.

ROSEMONT, 1½, meuble, chauffé. Eau chaude, électricité $22 semaine. 254-6429.

ROSEMONT, 2½, $15 par semaine. S'adresser 6271-25ème avenue Rosemont.

ROSEMONT Pie IX, luxueux 2½, libre. Tout payé. $125. 259-7124.

ROSEMONT, 6085 14e luxueux 3½, tapis, taxes payées, piscine intérieure, sundeck, $125 mois. Voir concierge.

ROSEMONT, 26e Ave, appartement meublé 4½. Appeler 722-9796.

ROSEMONT

2½, 3, 4½ meublées ou non. 277-2697. Immédiatement ou novembre.

ROSEMONT, 7120 IBERVILLE, PRES JEAN-TALON, 1 APPARTEMENT, MEUBLE, CONCIERGE. RA. 9-9134.

ROSEMONT, 1½, 3½, meublés, eau, électricité payées. Service concierge. 729-0702.

RUE ST-HUBERT, 8489, SPACIEUX APPARTEMENTS 1½ PIECE, LIBRES 1er OCTOBRE. AUCUN BAIL REQUIS. DEPUIS $75 PAR MOIS. DU. 1-7969.

ST-ANDRE-DEMONTIGNY, 3 pièces meublées, tout compris. 524-4390.

ST-ANDRE 8435, appt 1 pièce, literie, ustensiles fournis, près métro. Loyer hebdomadaire raisonnable. 381-2830.

STE-CATHERINE, 2 appartements meublés avec chambre bain. 523-2915.

4026 STE-CATHERINE EST, 2½, 4000 Rosemont, 3½. 522-8711, 728-9560.

7368 ST-HUBERT

1½ appartement luxueusement meublé, tapis et draperies. Concierge. 279-2094.

7893 ST-HUBERT, 1½, tout payé. S'adresser appt 6. 727-3741.

ST-LAURENT, 5740, 3½, 2½, 1½, concierge appartement 9. 274-9708.

ST-LEONARD, 2½, vaisselle, téléphone, radio, télévision, $25 semaine. 323-2118.

ST-LEONARD, près Lacordaire, 2½ meublé, entrée privée, taxes payées. 254-2697.

6360 ST-SAURENT

Appartement studio, immeuble 5 ans, entièrement aménagés. Tapis, draperies cuisinière, réfrigérateur, douche $23 - $25 semaine, moins cher au mois. Stationnement $1 par semaine. S'adresser sur les lieux.

ST-MICHEL, 1½, APPT MEUBLE, ENTREE PRIVEE. 721-3473.

ST-SIXTE, 1 pièce moderne, air climatisé, cuisine privée. 1830 Edouard-Laurin, Ville St-Laurent.

2025 SHERBROOKE est, 4 pièces, tout compris, informations, 254-0937.

2525 SHERBROOKE EST, grand 3½, chauffé, incinérateur, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, appeler 526-6555.

SHERBROOKE est, 5825, 3½, attrayants, $30, chambres à louer. 721-3662.

7720 SHERBROOKE EST, 1½, 2½, 3½, balcon, centre d'achat. 352-8933.

SHERBROOKE EST, 3645

94 appartements neufs, luxueux, piscine, jardin sur le toit. 521-6276.

TETREAULTVILLE, 1½, tout fourni, entrée privée, célibataire masculin $20. 351-5037.

VILLE Lemoyne 33 René-Philippe, 1½, 2½, complètement équipés, très modernes, $85 et plus. 671-7347.

VILLE ST-MICHEL, 4259 43e Rue, 3 pièces meublées. 324-4848.

1621 WOLFE, 2 pièces meublées, propres $17. CR. 4-1229.

A 1870 LETOURNEUX, luxueux 1½-2½ pièces, service concierge. 254-2957.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

MODERNES 1½ — 2½

VILLE JACQUES CARTIER. FRIGIDAIRE, POELE, CONSTRUCTION NEUVE, ENTREE LAVEUSE, SECHEUSE, EAU CHAUDE, SERVICE CONCIERGE, STATIONNEMENT. TOUTES COMMODITES. TOUTES TAXES PAYEES. 677-9234.

CHATEAU CLARK
5225 RUE CLARK

1½ LUXUEUSEMENT MEUBLE. IMMEUBLE NEUF, TAPIS, DRAPERIES. $100 A $110 PAR MOIS, TOUTES TAXES PAYEES.
INF. : 277-3562

7085 VIAU

Appartements à louer, 2½, 3½, 4½, taxes payées, poêle, réfrigérateur, piscine, stationnement. 729-6502.

A LAVAL DES RAPIDES, 4 pièces meublées, taxes, électricité, eau chaude, près centre d'achats Cartier, $135. 681-3637 ou 334-4560.

1 A 4 PIECES
Papineau et Dorchester, chauffé eau chaude. 932-6129, soir : 488-7584 ; 481-7845.

2 APPTS meublés, chauffés, modernes $82.50 par mois. Visitez de 2.00 heures p.m. à 6 heures. 6503 Hochelaga, appt P26.

APPARTEMENT meublé, 1022 Ontario est. 524-8242 après 5 heures.

APPT, 1 pièce, poêle, réfrigérateur, références nécessaires. 6786 de Lorimier. 721-1609 ou 723-6312. Visites soir.

APPARTEMENT meublé à louer. 352-4201 après 5 heures.

APPARTEMENT meublé, moderne, 376 Sherbrooke est, $16, et aussi chambre. 288-0340.

APPARTEMENT meublé, neuf, toutes commodités, près Métro 1282 Mont-Royal est. LA. 5-7563, soir : LA. 1-2824.

APPARTEMENT 1½ pièce, chauffé, eau chaude. 3980 rue Sherbrooke est, app. 20. Tel. 255-8225.

APPARTEMENTS neufs meublés, 2½, 3 pièces séparées, tapis, intercom. 523-7570.

A SOUS-LOUER rue St-Marc, éclairé, chauffé, meuble 2½, informations 932-4554, après 6 heures.

BACHELOR 2½ pièces, Laval-Ouest, salle de bain, chauffé, eau chaude, électricité fournie. Toutes taxes payées. Passages autobus, $65 par mois. 627-4020.

BACHELOR moderne, 1 pièce, 3 pièces, meublées, neuves. 722-4525.

BACHELOR 1 A 2 PIECES
$75 ET PLUS

District Guy et Notre-Dame, ménage frais fait, meubles neufs. 932-6129, le soir : 481-7845, 488-7584.

BACHELOR, 1½ meuble, poêle, frigidaire. 11545 est, Lagauchetière.

1½ CHAUFFEE, meublée. Préférerais dame, demoiselle sérieuse, propre, $18 semaine, 3401 Sherbrooke est. 523-3851.

DOMAINE L'ACADIE, 2½, près Metropolitain et autoroute. Piscines intérieure-extérieure moderne, meublé, stationnement. $110. 332-1326.

DUPLEX A LOUER

Luxueux duplex neuf à louer, avec toutes les commodités. Occupation en novembre. $120 par mois. Information : 661-2591.

EN VILLE, 3450 rue Hutchison, appts 1½, 2½ pièces, immeuble en béton, ascenseur, antenne de TV, occupation 1er septembre ou 1er octobre, depuis $90 par mois. 842-9421, 849-7205.

3 ET 3½, appartements chauffés, meublés, 6425 rue Chabot. 274-1928.

1½ ET 2½ NEUFS, luxueux, 4020 Notre-Dame ouest, soir : 272-2845, jour 482-9630, M. Brocklesby.

LE CHANTECLERC, 1½-2½, MEUBLES, VOTRE MEILLEUR CHOIX EN VILLE. 6675 BOUL. MONK. 767-9590.

LE CHATEAU, 1½, 3½, meublés, chauffés, eau chaude, 6825 28e Avenue, Rosemont.

4½, 3e, meubles neufs, $125. 4181 Barclay, appt 5. 733-5705.

2½ NEUFS, luxueux, chauffés, meublés, éclairés. Taxes payées. Entrée privée. Près hôpital Maisonneuve. 256-1822, 526-7462.

NOUVEAU

Boul. Rosemont 1820 près Papineau, 1½ appt, taxes payées, $20 à $25 par semaine. 277-6160.

3 PIECES avec salle de bain, entièrement meublées. 667-0849 soir.

3 PIECES, meublées, chauffées, 7362 De la Nantaise, Anjou. 351-6697.

2½ PIECES à louer, meublé, chauffé, literie et vaisselle fournies, transport à Montréal soir et matin, semaine, $85 par mois. 93 Place Hochelaga à Candiac. Téléphonez Mme Suzanne Magnan, 632-0904.

PRES METRO, 2½ meublées, chauffées, entrée privée, tranquille, immédiatement. 277-0289.

UN APPARTEMENT et demi meublé à louer, toutes taxes payées, bail à l'année. 276-6365.

311 LOGEMENTS A LOUEP

VILLE BROSSARD

HAUTS DE DUPLEX NEUFS

6½ GRANDES PIECES, UNE OU DEUX SALLES DE BAIN.

DEPUIS $125 PAR MOIS
OCCUP. EN SEPT. OU APRES

676-4041

A BAS PRIX, déménagement, service 24 heures, assurances complètes. 521-1993.

APPELEZ Raymond déménagement, jour et nuit, assuré, entreposage 727-7219.

APPELEZ GERARD CHASSE, TRANSPORT, DEMENAGEURS, JOUR ET NUIT. 679-2381.

APPELEZ Vincent Transport, déménagements, assurance, $6 l'heure, un homme. LA. 7-3661, soir 256-2227.

ANJOU, 8750 Georges, logements neufs, 5 pièces, $100 et plus par mois, bureau 352-4325, 351-6750.

ANJOU, 5 appts rue Des Ormeaux, libre, 1er septembre, $90 par mois, 352-7802.

ANJOU 5 appts neufs $125. Non chauffés. Pas plus qu'un enfant. Libre 1er octobre. 351-4322.

ANJOU, 5 appts, bas, entrée laveuse, sécheuse. $110. 727-8478.

ANJOU, BEAU 3½ ET 4½, POSSESSION IMMEDIATE. 351-2740, GERRY LABELLE.

ANJOU, 3½, 4½ neufs, électricité, 5441 boul. Roi-René.

ANJOU, bas, duplex, sous-sol fini, garage double, entrées laveuse-sécheuse, prix $160. 352-2480, 351-6153.

ANJOU, duplex, neuf, 5½, sous-sol fini, garage. 729-8969.

ANJOU bas, duplex, sous-sol fini. $165. 721-9639, Soir 376-3447.

ANJOU, 5½ appts, $88 mois. Près école et parc. 351-5436.

ADAM, coin 1530 Bourbonnière, 8 pièces, bas, 220, système, cave cimentée, propre, modernisé. $100. Immédiatement.

ARCAND 2927, entre Sherbrooke et Hochelaga, 5½, face Parc St-Donat. 2e, $95, visible 6 à 9 p.m. Libre 15 septembre.

ASTERVILLE-Brossard, 10 minutes du centre ville, 4-5-6 pièces fermées, neuf. A partir de $95 par mois. Inf. 7305 Malo. 676-7753, 721-6779.

3615, AVE RIDGEWOOD, 4½ appartements disponibles octobre le 1er 67, dans un édifice nouvellement décoré. S.V.P. appelez Eastern & Chartered Trust Co., administration des propriétés, 875-2800 : soir : 738-1869.

1671 BEDARD, Vimont, bas 5½ appartements, 627-3956, 254-8216.

BORDEAUX 2191, 4½, $55. Disponible. 688-0335.

BOSSUET 935, près Lafontaine, bas 4 pièces, très moderne, cave, système, $95.

BOUCHERVILLE, logements 5½ pièces, maison neuve. 323-4930.

8845 BOUL. PIE-IX, appt 7, 4 appartements. Couple sans enfants, libre 1er octobre. 727-3684, ou 376-1015.

6585 BOUL. ST-LAURENT, 3e étage, 5½ appartements, libre.

6625 BOYCE, appartement 1, 5 appartements, cave, garage double. $130.

BREBEUF 4312, 4 appts, $50 par mois, troisième étage. 522-6308.

BROSSARD, Asterville, bungalow semi-détaché, 5 pièces, à louer ou vendre, prix $18,000. 676-3585.

7712 CARTIER, semi-détachée, maison complète, libre 1er septembre. 721-1627.

311 LOGEMENTS A LOUER

DOMAINE BEAUGRAND
COIN BEAUGRAND ET HOCHELAGA

4 et 4½ occupation immédiate

- Grandes pièces fermées
- Cuisine spacieuse
- Murs et plafonds insonorisés
- Câble pour TV
- Thermostat individuel

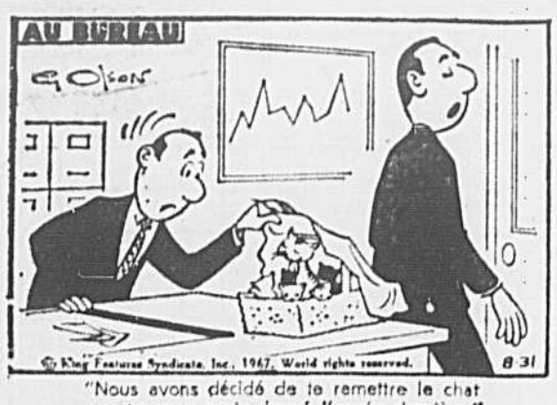
351-8230

CHOMEDEY, 50%

1er MOIS MOITIE PRIX POUR TOUT BAIL SIGNE CETTE SEMAINE. LOGEMENTS NEUFS, 5½ PIECES, BAS $135., haut $115. EMPLACEMENT LAVEUSE ET SECHEUSE DANS CHAMBRE DE BAIN. GARAGE INCLUS. ENFANTS BIENVENUS. ECOLE PRIMAIRE, FACE PROJET. POUR INFORMATIONS 720-3357, 727-3512, 334-2616, 384-6237.

**HOC

ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE 874-7111



"Nous avons décidé de te remettre le chat que tu nous avais donné l'année dernière."

311 LOGEMENTS A LOUER

TETREAULTVILLE

5507 Desmarteau, neuf, bas, 5½, sous-sol, garage, $140; haut 5½, $160. 352-9120.

VILLE D'ANJOU, 54, bas, 1er septembre, $115. 351-6970.

VILLE JACQUES-CARTIER, logement neuf, 5½ pièces, haut de duplex, $110 par mois. Taxe d'eau incluse. Occupation immédiate. Appelez 674-7070.

VILLE LASALLE, 5½, neuf, système central, 366-0677 après 5 heures.

VILLENEUVE Ouest 277, bas, 8 appts, avec cave et cour arrière, $90. 270-3432.

312 VILLERAY, 6 pièces, 2e, $70. 277-2245, 935-3392.

VIMONT, split level 6 appartements, sous-sol fini, garage. 277-3476, soir 381-6534.

VIMONT, grand 5½ fermées, bas, cour, garage. Construction neuve. Libre pour septembre. 663-2785.

WILSEMAN près Jean-Talon, 4 pièces moderne, 3e, pas d'enfants, $79 mois 276-5064, entre 6 et 9 hres.

3 APPTS, 2e, propre, 220, libre. 6783 (6781) Louis-Hébert.

A 6760 ST-DENIS, 2e, 8 pièces, système, gaz, près métro, $130. 331-1726, 271-4904. Libre.

A VILLE EMARD, 6½ appts, avec sous-sol, $140. 768-7579.

BAS, 5½ pièces, chauffé, cour, garage, pour 1er octobre. 324-3698.

4½ $90
5½ BAS $130
Tétreaultville, neuf, moderne, isolé pour le bruit, planchers vernis varathane, sortie pour lessiveuse, sécheuse, sortie télévision, téléphone. Occupation au choix. Bureaux de location 8179 Hochelaga. Construction Jacques Meunier Inc., 351-4710.

BEAU grand logement à louer, 5½ pièces, haut le duplex, rue Brunet, MU-Nord. 324-5546.

BUNGALOW, 5 pièces, $115. 1817 - 5e Avenue, Pte-aux-Trembles.

BUNGALOW, 4 pièces, salle jeux, système, garage, $115, 1839, 5e ave, Pointe-aux-Trembles.

EXCEPTIONNEL, est, 4 propres, vendrais ameublement, pas bain, $33. 351-8016.

GRAND logis à partager, est Montréal. Libre. 625-6494 après 6.

4½ GRANDS pièces, neuf, près église, écoles, autobus, centre d'achats. 11000 Lacordaire, près Henri-Bourassa. 322-7538, 322-5822.

LOGEMENT 2 pièces à louer, s'adresser à 6805 St-Dominique.

LOGEMENT 3½, 4½ pièces, L'Assomption, sécheuse fournie, construction neuve, chauffage électrique, $70. Occupation immédiate. 645-1833.

MAGASINS à louer 50 X 50, 2 logements de 5½ fermées, chauffés, modernes et à vendre. D. & V. Construction, 728-5998, 729-6070.

NE LOUEZ PAS, achetez duplex neuf, $1,500 comptant, balance mois. 6422 Rodolphe Mathieu, Rosemont, 722-4014.

6 PIECES, poêle et fournaise fournis, 844-4622.

4 PIECES, NEUF, 5065, 23ème, ROSEMONT, APPT 5.

5½, plus garage, Ville St-Laurent, près Côte-Vertu, 12 minutes centre ville, $140. 332-9828.

SOUS-SOL, 4 pièces, s'adresser 669-6169.

SOUS-SOL à louer, 3 pièces, cave, libre immédiatement. 726-8059.

312 LOGEMENTS DEMANDES

MONTREAL-NORD, bas, 5 pièces, garage, chauffé ou non, près Pie-IX et Monselet. 521-0773.

AI BESOIN grand logement avec bain, prix raisonnable, paiements mensuels assurés. Roland Alarie, 872-3850.

2 ADULTES, demandent 3-4 pièces, propre, au nord rue Mt-Royal, immédiatement. 387-5019.

4½ A 5½ APPARTEMENTS, bas, cour, moderne, loyer raisonnable. 488-1100.

5½ - 6 appts, 220, 1er octobre, environ $55-$60. 526-8350.

APPARTEMENTS 4½ ou 5½ pièces, chauffé ou non. 722-8678.

4 APPTS, près Métro, bas de préférence. Prix raisonnable. 279-3291.

BESOIN 5 pièces, bas ou 2e, 220, entre $70 - $75. Pour septembre ou octobre. 739-1032.

BESOIN 7 pièces, 1er, 2e, environs $80. 933-6964.

COUPLE sérieux demande 3 pièces, tranquille. 727-7829.

CHEECHONS bungalow ou split-level dans Duvernay, assez moderne, couple seul, prix raisonnable, après bail 1½ an, option d'achat, après 5 heures, 279-7140.

COUPLE, 1 bébé, demande 5-6 pièces, bas, chauffé ou non, propre. Rosemont, 729-5463.

DEMANDE 6, 7 pièces, bas avec cour, 525-6573.

DEMANDE 5, 6 pièces, bas préférence, quartier est, près Ontario, 220 volts, $80-$90 mois, immédiatement, appeler jour 255-2863, soir, 726-9068, demandez M. Marcel Bouchard.

DEMANDE logement propre, 4½, centre ville. 254-6538.

DESIRE logement 5 pièces, St-Michel ou Ahuntsic, non chauffé. 4 personnes; $75 - $80. Pour septembre. 689-0199.

4½ FERMES, 220, CHAUFFE SI POSSIBLE. 384-2224.

JEUNE COUPLE demande 3 ou 4 chauffés, Ville St-Laurent, pour septembre. Prix raisonnable. 653-0792.

LOGEMENT demandé 3½ ou 4½ moderne, de $70 à $90 par mois, près du centre Jean-Talon, téléphonez le soir après 7 heures, à 254-0375.

4 OU 4½ PIECES, entre $70-$75, Montréal-Nord. 322-1355.

5 PIECES, Ville Jacques-Cartier ou Longueuil. 523-7137.

PROFESSEUR Université de Montréal, cherche maison ou bas duplex avec jardin, 7 pièces, 2 salles de bain, 343-6264 ou 343-6262; soir 481-9573.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

ST-LEONARD

Haut duplex neuf, 5½, $135 par mois. Pour visiter, entre 11 et 9 heures tous les jours. Pour s'y rendre, Jarry passé Lacordaire jusqu'à Bearn, au 8155 Guyenne.

AHUNTSIC, 4½, tranquille, 10535 St-Laurent, appt 7. 384-2095.

AHUNTSIC, grand 5 pièces chauffées, comme neuf, près Garnier-Fleury, toutes commodités, libre, $160. 381-2998.

AHUNTSIC, (sous-sol) 4 grands chauffés, entrée privée, $100. 453-3090.

AHUNTSIC, 10281 Cartier, bas, 6 pièces séparées, chauffées avec moitié sous-sol, éclairé. Entrée laveuse, sécheuse. Libre. $150 mois. Informations: 384-5848.

AHUNTSIC, neuf, moderne, 4½ pièces chauffées, éclairées, $120 mois. Libre immédiatement. Avec références. S'adresser 10,220 rue Esplanade. DU 8-1052.

ANJOU, 5½ grands appts fermés, coin rue, libre immédiatement. Jour: 727-4731. Soir: 352-9425.

ANJOU, 3 pièces, neuf, 352-3180 ou 259-6897.

AN'OU, beau 5, chauffé, moderne. $115. Libre 1er octobre. 352-2897.

BERRI 9095, libre, attrayant 4½, haut duplex, $100. Grande cour. 735-1309, 381-5685.

BOUL. Henri-Bourassa-Langelier, 4½ neuf, luxueux, moderne, eau chaude fournie, taxe d'eau payée, $105. Centre d'achats Forest, Eglise, écoles française, anglaise. S'adresser 11,440 Langelier, 324-1620, soir 389-3389.

ST-LAURENT
DISTRICT MALBOROUGH
OUVERT POUR INSPECTION

Sur le boul. Keller, luxueux duplex neuf à l'étage à louer, 6½ pièces, incluant salle à dîner, salle de lavage, garage. Occupation garantie pour le 1er octobre ou plus tard.

TRUST GENERAL DU CANADA
Appelez J. Paquin
334-9510 — 334-9160
Heures de bureau: 2 p.m. à 5 p.m., 6:30 p.m. à 9 p.m. Samedi et dimanche: 1:30 p.m. à 5 p.m.

★ DUPLEX ★
LAVAL-DES-RAPIDES
5½ PIECES, HAUT, CHAUFFE — NEUF
PRIX: $130 PAR MOIS
PRES CENTRE D'ACHATS, ECOLE, EGLISE, AUTOBUS. — OCCUPATION IMMEDIATE
INF.: 396, 15e RUE, LAVAL-DES-RAPIDES
TEL.: 663-1742

BOUL. LANGELIER 4½ neufs, chauffés, eau chaude, taxe d'eau payée, $90. 5½ chauffés, $125. S'adresser 11440 Langelier, 324-1620 soir, 389-3389.

BOUL. PIE-IX, entre Boyce-Hochelaga, bas duplex, 7 pièces, 2 toilettes, sous-sol fini, garage. Occupation immédiate. 625-3443.

BOURASSA-Langelier, 5½, chauffée, neuf, moderne, $125, 324-1620, soir 389-3389.

7157 BOYER, 5½ de luxe, 2e, Plaza St-Hubert, et Métro Jean-Talon. 276-9616.

CHOMEDEY, boul. Samson, 4½ grandes pièces chauffées, $100. 681-5218, 681-4070.

CHOMEDEY, bas de duplex, 6½ chauffé, presque neuf. Grand terrain récréative. Libre $160. 672-6516.

6719 DELAROCHE, entre St-Zotique et Bélanger. Logement neuf, 3½, chauffé, 663-2322.

DE LORIMIER, bas de duplex chauffé, 5½ avec sous-sol fini. 2 chambres de bain, garage double, $160 par mois. 384-3529.

DESMARTEAU - Sherbrooke, 2½ meublés ou non, près Tunnel Lafontaine. Occupation immédiate. 352-4054.

DORION, 6½, chauffé, eau chaude, incinérateur, 220, libre, $90. 522-1933.

ETHIER 11,052, 3 logis, 5 pièces, neufs, cave, garage, $140. APPELER 721-1389 — RA 9-8461.

GOUNOD, sous-loyer, 3 pièces, chauffées. 273-1296, après 6 heures.

HAUT D'ANJOU, 2 pièces modernes, non meublées, chauffées. 220. 351-7041.

HOCHELAGA et Beaugrand, 3 grandes pièces neuves, chauffées. 256-9158.

8100 HOCHELAGA, 3 pièces chauffées, eau chaude fournie, neuf, $85. 526-6096 ou 351-4710.

120 JEANNETTE, Ville Lemoyne, haut duplex, maison neuve, 6 appts, 3 chambres coucher, $120. 671-9665.

LACHENAIE, neuf, 4½ chauffées. Libre 1er septembre. 666-8927.

LACHINE OUEST, duplex, haut, chauffé, 5½, driveway, $125. 637-2404.

LACHINE, nouveaux duplex luxueux, 4 chambres, 3 salles de bain, salle de jeu finie, bar, garage. Pièces spacieuses. Occupation immédiate, $225. Rendez-vous: 747-7408, 631-4026.

LAVAL-DES-RAPIDES, près Pont-Viau, bachelor 3 appts, neuf, chauffé, électricité, eau chaude fournie. Libre 1er septembre, $90 par mois. 663-4460.

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½ chauffé, garage, libre immédiatement. 667-9504.

LASALLE, Rue Pauline, neuf, moderne, bas, 5½ pièces spacieuses. Construit pour propriétaire. $120. Jour: 482-5600.

9445 MARSEILLE, 5 appts chauffés, bas, cour, $120 mois. 352-9607.

MTL-NORD, luxueux 5½ pièces chauffées, eau chaude fournie, raccordement laveuse sécheuse. Occupation immédiate, $135 — $125 — $120. Visiter: 11-500 Lacordaire. 323-4310.

MONTREAL-NORD, 5½ chauffé, 2e, $115 par mois. 322-3150.

MONTREAL-NORD, 4½, près église, école, autobus. Tapis fournis. $95 mois. Libre octobre - novembre. 322-4320.

MONTREAL-NORD, occupation immédiate, haut de duplex, loyer $125 et $135. Très moderne, près d'écoles, primaires et secondaires, centres d'achats. Situé dans Terrasse-des-Erables. Information 322-7070. Pour visiter, s'adresser aux maisons modèles, 6019 rue Pascal à l'est de la rue Désy.

MONTREAL-NORD, 11786 Langelier, 4 fermées, neuf, garage, 661-1227, 661-0364.

MONTREAL-NORD, 11580 LANGELIER, 4½ APPARTEMENTS CHAUFFES, NEUFS. 381-0583 — 389-0890.

MONTREAL-NORD, bas duplex, 5½ avec sous-sol chauffé, occupation immédiate. 321-4377.

MONTREAL-NORD, coin Renoir et Désy, haut de duplex neuf, luxueux, près écoles française, "classique, scientifique, général, primaire, maternelle" anglaise. Près centre d'achats, autobus, chauffé, $125. 322-4746, 259-2757.

MONTREAL-NORD, 3 - 5 appartements neufs, modernes, chauffage électrique, eau chaude payés, $80 - $150. 322-8020.

NOUVEAU JACQUES-CARTIER
Voisin de l'école du Christ-Roi, rue de Lyon. 5½ chauffés, $115. à $125. dans luxueux duplex du projet Emerillon. 526-4141.

OUTREMONT, BLOOMFIELD, 8 PIECES, $160. 737-1307.

6298 PAPINEAU, 7 appts, 275-7979 après 7 heures.

PIE-IX, Henri-Bourrassa, 4½, terminés, neuf, pour octobre. 322-9064.

PONTIAC, 3 pièces chauffées, ménage fait. 669-3624, 36 Cousineau.

ROSEMONT, 5273 16e Avenue, 1-5, libre, balcon, $115. Soir: 725-1090.

ST-EUSTACHE, 3, frigidaire, poêle, eau chaude. 265 Grande Côte. 473-6107.

ST-LAURENT
BAS DE DUPLEX LUXUEUX
3 CHAMBRES, SALLE A DINER, FOYER. $250
GASTON PELLETIER. 337-4771.

ST-LAURENT
NOUVEAU DUPLEX
HAUT 6½ $225
REALISES PAR LA CORPORATION DE SALABERRY
334-1863

ST-LEONARD
5½, rue Druillette, $145. 4½ rue Jean-Talon, aussi rue Brucy, $125. 725-5249, 254-4534.

ST-LEONARD, hauts de duplex neufs, luxueux, chauffés. 4½, $105.; 5½, $130. Immédiatement ou plus tard. 321-8077, 747-4014.

ST-LEONARD, sous-sol, 2 pièces, $50 chauffé. 324-5492.

ST-LEONARD, 8644 Barbeau, bas, 5½ appts, plus sous-sol double garage, chauffé, terrasse arrière clôturée, maison neuve d'un an et demi, luxueuse, raison, doit enseigner à l'extérieur, $175 par mois, jour 388-2843, soir, 388-1706.

ST-LEONARD près Jean-Talon, haut duplex, neuf, luxueux, 5½, $145 mois 1er octobre. 323-4938.

ST-LEONARD, neuf, 2½, meublé ou non. 254-1097.

ST-LEONARD, 2½ pièces, chauffé, $70 par mois. 722-7831.

ST-LEONARD, 5½, chauffé, neuf, laveuse sécheuse, 2e, duplex, face parc, près école, $135. 322-5822.

ST-MICHEL, 14ème avenue près de Bélanger, logement 6 pièces, $125 par mois chauffé, cave et cour. 661-0111.

ST-PAUL L'Ermite, logements chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 6½ pièces et sous-sol 5½. Téléphone 581-3277.

STE-THERESE, rue Vaudry, logement 4½, chauffage électrique, neuf, 435-7662.

6985 SHERBROOKE EST, 4½, fermés, chauffés, meublés ou pas, concierge.

SHERBROOKE EST 3163, coin Préfontaine, 6 pièces, bas, cour, 731-4542.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

ST-LEONARD

HAUT DUPLEX NEUF, 5½ GRANDES PIECES
MAISON MODELE
5282 BOUL. COUTURE
SOIR 6:30 à 9 HEURES
SAMEDI — DIMANCHE 1 HRE A 5 HRS
INF.: 321-8330

NOUVEAUX DUPLEX, ST-LEONARD
BARONE CO. LTD.
721-5011 — 725-9803
5½, 1er ETAGE, SOUS-SOL FINI, $225.
5½, 1er ETAGE, GARAGE, DEPENSES PAYEES, $180 MOIS.
5½, 2e ETAGE, $135 MOIS, CHAUFFAGE ELECTRIQUE.
4½, 2e ETAGE, $110 MOIS, CHAUFFAGE ELECTRIQUE.
AUSSI
4½, TOUTES DEPENSES PAYEES, $135 MOIS.
3½, TOUTES DEPENSES PAYEES, $120 MOIS.

VILLE D'ANJOU, luxueux haut de duplex, 5½ pièces, chauffées, libre 1er octobre, $120 par mois. 8381 Montrichard, 352-3099.

VILLE D'ANJOU, ancien golf, bas, luxueux 5½, salle jeux, 4ième chambre, garage, $185. Bas 5½, très luxueux, garage, électricité fournie, $170. 324-3291, 351-2590.

VILLE D'ANJOU, luxueux haut de duplex 5 pièces chauffées, libre 1er septembre, $120 par mois, visitez 7541 rue De La Loire. Tél.: 322-0310 soir: 669-1242.

VILLE LaSALLE, 4½, chauffé, garage, libre 1er octobre, poêle, frigidaire, les niveaux si désiré. 366-1696.

VILLE LASALLE 660, 16ème, bas, 6 pièces, salle jeux, foyer, garage, $165 mensuel. 878-6936, 366-2448.

VILLE ST-LAURENT, 6 grandes pièces chauffées, modernes, salle de lavage, taxe d'eau payée, eau chaude fournie, incinérateur, service de concierge $140. 322-4826.

A LAVAL-DES-RAPIDES, semi sous-sol neuf, 4 pièces, près du centre d'achats boul. Cartier, poêle, réfrigérateur, eau chaude, $110. 681-5637 ou 334-4566.

A LOUER, pour 8 mois, 4½ pièces chauffées, $110, sans enfants. Chambord près Fleury. 381-2134.

4½ APPTS CHAUFFES, POUR LE 1ER OCTOBRE. 331-6495.

6 APPTS chauffés, à 1010 Laurier est, $95 mois. 849-9567.

5 APPTS, 1er étage, très propre, planchers varathane, $100. 321-6319.

4½ CHAUFFES, neufs, garage, 2e, $110, 3e, $100, connection laveuse. Face école, centre d'achats. Occupation immédiate. S'adresser 11,099 Lacordaire, 323-1936, 322-5822.

3½ CHAUFFE, électricité, neuf, 366-7508, 637-9593.

DUPLEX neuf, 5 pièces chauffées, 60 rue René, Ste-Thérèse-de-Blainville. A. Robert, $120. Occupation immédiate, 481-0417. Soir: 389-7233.

4½ FERMEES, chauffées, 1er étage, grande cour, sous-sol, garage si désiré, $120. DU 9-4999.

GRAND 3½, chauffé, tranquille, poêle, frigidaire fournis. Prix modique. 381-9453.

LOGEMENT chauffé, non meublé, 3 petites pièces, poêle, frigidaire. Van Horne-De Vimy. Appeler 256-7072.

LOGEMENT neuf, 5 appts chauffé, eau chaude. S'adresser: 4170 Charleroi, appartement 1, Montréal-Nord. 322-9453.

MAISON à louer à Ville Mont-Royal, bas de duplex, 5½ pièces, 1½ salle de bain, salle à maquillage, salle de jeu avec salle de bain, garage, salle à lessive, construction moderne; située dans district accueillant; 274-0890; M. Weinberger.

3½, $100, meublé ou non. 4½, $110, meublé ou non. S'adresser 5593 Basile-Patenaude, appt 2 après 4 heures.

3 MINUTES du métro, Henri-Bourassa et St-Denis, 2ème, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, $85, couple avec références. Libre 15 septembre. Jour: 334-3025, soir: 388-7132.

3 PIECES chauffées, électricité, $70. 7627 St-Denis, appt 1.

4 PIECES, chauffé, demi sous-sol, $77, 1er octobre. 727-4766.

3 PIECES chauffées, meublées ou non. Occupation au choix, $90 par mois et plus. Maison modèle, 8170 Hochelaga. 351-4710.

314 APPARTEMENTS CHAUFFES NON MEUBLES A LOUER

4343 CHRISTOPHE-COLOMB, 1½, frigidaire, poêle, chambre bain, strictement privé.

NORD-MONTREAL, 3 chauffées, éclairées, taxes payées, neuf, $90, 1er octobre, jour, 271-2531, soir 272-2463.

NOTRE-DAME-DE-GRACE, appartements chauffés, poêle réfrigérateur, taxes payées, 3-4, 5 pièces, $100, $110, $120. Soir: 487-1644.

OUTREMONT, 4 pièces, cuisinière, réfrigérateur, taxe d'eau payée, $95. 681-7475.

RIVE-SUD, région St-Lambert à Terrasse-Roywood, logements de luxe à louer, 3½, 4½ et 5½ pièces, modernes dans un beau décor. De $100 à $130 par mois. Près des écoles, des églises, des centres d'achats. Logements chauffés avec service de concierge. S'adresser bureau de location 6 Terrasse Roywood, Ville Lemoyne ou appeler 671-5507 ou 861-8702.

ROSEMONT, 6380, 39e, 2½, 4½, luxueusement aménagé. 688-4052.

ROSEMONT, 4 GRANDES PIECES FERMEES. 728-2743.

ROSEMONT
Appartements tout neufs 1½, 2½, 3½, 4½ pièces, équipés, chauffés, taxe d'eau payée. Occupation immédiate ou en octobre $95 et plus. S'adresser au surintendant, 5123, 12e avenue, appt 101. Tél.: 523-1880.

ST-ANDRE, 3815, près Rosemont, 1-3½ moderne, 376-3493, soir 274-3270.

VIAU 7050, 3½, 4½ neufs, de luxe, moderne, raisonnable. Concierge 725-5944.

LOGEMENT de 5 appartements neuf, chauffé, 1944 Prince, Laflèche. OR 1-2778.

315 LOGEMENTS MEUBLES A LOUER

ATWATER - ST-JACQUES
3 pièces, 3e, pas bain, $80, dépenses payées. 737-8335, 937-5800.

CASGRAIN 6259, 4, propre, 220, libre. Jour: 276-8740. Soir: 270-3468.

OLD ORCHARD coin Sherbrooke Ouest, logement 5 pièces non chauffé, meublé à neuf, $105, libre 1er septembre. Société Canadienne de Courtage 288-1233.

PAPINEAU-JARRY, MAGNIFIQUE, 5 GRANDES PIECES MEUBLEES. 521-9497.

4 PIECES, ameublement à vendre, 220, et gaz, après 6 hres, 525-6097.

317 LOGEMENTS CHAUFFES ET MEUBLES A LOUER

ANJOU bachelor, dans duplex semi détaché. 352-0525.

AUTEUIL, Laval, bungalow 5 pièces, bord de l'eau. Septembre à mai, $150 mois. 625-5892.

GARNIER-Mt-Royal, 3 et 5 appartements, modernes. 729-3927, 271-4148.

FABREVILLE, sous-sol ensoleillé, 3½ pièces, $20. semaine. 625-5697.

IBERVILLE 9079, 3 pièces, meublées, chauffées, eau payée. Soir, 384-9825.

LEJEUNE 5050, 3½, repeint. Tout payé. Libre. $110. Recommandations. 272-3734.

QUARTIER Villeray, 3 pièces meublées, tout payé, $25 semaine. 381-6553.

3 APPTS chauffés, meublés, $120 par mois. 381-1082.

BEAU logement chauffé, meublé, 4 appts, 323-3894, 351-2623. Mi-octobre à mi-avril.

DUPLEX 6768 St-Denis, 8 pièces, semi meublés, $160, 175.

LOGEMENT 2 pièces meublées, chauffées, 672-3639, 805 Perrier, Brossard.

NOUVELLEMENT, repeint, 6 chambres à coucher, 2 cuisines complètes, 2 salles de bains complètes, petit vitoir, téléviseur, base de $440 par mois. Recommandations exigées. Bail de 6 mois. RE, 3-0444.

318 LOGEMENTS A PARTAGER

FRONTENAC près Métro, 4 appts, une personne ou 2 amies. 526-6203.

ST-LEONARD, près Lacordaire, logement meublé, très moderne, laveuse-sécheuse dans appartement; avec jeune fille ou dame. Références, 255-4340, 722-5059.

VERDUN, 2 jeunes filles partager 4½ avec jeunes filles. Immédiatement. 761-2059.

AVEC jeune homme fiable ayant position stable. Darling et Rouen $15. semaine, $60. mois. 523-1259.

DAME seule partagerait logement avec dame dans la quarantaine. Visites de 4 à 10 heures. 1756 St-Christophe.

MAISON seule, Ville Laval, $10 semaine, toutes commodités, hommes, 622-7867.

319 COTTAGES, BUNGALOWS A LOUER

BOUCHERVILLE, BUNGALOW, 5 PIECES, 12 MOIS. 655-1635.

BOUCHERVILLE, bungalow 5 pièces, foyer, garage, $135 mois, libre janvier 1968. 655-0834.

BROSSARD, maison 2 étages, 6 pièces, toutes commodités, à vendre $15,500 ou à louer $150 par mois. 678-8136.

CHOMEDEY, bungalow chauffé, $175 mois. Libre 1er octobre. Tél: 668-3246.

DUVERNAY, bungalow, 1030 Joubert, 8 pièces, libre, $170 mois. 663-2742.

FLORIDE, bungalow à louer, 4 appts meubles. 665-5426.

RICHELIEU, 210, 14e avenue, 2 résidences, 8 et 10 pièces. Propres. Grand terrain. Foyer. Solarium. Garages. Loyers $110. 638-5541.

SAINTE-DOROTHEE, MAISON SEULE DE 5 PIECES, POUR LE 1er SEPTEMBRE. 689-4255.

SARAGUAY
MAISON SUISSE 8 PIECES, BORD RIVIERE DES PRAIRIES MEUBLEE, BAR, FOYER, PISCINE, SERRE, GRAND TERRAIN. $250 PAR MOIS. 332-0659.

VILLE Jacques-Cartier, bungalow 5 pièces, système chauffage, $90, appeler 674-8565, après 1 heure, jour.

VILLE de Laval, quartier Ste-Rose, cottage 9 pièces, meuble, chauffage central avec foyer, grand terrain, près autobus, école, 10 minutes de Montréal, sortie 11 de l'autoroute, Benoit Bourque, 69 Pointe Langlois, Ste-Rose.

A LOUER, Vaudreuil sur le Lac, 3e avenue, bungalow meublé, 7 pièces. 523-5252, à partir du 1er septembre.

321 CHAMBRES A LOUER

APPELER Robert, $3, poêle, réfrigérateur, jour et nuit. 273-4863.

AHUNTSIC, grande chambre meublée. Poêle frigidaire. Une minute métro. 389-2703.

AHUNTSIC, près métro, 10549 St-Urbain. 331-3804.

AHUNTSIC, chambre toutes commodités, laveuse, sécheuse, $10. 331-9934.

AHUNTSIC est, près autobus Henri-Bourassa, grande chambre, propre, tranquille, lits jumeaux, usage cuisine et salon, si désiré, chez personne âge moyen, idéal garde-malade ou couple sans enfants, le jour. 279-7893, soir 388-1419.

AHUNTSIC, 2 chambres, près Métro, chambre bain privée, personne travaillant, recommandations. 381-0475.

AHUNTSIC, 10402 Bruchési, chambre pour dame ou jeune fille. 389-7363.

AHUNTSIC, grande chambre, genre appartement, entrée privée, douche, téléphone, pour 2 personnes, $90. mois. 334-7521.

AHUNTSIC, grande chambre, bonne pension, toutes commodités. 388-4240, 10,355 Hamel.

A LAVAL, 3 chambres, salle bain privée, cuisinière, frigidaire, près école, église, centre d'achats. 663-1744.

AMHERST 1443 près métro, lavabo, douche, literie Monsieur, $12. 324-3892.

AMHERST, chambres, petite, grande, $6 plus, eau chaude, propres. 844-7053.

AVENUE Henri-Julien 4845, grande propre, tranquilité, poêle - frigidaire, eau chaude, garde-robe, 845-1717.

AVENUE Henri-Julien 3689, chambres meublées, $8. $9. lavabo, 845-8572.

AYLWIN, 2 chambres avec entrée privée usage de cuisine, moderne, jeunes femmes seulement. 522-7240, 522-8344.

BOUL. GOUIN ouest, chambre avec lavabo, homme de préférence. 331-9917.

2362 BOUL. LEVESQUE, Duvernay, 3 chambres, entrée privée, salle bain et cuisine privées, place pour automobile. 689-0787.

2037A BOUL. ROSEMONT, près Delorimier, fille, dame distinguée, commodités. 729-0255.

2085 CADILLAC
SALON DOUBLE CL. 9-4900

CARTIER, Beaubien, grande pièce, propre, poêle, réfrigérateur, entrée privée. 727-4220.

CARTIERVILLE, chambre jeune fille, tranquille, près train, autobus, hôpital. 331-6038.

CHAMBORD — Bélanger, grande chambre pour personne seule ou couple en retour de services domestiques, après 5 heures. 278-0523.

CHAPLEAU, Sherbrooke, demoiselle, jolie chambre, cuisine, véritable chez soi. 331-5396.

CHAPLEAU 2278, evier, armoire, poêle, frigidaire, métro, 1 ou 2 pièces, genre appartement, $10 montant.

1418 CLARK, chambre très propre, personne sobre. 849-3316.

COTE-DES-NEIGES, près Université Montréal, pour 2 étudiantes, $11 chacune, privilège cuisine. 733-7625.

5256 DE CASTILLE, chambre, privilège cuisine. 321-5873.

DE GASPE 8491, coin Liège, chambre et salon double, avec usage cuisine. Après 6 heures. 387-7004.

44-31, DE LORIMIER, près Mont-Royal, commodités, doubles, $7 à $10.

DE LORIMIER 2182, grande et petite chambres à la semaine. 526-2059.

DEZERY - Ste-Catherine, commodités, $10 semaine et plus. 525-4991, LA 7-1760.

DEZERY-Rouen, remis à neuf, $10 par semaine. 254-3139.

DICKSON-SHERBROOKE, maison privée, usage cuisine, vie familiale, fille. 254-2825.

ESPLANADE 8673 (Crémazie) avec poêle réfrigérateur, homme seulement, $13. 389-2188.

FRONTENAC près Métro. Usage cuisine, 1 ou 2 amies. 526-6203.

FABRE, grande chambre devant. 524-1737.

FULFORD 769, frigidaire, poêle, couple accepté. Concierge. $12 - $14. 935-9385.

GILFORD, près Boyer, salon double, bas. Après 6 hrs. 523-0727.

4262 HOTEL-DE-VILLE, bas, poêle, réfrigérateur, dame. 845-3755.

LAVAL, 3889, poêle, frigidaire, lavabo, balcon, 6-8 heures. 625-5892.

LONGUEUIL, chambre propre, usage cuisine, stationnement, monsieur seulement. 677-1327.

LEPAILLEUR 2164, entre Hochelaga-Notre-Dame, chambre $16 semaine. Entrée privée. 353-0414.

223 OUEST BOUL. ST-JOSEPH, étudiants, grande chambre confortable $10 petite chambre claire, agréable $8. Usage cuisine. 274-7980.

OUTREMONT, boudoir à louer, $10 par semaine. 272-0026.

OUTREMONT, monsieur seulement, belle grande chambre, ambiance familiale. 272-1323, 523-0180.

2832 MONSABRE, chambre en avant, système tranquille, téléphone. 259-4031.

PARC LAFONTAINE, 2 chambres pour étudiants. 527-4423, 522-6025.

PARTHENAIS, près Sherbrooke, chambre à louer pour personne tranquille. 526-0154.

PIE-IX-Jean-Talon, 1 pièce, entrée privée, balcon. RA. 8-3473.

POINTE AUX TREMBLES, grandes chambres, meublées ou non, spécialité personnes âgées, $1.40 par jour et plus. 642-5726.

POINTE-AUX-TREMBLES, entrée privée, près écoles, idéal pour professeur, $10 semaine, 642-1723.

RACHEL et Frontenac, hommes, maison de touristes, bain douche, réfrigérateur, lavabo dans chambre, literie fournie, entretien, concierge. 523-0513, 10 a.m. à 10 p.m.

ROSEMONT, appartement, lavabo, frigidaire, toilette. Entrée privée. Aussi chambre. 685-6249.

ROSEMONT, 5300, 16e av., chambre, poêle, frigidaire, entrée privée. 729-8390.

ROSEMONT BOULEVARD, PROPRE, TRANQUILLE, NEUF, CONFORTABLE, LITERIE. 356-8917.

ROSEMONT, grandes chambres, 1, 2 filles. Toutes commodités. 728-9803.

321 CHAMBRES A LOUER

ATTENTION !

Chambreurs, pour vous déménager, appeler 679-2581.

ROSEMONT, grande pièce, propre, tranquille, moderne, monsieur distingué. 722-3843.

ROSEMONT 6874 Viau, chambre meublée, entrée privée, $15. 728-2384.

ROSEMONT 1ère, Beaubien, grande pièce, soubassement, Monsieur. Références, $15. 722-8232.

ROSEMONT, 19e - Bélanger, chambre une personne, pas monsieur. 729-7970.

ROSEMONT, pour monsieur distingué honnête, belle chambre meublée, $12. 729-4765.

4486 ST-ANDRE - Mont-Royal, accommodations pour 1-2-3-4 personnes. Prix raisonnable. 527-2790.

STE-CATHERINE EST, 3225, honnêtes, usage cuisine, $25 - $38. mois.

5334 ST-DENIS, près métro, chambre pour 2. Usage cuisine.

ST-DENIS 1037, Pie-IX, 2250, Montcalm 1195, très attrayantes.

ST-LEONARD, belle grande chambre. 322-3182.

ST-VINCENT-DE-PAUL, chambre fermée, propre. 861-2733.

358 SHERBROOKE EST, (St-Denis), belle chambre genre vivoir, logiment meublée, commodités. $10 semaine. 695-1940.

TANGUAY près Fleury, grande chambre, pour personne distinguée. DU 1-6749.

TETREAULTVILLE, 3 chambres, cuisine et entrée privées. 352-7265.

VERDUN ouest, beau salon double, chambre, draps, vaisselle, 767-8398, 453-7392.

VILLE ST-LAURENT, grande chambre, à la semaine. 747-3180.

VILLE St-Laurent, chambre près de Canadair, transport facile. 747-4072.

VILLERAY, monsieur, chambre moderne, cuisine, toilette, entrée privée. 276-4431.

VISITATION, salon double, propre, tranquille, commodités, maison bien tenue, eau chaude, réfrigérateur, téléphone. $14. 526-2277.

WOLFE 1438, grande chambre pour personne sobre. $7. avec gaz.

A LOUER, foyer sans enfant, hon chez-soi, $10 par semaine. 321-4673.

ATTENTION
Un appartement avec commodités, à prix modique, spécial pour étudiants. 2644 Davidson. 522-0389.

A VIMONT, pour 1 ou 2 personnes (féminin) bungalow paisible, entrée et salle bain privées. Usage cuisine si désiré. 669-6291.

2 BELLES chambres à louer, modernes, pour institutrices, ou messieurs, à la semaine. Ville de Laval. 669-2464.

BELLE grande chambre pour homme seulement. $10 semaine. 728-3261, 5505, 11e Ave, Rosemont.

BELLE grande, pour 1 ou 2, 6225 Boul. Pie-IX.

BELLE grande chambre à louer avec 2 lits continentaux, à étudiants (hommes, garçons) seulement. 524-0874.

BELLE grande chambre, très bien meublée, à louer. 721-3519.

BON chez-soi, pour femme, fille, usage de la cuisine, nord ville. 866-7881, 384-3349.

BOUDOIR, cuisine, demoiselle, $15. 2702 Pie-IX, appt 1, CL. 9-2017.

CENTRE ville, chambre $10. semaine. 4665 Saint-Hubert. 526-8382.

CHAMBRES, poêle, frigidaire, chauffées, personne âgée. $8 à $9. maison neuve Ste-Catherine. 525-9683.

CHAMBRES près Hôpital Maisonneuve-Rosemont, toutes commodités. 256-6696, soir.

CHAMBRE, 1 ou 2 personnes, cuisine à disposition. 273-3473.

CHAMBRE A LOUER, EAU CHAUDE. 1766 PANET.

CHAMBRE à louer, devant, gaie, ensoleillée. 279-6651, 7529 Henri-Julien.

CHAMBRE pour dame, usage cuisine. Chez dame seule, quartier Villeray. 272-4352.

CHAMBRE double, dans cottage confortable pour 2 amies ou sœurs. Quartier Ahuntsic. 388-6336.

5 CHAMBRES avec 2 lits. Possibilités pension, cuisine. 525-5064, 279-8128.

CHAMBRE pour femme ou fille. 6563 Des Erables. 728-2354.

CHAMBRES
Boul. St-Laurent, 5133-4, literie fournie, privilège cuisine. 273-3218.

CHAMBRE indépendante, confort, une ou deux personnes. 384-2544.

CHAMBRE à louer, toilette douche privées, 1 ou 2 personnes, école régionale Chambly. 2004 Delorimier, ville Jacques-Cartier. 677-4544.

CHAMBRE à louer, 525-0745, 4505 Marquette.

CHAMBRE A LOUER, AVEC LAVABO. APPELEZ 351-1316.

CHAM

413 CAMPING — CARAVANNING

★ CAMPING ★

De magnifiques vacances vous attendent à seulement 12 milles au nord de Montreal.
★ PISCINE PICK-NIQUE
★ EQUITATION
★ SNACK BAR
★ ELECTRICITE — TOILETTE
★ DOUCHE CHAUDE
★ BUANDERIE
TENTE $2, ROULOTTE $3, MOTEL $10. Appeler 435-3651, ou ecrire immediatement pour reservation à :
LAURENTIAN TRAILER CITY
1260 LABELLE, ROUTE 11,
STE-THERESE, P.Q

TENTES remorques $259, couchent 6 à 8, $425. Camptrailers: 253-8881.

TENTES roulottes à louer à la semaine, ideal pour vacances, réservez maintenant, appeler jour, 384-6057, soir 661-2685.

VOLKSWAGEN camper 67, équipé, 4,000 milles. Financerais 467-6157, 351-5547 jour.

415 CHASSE ET PECHE

CHASSEURS de canards, attention cabines cachés et leurres, $25 par jour, tout compris, requiert 2 personnes par cache. Ecrire ou téléphoner Ulric Vallee, 2048 Norman, Ville St-Laurent, 334-8483, après 5 heures, lundi au vendredi.

MARCHANDISE

501 CHEVAUX VOITURES

JUMENT Palomino, domptée à la selle Western, très paisible, en bon état, grande aubaine, appeler 688-2564

JUMENT Chestnut 7 ans, étalon 3 ans, les 2 Western bien dresses. Selle, brides. 273-3914.

MORGAN, pur sang. Jument de 4½ ans, à vendre. 387-3855.

PENSION pour chevaux et poneys. "Rings" interieur et extérieur. Facilité de promenade. Bons soins, bonne nourriture. 12 milles Montreal, 678-8065.

PENSION pour chevaux, soins et nourriture de la meilleure qualité, école de dressage, des milles de piste dans les bois, seulement 20 minutes de Montreal, taux raisonnable. Appelez Philippe Pilon, 661-0629. Suzie Stable, 5775 Rang Bas St-François, Duvernay.

507 ANIMAUX

Salon du Caniche Fleury

TONTE PROFESSIONNELLE. FINITION AUX CISEAUX FAIT PAR JEAN-PAUL. LIVRAISON. 389-6590.

"MON ONCLE QUEZEL"

Assortiment complet de chiens, chats, singes, serins, perruches, poissons tropicaux, aquariums, cages, accessoires, nourriture
2043 SAINT-LAURENT — 288-2535

CENTRE DU CHIENS

Chihuahuas, caniches, american cockers, beagles, Boston bulls, bergers allemands, St-Bernards, $15 et plus, achetons, échangeons. 525-2941.

ACHETERAIS portées de jeunes chiens. Vendons, commençant $10. Accessoires. Remèdes. 2355 boul. Maisonneuve est. 523-5584.

6 AQUARIUMS avec poissons Fancy Guppies, gros Black Molly. 669-4365.

AQUARIUMS, service d'entretien à domicile ou au bureau. Attention particulière aux professionnels. 642-2331, M. Paris.

AUBAINE, caniche, tiny toy, femelle, noire, 7 mois, 688-0289.

A VENDRE chienne operee, 10 mois. Pomeranien, cause demenagement. 351-8770.

BERGER Allemand un an, très propre, inoculee, $35, depart. 521-7130.

BEAGLES $45, enregistres, 2 mois. Labradors, bassets, inoculés. 1-432-9458.

BEAU petit fox à vendre, femelle, 10 mois. 523-2467.

BERGER Allemand femelle, 2 ans, $35. 665-4892.

BERGER allemand noir et brun, clair 14 mois, mâle, aucune offre raisonnable refusée. 387-5410.

BERGERS allemands, 8 semaines. 102 Gauthier, Jacques-Cartier. 677-1818.

BERGERS allemands enregistrés, mâles et femelle. CL. 6-2035.

BERGERS ALLEMANRS ENREGISTRES
taloués inocules. Elevage de parents entrainés, 3 champions, sur pedigree. Choix couleurs, variété d'âge. Service d'accouplement. Pensions chiens garantie. 661-7974.

BERGERS Allemands enregistrés, femelles : $25, mâle : $35. 661-1200.

BOXER pure race 2 mois, $35. 252-4994.

BOXER MALE, 2½ ANS, DRESSE, PURE RACE. 681-6872.

CANICHE brun enregistré. 384-4038.

CANICHE miniature mâle 1½ an, propre, avec pedigree. 523-3679.

2 CANICHES noirs, un mâle, une femelle, (poodles miniatures) 3 mois, enregistrés. Aucune offre raisonnable refusée. Soir : 384-2301.

CANICHES enregistrés à vendre, 523-4943.

CANICHES toys, miniatures, couleurs variees. Pomeraniens veritables, bijoux. Accouplement. 322-8925.

CANICHE mâle, un an, gris argent, enregistre, intelligent, $50, 256-1049.

CANICHES, mâles, femelles, gris, noirs, bruns, enregistres, $50. 256-4401.

CHATONS Persans, (angoras), pure race. 435-4733.

CHATONS siamois 8 semaines. 747-3664.

CHATONS Persans, pure race, 2 mois, longue fourrure. 661-1492.

CHATONS angoras, 6 semaines. 322-9950.

CHIENS bruns à vendre, genre Fox Telephone : 277-4502.

CHIEN policier, $25. 276-6311.

CHIENS policiers tous âges, tous les jours, 655-9833, Boucherville.

COLLIE, femelle 7 mois, opérée, très bon caractère. 661-7974.

DESIRERAIS acheter chien chihuahua, après 6 hres. 731-5762.

DOBERMANN, 7 mois, $50. Pure race. 279-6328.

DOBERMANN PINSCHERS
Amis de l'homme numero 1, acheteurs sérieux seulement. G. Nolin, Napierville. 245-3220.

FEMELLE Dobermann, une 5 ans, un 3½ mois. 661-2954.

POMERANIENS, vrais bijoux, avons mâle pour accouplement. 1058 Hôtel de Ville. 861-4179.

POODLES, 7 semaines. 321-7486.

PURE Rhodésian Ridgeback, mâle, échangerais pour terrier ou teckel. 625-3107.

PRENDRAIS chevaux en pension pour l'hiver. Situé à St-Calixte, rang 10, Jour RA. 1-4963.

ST-BERNARD, Labrador, Samoyede, bergers allemands, beagles, epagneuls Claude Pilon, 145 Edouard-Rod, l'Assomption, 837-3928.

ST-BERNARD, mâles, femelles, 4 mois, inoculés, enregistrés. S'adresser 2043 St-Laurent. 288-2535.

ST-BERNARD, 6 semaines, enregistrés tatoués, $50 et plus. 525-2941.

511 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

CHEZ HAMMOND

SOIR
482-9983 747-7996

AMPLIFICATEUR, Tremolux Fender, neuf, cause mortalité, $335. 322-9487.

AMPLIFICATEUR symphonique 75 watts, guitare Harmony, caisse vide, aubaine, OR. 4 3292.

BATTERIE de tambours, neuve, s'adresser M. Arthur Laporte, 1775 St-Christophe, 524-3942 après 5 seulement.

BATTERIES, parfaite condition. Hallement de sortie $140. 6314 de Gaspé.

BATTERIE Ludwig, equipee de 1ère classe, en excellent état. 322-6631.

BATTERIES $120-$695, 12 saxophones $125-375, 12 guitares $30-$320, 15 amplificateurs $25-$475., 8 bass $60-$. Studio Labelle, 3477 St-Denis 12-6403.

PIANO piano, très propre, parfaite condition, bon marché 6270 Iberville.

511 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

WILLIS & CIE

ORGUES — PIANOS — LESLIE

6260 St-Hubert
272-9402 272-5747

ENGEGISTREUSE telefunken, stéréo, 7", parfait ordre, $139. DU. 9-4990.

GUITARE Gresch-amplificateur 2 12 pouces. Un accordéon 120 basses. Bonne condition, prix discutable. 525-8310.

LOCATION Studio $0.35 l'heure. Location instruments vente, achat. Agence besoin musiciens. Crédit. Studio Labelle, 3437 St-Denis, 842-6403.

LUDWIG, valeur $850. Neuf, équipé. Moitie prix. 677-2661, après 5.

MICRO electro-voice, 664. Avec pied $60. 625-9204.

ORGUE Gulbransen, modele V. Après 5 heures. 322-7383.

PIANO, prix raisonnable. 602 Jarry est, appartement 1.

PIANO droit uni et banc à vendre $150. Soirs 328-7259.

PIANO automatique à vendre avec rouleaux. Aubaine ! RA. 9-6945.

PIANO "American", excellente condition $225. 384-3569.

PIANOS
Reconditionnés. A louer $2 semaine ou à vendre $79. 273-9049.

UN BOGAN, un Reverb, un Mixer, 2 colonnes Boxer avec filage. Dois vendre cause depart pour Europe. 365-6402, 365-6402.

515 RADIOS — TELEVISIONS

270-1521
ARTHUR T.V.
Meubles, appareils électriques.
Vente, service
121 OUEST, BEAUBIEN

REPARATION DE TELEVISIONS
Visite domicile $2. Toujours ouvert. Garantie 1 an. Particulier responsable. Etabli depuis 35 ans. 523-7735.

★ A LOUER TV ★
$8.00 PAR MOIS — SANS CONTRAT
273-8851

AHUNTSIC, Montreal-Nord, St-Michel, loue télévision $8 mois. 321-5280.

ABAT prix, louez télévision $10. Livraison immédiate. Jour, soir, 721-1763.

A LOUER TELEVISEURS $7 MOIS TOUT COMPRIS. 256-9615.

A-1, LOUEZ télévisions, achat télévisions, réparations. Televisions $35, à vendre, garantie 1 an. 255-6701.

A LOUER, TELEVISIONS, $7.95 MOIS, TOUT COMPRIS, LIVRAISON RAPIDE. 524-6754.

LOCATION et vente de televisions, 17", 21". 523-3805.

LOCATION télévisions portatives 17" et 19", livraison rapide, Est Ville. 255-2918.

TELEVISION combinée, $45. Fleetwood. 352-5917.

TELEVISION 24 pouces G.E., bonne condition. $50. 521-2867.

TELEVISIONS à louer au meilleur prix. 381-2832.

517 HI-FI-STEREO

LOUEZ un magnétophone (enregistreuse) par semaine, mois. Location applicable sur achat. Electro Maid Limitee. 274-5436.

STEREO marque Saba, aubaine, s'adresser 6960 Park, appt 7, 272-3772.

STEREO à vendre, $250. Appelez 526-8590.

521 ARTICLES DE MENAGE

ATTENTION !

A BAS PRIX POUR DEMENAGER POELE, FRIGIDAIRE, POUR MARCHAND ET PARTICULIER, MENAGE ASSURE JOUR, NUIT. 679-2581.

AYLWIN, 3506, comme neufs, lits, $30, $50; literie, radios, $12; bureaux, $12; davenports, 524-8045.

10909 BOUL. ST-MICHEL, bureaux $12; davenport, literie, soir : 323-3174.

A BAS PRIX, FUTURS MARIES
Ameublement complet neuf, reprise de finance, présentement en storage. Style Colonial et Espagnol, vendrais moitié prix. Aucun comptant. Ouvert le soir sur rendez-vous. 725-3685.

A BAS PRIX EXCEPTIONNEL
FIANCAILLES BRISEES, AMEUBLEMENT COMPLET, MOITIE PRIX, PAS DE COMPTANT, 523-4432, MONSIEUR HUBERT.

A BAS PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO
MANUFACTURE, PRIX DU GROS

Davenport, couleurs diverses	$ 37.50
Davenport 2 morceaux	$ 79.50
Chesterfield 4 sièges, 2 mcx	$109.50
Set de chambre, B double, 3 mcx	$ 89.50
Divan lit (matelas)	$109.50
Lit continental complet 30"	$ 34.50
Matelas ressorts, depuis	$ 21.50
Set de cuisine 3 mcx	$ 27.50
Set de cuisine 5 mcx	$ 37.50

Poêle $121.50 ; réfrigérateur $159
SPECIAL POUR FUTURS MARIES
Termes faciles, 18 MOIS
6001 ST-HUBERT — CR. 3-1655

A BAS PRIX, ameublement complet, meubles ayant servi dans maison modèle de style espagnol. Vendrais moitie prix. Aucun comptant. Entreposage gratuit. Ouvert le soir sur rendez-vous. 622-0201.

A BAS PRIX, DE L'EXPO DU MEUBLE
Ameublements ayant servi comme démonstrateurs, à moitié prix. Appointement seulement. 376-8584.

A BAS PRIX
FIANÇAILLES BRISEES
Ameublement au complet, 3 pièces, style espagnol, neuf, vendrais à moitié prix, aucun comptant, repris de finance. Entreposage gratuit, aucuns frais de finance. Ouvert le soir, sur rendez-vous. A ne pas manquer. 725-3686.

A BAS PRIX, ameublement 3 appts, neuf, mobiliers cuisine, chambre fini noyer, mobilier de salon, gratuites table à café et table de coin, lampes de chambre et salon. Le tout pour seulement $185. 270-3125.

A BON compte, frigidaires, $40. Lessiveuses $35. 642-3732.

A BAS PRIX. Avis aux futurs et nouveaux mariés. J'ai ameublement style Provincial français, espagnol, colonial. Meubles neufs qui ont servi pour maisons modèles. Moitié prix. Pas de comptant. Pas de finance. Ouvert tous les soirs sur rendez-vous. Demandez M. Hubert. 523-4432.

A BAS PRIX, achetez vos meubles directement du manufacturier, évitez de payer l'intermédiaire, tous les styles, pas de comptant requis, ouvert tous les soirs sur rendez-vous. 253-4432.

ACHETEZ meubles, direct manufacturier, évitez de payer l'intermédiaire. Tous les styles. Prix de gros seulement. 489-9443, 376-5610.

A. MENARD, V.A. meubles, stéréos, appareils électriques, tapis, etc., gros au détail. 522-9264.

AMEUBLEMENT complet neuf, pour 3 pièces, incluant mobiliers de chambre, vivoir, cuisine, lampes, oreillers, table à café, le tout $225. Accepterais $10 par mois. 733-9407, 3541 Van Horne, appt 1.

ACHETEZ meubles prix du gros, directement manufacturier, appointement 256-7207, 722-7423.

AMEUBLEMENTS de salon, chambre, cuisine, Réfrigérateur. Bons prix. 387-4304.

AMEUBLEMENT pour 7 chambres, Bonne condition. Meilleure offre. 453-3516.

AMEUBLEMENT salle à manger, noyer, 9 morceaux, très propre. 259-9483.

AMEUBLEMENT complet pour 4 pièces, accessoires, etc. cause maladie, casse maison, logement à louer si désiré. 5216, 4ieme ave, Rosemont.

AMEUBLEMENT complet de 5½ pièces, 6 mois d'usure. Toute offre raisonnable acceptee. 761-3275 entre 10 - midi seulement.

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces avec téléviseur et accessoires de cuisine, $500, cause départ Europe. 254-8166.

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces, tout neuf, comprenant mobilier de chambre de style scandinave, bureau triple 9 tiroirs, miroir, chiffonnier, lit, mobilier de cuisine 5 pièces dessus arborite, beau fini coppertone, chesterfield moderne faisant lit avec fauteuil assorti, matériel en nylon, table à café en noyer, lampes, oreillers. Le tout $275. Acceptérais $12 par mois. 736-4761 ; 3541 Van Horne, appt 1.

AMEUBLEMENT, chambre, cuisine, salon, poêle, réfrigérateur, 15 morceaux, $449. CR. 4-7000.

521 ARTICLES DE MENAGE

SOLDE DE MANUFACTURE

Nous avons reçu une grande quantité d'articles liquidés par la manufacture : chesterfields, ensembles davenport, fauteuils rembourrés, pupitres, bibliotheques, mobiliers cuisine, tables à café et étageres, etc.

Ens. sofa, 4 pièces	$98.00
Davenport, seulement	$39.00
Mobiliers chromés, 5 articles	$39.00
Tables à café 48"	$ 7.95
Tables-étagères	$ 7.95
Lits continentaux depuis	$29.95
Mobiliers de chambre, 3 mcx depuis	$69.00
Ens. davenport 3 articles depuis	$69.00
Réfrigérateurs recond depuis	$50.00
Cuisinières au gaz depuis	$29.00
Poêles élect. 220 volts depuis	$39.00
Téléviseurs depuis	$39.00
Machines à laver depuis	$29.00
Bureaux et commodes depuis	$10.00
Lampes de table depuis	$ 1.50
Sommiers toutes grandeurs dep.	$ 4.95
Matelas toutes grandeurs dep.	$15.95
Lits superposés complets dep	$49.95
Lits pliants complets	$18.00

TERMES FACILES
LASALLE FURNITURE
251 EST, CRAIG — 861-8397
Face Champ-de-Mars et métro

GALERIE DE FAILLITE
6615 PAPINEAU — 721-8513
Poêle 220, gaz, TV, réfrigérateur, $50 chacun. Mobiliers de salon, cuisine et chambre, moitié prix. Lessiveuse automatique et secheuse, parfaite condition, $150 les deux. Machine à laver de $15 à $25.

AMEUBLEMENT chesterfield et chaise, tables de bout et à café, provincial français, mobilier salle à diner 9 morceaux, moderne, en noyer. Mobilier chambre, lampes avec cristal, 2 lits continentaux, 6 peintures originales d'Europe. Mobilier cuisine 7 morceaux. Tapis 9 x 12 et autres articles. Pratiquement neufs. 384-2290.

AMEUBLEMENTS neufs, 3 pieces, mobiliers chambre, avec sommiers et matelas Simmons. Mobiliers cuisine. Mobiliers de salon. Lampes, et tables à café. $295 ou $15 par mois. 883 Liege ouest, appt 1, 272-0303.

AMEUBLEMENT complet style espagnol, direct au distributeur : chambre, salon, salle à diner, régulier $1,500, pour $800. 376-5741 ou 489-9443. Pour appointement nous conduisons.

AMEUBLEMENTS GRAND CHOIX CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

AMEUBLEMENT, 3 appartements, chambre, cuisine, salon $195. Termes faciles. Facilité transport. 376-5741 soir: 489-9443.

AQUARIUM, table à tapisserie, lessiveuse, fournaise, tuyau, barils 384-2748.

A QUI LA CHANCE ? Fiançailles brisées, 3 appartements complets, neufs. Vendrais moitié prix. Pas de comptant demandé. 321-7343.

ARTICLES de ménage, aussi scie électrique à main. 521-1312.

AUBAINE mobilier salon, faisant 2 sections, très propre. 728-8449.

ATTENTION Chesterfield 2 morceaux reps de nylon $180. Tapis Dupont neuf à mur nylon 501 Galaxie avec sous-tapis "smooth" $180. Fournaise au gaz murale automatique tuyau aluminium $90. Malaxeur Dormeyer complet $50. Boule de feu Ellay vrai foyer, allumage automatique $50. Le tout parfaitement neuf. Cause casse-maison. Particulier 4650 Forester, St-Hubert. 676-4962.

AUBAINE, lessiveuse moderne, $29 ; poêle à gaz, $20 ; réfrigerateur garanti, $59; 930 est, Mont-Royal.

A VENDRE meubles de tous genres au prix du gros. Nous sommes agents manufacturiers. Pour appointements 381-5331 ou 387-7217.

A VENDRE ou à louer, 5,000 chaises, tables. 6220 Décarie. 738-4755.

AVEZ-VOUS meubles à vendre ? Plus hauts prix payés. Vous en vendrai des neufs, prix du manufacturier. 523-6181, Monsieur Lajoie.

BALAYEUSES reconditionnees, toutes marques, $25, $35. Laveuses de tapis, 273-4509.

BALAYEUSE recente, valeur $129, aubaine $30, polisseuse $12. 521-7404.

BAS PRIX, directement de manufacture, ameublements de chambre, salon, cuisine, appareils électriques, literie, etc. Prix du gros. Termes faciles, sans dépôt. 1569 est, Ontario, LA. 2-8903.

BASSINETTE d'enfant complete avec matelas. Spécial $19.95. CR. 6-2586, 5387 av. du Parc.

BATTERIE de cuisine neuve payer $250, sacrifierais $125. Cause fiançailles brisées. 665-6195.

BUREAUX 6 et 8 tiroirs, pupitres neufs, non peintures, $20. Lits $15. 254-8113.

CAUSE depart, mobiliers salon, cuisine, chambre à coucher, mobilier pour jeune fille, 737-2125 après 6.

CHAISE à fonctions multiples, fait 14 positions dont carrosse, chaise haute, lit d'auto, aubaine, 681-0316.

CHESTERFIELD 3 morceaux, 2 lampes torcheres, radio Westinghouse avec selection 10 records, en très bonne condition. Le tout $100. 7234 St-Denis 276-7829.

DACTYLO, lits, bureaux, marchette, carrosse, tricycle, bassinette, parc, poussette, tenda, voiture, poêle, moise, bicycle, chaise haute, bain, machine coudre. 276-8636.

DAVENPORT et fauteuil, parfait état, $65. 733-4751.

DIRECTEMENT manufacturier, Mobiliers salon, tous les styles, chesterfields-lits, davenports, sectionnels etc. Choix illimité. Appelez pour rendez-vous. 376-5741 ou 489-9443, nous vous conduirons.

DIVAN Braemore, chambre à coucher Provincial-français, tableaux anciens, tapis, vases, secrétaire, cabinet vaisselle, accessoires cuisine, aubaines, etc. 731-3370.

DIVANS, "Space Saver", neufs, couleurs assorties. Spécial $29.95. 270-3125.

DIVAN 3 sections, bleu royal, poêle à gaz, les 2, $100. 276-4229.

DRAPERIES 6 panneaux 25, Terylene Arnel Tergal, demi-prix. 7190 Saint-Hubert.

FAUT VENDRE ! Je dois liquider ameublement complet, neuf. Aucun comptant exigé. Termes faciles. 523-6181.

FLEETWOOD console 21 pouces modèle 1965, fini acajou, comme neuf, $125 ou meilleure offre comptant. 273-0897.

FOURNAISE à l'huile, 2 ans d'usage seulement. 523-5044.

FOURNAISE "boule de feu" Lisput, $25. 254-7097.

FOURNAISES à l'huile, avec barils et pieds, le tout $35. 5221 Bélanger est, appt 5. 376-3745, après 6 heures.

FRIGIDAIRE, $45. Set de chambre $40. Propres, bonne condition. 273-3144.

FRIGIDAIRE, parfaite condition, $50. VI. 4-6556.

FRIGIDAIRE, laveuse automatique, poêle, bonne condition. 523-4567.

FRIGIDAIRE 12 pieds cubes, chauffe-rette à l'huile. Séchoir à cheveux, console. Trancheur à viande. Laveuse. 254-72.. après 6 heures.

FRIGIDAIRE McCLARY, TRES PROPRE. 727-8358.

FRIGIDAIRE, laveuse automatique, poêle, bonne condition. 272-6006.

FRIGIDAIRE $45. 8011, 20e avenue, St-Michel. 722-4507.

FRIGIDAIRE Westinghouse, 14' cubes, bonne condition, propre, $75. 3284 Rel lechasse.

FRIGIDAIRE, poêles, meubles, garantis comme neufs. 512 Villeray, CR. 4-7000.

FUTURS mariées, meubles au prix du gros. Sommes agents manufacturiers. Pour appointements 381-5331 ou 387-7217.

10 GARDE-ROBES, 2 portes, $20. 1 porte $17. Bureaux doubles $25. 1569 est, Ontario, LA. 1-2626.

GROS mobilier de cuisine chromé, gris, 5 chaises, bon marché. 667-6281.

HIDE-A-BED neuf $110. Chesterfield 2 pces comme neuf $65. Réfrigérateur $50. Lit davenport $20. 738-4761.

HIDE-A-BED neufs, à partir $79.95, couleurs assorties, avec matelas ressorts, coussins mousse. Divans partir de $27.95 (directement manufacturer). Aussi mobiliers de salon assortis. Prix spéciaux. Nous recouvrons chesterfields à un prix très bas. G. L. Furniture, 450 Rachel Est, 844-4981. Ouvert tous les soirs jusqu'à 7 heures, jeudi et vendredi jusqu'à 9 heures.

LAVEUSES automatiques, liquidation 400, un an garantie. 527-4287.

LAVEUSES reconditionnées $25, garanties 3 mois, moteurs $10., pièces neuves, usagées. Reparations, achetons lessiveuses. 522-1427.

LAVEUSES à louer $6 par mois, vendrais $25, réparations toutes marques, achetons laveuses brisées. 322-9181.

LAZY-OBY, en cuir noir, neuf, bonne condition. 259-6685.

LESSIVEUSE automatique Westinghouse, $150. 1543 Laforest, Ville Lemoyne.

LESSIVEUSE Kelvinator, 2 ans d'usage, excellente condition, 684-4887.

LESSIVEUSE marque Inglis à vendre. 321-0723.

521 ARTICLES DE MENAGE

Impossible de battre ces prix

Mobilier salon $89.62 ; mobilier chambre $69.83 ; réfrigérateur 10', $150 ; téléviseur portatif $159 ; poêle électrique 220, $109. Marchandises neuves, garanties, 4 étages de meubles. Paiements faciles.
MAISON LEO POULIOT
1337 ONTARIO EST
LA. 1-0361 — LA. 2-5464

ACHETEZ DU MANUFACTURIER

ENSEMBLE POUR 3 APPARTEMENTS, SET DE CHAMBRE, SET DE CUISINE, SET DE SALON, $189. LIT CONTINENTAL, COMPLET, $39. BUREAU NON PEINT, $19.50. OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES. 2251 DELORIMIER. 527-9547.

LESSIVEUSES automatiques. Inglis, $75 chacune, autres marques, propres. 722-7363.

3 LITS continentaux, 3/4, au complet, commode, marchandise neuve. 684-5267.

LITS complets, $10 à vendre. 332-0641.

LIT continental neuf $25. Mobilier de chambre neuf, parfait état, noyer, $75. Chesterfield $20. Mobilier de cuisine non usagé $40. 738-4762.

LITS continentaux, 39 pouces, avec tete, neuf, après 7 hres. 331-2100.

LIT continental 3/4, neuf, mobilier cuisine jaune. Soir 663-2881.

LITS continentaux, particulier, 669-7315, soir seulement.

LIT continental presque neuf, 30", bureau 3 grands tiroirs. 276-2339.

LITS superposés, en bois franc, $49.95, complets avec matelas à ressorts et sommier à lames. Lits continentaux $20, complets avec matelas et pattes. Matelas à ressorts, $11.95. Peut être vu à 6079 ouest, Sherbrooke. 481-0249.

LITS continentaux, neufs, première qualité, $21.95, CR. 6-2586, 5387 avenue du Parc.

LIT d'enfant, 27 x 54, commode carrosse, lit d'auto, siège, stérilisateur. 322-0004.

LIT continental, 360 ressorts, special $29.95. 270-3125.

LITS de bébés complets avec matelas imperméable. Neufs. Spécial $20. 4079 de Bullion. 288-6109.

MACHINE à coudre 1967, automatique, reprise de finance, $39. 522-5151.

MACHINE à coudre White, automatique, modèle 1966, avec cabinet, reprise de finance, $35. 259-1940.

MACHINES à laver parfait ordre $30. 384-4341.

MACHINE à laver Beatty presque neuve, sacrifierais. 389-8194.

MACHINES à coudre zig-zag, boutons, boutonnières et automatiques, à compter de $29.95. 254-7418.

MACHINES coudre, neuves, à vendre, accepterais toutes sortes d'échanges. 270-1589.

MACHINE à coudre portative Arrow entièrement automatique, bon état CL. 4-0796.

MACHINE à coudre Singer électrique avec cabinet, presque neuve, reprise de finance, $26.50 Tel. 352-4360.

MATELAS, sommiers toutes grandeurs, $3.50, $5, $13.50. Boyer Manufacturiers, 7350, 18e avenue, 722-4625.

MATELAS à ressorts continentaux, directement de manufacture, prix de gros. Marin Manufacturier. S'adresser : 3765 Souligny coin Lacordaire. 254-2922. Soir : 255-3028.

MEUBLES NEUFS D'ENFANTS
A prix réduits, bassinettes, lits, carrosses, moises, poussettes, parcs.
AU CONFORT DES BEBES
601 JARRY EST — 277-6059

MEUBLES à vendre. S'adresser 6901 Guy, Ville d'Anjou. 351-2661.

MEUBLES divers à vendre. 259-9325.

MEUBLES de 3 pièces, neufs, mobilier de chambre, 5 articles, complet avec sommier, matelas, mobilier de cuisine moderne, mobilier de vivoir 3 articles, $189 ou $2 par semaine. CR. 6-2586, 5387 avenue du Parc.

MOBILIER de chambre à sacrifier. 729-1255.

MOBILIERS, GRANDES AUBAINES. CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

MOBILIER chambre, set salon et tables, aspirateur, 321-0615.

MOBILIER cuisine chrome, vaisselle dépareillée, divers articles, 381-9745.

MOBILIER de chambre, mobilier de salon et poêle, en bonne condition. 688-1521.

MOBILIER complet 3 appts, trousseau compris. Servi 2 ans. 661-1366.

MOBILIER de chambre, noyer, 3 pièces, neuf $75. Fauteuil Lazyboy $35. Mobilier de cuisine non usagé $40. Chesterfield $20. 733-9407.

PARTICULIER, vendrait frigidaire très bonne condition, $25.
COUVRE lits et jetes de chesterfield $3 chacun. Servi pendant 3 mois d'ex. po. Oreillers 75 chacun. 331-9984, 11999 Pointeare, Bordeaux.

PLUS HAUTS prix payés pour poêles, réfrigérateurs, TV, lessiveuses, appareils électriques, etc., en bon état de fonctionnement. CR. 6-2586.

POELE électrique et réfrigérateur GE, parfaite condition, mobilier de cuisine, le tout à prix modique, 331-8352.

POELE électrique 110 porcelaine four-neau broiler automatique éléments chromelux, comme neuf, aubaine : $40. Vanity noyer, trois miroirs, $20. 271-4393.

POELE électrique Moffat, 40 pouces, parfaite condition. 255-8443.

POELE 220, sofa, fauteuil, télévision, miroir. 256-5320.

POELE à gaz Gurney 30 pouces, parfaite condition, $50. 526-5245.

POELE, frigidaire, mobilier de salon à vendre. 389-1262.

POELE, combiné, gaz, huile, après 6 hres. 322-6895.

POELES, fournaises, huile gaz. Echanges. Termes. 932-0553.

POELE Enterprise électrique combine fournaise huile, Baril 200 gallons huile. Lessiveuse électrique. 665-6463.

POELE combiné converti gaz-gaz, aubaine. Soir : 272-5255.

POLISSEUSE 3 brosses Bélair neuve, 256-8500 après 7 hrs.

PRIX d'aubaine, mobilier salon, table, télévision Admiral 23", cause mortalité. 645-9660.

REFRIGERATEUR de marque Frigidaire, 9 pieds cubes, poêle Moffat 220, 24 pouces. 6319 Des Erables.

REFRIGERATEUR marque Frigidaire, modèle carré, aubaine $100. Poêle 220 automatique 30", aubaine $100. 254-6423.

10 REFRIGERATEURS à gaz, $10, chacun. 3980 Sherbrooke est. 255-8225.

REFRIGERATEURS, POELES, AUBAINE, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

REFRIGERATEUR, largeur 28 pouces, poêle gaz propre, $35 chacun. 523-9048.

REPRIS DE FINANCE
Soldes, etc., réfrigérateurs, $39; poêles $29; lessiveuses $29; hide-a-bed, $89; mobiliers de chambre, $79; mobiliers cuisine, modernes, $29; tapis, etc. CR. 6-2586, 5387 avenue du Parc.

SET cuisine à vendre, aculement $15. 254-9839.

SET chambre 3 morceaux, $99. Michel Bureau 527-9547. Résidence 679-4926.

SET de cuisine chromé $35, chesterfield, fauteuil $45, 2 lits doubles neufs $95 chacun. Ville St-Laurent 747-7143.

SET de chambre, 1 lazy-boy. 722-7917.

SET de salon à vendre. 527-4064.

SET salle à manger, set salon, télévision, aubaine. Informations. 279-0123.

STEREO, radio, télévision, sets de salon, poêle, poisseuse, etc. 321-9825.

2 TAPIS, gold 12x20, rose cendré 12x18, 3 draperies, 2 gold et 1 bleu. 684-8954.

TAPIS 100 pour cent nylon DuPont 501, caoutchouc, posé $8.50 v.c. Viscose tweed caoutchouté, $2.75 v.c., coupons balance rouleaux, aubaine. Estimation gratuite. Service domicile. 5724 Christophe-Colomb. 271-3496.

TAPIS magnifiques dessins orientaux, 3 grandeurs, couleurs attrayantes, qualité. Aussi tapis de passage, asecrifiera. 739-0162.

TAPIS, qualité résistante, prix courant $7.95 la verge carrée. A rabais $3.50 la verge carrée. 7190 St-Hubert.

TAPIS broadloom 108 pi. ca., couleurs assorties. Spécial $29.95. 270-3125.

VENTE D'ENTREPOT
Spéciaux d'entrepot comprenant 3 pièces, mobilier de chambre complet, de cuisine, chesterfield 3 pièces, flambant neufs, $199. Lits continentaux $25. Mobiliers de cuisine $29. Sofas $29. Mobiliers de chambre $89. Hide-a-beds $89. Téléviseurs $29. Cuisinières $59. Réfrigérateurs $89. Lessiveuses, tapis, etc. Nombreux spéciaux non-endommagés et encore emballés. Conditions : $2 par semaine, 288-6100, 4979 De Bullion, près Mt-Royal.

521 ARTICLES DE MENAGE

TAPIS ET DRAPERIES AU PRIX DU GROS

Viscose, $2.75 v.c., avrilan, $3.75 v.c., nylon 501, $8.50 v.c. posé avec caoutchouc. Draperies 6 panneaux à partir de $25. Terylene, Arnel, Tergal, Plein Jour. Estimation à domicile gratuite. 2251 Delorimier. 527-9547.

TAPIS salon, passage, draperies, aubaine. Départ. 2084 Delorimier. 527-2007.

TELEVISION 21 pouces, parfaite condition, modèle récent, $35. 321-9877.

TELEVISION EN TRES BONNE CONDITION. $35. 276-8979.

TELEVISION neuve à vendre, en parfaite condition, ameublement usagé. Cause maladie. 866-7275.

TELEVISION Philco, 19 pouces, 1 an d'usure, $150. 332-3441.

TELEVISION portative, frigidaire, mobiliers cuisine salon, laveuse ordinaire, gros bureau de travail. 322-7035.

TELEVISION, cuisinière 220, machine coudre portative, mobilier cuisine bois. LA. 5-3465.

TELEVISION R.C.A. Victor 21 pouces. Aubaine. 274-6173.

525 REFRIGERATEURS

A DOMICILE nous réparons toutes marques de réfrigérateurs domestiques, commerciaux. Travail sur place. Bernier. 522-2235.

REFRIGERATEURS neufs 10 pi. cu., $150. 12 pi. cu., $169. Marchand autorisé Roy, Frigidaire, G.E., Westinghouse.
MAISON POULIOT
LA. 1-0561 — LA. 2-3464

527 MACHINES A COUDRE

MACHINE à coudre automatique, besoin d'argent. Fiançailles brisées. CL. 9-4195.

MACHINES manufacturier (94K40), $100. Trois machines manufacturier $75 chacune. 381-3221.

MACHINES à coudre "New Williams", électriques, portatives neuves, $59. Aussi reparations, estimé gratuit, pièces. 526-4968.

REPRISES de finance, machines à coudre, White 1967, zig zag, boutonnières, sans de garantie. Balance totale, $23, 276-1545.

REPRISES de finance, machine à coudre, automatiques White 1966, zig zag, boutons, boutonnières, sans de garantie. Balance totale $23.50. 323-5051.

SPECIALITE LOCATION
Machines à coudre, $6 par mois. 527-3481.

SPECIALITE louons machine à coudre de manufacture, parfaite condition. Albert Montpetit, 721-3281.

531 FOURRURES

ACHETEZ du manufacturier et économisez, etole vison $95. 726-7686, 721-4369.

ETOLE de vison canadien, toute neuve. 368-8963.

ETOLE vison canadien, peaux allongees, très propre. $150. 729-6295.

MANTEAU mouton Perse noir, garni vison, grandeur 40, à vendre. 671-3538.

533 VETEMENTS

★★ MANUFACTURE ★★
800 HABITS VENITIENS, REGULIER $115, SPECIAL $35, 500 COSTUMES POUR DAMES, $12
AUX GALERIES DE L'HABIT
6336-A, PAPINEAU. 274-5131

COSTUME mariée, porté une seule fois en blin-blin garni castor. Valeur reelle $250. Laisserais à $100. Taille 9-10. 672-4335.

HABITS 38, presque neufs, valeur $100 pour $15. 484-6771.

LINGE usage, pour jeune fille, propre, 12-14 ans. 389-7985.

LOCATION robes mariées, accessoires, toutes grandeurs, prix modérés. LA. 4-6992.

PARDESSUS hiver pour garçon, 8-9 ans. Très propre. LA. 1-6447.

ROBES de lainage, costumes, manteaux, 3-4, 16-18 ans, très bon marché. 744-4341.

ROBE mariée, 8 ans, longue, importation Paris. 331-7503.

ROBE mariée dernier cri, 10-12, faite sur mesure, longue, blanche, avec capuchon. 376-5081.

ROBE mariee, automne-hiver, payée $150. Laisserais $95.

601 HOMMES demandés

100 GARDES
demandés

Uniformes fournis

5'8", bilingues, 25 à 55 ans, 7e année et plus, pour travailler comme gardes avec personnel expérimenté, au port de Montréal, et dans différentes industries de la ville. Inutile de se présenter si non qualifié.

3958 Ontario Est

Security Guard Service Reg'd.

CANADA IRON & FOUNDRIES LTD.
DIVISION ELECTRIQUE

A EMPLOIS IMMEDIATS POUR MACHINISTES EXPERIMENTES DANS LES CATEGORIES SUIVANTES

Opérateur de meuleuse

Operateur d'aléseuse

NOUS OFFRONS UN PROGRAMME COMPLET D'AVANTAGES SOCIAUX INCLUANT FONDS DE PENSION NON CONTRIBUTOIRE. SEMAINE DE 5 JOURS, PRIME D'EQUIPE DE NUIT ET AIDE EDUCATIONNELLE.

PRIERE DE SE PRESENTER OU TELEPHONER

160 BOUL. ST-JOSEPH

Lachine, Qué.

637-5531, POSTE 244

JEUNES HOMMES demandés

AMBITIEUX ET AVEC BELLE PERSONNALITE.

LE DEPARTEMENT DES VENTES D'UNE GRANDE COMPAGNIE INTERNATIONALE VOUS OFFRE

1° SALAIRE MINIMUM $120 PAR SEMAINE.
2° GRANDES POSSIBILITES D'AVANCEMENT.
3° INTERESSANTS BENEFICES MARGINAUX.

POUR ENTREVUE, APPELEZ A

735-0062

DE 9 A.M. A 4 P.M.

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

A BESOIN

3 HOMMES ENTRE 25 ET 45. IL FAUT ETRE ENTHOUSIASTE, AVOIR UN BON JUGEMENT, ETRE AMBITIEUX, AVOIR DE L'INITIATIVE ET BEAUCOUP DE DISCIPLINE PERSONNELLE, POUR RENDEZ-VOUS : MONSIEUR ROBERT RICHARD, OU MONSIEUR ROGER J. VINCENT, A 388-9275 ENTRE 9.30 A.M. ET 11.00 A.M. 3.00 P.M. ET 6.00 P.M.

Lloyd, Courey, Whalen & Bruneau
COMPTABLES AGREES

DES ETUDIANTS JUNIOR, INTERMEDIAIRES ET SENIOR DEMANDES. FAIRE LES APPLICATIONS PAR ECRIT A 360 OUEST, RUE ST-JACQUES, SUITE 567.

MAYFAIR SHOE SALON

A BESOIN D'UN GARCON DE STOCK. LA PERSONNE CHOISIE SERA INITIEE A TOUTES LES PHASES DE L'INDUSTRIE DE LA CHAUSSURE. 16 ANS ET PLUS.
S'ADRESSER A M. ARCHER, 845-4192

BRIQUETEURS

Expérimentés pour emplois immédiats. Costa Construction Limitée, téléphone 669-4908 ou 669-1540.

ETALAGISTE

Avec 1 an d'expérience demandé. Pour informations s'adresser : 901 rue Bleury, coin Craig, M. R. Duplessis, avant midi seulement.

BARBIER compétent, expérimenté, bilingue, 7380 ouest, Sherbrooke, 849-4927.

BARBIER avec expérience, excellentes conditions. Se présenter 33 boul. Chabanel, coin boul. St-Laurent. 388-8433.

BARBIER compétent, jeune, sachant coupe au rasoir, salon moderne, 725-6666.

BARBIER COMPETENT, BON SALAIRE. 10,154 ST-LAURENT.

BARBIER compétent, canadien-français, régulier, salon moderne, bonnes conditions, nord ville, 521-0202, soir 727-2991.

BARBIER demandé, plein temps, possédant carte A ou B. 671-9063.

BARBIER demandé, apprenti ou compétent. Dans Ville Laval. 625-4734.

BARBIER demandé, jeune, compétent. 2012 Boul. Rosemont près Delorimier.

BARBIER, carte de compétence, expérience coupe au rasoir, bon salaire. 3573 Beaubien est, 727-0166.

BARBIERS, bonne position, un régulier, un partiel, bon salaire. 731-9093.

BELLBOY avec licence de chauffeur, 23 ans ou plus pour travailler de 4 p.m. à minuit. Grand Motor Hôtel, 7700 Côte-de-Liesse. 731-7821.

BELLE CHANCE POUR HOMME SERIEUX 40 - 50 ANS POUR TRAVAIL LEGER DE MANUFACTURE. BON TRAVAILLANT. REFERENCES NECESSAIRES. DOIT SE PRESENTER BELKNITTING CO. LTD., 2190 PREFONTAINE.

BIJOUTIER expérimenté, demandé. Se présenter Latin Watch, 1449 St-Alexandre, chambre 906.

BLOQUEUR CHAPEAUX DAMES. EXPERIMENTE SEULEMENT. MANUFACTURE CHAPEAUX DAMES. CONDITIONS EXCELLENTES. 866-4408.

BOUCHER désosseur, s'adresser 215 Laurier ouest, 274-3516.

BOUCHER, jeune apprenti, expérience épicerie. Se présenter 4351 de La Roche, 522-8506.

BOUCHER avec expérience demandé. S'adresser 689-0091.

BOUCHER demandé, servir au comptoir et désosser. S'adresser personnellement 1837 Boul. Taschereau, ou appeler 674-8893.

BOUCHER avec au moins 2 ans d'expérience demandé. 351-7560.

BOUCHER d'expérience, vendredi, samedi seulement, 51, Henri-Bourassa Ouest.

BOUCHER demandé, bon salaire, références. 522-1139.

BOUCHER — DESOSSEURS FAISEURS DE SAUCISSE

Hommes expérimentés demandés pour viandes fumées ; travail permanent ; excellent salaire ; généreux bénéfices marginaux ; s'adresser chez Lester's 4105 St-Laurent, 845-6255. M. Moe Lester.

BOUCHERS demandés, position permanente, hommes qualifiés, de 25 à 40 ans, bilingues. 634-2510.

BOUCHERS demandés avec expérience. S'adresser à : Etale no 9, Marché Atwater. 937-4211.

BOUCHER demandé, un à 2 ans d'expérience, et homme pour ouvrage d'intérieur, (marchandises et fruits légumes). Marché Pouliot, 368-5177.

BOUCHER bilingue, pour boucherie délicatessen. Doit pouvoir servir le public. 5820 Gouin ouest. Prendre rendez-vous en appelant 334-6156.

25 BRIQUETEURS demandés. S'adresser (chantier) Montée St-Jean, entre routes 2-17 et Trans-Canadienne.

601 HOMMES demandés

Compagnie de Pétrole située dans L'Est de Montréal

Requiert les services d'un homme ayant une expérience approfondie dans la comptabilité.

S'adresser en toute confidence à :

Case 2184
La Presse

ST-HUBERT Bar B.-Q. LTEE

A BESOIN DE

100 HOMMES

Pour ses concessions à l'Expo "67"

TRAVAIL JOUR ET SOIR
SEMAINE DE 5 JOURS
TEMPS ET DEMI
APRES 40 HEURES
ET AUTRES AVANTAGES

VOUS PRESENTER AU

6355 ST-HUBERT

GARÇONS
DEMANDES PAR
CAFE MARTIN

2175 DE LA MONTAGNE

2 aides dans la cuisine et 4 bus-boys, salaire de $50-$75 par semaine, suivant les capacités. Repas inclus. Travail immédiat. Se présenter entre 9 a.m. 4 p.m.

POSITIONS PERMANENTES

Nous avons du travail régulier dans le domaine de la sécurité pour des hommes remplissant les conditions suivantes :

Citoyen canadien, âge 25-55, grandeur 5'8" et plus, passé irréprochable, bonne santé.

Nous offrons : plan de pension gratuit, excellentes conditions de travail. Uniformes gratuits.

Se présenter à Pinkerton du Canada Ltée, 1980 ouest, rue Sherbrooke, ch. 270, lundi au vendredi, 10 a.m.-4 p.m.

CHAUFFEURS

AVEC CAMION MODELE RECENT POUR LIVRAISON DE FIN DE SEMAINE. EXCELLENT SALAIRE POUR RENDEZ-VOUS TELEPHONEZ M. JEAN CARDINAL,
CHEF DU PERSONNEL
352-9910
Marché Union Inc.

COUPEUR DEMANDE

EXPERIENCE EN TRICOTS. SALAIRE ET CONDITIONS EXCELLENTS. 384-6720, M. NELSON.

INGENIEURS STATIONNAIRES

2 ingénieurs stationnaires, classe 2A, semaine 40 heures. Bénéfices marginaux, usuels, $3 l'heure. Ecrire case 2177 La Presse.

BOUCHER BILINGUE BON SALAIRE

REFERENCES, VILLE ST-LAURENT, 334-4310

BUREAU de comptables agrées demande étudiants 3e et 4e année. Excellente occasion d'avancement ; doivent être bilingues. 937-7458.

BUS-BOY demandé pour restaurant français (heures coupées). Se présenter : 2063 rue Victoria, arrière d'Eaton, après 11 hres a.m.

BUS-BOY, employé, Ben's Delicatessen, 980 boul. de Maisonneuve ouest, (Burnside).

BUS-BOY expérimenté, bonnes conditions de travail. S'adresser à 5440 Sherbrooke est. 259-3748.

CAISSIERS de nuit et commis capables de conduire tout genre de véhicules, pour terrain de stationnement 3443 Peel.

CAMIONNEURS de grande expérience sur camions 3 tonnes, 25 à 45 ans, connaissant Montréal à fond. Emploi à l'année, salaire du syndicat. Références requises. Voir M. Newman, 775 Marché Central, porte 1.

CARRIERE d'avenir. Agent d'assurance vie, feu, auto, etc. Pour débuter $800 par mois. 748-6371.

CHAUFFEURS pour semi-remorque, 26 ans et plus, connaissant la ville. Atlas Trucking Company, 365-6296.

CHAUFFEURS de camion âgés de 26 ans et plus et connaissant la ville. 366-9437.

CHAUFFEURS, livraison légère dans épicerie. 1206 ave Greene.

CHAUFFEUR d'expérience pour camion 2½ tonnes. Livraison locale. Références nécessaires. 7145 St-Urbain.

CHAUFFEUR pour livraisons légères, doit être bilingue. 748-7760.

CHAUFFEUR, plus de 25 ans, demande pour faire livraison. 273-8548.

CHAUFFEURS POUR TAXIS DIAMOND, JOUR OU NUIT. 6697 GARNIER. 274-3609.

CHAUFFEUR REGULIER

Plus de 25 ans, s'adresser Pont-Viau Bar B.Q. 10 boul. Martin, Pont-Viau.

CHAUFFEURS expérimentés, radio taxi Diamond. Autos neuves. Jour, nuit. RE. 8-3097.

CHAUFFEUR pour livraison pour épicerie, références, 5363 Côte-St-Luc. 486-1161.

CHAUFFEURS taxis Diamond, expérimentés, voitures 1967, automatiques, radio. RE 3-4771 CR 7-2431.

CHAUFFEUR livreur demandé. S'adresser 5655 Monkland. Pâtisserie De Nancy.

CHAUFFEUR DE CAMION DEMANDE 25 ANS OU PLUS. BON SALAIRE. 731 DE LA COMMUNE. DEMANDER M. J. G. DUMAS.

CHAUFFEUR demandé pour supermarché. S'adresser à 5484 Henri-Bourassa est. 323-3700.

CHAUFFEURS de taxi demandés. 1269 St-Christophe. 288-5169.

CHAUFFEUR demandé avec camion pour route, demi-voyages. LA. 5-2033, 3295 Ste-Catherine E.

CHAUFFEUR de camion pour cour à bois, de détail. 869-2631.

CHAUFFEUR demandé, livraison dans épicerie, 5½ jours semaine. 277-1107.

CHAUFFEUR-LIVREUR, 40 ans et plus. 681-2397.

CHAUFFEUR demandé pour livraison d'épicerie à temps partiel. 522-4923.

CHAUFFEURS demandés, connaissant bien la ville, 25 ans et plus. S'adresser à 1230 St-Timothée. Voir H. Labrecque.

CHAUFFEUR POSSEDANT AUTO, CONTRAT DE LIVRAISON PHARMACIE LABROS, 5351 COTE-ST-LUC, HU. 6-7765.

601 HOMMES demandés

BANQUE DU CANADA

POSTES SUBALTERNES DE COMMIS BILINGUES (HOMMES) POUVANT PREPARER A UNE CARRIERE DANS LE DOMAINE DES OPERATIONS DE BANQUE CENTRALE. LA PRIORITE IRA AUX CANDIDATS POSSEDANT DE L'EXPERIENCE EN MATIERE BANCAIRE, MAIS SERONT EGALEMENT MISES A L'ETUDE LES DEMANDES DE CEUX DONT LA SCOLARITE EST EGALE OU SUPERIEURE A LA IIe ANNEE.

- Traitement initial intéressant
- Régime de pension
- Assurance collective
- Trois semaines de vacances

S'adresser à l'agent

BANQUE DU CANADA
Case Postale 6018
Montréal

L'Agence de sécurité
PHILIPS INC.
DEMANDE
AGENTS de sécurité

TRAVAIL PERMANENT A MONTREAL
POUR HOMMES AGES 25 A 55 ANS, CITOYENNETE CANADIENNE, TAILLE MINIMUM 5'8", POIDS 140 LBS ET PLUS, BONNE REPUTATION, CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS, INSTRUCTION MOYENNE, UNIFORMES FOURNIS, ASSURANCE-GROUPE, VACANCES PAYEES.

S'ADRESSER AU BUREAU DU PERSONNEL
627 EST, RUE FAILLON
ENTRE 8:30 A.M. ET 4:30 P.M.

St-Hubert B.-B. Q. Ltée

A BESOIN DE

AIDE GENERAL

POUR LA CUISINE, SEMAINE DE 5 JOURS, TEMPS ET DEMI APRES 45 HEURES D'OUVRAGE, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. VOUS PRESENTER APRES 2 H. P.M. AU :

1224 PEEL

COMMIS DE BUREAU
DEMANDE

BILINGUE, AVEC EXPERIENCE EN DACTYLOGRAPHIE, POUR DEPOSITAIRE GENERAL MOTOR. S'ADRESSER A :

M. GAETAN LOISEAU
DUVAL MOTOR 1960 LTD
529 EST JARRY

BRIQUETEURS

Expérimentés pour emplois immédiats. Se rendre sur chantier Omega Construction à l'université de Montréal, coin Decelles et Maplewood. Demander Monsieur Angelo Cambrini de Costa Construction ou téléphonez jour, 699-4908 ou 669-1540.

HOMMES, REPAS RAPIDES

POUR GRANDE CUISINE OUVERTE DE RESTAURANT DELICATESSEN. SHORT ORDERS EXPERIMENTES, EQUIPES DE JOUR ET DE NUIT. EMPLOI STABLE. SALAIRE INITIAL DE $100 PAR SEMAINE. VOIR M. DUNN, 892 OUEST, STE-CATHERINE.

BONNE OPPORTUNITE

POUR HOMME SERIEUX DE DEVENIR PROPRIETAIRE ET DISTRIBUTEUR DE SA PROPRE RONDE DE LAIT. BON DISTRICT. S'ADRESSER A :

THE BORDEN CO. LTD.
2955 CÔTE-DE-LIESSE
ST-LAURENT

HOMME SERVICE

EXPERIMENTE, BRULEURS A L'HUILE LOURDE, TODD ROCK COMBUSTION LTD., 273-3645, M. BERGERON.

CHEF

Chef expérimenté pour barbecue Pont-Viau Barbecue.
S'ad. à 10 Boul. Martin, Pont-Viau.

CHAUFFEURS bilingues demandés pour stationnement intérieur, expérience. 2020 Mansfield.

CHAUFFEUR demandé, doit connaître ville, 25 ans et plus. Se présenter 4950 Hickmore, St-Laurent.

CHAUFFEUR avec petit autobus scolaire demandé pour école privée, secteurs Ville LaSalle et Pointe-Claire. CR. 2-2826.

CHAUFFEUR taxi pour St-Michel, avec ou sans expérience. 721-6363.

CHAUFFEUR taxi avec ou sans expérience, pour St-Michel. 727-5807.

CHAUFFEUR demandé pour livraison légère ; s'ad. 3060 Sabrevois, Montréal-Nord.

CHAUFFEURS TAXI NON EXPERIMENTES. MONTREAL, ST-MICHEL. 725-2819.

CHAUFFEURS de taxi demandés, SOS Taxi Limitee, 274-4307.

CHAUFFEUR bilingue, épicerie, références, Ville St-Laurent, 334-4310.

CHAUFFEURS de taxis LaSalle et Ville Saint-Michel, jour, soir, seuls. Auto 1967, VI. 4-2689.

CHAUFFEURS de taxi pour le jour et la nuit, aussi temps partiel. Taxi Diamond automatique, radio, modèle 1967. Louage ou sur feuille de route, VI. 5-6262, entre 9 et 5 heures.

CHAUFFEUR de taxi, travailler seul. 254-4576.

CHAUFFEUR, nettoyage à sec. Doit connaître ville. Plus de 25 ans, bilingue. Fermé le samedi. Excellent salaire de début, bon. 2695 Rachel est.

CHEF cuisinier expérimenté. Pour appointement appeler M. Marco, 727-3761.

CHEF de nuit demandé pour motel. Bon salaire. Téléphone 725-3671, 8 a.m. à 2 p.m. (chef).

CHEF-cuisinier demandé, pour soir, demander chef Robert, Restaurant Géracimo, 412 est, Ste-Catherine.

CHERCHE apprenti boucher à la semaine. 8705 Sherbrooke Est.

CHERCHONS COUPLE : femme, excellente cuisinière et mari, chauffeur et pour travaux divers. Conditions avantageuses chez couple sans enfants. Excellentes références requises. 866-9611, ext. 8130.

CIREUR demandé immédiatement, Hôtel Windsor, Barber Shop.

CIREUR demandé, pour salon de barbier, 1211 boulevard St-Laurent.

CIREUR de chaussures, à la semaine. 1822 est Mont-Royal.

COIFFEUR-barbier, classe A, pour salon exclusif, très intéressant. 661-9426.

5 COLLECTEURS pour bureau de collection, expérience non nécessaire, salaire et commission, s'adresser à 721-2610.

COMMIS quincaillerie, jeune, expérience, ambitieux, travaillant, honnête, M. Trempe, 387-2155.

COMMIS épicier bilingue, avec expérience pour travailler St-Laurent. S'adresser 1430 de l'Eglise, St-Laurent.

★ COMMIS JUNIOR $50 ★

Bilingue, 11e année. Rapid Placement, 861-8418.

COMMIS, pharmacie, expérience, bilingue, plein temps, s'adresser bureau emploi, Pharmacie Leduc, 731 Mont-Royal est, LA. 2-1245, entre 2 et 4, soir : M. Robert Pierre, 643-8107.

COMMIS bilingue de fruits et légumes, parfaitement expérimenté, emploi responsable, $90 semaine, tél. 489-8664, 5348 chemin Reine-Marie.

COMMIS d'épicerie, demande, 9195 Boul. St-Michel, DA. 1-1260.

COMMIS de bureau avant connaissances du coût de revient, bon salaire, avantages sociaux. Ecrire Case 2150 La Presse.

601 HOMMES demandés

Electricien détenteur licence A-2

EMPLOI IMMEDIAT ET PERMANENT.

BONNE RENUMERATION.

BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL.

PLAN DE PENSION.

LETTRE DE REFERENCES EXIGEE.

334-6212

GARÇONS DE TABLE

bilingues

DEMANDES PAR
Canadien Pacifique

SERVICE DANS WAGON-RESTAURANT

SE PRESENTER AU

Bureau du surintendant
Dépt. S.D. et P.C.
Cour de la Glen
1001 BOUL. DECARIE, MONTREAL

CHAUSSURES

TAILLEURS DE DESSUS A LA MACHINE

Pour grande manufacture de chaussures. Expérience nécessaire. Ouvrage permanent. Boni horaire, 9 fêtes payées. Assurance groupe.
S'ADRESSER 2451 DEMONTIGNY EST OU TELEPHONER 527-9111, SOIR 524-7830. DEMANDEZ M. TRUDEAU.

DISTRIBUTIONS ELECTRIQUES
Dessinateurs Projeteurs

Requis immédiatement, 10 ans d'expérience canadienne, édifices commerciaux et industriels, sous-station et contrôles. Projets à long terme. Salaire excellent.

APPELER M. C. CLEMENT
731-9474
Abco Designs Inc.
4450 AVENUE VICTORIA

Distributeur d'épicerie aux institutions, hôtels et restaurants recherche

PRENEUR DE COMMANDES AU TELEPHONE

Expérience nécessaire. Faire demande par écrit à
CASE 2158 LA PRESSE

MECANICIEN EN CHEF

Demande par compagnie de construction pour direction générale de son garage. Expérience nécessaire dans l'équipement lourd et les moteurs à gazoline et diesel. S'il vous plaît, faire application en mentionnant références à case 2138, La Presse.

PRESSEUR

AVEC EXPERIENCE POUR ATELIER DE NETTOYAGE A SEC DE HAUTE QUALITE. POSITION PERMANENTE. S'ADRESSER EN PERSONNE, M. NADEAU, NETTOYEURS KRYSTAL, 350 OUEST, HENRI-BOURASSA, 331-3946.

FER ORNEMENTAL

Mécaniciens, fitters, poseurs, avec expérience, pour industrie en pleine expansion. Maurice Goudet, 482-8910.

100 HOMMES

$1 l'heure, distribution circulaires, porte en porte. Avance quotidienne. 444 est, Notre-Dame.

COMMIS pour comptoir de pièces d'auto, excellente position, bon salaire, M. Block, 739-3184.

COMMIS bilingue, pour quincaillerie, expérience de vente, vitrines, etc. Références, s'adresser 4585 Ste-Catherine est, M. Frechette.

COMMIS quincaillerie, jeune homme bilingue, expérience, références exigées, quincaillerie Vincent, 1485 Amherst.

COMMIS JUNIOR

Entre 17 et 20 ans, ambitieux, éducation niveau secondaire, bon salaire, bénéfices marginaux. Excellentes opportunités. Pour informations, appelez M. R. Monpresser, gérant du bureau, 384-3170.

COMMIS de réception. Agé de 25 à 50, bilingue. 1254 St-Denis. 861-6331. S'adresser : Soir 6 à 10 heures.

COMMIS de chaussures avec expérience, bonne apparence, bon salaire, chances d'avancement. S'adresser à 3119 Masson.

COMMIS d'épicerie demande avec expérience. 842-3041.

COMMIS épicier pour supermarché, expérience, bilingue, bon salaire, bonnes conditions de travail, RA. 7-3750.

COMMIS épicerie, expérience, références, 2197 Ste-Catherine ouest.

COMMIS d'expérience requis pour le département des pièces industrielles. Bilingue, bons salaire et conditions de travail. Ecrire case 2180 La Presse.

COMMIS de chaussures. Age 18 à 25 ans. S'adresser Monsieur A. Mathe, 6686 St-Hubert.

COMMIS licence chauffeur, désirant apprendre métier boucher, références, 663-7212, 322-2944.

COMPAGNIE internationale, 7 hommes avec auto, $250 par semaine. 725-2085.

COMPTABLES agrées demandent stagiaires de 2e, 3e, 4e ou 5e année, suivant cours du soir au H.E.C. — M. La course, 523-3189.

COMPTABLES agrées, étudiants de 3e, 4e et 5e années requis pour travail de vérification et de comptabilité. S'adresser à M. Jean-Marc Turgeon, Choinière, Addison, Turgeon et Associés, 3333 boul. Cavendish, suite 300, 489-7537.

COMPTABLES AGREES

Bureau de comptables agrées demande comptables agrées ou étudiants senior bilingues. Excellente occasion pour personne capables d'assumer responsabilités. 933-5226.

COMPTABLES agrées demandent un étudiant C.A. intermédiaire expérimenté ; parlons anglais ; appeler VI. 2-5248 ou le soir : CR. 1-4416.

CONCIERGE

Couple âge moyen sans enfants expérience bilingue temps complet logé au salaire 30 appartements Côte-des-Neiges, références. Ecrire Case 2113 La Presse.

CONCIERGE demande, temps plein ou partiel. 276-5203.

CONCIERGE, âgé de 50-60 ans, bon salaire, 2 semaines de vacances payées après 1 an. Assurance groupe. S'adresser 3780 est, Jean-Talon, St-Michel.

CONCIERGE bilingue, plein temps, pour aider le surintendant, pour édifice élevé du centre ville ; 488-9056, le soir.

CONCIERGE, ouvrage régulier, 40 est, Jean-Talon.

CONCIERGE demande, (homme célibataire) logé. S'adresser Hôtel Bellevue, 4 St-Eustache, St-Eustache, 473-4925, M. ou Mme Leclair.

CONCIERGE à temps partiel, pour maison appartements 47 unités 1½ neufs. Allocation 1½ luxueusement meuble, toutes taxes payées et $35 par semaine. Couple bilingue, sans enfants. Inf. entre 9 et 5 hres, 277-6944.

CONCIERGE, couple sans enfants, sobre. Références. Appartement meublé fourni. Homme pouvant travailler à l'extérieur. Soir entre 7 - 9 heures. M. Clark, 852 est, Sherbrooke, 521-3402.

601 HOMMES demandés

INGENIEUR CHIMISTE

NOUS AVONS UN POSTE VACANT PRESENTANT UN VERITABLE DEFI POUR INGENIEUR-CHIMISTE DIPLOME, POUR TRAVAILLER A NOTRE DEPARTEMENT DE LA MISE AU POINT DES PRODUITS ET PROCEDES DE FABRICATION.

LE CANDIDAT CHOISI SERA ORIENTE VERS DES REALISATIONS PRATIQUES DU DEVELOPPEMENT DES NOUVELLES TECHNIQUES INCLUANT PLUSIEURS CONTACTS AVEC LE PERSONNEL DE L'USINE DE LA PRODUCTION AINSI QUE D'AUTRES FONCTIONS SE RAPPORTANT AU PERSONNEL TECHNIQUE.

CE POSTE OFFRE D'EXCELLENTES CHANCES D'AVANCEMENT AVEC UNE COMPAGNIE EN PLEINE EXPANSION.

ENVOYER CURRICULUM VITAE CONFIDENTIELLEMENT AU :

Directeur du Personnel
GENERAL FOODS LTD.
795, 90ième Ave.
Lasalle, Québec.

St-Hubert Bar B.Q. Ltée

A BESOIN DE

CHAUFFEURS

POSITION REGULIERE
EXPERIMENTES SEULEMENT.
CONNAISSANT BIEN L'OUEST DE LA VILLE. 25 ANS ET PLUS. REFERENCES REQUISES. VOUS PRESENTER APRES 2 H. P.M. A :

1224 PEEL

VENDEURS

C'EST AVEC DES IDEES QUE CERTAINS SONT DEVENUS RICHES.
Nous avons une idée formidable que nous avons réalisée, et, grâce à cette idée nos représentants se font des revenus très au-dessus de la moyenne. Cette idée est trop formidable pour l'expliquer en quelques mots. Prenez rendez-vous avec nous si vous avez une auto et êtes âgés de 26 ans et plus, et nous vous expliquerons comment vous pourrez faire un salaire de $110 par semaine et avec les commissions de $8,000 à $10,000 par année. Aucune expérience requise.
TELEPHONEZ A 381-3253

MEUBLES CONTREMAITRE

Fabrique de mobiliers de salon demande un contremaître pour département de charpentes. Doit pouvoir opérer toutes machines à bois, doit pouvoir diriger hommes et surveiller production. Excellentes conditions de travail. S'adresser 4390 Rochelaga, 255-7229.

SUPERVISEUR

pour service de production d'une compagnie bien connue. Doit être bilingue, habiter Montréal, avoir de 30 à 45 ans et compter au moins 5 ans d'expérience en supervision. Ecrire à Case 2116, La Presse.

CHAUSSURES

Cimenteur d'empeignes, poundeur

D'expérience seulement, très bon salaire, boni production, fêtes payées. Salov Shoe, 4201 Ontario Est, 254-3571.

VENDEURS DEMANDES

pour un important magasin à rayons, bilingues de préférence. Salaire intéressant aux candidats qualifiés. Position stable et d'avenir. Vous adresser en personne à Monsieur R. Lamoureux, Manufacture LaSalle Ltée, entre Fleury et Lajeunesse de 9 a.m. 10 p.m.

FER ORNEMENTAL

MECANICIENS ET FITTERS DEMANDES APPELER 728-4531, M. REGIMBALD.

GARÇONS DE TABLE

Bilingues, d'expérience, service français. Stage Coach Inn, Décarie-Jean-Talon.

CONTRACTEUR menuisier, sérieux, responsable, pouvant financer au moins une maison pour projet duplex St-Léonard. 321-0931, 665-2626.

CONTREMAITRE pâtissier expérimenté pâtisseries européennes pour diriger 20 hommes. Salaire excellent. Se présenter à 6375, 8e Avenue, St-Michel.

COUPEUR de fourrure expérimenté, cols chat sauvage. 272-2161.

COUPEUR d'expérience dans le biais position permanente. S'adresser à 9600 St-Laurent, chambre 304.

COUPEUR expérimenté, manufacture de vêtements sport pour hommes, emploi stable, bon salaire. 381-6239.

COUPEUR d'expérience, manufacture de vêtements d'enfants, ouvrage à l'année, 495 Port-Royal ouest, 2e étage.

COUPEURS, vêtements sport. Bon salaire. Atelier moderne. Emploi stable. Alpine Sportswear, 3650 Iberville, porte 301.

COUPEUR avec expérience dans vêtements sport pour dames. Casual Togs, 5505 Iberville, 3e étage.

COUPEUR de manteaux de dames expérimenté s'adresser à Malanson Inc., porte 253, 393 rue Mayor.

COUPEUR expérimenté sur machine à souliers pour dames. Emploi stable, bon salaire, 5150, boul. St-Laurent.

COUPEUR avec expérience lingerie. 842-3921, M. Real.

COUPLE concierge. Expérience, 455 Sherbrooke ouest, ch. 202, 845-1274.

COUPLE concierge, temps partiel, bilingue, maison neuve. 729-6302.

COUPLE CONCIERGE, SALAIRE, PAS D'ENFANTS. 932-6129, SOIR : 488-7584, 481-7845.

COUPLE-concierge pour immeuble d'appts, logis fourni, bon salaire. 377 Côte-des-Neiges, appt 200, M. Raymond.

CUISINIER 2e classe, travail soir. S'adresser 670 Crémazie est.

CUISINIER demandé. Bon salaire et bonnes conditions de travail. 1155 Gus, 932-1411.

CUISINIER, SHORT ORDER DEMANDE. 14040 SHERBROOKE EST. 642-0087.

CUISINIER demandé pour travail le soir, avec recommandations. Se présenter 4488 Ontario Est.

CUISINIERS, capitaine, garçons de table, commis de table demandés dans un des plus grands hôtels dans les Laurentides, quarante milles de Montréal. Bon salaire, chambre et pension. Ouvrage à l'année. Adresser à : Case postale 349, St-Sauveur-des-Monts, P.Q. Telephone : 861-2854.

CUISINIER d'expérience, semaine 5 jours, soirs et dimanches libres, bon salaire. 140 Crémazie ouest, 140 Coffee Shop.

CUISINIER repas rapides, emploi stable, Ben's Delicatessen, 900 boul. de Maisonneuve ouest (Burnside).

CUISINIERS, salle à manger, d'expérience, bonnes références, 1214 Crescent, M. Hamel, 866-4203.

DEBOSSELEUR expérimenté, possédant outils. Bon salaire. 6679 St-Urbain.

DEBOSSEUR d'expérience demande bonnes conditions, dans section ouest, Montréal. Appeler M. Rondeau, 769-8831.

DEBOSSEUR pour ouvrage de qualité demandé. 932-1102.

DEBOSSEUR demandé 1ère, 2e classe, bon salaire. 645-9711.

DECORATEUR pâtissier, gâteaux de noces et d'anniversaire. Bon salaire, emploi stable. Se présenter à 8575, 8e Avenue, St-Michel.

DEMANDONS hommes pour travail général de manufacture pour le soir. Se présenter 4 45 heures p.m. 3505 Blvd des Grandes Prairies, St-Léonard.

601 HOMMES demandés

OPERATEUR
de lift-truck
au gaz propane
EXPERIENCE PREFERABLE
2 HOMMES D'ENTREPOT

POUR RECEVOIR ET EXPEDIER MARCHANDISES
S.V.P. ECRIRE A CASE 2121 LA PRESSE

★ IMMIGRANTS ★
Je suis le seul homme qui peut vous aider

EN RAISON DE L'EXPANSION DE NOTRE COMPAGNIE NOUS AVONS UN BESOIN IMMEDIAT DE FRANCAIS, DE 20 A 30 ANS.
CONTRAT DE TRAVAIL, EXCELLENT SALAIRE, TRANSPORT FOURNI, ANGLAIS NON NECESSAIRE, BENEFICES MARGINAUX, ETC.
POUR APPOINTEMENT, SIGNALEZ

735-0772

DE 9 A.M. A 4 P.M.

COMMIS MESSAGERS

Ages 16 à 18 ans, bilingues, pour faire divers travaux de bureau et pour faire les courses quand nécessaire. Diplômes d'école supérieure ou voulant terminer études d'école supérieure le soir. Ces positions fournissent expérience de base et les chances d'avancement sont très bonnes. Excellents bénéfices marginaux et bons salaires au début. Pour causer de ces positions, veuillez appeler :
276-8511, POSTE 206

MAYFAIR SHOE SALON

A BESOIN DE VENDEURS EXPERIMENTES. DOIVENT ETRE BILINGUES. SALAIRE D'ENVIRON $5,000 PAR ANNEE ET PLUS.
S'ADRESSER A M. ARCHER, 849-7041 ENTRE 3 ET 5 P.M.

COMPAGNIE DE DISQUES

Demande jeune homme 22 ans et plus, connaissance générale de la comptabilité, préférence sera donnée à personne ayant 2 ans d'études universitaires, avantages sociaux. S'adresser à 189 Rockland. Tel. 731-8571, local 28.

VENDEURS DE CHAUSSURES

Petit magasin à rayons demande vendeurs de chaussures bilingues, expérimentés et habiles. Aussi aspirants vendeurs sans expérience. Salaire excellent. Possibilités illimitées. Se présenter à B. Payne, 3780 St-Laurent.

PEINTRE

Au pistolet, avec expérience de peinture cuite sur meubles de métal, usine de St-Hyacinthe. M. Jobin : 866-9090.

BOUCHER FRANÇAIS

VENANT DE FRANCE DEMANDE. SEMAINE DE 5 JOURS, BON SALAIRE. 272-4065 OU 272-4086.

DEMANDE assistant magasinier (stock keeper), âge entre 20 et 45 ans. Bilingue, bon salaire pour commençant, bonnes conditions de travail. S'adresser à M. Baillargeon, R. and H. Products Ltd., 4930 Courval, St-Laurent, 636-1582.

DESSERVEURS ET LAVEURS DE VAISSELLE REQUIS A 1446 PEEL.

DISTRIBUTEUR de tabac en gros demande un jeune homme pour travail général d'entrepôt ; travail régulier, belle chance d'avancement ; s'adresser à 4085 rue Fisher, Parc Industriel de Côte de Liesse.

DISTRIBUTEUR pour route de liqueurs douces à domicile. S'adresser 225 Caroline, Longueuil. 674-7883.

EBENISTES compétents, bon salaire, travail permanent, expérience minimum 5 ans, manufacture meubles, s'adresser 3 Roux, Ste-Thérèse.

ELECTRICIEN automobile pour mise au point, carte du comité paritaire nécessaire, classe compagnon. 523-3775.

EMBALLEURS, articles de cadeaux et ameublement. Commerçant en gros. 932-7131.

EMBALLEURS-empaqueteurs, à temps plein ou partiel. Smiley's Super Market, 5925 Victoria.

EMBALLEURS demandés, avantages ordinaires. 384-3310.

EMPAQUETEUR

Demande pour l'expédition, vêtements sport pour dames, expérimenté seulement. S'adresser Standard Mfg. Inc. 3981 St-Laurent, 844-9368.

EMPLOI stable. Homme honnête, sobre. Bonbons en gros, 4050 Colonial, 844-2490.

EPICIER pour super marché, excellentes conditions de travail, Métro Mailhot, 2185 Mont-Royal est.

ESTIMATEUR avec expérience pour ouvrage de couverture et ventilation. Entre 9 et 5, 523-3666.

EXPEDITEUR expérimenté, 25 à 35 ans, maison de pièces d'autos, secteur Ahuntsic. Bonnes conditions, tous avantages G. Hubert, 389-7881.

EXPEDITEUR pour maison de fourniture d'hôtels et restaurants. Expérience serait un avantage. Bon salaire. Chances d'avancement. S'adresser 135 St-Pierre.

EXPEDITEUR EXPERIMENTE DEMANDE, DOIT ETRE BILINGUE. SEMAINE 5 JOURS, 18 CONGES PAYES PAR ANNEE PLUS UNE SEMAINE DE VACANCES PAYEE. RECOMMANDATIONS REQUISES. APPELEZ 276-8529, DE 4 A 6 P.M.

EXPEDITEUR experimenté, bilingue. Sacs à main pour dames. 9292 Meilleur, porte 301.

EXPEDITEUR, avec expérience, bilingue, pour compagnie fruits et légumes, centre ville. Bon salaire. Appelez 937-9261.

EXPEDITEURS demandés par importante manufacture de robes, emplois à plein temps, se présenter chez My Lady Dress Co., 1193 Place Phillips, 9e étage.

EXPERIENCE nécessaire dans la réparation d'appareils électriques domestiques, commercial. 274-2411, Choquette Co.

FAITES DE L'ARGENT. VENDEZ DETERGENTS, CIRES, JAVEL. TEMPS PLEIN OU PARTIEL. 525-5454.

FERBLANTIER, dans chauffage à air chaud et ventilation, expérimenté, avec automobile. 378-7862.

FRUITIER expérimenté,

601 HOMMES demandés

CANADIAN VICKERS LTD.

A UN BESOIN URGENT

Operateurs d'aléseuses verticales

Assembleurs de plaques de navires.

Marqueurs et assembleurs pour la chaudronnerie

Brûleurs

Soudeurs (capables de souder dans toutes les positions).

Mécaniciens de machine fixe 2e classe.

SE PRESENTER: BUREAU D'EMPLOI
4970 EST, NOTRE-DAME, MTL 4
Tél.: 256-2651 Local 566 au 322

JEUNES HOMMES BILINGUES
Pas besoin d'expérience
POUR TRAVAILLER COMME
quatrième cuisinier
ET
garde-manger
POUR LE
Pacifique Canadien
SERVICE DES WAGONS-RESTAURANTS

SE PRESENTER AU
BUREAU DU SURINTENDANT
Dept. S.D. et P.C.
COUR DE LA GLEN
1001 BOUL. DECARIE, MONTREAL

---

6 CINGLEURS, MOULEURS

REQUIS PAR

petite fonderie de fer malléable, entreprise familiale, située au centre de l'Etat de New York. Case postale 276, Westmoreland, New York.
Autoroute de New York, sortie numéro 32.

OPERATEUR DE MACHINE A SACS

HOMME EXPERIMENTE REQUIS POUR TRAVAILLER SUR MACHINE A FABRIQUER SACS EN POLYETHYLENE ET CELLOPHANE, BILINGUE, 2 EQUIPES DE TRAVAIL
M. BELIVEAU, 381-7291

POLISSEURS

DOIVENT ETRE EXPERIMENTES DANS LE POLISSAGE DE LA BIJOUTERIE-MODE EN CUIVRE ET METAL BLANC. G. SHERMAN & CO. LTD., 680 CHAMPAGNEUR.

CHAUFFEURS-VENDEURS

$10 par jour, de base, plus commission et boni. S'adresser tous les jours de 10 heures à 2 heures. Mister Softee, 6855 Magloire, près Langelier, à St-Leonard.

PRESSIER OFF-SET EXPERIMENTE

Doit compter plusieurs années d'expérience sur presses Chief 24 et ou 1250 Multilith. Inutile de se présenter sans expérience. Tél. 731-9667.

★ COMPTES RECEVABLES $475 ★

Parfait bilingue, expérimenté, 25-35 ans. Rapid Placement, 861-8418.

IMITATEUR aimerait s'associer avec personne possédant même talent. Mariée de préférence. Jour 271-0656; soir 279-0880, demandez Jacques.

IMPORTANTE MANUFACTURE DE JOUETS DEMANDE UN VENDEUR DE SERVICE POUR LA REGION DE MONTREAL, BILINGUE, 20 A 25 ANS. ECRIRE CASE 2172 LA PRESSE.

IMPORTANTE compagnie de disques recherche un jeune homme 23-30 ans auto essentiel, 324-4100, M. Alphonse Galarneau.

IMPORTANTE COMPAGNIE CANADIENNE RECHERCHE REPRESENTANTS ANGLAIS PAS NECESSAIRE. APPELER: 735-2146.

INVESTIGATION, COLLECTION EXPERIENCE REQUISE, BILINGUES. DEMANDEZ BOISVERT. 271-5051.

J'AI BESOIN de bons vendeurs au téléphone qui n'ont pas peur des refus. Si vous croyez être celui-la appelez-moi à 376-8910.

JARDINIER expérience, culture des fleurs, entretien grand terrain. Laval sur le Lac, salaire $80. Références exigées H. Prévost, 627-4504.

JEUNE homme, bilingue, possédant automobile, qui aimerait se faire une carrière dans la vente. Expérience de la construction si possible. Ecrire Case 1913 La Presse.

JEUNE homme demandé pour travailler dans épicerie. S'adresser à Metro Paillé, 224 Fleury ouest.

JEUNE homme bilingue, avec ou sans expérience, dans département des biens, requis par importante compagnie d'assurances générales Yorkshire Insurance, 500 ouest, St-Jacques, 11e etage, M. Dejean.

JEUNE homme demandé pour bureau de commandes de distributeur grossiste en épicerie. Position d'avenir. Faire demande par écrit à Case 2158 La Presse.

JEUNES hommes pour Curb Service, bilingues avec expérience, et bonne apparence. S'adresser après 6 heures à: 8205 Décarie, demandez Mlle Joubert, RE. 9-6331.

JEUNES hommes demandés pour ouvrage général dans pâtisserie. S'adresser à Mme Ducharme, 731-7567.

JEUNE HOMME SERIEUX, COMME AIDE GENERAL POUR NOTRE PLAN SITUE AU CENTRE D'ACHATS ROCKLAND A VILLE MONT-ROYAL.
JOLICOEUR LTEE
COIN CHEMIN METROPOLITAIN
M.-R. TISSO

JEUNES hommes, demandés pour département d'emballage. Travail régulier, s'adresser 8555, 8e ave, Ville St-Michel.

JEUNE homme pour travail général de manufacture. Bon salaire. Emploi stable. 2118 Bleury, Service Belt.

JEUNE homme, travail courant de manufacture et apprendre métier d'opérateur de machine, belles chances d'avancement. Se présenter chez Melo Paper Converters, 1435 Bois-Franc, St-Laurent, près gare Montrealand, entre 3:30 et 5:30 p.m.

JEUNE homme demandé pour service d'expédition, compagnie d'accessoires d'automobile, aucune expérience requise, avantages sociaux, se présenter à M. Grenier au 5485 chemin Côte-de-Liesse, Ville St-Laurent.

JEUNE homme bilingue. Situation d'avenir, caisse de retraite, assurance-maladie. Vitesse d'au moins 50 mots à la minute sur machine à écrire. 6655 Côte-des-Neiges, porte 255.

JEUNES hommes, travail le soir, conduisant à un métier. S'adresser 240 Guizot, ouest.

JEUNE homme demandé pour travailler dans magasin de chaussures. S'adresser à 3119 Masson.

JEUNE HOMME demandé, comme apprenti typographe. 9725 Tolhurst, Montréal.

JEUNE HOMME COMME DESSERVEUR; BON SALAIRE, REPAS, UNIFORMES FOURNIS. 8105 DECARIE.

JEUNE garçon demandé pour travail général dans manufacture. 24 Mont-Royal ouest, chambre 701.

JEUNE homme bilingue, general épicerie. Références. Ville St-Laurent, 334-4310.

JEUNES étudiants sérieux demandés 18 à 20 ans, travail supplémentaire le soir, entre 4 heures et 10 heures, comme téléphonistes. Informations: VI 4-4418.

JEUNE homme sérieux, bilingue, avec ou sans expérience, intéressé à se créer une carrière dans la vente, magasin de photographie. 218 Notre-Dame ouest, 2e étage.

JEUNE homme avec expérience de la bijouterie pour travail intéressant dans manufacture de bagues. Conditions exceptionnelles. 866-7328.

601 HOMMES demandés

HOMMES

DEMANDES PAR

Canadien Pacifique

RESTAURANT
GARE WINDSOR

EXPERIENCE NON NECESSAIRE
EMPLOI STABLE OFFERT A CANDIDATS DESIRES
SE PRESENTER ENTRE 10 A.M. ET MIDI

MESSAGERS de 16 à 17 ans

DEMANDES POUR FIRME CANADIENNE-FRANÇAISE
SEMAINE DE 5 JOURS
CHANCE D'AVANCEMENT
Pour informations
874-7358

COMMIS PIECES D'AUTOS ET EQUIPEMENT DE GARAGE

Homme bilingue, âge 25 à 40 ans, etudes 10e année. Expérience dans les pièces d'autos et equipement de garage. 5 jours par semaine. Bénéfices marginaux. S'adresser à T. Desmarais, Omer DeSerres Ltée, 1406 St-Denis. 288-0251, entrevues 9 11 a.m. et 1-5 p.m.

JEUNES HOMMES

POUR OUVRAGE DANS MANUFACTURE SUR LIGNE DE PRODUCTION ET ASSEMBLAGE. TOUS AVANTAGES. OUVRAGE PERMANENT. 2901 ROUEN.

BONNE OPPORTUNITE

REPRESENTANT DETERMINE, AMBITIEUX, BILINGUE, BONNE PERSONNALITE, AVEC OU SANS AUTO, COMPAGNIE ETABLIE DEPUIS 15 ANS. 659-1949.

SOYEZ CURIEUX

C'est le moment de faire de l'argent. Paiement quotidien, articles rentrée scolaire. Immigrants bienvenus. 288-7788.

AIDE CUISINIER

AVEC EXPERIENCE, 5680 BOUL. DES LAURENTIDES, AUTEUIL, 625-2720.

JEUNE homme, sérieux, pour travailler dans salle coupe, manufacture chemises pour enfants. 731-2686, M. Armand.

JEUNES garçons. Ouvrage général de manufacture. $1. l'heure. 9699 Foucher.

JEUNE garçon comme vendeur dans mercerie, expérience non requise. Se presenter 2375 Ste-Catherine est.

JEUNES garçons pour travail dans manufacture de cravates pour hommes, aucune expérience necessaire, se presenter seulement chez Frank Struser Co., 8440 boul. St-Laurent, porte 310.

2 JEUNES HOMMES demandés pour département d'expédition, 99 Chabanel ouest, chambre 702 entre 8 heures et midi.

JEUNE homme demandé pour aider dans salle expédition; doit savoir un peu d'anglais. 731-8514.

JEUNE homme de 16 à 17 ans demande pour travail de manufacture. S'adresser à 1010 Ste-Catherine est, chambre 605.

JEUNE homme, 20-25 ans, travail courant dans expédition, belle occasion si ponctuel. 3575 St-Laurent, porte 305.

JEUNES hommes demandés pour travail de manufacture. S'adresser à 291 Beaudoin, St-Henri.

JEUNE homme 15-18 ans, pour travail de nuit dans pâtisserie, 1874 Jean-Talon est.

2 JEUNES hommes robustes 16-18, ouvrage manufacture, travail à l'année. 7951 Dante, près boul. Métropolitain, St-Michel.

JEUNE HOMME DE 16 ANS, POUR TRAVAIL GENERAL, EMPLOI STABLE, BEL AVENIR; S'AD. METROPOLITAN LADIES WEAR, 362 RUE STE CATHERINE OUEST.

JEUNE HOMME, manufacture, $56 semaine, emploi stable, demander M. Flanagan, 333 Louvain ouest.

JEUNE HOMME demande pour ouvrage général de manufacture. Se présenter à Gerson Inc., 1470 Peel, chambre 1011. Demander M. Briere.

JEUNE HOMME demandé avec un peu d'expérience dans l'électronique, pour installation de systèmes de haut-parleurs, doit être bilingue. Demander M. Fortin à 381-3328.

JEUNE garçon demandé pour travail général épicerie, 5½ jours, bon salaire. 484-8421.

JEUNE homme demandé pour travail général de manufacture, demeurant dans les environs de Laval. S'adresser 305 St-Hubert, Pont-Viau.

JEUNE homme 18 à 30 ans, super marché, commis senior, épicerie, salaire début $70. 40 heures. Mayrand Ltée 100 Curé Poirier, Cité Jacques-Cartier.

JEUNE HOMME bilingue, ouvrage bureau. Taxi Lasalle, 1250 Jeanne-Mance.

JEUNE homme demandé pour travail général dans entrepôt ou section d'assemblage; pour grands distributeurs d'articles électriques en gros; doit être prêt à apprendre, bilingue préférence; excellentes chances avancement; semaine 5 jours; s'adresser M. Stein, 5320 Royalmount, près Décarie.

JEUNES garçons demandés pour aider dans service d'expédition d'une importante manufacture de robes, excellent avenir, se présenter chez Joseph Robkoff Inc., 1470 Peel, 4e etage.

JEUNE homme demandé pour distributeur de pieces d'automobiles. Certificat d'études de 11e année exigé. Pour rendez-vous, Battery et Electric Service Company, 861-3631, local 7.

JEUNE homme 18 à 21 ans, ouvrage général dans manufacture. Famous Neckwear, 9600 St-Laurent.

JEUNE HOMME, situation permanente, travail de bureau, compagnie de construction. Doit être fort en chiffres et avoir bonne écriture. Bilingue de préférence. Avenir prometteur pour sujet voulu. Ecrire Case 2165 La Presse.

JEUNE HOMME commis d'épicerie expérience pas nécessaire. 667-6465.

JEUNE HOMME, 19-21 ans, bilingue, désirant faire carrière dans la vente, chances d'avancement, bon salaire. 2145 Masson.

JEUNE HOMME, sérieux, bilingue si possible, salaire intéressant. Ville Brossard, 671-6133, M. Lavoie, de 1 heure à 5 heures.

JEUNE homme 16-18 ans, travail général dans manufacture Maple Leaf Specialties, 420 Richmond.

JEUNE garçon robuste, 18 ans, salle d'expédition, importante manufacture vêtements d'enfants. Situation permanente. Bons salaire et conditions de travail. 2019 Moreau, au 3e.

JEUNE apprenti 18 à 25 ans, bonne chance d'avancement. Appeler M. Owens, 861-5404.

JEUNES hommes demandés, 16 à 17 ans, 2650 Bleury, 4e etage demandez M. Desroches.

JEUNE homme, 16 à 20 ans, travail général, 1300 Rosemont.

601 HOMMES demandés

La Compagnie Northern Electric Ltée

RECHERCHE DES

TECHNICIENS

EN ELECTRONIQUE POUR SA NOUVELLE USINE DE MONTREAL-NORD.

LES CANDIDATS, DE PREFERENCE BILINGUES DEVRONT ETRE NANTIS DU DIPLOME D'UNE ECOLE TECHNIQUE OU L'EQUIVALENT, ET POSSEDER UNE EXPERIENCE D'AU MOINS 3 A 5 ANS EN ELECTRONIQUE.

LE SALAIRE SERA EN FONCTION DE LA FORMATION OU DE L'EXPERIENCE. EXCELLENTS AVANTAGES SOCIAUX.
POUR PLUS DE DETAILS, PRIERE DE TELEPHONER

324-2020 poste 558 ou 557
ou écrire au Département P560
12345 Albert Hudon Montréal-Nord
Québec

L'OCCASION UNIQUE QUE VOUS ATTENDEZ

COMPAGNIE NATIONALE DE VENTES, EN PLEINE CROISSANCE, NOUS OUVRONS DE NOUVEAUX BUREAUX A MONTREAL, CREANT AINSI PLUSIEURS POSTES INTERESSANTS POUR DES GENS SERIEUX. MINIMUM 21 ANS.
IL S'AGIT D'UNE CARRIERE QUI VOUS ASSURERA UN REVENU AU-DESSUS DE LA MOYENNE ET BEAUCOUP DE POSSIBILITES D'AVANCEMENT.
NOUS FOURNISSONS UN ENTRAINEMENT COMPLET ET TOUTE L'AIDE NECESSAIRE POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS: APPELER MADAME RACHEL MALENFANT, 384-4283.

INSPECTEURS

DEMANDES

EMPLOI PERMANENT

NOUS AVONS BESOIN D'INSPECTEURS AVEC EXPERIENCE POUR L'INSPECTION DE PIECES DE PRECISION.

S.V.P. VOUS PRESENTER A:

HEROUX LTEE
340 THURBER, LONGUEUIL
M. A. L'ECUYER, CHEF INSPECTEUR

Immédiatement

JEUNES HOMMES JUSQU'A 28 ANS POUR SUCCURSALE LOCALE D'UNE COMPAGNIE DE RENOMMEE NATIONALE, ENTRAINEMENT COMPLET FOURNI, AVANCEMENT RAPIDE A POSTE DE GERANCE, MINIMUM $125. PAR SEMAINE, FAUT AVOIR MISE SOIGNEE ET AUTO. POUR RENDEZ-VOUS COMPOSEZ 761-3467.

JEUNES HOMMES

10e ANNEE, POUR OUVRAGE GENERAL D'ENTREPOT. SEMAINE 5 JOURS, BONNES CHANCES D'AVANCEMENT. S'ADRESSER 4360 COTE-DE-LIESSE, BUREAU-CHEF MAGASIN UNITED.

CUISINIER

Short-order expérimenté, semaine 48 hres, repas et uniforme. S'adresser: 800 Carré Victoria, Edifice de la Bourse, Cuisine Centrale, M. R. Ouimet.

DETACHEUR-NETTOYEUR

EXPERIMENTE, SEMAINE 5½ JOURS, BON SALAIRE, EMPLOI STABLE. VILLENEUVE CLEANER, 6050 BEURLING, VERDUN, 766-2334.

PHARMACIEN

ou assistant-pharmacien, expérience, bon travailleur. Bon salaire. 684-4440.

JEUNE HOMME pour apprendre métier de mecanicien dactylos, position stable. Appeler M. L. Miller, 842-1744 pour entrevue.

LA COMPAGNIE J. J. JOUBERT LTEE A QUELQUES ROUTES DE LAIT DEJA ETABLIES A VENDRE. SERIEZ-VOUS INTERESSE A DEVENIR VOTRE PATRON? TERMES FACILES. M. MAYER, 333 BOUL. LEBEAU, 332-2220.

LAVEUR de vaisselle, environ 18 ans. Aussi livraison de commandes, 5 jours par semaine. 51 St-Zotique ouest.

LAVEUR de vaisselle, 3440 Durocher.

LAVEUR de vaisselle demandé pour samedis et dimanches. Appelez 844-1624 après 11 heures a.m.

LAVEUR de vaisselle demandé, s'adresser 2150 Rachel est.

LAVEUR de chemises demanté immediatement, de préférence avec expérience. S'adresser Nettoyeur St-Michel, 3660 Jarry est.

LAVEUR de vaisselle demandé, s'adresser 5414 Gatineau.

LAVEURS de vitres avec expérience seulement, s'adresser: 79 Vitré ouest.

$5. L'HEURE, 8 hommes avec auto, pas de vente. 725-2685.

LIVREUR avec auto, pour pharmacie dans ville St-Laurent, références, emploi stable. 331-2134.

LIVREUR avec auto demandé pour saison, 48 heures par semaine, 5052 Charleroi, 321-0762.

LIVREUR pour commandes d'épicerie 4195-51e rue, Ville St-Michel.

MACON pour foyers et cheminées pour chalets. MO. 9-2090.

MACHINISTES pour ouvrage général sur tours et outilleurs. Doivent avoir grande expérience sur ouvrage general. Travail à l'année. Bon salaire. Bonnes conditions de travail. Centre de la ville. Pour inf.: 288-3149, demandez M. Arbour.

MECANICIEN DE 2e OU 3e CLASSE DEMANDE, AVEC EXPERIENCE DANS PRODUITS FORD BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. S'ADRESSEZ A BOB FYFE, OU 3897 RUE BANNANTYNE, VERDUN.

MECANICIEN avec expérience pour moteurs hors-bord. S'adresser 3561 Belair, Ville St-Michel.

MECANICIEN en bruleurs à l'huile, avec experience, bon salaire, pour extérieur de la ville. 277-6147.

MECANICIEN, bon salaire, station Shell, Dandurand coin Pie-IX.

MECANICIEN, électricien avec 2 ans et plus d'expérience dans la connaissance du scope, bon salaire, $2.65 de l'heure et plus, 5 jours par semaine, plus boni, 2 semaines de vacances payées après 1 an. Assurance groupe. S'adresser 3780 est, Jean-Talon, St-Michel.

MECANICIEN, débosseur, pour petits camions. 389-7881, M. Robert Delbaes.

MECANICIEN demandé, s'adresser à 4476 de La Roche.

MECANICIEN avec carte 3ème classe. S'adresser à Chagnon Auto Electrique Inc., 3920 Bannantyne, Verdun.

MECANICIEN, "Tune-up man", 1ère classe, camions International, Fabreville, 625-2415.

3 MECANICIENS pour réparation générale et aussi machiniste, 671-7275.

MECANICIEN de machines à écrire, expérimente sur machines électriques et manuelles. Appeler M. Martineau, 482-7121.

MECANICIEN, 30-40, avec expérience générale mecanique sur camion seulement. Aussi connaître soudure gaz et electrique. Très bon salaire. Assurance et autres avantages. Se présenter à 2055 De Bullion.

MECANICIENS pour importante station de service. Application 1330 est, Jarry.

MECANICIEN D'EXPERIENCE POUR COMPAGNIE DE TRANSPORT LOCAL, EMPLOI PERMANENT. 861-6431.

MECANICIEN demandé, agence General Motors, expérience requise, idéal pour personne voulant s'établir dans une region rurale; bonnes conditions de travail. S'adresser Coteau-du-Lac, 763-5804.

4 MENUISIERS POUR FINITION, EXPERIMENTES. 321-0031, 665-2626.

MESSAGER avec bicycle. Pour pharmacie, 9 a.m. à 6 p.m., 5 jours par semaine. Aussi 2 autres pour alterner soirs et samedis. Pharmacie Guindon, coin Graham et Rockland.

MESSAGER de jour avec bicycle pour pharmacie, 40 heures. 6949 St-Denis, coin Belanger.

MESSAGER demandé, Queen Fastener, 1485 Bleury, chambre 202A.

MESSAGER, références, pour épicerie boucherie, bon salaire, s'adresser 301 Guizot.

MESSAGER demandé, M. Gagnon, 11275 Dorchester, 645-4225.

MESSAGER demandé pour épicerie licenciée, 272-0044.

MESSAGER d'épicerie demandé pour livraison en bicycle. Bon salaire, 667-6465.

601 HOMMES demandés

★ IMMIGRANTS ★
★ DE LANGUE ★
★ FRANÇAISE ★

SI VOUS ETES ACTUELLEMENT SANS TRAVAIL, ET SI VOUS EN AVEZ ASSEZ DE CHANGER CONTINUELLEMENT DE COMPAGNIE OU D'EMPLOI, VENEZ FAIRE DE LA VENTE.
NOUS VOUS AIDERONS A REUSSIR, ET VOUS FEREZ DES GAINS AU-DESSUS DE LA MOYENNE.
FORMATION COMPLETE PAR NOS SOINS.
AVANTAGES SOCIAUX MULTIPLES. FACILITE DE TRANSPORT.
POUR RENDEZ-VOUS, DEMANDEZ M. LOUIS ROVERSELLI.
10 A.M. A 5 P.M.

735-2177
ET APRES 5 P.M. 487-2100

JUNIOR MAQUETTISTE

Jeune homme environ 25 ans, études 12e année, bilingue, ayant une certaine connaissance dans la préparation des annonces et la mise en marche (merchandising), pour magasin départemental au detail.

S'adresser

CASE 2161
LA PRESSE

AVONS BESOIN IMMEDIAT

De quelques représentants sérieux, bonne personnalité, 20 ans et plus, avec ou sans voiture, $8,000 et plus par année. Avancement rapide.

POUR APPOINTEMENT SIGNALEZ
735-0772
DE 9 A.M. A 4 P.M.

Plaqueurs

POUR INDUSTRIES DE REVETEMENT ELECTROLYTIQUE A CUVE ROTATIVE. EXPERIENCE UTILE. EXCELLENT SALAIRE DE DEBUT ET BONIS. S'ADRESSER A RIVER SIDE PLATING, 425 RIVER, VERDUN.

SERVEUR POUR HOTEL SKYLINE D'OTTAWA

EXPERIMENTE, POUR SALLE A MANGER, POUR SERVICE FRANÇAIS; SE PRESENTER A JEAN CLEMENT, 6600 COTE DE LIESSE.

PIECES D'AUTO

Commis de comptoir d'expérience pour distributeur "Jobber". Pour rendez-vous 389-7847 entre 7 et 9 heures soirs. R. Paquet.

ESTIMATEUR

EN COUVERTURE. AVEC EXPERIENCE, BILINGUE. BONNES REFERENCES. 727-7420.

OPPORTUNITE pour jeune homme ambitieux d'apprendre le métier de presseur. Manufacture manteaux pour dames. 844-8691.

OPPORTUNITE de carrière. Position permanente avec une compagnie bien établie. Excellent salaire au début, $125 par semaine. Bonne instruction préférée. Jeune homme avec maturité. Pour informations téléphonez: Marcel Paquin, 381-2500.

OUVRAGE à l'année, hommes à tout faire, pour installation de fenêtres de ménage. Doivent posséder camion ½ tonne. Voir M. Morris, à 10 Legendre est.

OUVRAGE à l'année, installateurs de revêtement demandés. Doivent posséder camion ½ tonne. Voir M. Morris à 10 Legendre Est.

OUVRIERS forestiers demandés avec scie mécanique pour la compagnie E. B. Eddy dans les régions de Parent, Clova et Parc De La Vérendrye. S'adresser au bureau d'emploi 90 Est, St-Jacques, 873-2130. Représentant Eugene Girard.

PARTEZ EN AFFAIRES AVEC $10 SEULEMENT. TEMPS PLEIN OU PARTIEL. 352-1208.

PARTIEL, profit 200 pour cent, poli à ongles, format crayon, 524-6521.

PATISSIERS

Demandés avec expérience, pour fabrication de différentes espèces de pâtisseries, bon salaire plus avantages sécuritaires. Demander entrevue Mme Ducharme, 731-7567.

PEINTRE d'automobiles avec expérience, 1ère classe. Ouvrage à l'année. 521-6963.

PEINTRE au pistolet, manufacture de lampes. Expérience indispensable. Tél.: 737-6587.

PHARMACIEN, de suite, ou fin de septembre. Pharmacie établie au delà de 25 ans, nord de la ville. Le postulant si intéressé pourrait obtenir le commerce dans avenir rapproche, de bonnes conditions. Présent propriétaire a l'intention de se retirer à la fin de l'année. Si intéressé, écrire Case 2016 La Presse, pour entrevue.

PHARMACIEN, temps entier ou partiel. Pharmacie Labow's, 5351 Côte-St-Luc, HU. 6-7385.

PHARMACIEN licencié, bilingue, demande $5 l'heure. Assistant-pharmacien diplômé ou bachelier, $175 par semaine, travail d'officine seulement, fonds de pension, assurance-santé, assurance-vie. M. David, Pharmacie Montréal, 916 Ste-Catherine est.

PLANTEUR de quilles, ouvrage régulier. 40 est, Jean-Talon.

PLOMBIER expérience réparations et rénovations seulement, au moins 40 heures par semaine, J. C. Lauzon Ltée, 12080 Boul. Laurentien, 334-4560.

PLONGEUR pour pâtisserie, lavage casseroles, tôles, cabarets, etc. 3725 Wellington.

PORTIER (doorman) avec expérience et références. Bilingue, 30 à 45 ans. Heures: de 5 heures p.m. à 2 h. a.m. Salaire selon aptitudes. Ecrire Case 2152 La Presse.

PORTIER âgé 45 à 60 ans, bilingue pour travail dans une grande maison d'appartements. S'adresser 1321 Sherbrooke ouest entre 2 et 4 hres.

PORTIER. Emploi stable. Ben's Delicatessen, 990 boul. de Maisonneuve ouest (Burnside).

PREPOSE aux commandes, commis junior avec expérience de bureau, 22-26 ans. Avenir intéressant. Appelez 842-1112.

PRESSEURS, AVEC EXPERIENCE POUR BONS PANTALONS D'HOMMES. FAIRMOUNT PANTS, 160 ST-VIATEUR EST, CH. 408.

PRESSEUR expérimenté demandé, pour plan de nettoyage, bonnes conditions de travail. 334-8838.

PRESSEUR demandé pour plan de nettoyage à sec. Bonnes conditions de travail. Entre 5 et 6:30 p.m. 677-9121.

PRESSEUR d'expérience pour plan de nettoyage. Temps plein ou partiel. Très haut salaire. Ouvrage permanent. S'adresser 867 De l'Epée. 276-2541.

PRESSEUR d'expérience demandé pour plan nettoyage à sec. 3295 Ste-Catherine est. LA. 5-2033.

PRESSEUR pour atelier de nettoyage, sur presse automatique. 665-3327.

PRESSIER d'expérience sur cylindre à découper, 2090 Delisle. Demandez Laurier.

PRESSIER de retros, avec expérience seulement, bon salaire, tél. 725-5228, M. Papineau.

REMBOURREUR demandé, avec expérience seulement, bonnes conditions de travail à la pièce. 254-9184.

RESTAURANT français demande commis de restaurant avec ou sans expérience. S'adresser à Mme Dambiant entre 10 heures a.m. et 7 heures p.m. 842-3481.

SABLEUR ou aide-peintre demandé. 932-1102.

SABLEURS d'expérience demandés pour moulures de meubles, travail régulier, système à bonis. S'adresser à 4300 Hochelaga, CL. 5-7729.

SHORT ORDER COOK ou second cuisinier avec expérience. Dans Lachine. 637-0020 ou 637-0715.

601 HOMMES demandés

VENDEUR LIVREUR

Bilingue, âgé de 25 à 45 ans, pour ronde de buanderie et nettoyage à sec dans Montréal et environs. Salaire garanti plus commission, uniforme fourni, emploi permanent, bénéfices d'employés. Se présenter au service du personnel.

TOILET LAUNDRIES LTD.
750 RUE GUY

Mécanicien-tricoteur

expérimenté sur machines Stoll

EXCELLENTE OCCASION D'AVANCEMENT; TRES BON SALAIRE. EMPLOI PERMANENT; BENEFICES MARGINAUX. POSITION ATTRAYANTE ET D'AVENIR. S'ADRESSER A L. BROWN, 5265 AVENUE DE GASPE. 274-5503.

GERANT moteurs hors-bord

Homme bilingue, 25 à 45 ans, études 12e année, pour diriger rayon de pièces moteurs hors-bord, bateau et accessoires de bateaux.

CASE 2161
LA PRESSE

VENDEURS CHAUFFEURS

POUR ROUTE DE PAIN ETABLIE
SALAIRE GARANTI
PLUS COMMISSION
5 JOURS PAR SEMAINE
ASSURANCE-GROUPE
274-9301 — M. MARCEL FORTIN

POLISSEUR

Avec expérience pour polissage acier inoxydable, joints de soudure et finition, usine de St-Hyacinthe. M. Jobin, 666-9090.

EXPO 67

Société internationale établie sur les terrains de l'Expo recherche des personnes pour travailler dans des boutiques, revenu très considérable dès le début. 676-0605. Si pas de réponse, appeler à: 871-2432.

CONCIERGE A PLEIN TEMPS

Couple d'âge moyen, expérience et références nécessaires, pour maison de 65 logements. Lover gratuit et bon salaire. 376-3590, jour seulement.

SHORT ORDER COOK. Se présenter entre 2 et 4 p.m. à 4460 Jean-Talon est, ou pour appointement téléphoner à 727-3781.

SHORT ORDER, expérience. S'adresser Restaurant La Maison Neuve Inc. 3015 Sherbrooke est, centre d'achats Maisonneuve.

SHORT ORDER demandé. S'adresser 1127 Ste-Catherine ouest, demandez M. Jobin.

SPOTTER (détacheur) presseur expérimentés, pour plan de nettoyage, bonnes conditions de travail, bon salaire. Ouvrage à l'année. 667-9030.

SPOTTEUR NETTOYEUR, EXPERIMENTE, BON SALAIRE, 5½ JOURS PAR SEMAINE, MACHINES PROSPERITY. NETTOYEUR VILLENEUVE, 6050 BEURLING, VERDUN.

SI VOUS AIMEZ le public et possédez une voiture et si vous avez du temps libre le soir, téléphonez 721-1696.

SOUDEUR prendrait tous genres de soudures électriques. 259-1329.

SURINTENDANT DEMANDE, COUPLE, BILINGUE, APPELEZ A 342-0070.

TAILLEUR avec expérience, pour travail à la main dans la confection d'habits sur mesures. Bon salaire. S'adresser à: 2023 Mont-Royal est.

TAILLEUR DE FOURRURE. EXPERIENCE DANS GARNITURES DE FOURRURE. 272-2161.

TAILLEUR de vitre, expérimenté. Emploi permanent. Salaire au taux du syndicat. Star Glass, 4040 Jean-Talon ouest.

TECHNICIEN EN TELEVISION, EXPERIMENTE, SALAIRE SELON COMPETENCE. 331-2270.

TECHNICIEN avec expérience, radio, télévision, 645-4687.

TECHNICIEN en T.V. comme chef d'atelier pour importante organisation, bilingue, 25 à 35 ans. Mlle Légaré, 288-3121. Consolidated Radio Limited.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

Monsieur si vous souffrez de calvitie profitez-en pour vous faire $100. et plus par semaine. Joignez-vous à une maison hautement spécialisée dans la fabrication du toupet et de la perruque pour homme. Signalez 935-4697 Monsieur D'Amour.

TEINTURIER de chaussures demandé à 2507 Bélanger, près Iberville.

TIREUR de joints (gypse) et poseur pour projet travail continu, jour 722-1106, soir 674-3666.

TRAVAIL, jour, soir, 15 à 20 heures par semaine, auto requise, salaire discutable, DU. 1-9998, Monsieur St-André.

"TUNE-UP MAN" d'expérience et homme de service demandés. S'adresser à: 11,095 L'Archevêque, Montréal-Nord.

TYPOGRAPHE avec grande expérience, comme tireur de repros seulement, M. Papineau, 725-5228.

VENDEURS de publicité demandés, expérience nécessaire, Publicité Rona Ltée, 376-6212.

VENDEURS AVEC EXPERIENCE, ASSISTANT-GERANT, MAGASIN DE CHAUSSURES, BON SALAIRE, COMMISSION, PLAN DE PENSION. 523-2189, 2091 BEAUDRY.

VENDEUR d'expérience, temps partiel, projet de bungalows à Fabreville, 625-1555.

VENDEUR expérimenté, magasin chaussures, pour dames. Emploi stable, bon salaire. 925 Ste-Catherine est.

VENDEUR tenace et intelligent, prêt voyager, ayant bon dossier, pour comptes établis; bilingue; fiable, ayant son auto, ronde d'épiceries en serie, expérience utile: salaire, commission: appeler 739-8988.

VENDEUR bilingue et pour travail général; s'ad. à 20 est, Notre-Dame.

VENDEUR entre 23-30 ans, avec expérience, bilingue, pour maison de gros, établie au-delà 100 ans, offrant de nombreux avantages, tels que fonds de pension, assurance, etc. 1201 Panet.

VENDEUR expérimenté pour magasin de musique au détail, s'adresser jeudi et vendredi de 6 à 9 p.m., samedi de 9 à 12 a.m., au 1342 est, Ste-Catherine.

VENDEUR expérimenté pour projet domiciliaire sur la rive sud, prêt à vendre maisons, excellente occasion 381-5933.

VENDEUR-LIVREUR, ROUTE DE LIQUEURS DOUCES, EXPERMENTE, PEER'S BEVERAGES, 526-1621.

VENDEURS demandés pour importante compagnie de peinture, connaissance dans la peinture. Salaire $9,300. 277-1948 entre 6:30 hrs et 9 hrs p.m.

VENDEURS chaussures hommes seulement, expérimentés, bilingues. Emploi stable. 937-1259.

2 VENDEURS d'expérience, en publicité, (bottin téléphonique, guide, Journaux) avec automobile, pour publication annuelle. Territoire Ville de Laval. Pour entrevue 661-0571.

602 PROFESSEURS DEMANDES

PROFESSEUR D'ANGLAIS QUALIFIE
Pour 11e et 12e années, Granby. Interurbain: 372-1065.

603 Emploi demandé — HOMMES

PROFESSEUR, BREVET "A"

EXPERIMENTE AU PRIMAIRE NON EMPLOYE POUR SEPTEMBRE PROCHAIN.
TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT A 273-1083
LE MATIN AVANT 9 HEURES,
LE SOIR APRES 10 HEURES.
OU ECRIVEZ A
CASE 2048 LA PRESSE

DESSINATEUR PROJETEUR

Marié — Provenance Paris — 9 ans expérience centres recherches — Mécanique precision, automatisme. Diplômé — responsabilités, ateliers, laboratoires — Ecrire Case 1955, La Presse.

A BAS PRIX, lavage murs, plafonds, planchers, tapis, peinture. 276-3457.

ABAISSEZ PRIX, JOINTS, GYPROC, REPARATIONS PLATRE, SATISFACTION. 524-1435.

ABAISSEZ PRIX PLATRE, MENUISERIE, PEINTURE INTERIEURE, EXTERIEURE. 273-6704.

ABAISSEZ prix, tapissage, peinture, intérieur, extérieur, garanti, immédiatement. 526-8003.

ABAISSEZ prix enseignes et lettrage de tous genres. 844-3298, 381-0437.

ABAISSEZ prix, peinture, intérieur, extérieur, immédiatement, 270-1544.

ABAISSONS PRIX, PEINTRES COMPETENTS, INTERIEUR, EXTERIEUR, REPARATIONS, 273-1306.

ACCEPTERAIS PEINTURE, EXTERIEURE ET INTERIEURE. PRIX RAISONNABLE. CL. 9-8336.

25 ANS, travail bureau, appelez 725-8141, 11-3 p.m.

APPRENTI-BARBIER désire travailler dans l'ouest de la ville. 767-0369.

Armoires, balcons, sous-sol, réparations générales. Heure ou contrat 677-0682.

ARMOIRES, sous-sol, réparations generales, heure ou contrat, 677-0682.

ATTENTION 3 peintres disponibles, contrat, références, prix raisonnable 272-1021.

ATTENTION Plâtre, ciment, joints de gyproc, peinture, avec 25 p. 100 en bas du prix. Raison plâtrier pensionné pour accident. 625-8643.

AVEC expérience, prendrais contrats, peinture, réparations, tout équipé. Particulier. 273-6683.

BRIQUES, pierres, menuiserie, ouvrage général. 321-5919.

CAMION 5 tonnes dompeuse, prendrais ouvrage heure ou contrat. 525-2657.

CHEF cuisinier, 30 ans d'expérience toute la ligne, hôtel ou restaurant, ville ou campagne, honnête et propre PRovince 3-1773, St-Hyacinthe.

COMPTABLE bilingue, sérieux, cinquantaine, longue expérience, cherche position, handicapé. 523-1627.

DEMANDE OUVRAGE, REPARATIONS EN MENUISERIE.

607 AGENTS — VENDEURS

VENDRE C'EST FACILE!

En septembre débute notre meilleure saison. Avec notre choix innombrable de produits spécialisés, (dont plusieurs annoncés à travers le pays) avec notre marché extraordinaire aux industries, commerces et institutions; avec nos politiques de vente exclusives, vous comprendrez facilement pourquoi nos hommes gagnent $18,000 et plus! Meilleures commissions payées chaque semaine sur réception des commandes et pleines commissions sur ventes renouvelées qui englobent 85% de notre volume d'affaires. Pas de mise de fonds, pas de clientèle domiciliaire. Le gérant local est prêt à vous aider. Une carrière à vie. Un poste vacant seulement. Ceux de nos hommes qui ont le plus de succès, dont plusieurs sont avec nous depuis plus de 15 ans, sont bilingues et âgés de plus de 30 ans. Auto essentielle. Vous voulez changer d'emploi pour la dernière fois? Ecrivez-nous. Certified Electric Co., Dundas, Ontario.

Situation d'avenir

LA CIE CANADIENNE OFREX LTEE, SPECIALISTES EN MATIERE DE REPRODUCTION ET DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS OFREX REQUIERT UN REPRESENTANT OU REPRESENTANTE, POUR UN TERRITOIRE RESEVE A MONTREAL.
AGE DE 21 A 50 ANS ET PARFAIT BILINGUE. EXPERIENCE DANS LA VENTE DE DUPLICATEURS OU PAPETERIE ET ACCESSOIRES DE BUREAUX. UN AVANTAGE. VOITURE REQUISE. SALAIRE ET COMMISSION. ALLOCATION D'AUTOMOBILE, FONDS DE PENSION, ASSURANCE-GROUPE, ETC.

POUR ENTREVUE
TELEPHONEZ A: 733-8221
La Cie Canadienne Ofrex Ltée

COMPAGNIE CANADIENNE-FRANÇAISE

RECHERCHE
PLUSIEURS REPRESENTANTS
POUR TRAVAIL A L'ANNEE

QUALIFICATIONS
DYNAMIQUES
TRAVAILLEURS
VOLONTAIRES

AVANTAGES
ANGLAIS ET VOITURE NON-NECESSAIRES.
ASSURANCE-GROUPE ET SALAIRE.
PROSPECTS ASSURES.
TRAVAIL SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT.
TELEPHONEZ A M. C. DAVID
735-2146
ET APRES 5 P.M.
487-2100

VENDEUR D'AUTOMOBILES

Doit avoir expérience de la vente au détail, mais pas nécessairement dans le domaine automobile. Agé de 25 à 35 ans. Doit posséder bonne éducation et être bilingue. Seuls les candidats possédant les qualifications nécessaires seront considérés. Plan de rémunération à base de salaire et commission. Auto neuve fournie, plan d'assurance-groupe et autres bénéfices marginaux.
Adressez-vous en personne à: M. R. St-Jacques, entre 10 a.m. et 4 p.m.

CHARTRAND AUTOMOBILE INC.
4731 boul. Lévesque, St-Vincent-de-Paul

Compagnie d'envergure nationale

DEMANDE
2 REPRESENTANTS
de 25 à 40 ans, pour le district de Montréal. Salaire initial $6,000, atteindra $11,500, après 3 ans. Plus boni considérable. Assurance-groupe et caisse de retraite. Personnel est au courant de cette annonce. Toutes démarches resteront confidentielles. Communiquez curriculum vitae à Case 1999 La Presse.

REPRESENTANTS

Hommes, femmes handicapés, étudiants, étudiantes, dans chaque district de la Province de Québec. Pour la vente de calendriers religieux avec grosse commission. Donner âge et adresse en écrivant avant 1er septembre au Directeur, Casier Postal 2005, St-Roch, Québec. Association reconnue de la Province.

UNE CARRIERE D'AVENIR

Salaire durant la période d'entraînement; subside, commission et boni très généreux par la suite. Un test d'aptitudes et un programme d'orientation décideront si vous êtes le candidat que nous cherchons pour devenir un assureur-vie professionnel. Notre compagnie est représentée à Montréal depuis 1867. Téléphonez à 875-5540, jour: 389-1715, soir.

ASSURANCE VIE

Soyez votre patron; faites un revenu professionnel avec clientèle établie. Entraînement sérieux; gagnez $125 par semaine dès vos débuts. Vous aurez assurance groupe, fonds de pension, bonis de vacances, 24 à 36 ans. Marié. Est de Montréal. Tél. 259-6988 ou 256-1842

TEMPS plein ou partiel, 9 à midi, lundi au jeudi, gérant des ventes, 827-9384.

VENDEUR D'APPAREILS OPTIQUES, EXPERIMENTE, TERRITOIRE ET V.R.I.L. COMMISSION. POSSIBILITES D'AVANCEMENT. ECRIRE CASE 2134 LA PRESSE.

VENDEURS, vendeuses demandés, débutez en affaires, $10, de capital, offre exceptionnelle jamais vue. 8085 Boul. Gouin est, 663-7678.

VENDEUR pour projet de maison sur la Rive sud, expérience requise doivent être bilingues. Salaire et commission pour plus d'informations, téléphonez à 653-3731 ou 653-2435.

VENDEURS demandés, temps plein ou partiel. A la commission. 681-4957.

VENDEURS pour ligne très en demande, (détecteur faux billets). Commission très élevée. 4015 Jean-Talon est, ch. 405. 376-6993 après 4 hres seulement.

VENDEUR expérimenté pour représenter importante maison d'équipement et accessoires d'hôtels et restaurants. Bonne condition. S'adresser au 153 St-Pierre.

VENDEUR de cadeaux, magnifiques chopes et cendriers, artisanat canadien. Aussi articles pour bébés dans pharmacies. M. Alpert, 744-4664.

VENDEURS pour province de Québec avec bonnes connections dans garages et stations de service ou épiceries ou quincailleries. Salaire, dépenses d'auto et commission. 663-3342.

609 HOMMES — FEMMES demandés

BAS DE NYLON

A partir de $2.50 douz., 1ère qualité. Vendeuses demandées, commandes postales, livraisons. Sylray Hosiery, 1999 Rosemont, 279-7238-39.

AVONS BESOIN de représentants ambitieux, dans importante compagnie nationale, expérience et bilinguisme non nécessaires. Entraînement complet fourni. Potentiel unique pour excellent revenu, une carrière sérieuse, stable, prestigieuse. Téléphonez à M. Otmar, 323-4913.

BAS nylon, collants, dames, hommes, enfants. $2.40-$2.75 dz. Agent manufacturier demandé. Manufacturier bas nylon. 6613 St-André, Montréal. 274-4373.

CONCIERGE demandé, couple sans enfant, gros édifice, 1565 Parc Lafontaine.

CONTRACTEURS expérimentés, gilets ski et parkas, etc. Ouvrage à l'année. Eddy's Sportswear, 160 St-Viateur est, ch. 200, 273-8834.

COUPLE comme concierge pour partie d'un important groupe d'appartements-jardins. Pas d'enfants. Expérience en plomberie, électricité, réparations mineures. Seules les personnes pouvant rencontrer le public seront considérées. Excellente occasion pour personnes voulues. Logement fourni sur les lieux. Bilingues de préférence. Appeler M. Beauchamp 684-0873.

100 P. CENT de profits et plus, vendez temps partiel, eau de javel, détergents, cire à plancher, savons, bas nylon, etc. 663-3342.

EMBALLEUR DE MANTEAUX DE DAMES
Homme ou femme, bilingue, expérience du métier de l'aiguille souhaitée, pas d'étudiant(s). 381-6274. M. Walker.

FAITES le revenu que vous désirez, plein temps ou partiel. Toutes informations: 653-3064 ou 522-3367.

GAGNEZ un salaire pendant que nous vous enseignerons la coiffure. Salon de beauté de Ville Mont-Royal. 2457 chemin Lucerne.

609 HOMMES — FEMMES demandés

COMPAGNIE D'ENTREPRENEURS BIEN ETABLIE, ENTRANT DANS UNE PERIODE D'EXPANSION, SOLLICITE DES DEMANDES D'EMPLOIS POUR COMBLER LES POSTES SUIVANTS:

Administration de contrats

HOMME PARFAITEMENT BILINGUE AVEC EXPERIENCE SUFFISANTE POUR FAIRE CORRESPONDANCE RELATIVE AU DOMAINE TECHNIQUE. PREFERENCE SERA ACCORDEE AU CANDIDAT CONNAISSANT LE METIER DE LA CONSTRUCTION.

Dessinateur architectural senior

AYANT AU MOINS 5 ANS D'EXPERIENCE. DOIT POUVOIR TRAVAILLER AVEC UN MINIMUM DE SURVEILLANCE. CONNAISSANCE DES SOUS-CONTRATS EN ELECTRICITE ET PLOMBERIE SOUHAITABLE MAIS NON ESSENTIELLE. BILINGUE.

Secrétaire-sténo

DACTYLOGRAPHIE ET TRAVAIL GENERAL DE BUREAU. EXPERIENCE DE LA CORRESPONDANCE ESSENTIELLE. CONDITIONS AGREABLES DE TRAVAIL.

ENVOYEZ TOUS DETAILS A:

Case 2162 La Presse

CENTRE D'APPRENTISSAGE DOMAINE DE LA COUTURE

EN
COOPERATION AVEC
LE GOUVERNEMENT
CLASSES GRATUITES
ALLOCATION DE $35 OU PLUS PAR SEMAINE

OCCASION DE CARRIERE

INITIATION POUR OPERATRICES DE MACHINES A COUDRE DANS L'INDUSTRIE DE LA ROBE. COURS DE SIX SEMAINES DEBUTANT DES MAINTENANT.
EMPLOI ASSURE APRES GRADUATION.

SIGNALER 861-4321

GAGNEZ FACILEMENT DES $$$

BAS DE NYLON

Gratis. Catalogue illustré et littérature instructive vous démontrant comment gagner facilement de l'argent, dans votre entreprise, à temps plein ou partiel. Vente facile de bas de nylon pour dames, hommes et enfants, garantis 1ère qualité et prix incomparables. Ecrivez, téléphonez ou rendez-vous dès maintenant à la plus importante maison du genre au Canada. Reslon Hosiery Ltée. Département PR. 10383 Hébert, Montréal-Nord 39, 322-6612.

IMPORTANTE compagnie canadienne de fonds mutuels cherche des représentants des deux sexes. Elle offre une excellente formation en matière de sécurité financière, une rémunération au-dessus de la moyenne et un avancement rapide au sein d'un organisme en pleine expansion. Toute personne intéressée, âgée de plus de 21 ans, est priée de téléphoner à A. Haggar: 271-2404, pour de plus amples renseignements.

JEUNES hommes et femmes pour travail usine. Age entre 18 et 21 ans. Se présenter 9494 Esplanade.

OPERATEURS, finisseuses et machines spéciales à boutons et à bords, dans manteaux d'enfants. Ouvrage à l'année et bon salaire. S'adresser à: 2899 Rachel est.

PERSONNE pour faire sollicitation au téléphone, travail français, doit être habile au téléphone. Temps plein ou partiel. Pas de vente, à la commission. 524-1431.

SERVEUSES ou serveurs demandés pour snack-bar à l'Expo, doivent parler anglais et français. Urgent. Téléphoner de 3 à 8 heures, 871-1522 demander Mlle Helga.

SERVICE D'EMPLOYES REQUIS POUR RESTAURANT DE L'EXPO. (SERVEUSES, AIDES-CUISINIERS, BUS BOYS, ETC.) POUR APPLICATION VOUS ADRESSER AU 1659 EST LAURIER.

VENDEURS - VENDEUSES
DEBUTEZ EN AFFAIRES
CHANDAILS DE LAINE
HOMMES, FEMMES, ENFANTS.
SI INTERESSES
REMPLISSEZ CE COUPON
ENVOYEZ A CASE 2170 LA PRESSE
COUPON
NOM .....
ADRESSE .....
TELEPHONE .....

611 FEMMES — FILLES demandées

SECRETAIRE DEMANDEE

JEUNE FILLE BILINGUE, CAPABLE DE COMPOSER SES LETTRES DANS LES DEUX LANGUES, POUR BUREAU DE RESTAURANT DE CLASSE, SUR LA RIVE SUD. UN PEU DE COMPTABILITE. ECRIRE EN ANGLAIS DONNANT REFERENCES, CASE 2142 LA PRESSE.

★ VILLE LASALLE $310 ★

Key Punch expérimentée, bilingue. Rapid Placement. 861-8418.

3503 STE-FAMILLE, coin Milton, femmes de chambre demandées avec expérience, si possible. S'adresser avant 5 heures à la Housekeeper.

AU BESOIN BOOK-KEEPER, TEMPS PARTIEL, JOUR OU SOIR. IMMEDIATEMENT. TELEPHONEZ 861-1360.

AIDE GENERALE demandée, logée nourrie, si nécessaire, références, Mme Aubut, 323-2232.

AIDE-MALADE demandée pour hôpital privé, avec expérience seulement, téléphoner de 9 heures à 4 heures p.m. 845-5361.

AIDE, travail général de bureau. 9292 Meilleur, chambre 301. 384-1771.

ASSISTANTE comptable d'expérience, références requises, belle occasion pour personne compétente. 3573 St-Laurent, porte 303.

ASSISTANTE comptable et réceptionniste bilingue, connaissance sténo-dactylo, pour bureau nord ville, salaire selon expérience et habileté. Ecrire case 2148 La Presse.

BARMAID expérimentée, shift du soir. Bonnes conditions de travail. S'adresser à 5440 est, Sherbrooke. 259-5748.

BARMAID expérimentée pour cocktail lounge. Prendre rendez-vous en appelant M. Marco, 727-3781.

BEAUTY COUNSELORS
Mesdames, disposez-vous de quelques heures par semaine? Si vous désirez gagner de l'argent supplémentaire, appelez 488-4029.

BUREAU de comptable recherche personne de 22 à 27 ans, d'apparence soignée, bilingue, pour travail de tenue de livres et de dactylo. Expérience. Références. 739-2196.

BILINGUE, alerte, active et précise, pour travail général dans bureau situé Sauvé-Meilleur. Salaire selon capacités. 381-8061.

CAISSIERE, d'expérience, 5 jours semaine. Metro Mailhot, 2183 Mont-Royal est.

CAISSIERE demandée, bonnes conditions de travail, bon salaire. Chaine de magasins à Montréal. 669-4484.

CAISSIERE avec expérience pour marché Métro. 387-3751.

CAISSIERE avec expérience demandée. 3801 St-André.

CAISSIERE d'expérience demandée pour super marché. S'adresser à 3484 Henri-Bourassa Est. 323-3700.

CAISSIERE expérimentée, bilingue. Emploi stable. Ben's Delicatessen, (en) boul. de Maisonneuve ouest (Burnside).

CAISSIERE EXPERIMENTEE, AUTO-SERVICE, VIANDE ET EPICERIE S'AD. 1250 STE-CATHERINE EST.

CAISSIERE, expérience, bilingue. Centre Achats Longueuil. S'adresser bureau emploi, Pharmacie Leduc, 751 Mont-Royal est. LA. 2-1245, entre 3 et 4, soir: M. Robert Pierre, 643-8107.

CAISSIERE expérimentée mets chinois, bilingue. 382-2064.

CHAINEUSES, EXPERIMENTEES EN CHANDAILS OU EN BAS: TRAVAIL REGULIER. PLAN D'ASSURANCE DE LA COMPAGNIE. AUTRES AVANTAGES: M. ARCHIE, HELEN HARPER SWEATERS, 6e ETAGE, 4060 BOUL. ST-LAURENT.

CAISSIERE expérimentée, bilingue recommandée, restaurant. Prendre rendez-vous en appelant M. Marco, 727-3781.

CHECKEUSE de chemises, plan de nettoyage, 3 jours. Chomedey, 681-2302.

CIMENTEUSES DEMANDEES AVEC EXPERIENCE. BELGO LUX HAND-BAGS. 279-1656.

COMMIS de bureau bilingue, un peu de dactylographie et traduction, secteur Côte-des-Neiges, 731-7761.

609 HOMMES — FEMMES demandés

JEUNES FILLES

ADROITES DESIREUSES D'APPRENDRE A COUDRE. NOUS VOUS APPRENDRONS UN TRAVAIL INTERESSANT, SALAIRE RAISONNABLE. VACANCES. AUTRES AVANTAGES. VANITY BRASSIERE, 7255 ALEXANDRA, PRES JEAN-TALON.

OPERATRICE

Avec expérience sur machine à coudre. Ouvrage sectionnel et à la pièce. Bonnes conditions de travail. Ouvrage à l'année. S'adresser à Washmor Frocks Inc., 425 River, Verdun.

611 FEMMES — FILLES demandées

VENDEUSES

BILINGUES, TEMPS PLEIN, POUR BOUTIQUE DE CADEAUX ET CIGARES DANS LOCAL DE PREMIER CHOIX DU CENTRE-VILLE, AIMANT RENCONTRER LE PUBLIC. EMPLOIS INTERESSANTS ET STIMULANTS.

BON SALAIRE
PRIVILEGES D'ESCOMPTES
AVANTAGES SOCIAUX

POUR RENDEZ-VOUS PRIERE D'APPELER: 735-1349

JEUNES FILLES

ADROITES DESIREUSES D'APPRENDRE A COUDRE, NOUS VOUS APPRENDRONS UN TRAVAIL INTERESSANT, SALAIRE RAISONNABLE, VACANCES, AUTRES AVANTAGES, VANITY BRASSIERE, 7255 ALEXANDRA, PRES JEAN-TALON.

OPERATRICE

Avec expérience sur machine à coudre. Ouvrage sectionnel et à la pièce. Bonnes conditions de travail. Ouvrage à l'année. S'adresser à Washmor Frocks Inc., 425 River, Verdun.

Attention, résidentes de Ville d'Anjou

Commis de bureau, bon salaire, emploi permanent, excellentes conditions de travail. 10700 boul. Parkway, Anjou.

DACTYLO

Parfaitement bilingue, sténo de préférence, bureau rive sud. Expérience générale de bureau essentielle. 677-5241 pour assomtement.

COMMIS et caissière comptoir à cigares, bilingue, expérimentée, habitant quartier St-Laurent. Se présenter à M. Stein, Pharmacie Norgate, 1191 Décarie.

COMMIS-TABACONISTE, 35 ans plus, bilingue, d'expérience préféré, références. De Verdun ou environs. 768-9489.

COMMIS pharmacie, expérience, bilingue, plein temps. S'adresser bureau emploi, Pharmacie Leduc, 751 Mont-Royal est, LA. 2-1245, entre 2 et 4 soir: M. Robert Pierre, 643-8107.

COMMIS dactylo bilingue, bonne en chiffres. Apparence soignée. Travail permanent. Bureau rue Jean-Talon. Semaine 5 jours, 8 heures à 4:30. Faire application par écrit à Case 2151 La Presse.

COMMIS de pharmacie, bilingue. Pharmacie Labow's, 5351 Côte-St-Luc. HU. 6-7385.

COMPAGNIE reconnue de Pointe-Claire recherche comptable bilingue, tenue de livres complète, $90 et plus par semaine. Mlle Bertrand, 666-7331.

COMPAGNIE de Chomedey recherche sténo-dactylo bilingue avec grande expérience de comptabilité. Salaire à discuter. Téléphonez Jacques Seguin, entre 5 et 5:30 p.m. 669-2651.

COMPTABLE DEMANDEE POUR BUREAU DE COMPTABLES: SEMAINE 5 JOURS. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL; DOIT PARLER ANGLAIS; APPELER 288-1249.

COMPTABLE agréée demandée, pour jeune firme, en expansion, âgée entre 25-30 ans, expérience requise en vérification et comptabilité par fonds. Possibilité d'association et salaire à discuter. Située dans la région de Montréal. Ecrire en donnant votre expérience et votre curriculum vitae à Case 2146 La Presse.

COMPTABLE bilingue, expérimentée, à temps partiel, avec quelques notions de dactylographie. Case 2176 La Presse.

COSMETICIENNE et commis de pharmacie, expérimentées, bilingues. Pharmacie Renwick, 748-7866, 810 Decarie, Saint-Laurent.

COUPEUSES de fils, aucune expérience requise. 5505 St-Laurent, porte 4203.

COUPLE travaillant à l'extérieur cherche personne sérieuse pour garder petite fille. Emploi stable, bon salaire, logée, nourrie, congés. 484-0404.

COUTURIERE DEMANDEE POUR REPARATIONS, POUR MANUFACTURE. 523-4457.

CUISINIERE, avec expérience, cuisine canadienne, italienne. S'adresser 8460 Lacordaire, St-Léonard.

CUISINIERE demandée, 8 hres a.m. à 4 hres p.m., bon salaire, 381-1026.

CUISINIERE pour pensionnat, 50 enfants. 332-0643.

DACTYLO BILINGUE DEMANDEE AVEC EXPERIENCE POUR CORRESPONDANCE ET OUVRAGE GENERAL DE BUREAU, DISTRICT MONTREAL NORD. SALAIRE SUIVANT QUALIFICATIONS. ECRIRE CASE 2158 LA PRESSE.

DACTYLO bilingue, temps partiel, 5 jours par semaine, bonnes conditions de travail. S'adresser à Case Postale 209, succursale Youville, Montréal 11.

DACTYLO bilingue, avec expérience générale de bureau, excellentes conditions de travail. Petit bureau. 381-3664.

DACTYLO bilingue de langue française pour travail général de bureau. Agence de santé à proximité de station métro Atwater. Travail intéressant pour personne sérieuse. Ecrire Case Postale 393, station Westmount.

DACTYLO, bilingue, demandée, pour compagnie progressive. 866-7954. M. Vallière.

DACTYLO bilingue demandée pour travail général de bureau. Entre 9 et 4: 729-4371.

DACTYLO BILINGUE
Dactylo bilingue, expérimentée machine à écrire électrique. Salaire élevé. Est de la ville. Appelez M. Bard pour rendez-vous. 526-0411.

DAME seule demande dame 55 à 60 ans pour rester avec elle. Salaire raisonnable. 331-4696.

DAME distinguée et bilingue (belle personnalité) demandée pour travail avant-midi dans boutique d'art, dans l'ouest de la ville. Téléphoner à 524-1196. Mme Tétrault.

DANSEUSES à GOGO demandées, très bon salaire. 634-4912.

DANSEUSES à Go-Go expérience non necessaire, $125 semaine. 632-2000.

DANSEUSES, serveuses à Go-Go demandées. Garanti $100 semaine. 638-0916.

DANSEUSE à Go-Go pour après-midi. 2901 Sherbrooke E. Entre 5-7. Hélène Beauchamp.

DANSEUSES serveuses demandées. Bon salaire. 722-5242.

DANSEUSES demandées, go-go, cha-cha, blues, travail à l'année. 274-3681.

DANSEUSES à gogo demandées. Information 632-1813, entre 2-8 hres. M.-Gilles Charette.

DEMANDE couturière pour réparations de robes à la main. 721-6516.

DEMANDE SERVEUSES POUR RESTAURANT, 1131 PAPINEAU.

DEMANDONS 2 femmes dynamiques possédant auto. Pour informations appeler 727-0941.

611 FEMMES — FILLES demandées

EXCELLENTE OCCASION POUR célibataires bilingues

DE
22 A 35 ANS
DE BONNE EDUCATION
ET DE MINE SOIGNEE
DE SE CREER
UNE SITUATION INTERESSANTE ET PERMANENTE

AVEC SALAIRE INITIAL RAISONNABLE, COMME PREPOSEES A LA RECEPTION DES ANNONCES CLASSEES.

TRAVAIL AU TELEPHONE POUR PERSONNES SACHANT ECRIRE CORRECTEMENT LES DEUX LANGUES. CONNAISSANT LA DACTYLO (ENVIRON 50 MOTS A LA MINUTE) ET AYANT CERTAINE HABITUDE DU PUBLIC.

AUGMENTATIONS REGULIERES
ASSURANCE GROUPE
FONDS DE PENSION
BENEFICES MARGINAUX

CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES DANS BUREAU MODERNE.

S'ADRESSER
750 St-Laurent, ch. 458
Mlle Gamelin

FILLES-FEMMES

AVEC OU SANS EXPERIENCE
POUR TOUS LES DEPARTEMENTS
POSITION PERMANENTE
BUANDERIE JOLICOEUR
4132 PARTHENAIS

OPERATRICES
DE MACHINES A COUDRE

FILLES DEMANDEES POUR CHEMISES EN TRICOT, SUR MACHINES A UNE AIGUILLE, MERROW, A BOUTONS, POSEUSES DE COLLETS, D'EMPIECEMENTS, DE POIGNETS, DE GALON, ET EXAMINEUSES.
S'ADRESSER A MLLE LAROUCHE
2025 PARTHENAIS

DIONNE LTEE

JEUNES FILLES 18 ANS ET PLUS POUR VENTE COMPTOIR DELICATESSEN ET CAISSIERES.

1221 STE-CATHERINE OUEST
COIN DRUMMOND - 2ième ETAGE

594 PIE-IX

Atelier de reliure désire entraîner main-d'oeuvre pour travail permanent. Bon salaire. Bonne instruction, habilete manuelle requise. Application le matin.

TELEPHONISTES
pour le jour, et aussi à temps partiel. S'adresser au Pont-Viau Barbecue, 10 Boul. Martin, Pont-Viau.

DICTAPHONISTE bilingue, junior, et commis ouvrage général de bureau. Quincaillerie en gros J. M. Lafrenière, 4115 est, Ontario.

EMBALLEUSE bas pour dames, immédiatement. 735-1651.

EMPAQUETEUSES
18-40 ans, sans expérience demandées immédiatement, semaine 40 heures, salaire horaire $1. Se présenter de 9 hres à midi, à Allied Packaging Services Ltd. 8487 Devonshire Place, (ancien entrepôt Morgan) autobus 100 ou 115.

ENSEIGNONS dactylographie, allons domicile, diplôme. Louons, vendons, dactylographes. 332-0044, 681-1434.

FEMMES, filles demandées pour travail général de manufacture pour le jour. Se présenter à 8 heures A.M. 5505 Boul. Des Grandes Prairies, St-Léonard.

FEMME ou fille de Gaspésie ou environs demandée pour garde de 2 enfants, banlieue de Montréal, bon salaire. 45 Pasteur, Dollard-Des Ormeaux. 684-6173.

FEMMES demandées pour notre nouveau et moderne atelier de couture
50 opératrices de machines Singer
10 opératrices de machines Overlock
5 opératrices de machines à points disimulés
5 presseuses
10 ouvrières générales
Se présenter chez Precious Secret Maternity Inc., 9200 avenue du Parc, suite 401. Demander M. Gagnon.

FEMMES filles de chambre, motel rive sud. 676-7121, L. Raymond.

FEMME D'EXPERIENCE, demandée pour snack bar, soir de 7 à minuit. S'adresser à 10830 Lajeunesse, 2e étage.

FEMMES, jeunes filles, enseignement dans pouponnières, jardins d'enfants, donnons préparation. Soir 7 p.m., 1357 Van Horne.

FEMME pour entretien, 8 à 4:30 heures. 256-6912, 6397 Arthur Buies.

2 FEMMES demandées avec automobile, pour travail agréable, libres le soir, moyenne 15 heures semaine, revenu intéressant. 727-0644.

FEMME expérimentée dans travail de reliure. Imprimerie à Ville Mt-Royal. 342-1444, 334-0821.

FEMMES FILLES, SERVICE GENERAL, NUIT OU JOUR. EXPERIENCE APPRECIEE. GARDERIE. 6504 DELORIMIER.

FEMME OU FILLE DEMANDEE POUR LE DEPARTEMENT DU TIRAGE D'UNE MAISON D'EDITION. LES CANDIDATES DOIVENT POSSEDER DE L'EXPERIENCE DE LA TENUE DES LIVRES OU AUTRE TRAVAIL SEMBLABLE ET ELLES DOIVENT DE PLUS CONNAITRE LA DACTYLOGRAPHIE. LE BILINGUISME EST ESSENTIEL. EXCELLENT SALAIRE SELON L'EXPERIENCE. TELEPHONEZ POUR RENDEZ-VOUS, CLAUDE BEAUCHAMP, SOUTHAM BUSINESS PUBLICATIONS LTD., 1061, RUE ST-ALEXANDRE, MONTREAL. 868-2641.

FEMMES, filles, profit 200 pour cent, pois à ongles, format crayon, plaque or, très payant. 524-6321.

FEMMES demandées pour ouvrage général dans manufacture. S'adresser 10,240 Armand-Lavergne, Montréal-Nord.

FEMMES capables, demandées pour faire ornements de ruban et pierres du Rhin, à la maison. 272-0611, jusqu'à 2 p.m.

FEMME ou fille (table), garder enfants, chambre privée, 384-6905, 381-0422, Mme Payment.

FEMME ou fille demandée pour travail de manufacture plein temps. 33 Chabanel ouest, chambre 702.

FEMMES de chambre, avec experience, pour hôtel de 1ère classe, tel 842-4212 extension 752.

FEMME seule garder enfant 9 ans. Logée, nourrie, $10. 521-9076.

FEMME, fille demandée pour sollicitation au téléphone, 381-7020.

FEMME demandée pour snack-bar, samedi soir et dimanche soir. 522-0386.

FEMME, fille, travail snack-bar, soir. Libre dimanche. 2669 Masson.

FEMME pour faire sandwiches, manufacture Ville St-Pierre. 489-6241.

FILLE de comptoir, bilingue, plan de nettoyage, situé Chomedey. 681-2502.

FILLES demandées pour la finition d'articles de plastique, emploi permanent, vacance payée, assurance groupe, bon salaire. Aucune expérience requise. S'adresser en personne à 320 Elm, St-Lambert.

FILLE, expérience, ouvrage général sous-bureau poste, 277-2021.

FILLE pour emballage et contrôle de la production, chances d'avancement. Se présenter à: Melo Paper Converters, 1435 Bois Franc, St-Laurent, près gare Montkland, entre 3:30 et 5:30 P.M.

FILLES d'expérience demandées pour restaurant licencié. S'adresser de 1 à 3 P.M. Restaurant La Maison Neuve, 3015 Sherbrooke Est. Dans Centre d'Achats Maisonneuve.

FILLE ou femme de comptoir demandée avec expérience, doit être bilingue, semaine 5½ jours. 521-2146.

FILLES DEMANDEES POUR TRAVAIL DANS MANUFACTURE DE PANTALONS D'HOMMES. S'ADRESSER FAIRMOUNT PANTS, 160 ST-VIATEUR EST, CH. 408.

611 FEMMES — FILLES demandées

FILLES ET FEMMES

Demandées pour diverses occupations dans buanderie. Semaine de 5 jours. Travail permanent. Bon salaire. Bénéfices marginaux. Excellentes conditions de travail.

S'ADRESSER AU SERVICE DU PERSONNEL
TOILET LAUNDRY LTEE
750 RUE GUY, MONTREAL

RAPID PLACEMENT

Positions disponibles immédiatement pour personnes parfaites bilingues dans tous les endroits de Montréal.

Secrétaires	$375 à $450
Dictaphonistes - dactylos	$325 à $375
Dactylos	$275 à $350
Comptables et assistantes	$325 à $500
Machines à comptabilité	$300 à $375
Réceptionniste-dactylos	$275 à $350
Commis de bureau	$240 à $275
Sténos juniors	$260 à $300
Dactylos juniors	$240 à $275

★ 861-8418 ★

PROFIT

TRAVAIL AGREABLE
TEMPS PARTIEL
AVON
866-2685

STENO-DACTYLO

BILINGUE ENTRE 25 ET 30 ANS. BELLE APPARENCE. TRAVAIL DANS BOUTIQUE DE LA PLACE BONAVENTURE. SE PRESENTER 84 STE-CATHERINE OUEST ENTRE 10 ET MIDI. DEMANDER M. SPADA.

VENDEUSE

Jeune femme bilingue, 5 jours semaine, bénéfices usuels, se présenter entre 4 et 6 heures p.m. Macy's Boutique, Promenade, Place Ville-Marie.

BARMAID DEMANDEE

PREPOSEE AU BAR, DE BONNE APPARENCE POUR RESTAURANT DE CLASSE, SUR LA RIVE SUD. DOIT AVOIR REFERENCES. ECRIRE EN ANGLAIS A CASE 2142 LA PRESSE.

STENO BILINGUE $350

EXPERIMENTEE, CELIBATAIRE DUROCHER, PRES SHERBROOKE. 849-6468.

FILLES, femmes, travail général, buanderie, jour, soir. 1530 Rosemont.

FILLES sans expérience comme danseuses, $125 semaine, costumes fournis. VI. 4-4574.

FILLE de comptoir expérimentée pour atelier de nettoyage à sec. 1025 Laurier ouest, 274-0721.

FILLE de comptoir pour magasin de nettoyage à Pierrefonds. Expérience préférée. Bilingue. Bon salaire. Appeler 684-4340 pour appointement.

FILLE pour machine Overlock demandée immédiatement, bon salaire, bonnes conditions de travail; s'adresser Manhattan Children's Wear, Co., 2220 Partenais.

FILLES de table demandées, 1204 Ste-Catherine ouest. UN. 6-0817.

FILLES DE CHAMBRE POUR HOTEL. Bonnes conditions de travail. S'adresser Mme Dubicamac, Grand-Motor Hotel, 7760 Côte-de-Liesse. 731-7821.

FILLE ou femme d'apparence distinguée, bilingue, commis de magasin et commandes téléphoniques. 634-4021 (Lachine).

FILLE bilingue avec dactylo pour ouvrage général de bureau, appelez M.T. Rohaly, 769-9611.

FILLES à gogo pour publicité, très bon salaire. 276-1273.

FILLE demandée pour imprimerie de textile, sans expérience. Se présenter en personne. 9850 Ray Lawson, Ville d'Anjou.

FILLE demandée bilingue pour travailler au comptoir de disques, bon salaire. Bonne apparence. 7111 St-Denis.

FILLES de table bilingues, possédant voiture pour restaurant en dehors de la ville. Travail sûr et régulier. 643-8877, St-Philippe.

FILLE pour travailler maison privée, avec expérience. Salaire à discuter. Se présenter 4488 est, Ontario.

FILLE d'expérience pour travailler dans département de coupe. Bon salaire. Christina Manufacturing, 9680 Clark.

FILLES ou femmes, ouvrage général. S'adresser 240 ouest, Gilford.

FILLES, femmes demandées pour travail général de manufacture pour le soir. Se présenter à 4:45 heures P.M. 5505 Boul. Des Grandes Prairies, St-Léonard.

FILLE de bureau, ouvrage général, belle apparence et célibataire. 235 Sherbrooke Ouest, suite 103.

FILLE de reliure expérimenter, travail de table et petites machines. Imprimerie Jacques-Cartier, 8477, 8 ème Ave, Saint-Michel. 729-2891.

FILLE bilingue, pour travailler dans laboratoire manufacture de bonbons, bonnes conditions. 253-4014. M. John Smith.

FILLE de bureau bilingue, connaissant dactylographie. Appelez 389-8444.

FILLES, femmes demandées, ouvrage général de manufacture. Pas d'expérience. Pour application, 2150 de la Province, Jacques-Cartier. 679-2960.

FILLES de table, expérimentées, positions permanentes. 3760 St-Denis.

FILLE demandée pour ouvrage général. 9333 St-Laurent, Allen Children's Wear, Deuxième plancher.

FILLE demandée avec expérience, dans décoration de gâteaux, très bon salaire. Perron Art. 727-7247.

FINISSEUSE avec expérience, pour travail à la main, dans la confection d'habits sur mesures. Bon salaire. S'adresser à 2023 Mont-Royal est.

FONCTIONS générales. Prendre charge du bureau. Cours secondaire. Aucune expérience nécessaire. Bilingue de préférence. A St-Léonard de Port-Maurice, tout près de la Transcanadienne. $55 par semaine. Personne sérieuse seulement. 866-6363.

GARDIENNE demandée (1 enfant), du lundi au vendredi, de 8 à 6 heures. 389-2238.

GARDIENNE pour garder 1 enfant, semaine. 334-9264.

GARDIENNE, 3 enfants, personne sérieuse. Lundi au vendredi. 352-3777.

GIRL FRIDAY bilingue avec experience bonne dactylo, travail général de bureau. 5323 District Fullum. Mme Lavoie, 255-2141.

GOUVERNANTE, femme fille sérieuse, distinguée, honnête, références, pour charge d'une maison. Pas d'enfants. Appartement privé, logée, nourrie, salaire. Mentionner téléphone. Ecrire Case 2157, La Presse.

HOTESSE avec expérience, temps partiel, belle apparence, bilingue. S'ad. à Mlle Joubert, après 6 heures: 8205 boul. Décarie, RE. 9-6331.

IMPORTANT comptoir postal demande préposeuses de commandes. Bilinguisme préférable mais non indispensable, mais faut pouvoir lire et écrire l'anglais. Bon salaire dès début, conditions de travail intéressantes. Age 20 à 45 ans. Pour rendez-vous, appeler 276-3009.

IMPRIMERIE demande fille, reliure, experimentee. S'adresser 4130 est, Lagauchetiere. 523-1182.

JEUNE femme avec 2 filles d'âge scolaire demande une dame pour vivre chez elle. 634-9308.

JEUNE femme bilingue demandée par compagnie de construction de Ville d'Anjou, forte en chiffres; appeler M. Mitnick, 352-5720.

JEUNE femme ou fille demandée pour pharmacie. Avec expérience. Ville d'Anjou, 352-7050.

611 FEMMES — FILLES demandées

Pacifique Canadien

A BESOIN DE

SERVEUSES

POUR LE
RESTAURANT DE
LA GARE WINDSOR

NOUS OFFRONS UN EMPLOI STABLE AUX CANDIDATES QUALIFIEES.
AUCUNE EXPERIENCE REQUISE.
SE PRESENTER AU
Gérant, Le Café
Gare Windsor

HOLT RENFREW & CO.

demande
VENDEUSES
A PLEIN TEMPS
POUR DEPARTEMENTS DE
COSMETIQUES
SACS A MAIN
BIJOUX
VETEMENTS SPORT
MISS RENFREW

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

COMPTES PAYABLES

Aide comptable bilingue demandée par une importante compagnie de construction, pour prendre en charge les comptes à payer. Expérience de plusieurs années dans ce domaine exigée, emploi permanent, bon salaire. Pour entrevue appelez 254-5351.

STENO-DACTYLO

Excellente opportunité pour personne bilingue ayant une bonne expérience dans la correspondance et la routine générale de bureau. Pouvant très bien utiliser le système de dictaphone. Bon salaire dès le début, plus bénéfices usuels. Semaine 5 jours.

Téléphonez pour entrevue
381-8668

VENDEUSES DEMANDEES

pour un important magasin à rayons, bilingues de préférence salaire intéressant aux personnes qualifiées. Position stable et d'avenir. Vous adresser en personne à Monsieur R. Lamoureux, Manufacture LaSalle, Ltée, entre Fleury et Laieunesse, de 9 a.m. - 10 p.m.

TEMPS PARTIEL

Femmes demandées, bureau partie nord de Montréal. Travail au téléphone pour une compagnie d'assurances. Pour plus de renseignements, 387-1703 Mlle F. Duquette.

FEMMES DE CHAMBRE

Femmes de chambre demandées, par un des plus grands hôtels de Montréal. Semaine 40 heures. Se présenter au département d'entretien domestique, Hôtel Laurentien, 1130 Windsor, entre 8 - 4:30.

SECRETAIRE EXECUTIVE

Bilingue, steno-dactylo, etc., avec expérience. Pour appointements appelez Montréal Draperies, 381-8841.

RECEPTIONNISTE-DACTYLO

Parfaite bilingue, expérience nécessaire, bon salaire dès le début. Environs Côte Vertu. Monsieur Adler, 334-0990.

★ COMPTES RECEVABLES $325 ★

Parfaite bilingue, expérimentée, 22-35 ans. Est de la ville. Rapid Placement, 861-8418.

SERVEUSES restaurant, bonne présentation, bon salaire. 389-8213.

SERVEUSES, hôtesses, bar maids, caissières. Heures au choix. Agence Restor, 1600 Berri, chambre 3125. Aucun frais.

SERVEUSE de jeur demandée, 719 Décarie, St-Laurent.

SERVEUSES, expérience de B.B.Q., restaurant licencié, jour et nuit. Mme Lamarre, jour entre 3 et 5, 340 Ste-Catherine est.

SERVEUSE de jour expérimentée, bon salaire. 816 Berri.

SERVEUSE pour la nuit; s'adresser au Pont-Viau Barbecue, 10 Boul. Martin, Pont-Viau.

SERVEUSES demandées avec ou sans expérience pour restaurant achalandé. Doivent être rapides, pour le jour, 75c l'heure. Mme Germaine, entre 2 et 5 heures à 1116 Ste-Catherine Ouest.

SERVEUSE bilingue expérimentée, soirées, 6 à une heure; restaurant Deno's, 1117 St-Denis, 845-7926.

SERVEUSE expérimentée, travail de nuit, 4641 est, Ste-Catherine, emploi stable.

SERVEUSES d'expérience repas et boissons. Bilingues, belle apparence, travail jour. 436 Place Jacques-Cartier.

SERVEUSES demandées expérimentées bilingues. Travail soir et jour. Se présenter au Mont-Royal Bar-BQ Ltée, 435 Mont-Royal est, entre 3 et 5 p.m. demandez Mlle Morissette.

SERVEUSE expérimentée, travail de jour, permis complet. 4235 Wellington.

SERVEUSE bilingue de 7 h. à 2 a.m. 1249 Metcalfe, 861-6968.

SERVEUSES, temps partiel, (samedi soir) jolies jeunes filles, de 18 à 22 ans, salle de danse. Pas de boisson. 727-3741.

SERVEUSES pour Steak House licencié, bilingues, bonne apparence. S'adresser à Hôtel York Limitée, 750 ouest, Notre-Dame. Tél.: 866-1021, demander M. Vigeant.

SERVEUSE expérimentée, bilingue, mariée, 7 a.m. à 2 p.m., du lundi au vendredi. 1390 Sherbrooke ouest.

SERVEUSES pour coffee shop, demandées par Hôtel Skyline. S'adresser Mme Levasseur, 6600 Côte de Liesse.

SERVEUSES de table, doivent être expérimentées. Se présenter entre midi et 8 hres, 7663 St-Hubert. 274-2303.

SERVEUSE demandée, de 11 à 2 heures. Expérimentée, 72 ouest, Crai2.

SERVEUSE, d'expérience, 5 soirs semaine. Dimanche et lundi congés. S'adresser 5810 Boulevard Gouin ouest. 331-6335.

SERVEUSE expérimentée. Bon salaire, uniformes, repas fournis. 1509 Bleury.

SERVEUSE pour snack-bar avec expérience, 1393 Parc Lafontaine. 522-0590.

SERVEUSE, équipe du soir. Restaurant Hochelaga, 4743 Hochelaga, 255-6151.

SERVEUSES avec expérience dans salle à manger licenciée. De 11 heures a.m. à 3 heures p.m. 322-6760.

SERVEUSE, téléphoniste, bilingues. Restaurant Chinois. Travail soir. 5157 Bélanger est.

SERVEUSES BILINGUES EXPERIMENTEES. S'ADRESSER ENTRE MIDI ET 3 P.M. ET APRES 6 P.M. A 1657 OUEST STE-CATHERINE.
CHEZ PAUZE RESTAURANT

SERVEUSES demandées. S'adresser à Mme Leblanc, 4460 Jean-Talon est.

Service de transfusion de sang
CROIX-ROUGE CANADIENNE

Demande chauffeur, (fille), ayant terminée une 11e année ou l'équivalent, célibataire, bilingue, 3 ans d'expérience de conduite, avec transmission "standard". Entre 2 et 30 ans. Se présenter au 3131, rue Sherbrooke est, entre 9 et 5 du lundi au vendredi inclusivement, 527-1301, poste 41.

SI VOUS AIMEZ le public et possédez une voiture et si vous avez du temps libre le soir, téléphonez à 721-4171.

SOLLICITEUSES bilingues, à plein temps. Appeler 725-7373.

SOLLICITEUSES, 5 jours semaine, salaire commission. Informations 382-2479. Soir: 668-4675.

STENO-DACTYLO, de préférence avec expérience, pour bureau de courtiers d'assurance. 767-9958.

STENO-DACTYLO bilingue, avec expérience, personne responsable pouvant travailler pour 2 patrons, belle personnalité. Notre-Dame est, $375. Mme Lavoie, 255-2141.

STENO-DACTYLO d'expérience, parfaitement bilingue, pour bureau de comptables agréés. Place d'Armes. 842-8621.

STENO-DACTYLO junior, bilingue, devra aussi faire ouvrage général de bureau. Bonnes conditions, 320 est Notre-Dame. 866-2874.

TECHNICIEN (NE) pour laboratoire privé et hôpital privé. 849-6368.

TELEPHONISTE-DACTYLO pour bureau d'avocats, Place Victoria. Mlle Gagné, 878-4211.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

Dames ou filles demandées, aimeriez-vous gagner de $75 à $100 par semaine tout en demeurant à domicile. Joignez-vous à une compagnie commercialement établie dans le domaine de la perruque. S.V.P. ou signalez 933-4697 et demander Monsieur D'Amour.

TRAVAIL manuel à domicile, vous présenter ou écrire à Nouveautés, 747 de la Commune, Mtl.

VENDEUSE BILINGUE, BOUTIQUE DE LA PLACE VILLE-MARIE. EXPERIENCE DANS LA VENTE REQUISE UN 1-2028, M. LEGER.

VENDEUSE demandée pour magasin de musique, s'adresser à 1286 Ontario est.

VENDEUSES demandées pour magasin vêtements de dames; doivent être expérimentées et bilingues; s'ad. chez Les Modes Natalie Inc., Plaza Alexis Nihon. 937-8389.

VENDEUSES AVEC EXPERIENCE POUR PATISSERIE. 7036 ST-HUBERT.

611 FEMMES FILLES demandées

TRAVAILLEZ DANS VOTRE VOISINAGE

CAISSIERES DEMANDEES AVEC EXPERIENCE. TEMPS PLEIN OU PARTIEL, SEMAINE DE 5 JOURS, SALAIRE ALLECHANT, ASSURANCE-GROUPE, VACANCES PAYEES, PLAN DE PENSION ET AUTRES BENEFICES DE COMPAGNIE.

POUR RENDEZ-VOUS TELEPHONEZ M. BRUNO FIGLIUZZI, 353-9910.

Marché Union Inc.

TEMPS PARTIEL

Positions intéressantes et immédiates pour dames mariées de 20 à 28 ans, bilingues, 10e année cours secondaire. Doivent pouvoir travailler 3 jours sur semaine, ou les jeudis et vendredis soirs de 5 à 9. Travail général de bureau. Pas de sollicitations, dactylo non nécessaire. Appelez 288-7161, local 313.

MANUFACTURIER D'ABAT-JOUR

a besoin d'une fille expérimentée pour dept d'abat-jour, emploi stable, se présenter chez Mona Lisa Lamp, 642 de Courcelle.

Compagnie de disques demande COMPTABILITE GENERALE

22 ans et plus, connaissance générale de la comptabilité, avantages sociaux, s'adresser 189 Rockland, tél.: 731-8571, local 28.

OPERATRICES

Expérimentées dans travail par sections et opératrices de vêtements complets, pour manufacture de robes le dames, semaine 5 jours, excellent salaire, près du métro Marcus Faerman Inc., 9600 St-Laurent, porte 601.

SERVEUSE

EXPERIENCE COMPTOIR, TRAVAIL DE JOUR, DIMANCHE CONGE. MAISON CORBEIL, 6500 ST-HUBERT. VOIR MME CAROL.

Sténo-dactylo bilingue

EXPERIENCE REQUISE, APPARENCE SOIGNEE, POUR BUREAU DE CONSTRUCTION, APPELEZ M. TOURVILLE, 849-1319.

URGENT — VENDEUSES

Expérience. Bonne apparence, semaine de 5 jours. Bon salaire. S'adresser à: 6730 St-Hubert, 272-7981.

VENDEUSE à temps partiel demandée pour magasin de chaussures; expérience pas nécessaire; 6387 Papineau.

VENDEUSE expérimentée bonne apparence débrouillarde pour confection pour dames 1601 Mont-Royal est.

VENDEUSES bilingues possédant voiture pour magasin en dehors de la ville. Travail sûr et régulier. 843-8877, St-Philippe.

VENDEUSE bilingue pour magasin d'accessoires de salon de beauté. 526-0162.

VENDEUSES DANS LE VENT, POUR BOUTIQUE JEUNE. 866-2287.

VENDEUSES BILINGUES, EXPERIMENTEES MAGASIN LINGERIE GENERALE. TEMPS PLEIN. 1596 FLEURY EST, DU. 7-4450.

VENDEUSES bilingues, avec expérience, demandées, pour nouveau magasin Plaza St-Hubert. Téléphonez à: 866-5535.

VENDEUSES demandées pour magasin de chaussures self-service. Apparence soignée. Voyez M. Ouellet, lundi matin a 1753 Fleury est.

VENDEUSE pâtisserie demandée, se présenter 1418 Fleury est.

VENDEUSES demandées pour stadium; s'ad. Quebec Sport Service, porte 103, Autostade de l'Expo.

VENDEUSE
30 ans, bilingue, expérience lingerie dames, semaine 15 heures, après-midi. 937 St-Zotique est.

VENDEUSE, temps partiel, boutique pour dames, West Island Mall, côté sortie route transcanadienne. Mme Sabourin: 683-3464; soir, 744-2943.

VENDEUSE pour boutique ski, bilingue, apparence soignée, 18 à 30 ans. Temps plein. Débuter immédiatement. M. Léger, 861-4978.

VENDEUSE ET AJUSTEUSE POUR BRASSIERES SUR MESURES. 276-0347.

VENDEUSE expérimentée, bon salaire. 6593 St-Hubert.

VENDEUSES bilingues, expérience de detail, bijoux à costumes, sacs-à-main, articles en bois, cadeaux, porcelaine, cristal. Meilleur salaire, commission, assurance. Hemsley's, 394 ouest, St-Jacques.

VENDEUSES, temps entier et partiel, expérimentées, boutique tricots dames. 7275 Sherbrooke est, Place Versailles.

VENDEUSE expérimentée, magasin robes et manteaux dames. Temps entier et fin de semaine. Notre Dame ouest. 760-4386.

VENDEUSES expérimentées, magasin de robes. Place Longueuil. 679-3510.

VENDEUSES bilingues pour pâtisserie française. Conditions avantageuses. Pas de travail dimanche. 4887 Sherbrooke ouest, 481-8163.

VENDEUSES de publicité demandées, belle apparence. Publicité Rona Ltée, 376-6212.

WAITRESS pour salle à manger, pour jour et soir, bilingue, bon salaire. 849-4561 ou 844-4143.

WAITRESS avec expérience, bonnes conditions de travail. 1850 est, Fleury.

WAITRESS demandée avec expérience, pour hot dogs, hamburgers, sandwiches 1232 boul. Maisonneuve est. 527-4033.

WAITRESS d'expérience demandée. S'adresser à 1014 Fleury est.

WAITRESSES DEMANDEES POUR LE SOIR #1 ST-CHARLES OUEST, LONGUEUIL. 677-5201.

WAITRESS, de 11 a.m. à 7 p.m. $1 l'heure. 385 boul. Labelle, Chomedey. 681-4448, demander Monsieur Martel.

WAITRESSES demandées pour bon restaurant. Travail soir. 3924 Hochelaga.

WAITRESSES demandées bilingues expérience requise. Pour steak-house, licence complète. Beukiri, 750 Windsor, UN. 6-3325. M. R. Bourgon. Après 3 heures après-midi jusqu'à 2 heures a.m.

WAITRESSES, bilingues, expérience, salle à manger et comptoir, travail jour, Place Victoria, 1er sous-sol, présenter 3 à 6.

WAITRESS avec beaucoup d'experience. Bon salaire. 8050 Le Creusot, St-Leonard. 321-2690.

WAITRESSES demandées, bon salaire. 103 Ste-Catherine Est. 843-6511.

WAITRESS demandée avec expérience, bon salaire et pourboires. Restaurant Laval, 4493 St-Denis.

WAITRESS demandée avec expérience, bon salaire, s'adresser 6056 St-Hubert.

WAITRESS pour fontaine. F. X. Kresge, 1 Mont-Royal est.

WAITRESS avec experience, bilingue, pour travail jour dans restaurant chinois, s'adresser 223 Ste-Catherine est.

WAITRESS d'expérience pour restaurant licencié. 1216 Peel.

WAITRESS demandée pour travailler dans restaurant, 4190 Parc Lafontaine.

WAITRESS demandée avec expérience. Restaurant Chez Jos, 350 St-Zotique.

WAITRESS d'expérience demandée pour centre de la ville. 288-3310.

WAITRESS pour snack-bar, avec expérience, 840 Cherrier.

vendre n'est pas un problème... si vous annoncez dans les ANNONCES CLASSÉES

613 Emploi demandé — FEMMES — FILLES

ATTENTION FEMMES D'AFFAIRES!
SIMPLIFIEZ VOTRE VIE!
Jeune femme serait prête conduire votre auto, vous assister, tournée d'affaires, messages, travaux spéciaux. Salaire discutable. 321-2022.

COUTURIERE à la chaine prendrait travail à domicile. 733-6304.

COUTURIERE européenne, capable, cherche journée, neuf, réparation. 384-2544, soir.

COUTURIERE française, haute couture, dans atelier; domicile, neuf, transformation. 273-9712.

DACTYLO rapide prendrait travail à domicile. 524-8373.

DACTYLO à domicile pour enveloppes et circulaires à adresser. Après 5 heures, 334-9257.

DAME demande travail de bureau à domicile, écriture manuelle, classification documents, tenue de livres. Téléphone: 521-3865.

FEMME ménage, expérimentée, références, aussi grand ménage. 524-1610.

GARDE-MALADE auxiliaire licenciée, demande travail dans bureau de médecin, bilingue, expérience. 733-1075.

GARDERAIS enfants le soir à domicile, ou ferais repassage. 256-2324.

JARDINIERE d'enfants diplômée, expérimentée français-allemand-italien notions d'anglais, cherche emploi convenable. Tél. 733-8949.

2 JEUNES FILLES ayant travaillé 5 ans comme secrétaires dans une bibliothèque désireraient un emploi de bibliothèque à Montréal (dactylo précatalogue, correspondance... 453-4135.

OUVRAGE de manufacture à domicile ou garderais enfants à la maison, $15. 271-2783.

PRENDRAIS ouvrage dactylo à domicile. Traduction anglais français 733-4281.

RECEPTIONNISTE connaissant le switchboard, dactylo passable, 45 ans, références. 381-2780.

SECRETAIRE dactylo bilingue cherche emploi dans Montréal ou environs, 4 années d'expérience. Informations 279-3291, 768-9125.

SECRETAIRE bilingue demande travail 3 jours semaine ou domicile. 667-1936.

SOLLICITATION par téléphone à domicile demandée. 769-1876.

TRAVAIL à la main à domicile. Taillage, plastique, etc., 361-5502.

WAITRESS demande travail, expérimentée. 271-3725.

615 SERVICE DOMESTIQUE

$40.

A PIERREFONDS, AIDE GENERALE, 6 ENFANTS, FINS DE SEMAINE LIBRES. 684-6822.

A VILLE MONT-ROYAL, aide demandée avec références, 2 enfants d'âge scolaire, bon salaire, fins de semaine libres. 733-5872.

BOUCHERVILLE, aide demandée entretien général de maison, pas cuisine, chambre, télévision, 655-9660.

BROSSARD, personne fiable pour soin de maison et enfants. Bon salaire. Chambre privée. Informations 676-5977.

CHAMBORD-Bélanger, bonne fiable entretien général conditions à discuter, après 5 heures: 276-0523.

CHOMEDEY, fille pour prendre soin de maison et d'un enfant; mère au travail, sera logée. 681-2025.

CHOMEDEY, institutrice demande fille pour entretien général de maison, $25. 681-1752 ou 681-2743.

DORVAL, personne fiable, travaux ménagers, garde 3 enfants. Chambre privée. T.V. $30-$35. 636-0199.

DUVERNAY, personne fiable pour soin maison, enfants, 8, 6, 3 ans, chambre privée, samedi, dimanche, libres. 661-4009.

LASALLE, bon chez-soi, aide générale aimant enfants, 3 (âge scolaire) appareils automatiques, $35. — 366-1376.

MTL-NORD, aide, travail général, bon salaire, bonnes conditions, 322-1558.

N.D.G., aide, légers travaux domestiques. Enfant 4 mois. Logée, nourrie. 486-9432.

N.D.G. aide, légers travaux domestiques. Enfant 4 mois. Logée nourrie. 486-9432.

NOUVEAU BORDEAUX, position permanente, bonne fiable, expérimentée, 3 enfants. Chambre privée, téléviseur. Références. $35. 331-1551.

OUTREMONT, aide familiale, 3 enfants, Canadiens français. Bon salaire. 277-7633.

PONT-VIAU, femme ou fille sérieuse ouvrage général de maison, chambre seule, congés libres. 384-6633.

PONT-VIAU, personne fiable, travaux ménagers et garder 2 enfants, maman travaille. 2 jours congé par semaine. Doit coucher. 669-6358.

ST-LAMBERT, ménagère expérimentée. Salaire élevé. Après 6 heures 672-1367.

VILLE D'ANJOU. Personne sérieuse et fiable, travail général de maison, 2 enfants. Femme de ménage une fois la semaine. Parents occupés commerce. Références. Chambre seule. Bon chez-soi. 352-6810.

VILLE MONT-ROYAL
Aide générale famille canadienne-française, un enfant 5 ans, chambre privée, télévision, bon salaire. 738-1269.

VILLE ST-LAURENT, aide générale, 20 ans et plus, sérieuse, expérimentée, doit aimer enfants, 3 et 6 ans, chambre privée, moderne, $30, références exigées. FE 4-3966.

ACCEPTERAIS fille-mère, appelez après 6 heures, 525-6285.

AI BESOIN BONNE PERSONNE 35 A 45 ANS, 3 ENFANTS AGE SCOLAIRE. DINENT A L'ECOLE. CHAMBRE PRIVEE. BON SALAIRE. FINS DE SEMAINE LIBRES. 376-1040.

AI BESOIN femme, fille, bon chez-soi 351-6977. 5025 Paul-Pau.

AI besoin fille, ouvrage général, chambre privée, maison amicale, Chomedey, 688-2997.

AI besoin d'une dame d'un certain âge pour prendre soin de 2 enfants dont la mère travaille. Attention spéciale à dame seule qui cherche bon chez-soi. Bons salaire, logée, nourrie. Demander Monsieur ou Madame René, 277-4175.

AIDE pour s'occuper 2 enfants, 4-5 ans, doit coucher à la maison. 937-0380, 288-6548.

AIDE domestique expérimentée pour soin 2 enfants. Entretien maison. Chambre personnelle, radio, télévision. Salaire, congés discutables. Soir 739-6566.

AIDE-DOMESTIQUE, ouvrage général, pour petite maison, 3 enfants. 688-1639.

AIDE-GENERALE, sérieuse, 25-40 ans, logée nourrie. Adultes. Banlieue Montréal. 658-6893.

AIDE GENERALE, 3 jours semaine, appeler matin ou soir: 255-8559.

AIDE générale demandée, logée, nourrie, 2 enfants, salaire à discuter. 676-2734.

AIDE générale, maison Westmount, près de l'Oratoire, $35 semaine. Doit coucher. 481-4839.

AIDE générale, 2 enfants, bon foyer, bonnes conditions. 387-0615.

AIDE générale, 2 écoliers. Chambre bain privée, bons congés. 489-9462.

AIDE générale, 30-40 ans, pas d'enfant, fin de semaine libre, références, bon salaire, LA. 3-2820.

AIDE GENERALE PAS CUISINE, LAVEUSE VAISSELLE, 4 ADULTES, 2 JOURS CONGES, LOGEE OU NON, PARLANT UN PEU ANGLAIS, $33. 735-1545.

AIDE maternelle pour maison de Westmount, parlant un peu anglais; 482-9812.

AIDE-ménagère, 194 Maplewood, 4 enfants, 13-10, 6, 3, $35, ai femme journée. 279-3767.

AIDE ménagère, ouvrage général, 3 enfants. Chambre et salle de bain privées. Bon salaire. 484-0187.

AIDE MENAGERE, FAMILLE MEDECIN, BONNES CONDITIONS, CHAMBRE SEULE, TV, REFERENCES. 731-5263.

AIDE ménagère, excellentes conditions, chambre privée, 1-2 mois, 321-4629.

AIDE-MENAGERE, permanente, chambre, toilette, privées. 727-6396.

AIDE-ménagère demandée, aimant enfants (3). Légers travaux. Fins semaine congés. 622-1256, Ville Laval.

AIDE ménagère, dame âgée de préférence pour partager avec la mère des légers travaux domestiques et garder les enfants l'après-midi. 2 enfants 4 ans et 1 an. 731-1715.

AIDE-IMMEDIATEMENT. Bien logée, respectée, enfants pensionnaires, Montréal-Nord. 322-5926.

AIDE MENAGERE, Ville Saint-Laurent, 3 enfants, 2 d'âge scolaire, femme de ménage. 334-5272.

BONNE, 2 fillettes, 4½ ans et 10 mois. Doit coucher. Références. $30. semaine. 255-4747.

615 SERVICE DOMESTIQUE

$50 PAR SEMAINE

AIDE GENERALE, EXPERIMENTEE, CHAMBRE SEULE, TELEVISION, AVONS FEMME DE MENAGE, DOIT PARLER UN PEU ANGLAIS; REFERENCES: 489-4755.

VILLE MONT-ROYAL

Femme médecin, 1 adolescente, cherche jeune femme pour entretien général et cuisine. Références exigées. 739-4369 après 6 heures.

ASSOCIATION DES AIDES MENAGERES

Très bonnes positions à votre choix, 1123 Boulevard St-Joseph est. 279-4559.

BONNE demandée, maison avec toutes commodités, chambre privée, 688-3109.

BONNE à tout faire bilingue. Chambre privée. Deux adultes seulement. 737-6340.

BONNE expérimentée, maison de Côte St-Luc, chambre, salle bain et TV particuliers, toutes commodités, excellent salaire. 488-8625.

BONNE DEMANDEE POUR MAISON POINTE-AUX-TREMBLES, 642-4386.

BONNE à tout faire maison moderne, toutes commodités. 684-8115.

BONNE générale, expérience pas nécessaire, aimant les enfants, avons femme de ménage. 488-2252.

BONNE demandée 9 heures a.m. à 7 heures p.m., dimanche congé, $20 au début. Après 7 heures: 273-2614.

BONNE demandée, bon salaire, aimant les enfants. Appelez entre 7 heures et 11 heures: 669-9752.

BONNE 20 à 30 ans, dimanche, lundi congés, 2 enfants d'âge scolaire, $30, références. 722-8831.

BONNE, aide générale, emploi stable à Rosemont. 259-3554.

BONNE, références, 2 enfants, propre, honnête, après 6 heures, 255-8717.

BONNE, 5 jours par semaine, lundi au vendredi, $30 semaine, logée, nourrie, Rive Sud. 672-5097.

BONNE à tout faire experimentée, petite famille, TV personnel. Femme de ménage. Après 5 h.: 486-5877.

BONNE à tout faire, foyer sympathique, Hampstead. Excellentes conditions de travail, chambre TV, salle de bains personnels. Bons gages. Doit aimer enfants. HU. 2-2112.

BONNE expérimentée, travaux domestiques, 2 jeunes enfants, mère travaille. 681-8159.

BONNE aimant enfants, bon chez-soi, Mme Raymond, 648-4846, 645-6001.

BONNE à tout faire, soin bébé 9 mois, travail facile de maison. Logée. Parlant anglais, références ville. 738-2023 ou 849-8305.

BONNE avec références, grande maison, adultes seulement, samedi libre, salaire, selon compétence. 239 Boul. St-Joseph ouest.

BONNE recommandée, deux enfants. Chambre seule, nombreux congés. 486-0630.

CHAMBRE privée, télévision. Résidentiel, enfants. $25 semaine et augmentations. 849-7567.

COUPLE ouvrage général pour maison privée Westmount, chambre salon et bain privés. Très bon salaire. Téléphone: 875-5454, 933-3000.

COUPLE demandé, pour famille canadienne-française dans Westmount, épouse comme cuisinière générale, mari pour travaux ménagers. 2 chambres, télévision, salle bain privées. Références requises. 481-2123.

CUISINIERE de 1er ordre, fille ou veuve, pas plus de 45 ans. Distinguée, travaillante, propre, bonne santé. Pour maison privée, canadienne-française. Outremont, 3 adultes. Emploi permanent, assurance-maladie, chambre seule, vacances payées, excellent chez-soi, $50 par semaine. Avons autres domestiques. Ecrire mentionnant âge, expérience, références à Case Postale 75, station C, Montréal.

DAME française européenne, de bonne réputation, pour cuisine et ménage. 725-0340.

DAME ou jeune fille demandée, comme bonne, à la semaine, salaire et pension. Pierrefonds, 626-7629.

DEMANDEE, gardienne d'enfants âge moyen, 5 jours semaine, logée, nourrie. 6475 De Lesseps, appt 1.

ECOLE SECONDAIRE
Etudiante demandée pour légers travaux domestiques après la classe; Côte St-Luc et Wilson; HU. 1-8340.

EXCELLENTES CONDITIONS
Aide générale compétente, excellent salaire, Hampstead, 2 enfants, chambre, salle bain privées. Avons femme de ménage, tout confort moderne, références exigées. 486-5962.

FAMILLE américaine habitant Montréal demande personne compétente, aimant les enfants, chambre particulière, bain, télévision. $35, 739-1860.

FEMME, fille mère, légers travaux, retour chambre, pension, salaire. 524-2694.

FEMME compétente pour aider soin deux jeunes enfants, travail facile de maison. Femme de ménage. Chambre, salle de bains et TV personnels. Ville Mont-Royal. Doit savoir l'anglais. Références. 738-3033.

FEMME d'âge mûr, entretien général, 3 enfants, $30, logée, nourrie, 5 jours semaine. 663-5586.

FEMME fiable, léger service domestique et soin d'un bébé. Logée. Femme de ménage, Ville St-Laurent. Après 6 h. 744-2114.

FEMME pour garder bébé à l'année. Légers travaux. Pension incluse. 324-2454 après 5 p.m.

FEMME ou fille fiable, garder enfants, chambre privée, 384-6905, 381-0422, Mme Payment.

FEMME ou fille demandée pour légers travaux domestiques. 689-0566.

FEMME de ménage pour jeudi et vendredi. Appelez après 5 heures 389-4324. Châteaubriand, coin Legendre.

FEMME de ménage, 2 jours par semaine, 748-9343.

FEMME expérimentée, maison Hampstead, près autobus, chambre personnelle avec salle bain et TV. 486-3663.

FEMME âge moyen, pour tenir maison pour homme âgé. Références exigées. Informations, 7957 St-Denis.

FEMME ou fille garder 2 enfants bon chez-soi. 352-2601.

FEMME entretien général et pour garder 3 jours semaine. 738-3720.

748-8453
FILLE CAPABLE, 3 ENFANTS, PETITE MAISON, EXCELLENTS GAGES.

FILLE MERE ou femme d'un certain âge. Informations 523-4781, 525-0429.

FILLE-MERE ou dame pour garder 5 jours par semaine. Appeler 661-3451, jour ou soir.

FILLE-mere, demandée, bon chez-soi, salaire, 331-2274.

FILLE-MERE demandée, légers travaux, soin des enfants. Bilingue. 697-3342.

$35 - $40. FILLE OU VEUVE
Aide générale, chambre privée, 2 enfants, avons femme ménage. 488-1490.

FILLE, 20 ans et plus, aimant enfants, chambre privée, mère travaille, fins semaine libres. 744-0604.

FILLE pour garder 2 garçons, (3 ans, 2 ans), légers travaux, chambre seule. Soirées et fins de semaine libres, $25 par semaine. 663-4832.

FILLE MERE demandée, maison privée, bon salaire. 849-7240.

FILLE demandée pour garder enfant à la maison. 678-7854.

FILLE demandée pour travail domestique, 2 enfants, 5 pièces, chambre et pension. 733-7990.

FILLE travailleuse pour soins de 2 enfants, sera logée; fins de semaine libres; chambre seule: RI. 7-2509.

FILLE fiable, 1 enfant, légers travaux, chambre seule. 381-6028.

GARDIENNE pour 2 enfants, salaire à discuter. Devra coucher. 256-2498.

GARDIENNE d'enfants (4) demandée De 3 à 7 heures. 387-1509.

GARDIENNE demandée pour maison privée. 351-7301.

GARDIENNE d'enfants, chambre seule, soirées et fins semaine libres, Beloeil, Québec. 467-3973.

GARDIENNE demandée, pour 2 enfants. Logée. 733-9911 extension 225.

GOUVERNANTE du jour, enfant 16 mois, lundi au vendredi, Côte St-Luc, 482-4976.

JEUNE fille agréable, parlant anglais, pour duplex d'emplacement central. Doit aimer enfants. Femme de menage en service. Chambre et salle de bain privées, bon salaire. RE. 9-1252.

JEUNE fille plus 20 ans, aimant enfants, 5 jours semaine. Chambre, pension. 671-3815, St-Lambert.

JEUNE FEMME OU FILLE DE 25 A 30 ANS POUR LEGERS TRAVAUX DOMESTIQUES, CUISINE FACILE, PAS LESSIVE, SE PRESENTER A: 11560 FILION, ANGLE DUDEMAINE, NOUVEAU BORDEAUX. 331-5731.

JEUNE fille ou femme pour logis de médecin dans Hampstead, chambre seule, tv et bain, enfants d'âge scolaire, $140 par mois. 489-1707.

615 SERVICE DOMESTIQUE

EXCELLENTS GAGES

Bonne à tout faire capable, chambre personnelle à l'étage, TV. Toutes commodités modernes. Femme de ménage. Secteur Hampstead. 482-2480.

JEUNE fille ou dame compétente comme ménagère pour petite maison moderne. Tous accessoires. Excellent salaire. Chambre seule. 2 enfants. 681-6835.

JEUNE FILLE pour garder 2 enfants, 2 jours de congés, soirées libres. Ahuntsic. 387-2031.

MAISON accueillante offre emploi à jeune fille sympathique, expérimentée: travaux du ménage, aimant travailler là où il y a des enfants. Endroit central. Références. 739-7825.

MENAGERE pour prendre charge de maison, 2 enfants d'âge scolaire. Chambre privée. Toutes commodités. Bon salaire pour personne qualifiée. Ahuntsic. 387-0979, le soir.

MENAGERE pour 4 pièces, 2 enfants âge scolaire, heures approximatives 10 a.m. à 6 p.m. Salaire à discuter. 384-9800, le jour.

MENAGERE expérimentée, 11 a.m. à 7:30 p.m. non logée, 5 jours par semaine, appartement, adultes. 484-9400.

MENAGERE TRAVAILLEUSE POUR BONNE PETITE FAMILLE; DOIT AIMER LES ENFANTS; SERA LOGEE. ANGLAIS NECESSAIRE. REFERENCES: LE JOUR: 931-2433; LE SOIR: 488-0212.

MENAGERE, famille d'adultes. Cuisine bourgeoise. Logée. 4652 Carlton. 737-9696.

MENAGERE pour femme au travail et deux enfants; seulement une personne pouvant coucher sur les lieux; chambre seule; excellent salaire; références; répondre au Casier 1992 La Presse.

$200 PAR MOIS
Femme capable, expérience, références, logée, nourrie, bon chez-soi. 488-0283.

$40 A $45 PAR SEMAINE
Bonne experimentee, comprenant l'anglais, travail varié et soin des enfants. Foyer de Hampstead. Chambre, salle de bain, TV personnels. Femme de ménage chaque semaine. 488-7348.

$50 PAR SEMAINE
Personne expérimentée seulement avant recommandations, doit être presenter, logée, chambre et salle de bain privées, 2 enfants, avons femme de ménage, connaissance de l'anglais de préférence, secteur Rosemont. 721-1672.

$45 à $50 PAR SEMAINE
Jeune personne comme ménagère. Logée, 3 enfants. Petite maison. Recommandations. 488-0855.

PERSONNE responsable pour soins ménagers. Mère à la maison. 351-4795.

PERSONNE fiable pour garder 2 enfants à domicile 8 à 5 heures. 352-4724.

PRENDRAIS fille mère ou autre comme aide, travail général. 322-1556.

SERVANTE générale, légers travaux domestiques, chambre seule, 3 enfants, bon salaire. 739-2079.

VEUF demande femme pour prendre charge de maison 2 enfants, 6 et 9 ans. LA. 5-2636.

WEEK-ENDS LIBRES
3 enfants d'âge scolaire. Couple en affaires. 878-9725, 681-1758.

617 COIFFEUSES

ST-SAUVEUR DES MONTS, COMPETENTE DEMANDEE, 227-3546 INTERURBAIN.

VILLE ST-LAURENT
Immédiatement coiffeuse carte compagnon, apprentie ayant expérience comme assistante. Position régulière. Pour centre d'achats. 334-9916, Soir: 334-9639.

APPRENTIE(E) demandé, pour salon à Ville Mont-Royal. 733-2513.

APPRENTIE demandée, au Salon Galnelien, 2361 Beaubien, 722-6337.

APPRENTIE coiffeuse ou compagnon, pour salon nord ville. 388-8911, 384-2429.

APPRENTIE ou compagnon avec clientele, district Ahuntsic, bon salaire, appeler 387-7527.

ASSISTANT et assistante bilingues, avec expérience. 274-8381.

ASSISTANTES demandées, expérience requise Côte St-Luc, 5 minutes gare Montréal Ouest.
PIERRE THIBAULT COIFFURE
5529 WESTMINSTER, 489-5351
Pour manueures 334-6711

BESOIN coiffeuses ou coiffeurs, compagnons ou compétents, salon moderne. 381-4848.

BESOIN coiffeuses, assistantes, temps plein ou partiel, 384-2806.

COIFFEUR ou coiffeuse demandé pour salon dans Côte St-Paul, 768-0376, soir 766-0786.

COIFFEUSE compétente demandée, 845-0011.

COIFFEUSE d'expérience demandée, boul. Rosemont. Appelez pour informations: RA. 5-5531.

COIFFEUSE compétente, fin de semaine, bon salaire. 351-0480.

COIFFEUSES bilingues demandées, WE. 3-5926.

COIFFEUSE, apprentie sachant peigner. Sérieuse. 7165 St-Hubert, 274-2249.

COIFFEUSE demandée avec clientèle. Bon salaire. Commission. S'adresser à 2212 Fullum. Jour: 521-3152, soir: 672-7906.

COIFFEUSE DEMANDEE, SACHANT PEIGNER. BONNES CONDITIONS. APPELEZ 256-6361 DE 9 A 6.

2 COIFFEUSES demandées, dans salon de Pointe-aux-Trembles, bon salaire, emploi immédiat. 645-4613 ou si occupé, 645-6474.

COIFFEUSE avec carte compagnon ou compétente, sachant bien peigner. LA. 3-6255.

COIFFEUSE 2-3 ans expérience demandée à Verdun. 366-5102, 766-5241.

COIFFEUSE avec carte de compétence demandée. Jours: 388-7057 — Soirs 381-1393.

COIFFEUSE adjointe avec ou sans carte, aussi apprentie coiffeuse, expérimentée ou non, 9e année requise. 2055 De La Montagne. 288-9409.

COMPAGNON, coiffeuse, sachant bien peigner, Salon Neuilly, 3980 Masson. 729-1341.

DEMANDE apprentie sachant coiffer. 727-3878.

DONNEUSE de shampooings expérimentées seulement. Belle occasion, grand salon de Snowdon. HU. 1-0191.

MANUCURISTE DEMANDEE, WESTMOUNT. TELEPHONE: 482-9999.

MANICURISTE demandée, bon salaire. 636-1446.

RECEPTIONNISTE bilingue, salon Claude Farjon, 1456 Drummond, VI. 2-1687.

SALON CLAUDE et René, 1470 Mansfield, recherche apprentie coiffeuse. 288-4353.

TECHNICIENNE
En teint

837 GARDERIES

PRENDRAIS enfants pension. Lundi au vendredi. Le jour seulement. St-Hubert et Faillon. 271-4316.

PRENDRAIS enfants 1 mois à 2 ans. Bons soins. 667-1535.

845 REMBOURREURS

NOTRE-DAME rembourrage, chaises cuisine ou salon. 351-6678.

A BAS PRIX, chesterfield rembourré. Chaises cuisine $5. Rembourreur Phillips, RE. 3-0123, 9 à 9 hres.

A BAS PRIX, chesterfields remodelés et rembourrés. Tous genres 844-4961.

ATELIER DE REMBOURRAGE, TOUS GENRES, BAS PRIX. 521-9641.

LECAULT REMBOURREUR. Enregistré, spécialiste, chaises chromées, chesterfields. Estimations, livraison gratuites. RA. 7-3148; soir: DU. 1-1743.

MEUBLES bonne qualité: Kroehler, Simmons, Snyder, etc., reparés avec soin $60 et plus. Demandez échantillons, estimé gratuit. Boyer Limitée. 722-4625.

REPARATION chesterfields, mobiliers cuisine, spécialiste davenports pour appartements $27.95. Téléphones, jour: 729-3558; soir: 722-2629.

849 IMPRIMERIE

A VENDRE une Kelley-B, 17 x 22 $600, une platine, 10 x 15, Chandler & Price, $300, une plieuse manuelle 17 x 22, $100, inf. 625-3139.

PRESSE Davidson Offset, 5,000 feuilles, automatique, $675. 332-7035.

851 CAMIONNAGE — TRANSPORT

A BAS PRIX, prendrais déménagement jour, nuit, assurance complète, 256-3022.

A BAS PRIX, LIVRAISONS, HEURES, CONTRAT, DEMENAGEMENT. 324-3238.

A BAS PRIX ferais déménagements, hommes expérimentés. Ouvrage garanti. 255-7657.

APPELEZ APRIL TRANSPORT, déménagement local, longue distance. Spécialité poêle et frigidaire. 522-7330, 522-7408.

A BAS PRIX, camions de déménagements, assurés, 254-8519 ou LA. 7-2233.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL. Déménagement, ville, campagne, spécialité poêles, réfrigérateurs, entreposage. LA. 1-7535.

DEMENAGEMENT, jour et nuit, prix raisonnable, assuré. 279-2527, 276-9296.

855 ASSURANCE

A.A.A. Assurance auto, 12 versements, acceptons cause boisson, accident, 1ère licence, permis suspendu, LA. 6-5537. Soir FE. 4-2001.

859 CARTES PROFESSIONNELLES

BUREAU médical s'occupant de comptabilité, réclamations d'assurances, tenue de livres. Informations: 384-2622, 9 à 3.

CHOQUETTE STANISLAS, maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, 2260 boul. Pie-IX. CL. 5-9089.

J. F. ROCHELEAU, maladies de peau, génito-urinaires, maladies des organes, 3431 avenue Laval. 288-2424.

INSTITUT MEDICAL psychologique désordres psychologiques, sexuels, nerveux, 112 ouest, boul. St-Joseph, 272-3335.

VÉHICULES-MOTEUR

915 TRACTEURS

TRACTEUR Case 530 industriel avec loader, à vendre, 581-5040, Repentigny.

919 AVIONS

ACHETERAIS pièces ou moteur d'avion complet. Après 6 heures. 389-4042.

PIPER, PA18, 95 h.p. sur flotteurs, moteur 380 hrs, SMOH, radio, roues, skis hydrauliques. 665-3206.

921 BATEAUX — MOTEURS YACHT

AUBAINE, vendrais cruiser 36', bonne condition, $4,800, prix discutable, CR 7-2539.

AUBAINE, fibre de verre 15', moteur 50 h.p., 655-0107.

AUBAINE! Bateau 19 pieds, inboard, 145 h.p., idéal pour ski nautique, ET $1,250. Doit vendre. 671-2610.

CABIN Cruiser 1967, neuf, 24 pieds, seulement $1,500. 669-7747.

1 CANOT automobile de marque Mason, avec moteur intérieur Chrysler ainsi que tout équipement existant, longueur 19 pieds, largeur 67 pouces, profondeur 40 pouces, ainsi que le trailer et la toile. 622-0530.

CHALOUPE Vercheres, 14', Plywood ¼", avec moteur McCulloch, 7½ forces, 1956, environ 5 heures d'usure. 652-2159.

CRUISER Weymouth, tout équipé, moteur 50 forces, bonne condition, $1,700. 669-3132.

CRUISER 18', équipé, $975. 521-2892.

CRUISER 23 pieds, moteur Marin Chris Craft, équipé, $1,500. 389-8173.

CRUISER 23', inboard, gris, 6, 110 h.p. bois couvert de fibre de verre, $2,000. 253-7343 ou 351-1572.

INBOARD Runabout 18 pieds, 140 c.v., marque Century avec remorque, $1,600. Parfaite condition. 234-4235.

MERCURY 20 c.v., 1967 Princecraft, 16', neuf, remorque Explorer 67. Cause maladie. 681-9731, après 7 heures p.m.

MOTEUR Johnson 5½ forces excellente condition. $85. Particulier. 352-6357.

MOTEUR Johnson, 1965, 6 forces, à vendre, $160. 388-8731.

MOTEUR 6 forces, récent modèle, parfaite condition. Article idéal pour pêche ou chasse. 352-6984.

18 PIEDS, Cruiser, avec OMC, 90 CV, inboard, outboard, couche 2, dinette, toilette, modèle 1966. Aubaine $3500. Riverside Marine 3, 34e Avenue, Ile Perrot. 453-2295.

PIGEON Runabout, 15 pieds, moteur inboard-outboard, 60 forces. 273-4283.

VESTE d'écoulement, bateaux, moteurs, remorques, pédales, meilleure qualité, meilleurs prix. S'adresser 1035 Boul. Taschereau. 674-4047.

VOILIER 25 pieds, ketch, cabine couche 4, moteur auxiliaire, bonne condition $1,000. 376-3381 ou 482-3461.

925 MOTOCYCLETTES — SCOOTERS

ACHETEZ Honda, B.S.A. chez Newman Motors Inc. Spéciaux rentrée des classes. 366-4861.

ARIEL SQUARE FOUR, Showbike, 1,000 c.c., 4 cylindres, besoin reparations, meilleure offre. René, après 4.30 hres, 279-7460.

BONNE aubaine, Yamaha 60 c.c., très propre, $150, fois vendre. Téléphoner 767-2589.

BSA SUPER ROCKET, 650 c.c., 1961, 376-1838, entre 5 et 11 p.m.

HARLEY DAVIDSON 74, remise à neuf, aubaine. Après 6 hres, appelez 676-0694.

HONDA 1967, 300 cc, super-sport, 2,000 milles, 255-5412.

HONDA, C.C. 125, 1967, 4,000 milles, garantie, 323-3594.

HONDA, Lambretta, BSA, modèle 1967, 10 pour cent comptant, 24 mois pour payer. Deshaies Cycle Sport, 4826 St-Denis, 842-1458.

HONDA 150 cc, 1966, tout équipé, parfaite condition, téléphoner RA. 1-2929, demander André.

HONDA 90 C200, parfaite condition, $223. 722-5192.

JAWA 1966 250 c.c., 3,600 milles, $400. Cause études. 387-1689.

JAWA, Californian, 250 cc, $500. 681-3335.

JAWA 1967, 350 cc, 3 mois d'usure, $350. 687-1140.

LAMBRETTA, 150 cc, très bon marche, 1639 Villeray, appt 1.

LAMBRETTA, 150 c.c., 1966, bleu, équipé, excellente condition, 276-2334.

SUZUKI 66, 150 c.c. equipé, excellente condition, $300. 933-3635.

YAMAHA, 1966, en parfaite condition, vraie aubaine, 351-7593.

YAMAHA 180, 2 mois d'usure, 300 milles, 677-1059.

YAMAHA 80 CC, 1965, parfaite condition, $250. 676-4992, après 5 heures.

927 REMORQUES - ROULOTTES

PARC DE ROULOTTES ET DE MAISONS MOBILES

$20 par mois pour terrain approximativement 3,000 pi. ca. dans Domaine de 635 acres. Entreposage $10 mois. Epicerie, buanderette, piscine, golf, équitation, ski-doo, etc., etc. L'endroit idéal par excellence centre récréatif. Place Longchamp. 13 milles au nord du Pont Pie IX. Information 722-4667, 666-4128.

ROULOTTES DEMANDEES

J'ai de nombreux clients pour tous genres de roulottes, 15 à 42 pi. Vous êtes payés comptant.
PIERRE C. TRUDEAU
3226 EST, BEAUBIEN — 376-5410

A LOUER ou vendre, Roulottes et tentes remorques. 322-7994.

AUBAINE, remorque à bagages, neuve, 4' x 6', $80. 526-8822; 256-0109.

AUBAINE, roulotte 17 pieds, 67, usagée, 7015 Papineau, appt 2.

CAMION roulotte, tout équipé, 2 personnes $750. 625-5902.

CAMPER MOBILE, 12 PIEDS, SUR CAMION 4 CYLINDRES, $250. PRENDRAIS ECHANGE. 667-6068.

CANADIAN 17 pieds, 1964, équipée, couche 6, chauffage, particulier. 322-2962.

CORSAIR 1967, équipé, 19 pieds, 6 places pour coucher. 367-4964.

ENTREPOSAGE de roulottes pour l'hiver, près Montréal, $3 par mois. 14,678 Notre Dame Est. 642-5477.

LOCATION tente roulotte, $37 par semaine, roulotte, $65, Camptrailers, 235-6381.

60x10, PRENDRAIS echange, automobile ou argent. 255-8964.

REMISAGE de roulottes pour l'hiver, 3 milles ou Pont-Mercier. 632-2979.

REMORQUE MAISON roulante "General", modèle "Leader" 48 x 10, bonne condition, prix exceptionnel. M. Jonas, 631-2459.

ROULOTTE Pyramid 1962, 18', toilette, chauffage, couche 6. Auvent 13' x 8' installée sur voiture. $1,400. 669-4085 après 6 heures.

ROULOTTE Dauphine 1964, 18 pieds, 6 personnes, complètement équipée, 665-6692.

ROULOTTE 16 pieds de luxe, 1965, toilette, cuisinière, ventilateur, frigidaire, chaufferette, freins électriques, couche 6 personnes. Chassis doubles pour hiver, auvent 9x12. Vrai bijou Aubaine. 722-5146.

ROULOTTE Serro Scoty équipée, idéal pour chasse. 665-7687.

ROULOTTE Général 1960, 33x10, meublée équipée piano inclus, $4,500. Termes $1,500 comptant, 30 paiements de $74 par mois avec finance. Professeur transfere. 637-6950, après 6 heures p.m.

ROULOTTE 18 pieds, Richelieu, tout équipée, $2,500, particulier. 677-1351.

ROULOTTE 17 pieds, 1967, aubaine, 6001 Iberville.

ROULOTTE Richelieu 17', 65, poêle, frigidaire, toilette, $1,700. 645-7711.

ROULOTTE A LOUER, COUCHE 5 ADULTES. 687-9837.

TEE-PEE de 14 pieds, toilette, glacière, poêle, évier, chaufferette, meublée, de préférence vendue avec auto; propriétaire part pour l'Europe, sacrifierait. 659-1563.

TENTE-ROULOTTE, 8 personnes, très bonne condition, $750. 674-6209.

TENTE ROULOTTE de luxe, 1966, Traval Male, très propre. 637-8542.

TENTE-REMORQUE, 16x8, équipée tente-cuisine. Vraie aubaine. Particulier. 766-8224.

TENTE-REMORQUE Valieres, modèle 1967, 17 pieds avec équipement complet, $1200. 366-3356.

TENTE roulotte longueur 16 pieds. Equipée au complet. 323-4551.

VENTE et location roulottes, spécial Rambler 17 pieds. Informations Omer Selesse, 11195 boul. Gouin. 665-6556.

929 REPARATIONS D'AUTOS — CAMIONS

ATTENTION, NOUS REPARONS, VENDONS RADIATEURS, CHAUFFERETTES, RESERVOIRS. 937-3929.

930 PNEUS

5 PNEUS 560, 590, 600 x 13, état neuf, 5 roues de Vauxhall, 13 pouces. 351-3370.

931 ACCESSOIRES D'AUTOS, CAMIONS

DODGE 1965, sedan, pièces mécaniques et carrosseries. 523-9637.

MOTEUR 327 pouces cubes, 10,000 milles et transmission 4 vitesses. Après 5 heures, 389-7120.

RADIO D'AUTO, TOUS MODELES $25 ET PLUS. 663-1695.

934 AUTOBUS A VENDRE

AUBAINE

1966 GMC, autobus 9 passagers, moteur V-8 327 h.p., automatique, radio, bas millage, comme neuf. Accepterais bel échange. 273-4211.

936 CAMIONS A VENDRE

AUBAINE, particulier, ½ tonne panel, Chevrolet 1955, soir 7:30 à 10 hres, 681-1917.

AUBAINE, camion Econoline 1965, pour livraison légère. Echange accepté. Aucun comptant requis. Pour information: Maurice Dumais, 234-4961.

BOITE de camion remorque, modèle Holmes Wrecker, 352-3230. M. Pelletier.

CAMION avec Van 12,14,18 pieds, Pick-up dompeuse, Metro, ½ à 5 tonnes. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

CAMIONS usagés, ½ à 5 tonnes, semi trailer, dump trailer, grader, loader, pièces usagées de camions toutes sortes, etc., etc. Grand choix. André Boucher Inc., 5505 boulevard Metropolitain Est (Terrain Auto Cité), 259-6075.

CAMION GMC 1961, dompeuse 4 tonnes, avec boîte en acier et roues Dayton, pneus neufs. 663-5300.

CAMION GMC 1964, 2 tonnes, soir seulement, 525-5687.

CAMION d'huile réservoir 3 compartiments, capacité 1750, Mercury 66, presque neuf, 351-4043, 351-5670.

CAMIONS D'OCCASION
DISPONIBLES EN TOUT TEMPS
TOUTES MARQUES
TOUS MODELES
APPELER NATIONAL MAINTENANT
784 BOUL. LABELLE
CHOMEDEY — 688-4223

CAMION citerne huile, tout equipé, 3 tonnes, 1,500 gallons. 256-1849.

CAMION citerne Mercury 1965, réservoir 1,750 gallons, parfaite condition. Termes acceptés. Informations, 366-9623, O. Houde.

CAMION Ford 1961, 3½ tonnes, série F500 avec boîte isolée. Très propre. Particulier. 663-4783.

CAMION citerne, International 1962, accidenté. Capacité 1,400 gallons, réservoir. Bonne condition. 626-3735.

CAMION livraison de lait, 1960 International, 1 tonne, roues doubles, isolé. 684-2709.

CAMION citerne à l'huile, 1,800 gallons, tout équipé. Appeler 632-3545.

CAMION Chevrolet 1964, panel ½ tonne, 6 cylindres, comme neuf. 273-8808.

CHEVROLET 1958, 2 tonnes, dompeur, $850. 256-0656.

CHEVROLET 1964, Panel 1 tonne, comme neuf $1,275. 524-6400.

1964, CHEVROLET Panel, ½ tonne, très bonne condit. $875. LA. 4-6400.

CHEVROLET 1962 Panel ½ tonne, radio, bonne condition, peut financer, 276-5022.

FARGO D-100, 1967, démonstrateur, Ford Econoline 1964, International modèle 150, 1 tonne, 1963 International V-8, F-1800, 1963 International 10 roues, avec dompeuse, 1963 Dodge D-500 avec dompeuse 1962 Jeep 4 x 4 1959, White 7 tonnes avec dompeuse modèle 24, 1963 Chevrolet 4 x 4, modèle C-60L, 1948, Maurice Savaria, 861-2117.

ECONOLINE 1961 Van peinture neuve, termes faciles, 276-5519.

FARGO 1959, ½ tonne, panel, $225. S'adresser à 35, 3e avenue Bois-des-Filion.

FORD 1953 pick-up, ½ tonne, magnifique condition, $1,275. 524-6400.

FORD 62, dompeuse, charrue, moteur neuf. 6359 Azilda, Ville d'Anjou.

G.M.C. pick-up, 1963, très propre, bon ordre, $775. 4899, 3e, Rosemont, 522-4468.

GMC 1954, 1 tonne, $250, en bon état. RA. 7-4545.

936 CAMIONS A VENDRE

CHEVY VAN 1964

6 cylindres, standard, carrosserie et mécanisme impeccables, faut voir. $50 comptant. Balance 30 mois. 273-4212.

G.M.C. 54, cab over, 2 tonnes, très bon état. Faites offre. 523-4423.

JEEP Land Rover, 1959, 4 W.D. pelle neige, bon marché, 276-4860.

JEEP WILLIES, CHARGEUR AUTOMATIQUE, WINCH, CHARRUE HYDRAULIQUE. UN. 1-4164.

METRO FORD ¾ tonne, très propre, carrosserie aluminium, $775. 6859, 2e Rosemont. 725-8642.

METRO INTER, 1960, propre, vendre ou à échanger. Particulier, 351-7593.

PANEL ½ tonne, 1960 G.M.C. Mecanisme parfait ordre, très propre. $300. 522-9628.

PARTICULIER, Chevy Van 1964, 6 cylindres, panel, après 6 heures. 273-3775.

REGLEMENT succession, International 1962, 40 roues, dompeuse, termes échange. 255-4677.

SICARD 1963, 10 roues, 32,000 livres moteur Cummins 250 H.P. remorque 40 pieds, pneus Michelin neufs. $12,000. 625-4223, 625-5912.

SCOUT, Jeep neuf et usagés, winch et loader. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

VEHICULE TOUS TERRAINS

Pêcheurs, chasseurs, Jiger 1967, usagé, parfaite condition, lacs, boue, neige, 6 roues motrices. Soir 272-0974.

938 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

AUTOS DEMANDEES

TOUTES MARQUES — TOUS MODELES
NOUS PAYONS LES MEILLEURS PRIX
MONTREAL CHRYSLER PLYMOUTH
4975 ouest, JEAN-TALON
731-4352

Pagé & Fils Ltée

Paie les plus hauts prix comptant pour des automobiles de 1964 à 1967, en bonne condition.

Appelez ou venez immédiatement pour une évaluation gratuite et un chèque accepté pour votre voiture.

Pagé & Fils Ltée
3350 RUE WELLINGTON, VERDUN
PO. 6-3571
OUVERT JUSQU'A 10 H. P.M.

AUTOS DEMANDEES du particulier

DE TOUTES SORTES. VOYEZ VOTRE ACHETEUR. IL VOUS PAIERA COMPTANT. UN SEUL APPEL SUFFIRA POUR L'EVALUATION DE VOTRE VOITURE.

M. TOMMY
389-5610
10200 LAJEUNESSE

ACHETERAIS autos toutes marques 1962 à 1967. Payons comptant. 526-3231.

ACHETERAIS auto particulier, 1960 à 1967, paierais comptant. M. Bourget, 322-7496.

ACHETONS autos 1962 à 1965, marques populaires, payons comptant. 12,230 Sherbrooke est. 645-7476.

ACHETONS tout genre d'autos usagés, payons meilleur prix en ville. Demander M. Simard. 259-4611.

ACHETONS comptant, vendons autos usagées. 819 Rachel Est. LA. 2-1196.

ACHETONS autos 1962 à 1965, marques populaires, sedans, hard-top, convertibles. Payons comptant. 323-4330, 10,300 boul. Pie-IX.

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP. 10171 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA. 1-4820.

PARTICULIER, aubaine Valiant 1960 à 1964. Après 5 heures: 259-9274.

940 AUTOS A VENDRE

COMPAREZ!

PRIX! CONDITIONS! QUALITE!

1967 DEMONSTRATEURS $???
AMBASSADOR, REBEL ET AMERICAN. TRES PEU DE MILLAGE. DIFFERENTS MODELES. PRIX DE VOITURES USAGEES. GARANTIE DE VOITURES NEUVES.

1966 AMBASSADOR $2295
880, 4 PORTES, V-8, AUTOMATIQUE, SERVO-FREINS, SERVO-DIRECTION, RADIO, ETC., BALANCE DE GARANTIE DE VOITURE NEUVE.

1966 RAMBLER CLASSIC $2150
2 PORTES, HARDTOP, AUTOMATIQUE, RADIO, COMME NEUVE.

1966 RAMBLER S/W $2050
CLASSIC, AUTOMATIQUE, RADIO.

1966 PONTIAC $2050
COACH, 6 CYLINDRES, AUTOMATIQUE, — RADIO.

1965 CHEVROLET $1545
COACH, 6 CYLINDRES, AUTOMATIQUE.

1965 RAMBLER $1275
AMERICAN 550, AUTOMATIQUE, RADIO.

1965 RAMBLER $1295
CLASSIC 550, COACH, AUTOMATIQUE.

1965 CITROEN $ 845
SEDAN, RADIO, PROPRE, COMME NEUVE.

1965 VAUXHALL $ 745
IDEAL, COMME 2ième VOITURE.

1964 VOLKSWAGEN 1500 $ 845
RADIO, DE LUXE, TRES PROPRE.

1964 AUSTIN 1100 $ 745
CONDITION ORIGINALE, PROPRE, COMME NEUF.

1964 VOLKSWAGEN $ 745
COACH, DE LUXE, 1 SEUL PROPRIETAIRE.

1963 VOLKSWAGEN $ 695
DE LUXE, TOIT COULISSANT.

PLUS DE 100 AUTRES MODELES AU CHOIX
COMPTANT MINIMUM
TAUX DE FINANCEMENT LE PLUS BAS

Toutes nos voitures usagées portent la fameuse garantie de St-Lambert Automobile.

ST-LAMBERT
Auto Limitée
860 BOUL. TASCHEREAU
676-7901
VOISIN TOWERS A GREENFIELD PARK

BUICK 1937 bon état. Tel. après 6 h. 933-5621.

CADILLAC Eldorado 1959, propre, 2 portes, toit vinyl, parfaite condition. 1626 St-Gérald, Ville Lemoyne.

CADILLAC 1967 convertible, tout équipée, couleur or, toit blanc, parfaite condition, 8,000 milles, voiture d'exécutif, faut vendre, prix raisonnable. 488-5080, 4311 Old Orchard.

CADILLAC 1961, convertible, très propre, très bonne condition. 381-8333, 279-0231.

CADILLAC Spécial 1962, millage 33,000 milles, comme neuve, un propriétaire, $2,500. PE. 8-2562.

CADILLAC 1962, sedan de ville, seul propriétaire. 322-6093.

CHARGER 1966, 426 Hemi, $3200. 524-5962.

CHERCHEZ plus, reprises finance 1954 à 1964, termes acceptés. 522-1982.

CHEVELLE 67, Malibu, particulier, 2 portes, hard top, V-8, automatique, seulement 5,000 milles, cause maladie. 321-9833.

CHEVELLE 1966, comme neuve, G. Belanger, 937-3561.

CHEVELLE Malibu 1965, automatique, 2 portes, hardtop, parfaite condition, propre, seul propriétaire. 637-3591, soir 845-3464.

CHEVROLET 1983, automatique, radio, $995. $11 comptant, $40 mois. 849-4934.

CHEVROLET 59, à vendre. Appelez Michel Tessier. 387-0024.

CHEVROLET convertible 1965, tout équipée, comme neuve, pour fin de règlement de succession, meilleure offre acceptée. 747-5884.

CHEVROLET convertible Impala 63, 11750 James Morrice. 331-4944.

CHEVROLET 60 hardtop, 6 automatique, $175. 666-6337.

12 CHEVROLET 1967, 2 Camaro, Chevelle, 8 Oldsmobiles, entièrement neuves, prix jamais vus, échange accepté, aucun comptant requis. 667-0931.

CHEVROLET Bel-Air 1966, 8 cyl., 4 portes, automatique, radio, état neuf, bas millage. 324-2896.

CHEVROLET 1964 sedan, automatique, radio, $1150. Peut financer. 276-5519.

CHEVROLET 1965, IMPALA, HARDTOP, S.S., $2,075. 387-6721.

CHEVROLET 1960, pneus neufs, bonne condition, 67,000 milles, $250. 254-7817.

CHEVROLET 1963, Impala SS, convertible, parfaite condition. 272-6054.

CHEVROLET 1953, parfait ordre, propriétaire privé. 376-1276.

CHEVROLET station wagon 1962, V8, automatique, tout équipée, pas rouillée, mécanique parfaite intérieur et extérieur propres. $650, particulier. 526-5206.

CHEVROLET 1961, station-wagon, 6, automatique, radio, transmission, moteur excellents, bonne carrosserie, pas de rouille, intérieur propre, bons pneus, bas parcours, dois vendre, $575. 277-0184.

CHEVROLET 1964 Impala, 2 portes, hardtop, bonne condition. 324-5492.

CHEVROLET 1958, station, bon mécanisme, $135. 351-6378.

CHEVROLET 1962, 6, automatique, très propre, $750. Jour 769-3542.

CHEVROLET 1962, Impala, hardtop, en très bonne condition, peinture originale, V-8, taxe de vente et licences comme comptant, termes très faciles. 725-7366.

CHEVROLET 1962, très propre, automatique, taxe de vente et licence comme comptant, balance $22 mois. 725-7366.

CHEVROLET 1963, Impala, marron, V-8, hardtop, automatique, radio, servo-direction-freins, bon ordre. Cause d'part Afrique, $1,200. 271-9482.

CHEVROLET 1964, Biscayne, 2 portes, automatique, radio, un seul propriétaire. Aubaine, termes, échange acceptés. 323-4330, 10300 Boul. Pie-IX.

CHEVROLET, 1961, servo-freins, servo-direction, automatique, particulier, $400. 687-9288.

CHEVROLET 1963, AUTOMATIQUE, 6, RADIO, PARTICULIER, $975. 387-2680.

CHEVROLET Impala, 1963, hardtop, très propre, bas millage, $13 par semaine. 323-1166.

CHEVROLET 1967, 4 portes, 6, automatique, 3,000 milles, $2,150. 366-4741.

CHEVROLET 1962, Impala, 8 cylindres, hardtop, très bonne, condition, servo-freins, servo-direction. Particulier, 387-1188.

940 AUTOS A VENDRE

Spéciaux pour le retour en classe

Harley Davidson démonstrateur Sportster 1967
Benelli Baracuda 250 c.c. prix spécial $650
B.S.A. usagé 650 c.c. Mark II 1966
B.S.A. Lightning démonstrateur 1967
Aussi Scooters usagés à très bas prix

Bentley's Cycles & Sports
255 BEAUBIEN OUEST MONTREAL
273-9579
Semaine 8.30 hrs à 6 hrs p.m.
Vendredi 8.30 hrs à 9 hrs p.m.
Samedi 8.30 hrs à 1 hr p.m.

TRIUMPH 1966 SPORT

CONVERTIBLE, RADIO, ETC. ABSOLUMENT COMME NEUF, SEULEMENT $1,695.

AUCUN COMPTANT REQUIS
MASSON MOTOR LTEE, 527-9295

CHEVROLET Biscayne 1965, automatique, 6, sedan, magnifique condition, $1,375. 524-6400.

CHEVROLET 1959, très bonne condition, 6, standard, $90. 321-7168, Andre.

CHEVROLET 1961, Belair, 6, automatique, $375, propre. 725-8571.

CHEVROLET Station-wagon, 1962, accidenté. 663-1436.

CHEVROLET station, 9 passagers 1961, automatique. Demander Robert Lauzon, 321-1511.

CHEVROLET S.S. 65, 27,000 milles, tout équipée, particulier, $2,000. 322-8029, après 5 heures.

CHEVROLET BelAir, 8 automatique 1959, mécanisme parfait, très propre. 729-3167.

CHEVROLET 1962, Biscayne, sedan, automatique, particulier, très propre $450. 682-3584.

CHEVROLET 1963, S.S. hardtop, tout équipée, 12 mois garanti, financons. 523-1122.

CHEVROLET 1963, 2 portes, parfaite condition, 12 mois garanti, financons. 523-1122.

CHEVROLET 1960, automatique, très propre, sacrifierais, termes, particulier. 722-3061.

CHEVROLET 1963, automatique, un propriétaire, propre, sacrifierait $850, termes, RA. 2-3061.

CHEVROLET 1962, Sedan, radio, $50 comptant, $33 mensuel. 259-4677.

CHRYSLER 300, 1965, bon état, termes acceptés, particulier, après 5 heures. 662-3446.

CHRYSLER 300 1965, particulier, tout équipée. Pas d'intermédiaires. 334-9940.

CHRYSLER 300, 1966, 2 portes, hardtop, bas millage, particulier. 669-3830.

CHRYSLER DeSoto, 1966, sedan, V-8, automatique, tous accessoires, radio, servo-direction, servo-freins. Peu de parcours. Peinture d'origine. Parfait état, intérieur et extérieur. Doit sacrifier cause maladie. $900. Tel. 288-3413.

CHRYSLER DeSoto 1966, bon mécanisme, parfaite condition. Etudiant doit vendre. $275. Après 6:30 heures. 259-7707.

CHRYSLER 1963 hardtop, après 6 heures, 2007 Sicard, finance acceptée. 255-7552.

CHRYSLER 1964, Windsor, 4 portes, hardtop, servo-freins, direction, excellente condition, particulier. 366-4320.

CHRYSLER 1967 Newport, 8,000 milles, $3,000. Notaire Laberge, 729-4334.

1965 CHRYSLER New Yorker, entièrement équipé, bas millage. Informations: Claude Christin, 321-1580.

CHRYSLER convertible New Yorker 1961, 44,000 milles. En très bonne condition. $750. 2733 Cadillac. 259-5025.

CITROEN Palace DS 21, 1967, cause départ. 384-5414.

CITROEN 1967, DS 21, semi-automatique, radio, comme neuve, $3,125 ou plus offrant. 688-2206.

CITROEN 1965, ID 19, confort. Telephoner après 6 heures: 334-8904.

CITROEN neuves et usagées, service 24 heures par jour. 676-3068.

COMET 1963, automatique, radio, très propre. $800 après 6 h., 255-9309.

COMET Caliente 1964, 2 portes, hardtop, V-8, automatique. 351-5305, $1,100.

COMET 1966, 2 portes, hardtop, automatique, V-8, 19,000 milles. 669-4284.

COMET 1965 Caliente, 2 portes hardtop, parfaite condition, financons. 523-1122.

COMET 61, blanche, $275, 10630 Tache, appt 14. 334-4180.

COMET 1964 sedan V-8, automatique, radio, $1,125. Terme. CR. 6-5316.

CONSUL 1961 TRES PROPRE, TRES BONNE CONDITION. 725-9471.

CONVERTIBLE Parisienne 1963, 8 automatique, servo-freins, servo-direction. $1,050. Soir 767-3762.

CONVERTIBLE
RAMBLER 1967 CHOIX DE MODELES: AMERICAN, REBEL ET AMBASSADOR PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE (PRATIQUEMENT AU PRIX DE L'USINE). MAURICE HEROUX AUTOMOBILE, 3995 AVE BANNANTYNE, VERDUN.

CONVERTIBLE Mercury 1963, très propre, parfaite condition, 40,000 milles original, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, radio, moteur 390, transmission au plancher, 555, deluxe jamais sorti l'hiver. $1,150. Après 6 heures. 381-6701.

CONVERTIBLE Acadian 1962, automatique, radio, peinture neuve. $725. Terme facile. 276-5022.

CONVERTIBLE Pontiac 1962, tout équipée, 78,000 milles, original. $995. Terme facile. 276-5022.

CONVERTIBLE Parisienne Custom Sport 1964, tout équipée, très propre, en parfait ordre. Dame propriétaire. 279-9432.

CONVERTIBLE
Ford Galaxie XL, 1965, un seul propriétaire, très propre, parfait ordre, millage garanti, jour 729-3251, soir 669-6506.

CORVAIR Monza 62, automatique, propre, parfaite condition. $475. 276-8615.

CORVAIR 1961, station-wagon 6 cylindres, automatique, radio. Peu de parcours. Moteur et carrosserie parfaite. Pas de rouille, propre partout. Tous accessoires. Particulier. $375. Tel. 272-0897.

CORVAIR 1961, automatique, 4 portes, propre. $300. 322-7964.

CORVAIR 1962, Monza, tout équipée, sièges baquets, tout comme neuf. $525. 273-0706.

CORVAIR 1963, standard, bonne condition, doit vendre. 254-2459.

CORVAIR 1960, automatique, $125. 11,586 Hôtel-de-Ville, Montréal-Nord.

CORVAIR 1963 Monza 900, coach, très propre, garantie 12 mois. Paiement à suivre $32 mois. Blais Auto, 489-8439.

CORVAIR Monza 1964, automatique, bonne condition. 332-1654.

CORVETTE 65, convertible, rouge, intérieur noir, 327-300, 4 vitesses, radio 5 haut-parleurs, plusieurs autres extras. Custom par Cristafaro. Entre 5 et 7 heures. 339-8146.

COUGAR 1967, jaune, equipé au complet, moteur 390 p.c. 7,000 milles. 200 Boul. Cartier, Laval-des-Rapides. 9 a.m. - 7 p.m.

COUGAR 1967 GT-XR7, equipée, grand complet, rouge, toit vinyle blanc, coût $5,200, à $4,000 après 6 heures. 689-0236.

DAME vendrait Falcon 1965, automatique, 15,000 milles. Comme neuve. 384-4532.

DEMANDE THUNDERBIRD 1963, 1964 N'IMPORTE COMMENT. JOUR. 376-4779.

DODGE 1957 sedan $100. Oldsmobile hardtop 1955. Prix $125. 3860 Papineau.

DODGE 1959 V-8 automatique, radio. 270-3536.

DODGE 1961, 6 cylindres, hardtop, bonne condition, particulier. 768-0057.

DODGE 1965 Monaco, 2 portes, hardtop, 28,000 milles, termes, échange, G. Belanger. 937-3591.

ENVOY 1957, AUTOMATIQUE, DE LUXE, AUCUN MILLAGE. 323-3143.

ENVOY 1961, très propre, $225, bon mécanisme, particulier. 725-6571.

ENVOY 64, 2 portes, bleue, Dr. Pilorge, 842-6141. Après-midi.

ENVOY 62, sedan, bon ordre, particulier, $400. 721-5165.

FAITES repeinturer votre auto, $59, réparation de carrosserie par experts à prix de rabais. Maurice, 844-2689.

940 AUTOS A VENDRE

A VENDRE

1965 Chevrolet convertible, V-8, équipée. Etat de neuve, n'a que 21,000 milles. Accepterais échange. 273-4211.

FALCON Futura 62, 2 portes, 6 automatique, radio, sièges baquets, très propre, $800. 674-4716.

FALCON 1962 coach, 2 portes, bien propre, $675. Terme. 276-5022.

FALCON 1965 sedan, 21000 milles, peinture originale, $1,250. Petit comptant. 278-5022.

FALCON Futura, 1963, sedan 4 portes, bonne condition. 272-3260.

FALCON 1966, 2 portes, 22,000 milles. Parfaite condition. 376-7890. Après 6 heures: 323-2216.

FORD Fairlane, 1963, automatique, très propre, sacrifierais $685. Particulier. 387-8534.

FORD Galaxie X-L 1967, 2,000 milles, moteur 390, tout équipée. 4530 Amiens, 324-2245.

FORD Galaxie 500, 1965, 4 portes, hardtop, équipée, très bonne condition, après 5 heures. 376-6419.

FORD Galaxie 1961, V-8, convertible, sedan, automatique, tous accessoires, radio, servo-direction, excellent état, bas parcours, 1 propriétaire, $500, accepterais échange. 270-4303.

FORD 1965, custom 500, 29,000 milles seulement, un seul propriétaire. 727-4011. Soir 256-7364.

FORD 1964 Coach 6, régulier, radio, peinture originale, bas millage, $950. 6859, 2e, Rosemont. 725-8642.

FORD, Galaxie 1967, Hardtop, équipée, faut vendre, particulier, 334-1984.

FORD 1964, peinture originale, 31,000 milles, balance sur finance $1,096, a continuer les paiements de $45 mois. 725-7366.

FORD 1965, 2 portes, V-8, très propre, mécanique en bonne condition, balance sur finance $1,296 à continuer les paiements si désiré. 725-7366.

FORD convertible 1965, Galaxie 500, tout équipé, parfait état, bon marché, privé. 731-3370.

FORD 1965, Galaxie 500, convertible, tout équipé, apparence de voiture neuve, bas millage, Aubaine, termes, échange acceptés. 323-4330, 10300 Boul. Pie-IX.

FORD Fairlane, 58, V-8, parfait. Après 3 heures. 849-0866.

FORD XL, 1965, sièges baquets, hardtop, 2 portes, équipée. 728-2452.

FORD Galaxie 500 XL, décapotable 1966, 8 automatique, servo, radio, sièges baquets, pneus neufs. 634-4293.

FORD 64, Custom, bonne condition. $600. 352-5453.

FORD 1964, Custom, automatique, radio, particulier, 388-7100.

FORD Fairlane 500, 1962, V-8, servo-direction-freins, tous accessoires, vrai parcours 42,000 milles, pneus neufs, moteur, carrosserie en excellent état, $625. 288-3423.

FORD 1964, Galaxie 500, hardtop, 8, automatique, très propre. 581-1663.

FORD Galaxie XL, 1964, décapotable, moteur 390, tous servos, vitres électriques, 9 à 5, appelez 866-2935; après 6 h., 331-8801.

FORD Falcon 61, très propre, $200. 524-6231.

FORD, convertible, XL, 1965, équipée, comme neuve, particulier, sacrifierait. 273-5062.

FORD Galaxie 500 Ltd, 1966, equipé au complet, moteur 390, parfaite condition. Particulier, 22,000 milles. $2,300. 581

940 AUTOS A VENDRE

AUCUN COMPTANT

1962 A 1967. AUTOMOBILES TOUTES SORTES VENDUES AVEC GARANTIE, 36 MOIS POUR PAYER. ECHANGE ACCEPTE.

L. CARDINAL, 527-8861

ACADIAN 1964

Hardtop, 2 portes, V-8, automatique. Radio. Parfaite condition. $50 comptant. Balance 30 mois. 273-4211.

PEUGEOT 404, 1967, automatique, radio, 5,000 milles, $2,600. Particulier, faut vendre. 625-1717, 2086 Des Patriotes, Ste-Rose.

PEUGEOT 403, 1967, toute neuve, 6,000 milles. Obligé vendre. Cause départ, 277-0509.

PEUGEOT 403, 1965, comme neuve, garantie 3 mois, complète, 271-9227.

PEUGEOT 1962, bien propre, $275. 725-1300.

PEUGEOT 404, 1968, moteur injection, garanti 100 pour cent mécanisme 271-9225.

PLYMOUTH, 1961, automatique, propre, équipée, $250, après 5 hrs, 254-9361.

PLYMOUTH 1963, hardtop, 2 portes, parfaite condition. Conne neuve. Seul propriétaire. 935-3290, après 4 heures.

PONTIAC 1965, 2 portes, en très bon état, 22,000 milles; taxe de vente et licences comme comptant, balance $58 mois. 725-7566.

PONTIAC 1966, V-8, 2 portes, 18,000 milles, très propre, a eu un seul propriétaire. Taxe de vente et licences comme comptant, balance facile. 725-7566.

PONTIAC Parisienne 1966, 4 portes hardtop, tout équipée, 10,000 milles. Telephonez à 524-1834 après 6 heures.

PONTIAC 1960, 2 portes, radio, comme neuf. Particulier, DU. 1-3450.

PONTIAC 1963, $995, comptant $11., $40 mensuel, 849-4934.

PONTIAC 1962, automatique, radio, $795 $11 comptant $31 mois. 849-4934.

PONTIAC 62, Parisienne, convertible. 321-5592.

PONTIAC 1965, convertible, automatique, equipé, 23,000 milles, particulier. Soir : 525-7263.

PONTIAC 1963 Laurentien, V-8, 4 portes, automatique, radio, très bon mécanisme, excellent état. Aubaine, termes, échange acceptés, 323-4330, 10300 Boul. Pie-IX.

PONTIAC 1962, sedan 6 cylindres, à financer, DU. 1-7124.

PONTIAC 1959, 6, automatique, radio, très propre, prix raisonnable. 388-3471.

PONTIAC 1961, coach, automatique, 6 cyl., $8 par semaine. 523-1166.

PONTIAC 1963, automatique, 2 portes, $875. Cause maladie. MU. 1-1978.

PONTIAC convertible, 1962, V-8, automatique, power steering, power brakes, extérieur rouge, très propre, particulier, 676-9951.

PONTIAC 1963, 6, automatique, radio, aucun comptant. $9 semaine. 271-9227.

PONTIAC Parisienne 1965, équipée, bon état, 381-9763, le soir, HU. 1-4564.

PONTIAC 60, 2 portes, 6, standard shift, vendrais cause de mortalité, toute offre raisonnable acceptée, appeler soir 727-1434.

PONTIAC 1960, 6 cylindres, 2 portes, très bonne condition, $250. 526-1484.

PONTIAC G.T.O. 1965, tout équipée, comme neuve, particulier, financerait si désiré. Jean Guy, 767-5481.

PONTIAC 63, à vendre. Inf. : après 6 hres 521-7022.

PONTIAC station-wagon, 1960, bon prix, 6536 Drolet.

PONTIAC station-wagon 62, en parfaite condition. $750. 353-0230.

PONTIAC 1960, pour $250, très propre, parfait ordre. 935-1127.

PONTIAC '63, comme neuve, dame abandonnerait $925., DU. 7-8188. Aubaine unique.

PONTIAC 1962 sedan Laurentien, automatique, radio. $695. Terme facile. 276-5519.

PONTIAC, Parisienne, 1963, automatique, 8 portes, $900, Téléphoner 342-2823.

PONTIAC 1963, 4 portes, sedan, V-8, automatique. 279-6313.

PONTIAC 63, Laurentien, 36,000 milles original, comme neuf, cause transfert, particulier, aubaine, jour 376-4779.

PONTIAC 1960 6 cyls., automatique, particulier. Rosaire Grenon, 435-3758.

PONTIAC convertible 1960, très très propre. Jour seulement. 677-6533.

PONTIAC décapotable 1962, tout équipée, peinture neuve, 28,000 milles véritable. 769-5063, 358 1ère Ave Verdun.

PONTIAC 65, convertible, tout équipé, radio a.m.-f.m. prix d'aubaine. 273-8565.

PONTIAC 61, vraie aubaine. 331-8570.

PONTIAC 1964, automatique, radio, $1,150. $11 comptant $45. mois. 849-4934.

PONTIAC 1961, Parisienne, 4 portes, hardtop, 8 automatique, $650. 321-3300.

PONTIAC 1958, convertible, 348, très propre. 663-5049 après 6 heures.

PONTIAC Laurentian 1964, sedan, V-8, servo-direction-freins, automatique, radio, un propriétaire, vrai parcours 25,000 milles, impeccable. Finance à taux modique disponible. Blais Auto, 489-8439.

PONTIAC 66, 4 portes, automatique, radio, 6 cylindres, comme neuf, 273-8808.

RAMBLER station 1962, automatique, servo-freins, servo-direction, bon ordre, peinture presque neuve, particulier, 481-8024.

RAMBLER Rebel SST 1967, 6,000 milles, tout équipée, Custom Trim, cause auto fournie. Pas d'intermédiaires. Toute offre raisonnable considérée. 352-7162.

RAMBLER 62 6 cylindres, automatique, $700. Appeler 321-1994.

1964 RAMBLER V-8, 2 portes, hard top, radio, 27,000 milles, automatique, $1,300, après 7 heures, 288-4997.

RAMBLER American 220, 1964, 2 portes, 6 cylindres, radio, le tout en parfaite condition. Unique propriétaire. Interurbain : 234-2677.

RAMBLER 1963, Classic 6, regulier, peinture originale, bas millage, $875. 6659-2e Rosemont, 729-8642.

RAMBLER 1962 Classic, 4 portes automatique. $400. 666-8434.

RAMBLER 1962, sedan 4 portes, tous accessoires, radio, excellent état, 6 cylindres, Standard, 5 pneus neufs, peu de parcours. $400. Tel. 270-4277.

64 RAMBLER, American 440, convertible. $1,200. 270-7525.

REMBLER, American, 220, 1964, automatique, 22,000 milles, dame sacrifierait, 381-1558.

RAMBLER station-wagon 1962, 6 cylindres, automatique, condition exceptionnelle, aucune rouille. $550. 583-6520.

RAMBLER 1962 à 1966 American, Classic, Ambassador, 2 portes et 4 portes, sedans, 6 cylindres et V-8, automatiques ou transmission manuelle. Toutes ces voitures sont vérifiées par nos experts. Faut vendre à des prix ridicules. Aucune offre raisonnable refusée. Aubaine, termes, échange acceptés. 323-4330, 10300 boul. Pie-IX.

RAMBLER 1964, American 6 cyls., automatique, très bonne voiture, un seul propriétaire. 738-1143.

RENAULT 4 station wagon 1965, idéal pour les vacances. Petite consommation, voiture de longue durée. 735-1331.

RENAULT 4, station wagon 1966. Boiture économique et confortable. Garantie Renault Canada. 937-9571.

RENAULT 1964 Dauphine automatique, radio. Intérieur en simili cuir, comme neuve. 738-1143.

RENAULT de tous les modèles. Choix de couleurs, voitures vendues garantie 100 pour cent. Renault Canada, 738-1143.

RENAULT 16, grand luxe 1967, voiture de classe, économie pour grand roulement. Renault Canada, 738-1143.

RENAULT 8 automatique 1964. Très belle voiture toute équipée, bas millage. Garantie. 738-1143.

CHEVROLET 1966, IMPALA

V-8, 2 PORTES, HARD TOP, AUTOMATIQUE, RADIO, SERVO-FREINS, SERVO-DIRECTION. TRES BAS MILLAGE. SEULEMENT $2,495.

AUCUN COMPTANT REQUIS
MASSON MOTOR LTEE, 527-9295

OLDSMOBILE 1961

Super 88, Hardtop, 8 cylindres, tous servos, entièrement équipé, $50. comptant. Balance 24 mois. 273-4212.

RENAULT 8, automatique 1965, voiture de luxe. Intérieur cuirette, 735-1331.

RENAULT 10 Major 1966, excellente condition, bas millage, garantie. Echange accepté, 937-9551.

RENAULT R8, 1963, reconditionnée, très bon état, 28,500 milles, 739-2056.

RENAULT 10 Major 1966. Voiture en parfaite condition. Garantie. Choix de couleurs. 738-1143.

RENAULT Caravelle 1964, voiture de luxe, convertible et toit métallique. Entièrement reconditionnée. Garantie. 738-1143.

RENAULT 1962, bonne condition, après 6.00 hres: 729-9788.

RENAULT R-8, 1965, automatique, prix à discuter, s'adresser à 224 Fleury ouest, 381-6296.

RENAULT 1964, très bonne condition, auto de femme, aubaine, 691-3440.

RENAULT 1965, R-8, automatique, excellent mécanisme, très propre, un seul propriétaire. Aubaine, termes, échange acceptés, 323-4330, 10300 boul. Pie-IX.

RENAULT 1966, R-10 standard. Radio AM-FM deluxe très propre. Après 7 heures, 272-1461.

RENAULT R10, 1966, radio, 16,000 milles, parfaite condition. 255-7973, 288-5506.

RENAULT, 8, 1966, automatique, radio, bas millage. Aubaine. 271-9227.

SPECIAL, SPECIAL
MUSTANG 1965, DECAPOTABLE, 24,000 MILLES. TOUT EQUIPEE. 383-9135.

STATION, Falcon, 1962, très propre, particulier, 667-1140.

STATION WAGON Ford 1962, tout équipée, V-8 pour 9 passagers, terme facile. 276-5022.

STATION-WAGON en parfaite condition, 1964, à celui intéressé, prendrais échange ou vendrais. S'adresser 259-4611, Maheu.

STATION-WAGON 1963, Ford, 8, automatique, très propre, $1075. 523-5355.

STATION-WAGON Pontiac 1961, automatique, 8, mécanisme excellent, très propre, $850. Echange accepté. Particulier, 525-1485.

STATION Rambler 1963, classic, automatique, 35,000 milles, comme neuve. 521-7349.

STATION WAGON Ford 66, 9 passagers, 347-5767, interurbain.

STUDEBAKER 1963, 4 PORTES, SEDAN, AUTOMATIQUE, RADIO, 279-6313.

SUNBEAM Alpine 1962, bon mécanisme, radio, meilleure offre, 739-1598.

THUNDERBIRD 1959, EN BON ORDRE $400, 526-7378.

TR 4 A Irs, over drive, roues de broches, stebro, 17,000 milles, prix $2,100. 677-6244, après 6 heures.

TR-4A-IRS 1966, surmultiplication, peu de parcours, parfait état, Etudiant. Avant 5 p.m., 845-1898.

THRIUMPH G.T., 6, tout equipée, 5,000 milles, $2,800. 277-6059.

TRIUMPH 1961, 19,000 pneus neufs, très propre, particulier, vendrais ou échangerais. 933-6579.

THUNDERBIRD 1964, 2 portes, en parfaite condition, très propre, particulier. 332-0414, après 6 heures.

THUNDERBIRD 1962
Extrêmement propre, peu de parcours, tous servos, pneus neufs, $1,775. 684-9270 de 9 à 6 p.m.

THUNDERBIRD 1964, hardtop, auto d'exécutif. Un seul propriétaire. 30,000 milles. Petit comptant, termes faciles. 729-5287.

TRIUMPH 1963, Spitfire, 2 toits, particulier, $600. 331-7503.

TRIUMPH 61, TR3, à vendre. 728-9664.

VALIANT 1964, convertible, 8, automatique, très propre. A voir. 271-9227.

VALIANT '64, automatique, 4 portes, bas prix, 849-8772, soir.

VALIANT 63, convertible, sièges baquets, excellente condition, un seul propriétaire, repeinte à neuf, $1,300. Particulier. Après 6 heures : 526-2767.

VALIANT 64, 6, automatique, excellente condition, $975. Besoin d'argent. 861-4433.

VALIANT 1963, hardtop, parfait ordre, 12 mois garanti, finançons, 523-1122.

VALIANT 1965 Baracuda, 2 portes, hardtop, parfaite condition, garanti 12 mois, finançons 523-1122.

VALIANT 1962, Signet de luxe, sieges baquets, hardtop, automatique, très bonne condition. 321-4364.

VALIANT 1962 sedan 6 cylindres, à financer. 381-7124.

VALIANT Signet 62, hardtop, sièges baquets cuir, automatique, gros moteur, $750. 526-8822, 256-0109.

VALIANT 1964, V-200, 4 portes, automatique, radio, très bon mecanisme, excellente condition. Aubaine, termes échange acceptés, 323-4330, 10300 boul. Pie-IX.

VALIANT convertible, Signet 65, vitesses plancher, radio, parfaite condition. 271-5130.

VAUXHALL 62, station wagon, propre, radio. 727-6983.

VAUXHALL 1958 à vendre $50. 256-5104.

VAUXHALL 1960, parfait état, et autre Vauxhall, les deux pour $175. 681-6680.

VAUXHALL 1961, STANDARD, BONNE CONDITION. 389-8556.

VAUXHALL, CRESTA, 1961, mécanisme bon ordre, 302 Riv. Boisée, Pierrefonds, après 6 hres p.m.

VIVA 65, radio, excellente condition, $25 comptant, $8.50 semaine. 523-1166.

VOLKSWAGEN 64, 30,000 milles, $525. 767-8082, soir.

VOLKSWAGEN 1962, de luxe, carrosserie, moteur et intérieur excellents, parcours 35,000 milles, pas rouille, mécanisme parfait, conduite par femme, auto en excellent état partout, $525. Particulier. 725-6128.

VOLKSWAGEN 1965, toit ouvrant, moteur neuf, aucun comptant. Finance. 271-9225.

VOLKSWAGEN 1964, radio, propre, 2 portes, grosse chaufferette. $695. Petit comptant 276-5519.

VOLKSWAGEN 1965, $375, 384-1058.

VOLKSWAGEN 1961 de luxe, radio, chaufferette gaz. Roues d'hiver. $450. 634-2040.

VOLKSWAGEN 1962 de luxe à financer. DU. 1-5855.

VOLKSWAGEN 1959, très bonne condition, moteur et direction neuve. 351-0128.

VOLKSWAGEN 1962 de luxe, comme neuve, femme chauffeur, sans rouille, 35,000 milles, $550. 270-2341.

VOLKSWAGEN de luxe 1962, radio, très propre, moteur 4,000 milles. 522-5183.

VOLKSWAGEN 1961 de luxe, très bonne condition. 381-3530.

VOLKSWAGEN 63, particulier, cause départ. 277-3320.

VOLKSWAGEN 1964, entièrement remise à neuf, chaufferette à gaz, 655-9163.

VOLKS 1963, très propre, mécanisme parfait. Après 5 heures, 353-0354.

VOLKSWAGEN, particulier, moteur, transmission à vendre. 322-4809.

VOLKSWAGEN neuves et d'occasion. Grande vente d'été, aucune offre de prix raisonnable refusée. Fortin Automobile Inc., dépositaire Volkswagen autorisé, 315 boul. Labelle, Chomedey, Laval, 681-1666-7-8.

VOLVO 1966, canadienne, 4 portes, en parfaite condition. Particulier, 522-9264.

DODGE DART 1967

AUTOMATIQUE, RADIO, SEULEMENT 4,000 MILLES, COMME NEUVE. SEULEMENT $2,295.

AUCUN COMPTANT REQUIS
MASSON MOTOR LTEE, 527-9295

RAMBLER ST/W 1966

Station wagon, automatique, radio, voiture originale, $100. comptant, balance 30 mois. 273-4212.

VOLVO 544, 1964, $1,800. Le soir, s.v.p. 389-8735.

VOLVO CANADIENNE 1963, très bonne condition, mécanisme A-1, 661-4470.

VOULEZ-VOUS vendre ou échanger votre auto. Appelez-moi, Larin, 259-4611.

WILDCAT 1964, servo-direction, radio, servo-freins, peu de parcours, $1,500. Appeler 842-6731 ou 481-5992, après 6 p.m.

WOLSELEY 1960, 6 cylindres, automatique, radio équipée. Très bonne condition, $400. R. Riendeau, 663-5803.

CAMP A VENDRE

Camp en bois rond à PineHill, 6 milles au nord de Bronsburg, sur le bord de la rivière West. Meublé, foyer, électricité et eau, 70,000 pieds carrés de terrain.

259-2567 352-7968

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE BONAVENTURE
NO : 7983

COUR SUPERIEURE

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT, demanderesse, vs JEAN PAUL BERUBE, défendeur.

AVIS AU DEFENDEUR

"Le jugement de la Cour Supérieure, district de Bonaventure, dossier no : 7,985, rendu le 28 avril 1967, condamne le défendeur à payer à la demanderesse la somme de $15,816.45 avec intérêt et dépens, et constate que les immeubles que le débiteur avait grevés d'une hypothèque au profit de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement, portent encore hypothèque pour une somme de $17,038.98 et ordonne au défendeur de délaisser les immeubles en question dans les quinze (15) jours du jugement."

LEVESQUE & ARSENAULT, avocats, New-Carlisle, Québec.
Procureurs de la demanderesse.

Tracteurs et remorques type robuste à louer

Tandems Hayes & Kenworth neufs, type robuste, tracteurs diesel, vannes et remorques hautes 40-45 pieds à louer. Disponibles immédiatement sur base mensuelle ou annuelle.

Lease Division
P.O. Box 2408
Edmonton, Alberta

VILLE DE DOLLARD-DES-ORMEAUX
SOUMISSION
Contrats nos 131 et 132

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "SOUMISSION" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 4:30 heures p.m. (h.a.e.) le 12 septembre 1967, pour la construction d'égout domestique, d'égout de surface, d'aqueduc (contrat no 132) pavage et bordure (contrat no 131).

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les ingénieurs-conseils J.-A. Lalonde, L. Girouard et L. Letendre. On obtiendra ces formules de même que les plans et cahiers des charges moyennant un dépôt de vingt-cinq dollars ($25.00) pour le contrat no 132 et de cinquante dollars ($50.00) pour le contrat no 131, en s'adressant au bureau des ingénieurs-conseils, Lalonde, Girouard et Letendre, 8790 avenue du Parc, Montréal 11.

Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis dans les six (6) jours qui suivront la date de réception des soumissions.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la ville de Dollard-des-Ormeaux pour un montant au moins égal à 10% du montant total de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

WM. J. ARTHURS, ing.,
ingénieur de la ville,
4139 Montée des Sources,
Dollard-des-Ormeaux.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-67-10238
pour 10 h. 30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 3 octobre 1967
Postes Micoua et Boucherville
FOURNITURE DE NEUF (9) AUTOTRANSFORMATEURS A 700 kW, TROIS (3) REACTANCES DE MISE A LA TERRE A 12.5 kW ET TROIS (3) JEUX DE BARRES BLINDEES

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement, de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m., à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de deux cent mille dollars ($200,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE — W. E. JOHNSON
Montréal, le 28 août 1967.

Etes-vous observateur?

SOLUTION :

1—Sur la nuque du conducteur, col de la chemise non indiqué.
2—Montant gauche du pare-brise non indiqué en haut.
3—Plaque d'immatriculation arrière plus longue en bas.
4—La poignée de portière arrière a été déplacée.
5—Au pied de l'alpiniste, la corde tombe différemment.
6—Le pare-chocs avant a été abaissé.
7—Sur le panneau, le policier de gauche a un bras en moins.
8—Derrière le panneau, une montagne non indiquée.

Réparations générales DE COMPRESSEURS
AUX ATELIERS
LEFEBVRE Frères Ltée
10,301 RUE PELLETIER
Tél. 321-2220

MECANICIEN
de machines à tricoter

EXPERIENCE REQUISE

des machines à vestons circulaires ou sur le plat.

277-4139

AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 23 août 1967, par lequel Miller Displays Ltd. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Montréal le 24 août 1967 sous le numéro 2008814.

Banque de Montréal, le 24 août 1967.
G. B. PICKLES,
pro-gérant.

AVIS PUBLIC

Des soumissions sont demandées pour l'ouverture et l'entretien des chemins d'hiver dans les limites de la Ville de Châteauguay, pour la saison 1967-1968.

Les soumissionnaires sont requis d'obtenir leur formule de soumission, cahier des charges et devis au bureau du secrétaire-trésorier, 5, rue De la Station, Châteauguay, Québec, et de faire parvenir ces soumissions au plus tard, mardi, le 10 octobre 1967, à 17 heures.

Claude HURTUBISE, c.a.
Secrétaire-trésorier

MINISTERE DES TRANSPORTS
OTTAWA, ONTARIO

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné, bureau 108, immeuble Hunter, Ottawa, et portant la mention "Soumission pour travaux supplémentaires — Cartierville", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 12 septembre 1967 pour la réfection de la piste 06-24 et de la voie de circulation "H" à l'aéroport de Cartierville (Qué.).

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission au bureau de l'acheteur régional, ministère des Transports, immeuble de l'Administration régionale, aéroport international de Montréal, Dorval (Qué.), et en obtenir des exemplaires sur dépôt d'un chèque visé de $25 pour chaque jeu, établi à l'ordre du Receveur général du Canada. On pourra aussi prendre connaissance des plans et devis aux Builders' Exchanges de Montréal.

Le Chef des Achats et des Contrats,
J.-A.-G. Saint-Laurent
25 août 1967.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
AMY-67-10271
pour 10 h. 30 a.m. (h.a.e.)
le mardi 19 septembre 1967
Région Montmorency
FOURNITURE DE REVERBERES A VAPEUR DE MERCURE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement, de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m., à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de trois mille dollars ($3,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE — W. E. JOHNSON
Montréal, le 28 août 1967.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GTA-67-10228
pour 10 h. 30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 12 septembre 1967
Aménagement Première Chute (Comté de Témiscamingue)
DEBLAIEMENT DE TERRAIN BOISE SUJET A SUBMERSION

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de trois mille dollars ($3,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 28 août 1967

GENERAL MOTOR

Un Important dépositaire de voitures GENERAL MOTOR demande un jeune homme compétent pour le service de la paye des employés. Conditions de travail excellentes. Assurance-groupe.

M. Mérineau : 279-6301

CITE DE VERDUN
ELECTION COMPLEMENTAIRE MUNICIPALE

Je certifie, par les présentes, que l'Echevin élu pour le Siège No 1 du Quartier No 3 de la Cité de Verdun, pour la balance du présent terme, comme ayant reçu la majorité des votes légalement donnés à l'élection complémentaire municipale tenue le 21 août 1967, est :

Germain LEGER, agent manufacturier
1170 Deuxième Avenue, Verdun.

Tous les contribuables et les citoyens de la Cité de Verdun sont par les présentes requis d'en prendre avis.

Donné sous mon seing à Verdun, Qué. ce 31 ème jour d'août, 1967.

J. N. Lefebvre
Officier-Rapporteur

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
AMY-67-10272
pour 10 h. 30 a.m. (h.a.e.)
le mardi 19 septembre 1967
Région Montmorency
FOURNITURE DE REGULATEURS DE TENSION MONOPHASES, 7.2/14.4 KV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement, de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m., à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de trois mille cinq cents dollars ($3,500) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires :
B. LACASSE — W. E. JOHNSON
Montréal, le 28 août 1967.

ENTREPRENEUR EN LINGERIE
demandé

Manufacturier bien connu offre une production annuelle de 1000 douzaines par semaine de vêtements de nuit, jupons-combinaisons et demi-jupons. Considérerons proposition venant de personne responsable. S'adresser à
QUEENTEX LTD.
9090 ave du Parc, Montréal

VENDEURS DEMANDÉS

avec ou sans expérience
salaire et commission
références exigées
S'adresser à M. Jean-Paul Mayrand, gérant
LE BOTTIER DE VERSAILLES
PLACE VERSAILLES

COMMIS DE COMPTOIR ET COMMIS AUX ACHATS
POUR GROSSISTE EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

ON REQUIERT les services de tous candidats bilingues possédant au moins 3 ans d'expérience dans la ligne de plomberie chez un grossiste. Une très bonne connaissance du stock est essentielle. Salaire intéressant et bénéfices sociaux avantageux. Ecrire en donnant âge, qualifications et salaire désiré à:
DESCHENES & FILS LTEE
a/s M. J. BERTRAND,
5685, rue IBERVILLE, Montréal
Toute demande d'emploi sera traitée confidentiellement

HOMMES
ET FEMMES DE 16 A 45

songez à votre avenir

Inscrivez-vous aux cours

MACHINES IBM

Programmation — Circuit — Perforation

RENSEIGNEMENTS EN TELEPHONANT

861-5426

Ecrivez pour demander renseignements gratuits
Automation Data Processing Institute Ltd.
1242, rue Peel, Montréal, Québec
Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, tous les renseignements nécessaires au sujet des cours de machines IBM.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. G.A.-2

IMMEUBLE
TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Quartiers : Dollard-des-Ormeaux — 19 Forest Road. Lot No 299-247, cad. Par. Ste-Geneviève, terrain sup. 5,327 p.c. Belcourt Const. Co. à Ivanowskoff I. $22,341 — 1980447.

35 Place Kieffer. Lot No. 299-230, cad. Par. Ste-Geneviève, terrain sup. 4,866 p.c. Belcourt Const. Co. à Boyne J.M. $21,793 — 1980448.

37 Place Kieffer. Lot No. 299-229, cad. Par. Ste-Geneviève, terrain sup. 5,220 p.c. Belcourt Const. Co. à Teboul H. $22,341 — 1980449.

Hochelaga — 2229 à 2235 rue Desery. Lot No 53-170, cad., Village Hochelaga, terrain 25 x 88. Yuska C., ép. à Ahelo M, et al. $27,250 — 1980469.

Louisbourg — 11,859 Lavigne. Lot No 26-870 et 871, cad. Par. St-Laurent, terrain 50 x 87. Davison W.A. et al. à Fabian B. $18,000 — 1980629.

Montréal-Est — 302 des Bouleaux. Lot No 185-338, cad., Par. Pointe-aux-Trembles, terrain sup. 4,687 p.c. C. Baillargeon et Frères Ltée à Giroux J. et al. $16,400 — 1980597.

N.D.G. — 3779 Vendome. Lot No 202-146, cad. Par. de Montréal, terrain sup. 3,619 p.c. Normandeau R. à Laurendeau B., ép. $42,500 — 1980557.

Pte St-Charles — 615 à 625 Charron. Lot No 3235 à 3237, cad. Par. de Montréal, terrain 75 x 81. Fournier W. Vve à Sperlich R.H. et al. $10,000 — 1980510.

Rivières-des-Prairies — 10,154-156—28e Avenue. Lot No 133-141 à 143, cad. Par. Rivières-des-Prairies, terrain 75 x 81. Desjardins L., ép. à Lefebvre R. $14,000 — 1980556.

Rosemont — 5972 à 76—2e Avenue. Lot No 207-703 à 706, cad. Village Visitation, terrain sup. 10,500 p.c. Petrucci P. à Sicotte F. $40,803 — 1980547.

CITE DE LA POINTE-AUX-TREMBLES
AVIS AUX CITOYENS
FETE DU TRAVAIL
COLLECTE DES VIDANGES

Dû à la Fête du Travail, voici les changements qui seront apportés au programme de la collecte des vidanges.

1—Les endroits où la collecte se fait le lundi, elle se fera le mardi, 5 septembre.
2—A cause de cette fête, les secteurs qui devaient être desservis le mardi, seront desservis le mercredi, 6 septembre.
3—Il n'y aura pas de changement pour les commerces et les industries, ni pour les collectes du jeudi et du vendredi.

JACQUES JANSON,
ingénieur de la cité

VENDEURS et VENDEUSES
DEMANDES

Nous sommes à la recherche de personnes âgées de 25 à 40 ans, avec, si possible, quelque expérience dans la vente.
Travail à temps plein ou à temps partiel.

Se présenter à Mlle Jarret au 6570, rue Saint-Hubert.

LABELLE FOURRURE

Villes : Montréal-Nord — (Vacant). Lot No ptie 7, cad., Par. Saut-au-Récollet, terrain sup. 10,350 p.c. Levasseur J. à Vadboncoeur R. et al. $8,227 — 1980401.

11,889-891 Racette. Lot No 31-187 à 189, cad. Par. Sault-au-Récollet, terrain sup. 6,075 p.c. Lemire R. et al. à Bédard R. $16,500 — 1970402.

Pierrefonds — 4454 Pine Avenue. Lot No 173-166, cad. Par. Ste-Geneviève, terrain 63 x 90. O'Brien E.J. à Girard H. et al. $15,000 — 1980631.

4975 Belleville. Lot No 117-126 et 118-112, cad. Par. Ste-Geneviève, terrain sup. 6,685 p.c. Les Entreprises R. Pilon Inc. à Elgos N. ép. et al. $22,354 — 1980607.

St-Laurent — 990 Chemin Côte Vertu. Lot No 372-1, cad. Par. St-Laurent, terrain sup. 17,276 p.c. Lallemand F.A. à Fred A. Lallemand Const. Ltée. $379,866 — 1980440.

St-Léonard — 8145-47 Dumont. Lot No 403-28, cad. Par. Sault-au-Récollet, terrain sup. 3,549 p.c. Bravo Const. Ltd à Spino C. $30,000 — 1980600.

St-Michel — 8830-32—14e Avenue. Lot No ptie 350-2-7et 8, et pt 354-79 et 80, cad. Par. Sault-au-Récollet, terrain sup. 7,054 p.c. Tortalano G. à Tortalano C. $16,202 — 1980558.

7741 Seconde Avenue. Lot No 474-779 et pt 474-778, cad. Par. Sault-au-Récollet, terrain 50 x 95. Giroux P. à Antonacci C. et al. $18,500 — 1980483.

Quartiers Pierrefonds — Rue 4850 Nanterre. Lot no 194-141, cad. Par. Ste-Geneviève, terrain sup. 7,939 p.c. J. B. Entrepreneurs Inc., à Champagne Y. $19,500. — 1979660.

Rue 5835 Marceau. Lot no 136-45, cad. Par. Ste-Geneviève, terrain 80 x 125. Shaw G. K. F. à Wafers H. et al. $15,700. — 1979928.

(Vacants) — Lot no 194-334, 335 et 353. Cad. Par. Ste-Geneviève, terrain 56 x 123. Wahl J. et al à Grier H. et al. $4,500. — 1979929.

Rue 4325 Hamel. Lot no 179-136, cad. Par. Ste-Geneviève, terrain 20 x 70. Mongeau J. à Boyer J. G. $15,000. — 1979925.

Rue 4580 Hilltop. Lot no 194-329, cad. Par. Ste-Geneviève, terrain sup. 6,888 p.c. J. B. Entrepreneurs Inc., à Delaney E. $17,300. — 1979661.

Dollard-des-Ormeaux — Rue 34 Trinity Circle. Lot no 289-1-33, cad. Par. Ste-Geneviève, terrain 30 x 96. Lévesque G., ép. à Mazurek E. J. $18,500. — 1979926.

Cartierville — Rue 12,297 Chemin-du-Golf. Lot no 83-5-1, cad. Par. St-Laurent, terrain sup. 6,556 p.c. Goult B. à Dagenais G. $36,000. — 1979800.

Montréal-Est — Rue 13,940 Forsyth. Lot no 208-341 et pt 342, cad. Par. Pointe-aux-Trembles, terrain sup. 5,294 p.c. Les Entrep. Venne et Marcotte Inc. à Chabot A. $15,000. — 1979664.

Montréal-Nord — Rue 5235 de la Gare. Lot no 29-1690, cad. Par. Sault-au-Récollet, terrain sup. 3,496 p.c. Collin M. à Fuocco A. $24,000. — 1979844.

Rue 10,626 Blvd Plaza. Lot no 77-468 et 467. Cad. Par. Sault-au-Récollet, terrain 50 x 80. Faucher R. à Mancino F. et al. $28,000. — 1979875.

Villes St-Laurent — Rue 2445-47 Boulevard Toupin. Lot no 88-244, cad. Par. St-Laurent, terrain 41 x 90. Perlman D. I., ép. à Krassidebski F. et al. $22,700. — 1979725.

Boulevard Décarie (vacant) — Lot no ptie 466-51, cad. Par. St-Laurent, terrain sup. 1,620 p.c. C

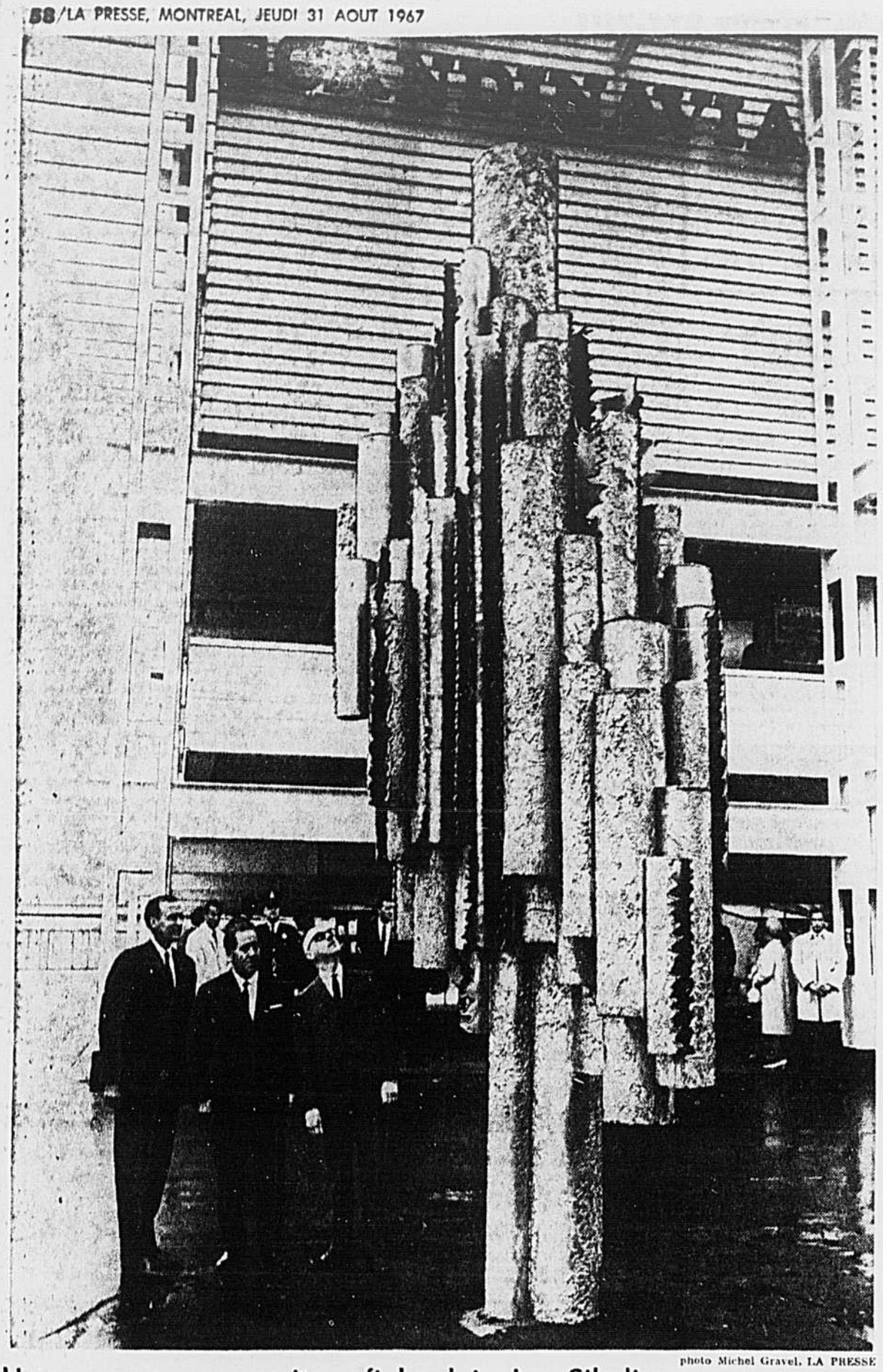


photo Michel Gravel, LA PRESSE

Hommage au compositeur finlandais Jan Sibelius

Le premier ministre de la Finlande, M. Rafael Paasio, a remis hier à la ville de Montréal la sculpture "Passio Musicae" que l'artiste Eila Hiltunen a dédiée au compositeur Jan Sibelius. Une brève cérémonie s'est déroulée à l'Expo, près du Pavillon de la Scandinavie, cérémonie au cours de laquelle le maire Jean Drapeau a remercié le premier ministre finlandais. Ce dernier a rappelé que le projet d'ériger un monument permanent à la mémoire du compositeur Jan Sibelius a débuté il y a huit ans. Un concours, organisé à cette fin, avait amené la participation de plusieurs artistes de renommée mondiale.

L'un des sculpteurs finlandais les plus éminents, Eila Hiltunen, a gagné le concours et son monument sera inauguré dans quelques jours dans le parc Sibelius, à Helsinki. C'est la partie qui se trouve actuellement près du Pavillon scandinave à l'Expo qui a été remise à la ville de Montréal. Près de la sculpture geante se tiennent le commissaire de la participation de la Finlande au Pavillon de la Scandinavie, M. Otto Herold, le premier ministre de la Finlande, M. Rafael Paasio, et le maire de Montréal, M. Jean Drapeau.

En Amérique du Nord on démolit plus de maisons qu'on en construit

par Thérèse Vaillancourt
envoyé spécial de LA PRESSE

QUEBEC — Dans son exposé consacré au logement des jeunes familles en Amérique du Nord, Mme Lillian Robbins s'est attachée exclusivement à décrire les problèmes relatifs à l'habitation aux Etats-Unis, les efforts entrepris jusqu'ici pour leur porter remede, les solutions envisagées par les secteurs publics et privés et les dispositions de la loi américaine en ce domaine. Elle n'a soufflé mot de la situation au Mexique ou au Canada.

Mme Robbins dirige à New York la "Lenox Hill Neighborhood Association" et elle est la représentante officielle, aux Nations unies, de la "Federation of Settlements and Neighborhood Centers". En limitant son propos aux seuls Etats-Unis elle a donc parlé de ce qu'elle connait le mieux. Ses constatations valent cependant aussi pour nous dans la mesure ou nous vivons à l'américaine.

Nous reconnaissons la nécessité d'un logis convenable et hygiénique pour chaque famille, a dit en substance Mme Robbins, et nous savons quel enrichissement ce peut être pour une famille de vivre dans un quartier bien intégré pourvu de tous les services communautaires. Depuis la derniere guerre, on a fortement ressenti dans tous les pays du monde la nécessité d'augmenter le nombre et la qualité des habitations. Mais les résultats ont été plutôt décevants. On a l'impression qu'on ne fait un pas en avant que pour reculer ensuite de deux pas. Dans les pays industrialisés, y compris ceux d'Amérique du Nord, la situation n'est pas meilleure, au contraire. On y démolit plus de maisons qu'on en construit. C'est dans cette perspective qu'il faut étudier le logement des jeunes familles.

Pour les familles qui disposent des moyens suffisants pour se loger, il n'y a pas de problemes, a poursuivi Mme Robbins dont nous résumons ici la conférence. Elles ont le choix entre plusieurs formules d'habitation.

Crise aiguë et chronique du logement

Mais force nous est de reconnaitre que notre société d'abondance connait une crise aigué et chronique du logement. Hrop de gens capables pourtant de subvenir eux-mêmes à tous leurs autres besoins n'ont pas les moyens de se loger convenablement.

A titre d'exemple, Mme Robbins cite le cas d'un ouvrier qui gagnerait $7,000 par année et voudrait consacrer 20 pour cent de son revenu, soit $1,400 par année (à peu près $115 par mois) à son logement. Il trouvera difficilement à ce prix un logis assez grand pour une famille de cinq personnes. Même chose s'il veut s'acheter une maison.

La "National Housing Conference" américaine recommande que le montant consacré à l'achat d'une maison ne dépasse pas au maximum 1.6 fois le revenu annuel. Le prix de sa maison ne devrait pas être supérieur, par conséquent à $11,200. Où trouver dans les grandes villes une habitation d'un prix aussi modique ?

Le gouvernement doit donc subventionner d'une manière ou d'une autre le nombre considérable des familles qui ne pourraient autrement faire les frais d'une habitation convenable. Après avoir passé en revue les modalités de l'aide gouvernementale à l'habitation aux Etats-Unis et insisté sur la nécessité pour les familles d'habiter dans des quartiers parfaitement intégrés sans distinctions d'âge, de race ou de religion, Mme Robbins a parlé des principaux problèmes du logement et de leurs solutions possibles.

Le plus grand obstacle à la création de maisons d'habitations convenables pour l'ensemble de la population réside à son avis dans le manque d'organisation communautaire. Tous les citoyens pourraient participer à des initiatives collectives qu'ils prendraient d'autant plus au sérieux qu'ils les auraient eux-mêmes lancées.

En terminant, Mme Robbins a proposé à la réflexion des congressistes rassemblés pour cette Conférence Internationale de la Famille une série de questions préparées à la demande de M. Guilbourge, président des U.I.B.F. Ces questions font ressortir la complexité et l'ampleur du problème que pose le logement des jeunes familles.

1) Les propriétaires devraient-ils être tenus par la loi de louer leurs locaux aux familles qui ont des enfants ?
2) Est-ce possible de créer des logis conçus spécifiquement pour les jeunes familles ?
3) Est-ce possible de loger convenablement la totalité de la population ? Est-ce qu'il faudrait avoir recours au secteur privé, au secteur public, ou aux deux à la fois ?
4) Les subventions gouvernementales sont-elles nécessaires ou souhaitables pour la construction domiciliaire ?
5) Les associations de bienfaisance sans but lucratif ont-elles la compétence voulue pour mener à bien les projets de construction d'habitations à loyers modiques ?
6) La formule des coopératives d'habitation peut-elle s'appliquer aux programmes de construction d'un grand nombre d'habitations familiales ?
7) Est-ce raisonnable de forcer les gens à déménager pour améliorer leurs conditions de vie ?
8) Est-ce que les propriétaires qui se débarrassent de leurs locataires pour construire à la place de l'habitation existante un immeuble d'un meilleur rapport devraient être forcés de compenser en argent leurs anciens locataires pour le donnage qu'ils ont subis ?
9) Est-ce qu'on peut réhabiliter les quartiers de taudis ? Est-ce la solution la meilleure en ce cas ?
10) Faut-il intégrer les quartiers d'habitations ? Selon l'état de fortune ? L'âge ? La race de ses habitants ?
11) Quelle portion du revenu familial devrait être consacrée au logement ?

Des mesures doivent être prises pour adapter le loyer aux revenus

— *M. Guy Houist*

QUEBEC (T. V.) — Les conditions dans lesquelles les jeunes familles peuvent accéder à la jouissance d'un logement et les mesures à adopter pour atteindre cet objectif constituaient hier le thème général de la troisième séance plénière de la Conférence internationale de la Famille qui se déroule cette semaine à la Cité universitaire de Québec.

Prenant la parole au nom de la communauté européenne, le délégué français Guy Houist, vice-président de la Commission du Logement de l'Union internationale des organismes familiaux (UIOF) a démontré que quels que soient les progrès de productivité dans les pays développés, le prix des logements ne baisse guère.

"Il augmente même, a-t-il dit, en même temps qu'ils deviennent de plus en plus confortables. La productivité améliore l'équipement, mais actuellement, elle ne semble nulle part — différents tests aux Etats-Unis l'ont prouvé — diminuer le prix. Les rapports qui nous sont parvenus de tous les pays font état de la nécessité d'adapter au maximum le prix des logements aux salaires pour que les logements soient, sans héroïsme, au niveau des possibilités."

Le logement dans les pays du Marché commun

Les logements, dans le Marché commun, sont surpeuplés : le nombre de personnes par pièce varie de 0.6 en Belgique à 1.1 en Italie, tandis qu'aux Etats-Unis et Grande-Bretagne, il s'établit à 0.7.

Dans une étude qui vient d'être publiée par l'Office des statistiques européennes sur les "conditions de logement dans la Communauté", on relève que si l'on considère le chiffre d'une personne par pièce comme critère exigible du peuplement d'un logement, plus d'un tiers des habitations, en France, ne répondent pas à cette condition. Les pourcentages correspondants sont de 21 pour cent en Allemagne et aux Pays-Bas, de 9 et de 8 pour cent en Belgique et au Luxembourg.

La plus forte proportion de logements, en Belgique

C'est la Belgique qui enregistre la plus forte proportion de logements pour 1,000 habitants (328). Viennent ensuite la France (309), le Luxembourg (287), l'Allemagne (286), l'Italie et les Pays-Bas (244).

Les logements français sont en moyenne les plus petits. Viennent ensuite l'Allemagne et l'Italie. Le nombre moyen de pièces par logement est considérablement plus élevé dans les pays du Bénélux.

Les temps modernes, en urbanisant nos peuples à vitesse accélérée, a dit en substance M. Guy Houist, n'ont pas jusqu'ici empêché que le peuplement dans de nombreux Etats ne prenne en général la forme d'énormes et complexes concentrations. On estime en général, dans l'hypothèse de la continuité, qu'à la fin du siècle : un quart et au milieu du XXIème siècle : la moitié de la population, sera concentrée dans des agglomérations dépassant 100,000 habitants.

Dans les pays économiquement développés d'Europe, la solution du logement des jeunes familles demande la mise en place d'un appareil administratif aux mille rouages, ou une longue prévision, quand ce ne sont pas les deux exigences à la fois.

"Les débuts du mariage sont à la fois faciles et délicats à réussir, a souligné M. Houist. Nul doute que les rapports interpersonnels des jeunes mariés n'aient besoin d'un cadre de vie qui leur soit entièrement propre. Même peu meublé, même à rajeunir, le logement vide que l'on peut arranger à son gré est préférable à toute cohabitation plus confortable ou à toute résidence meublée ou en hôtel où la personnalité du jeune couple peut difficilement s'affirmer."

Rôle irremplaçable du logement

Ce rappel du rôle irremplaçable que joue le logement au début du ménage entraine pour la société des responsabilités d'autant plus fortes que le logement y joue un rôle de premier plan.

Par le logement qui l'abrite, la famille communique avec le monde.

Programme de logements

Aucun pays d'Europe, **sauf la Suisse et l'Autriche,** n'a eu un programme annuel de logements de 1961 à 1965, supérieur à ses besoins normatifs ou à ses besoins futurs. Fait à noter : les parcs de logements des nations d'Europe ont souvent une moyenne d'âge avancée — plus de 60 ans pour l'Autriche, par exemple.

L'équipement, a dit M. Houist, est caractérisé par deux faits : l'eau dans le logement et une installation de baignoire ou de douche est bonne partout en ce qui concerne les **constructions neuves.** Par contre, **l'habitat ancien** n'est pourvu d'eau à l'intérieur des logements qu'à 50 pour cent pour l'ensemble de l'Europe.

Citant M. Morse, directeur général de l'organisation internationale du travail, qui en 1954, compila de nombreuses statistiques sur le logement, le délégué français à la Conférence internationale a dit :

"C'est la situation du logement qui contribue plus que tout autre élément du niveau de vie à rendre le travailleur pleinement conscient de son appartenance à une communauté et à déterminer son sens civique." Malgré cette affirmation, déja vieille de 13 ans, il faut bien reconnaitre que dans les pays d'Europe, la pénurie de logements à prix modéré continue à sévir. Pour la plupart des Européens, les besoins essentiels sont désormais couverts.

Affirmant cela, nous n'oublions pas pourtant la nombreuse "armée des pauvres" trop souvent oubliée dans les pays développés et dans les rangs de laquelle se pressent les familles nombreuses au quotient familial bas, malgré le salaire correct du père. Mais partout ou presque, la pénurie de logements subsiste avec ses grandes causes : l'urbanisation galopante (Cities in flood) (1), la croissance généralisée des populations et la prise de conscience générale si heureuse que toute famille, comme le souligne le rapport français, **a droit à un logement** correspondant à ses besoins.

M. Houist est d'avis que des dispositions administratives devront favoriser la satisfaction des besoins propres aux nouvelles familles sans qu'en résulte pour elles un privilege au détriment des ménages plus anciennement formés et encore mal logés, dont la situation est tout aussi pénible.

Se référant aux textes législatifs que les générations anciennes ont laissé se perpétuer, le conférencier a mis en lumière le fait que trop souvent, en Europe, des lois limitent les loyers des locataires dans les lieux à une certaine époque (1948 pour la France, par exemple) à un taux très inférieur au prix courant du marché.

Les jeunes ménages composés d'enfants de familles nombreuses qui ne peuvent fatalement tous se partager les droits d'occupation de l'appartement de leurs parents ne peuvent non plus être les bénéficiaires de ces logements à loyers légalement maintenus très bas. La jeune génération devra se mouvoir dans un fort courant de "socialisation".

Le concept de l'habitat

Selon M. Houist, un certain concept d'habitat est profondément ancré en nous par une éducation extrêmement conservatrice. **L'invention en matière de bâtiment connait un double handicap :** son objet et son prix sont définis en fonction d'étalons préexistants. Pourquoi ne pas donner à cette invention une occasion de jouer en faveur des nouveaux ménages dont les goûts ne sont pas encore sclérosés ?

Chose certaine, les désirs des jeunes en matiere d'habitat peuvent se modifier en effaçant peu à peu les conditionnements du passé.

En Europe, tout comme en Amérique dans bien des cas, les jeunes ménages sont loin d'avoir les revenus suffisants pour occuper un bon logement.

Pour pallier à cet état de chose, trois mesures sont à préconiser :

a) que les prêts à l'habitation soient à remboursements progressifs. Déja, un organisme privé, en France, pratique un bareme "jeune ménage";

b) la généralisation d'une aide individuelle dont tous les ménage à faible quotient familial bénéficieraient;

c) instaurer un système d'épargne qui empêche les économies des jeunes ménages de se dégrader.

La preuve n'a pas été faite que le Canada français peut survivre hors des frontières du Québec

— *Me Yvon Groulx*

par Bernard Morrier

"L'Exposition universelle et internationale, qui fait de Montréal et du Québec le carrefour des peuples, l'accent donné par le gouvernement du Québec aux relations internationales, par lesquelles il affirme et exerce sa compétence d'Etat souverain, l'accueil spontané, vibrant et enthousiaste que notre population a réservé au Président de la République française tout au long de sa visite désormais historique sur les rives du Saint-Laurent, la réponse empressée et éclatante de votre Président qui n'a pas hésité à inscrire l'affranchissement du Québec français au rang des grands problèmes internationaux de l'heure, projettent les feux du monde entier sur notre nation et font de l'année 1967 l'année du Québec, l'année du Québec français, de ce Québec qui, déjà, par la voix de son premier ministre, le 24 juin dernier à la Place des Nations sur la Terre des Hommes, frappait à la porte des Nations unies."

Tel est en substance ce que déclarait hier le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, le notaire Yvon Groulx, en souhaitant la bienvenue aux membres de l'Association nationale France-Canada, présentement de passage au Québec.

Me Groulx n'a pas, par ailleurs, hésité à décrire à ces visiteurs francophones le contraste qui existe entre les Canadiens français du Québec d'une part et, de l'autre, ceux vivant dans le reste du Canada.

"Vous découvrirez avec fierté, a-t-il dit, des groupes français dynamiques et fidèles, voire florissants, adossés aux frontières du Québec, mais vous apercevrez aussi avec tristesse des îlots épars où le français n'est déjà plus qu'un vestige du passé, où ne serait bientôt plus qu'un souvenir sans la ténacité indomptable d'une poignée de martyrs dont les fils, trop souvent hélas, ne parlent eux-mêmes plus français.

Vous vous rendrez à l'évidence que les statistiques brutales ne mentent pas et que la preuve n'a pas été faite, loin de là, que le Canada français puisse survivre hors du Québec et de ses pourtours immédiats. Et vous acquerrez la conviction que les bonnes dispositions tardives des chefs politiques anglo-canadiens ne rendront pas à la nation canadienne-française ses 500,000 fils qui ne parlent plus français — soit 40 p. cent de ses effectifs hors du Québec — que ces bonnes dispositions ne nous rendront pas les centaines de milliers de Néo-Canadiens qui ne se sont pas intégrés à notre communauté parce qu'ils n'ont pas eu le choix.

Et Me Groulx de poursuivre : "Ces gestes tardifs de bonne volonté seront impuissants à créer une ambiance française, une vie française dans un milieu anglophone à plus de 90 p. cent, où l'anglais s'infiltre et pénètre 24 heures par jour par tous les pores de la peau."

Expliquant ensuite sa pensée, le président de la SSJB a ajouté que nonobstant cette main tendue la nation canadienne-française ne voulait pas, ne pouvait pas lucidement, sans compromettre irrémédiablement et ruiner son avenir, recommencer la conquête illusoire du Canada.

"Nous admirons, nous vénérons, nous soutenons de toutes nos forces nos compatriotes qui vivent dangereusement aux avant-postes éloignés, a affirmé M. Groulx, mais nous ne pouvons condamner toute la nation canadienne-française à vivre dangereusement, en état d'alerte constante, en l'assujettissant à un statut et un rôle perpétuels de minoritaire, alors qu'elle peut, au Québec, se comporter en majorité maitresse de son destin. Seul un régime politique assurant ce comportement de majoritaire saura satisfaire le Québec en éveil. Deux siècles tragiques lui ont appris cruellement que les bons sentiments, les engagements solennels et même les textes de loi n'ont jamais garanti efficacement le respect des droits de la nation canadienne-française, partout où elle s'est trouvée en minorité, et ne l'ont jamais protégée contre l'oppression".

Prie peu après sa conference de préciser ce qu'il entendait par "un régime politique assurant ce comportement majoritaire", Me Groulx a dit qu'il faisait évidemment allusion aux Etats associés, régime que prône officiellement la Fédération des SSJB pour le Québec.

"Ce petit peuple..."

Reprenant ensuite une citation du regretté chanoine Groulx qui parlait de "ce petit groupe de peuples sur la terre, au destin tragique", le président de la SSJB, rappelant que 30 ans à peine s'étaient écoulés depuis ces paroles prophétiques, a souligné que nous n'avons plus à nous demander avec anxiété, à la tombée du jour, si demain nous serons ou ne serons pas, "car notre Etat français, nous l'avons, a-t-il affirmé, et il a pris à jamais sa place dans le monde. Appuyé sur cet Etat, le Québec portera dans son visage son âme française, il deviendra un pays authentiquement français par la volonté de sa population et par les mesures législatives, requises d'urgence, pour faire du français la langue nationale et la seule langue officielle."

Presse de questions par les journalistes à la suite de cette affirmation, Me Groulx a refusé de commenter la dernière déclaration du premier ministre, M. Johnson, voulant que l'anglais ne soit pas aboli comme langue officielle au Québec.

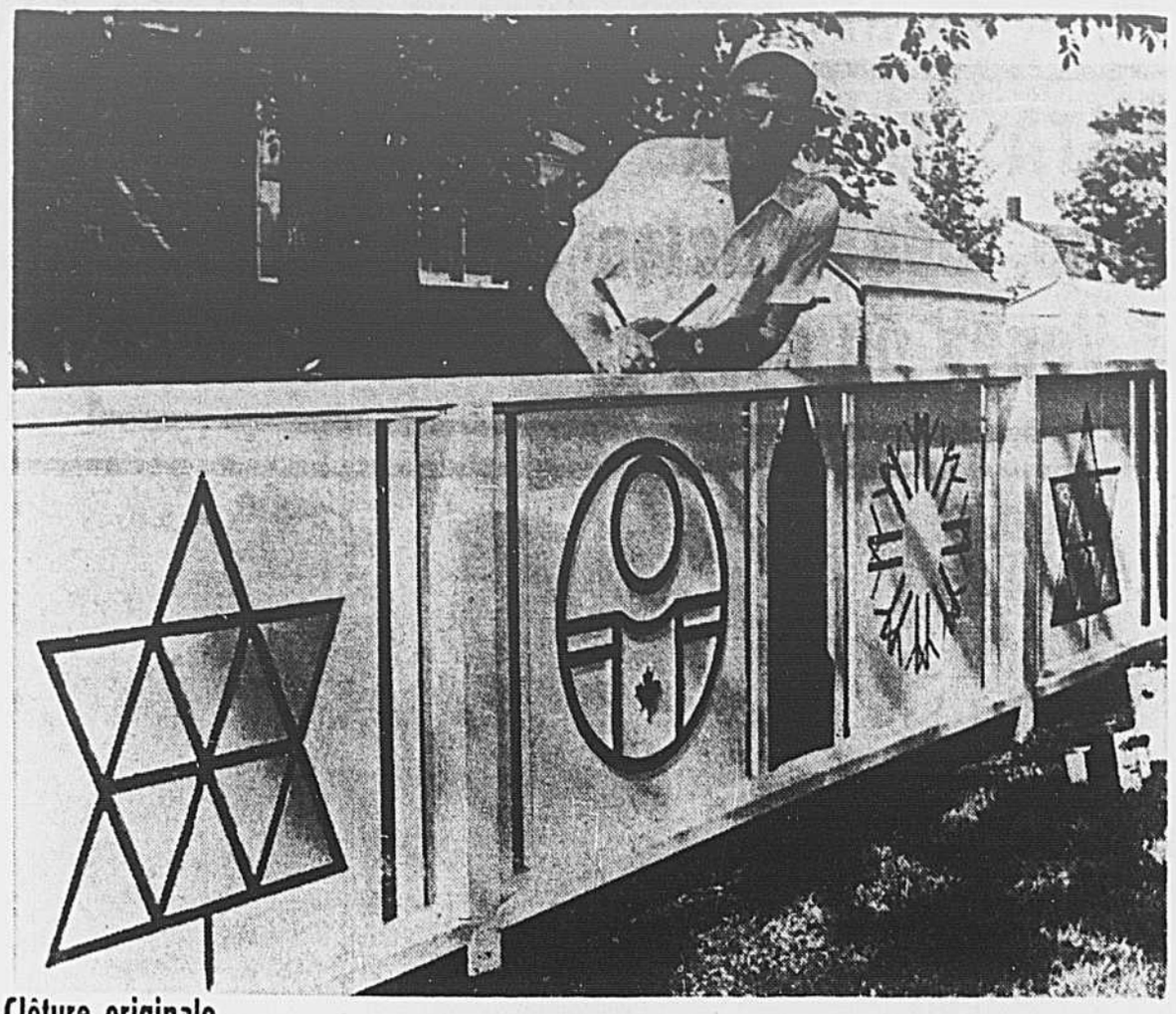
"Je n'ai entendu parler de cette déclaration que vaguement et je préfère prendre connaissance du texte officiel avant de faire toute déclaration", a conclu Me Groulx.

Le Dr Panisset invité à Milan, Lyon et Lausanne

Le docteur Jean-Claude Panisset, directeur intérimaire du Département de pharmacologie (Faculté de médecine) à l'Université de Montréal, et le docteur Pierre Biron, professeur assistant au même département, prendront part au colloque international sur la pharmacologie des polypeptides hormonaux qui aura lieu à Milan du 14 au 16 septembre. Ils y présenteront chacun une communication : celle du docteur Panisset intitulée "Cholinergic effects of angiotensin and bradykinin", et celle du docteur Biron, "Removal of vasoactive peptides from the systemic and pulmonary circulation". Sauf de très rares exceptions, les travaux seront présentés en anglais.

Un bifteck de taille...

Le premier ministre Pearson, le secrétaire d'Etat, Mme Judy LaMarsh, et le Commissaire des Fêtes du Centenaire de la Confédération, M. John Fisher, ont tous trois mordu hier dans un bifteck qu'a fait griller devant le Parlement un Voyageur du Centenaire, Gordon Warrington, de Nouvelle-Ecosse. Les Voyageurs du Centenaire, un groupe de canotiers, a établi temporairement son campement devant le Parlement fédéral.



Clôture originale

Ce citoyen de Winnipeg, M. Bill Didluck, est devenu le sujet général de conversation en imaginant de décorer aux couleurs et aux images de l'Expo et du Centenaire la clôture de sa cour. Pour ce chauffeur d'autobus de Winnipeg, ce fut un passe-temps productif !

Ouverture à Moscou du procès de quatre jeunes écrivains soviétiques

MOSCOU. (AFP) — Le procès de quatre jeunes écrivains soviétiques s'est ouvert ce matin à Moscou, au "Tribunal de la ville de Moscou".

Il s'agit, indique-t-on de bonnes sources, d'Alexis Dobrovolsky, Vadim Delaunay, Eugene Kouchev et d'une jeune fille, Lachkova. Cette dernière aurait, dit-on, par ailleurs, été libérée. L'inculpation portée contre les quatre (ou trois) écrivains n'est pas connue avec précision. Il semble que ces derniers soient poursuivis pour avoir manifesté sur la place publique, le 22 janvier 1967, non seulement en faveur des écrivains Siniavsky-Daniel, mais également contre des additifs récemment ajoutés au code pénal de la Fédération de Russie (RSFSR). (L'un de ces additifs sanctionne la diffusion orale systématique "d'inventions mensongères tendant à dénigrer l'ordre étatique et social de l'URSS"). Selon certaines indications, c'est ce dernier chef d'accusation qui aurait été retenu. Les inculpés seraient alors jugés pour violation de l'article 190 du code pénal.

Dans le même ordre d'idées, l'inculpation retiendrait la collaboration des accusés à la publication d'une revue clandestine, qui porterait le nom de "Phoenix".

On croit savoir que le rédacteur en chef de cette revue, Alexandre Gunzbourg, qui serait l'auteur d'un "Livre blanc sur l'affaire Siniavsky-Daniel", serait en prison depuis la fin janvier, date à laquelle il avait été arrêté à la suite d'une manifestation qui s'était déroulée dans la rue Gorki.

L'audience qui a debuté ce matin à 10 heures, se poursuit toujours après une breve suspension de séance. Le verdict, indique-t-on dans les milieux informés proches du tribunal, est attendu pour demain.

L'entrée du tribunal est théoriquement libre mais, "la salle étant entièrement occupée par les parents et amis des accusés", la milice n'autorise pas les correspondants occidentaux à pénétrer à l'intérieur. Un incident a d'ailleurs éclaté hier après-midi devant le Palais de justice : un citoyen soviétique qui semblait faire partie du service d'ordre mais qui n'a pas fait état de ses fonctions, a exigé d'un correspondant américain qui venait de le photographier, la destruction de sa pellicule. Après une dizaine de minutes de discussions, le correspondant, menacé d'être conduit à la milice, a voilé ostensiblement son film.

Devant le tribunal, stationne également un groupe d'amis des inculpés.

Ce proces est le second intenté au cours de ces dernieres années contre des écrivains soviétiques, après le proces Siniavsky-Daniel qui s'était déroulé en février 1966.

L'ouverture de ce second procès a surpris ici, où l'on rappelle que certaines indications laissaient encore récemment entendre que les deux condamnés du précédent procès, Siniavsky et Daniel, pourraient bénéficier de mesures d'amnistie à l'occasion du cinquantième anniversaire de la révolution le 7 novembre prochain. Le climat même pré-jubilaire, tel qu'il s'est instaure ici depuis plusieurs mois, ne paraissait pas favoriser, à deux mois et demi des fêtes, l'ouverture publique d'un autre procès du même genre.

USA: vive opposition aux subventions fédérales à la Voie Maritime

WASHINGTON (PA) — Des porte-parole des ports de l'Est et du gouvernement américain ont fait front commun hier contre le projet d'accorder des subventions fédérales à l'administration de la voie maritime du St-Laurent des Etats-Unis.

L'Association des ports de l'Atlantique-nord, représentant 50 ports s'échelonnant entre le Maine et la Virginie, a déclaré que les subsides étendraient à tous les contribuables ainsi qu'aux ports compétiteurs le coût de la voie maritime qui devait se financer par elle-même.

"C'est une tentative évidente," a ajouté le Comité pour une voie maritime indépendante," de la part des armateurs et des organisations de renier leurs promesses faites en 1954 disant que la voie maritime se financerait elle-même par les droits de péage."

L'opposition au projet a été exprimée lors d'une audience du Senat relativement a un projet de loi pour permettre au Trésor americain la dette de $150,000,000 pour la construction de la partie americaine de la Voie maritime et de faire financer par les Etats-Unis l'entretien de la voie canado-américaine.

La dette serait éliminee en convertissant les obligations de la corporation en capital-actions qui seraient détenues par le Trésor.

Le sénateur Walter F. Mondale dém-Minn., parrain du bill, a déclaré que la Voie maritime ne pouvait se supporter elle-même seulement par le droit de péage. Il a déclaré que c'était une discrimination contre les Etats du centre-ouest, affirmant que toutes les autres voies maritimes étaient financees par le gouvernement fédéral.

M. Cecil Mackay, sous-secrétaire du Transport, a déclaré que les droits de péage étaient suffisants pour financer la voie maritime et que le projet de loi du sénateur Mondale reviendrait a effacer la dette contractee pour la construction de la partie américaine.

"Une telle mesure, qui éliminerait les pertes par un rajustement de comptabilité, nécessiterait d'importants subsides de la part du gouvernement", a dit M. Mackey.

"Nous ne croyons pas que cette mesure soit appropriée ou necessaire", a-t-il dit rappelant que les revenus de la Voie maritime grandissent de façon substantielle et que sa capacité, estimée à l'origine de 50,000,000 de tonnes par année, est maintenant projetée à 65,000,000 de tonnes.

M. N.R. Danielian — qui a dit avoir conçu et arrangé le plan d'auto-financement de la Voie maritime — a témoigné hier, disant que le coût élevé de la construction avait prouvé que son idée était une erreur.

M. Danielian, maintenant président de l'Association St-Laurent-Grands-Lacs, a expliqué que l'idée d'auto-financement était en 1954 la seule façon de faire approuver par le Congrès la participation américaine à la Voie maritime.

Mais il a déclaré devant le sous-comité du sénat sur les travaux publics qui tenait une audience, que les revenus provenant du péage égalaient pratiquement maintenant les frais d'entretien et que la Voie maritime pourrait s'entretenir par elle-même si le gouvernement fédéral aidait à payer les dettes accumulées.

Un autre projet de loi à l'étude accorderait une somme de $13,000,000 pour la réparation des écluses Snell et Eisenhower, de la Voie maritime.

Enquête sur de présumées brutalités policières

QUEBEC. (PC) — Le juge Albert Dumontier, des Sessions de la Paix, a ordonné hier la tenue d'une enquête policiere relativement a de prétendus actes de brutalité qui auraient ete commis par deux détectives de la Sûreté municipale de Quebec sur la personne d'un individu accuse de recel.

L'accusé, Luc Boivin, chômeur de 20 ans, de Quebec, a montré au juge son dos couvert d'ecchymoses et de marques rouges.

Il a prétendu que c'étaient deux détectives de Québec qui l'avaient frappé avec leurs menottes pour le forcer a parler.

Boivin a admis sa culpabilité sous l'accusation d'avoir été trouvé en possession de $500 en marchandises volées et a admis une tentative de vol.

Sa sentence a été remise au 20 octobre, en attendant le dénouement de l'enquête ordonnée par le juge Dumontier qui a également demandé que Boivin soit examiné par le médecin de la prison de Québec, le Dr Paul-Emile Fortier.

Fournisseurs payés avec des chèques contrefaits

Jeannine Guérin, une blonde assez corpulente, d'une trentaine d'années, de LaSalle, a avoué sa culpabilité, mardi, devant le juge Jacques Trahan, sous l'accusation d'avoir payé son boucher, son épicier et même son garagiste avec des cheques contre-faits, six en tout, au cours des derniers mois.

Elle est demeurée en cellule et le tribunal devait décider de son sort aujourd'hui. Fait a souligner, la coupable, lorsqu'elle a été conduite en cour, était en liberté sous cautionnement . . . pour garder la paix, touchant une autre affaire de fraude.

Une personne se trouvant dans la salle d'audience lorsque l'inculpée a reconnu sa culpabilité a fait une crise de nerfs et des agents de la police municipale venus sur les lieux avec leur civière ont dû lui prodiguer les premiers soins pour la remettre sur pied.

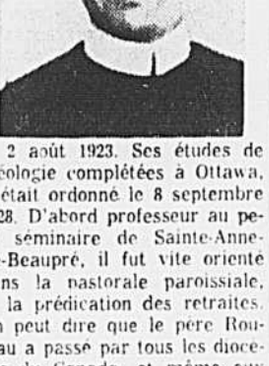
Nécrologie

R. P. Armand Rouleau

Récemment, le père Armand Rouleau, missionnaire redemptoriste, décédait subitement, à Montréal, à l'âge de 66 ans. Originaire de Saint-Anselme, Dorchester, le père Rouleau avait fait son petit séminaire a Sainte-Anne-de-Beaupré. Reçu chez les Redemptoristes en juillet 1922, il faisait profession

le 2 août 1923. Ses études de théologie complétées à Ottawa, il était ordonné le 8 septembre 1928. D'abord professeur au petit séminaire de Sainte-Anne-de-Beaupré, il fut vite orienté dans la pastorale paroissiale, et la prédication des retraites. On peut dire que le père Rouleau a passé par tous les dioceses du Canada, et même aux Etats-Unis, porteur de la Parole de Dieu. A Montréal, il y est venu d'abord comme vicaire à la paroisse Saint-Alphonse, et depuis 1964, comme prédicateur. Le service funèbre a été célébré le 16 août. Le pere Rouleau laisse dans le deuil son frère Edmond, de Québec; ses soeurs Mme T. Royer, de Donnacona, Mme I. Couture, de Québec, Mme J. Turgeon, de Saint-Anselme, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

MESSE ANNIVERSAIRE



MLLE MARIE COUSINEAU

Le 31 août une messe sera chantée pour le repos de l'âme de Mlle Marie Cousineau, décédée le 31 août 1966, fille de feu Antoine Cousineau et de Cecilia Bourias. Hommage de ses soeurs, belles-soeurs et neveux et nièces.

SERVICE ANNIVERSAIRE

MME NICOLA STANTE

A la douce mémoire d'une chere épouse, d'une tendre maman et d'une grand-maman cherie, Madame Nicola Stante, décédée il y a un an, un service anniversaire sera célébré samedi le 2 septembre 1967, à 8 heures a.m. en l'église Saint-Marc de Rosemont. Nous gardons toujours un pieux souvenir.

MESSE
1er ANNIVERSAIRE

M. LEO DAGENAIS

Samedi, le 2 septembre, à 5 heures, à l'église Saint-Sixte, Ville Saint-Laurent, sera chantée une messe pour le repos de l'âme de M. Léo Dagenais, décédé à la même date l'an dernier. Hommage de son épouse, Paula Richard, et de ses enfants.

DECES

M. ALDAMA SAUVE

M. Aldama Sauve est décédé le 29 août. Il laisse un fils Jean-Jacques et une fille Jacqueline; 3 soeurs Mme Louise Sarrazin, Mme Aurore Saint Amour, Mme Rose Emma Cholette; deux frères, Almanzar et Lionel.

La dépouille mortelle est exposée au salon Urgel Bourgie, 1385 est, Ontario.

Les funérailles auront lieu le 2 septembre à 8 heures en l'église Sacré-Coeur-de-Jésus de Montréal et l'inhumation à Sainte Justine de Newton.

DECES

Mme EMERENTIENNE LEPINE

Subitement à l'hôpital Maisonneuve, le 28 août 1967, à l'âge de 69 ans, est décédée Madame Napoléon Lépine, née Emerentienne Chevalier, épouse de feu Napoléon (Paul) Lépine.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Pauline (Mme Jacques Adam), Jean-Claude, Clément et Fernand; son gendre, M. Jacques Adam; ses brus, Mmes Jean-Claude Lépine (Denise Ménard), Clément Lépine (Micheline Sauvé), Fernand Lépine (Monique Quesnel), et ses petits-enfants; ses frères et soeurs, M. P. Euclide Chevalier, Mme Arthur Duperreault (Philomène), Mme Lucien Girouard (Gertrude), Mme Albert Chartrand (Jeanne-D'Arc) ses belles-soeurs et beaux-frères : Mme P. Euclide Chevalier (Dolorès Gagnon), Mme Jos Chevalier (Régina Cloutier), M. Mme René Lépine (Thérèse Girard), M. Mme Emile Peticlerc (Alice Lépine), M. et Mme Aimé Lépine (Jeanne d'Arc Peticlerc), Mme Jeannette Dubreuil (Jeannette Lépine), Mme Rosario Lépine (Berthe Philibotte), Mme Alberic Salvail, M. Arthur Du Perreault, M. Lucien Girouard, M. Albert Chartrand; ses demi-freres, M. Mme Omer Salvail, M. Mme Alide Salvail, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc., 4240 rue Adam, à 9 hrs 45, vendredi le 1er septembre, pour se rendre à l'église St-Bernabé-Apôtre, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES

KAUFMAN (Richard) — A l'hôpital Roosevelt, de New York, le 29 août 1967, dans sa 89e année, est décédé Richard Kaufman, époux de Alice Singer, de New York, père de Fred (avocat de Montréal). Un service privé eut lieu le 30 août et l'inhumation au cimetière Beth Israel de Woodbridge, New Jersey.

DECES

M. LUCIEN HARDY

A Montréal, le 29 août, est décédé subitement, à l'âge de 70 ans, M. Lucien Hardy, époux d'Odila Germain. Il était pensionné du Canadien-Pacifique (Usines Angus). Il laisse dans le deuil, outre son épouse, 12 enfants, 36 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants, trois freres et 11 soeurs. La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire Jos. Lussier, 4715 rue Papineau à Montréal. Le service aura lieu en l'église Immaculée-Conception samedi matin 2 septembre à 9.00 a.m. L'inhumation aura lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Naissances — Décès — Remerciements — In Memoriam

AUDET (Adjutor) — A Montréal, le 30 août 1967, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Adjutor Audet, époux de Cécile Champagne, père de Suzanne (Mme André Bélair), Madeleine (Mme David Loucks), Marie et Pierre. Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guilbault Inc.
5359, 11e avenue, Rosemont
à 10 h. 45, pour se rendre à l'église St-Albert-Le-Grand, où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLONDIN (Emma) — A Montréal, le 29 août 1967, à l'âge de 81 ans, est décédée Emma Crépeau, épouse en leres noces de feu Ulidège Sanscartier, et en 2emes noces de feu Albert Blondin, demeurant 1426 Poupart. Les funerailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Gauthie, Enrg.,
2521 rue Ste-Catherine est,
pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul, de Montréal, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARBONNEAU (Claire) — A Montréal, le 30 août 1967, à l'âge de 35 ans, est décédée Mlle Claire Charbonneau, fille de Roméo Charbonneau, et d'Estelle Gauthier, demeurant 583 William-David. Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.,
4240, rue Adam,
à 8 hres 45, pour se rendre à l'église St-Barnabé, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COURCHESNE (Clara) — A Montréal, le 30 août 1967, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Omer Courchesne, née Clara Guilmette. Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons
H. Bazinet Inc.
1922 blvd Rosemont
à 10 hres 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 11 hres, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAIGNEAULT (Philippe) — A Montréal, le 30 août 1967, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Philippe Daigneault, fils de feu Louis Daigneault et de feu Henriette Lalonde, demeurant 482 Rachel est. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de Frais Funéraires,
302, rue Ste-Catherine est,
à 8 hres 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DENIS (Paul Emile) — A St-Eustache, subitement, le 30 août 1967, à l'âge de 66 ans, est décédé Paul-Emile (Général) Denis, pensionné de la police de Montréal, époux de feu Marianne Maheu, demeurant 113 rue Lavrie, St-Eustache, père de Jean-Paul Denis et d'Aline (Mme Lucien Séguin). Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Alban Mallette et Fils
146 rue St-Louis, St-Eustache
à 1 hre 45 pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 2 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FACELLA (Agostina) — A Montréal, le 28 août 1967, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme veuve Mario Facella, née Agostina Nuzzo, mère de Paul, Emile, Teresa, Mme John Smith (Carmela). Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Granato Enrg.,
292, rue Jean-Talon est,
pour se rendre à l'église St-Patrick, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

FAUCHER (Adélard) — A Montréal, le 28 août 1967, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Adélard Faucher, époux de Claire Morin, demeurant au 3813 Prieur. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux & Fils Inc.,
14,130, boul. Pie-IX,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Vital, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FONTAINE (Césarine Maria) — A Montréal, le 30 août 1967, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Philibert Ernest Fontaine, née Césarine Maria Moquin, demeurant 369 De Courcelle, mère de Monique. Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4505, rue Notre-Dame ouest,
à 11 hres, pour se rendre à l'église St-Zotique, où le service sera célébré à 11 hres 15, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FORGET (Gérard) — A Montréal, le 28 août 1967, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Gérard Forget, époux de Jeanne Leblanc, demeurant à 2228 Des Ormeaux. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Langlois
8628 rue Hochelaga
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Bernard, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNE (Jacques Fabien) — A Pont-Viau (Ville de Laval), le 29 août 1967, à l'âge de 74 ans, est décédé Jacques Fabien Gagné, époux d'Aline Thurston, père d'Olivier, Mme Rene Giroux (Irène), Mme Jean Varagnolo (Lucette), Mme Marcel Parisien (Denise), Mme Hubert Contant (Lise). Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.
130 est, boul. Henri-Bourassa
à 10 h. 40, pour se rendre à l'église St-Gilles, où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAMACHE (Marcel) — A St-Jean, le 29 août 1967, à l'âge de 35 ans, est décédé Marcel Gamache, fils de feu Aldéo Gamache et de Marie-Jeanne Bessette, demeurant au 98 rue Notre-Dame. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Lesieurs et Frères Ltée
406 rue Laurier
à 3 hres 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, où le service sera célébré à 4 hres, et de là au cimetière de St-Jean, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GERMAIN-BARIBEAU (Albina) — A Montreal, le 29 août 1967, à l'âge de 72 ans est décédée Mme Albina Adam, épouse en 1eres noces de Joseph Baribeau, et en 2èmes noces de Dominique Germain, demeurant 1297D, Beaudry. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
1385, rue Ontario est
à 1 hr 45, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 2 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIROUX (Marcel) — A Montréal, le 29 août 1967, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Marcel Giroux, époux de Colombe Falardeau, père de Christine. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guilbault Inc.,
5359, 11e avenue, Rosemont
à 8 hrs pour se rendre à l'église St-Eusèbe-de-Vercell où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIROUX (Raymond) — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 29 août 1967, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Raymond Giroux, célibataire, fils de feu Alexandre Giroux et de feu Célina Huot, frère d'Hermas, Aline, Bruno et Léandre. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Léo Lamoureux,
à Ste-Philomène,
pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Philomène, co. Châteauguay, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Châteauguay, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HARDY (Lucien) — Subitement à Montréal, le 29 août 1967, à l'âge de 70 ans 8 mois est décédé M. Lucien Hardy, retraité du Pacifique Canadien des Usines Angus, époux d'Odila Germain, demeurant 5289 Papineau. Il laisse dans le deuil 12 enfants, 36 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Jos. Lussier et Fils,
4733, rue Papineau
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JEAN (Geneviève) — A Montréal, le 30 août 1967, à l'âge de 36 ans, est décédée Mme Rosaire Jean, née Geneviève Laplante, demeurant à 1411 Valois. Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3198, rue Ontario est
pour se rendre à l'église St-Mathias, ou le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

KAUFMAN (Richard) — A l'hôpital Roosevelt, de New York, le 29 août 1967, dans sa 89e année, est décédé Richard Kaufman, époux de Alice Singer, de New York, père de Fred (avocat de Montréal). Un service privé eut lieu le 30 août et l'inhumation au cimetière Beth Israel de Woodbridge, New Jersey.

LABELLE (Rachel) — A Montréal, le 29 août 1967, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme J.-T. Labelle, née Rachel Lamy, épouse de feu J.-T. Labelle, née à Yamachiche le 21 septembre 1881 et décédée à Montréal le 29 août 1967. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
4504 rue Ste-Catherine est
à 8 hres 45, pour se rendre à l'église St-Clément de Visauville, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Yamachiche, où un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACOMBE (Marcel) — Accidentellement à Lachine, le 28 août 1967, à l'âge de 39 ans, est décédé M. Marcel Lacombe, fils de feu Armand Lacombe, et d'Eugénie Bourbonnais. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.,
1345, rue Notre-Dame, Lachine,
à 9 hres 45, pour se rendre à l'église des Ste-Anges, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFONTAINE (Aline-L.) — A Montréal, après une courte maladie, le 29 août 1967 à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Aline-L. La Fontaine, mère bien-aimée de Jacques et Georges. Lui survivent 4 petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
angle boul. Décarie et avenue Notre-Dame-de-Grâce,
à 10 hres 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 11 hres, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMIRANDE (L.-Armand) — A Montréal, le 28 août 1967, à l'âge de 69 ans, est décédé L.-Armand Lamirande, époux d'Alberta Gagnon, originaire de Louiseville, demeurant 6586 Louis-Hébert, père de Mme Florian Gravel (Yolande), Mme Gaston Hotte (Bertha). Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse,
et 11e avenue, Rosemont,
pour se rendre à l'église St-Marc, de Rosemont, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de Louiseville, lieu de la sépulture, où un libéra sera chanté à 11 h. 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANOVILLE (Clarice) — A Montréal, le 28 août 1967, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Léonard Lanoville, née Clarice Aubé, mère de Mme René Locas (Aurore), de Mme Achille Bélanger (Cécile), de Gaston et Marcel. Le funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
2500 rue Rouen
à 9 hres 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de St-Benoit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPOINTE (Henri) — A Montréal, le 29 août 1967, à l'âge de 60 ans est décédé M. Henri Lapointe, époux de Albertine Brunet. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet Inc.,
1922 blvd Rosemont
à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Foyer où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEPINE (Emérentienne) — A Montréal, le 28 août 1967, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme veuve Napoléon Paul Lépine, née Emérentienne Chevalier, demeurant à 8825 Lemaitre à St-Léonard. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.
4240, rue Adam
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Barnabé, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

McDUFF (Gabriel) — A Pointe-aux-Trembles, le 29 août 1967, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Gabriel McDuff, époux d'Annabelle Vivier, demeurant 33, 81e avenue. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
11,813 Notre-Dame est, P.-A.-T.
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Maria-Goretti, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Pointe-aux-Trembles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MELOCHE (Emilie) — A Ste-Justine de Newton, le 29 août 1967, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Joseph Meloche, née Emilie Duperron, demeurant au village. Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Roussin et Legault
à Ste-Justine
pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Justine de Newton, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MEUNIER (Corinne) — A Montréal, le 29 août 1967, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme veuve François Meunier, née Corinne Destreismaisons, 7111 rue Boyer, mère de Roselle (Mme Armand Dionne), Jeannette, Marthe (Mme Paul Lewis) et Gilles. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée et Société Coop. de Frais Funéraires
7384 rue St-Denis
à 9 hres 45, pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MICHAUD (Jean) — A Chomedey, Ville de Laval, le 29 août 1967, à l'âge de 47 ans est décédé Jean Michaud, époux d'Andrée Mathieu, père de Nicole, Manon, Ginette et Lise. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Sisson Inc.,
130 est, boul. Henri-Bourassa,
à 9 hrs, pour se rendre à l'église St-Maxime, où le service sera célébré à 9 hrs 30, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAGE (Henri) — A St-Jérôme, le 28 août 1967, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Henri Pagé, ex-employé de "Daly et Morin", époux de Armandine Demers, père de M. Henri-J. Pagé de Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Hervé Trudel et Fils
400 rue Labelle à St-Jérôme
pour se rendre à la cathédrale de St-Jérôme, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière à Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAIEMENT (Lucien) — A Melocheville, le 30 août 1967, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Lucien Paiement, époux d'Angéline Lepage, demeurant 8, 28e av. Melocheville. Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Bourgie et Frères Enrg.
127 rue Ellice à Beauharnois
pour se rendre à l'église paroissiale de Melocheville, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de Beauharnois, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PLAMONDON (Roland) — A Montréal, le 28 août 1967, à l'âge de 56 ans, est décédé le capitaine Roland Plamondon, agent d'affaires de la Canadian Merchant Service Guild, époux de Thérèse Bilodeau, demeurant à 2065 rue Bossuet, père d'André et Réal. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville et Gingras,
Alfred Dallaire Inc.
5805 rue Boileau, coin Lacordaire
à 9 hres 45, pour se rendre à l'église St-Herménégilde, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POULIOT (Edgar) — A Montréal, le 30 août 1967, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Edgar Pouliot, époux de Marguerite Renaud, demeurant à 10,360, rue Clark, père de Léo-Paul, Mme B. Azzarello (Joséphine), Mme W. Powers (Yvonne), Mme D. Teatro (Thérèse), Mme P. Rousseau (Denise). Les funérailles auront lieu vendredi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400, rue Henri-Bourassa est,
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Rita, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROVOST (Marie-Rose Délima) — A Montréal, le 30 août 1967, à l'âge de 69 ans, 6 mois, est décédée Mme Gérard Provost, née Marie-Rose Délima Dutremble, demeurant à 4836 Ste-Emilie. Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4505, rue Notre-Dame ouest,
à 7 hres 45, pour se rendre à l'église St-Zotique, où le service sera célébré à 8 hres, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROYER (Catherine) — A Longueuil, le 30 août 1967, est décédée Catherine Walsh, épouse de Onésime Royer, demeurant au 73 St-Laurent ouest. Outre son époux elle laisse dans le deuil, M. et Mme Lionel Lapierre (Madeleine), M. et Mme André Charbonneau (Carmen), M. et Mme Gaston Lécuyer (Claire), Mlles Irène et Aline Royer, M. et Mme Roland Royer (Pauline Lefebvre), M. et Mme Gérard Royer (Annette Hamelin), M. l'abbé René Royer, M. et Mme André Royer (Monique Bolduc), sa soeur Mlle Marguerite Walsh et son frère M. Joseph Walsh. Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Ed Darche & Fils,
86, rue St-Charles ouest,
à Longueuil,
pour se rendre à l'église St-Antoine, où le service sera célébré et de là au cimetière. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SANTEUSANIO (Pierre) — A Montréal, le 29 août 1967, à l'âge de 40 ans, est décédé Pierre Santeusanio, époux d'Adrienne Lachapelle, demeurant à 1730 Joliette, Jacques-Cartier. Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons
Ed. Darche et Fils,
1370, chemin Chambly,
Jacques-Cartier
à 10 hres 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 11 hres, et de là au cimetière de St-Henri de Mascouche, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-DENIS (Lydia) —

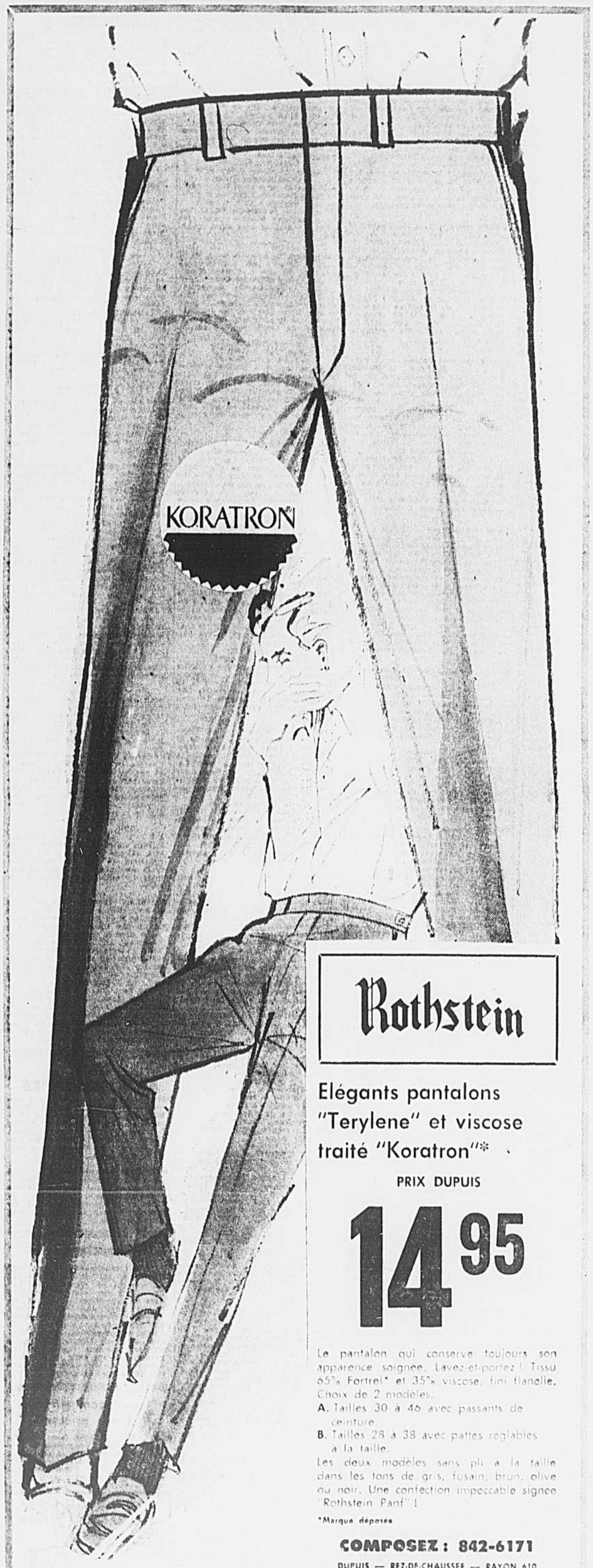
OUVERT CE SOIR ET VENDREDI JUSQU'À 9 H. – SAMEDI 9 H. 30 A.M. À 5 H. 30 P.M.

Pourquoi pas chez

DUPUIS

Le grand magasin canadien à l'accent français

Profitez de la "FESTA ITALIANA" pour effectuer vos achats d'automne. Des articles sensationnels offerts à bas prix ! Venez ou composez: 842-6171



Rothstein

Elégants pantalons "Terylene" et viscose traité "Koratron"*

PRIX DUPUIS

14.95

Le pantalon qui conserve toujours son apparence soignée. Lavez-et-portez ! Tissu 65% Fortrel* et 35% viscose, fini flanelle. Choix de 2 modèles.

A. Tailles 30 à 46 avec passants de ceinture.

B. Tailles 28 à 38 avec pattes réglables à la taille.

Les deux modèles sans pli à la taille dans les tons de gris, fusain, brun, olive ou noir. Une confection impeccable signée "Rothstein Pant" !

*Marque déposée

COMPOSEZ : 842-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 610

Pull-overs en tricot de laine pour garçons

PRIX DUPUIS

6.98 chacun

Pull-over en tricot de laine, col tortue, importation italienne. Manches raglan, coupe confortable. Coloris de vert forêt et ton or, marine et rouge, brun tabac et olive. Tailles 6 à 16 ans.

COMPOSEZ : 842-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 661

Vêtements de coupe nouvelle pour garçons

A — Complets modernes

PRIX DUPUIS

39.98 chacun

A. Complet en worsted de flanelle, tout laine ou tweed tout laine. Style mode, devant croisé 3 boutons, doublure soie rayonne pleine longueur. Pantalon à passants de ceinture, coupe à la mode. Coloris de bleu, brun, loden, gris ou fusain. Pour 11 à 16 ans.

B — Paletots demi-saison

PRIX DUPUIS

12.98 chacun

B. Paletot en gabardine, fine popeline Aintron* coton ou nylon et coton. Style militaire, devant croisé ou simple, ceinture. Tissu hydrofuge. Beige, marine, sarcelle ou noir. Pour 6 à 16 ans.

COMPOSEZ : 842-6171

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 660

Chemises pour garçons ! en tissus et coloris variés !

Prix courant 4.50

PRIX DUPUIS

3.98 chacune — 2 pour **7.50**

Tissu 100% Fortrel* de ton blanc, Fortrel* et nylon à rayures, 65% Fortrel* et 35% coton en blanc. Tricot d'entretien facile, lavez-et-portez. Col fusele à pointes courtes, poignets 2 façons pouvant se porter avec ou sans boutons de manchette. 1 poche de poitrine. Blanc, rayures, bleu, rouge. Encolures 11 à 14½.

*Marque déposée

COMPOSEZ : 842-6171

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 661

Vestons sport et pyjamas pour garçons

A — Veston sport veston croisé

PRIX DUPUIS

6 à 10 ans **16.98** chacun — 11 à 16 ans **18.98** chacun

A. Veston sport en tweed de laine pour garçons. Devant croisé 3 boutons, doublure soie rayonne pleine longueur, poches à rabat. Tons de bourgogne, loden, bronze, vert, bleu ou brun. Pour 6 à 10 ans ou 11 à 16 ans.

B — Pyjamas broadcloth de coton

Prix courant 3.50 et 4.00

SPECIAL DUPUIS

2.98 chacun

B. Confortable pyjama en broadcloth de coton pour garçon. Tissu mercerisé et "Sanforized". Veste à col ouvert, manches longues, poche de poitrine. Pantalon à taille élasticisée, modèle à jambes longues. Motifs variés de bleu, rouge, gris ou vert sur fond blanc. Pour 6 à 16 ans.

COMPOSEZ : 842-6171

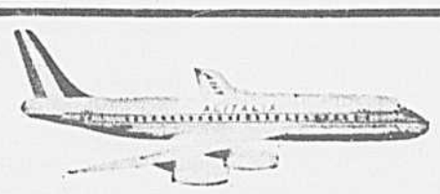
DUPUIS — MEZZANINE — RAYONS 660 et 661

Notre grand "solde" de fin de mois continu. Des aubaines en vêtements, meubles et appareils électroménagers. Venez en profiter avant qu'il ne soit trop tard !

Il ne vous reste que **2** jours pour profiter des aubaines de la

"FESTA ITALIANA"

Le programme comprend : démonstration de l'art du modelage, défilés de mode italienne, restaurant à l'accent italien, voitures sport Ferrari et Fiat, une sélection fantastique de marchandises italiennes, portant les noms de marques italiennes de réputation internationale, etc. Ne manquez pas de vous rendre à tous les étages DUPUIS durant cette SEMAINE DE L'ITALIE.



Votre rêve sera bientôt réalisé . . . grâce à DUPUIS !

DUPUIS vous offre la chance de faire un voyage à Rome pour une excursion de 14 à 21 jours. Il vous suffit pour cela d'inscrire vos nom et adresse sur vos factures (ou fac-similés) et de les déposer dans le baril au MINI-PAVILLON DE L'ITALIE ou dans les boites désignées à cette fin à chaque étage du magasin. La personne gagnante n'aura à répondre qu'à une seule question. Ce voyage pour 2 personnes n'est pas échangeable.

Gagnez un voyage à Rome VIA ALITALIA

Votre beauté est notre souci à la Boutique Dupuis • Station du Métro Berri-De Montigny

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTRÉAL • COMMANDES TÉLÉPHONIQUES 842-6171 — HEURES : 9 H. 30 À 5 H. 30 — OUVERT LE SOIR, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9 H. — SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
1481, RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIÈRES • COMMANDES TÉLÉPHONIQUES 378-6101 — HEURES : 9 H. 30 À 5 H. 30 — OUVERT LE SOIR, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9 H. 30 — SAMEDI : DE 9 H. À 5 H.